Limburgs Dagblad



Zaterdag 20 januari 1979. — 61e jaargang no 17

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



van de hoofdredacteur

Philips-topman dr. Dekker heeft nadrukkelijk verklaard dat dit bedrijf noch stiekem noch open bezig is met het verplaatsen van de produktie buiten Nederland. In het rumoer van de huidige ontwikkelingen waren er van alle kanten sluipende berichten gekomen alsof Philips een grootscheepse verhuizing voorzag, een soort uittocht met de stille trom uit het gebied van de lage landen om zich elders een meer vlottende toekomst op te bouwen. Maar dr. Dekker heeft daar mee gedreigd in een klaar betoog. Natuurlijk heeft Philips als groot bedrijf, met een groot aantal werknemers in Limburg de zorgen niet in de vakantieransel kunnen stoppen. In zakelijk opzicht, afgaande op de vraag van de markt, is dr. Dekker helemaal niet pessimistisch. Er blijft een groeiende vraag naar Philips-produkten. Maar de omstandigheden, vooral op het wereldpolitieke niveau, maar ook op de toenemende confrontatieneiging van de sociale partners, de vakbonden, brengen toch wel wat rimpels in de hoofden van hen die beroepshalve gedwongen zijn om te denken: „Hoe moet dat nou verder". Politieke onzekerheid is ook voor het bedrijfsleven, dat zich op grote schaal vertakt heeft, een moeilijk probleem. Amerika heeft in het Midden-Oosten, aldus dr. Dekker, een belangrijk stuk aan geloofwaardigheid ingeboet. De oliestaten zelf worden ook een beetje nerveus omdat scheidsrechter Amerika soms een „home referee". een thuisfluiter blijkt te zijn. Philips heeft wel een nieuwe beslissing genomen ten aanzien van de handel met Oostbloklanden. Er worden nu zaken gedaan met Oosteuropese landen en de Sovjetunie en ook zijn de ogen sterk op China gericht. Goede morgen, Philips blijft hier toch wonen maar gaat nog wat vaker op reis.

Het weer

Limburg

Het wordt een spekglad weekeinde met middagtemperaturen van rond het vriespunt en op brede schaal neerslag en ijzel. Krachtige tot harde wind uit oost tot zuidoost.

VANDAAG:

zon op:	8.37	onder:	17.05
maan op:	—.—	onder:	11.28

MORGEN:

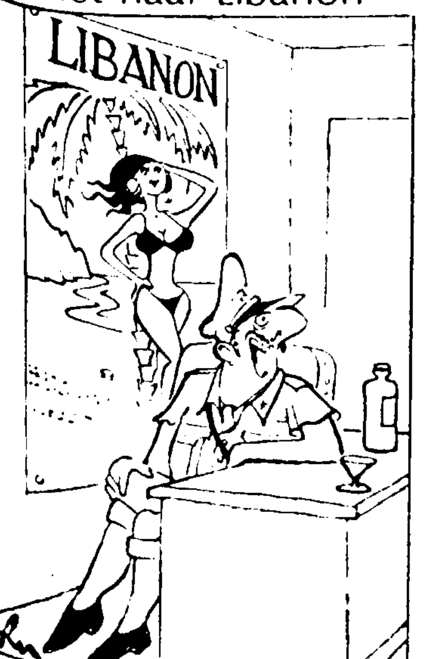
zon op:	8.36	onder:	17.06
maan op:	0.53	onder:	11.54

Zd.-Limburg	onbewolkt	-1
Barcelona	geheel bew.	13
Frankfourt	onbewolkt	-1
Innsbruck	onbewolkt	-2
Malaga	zwaar bew.	19

Best

Gezien de risico's voor de gezondheid, die op lange termijn aan het gebruik van asbest kunnen zijn verbonden, heeft het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne een algeheel verbod uitgevaardigd op toepassing van dat beruchte asbest en wel in kinderspeelgoed. Waarom dat nu pas komt is onduidelijk, temeer er al geruime tijd bekend is, dat bij de productie van speelgoed net zo goed gebruik kan worden gemaakt van vervangend materiaal, zoals steenwol, glaswol, calciumsilicaat, geëxpandeerd gesteende en aluminiumsilicaat, bijvoorbeeld bij de isolatie van kinderfornuisjes en dergelijke. Edoch, het verbod is er nu en dat is meer dan (as)best.

Helft soldaten wil niet naar Libanon



Volgende!!

SCHAATS SCHAARS

UTRECHT – Over enkele dagen is er geen schaats in ons land meer te koop, erg grote of kleine maten of zeer dure soorten uitgezonderd. Veel winkels hebben nu al bijna geen schaats meer in huis. De laatste weken zijn er honderdduizenden schaatsen over de toonbank gegaan, zowel houten als met schoenen.

De enige Nederlandse fabriek van houten schaatsen, Frisia in IJst, heeft van veel afnemers dringende verzoeken gekregen voor aanvullende leveringen, maar is daartoe niet in staat. De fabriek draait wel op volle toeren, maar dat is voor het volgend seizoen. Als daar nu al van wordt afgeknabbeld, kan het bedrijf straks geen contracten aangaan. Directeur De Vries schat, dat deze winter tegen de honderdduizend houten schaatsen zijn verkocht. „Het is nog nooit zo hard gegaan als nu".

Ook schaatsen uit het buitenland (Oost-Duitsland, Hongarije, Roemenië) zijn overal vrijwel op. Vroom en Dreesmann Utrecht schat, dat dit warenhuis alleen al 200.000 schaatsen heeft verkocht in de afgelopen weken.

Vice-President: „Als confrontatie zich verscherpt"

Philips dreigt met weggaan

door Jan Ros

DEN HAAG – Zou de verhouding tussen de vakbeweging en de leiding van het Philips-concern zich blijvend verscherpen tot een toestand van harde confrontatie, dan acht de raad van bestuur van Philips het niet ondenkbaar, dat de zetel van het concern en de centrale activiteit van de hoofdindustriegroepen uit Nederland naar elders worden overgeplaatst. „Ik hoop dat niet, ik verwacht het ook niet. Momenteel zit er in de opstelling van de vakbeweging toch nog veel redelijks, maar het mag niet zo worden dat de verhoudingen in Nederland de slagvaardigheid van de onderneming over de wereld aantasten", zei gisteren de vice-president van de raad van bestuur van Philips, dr. W. Dekker, in Den Haag.

Dr. Dekker toonde zich uiterst teleurgesteld over wat zich rond Philips van de zijde van de Industriebonden FNV in de affaire-Schuitema heeft afgespeeld. De bonden beschuldigden het concern er toen van, het er door zijn politiek van vestiging in goedkope-lonenlanden zelf naar te hebben gemaakt dat er topofficials worden ontvoerd. „Het was één stuk onzin. Wij vestigen ons in dergelijke landen niet vanuit dergelijke motieven, wij zoeken die situaties niet op. Wèl zijn wij een wereldwijd concern en hebben dus onze vestigingen overal waar dat mogelijkheden biedt. Wij zijn er dus en hebben te maken met de regimes die er toevallig zijn", aldus dr. Dekker.

De vice-president stelde de affaire in het kader van de verharding in de verhouding tot de vakbonden, die de laatste jaren is opgetreden: „Het gevaar bestaat dat we geheel verzeild raken in een confrontatiesfeer en dat we niet meer in een open en eerlijk overleg op één lijn kunnen komen. Ook zakelijk is dat fout.



Demonstratie

● Zeker anderhalf miljoen mensen hebben gisteren op vreedzame wijze betoogd in het centrum van Teheran en bij acclamatie de vorming van een Islamitische republiek en de permanente verbanning van de sjah geëist. Ook in andere Iraanse steden werd betoogd. De demonstraties waren georganiseerd door de Sji'itische hiërarchie, vooral om te bewijzen dat de bevolking een Islamitische republiek wil.

Bluyssen contra Gijsen

Van onze verslaggever

HILVERSUM – Bisschop J. Bluyssen van 's-Hertogenbosch vreest dat de verdeeldheid onder de Nederlandse bisschoppen voor veel mensen aanleiding is uit de rooms-katholieke kerk te treden. Mensen worden afgeschrikt als zij zien dat ook de bisschoppen verschillende accenten leggen en diverse methodes gebruiken, zo zei hij gisteravond in een interview met de KRO-televisierubriek Brandpunt.

Bluyssen zette zich af tegen zijn collega van Roermond, mgr. J.M. Gijsen, die deze week in een interview met Elseviers Magazine zei homofielen niet als volwaardige leden van de kerk te beschouwen, abortus als onaanvaardbaar afwees en oecumene omschreef als terugkeer tot de ene rooms-katholieke kerk.

In tegenstelling tot zijn ambtgenoot uit Roermond is de bisschop van 's-Hertogenbosch niet bereid een CDA-lid dat zich inzet voor een vrije abortuswetgeving, de sacramenten te weigeren. Bluyssen zegt erop te vertrouwen dat katholieke politici de zaak weloverwogen en nauwgezet zullen behandelen. De bisschop vindt dat het aan de politici is om uit te maken of het ongeboren leven door middel van strafwetgeving beter kan worden beschermd.

Evenmin is Bluyssen bereid homofielen de communie te weigeren. Wel bepleit hij net als Gijsen een pastoraal gesprek. Het is erg belangrijk, in persoonlijke contacten met homofiele mensen over hun problemen te praten, aldus de bisschop, die voorstander blijkt van de gulden middenweg.

Ook over de oecumene heeft de bisschop geheel andere denkbeelden dan mgr. Gijsen. Bluyssen verstaat onder oecumene niet een terugkeren naar de rooms-katholieke kerk, maar een samen zoeken, een samen onderweg zijn naar Jezus Christus. De kerken zijn in de loop des eeuwen uiteen gegroeid, nu zijn ze weer naar elkaar op weg. Wij proberen dat samen te doen, aldus mgr. Bluyssen.

Brood maandag 4 cent duurder

DEN HAAG – Het brood wordt maandag 22 januari 4 cent duurder. Verwacht wordt althans dat de vrije consumentenprijs met dit bedrag zal stijgen, omdat de producenten vanaf die dag 3,2 cent per brood van 800 gram meer mogen rekenen. De minimumprijs voor brood (800 gram) zal dinsdag 23 januari met 3 cent worden verhoogd.

De oorzaak van de toegestane stijging is de kostenontwikkeling. De hogere afleveringsprijs van 3,2 cent komt voor ongeveer de helft op rekening van grondstoffenprijzen en voor de rest is dit een gevolg van de stijging der loon- en overige kosten. De minimumprijs gaat 3 cent omhoog bij besluit van de voorzitter van het produktschap voor granen, peulvruchten en zaden.

„Volkerenmoord op Bonanza-niveau". Zo beoordeelde het Westduitse weekblad Der Spiegel de Amerikaanse gedramatiseerde documentaire Holocaust, die over de jodenvervolging door de nazi's gaat. Een uiterst controversieel stuk, dat volgende week gedurende vier avonden op Duitsland III te zien is.

Pagina 4



● IAN OGILVY (35)

● **Ian Ogilvy, regelmatig op uw TV-scherm te zien als „The saint", is een superheld zonder capsones. Onze showpaginaredactie sprak met hem in Londen. Hierop vandaag ook nieuws over nog niet eerder uitgebrachte opnamen van „King" Elvis Presley.**

PAGINA 5

● **Uitgebreide informatie over de radio- en TV-programma's van de binnen- en buitenlandse zenders voor het weekend.**

PAGINA 7

VAKANTIE-BIJLAGE

Omdat het goed is over de winter heen uit te zien naar de zomervakantie brengen wij vandaag in ons weekendkatern onze vakantiebijlage. Deze voert ons naar landen en streken waar verkeerstekens voorkomen als op bijgeplaatste foto. Pas op voor overstekende gemzen, marmotten en koeien. En dat nog wel over een lengte van 18 kilomter. Dat bord onmoette verslaggever Winus de Rouw in de buurt van het Franse vakantiedorp „La Norma" in de Savoie. Hij doet verslag van zijn bevindingen in deze streek. Over Frankrijk schrijven ook Ben Romijn en Pierre Rousseau, respectievelijk over de Franse Groenstraat en de kust van Bretagne. Ben Romijn plaatst tevens de schijnwerpers op Wenen, de hoofdstad in de vouw van zeven naties, en Jan Ros doorkruiste Ierland. Serve Overhof tenslotte ging in Marokko kijken wat hij er met een dirham kan doen. En dat alles in de wetenschap dat alles weer duurder wordt, ook de vakanties, maar dat niemand ervoor thuis zal blijven....





● *Wim Suurbier, biefstukje halen bij de slager. Een Amsterdammer in Frankrijk.*

Foto: DRIES LINSSEN

● **Willem Suurbier, semi-vrijgezel in Metz. „Voorbij is voorbij".** **SPORT 1**

● **Sport-Actueel. Dumphouse - Sittardia, EK-schaatsen in Deventer.** **SPORT 2**

● **Speedy Volita en Gerard Gommans. Het paard van een miljoen. Voorts: Fred de Bruyne in de „herkansing".** **SPORT 3**

● **ROZ-Sport probeert Limburgse topsport te relativeren. Verder: Kees Verkerk stapt óók uit de schaatssport.** **SPORT 4**

IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT


Waker over de Olympiade-duiven

Wout Smeulders: geen slaap meer

door Fons van Ophuizen

Nederland drie dagen in ban van de Postduiven-olympiade

Door Fons van Ophuizen

HEERLEN – De Nederlandse Postduiven Organisatie is klaar voor het grote gebeuren. Nog een week en de met veel spanning tegemoet geziene Wereldolympiade voor postduiven krijgt gestalte. Amsterdam is dan drie dagen duivenstad. Duivenmelkers uit alle duivenminnende landen van de wereldbol nemen er hun intrek. Men verwacht in de hoofdstad ruim 75.000 bezoekers. Hierbij zijn er zeker 5.000 uit Limburg.


● *De winnaar van de goudduivenolympiade in Blackpool, afkomstig van J. Imming uit Oostzaan.*

Hoewel de Olympiade gezien moet worden als een sportieve krachtmeting tussen 30 landen om de mooiste duiven is het evenement voor de meeste bezoekers een driedaags feest waar naar duivenmelkersaard het bier rijkelijk zal vloeien. De postduivenolympiade is een manifestatie geworden van internationale sportverbroedering. Honderden Japanners hebben er een reis van ruim 16.000 kilometer voor over gehad om in Amsterdam te komen. Een half jaar geleden huurden ze al twee hotels af. De meesten van hen hebben zich een pak geld op zak gestoken om straks met een of ander „Vliegend Wonder" naar het land van de Rijzende Zon terug te keren.
In het RAI-complex zijn drie dagen lang 2.000 duiven te bewonderen. Het „Vliegend Kapitaal" is voor 2 miljoen verzekerd. Naast de landenwedstrijd op standaardsysteem en de sportklasse is er ook nog een nationale expositie. Tot de deelnemers aan de landelijke tentoonstelling behoren praktisch alle grote Limburgse vedetten. Bovendien hebben de beide Limburgse duivenbonden de tien kampioenen van 1978 afgevaardigd. Er is tevens een erestand van de beste duiven van de nationale competitie. Ook in deze stand treft men in de RAI vele prominente Limburgse duiven aan. Een groot succes voor de Limburgse duivensport was echter dat twee jeugdleden werden geselecteerd voor de Olympiade. Dit zijn Pierre Daemen (Cadier en Keer) en Eric van Wissen (Heer).

De grote belangstelling gaat in Amsterdam uit naar de medaillestrijd tussen de deelnemende landen. Voor ieder land is het dan ook een grote eer om een gouden, zilveren of bronzen plak te winnen. Nederland is net als alle andere jaren hiervoor weer sterk favoriet. De vaderlandse schoonheidspostduif is dan ook een begrip geworden in de internationale duivenwereld.

Frapant is dat hiervoor nooit een Limburgse duif in aanmerking is gekomen. De melker hier prefereert nu eenmaal de wedstrijdduif boven de schoonheid. Niettemin is er ook geen enkele Limburgse vertegenwoordiging in de sportklasse.
Er is ook een persoonlijk klassement waar Nederlandse melkers al eens vaker met een medaille gingen strijken. Zo won Jo Imming uit Oostzaan twee jaar geleden op de Olympiade in Blackpool de gouden plak bij de doffers. Een vorstelijk bedrag deed deze „Gouden Crack" naar Japan verhuizen. Het zal niet de laatste zijn! Wanneer prinses Beatrix vrijdagmiddag de Postduivenolympiade in de RAI geopend heeft, kan het feest beginnen. In vier verschillende zalen zorgen vier beroemde orkesten 's avonds voor de nodige tam-tam. Hiervoor verlenen medewerking het dans- en showorkest Coos van Beurden, het Latijns-Amerikaans orkest Sonora Ritmica, het zigeunerorkest Tata Mirando en de combo van Cees van Doorne.
Vanmiddag vindt in hotel Krasnapolsky de receptie plaats bij het 50-jarig bestaan van de NPO. Het internationale duivenfestijn van Amsterdam krijgt zaterdagavond zijn hoogtepunt met een daverende feestavond onder het motto „Blauw-Blauw". Zelfs een verkiezing van een „Miss Duivensport" staat op het programma. Als gastvrouw treedt Willy Dobben op. In vier zalen is er dan weer volop muziek waarbij de feestvierende duivenmelkers hun hart kunnen ophalen.

Congres

Tijdens de postduivenolympiade houdt de FCI (Federation Colombophile Internationale) een congres. Besproken wordt de organisatie van de volgende olympiade. Japan is kandidaat voor 1981 en Tsjechoslowakije voor 1983. Het is vrijwel zeker dat Nederland de eerste tien jaar niet meer in aanmerking komt. Aan de orde komt tevens de aanvraag tot toetreding bij de FCI van de landen Australië, Egypte, Bulgarije en Korea.

Het is al weer 22 jaren geleden dat Nederland de tot dusver enige Olympiade mocht organiseren. In het jaar van het 50-jarig bestaan heeft de Nederlandse Postduivenorganisatie er dan ook alles aan gedaan om de Olympiade in Amsterdam te doen slagen. Nog nooit is de belangstelling voor dit imposant gebeuren zó groot geweest. Zondagmiddag om vier uur sluit het driedaagse duivenfestijn in Amsterdam.


● *Fiesta Tropical, een van de showorkesten, die zich zullen laten horen en zien op de Postduivenolympiade in Amsterdam.*

in gesprek

Neutronenwapen

Afgelopen zaterdag stond in uw krant dat de Russische clown Popov in Nederland was aangekomen om in Amsterdam deel te nemen aan een „culturele manifestatie" tegen het neutronenwapen. Rode geestverwanten schonken hem om de vliegtuigtrap een bosje bloemen. Roerend! Wat heeft cultuur met het neutronenwapen te doen? Het is toch wel goed brutaal om als Rus in het (nog) vrije Nederland te komen demonstreren tegen bewapening. Er is een spreekwoord over de splinter en de balk.....Laat clown Popov eens in zijn eigen land demonstreren tegen de toenemende bewapening en tegen de onvrijheid daar. Hij weet maar al te goed dat hij dan in een psychiatrische kliniek gestopt wordt voor een behandeling en zo gek is hij als clown nu ook weer niet.

HOENSBROEK — **B.J. Smits**

Scheiden

Woensdag 17 januari stond in de krant: „Ha, ha, ha. Het jaar van de vrouw is voorbij, we zitten nu in het jaar van het ongelukkige kind". Met grote ergernis – en met mij vele duizenden andere gescheiden ouders – heb ik dat stukje gelezen. U kunt toch volwassen vrouwen niet vergelijken met weerloze kinderen? Is de heer W.H. Coumans ooit getrouwd geweest? Heeft de heer Coumans ook zelf kinderen? En weet de heer Coumans ook wat weerloze kinderen zijn? Wil W.H. Coumans zich alleen maar interessant maken in de krant? En die mensen die, zoals ik die een stukje in de krant schrijven, belachelijk maken? Wij zijn niet gediend van dergelijke uitlatingen en zeker niet van mensen die niet weten wat kinderleed is. Als men weet dat in 75 procent van de gescheiden gezinnen de kinderen in een jeugdgevangenis zitten, dan weet men ook dat het bij de kinderbescherming goed fout zit.

LIMBRICHT — **W. Feijen**

Piratenzenders

Het lijkt alsof de politie alleen nog maar tijd heeft om piratenzenders op te sporen. Ik zou zeggen: geëerde politiemannen: hou het bij de echte misdaad en laat ons de geliefde piratenzenders beluisteren in ruil voor dat vele luistergeld dat we moeten betalen. Ik ben een trouwe luisteraarster die jaren geen radio beluisterd heeft maar nu de hele dag plezier beleeft aan de prachtige muziek die die mensen uitzenden. Dank u wel, piraten, voor de mooie muziek.

BRUNSSUM — **C. Beckers**

puzzel van de dag

plant / malaria-mug	▼	insekt	hevig	enthousiasme	buigzaam	▼	vissen
▶		▼	▼	▼	▼		
schreeuwen	▶						rolgordijn
langs h. genoemde	▶						▼
schaakstuk			ontkenning / ontkenning	▶			
▶			▼	gewoon lager onderwijs	▶		
loven / behoeftige	▶				bijwoord	▶	
▶				Eng. telwoord	▶		

Het laatste dwaallicht — Suske & Wiske











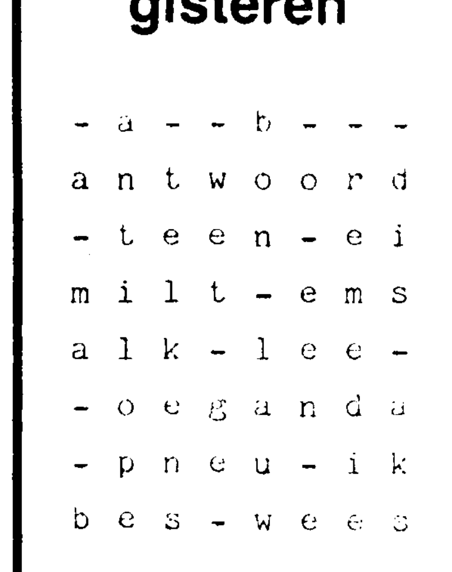
Panda en de sofnarren







Oplossing van gisteren



-	a	-	-	b	-	-	-
a	n	t	w	o	o	r	d
-	t	e	e	n	-	e	i
m	i	l	t	-	e	m	s
a	l	k	-	l	e	e	-
-	o	e	g	a	n	d	a
-	p	n	e	u	-	i	k
b	e	s	-	w	e	e	s

recept

Franse kaassoep

Zet een stuk ossestaart of een schijf runderschenkel (vlees met been) op met 1,25 l koud water, blaadje laurier, snufje tijm, snufje foelie, stukje ui, wortel en citroen en enkele takjes peterselie en selderij en laat dit ruim 3 uur trekken. Snijd een grote ui in dunne plakken en fruit deze in wat boter boven zeer laag vuur licht goudgeel en gaar. Houd een deksel op de pan om te voorkomen dat de ui bruin bakt. Voeg nu en dan een lepel bouillon toe. Snijd 4 dunne sneetjes witbrood zonder korst in vieren en bak ze in boter aan beide zijden goudbruin. Verdeel ze over vier grote vuurvaste soepkommen. Snijd jonge, stevige Brie of Camembert in dikke plakken en verwijder de korst. Leg de kaas op het brood. Zeef de bouillon en giet deze kokend heet in de kommen. Zet deze in een voorverwarmde, hete oven tot de kaas is gesmolten.

WINA BORN

Staatssecretaris van Justitie:

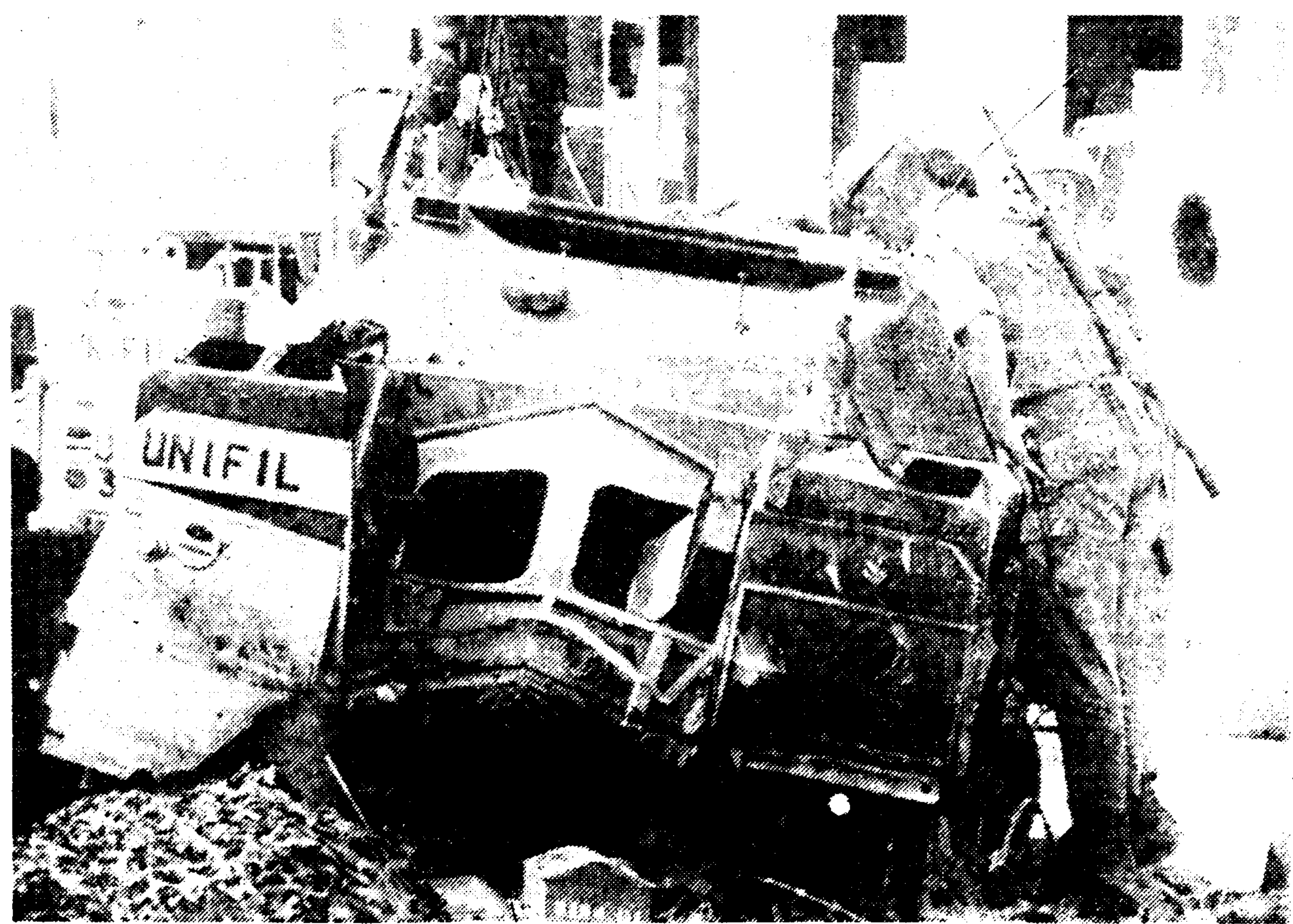
'Sociale straf' alleen voor lichtgestraften

LEIDEN – Alleen lichtgestraften die voor het eerst met de rechter in aanraking zijn gekomen, zullen in de toekomst in plaats van gevangenisstraf misschien een gedeeltelijke „sociale straf" opgelegd kunnen krijgen. Voor zwaargestraften lijkt zo'n straf (in de vorm van nuttige werkzaamheden voor de gemeenschap) ongeschikt. De sociale straf kan bovendien nooit helemaal de gevangenisstraf vervangen.

Dat zei staatssecretaris Haars van Justitie op een bijeenkomst van Leidse studenten. Een „commissie alternatieve straffen", zei binnenkort een advies uitbrengen over een wijziging van het Wetboek van Strafrecht, zodat sociale straffen mogelijk worden. Volgens mevr. Haars kan het nog wel een paar jaar duren voordat er een wetsvoorstel in deze richting wordt gedaan.

Volgens de staatssecretaris is het ongewenst dat aan ongehuwde gevangenen binnen de gevangenis seksueel verkeer wordt toegestaan. Als het in Nederland ooit tot experimenten op dit gebied komt, zoals die in sommige landen al bestaan, wil de staatssecretaris die beperken tot de getrouwde veroordeelden.

„De kans is anders groot dat het snel tot gevangenisprostitutie komt, en daar voel ik niet veel voor", aldus mevrouw Haars.



● Franse VN-militairen, die door Nederlanders zullen worden afgelost, kijken naar het wrak van een pantservoertuig, dat tijdens een ernstige botsing met Palestijnse guerrilla's werd vernield.

Antwoord op Palestijnse aanslagen

Israelische acties in Zuid-Libanon

Door onze correspondent JAAP VAN WESEL

JERUZALEM – Als reactie op een reeks bomaanslagen en andere terreuracties in Israel hebben Israelische grondstrijdkrachten de afgelopen nacht in Zuid-Libanon op twee plaatsen aanvallen gedaan op Palestijnse concentraties ten noorden van de rivier de Litani. Dat is door een Israelische legerwoordvoerder bekendgemaakt. De Israelische troepen zijn gisterochtend met een lichtgewonde in Israel teruggekeerd.

Onder dekking van de Israelische artillerie vielen parachutisten en infanterieëenheden op twee plaatsen tegelijk aan. In Ajisjija, 14 kilometer ten noorden van de Israelische grens, waar volgens de Israeli's bases zijn van de Palestijnen vanwaar artillerie- en raketbeschietingen op Israelische dorpen worden uitgevoerd, en waar een hoofdkwartier is van de Palestijnse commando's, verrasten de Israelische troepen enige honderden Palestijnen.

De Israeli's voerden volgens een verslaggever van Radio Israel een strijd in de bewoonde dorpen met de Palestijnen. Huizen werden opgeblazen en raket- en artillerieïnstallaties vernietigd.

Verder vielen andere Israelische eenheden tegelijkertijd aan bij Ramat Arnoen, ook ten noorden van de Litani, vlak bij het strategisch belangrijke fort Beaufort dat in handen is van de Palestijnen. De Israelische aanvallen vonden niet plaats op gebied waar troepen van de VN gelegerd zijn, die bevinden zich alleen ten zuiden van de rivier de Litani.

Nederlanders

De Veiligheidsraad is er donderdag overigens mee akkoord gegaan, dat een Nederlands bataljon alsmede eenheden uit Fiji en Nigeria moeten worden toegevoegd aan de vredesmacht van de Volkerenorganisatie in Zuid-Libanon ter vervanging van Franse en Iraanse eenheden die naar hun land terugkeren. Verleden nacht is het mandaat van de vredesmacht afgelopen en binnen korte tijd zullen de Franse en Iraanse militairen worden teruggetrokken. In mei zou het Nederlandse bataljon naar Libanon vertrekken.

De Israelische inval vond plaats in een bergachtig en uiterst moeilijk begaanbaar terrein. De aanval kwam voor de Palestijnen als een complete verrassing. Gedekt door de duisternis werd de aanwezigheid van de Israeli's pas op het allerlaatste moment ontdekt, zo meldt de Israelische radio.

Het verrassingselement was des te groter omdat Israel nog niet eerder met grondstrijdkrachten gebieden ten noorden van de rivier de Litani heeft aangevallen. Een riskante operatie, ook vanuit politiek oogpunt, omdat daar het Syrische leger zich bevindt in het kader van de Arabische vredesmacht. Er is een stilzwijgende afspraak dat Israel niet ten noorden, en Syrië niet ten zuiden van de Litani komt. Alhoewel bij Ajisjija ook Syrische eenheden gelegerd zijn, grepen deze niet in.

De Israelische opperbevelhebber, generaal Etan, heeft in een vraaggesprek met het Israelische avondblad Yedioth Achronot een toelichting gegeven op de actie. Hij zei dat Israel niet ongestraft kan toelaten dat Palestijnense commando's in toenemende mate infiltreren en bommen plaatsen, zonder dat het VN-leger in Zuid-Libanon ze de oorlog verklaart.

AUTOBUSSEN OPGEBLAZEN IN BELFAST

BELFAST – Bij een explosie in een garage in Belfast zijn 25 autobussen vernield. De explosie werd veroorzaakt door vier brandbommen. Niemand raakte gewond. Dit is vernomen van de politie in Belfast.

Kaderpersoneel bij banken wil korter werken

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Het kaderpersoneel bij het bank- en verzekeringswezen, verenigd in de Vereniging Kaderpersoneel Bank- en Verzekeringswezen, willen de nullijn gecompenseerd zien met korter werken. Voor 1979 wordt daarbij de voorrang gegeven aan arbeidstijdverkorting voor oudere werknemers en vrijwillige vervroegde uittreding voor werknemers van 60 tot en met 64 jaar. Ook wordt uitbreiding van vakantie met een dag gevraagd.

Ook wil de VKBV het werken met beeldschermen aan banden leggen. Zij willen dat in de CAO wordt opgenomen, dat per dag slechts vier uur aan een beeldscherm mag worden gewerkt. Na anderhalf uur werken aan het scherm dient een pauze van 15 minuten te worden ingelast. Voorts wil de VKBV dat alle mensen die met een beeldscherm moeten gaan werken een ogentest zullen ondergaan.

Het kaderpersoneel wil ook regelen, dat werknemers bij het bank- en verzekeringsbedrijf na 40 dienstjaren 70 procent pensioen van het laatst ontvangen salaris krijgt. Ook wil men de weduwen- en wezenpensioenen optrekken. De achtergrond van deze pensioenvoorstellen is, dat er nog steeds bankbedrijven zijn waar een slechte pensioenregeling van kracht is.

Schepen met strooizout op weg naar Nederland

Van onze correspondent

HENGELO – Er is een aantal schepen met strooizout uit Zuid-Europa onderweg naar Rotterdam. AKZO-Zoutchemie is erin geslaagd een partij van ongeveer 20.000 ton op de kop te tikken. „Maar honderd procent zeker is het nog niet", zegt AKZO-woordvoerder Stoute. „Ik moet het eerst zien".

AKZO doet er verder tamelijk geheimzinnig over. Het bedrijf wil uit concurrentieoverwegingen niet zeggen waar het de partij vandaan heeft. Ook blijft onbekend of het duurder wordt verkocht dan het Nederlandse zout. Het bedrijf maakt er wel veel onkosten voor: het vervoer per schip, het overslaan met grijpers (het zout is niet verpakt) en het vervoer vanuit de haven. „Dat wordt een hels werk", aldus Stoute.

Over de voorziening van strooizout is AKZO overigens redelijk optimistisch. Door het droge weer is meer voorraad gevormd, vooral bij de afnemers. Daar ligt ongeveer 40.000 ton, schat AKZO. Het bedrijf zelf heeft nog maar een voorraad van 28.000 ton. Alles bij elkaar kan er nu nog een week lang gestrooid worden bij voortdurende gladheid, aldus een mededeling van AKZO in Hengelo.

Zuid-Korea bereid tot gesprek met Noord-Korea

SEOUL – De Zuidkoreaanse president Park Chung-Hee heeft vrijdag aangeboden directe besprekingen te beginnen met Noord-Korea, „op elk tijdstip en op elk niveau". Op een persconferentie ter gelegenheid van het nieuwe Chinese jaar zei Park Chung-Hee, dat hij hoopte een oorlog te kunnen voorkomen en wegen te vinden vrede te brengen en misschien een hereniging van de 50 miljoen Koreanen. Het is de eerste keer in zijn 17-jarige ambtsperiode dat de president zo duidelijk zijn hand uitsteekt naar Noord-Korea.



● *Een schril contrast in Pekings straten: een Chinese transporteur gaat letterlijk „af als een gieter" als zijn bescheiden transportmiddel de lading niet langer aankan, terwijl achter hem langs een hypermoderne truck voorbij davert. Overigens is de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, dr. Ch. van der Klaauw, momenteel in Peking voor besprekingen met Chinese ministers.*

DAF Trucks in de rode cijfers

EINDHOVEN – Zakelijk gezien is 1978 voor DAF Trucks bepaald niet florissant geweest. Door een aantal faktoren zijn er minder voertuigen geproduceerd en afgeleverd, terwijl ook de situatie in de divisie Speciale Produkten zeer moeilijk is geworden. Dit heeft er toe geleid dat 1978 met een verlies moest worden afgesloten, aldus de voorzitter van de raad van bestuur, drs. P. J. G. van Doorne, in een nieuwjaarstoespraak, opgenomen in het personeelsblad Dafbode.

Het was drs. van Doorne nog niet mogelijk een indicatie van de grootte van het negatieve resultaat te geven. Over 1977 bedroeg de winst van Daf Trucks ƒ 30 mln. In oktober vorig jaar zei drs. van Doorne al dat de resultaten over 1978 behoorlijk beneden die van 1977 zouden blijven.

De divisie Speciale Produkten (Produktgroepen Luchtvaart, Militair, Aanhangwagens en Opleggers) heeft weer een slecht jaar achter de rug. De hier geleden verliezen vormen een belangrijk deel van het totale verlies van Daf Trucks.

Ondanks de ook in de nabije toekomst ongunstige economische situatie zal in de Produktgroep Luchtvaart en aanvullende investeringen van ongeveer ƒ 5 mln. plaatsvinden. Uitgangspunt hierbij is volgens drs. van Doorne dat deze ook in latere jaren voor andere zaken bruikbaar zal zijn. De werkgelegenheid in de Produktgroep Luchtvaart zal met ca. 63 arbeidsplaatsen worden uitgebreid.

Britse lord waarschuwt voor invasie uit ruimte

LONDEN – Groot-Brittannië moge op de rand van het bankroet balanceren, een lid van het Hogerhuis houdt er het hoofd koel bij en verliest de realiteit niet uit het oog.

De graaf van Clancarty waarschuwde de natie vanaf het pluche in het House of Lords, dat men er in het geheel niet op voorbereid is dat een wereldwijde invasie op handen zou kunnen zijn door onbekende vliegende voorwerpen in de ruimte.

„Stel u eens voor dat UFO's besluiten morgen een massale landing uit te voeren ... er zou zeer wel paniek kunnen ontstaan want het publiek hier is er niet op voorbereid", aldus lord Clancarty, erkend autoriteit op het gebied van onbekende vliegende voorwerpen en auteur van boeken over het onderwerp.

De graaf stelde voor dat alle regeringen alles wat zij over UFO's weten, in een pool onderbrengen. Hij zelf heeft zijn eerste UFO gezien door een keukenraam.

Paniek bij een massale landing is overigens niet nodig, verklaarde de 67-jarige lord. „Wij aardbewoners zijn hard voor de wezens in de ruimte. Zij zijn in het algemeen zeer vriendelijk".

His Lordship sprak er zijn afkeuring over uit dat Groot-Brittannië niet meer aandacht aan de UFO's besteed dan de twee klerken in het ministerie van Defensie, die er een aparte kamer voor gekregen hebben.

Volgens lord Clancarty nemen de Fransen het allemaal ernstig, maar is het onbegrijpelijk dat president Carter van de Verenigde Staten, die een UFO heeft waargenomen boven Georgia, zijn verkiezingsbelofte niet is nagekomen en het publiek de naakte feiten heeft getoond.

Vrouwelijke autobezitters

AMSTERDAM – Op het ogenblik behoort van alle auto's in particulier bezit 17 procent aan vrouwen. Eén op de acht vrouwen van achttien jaar en ouder heeft een eigen auto. Het aantal vrouwen dat een auto bezit is het sterkst gestegen in de leeftijdscategorie van twintig tot veertig jaar. Dit blijkt uit cijfers van een Shellonderzoek. In 1974 waren er 420.000 auto's in het bezit van vrouwen. Vorig jaar was dat aantal gestegen tot 600.000. Uit gegevens van de RAI is komen vast te staan dat de gemiddelde aanschafwaarde van een nieuwe personenauto in 1978 ongeveer 15.700 gulden bedroeg. In 1977 lag dat bedrag nog ongeveer duizend gulden lager. In 1978 zijn in Nederland ongeveer 1.850.000 gebruikte personenauto's verkocht tegen 1.820.000 in 1977.

Acupunctuur en alcoholisten

LINZ – De meeste alcoholisten en verslaafden aan drugs kunnen genezen worden door middel van acupunctuur. Dit verklaarde professor Chenkai uit Hongkong op een conferentie van medici in Oostenrijk. Experimenten in Hongkong en Peking hebben aangetoond, aldus de professor, dat een acupunctuurbehandeling in zeventig procent van de gevallen succes heeft en zelfs ontwenningsverschijnselen doet verminderen. Bij de behandeling, die tien dagen duurt, worden er onder andere op bepaalde plaatsen in beide oren naalden gestoken.

Sloop Hitlers bierkelder

MÜNCHEN – De bierkelder vanwaaruit Adolf Hitler zijn eerste poging tot een staatsgreep deed, zal worden gesloopt. Een dochtermaatschappij van de Löwenbraeubrouwerij is van plan de Bürgerbraeukeller in München af te breken om plaats te maken voor een complex flats, winkels en cafés, waarvan de bouwkosten op 200 miljoen mark worden geraamd. In deze bierkelder was Hitler op 8 november 1923 met zijn geestverwanten bijeen, toen hij een pistoolschot in de lucht afvuurde om de aandacht op zich te vestigen en de steun te krijgen van hoge officieren en Beierse ministers die daar ook aanwezig waren. De volgende dag bleek zijn Putsch al een mislukking. Met de bouw van het nieuwe complex zal, naar men verwacht, ongeveer zeven jaar gemoeid zijn.

Polen en de missie

WARSCHAU – De r.k. kerkprovincie van Polen steunde in 1978 in totaal 1.007 Poolse priesters, broeders en zusters in missiedienst over heel de wereld. Het secretariaat van het Poolse episcopaat heeft bij het mededelen hiervan aangetekend, dat in een tijd van teruggang van het aantal katholieke missionarissen vanuit westerse landen het Pools missiepersoneel voortdurend toenam. Na het Tweede Vatikaanse Concilie (1965) ging het om 600 mannen en vrouwen, vanuit Polen in de missie werkzaam. Vandaag de dag zijn Poolse missionarissen actief in 60 landen, in Azië, Afrika en Latijns Amerika. Voorts trof het episcopaat vorig jaar een regeling met de bisschoppen van Canada voor het inzetten van Poolse priesters in Canadese parochies, te beginnen in die met veel Pools sprekende immigranten.

Rekenmachines

ROTTERDAM – Ongeveer duizend leerlingen van het voortgezet openbaar onderwijs in Rotterdam kunnen binnenkort via de gemeente een elektronisch rekenmachientje bestellen. Het apparaat kost in de winkel 120 gulden, maar de gemeente krijgt zo'n veertig gulden korting. Rotterdam wil de leerlingen op deze manier helpen aan een voordelige machine, omdat ze het apparaat nodig hebben op de eindexamens. Het ministerie van Onderwijs heeft de examenopgaven laten aanpassen aan het gebruik van chips en leerlingen zonder machine zouden in tijdnood kunnen komen, aldus een woordvoerder op het stadhuis in Rotterdam.

Aanslag op Westduitse TV-zender

KOBLENZ – Donderdagavond is een bomaanslag gepleegd op de zender Koblenz van de WDR (Westdeutsche Rundfunk) te Naszek. Aan de voet van de zendmast ontplofte tien kilo dynamiet. De zendmast is 280 meter hoog.

Veel kabels werden beschadigd, waardoor de uitzending moest worden voortgezet met behulp van een noodinstallatie.

De aanslag werd verricht tijdens de uitzending van een programma onder de titel Endlösung (eindoplossing), gewijd aan het martelen van joden in de concentratiekampen van de nazi's.

SNEEUW IN EUROPA

BELGIË

In de Belgische Ardennen zijn goede skimogelijkheden. Op de skipistes ligt 15 tot 30 cm.

DUITSLAND

In alle wintersportgebieden in Duitsland kan goed geskied worden. In het Sauerland ligt 60 à 70 cm sneeuw, in de Eifel ligt van 30 cm tot 1.55 mtr., en in de Harz ligt 70 à 80 cm. Rond de Feldberg in het Zwarte Woud ligt 50 tot 70 cm sneeuw. In de Beierse Alpen varieert de sneeuwhoogte van 35 cm tot max. 2.50 mtr.

ZWITSERLAND

In de Zwitserse Jura en in de Freiburger en Waadtlaender Alpen kan al redelijk geskied worden, op de hoge pistes ligt van 35 cm tot bijna 1 mtr. In het Berner Oberland ligt op de lage pistes 30 tot 50 cm, hogerop ligt van 50 cm tot max. 1.20 mtr. Ook in Wallis kan men uitstekend skiën. In de dalen ligt van 50 tot 70 cm en op de hogere pistes ligt 1.20 mtr. Op een aantal lagere pistes in Graubunden zijn de skimogelijkheden nog niet optimaal maar op alle hogere pistes kan wel goed geskied worden op een sneeuwlaag die varieert van 30 cm tot bijna 1 mtr.

FRANKRIJK

In de Savoie kan zowel op de lage als op de hogere pistes goed geskied worden. Bij de wintersportplaatsen ligt vanaf een halve meter tot ruim 1 mtr., hogerop bij het eindpunt van de liften ligt vanaf 85 cm tot ruim 2 mtr. In de zuidelijke alpen ligt rond 1 mtr. op de lagere pistes en op de hoge pistes ligt max. 2 mtr. In de Jura en in de Vogezen kan alleen op de hoge pistes goed geskied worden.

OOSTENRIJK

Op vrijwel alle hoge pistes in Oostenrijk kan uitstekend geskied worden. De meeste sneeuw treft men aan in het Vorarlberggebied. Op de lagere pistes ligt hier van 30 tot 80 cm en op de hoge pistes ligt max. 2,50 mtr. In Tirol ligt op de lagere pistes gem. 40 cm, hogerop ligt van 70 cm tot ruim 1 mtr. In het Salzburgerland ligt bij de dalen 20 tot 60 cm en op de hogere pistes tot max. 1.85 mtr. In Steiermark en op de gunstig gelegen pistes in Karinthië ligt op de skipistes van 60 cm tot 1,50 mtr.

ITALIË

In de Italiaanse Dolomieten kan nog niet op alle lage pistes geskied worden. Op alle hogere pistes zijn echter goede skimogelijkheden. De sneeuwlaag varieert hier van rond de halve meter tot ruim 1 mtr. In het Aostadal ligt van 80 cm tot 1 mtr. bij de wintersportplaatsen zelf en op de hogere pistes ligt van 2 tot 3.50 mtr.

NOORWEGEN

In vrijwel alle wintersportplaatsen zijn goede tot zeer goede skimogelijkheden. Bij Oslo ligt 80 cm, bij Lillehammer 50 tot 70 cm, bij Voss 90 cm en in de andere plaatsen van 50 cm tot ruim 1 mtr.

LD **commentaar**

Schinveld en AWACS

Het gaat er in onze hedendaagse democratische samenleving helaas zo ondemocratisch aan toe, dat de wezenlijkste levensbelangen van de mens ingrijpend aangetast (spreek: geschaad) kunnen worden, als elders, op hoger, invloedrijker, machtiger, uiteraard ook specialistisch niveau de mening heeft postgevat, dat een volgens die kringen noodzakelijk project van een dergelijke importantie is, dat daarvoor zo ongeveer al het andere moet wijken.

Schinveld kan, sinds de komst van het vliegend radarsysteem AWACS naar de basis Teveren bij Geilenkirchen, pal over de grens, vaststaat, daarvan meepraten. Men is er terecht bevreesd voor nadelige gevolgen die straks door laagovervliegende Boeings onherroepelijk zullen optreden; om maar wat te noemen: geluidshinder, teruglopend toerisme, waardevermindering van onroerend goed, derving van inkomsten onder middenstanders en de te verwachten teloorgang van de Schinveldse bossen als recreatiegebied bij uitstek.

De daartegenover – ook eergisteren door staatssecretaris dr. Wim van Eekelen – in het vooruitzicht gestelde compensatiemaatregelen van geluidswerende aard en de in het kader van het AWACS-project mogelijke tewerkstelling van 150 à 200 Limburgers op de basis Teveren kunnen het grote onbehagen bij de bevolking van Schinveld niet wegnemen.

Afgezien van de vraag of al die sombere toekomstgedachten te zijner tijd tot in hun uiterste consequentie bewaarheid zullen worden; de vrees dat het die kant uitgaat lééft in Schinveld. En dat zegt in feite al genoeg.

AWACS is een goed systeem, zeggen de militairen en de politici hebben deze zienswijze overgenomen. Maar waarom is tot dusver niemand op het idee gekomen de bevolking van Schinveld behoorlijk dat wil zeggen op een open en eerlijke manier over deze zaak voor te lichten. Van militaire noch van politieke zijde is enig initiatief ontplooid om de mensen duidelijk te maken hoe noodzakelijk dit vliegend radarsysteem voor de westelijke verdediging dan wel is en men heeft ook nagelaten de Schinveldenaren duidelijk te maken, dat uitgerekend Teveren en geen andere locatie voor de stationering van AWACS in aanmerking diende te komen. Was dit wel geschied, dan waren de problemen voor de bevolking weliswaar niet weggenomen, maar had er in de Schinveldse samenleving wel een zekere mate van begrip kunnen ontstaan voor het AWACS-project en zelfs zoiets als bereidheid om enig ongemak op de koop toe te nemen. Dat begrip is er nu beslist niet en daarover moet niemand zich verwonderen.

De stationering van AWACS bij Geilenkirchen is zonder meer een fait accompli. Tot grote voldoening van de stedelijke autoriteiten aldaar, die voor de gemeente een economische metamorfose in de positiefste zin verwachten. Hetgeen erop duidt, dat men zich in die contreien van meet af aan sterk heeft gemaakt voor het binnenhalen van het AWACS-project. Nu de Duitsers zelfs een verlegging van de startbaan niet in overweging willen nemen – iets waarbij de Nederlandse autoriteiten het zeker niet zouden moeten laten – dreigt Schinveld eenzijdig met alle overlast te worden opgescheept.

Al met al een wrang vooruitzicht waaruit blijkt hoe volstrekt nietszeggend de eens met zoveel goede voornemens gepropageerde slogan „Land zonder Grenzen", ook nu, een kwart eeuw na zijn lancering, nog is.

F.S.

VN-uitzending

De raid van Israelische commando's in zuidelijk Libanon toont aan, dat het helemaal niet zo denkbeeldig is dat een Nederlands VN-detachement, minstens per abuis, bij gevechtshandelingen betrokken raakt, casu quo dat de missie naar Libanon niet zo ongevaarlijk is als thans van officiële zijde in Den Haag wordt gezegd. Dit is een reden te meer te zorgen dat het uit te zenden detachement wel degelijk geheel uit vrijwilligers zal bestaan. Wij moeten niet denken aan de politieke rel die het gevolg zou zijn als dienstplichtigen, aan wie niet gevraagd is of ze graag gingen of niet, in Libanon iets zou overkomen.

Het heeft wel degelijk zin hier een opmerking over te maken, aangezien toch de indruk ontstaat dat defensie, anders dan de directe militaire commandanten in Assen en Zuidlaren, van mening is dat dienstplichtigen die daartoe opdracht krijgen, maar hebben te gaan. Daarover zal in de komende dagen duidelijkheid moeten worden geschapen.

S. B.

Officiële mededelingen

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en wethouders van Roermond maken bekend: dat bij hun college een plan is ingediend tot de bouw van een paardestal bij het pand Oude Keulsebaan 170.

Het bouwplan is gelegen in het bestemmingsplan „Buitengebied Kitskensberg". Aangezien dit bestemmingsplan nog geen rechtskracht heeft, kan de bouwvergunning slechts worden verleend na afgifte van een verklaring van geen bewzaar van de gedeputeerde staten van Limburg.

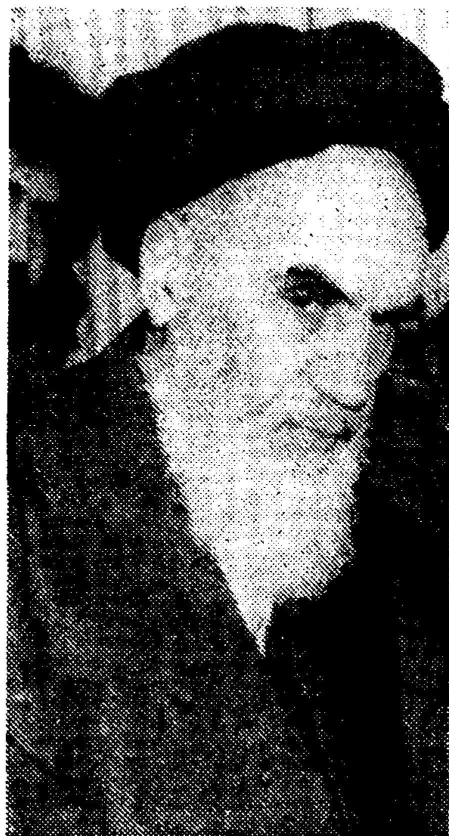
Genoemd bouwplan ligt ingaande maandag 22 januari 1979 gedurende 14 dagen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, voor eenieder ter inzage.

Gedurende deze termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwplan schriftelijk bij hun college worden ingediend.

Roermond, 17 januari 1979.

Burgemeester en wethouders
van Roermond,
de burgemeester
mr. J. H. J. Daniels
de secretaris
mr. H. E. R. J. Janssen.

Sji'itische kerk ook steenrijk



CHOMEINI
– ook niet zo arm –

Van onze redactie buitenland

Voor de Irankenners is Ayatollah Chomeini geen onbekende. Al 15 jaar geleden deed deze man van zich spreken, toen hij in 1963 in de heilige stad Qom (Zuid-Iran) zijn eerste oproep tot de bevolking richtte, de sjah van diens troon te stoten. Naar verluidt zou de sjah toen, alvorens zijn tegenstander tot verbanning te veroordelingen, een vergelijk met Chomeini hebben nagestreefd. Hij zou hem 20 miljoen toman (vroegere Iraanse munt) hebben willen schenken, als de onbetwiste geestelijke en politieke oppositieleider vrijwillig zou hebben willen heengaan. Toen de sjah zijn voorstel aan Chomeini kenbaar maakte, zou deze geantwoord hebben: „Majesteit, u krijgt er van mij 40 miljoen als u opkrast".

In tegenstelling tot het fabelachtige fortuin van de Pahlevi's is tot dusver vrijwel niets onthuld over de waarschijnlijk even ontzaglijke financiële middelen, waarover het Iraanse Sji'isme beschikt. Dat komt voor een deel doordat de Iraanse sji'itische hiërarchie, ondanks de ingrijpende veranderingen ook op agrarisch gebied onder het bewind van de sjah, nog steeds een van de grootste landbouweigenaars in Iran is, waardoor haar uiteraard royale inkomsten toevloeien.

Kerkbelasting

Verder is het zo dat men, krachtens de islamitische wet nog steeds bij testament een deel van zijn eigendommen aan de sji'itische kerk kan schenken. De onder het keizerlijk gezag tot stand gekomen verandering (modernisering) van de wetten doen daar niet aan af.

Bovendien int de sji'itische hiërarchie van de bescheidenste mollah tot de oppermachtige ayatollah, een niet te versmaden soort kerkbelasting, het zogenaamde khom, dat zowel slaat op de handelswinsten, op de meerwaarde van het bezit als de verkoopprijs van onroerende goederen, die aan lieden van andere godsdiensten worden verkocht. Tot in het jongste verleden was deze betaalplicht eveneens toepasselijk op elke oorlogsbuit en op alle mijnprodukten, zoals zout, steenkolen, edelmetalen enzovoorts. Dit khom wordt in de praktijk gesplitst. De ene helft gaat naar de plaatselijke inwoners onder beding echter, dat het om sayyeds (afstammelingen van de profeet) gaat, terwijl de andere helft verdeeld wordt tussen de mollahs en de ayatollahs.

De geestelijke overheid heeft dan nóg een ander recht: de inning van een soort vermomde belasting, de zogeheten zahat. Zo is elke gelovige verplicht al hetgeen hij niet werkelijk voor zijn levensonderhoud nodig heeft, af te staan. Het betreft hier bijvoorbeeld graan, vijgen, krenten, maar ook goud, zilver, kamelen, schapen en ossen.

Chomeini kaatste bal terug naar de sjah

Met die opbrengsten worden momenteel heel wat stakers geholpen.

Adhesie

De sji'itische kerk beschikt vervolgens over onschatbare rijkdommen van de bazari in de belangrijkste Iraanse steden. Sedert eeuwen bestaan nauwe banden tussen de kerkelijke overheid en de wereld van die talloze kleine handelslui, die bij tijd en wijle vereerd worden met Allahs zegen over bepaalde transacties en waarbij nooit wordt vergeten, de funeste rol van het aards bewind te belichten. Telkens als dat tijdelijk bewind zich te schrokkerig gedroeg of zijn drang tot modernisering in een soort dictatuur ontaardde, wist dat koopmansgilde dat de oppermachtige sji'itische kerk achter hem stond, waardoor het een strijd van leven en dood tegen dat verdoemde bewind kon leveren.

Dit alles verklaart misschien waarom Chomeini vijftien jaar geleden de sjah (omgerekend) 50 miljoen dollar kon aanbieden om heen te gaan en waarom de sji'itische kerk nu zulke enorme acties tegen het bewind van diezelfde sjah heeft kunnen voeren.



Pleidooi voor eigen geluid AR in CDA

DEN HAAG – Oud-AR-voorzitt Veerman, tegenwoordig CDA-Twe dekamerlid, heeft in het AR-blad Ne derlandse Gedachten een pleido gehouden voor een duidelijk eig AR-geluid binnen het toekomsti CDA. Veerman pleit voor de vormi van een AR-werkgemeensch waarin de AR zich zal kunnen teru vinden door ideeën, door vorming e door mensen. Het is immers onden baar dat wij een eeuw historie maar aan de kant zouden schuiven aldus Veerman.

Volgens de ideeën van Veerman zo de werkgemeenschap gebouwd mo ten worden rond de ruim 50 jaar oud dr. Abraham Kuyperstichting, het we tenschappelijk bureau van de ARP door Veerman de „AR-denkfabriek genoemd. De oud-partijvoorzitte denkt aan een vereniging van Vrie den van de Kuyperstichting, die d dwarsverbinding moet kunnen zij tussen het politieke werk en divers organisaties die nauw verwant zij met de ARP, zoals de faculteiten va de Vrije Universiteit in Amsterdam e de calvinistische juristen.

In zijn artikel in Nederlandse Gedach ten stelt Veerman dat de ARP allee krachtdadig zal kunnen meebesliss in het CDA-beleid als op belangrijk posten in de partij AR-mensen wo den geplaatst. Veerman vindt dat d soort zaken tevoren keihard met d CDA-partners moet worden beklon ken.

Kritiek van Schmidt, Strauss, Barzel en uit de pers

Kohl: gewikt, gewogen en te licht bevonden

Door Hans Amesz

BONN – Bondskanselier Helmut Schmidt wenst een sterkere oppositie. Volgens hem is dat beter voor de democratie en dus ook beter voor de Bondsrepubliek Duitsland.

Die uitspraak lijkt merkwaardig. De CDU-CSU-oppositie beschikt immers over 243 zetels in de Bondsdag, wat maar tien minder is dan de door Schmidt geleide sociaal-liberale coalitie. Bovendien heeft de CDU-CSU in de Bondsraad (een soort Eerste Kamer, waarin de vertegenwoordigers van de deelstaten zitten) de meerderheid en dat betekent dat de wetgeving voor de huidige Bondsregering op zijn minst gecompliceerd is.

De Westduitse regeringschef had zijn wens waarschijnlijk ook niet aan de openbaarheid prijsgegeven, als voor hem al niet ettelijke belangrijke CDU-CSU-politici dit hadden gedaan. Schmidt zal gedacht hebben: als ik nu ook nog verklaar dat het met de CDU-CSU maar droevig is gesteld, dan versterkt dat alleen maar het gevoel bij de kiezers dat er inderdaad veel mis is bij zijn politieke tegenstanders en die kiezers kunnen daar dan rekening mee houden bij de komende deelstaatverkiezingen in Rijnland-Palts, Berlijn en Sleeswijk-Holstein. Gewoon een handige politieke zet.

Aanvallen

Hoewel de Westduitse oppositie op papier alles mee heeft om de regering Schmidt-Genscher hard aan te pakken, lukt dat niet. Dat ligt voor een belangrijk deel aan de figuur van oppositieleider en CDU-voorzitter Helmut Kohl. Een maand na de voor CDU en CSU krap verloren Bondsdagverkiezingen van oktober 1976 zei CSU-chef Franz Jozef Strauss in zijn „Wienerwaldrede" over de verslagen kanselier-kandidaat Kohl: „Hij is totaal ongeschikt. Hij mist de noodzakelijke geestelijke en politieke kracht".

Strauss' uitlatingen werden destijds onder het tapijt geschoven: ze waren niet in het juiste verband geplaatst. In de zomer van 1978 waagde de CDU-afgevaardigde Jürgen Todenhofer (zeker geen belangrijk man binnen de Unie) een nieuwe frontale aanval op zijn partij- en fractievoorzitter: „In de slaapwagen komen wij niet aan de macht".

Todenhofer kreeg er hard van langs. Net voor het partijcongres van de CDU in Ludwigshafen, dat in de herfst werd gehouden, zei Kohls voorganger Rainer Barzel in een interview met het geïllustreerde weekblad Stern dat de oppositieleider gewoon ongeschikt is: „Ik vind dat een kanselier – wat de oppositie betreft – nooit zo gemakkelijk heeft gereageerd als de huidige". Het partijcongres distantieerde zich van Barzel. De rijen zouden worden gesloten. Het moest uit zijn met de discussie over personen. In plaats daarvan diende de Unie zich te concentreren op het winnen van de Bondsdagverkiezingen in 1980. Het partijcongres had zich, leek naderhand, vergist. Er is nooit zoveel gepraat en geschreven over de figuur van Kohl als juist de laatste tijd. Franz Josef Strauss, die niemand er ooit van heeft verdacht min of meer loyaal tegen de chef van de grotere zusterpartij te staan, verklaarde dat de plaatsvervangend CDU-voorzitter Kurt Biedenkopf „alles heeft" om kanselier te zijn.

Dezelfde Biedenkopf ventileerde kort geleden de gedachte dat de functies van CDU-partijvoorzitter en CDU-CSU-fractievoorzitter in de Bondsdag gescheiden moesten worden. Twee ambten in één persoon verenigd, zouden veel te veel van zo iemand vergen, aldus Biedenkopf, die zijn voorstel trachtte te verkopen als zijnde in Kohls eigen belang.

Helmut Kohl wist wel beter en mobiliseerde de CDU-top. In een gemeenschappelijke verklaring werd vastgesteld dat er van een scheiding van functies geen sprake zou zijn. Bovendien moest het, opnieuw, uit zijn met de discussie over personen. Dat berokkent de Unie immers alleen maar schade bij de kiezers.

Inmiddels is het gepraat over Kohl niet meer te stoppen. „Kohl kapot", heet deze week het titelverhaal van Der Spiegel. „Kohl in de tang", staat boven een commentaar in de Süddeutsche Zeitung. Maandag heeft de hoofdpersoon op een zitting van het fractiebestuur van de CDU-CSU in Berlijn gezegd dat het er in 1979 op aankomt de zakelijke politieke arbeid van de fractie meer gezicht te geven en dat er definitief een einde is gekomen aan het debat over de kwaliteiten van leidinggevende politici binnen de

Tegengas

Kohls secretaris-generaal en intimus Heiner Geissler heeft op dezelfde dag een beroep gedaan op de CSU om „constructief" te zijn. „Wij hebben nu de kans de kiezer onze gebroken wil duidelijk te maken om in 1980 de verkiezingen te winnen", zei Geissler. Met Helmut Kohl als lijsttrekker gebeurt dat, voor zover nu valt te overzien, vrijwel zeker niet. Of een andere CDU- of CSU-politicus (Biedenkopf, Stoltenberg, Dregger, Strauss) als nummer één op de lijst wel genoeg stemmen trekt om de absolute CDU-CSU-meerderheid te halen, is eveneens twijfelachtig. In de Bondsrepubliek bestaat weliswaar geen „presidentendemocratie", zoals in de Verenigde Staten en Frankrijk, maar al sinds Adenauer is er wel een „kanseliersdemocratie". De bondskanselier mag dan officieel door de Bondsdag worden gekozen en niet door de kiezers, in feite is dat onderscheid er nauwelijks. De partijen gaan de verkiezingen in met een van tevoren vastgestelde kandidaat-kanselier.

Bij de SPD-FDP heet die kandidaat in 1980 met vrijwel absolute zekerheid Helmut Schmidt. En degene die het tegen Schmidt moet opnemen, heeft het niet eenvoudig, want de huidige bondskanselier wordt door het Duitse volk meer gewaardeerd dan ooit. De oppositie weet dat en dat is ook een rede voor het almaar voortdurende geharrewar in de CDU-CSU.



KURT BIEDENKOPF
– coming CDU-man? –

Volgende week viermaal op Duitsland III:

Holocaust: genocide op Bonanza-niveau?

KEULEN – „Wij zouden de film anders hebben gemaakt. Kritischer, preciezer, meer documentair. Maar eerlijk gezegd geloof ik niet dat wij de moed hebben zo'n film te maken. Natuurlijk zijn er gebreken. De Amerikanen zijn wereldkampioen in vereenvoudiging. Maar daarom kunnen wij het Duitse volk deze film toch niet onthouden".

Het gaat over de Amerikaanse tv-serie Holocaust Spreker is dr. Günther Rohrbach, chef van de afdeling tv-spel en amusement van de Westdeutsche Rundfunk (WDR). „De waarde van Holocaust zegt Rohrbach op een door de WDR georganiseerd symposium in Keulen, „moet niet worden afgemeten aan de opheldering die de serie verschaft, maar aan de discussie die zij teweeg brengt. Die discussie wordt nu al, aan de vooravond van de uitzending via Duitsland III in alle heftigheid gevoerd. Geen wonder, Holocaust is een gedramatiseerde documentaire over de moord op 6 miljoen joden gedurende de nazitijd. Draaiboek-auteur Gerald Green heeft de genocide van de nazi's proberen weer te geven door twee families centraal te stellen: die van de joodse arts Weiss en die van de nationaal-socialist Dorf.

Holocaust is verdeeld: aan de ene kant de historische waarheid, weergegeven door de Rijkskristalnacht, het ghetto van Warschau, het 'modelkamp' Theresienstadt en verder Auschwitz, Sobibor, de massamoord in Babi Yar; en aan de andere kant het benutten van alle triviale trucs waar Hollywood het patent op schijnt te hebben: liefde die zelfs de gaskamers kan weerstaan; de volumineuze Buchenwaldbewaker Müller, die zijn koerierdiensten tussen gevangene Karl Weiss en diens vrouw Inga met geslachtsverkeer laat betalen; de Bechstein-vleugel waarop eerst moeder en dochter Weiss „Ich weiss nicht was soll es bedeuten" spelen, terwijl in de kamer ernaast de grootouders zich vergiftigen, en later de Dorfs dezelfde vleugel gebruiken om er „Stille Nacht, Heilige Nacht" op te spelen. In de meeste Duitse media is de film afgekraakt. „Een grote ergernis" (Rheinischer Merkur), „provocerende kunstkitsch" (Die Zeit), „schokkende smakeloosheid" (Stern), „volkerenmoord op Bonanza-niveau" (Der Spiegel). Op het symposium in Keulen waar de film is vertoond, zei de psychiater Margarethe Mitscherlich dat de Duitsers zich lange tijd eigenlijk nooit met hun verleden hebben bezig gehouden. Degenen die dat wel deden, werden als „Boete-Duitsers" in diskrediet gebracht. De laatste tijd schijnt daar verandering in te zijn gekomen. Er zijn talrijke boeken en films over Hitler en het nazisme verschenen. „Maar die hebben niet zelden de indruk achtergelaten, alsof het vooral om ging de gebeurtenissen in de nazitijd zakelijk-historisch weer te geven", aldus mevrouw Mitscherlich. De eigen gevoelsmatige deelname aan de machtgreep van Hitler en wat er daarna onder hem gebeurde, is naar de achtergrond geschoven. Volgens dr. Mitscherlich ligt het nationaal-socialistische verleden nog altijd als een deken van dauw over Duitsland. Er is volgens haar geen sprake van dat dit verleden werkelijk diepgaand „overwonnen" is, voorzover een miljoenenmoord überhaupt te verwerken is.

Serie met schokkende effecten

Hierbij zou Holocaust als triviale in drama gezette film een rol kunnen spelen. Zeker, er zijn in de BRD uitstekende boeken, tv- en radiodocumentaires over het Duitse verleden verschenen. Maar hoeveel mensen hebben daar bewust kennis van genomen? Vijf procent? Vandaar dat gymnasiumleraren in Duitsland over de „gaskamerleugen" kunnen spreken en dat een onderzoek heeft uitgewezen dat de Duitse jeugd een ontstellend gebrek aan kennis over Hitler heeft. Nu echter, hoe 'plat' misschien ook, kan een groot deel van de Duitse bevolking de „waarheid" er van. Miljoenen tv-kijkers zouden zich met de helden uit de serie kunnen identificeren en zo in „liefde en haat", „dood en overleven" proberen de jodenvernietiging te begrijpen.

Geen happy end

Is dat mogelijk bij déze serie en voor is dat mogelijk voor Duitsers? Ex-tv-regiseur Heiner Michel: „Ik heb hier mijn twijfels. Mijn ervaring met „triviale series" heeft me geleerd dat toeschouwers zich pas dan identificeren als dat voor hen tot een goed einde leidt. Maar de Duitse kijkers zullen bij Holocaust geen happy end vinden (Duitsland III: 22, 23, 25 en 26 januari telkens om 21 uur).

'Parlement moet zelf verantwoordelijkheid durven nemen'

Hypocrisie rond looneis FNV

Door prof. dr. H. van den Doel, hoogleraar economie universiteit van Amsterdam

AMSTERDAM – De nieuwste looneis van de FNV, twintig gulden voor iedereen, wordt door voor- en tegenstanders begeleid met een uitbarsting van hypocrisie, waarvan ik misselijk word.

De voorstanders hebben twee pijlen op hun boog. Door het kabinetsbeleid, zo zeggen zij, zijn de niet-actieven (de invaliden, werklozen, zieken) achterop geraakt. Op hun uitkeringen wordt bezuinigd en daardoor zakken zij beneden de nullijn. Daar wil de FNV nu wat tegen doen. Wanneer de lonen stijgen, stijgen ook de sociale uitkeringen. Want die sociale uitkeringen zijn, op een zekere afstand, aan de lonen gekoppeld. Dankzij de loonstrijd van de FNV krijgen de uitkeringsgerechtigden dus een extraatje.

Stapje vooruit

Deze redenering klinkt fraai, maar is in feite hypocriet. Want het feit, dat bezuinigd moet worden op de sociale uitkeringen is niet veroorzaakt door te lage, maar door te hoge looneisen. Het is alleen mogelijk de uitkeringen van de zieken, werklozen en invaliden te financieren als wij bereid zijn met zijn allen een stapje terug te doen in de lonen. Maar in plaats van een stapje terug, doet de FNV nu een stapje vooruit. Het gevolg zal zijn dat er nog veel meer op de uitkeringen van de niet-actieven bezuinigd zal moeten worden, dan de regering toch al van plan was.

Maar de voorstanders van de FNV-looneis hebben nog meer pijlen op hun boog. De twintig-gulden-eis is een schot voor de boeg van het kabinet-Van Agt. Het is een bewijs, dat het beleid van dit kabinet-Van Agt door de werknemers wordt afgewezen. Wanneer er geen kabinet-Van Agt geweest zou zijn, zou er ook geen extra looneis zijn geweest.

Ook dit argument is rijkelijk hypocriet. Hoewel ik ervan overtuigd ben, dat het kabinetsbeleid inderdaad door de massa der werknemers wordt afgewezen, is de twintig-gulden-eis daarvan geen enkel bewijs. Onder het kabinet-Den Uyl werden immers nog veel hogere looneisen gesteld. Nog in 1977 organiseerde de FNV een massale staking, niet alleen om het behoud van de prijscompensatie, maar ook om een loonstijging van nog eens twee procent extra. In de vier jaar, dat Den Uyl minister-president was, heeft hij drie keer in de lonen moeten ingrijpen omdat de eisen van de FNV te hoog waren.

Maar niet alleen de voorstanders van de FNV-eis zijn hypocriet. De tegenstanders zijn het eveneens. Volgens De Volkskrant van 12 januari heeft mevrouw Haya van Someren, lid van de Eerste Kamer voor de VVD, in Assen gezegd: „De looneis van twintig gulden per werknemer is in strijd met Bestek '81, dat door het parlement is goedgekeurd. Het parlement vertegenwoordigt het Nederlandse volk, niet de FNV".

Het dagblad Trouw van 10 januari snijdt van hetzelfde laken een pak: „Op het moment dat de weerzin tegen het kabinetsbeleid zich dwars tegen de beslissingen van het parlement openbaart door het stellen van politiek geïnspireerde looneisen, krijgt een dergelijke manoeuvre een bedenkelijke kant".

Onwaar

Mevrouw Van Someren en Trouw suggereren in feit dat de FNV-eis op gespannen voet staat met de parlementaire democratie. Dit nu, vind ik hypocriet. Want juist het parlement heeft bijna unaniem de idee van een geleide loon- en inkomenspolitiek afgewezen. Het parlement heeft bijna unaniem het uitgangspunt aanvaard, dat niet het parlement, maar de vakbeweging over de hoogte van de lonen in Nederland behoort te beslissen. Bijna het gehele parlement heeft willens en wetens aanvaard, dat de belangrijkste pijler van elk nationaal beleid – de lonen – niet gebouwd wordt op het Binnenhof in Den Haag, maar op het FNV-hoofdkwartier in Amsterdam.

Mevrouw van Someren, Trouw en alle andere tegenstanders van de FNV-looneis krijgen precies waarom zij hebben gevraagd. Het zijn van Agt, Albeda, Wiegel en Pais geweest die een centrale besturing van de investeringen en de inkomens principieel hebben afgewezen en, in het kader van een „gespreide verantwoordelijkheid", de werkgevers de beslissingen over de investeringen en de vakbeweging de beslissingen over de lonen hebben toegeschoven. Wat de vakbeweging nu heeft gedaan is niet anders dan op een zeer democratische wijze gebruik maken van de manoeuvreermogelijkheden die haar door het parlement op een presenteerblaadje zijn aangeboden.

Systeem mank

De twintig-gulden-eis is geen bewijs dat de bezuinigingen van Van Agt worden afgewezen. Evenmin is de twintig-gulden-eis het bewijs dat de vakbeweging ondemocratisch heeft gehandeld. Het enige bewijs, dat de twintig-gulden-eis heeft geleverd is dat het systeem, waarbij de werkgevers vrij zijn te beslissen over hun investeringen en de vakbewegingsleiders vrij zijn om te beslissen over de lonen, niet tegen de economische problemen van vandaag is opgewassen. Wie de werkloosheid wil aanpakken en de uitkeringstrekkers wil beschermen zal moeten uitkijken naar een ander systeem, waarbij het parlement niet langer de belangrijkste beslissingen aan derden delegeert, maar daarvoor zelf de verantwoordelijkheid neemt.


● *Elvis Presley*

Deining rond opkoop rechten
25jaar oude opnamen van Elvis!

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – Volgende week zal een belangrijke tip van de sluier worden opgelicht, welke nu al 25 jaar lang de zogenaamde „vier miljoen dollar tape" heeft bedekt. Met deze tape wordt de bandopname bedoeld die ooit in 1954 in Memphis in Amerika werd gemaakt en waarop Elvis Presley, Jerry Lee Lewis, Johnny Cash en Carl Perkins zijn te horen.

HOEWEL ADVOCATEN, managers, platenmaatschappijen en miljoenen fans al die jaren driftig bezig zijn geweest om die bandopname „vrij" te krijgen, is dat nooit gelukt. Voor die tape is al vier miljoen dollar geboden. Volgende week evenwel brengt platenmaatschappij CNR in Nederland een elpee uit onder de titel „Jerry Lee Lewis and Friends". Officieel gaat het hier om oude, nog niet eerder uitgebrachte opnamen van The Killer, alias Jerry Lee Lewis. Maar in feite betreft het hier een plotseling opgedoken bandopname van een aantal duetten van Jerry Lee Lewis en Elvis Presley.

VAN DE ZIJDE VAN platenmaatschappij CNR wordt over de aanwezigheid van de duidelijk herkenbare stem van Elvis in alle talen gezwegen. De tapes voor deze elpee zijn via de in Londen gevestigde platenmaatschappij Charley-Records in Nederland gekomen. Al eerder kwam op die manier eén elpee met oude opnamen en interviews van en met Elvis Presley op de markt onder de titel „The Sun Years". RCA, de platenmaatschappij van Presley, spande een kort geding aan, omdat alle rechten van Presleyopnamen bij die maatschappij berusten. RCA won en de plaat moest uit de handel worden genomen. Voor de hand ligt dat volgende week hetzelfde zal gebeuren, als de plaat in de winkels ligt.

ELVIS PRESLEY, Jerry Lee Lewis, Johnny Cash, Carl Perkins en Roy Orbison begonnen halverwege de jaren vijftig allen met hun invloedrijke carrière op het kleine Sunlabel in Memphis. Eigenaar Sam Philips verkocht Elvis Presley in november 1955 voor 35.000 dollar aan RCA. Elvis kreeg toen 5000 dollar handgeld, waarvoor hij zijn eerste Cadillac kocht.

IN 1954 MAAKTE Presley enige singles voor het Sunlabel. In die tijd vond ook de nachtelijke session plaats met Lewis, Cash en Perkins. RCA heeft altijd weten te voorkomen dat van deze session platen uitkwamen, omdat het niet paste in de verkooppolitiek van de Presleyplaten. Bovendien had platenmaatschappij CBS al die tijd ook een flinke vinger in de juridische pap, want daar staat Johnny Cash onder contract.


● *Johnny Cash*

HOE HET MOGELIJK is dat nu plotseling opnamen van Presley en Lewis uit de kluizen zijn gesmokkeld, is een raadsel. Op de elpee die volgende week uitkomt, zingt het tweetal een groot aantal bekende rockcomposities, zoals Sweet Little Sixteen, I love you because, Cee Cee Rider, Hello Josephine en Good Golly Miss Molly. In Engeland, waar de elpee volgende week ook uitkomt, is inmiddels het nummer Save the last dance for mee, op single uitgebracht. Ook daar verwachten insiders overigens een proces.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



disk-gokkie

I love the night-life - Alicia Bridges

HET WAS EEN drukte van jewelste bij de uitzending van het KRO-programma Van twaalf tot twee in De Boerderij in Huizen. Er waren maar liefst drie Limburgse groepen aanwezig die hun nieuwe platen in het programma kwamen voorstellen. Partner, de Classics en ons Disk-Gokkie van vorige week de Coco-Nuts met hun single A little love song. En omdat de jongens van de Coco-Nuts nog niet zo goed de weg weten in Hilversum, had hun platenmaatschappij voor iemand gezorgd die omroepland op zijn duimpje kent. En deze iemand was niemand minder dan Theo Klouwer, die niet alleen drummer is van een van Nederlands populairste bands, de Cats, maar ook in dienst is van Artiestenburo Volendam. Bij dit boekingskantoor is zo ongeveer het crême de la crême van de Nederlandse muzikanten ondergebracht. Om enkele namen te noemen: de Cats (natuurlijk), verder BZN Pussycat en George Baker die tegenwoordig solo optreedt. En nu dan ook Coco-Nuts, een groep die onder de vleugels van dit internationaal bekende artistenburo beslist hoog aan de hemel van het sterrenfirmanent komt te schitteren.

THEO KLOUWER, ze noemen hem in Volendam Schuimpje omdat hij bijna voortdurend met het schuim van een glas bier aan zijn lippen staat, wist een paar leuke nieuwtjes te vertellen. Nieuwtjes zoals de voorlopig gestaakte optredens van de Cats omdat bassist Arnold Muhren op doktersadvies enige tijd op vakantie is. Arnold Muhren was een eigen opnamestudio begonnen en door zijn werk daar en door de vele optredens in het land met de Cats werd het allemaal te veel voor hem en rust hij nu op tenerife uit. Verder wist Theo Klouwer nog te vertellen dat Gaby Denneman van de groep Highlight (ook deze band staat onder contract bij Volendam) de formatie heeft verlaten. Gaby Denneman is van plan een solocarrière op te bouwen. Maar fans van Highlight wees gerust! De groep gaat gewoon door. Ze zijn al ijverig bezig met het zoeken van een nieuwe zangeres om de opengevallen plaats in te nemen.

EN HET LAATSTE NIEUWS: Hans Lutgens van Pussycat moet binnenkort op herhaling. Daarom zal Limburgs beste hitgroep enkele weken met een andere drummer moeten optreden ons diskgokkie voor deze week in „I love the nightlife" door Alicia Bridges.

De groetjes en tot de volgende week.

LEX NELISSEN.


● *Op bezoek bij de KRO: v.l.n.r. Jo Smeets, Wim Kleinen (beiden Coco-Nuts), Lex Nelissen, Wim Frijns, Edvard Niessing (KRO), Theo Klouwen (Cats) en Hans Houben (Coco-Nuts).*

„De televisie heeft me beter verkoopbaar gemaakt"

'Saint' Ian Ogilvy (35), een superheld zonder capsones

Van onze showpaginaredactie

LONDEN – Het Londense Theatre Royal Haymarket ligt er wat verlaten bij. De lichten aan de voorgevel en in de vitrines branden. Maar dat is alles. Van een bruisend cultureel leven is op dit uur geen sprake. De wat mismoedigd kijkende man achter de kassa heeft een paar uur vóór de voorstelling geen last van overweldigende klandizie.

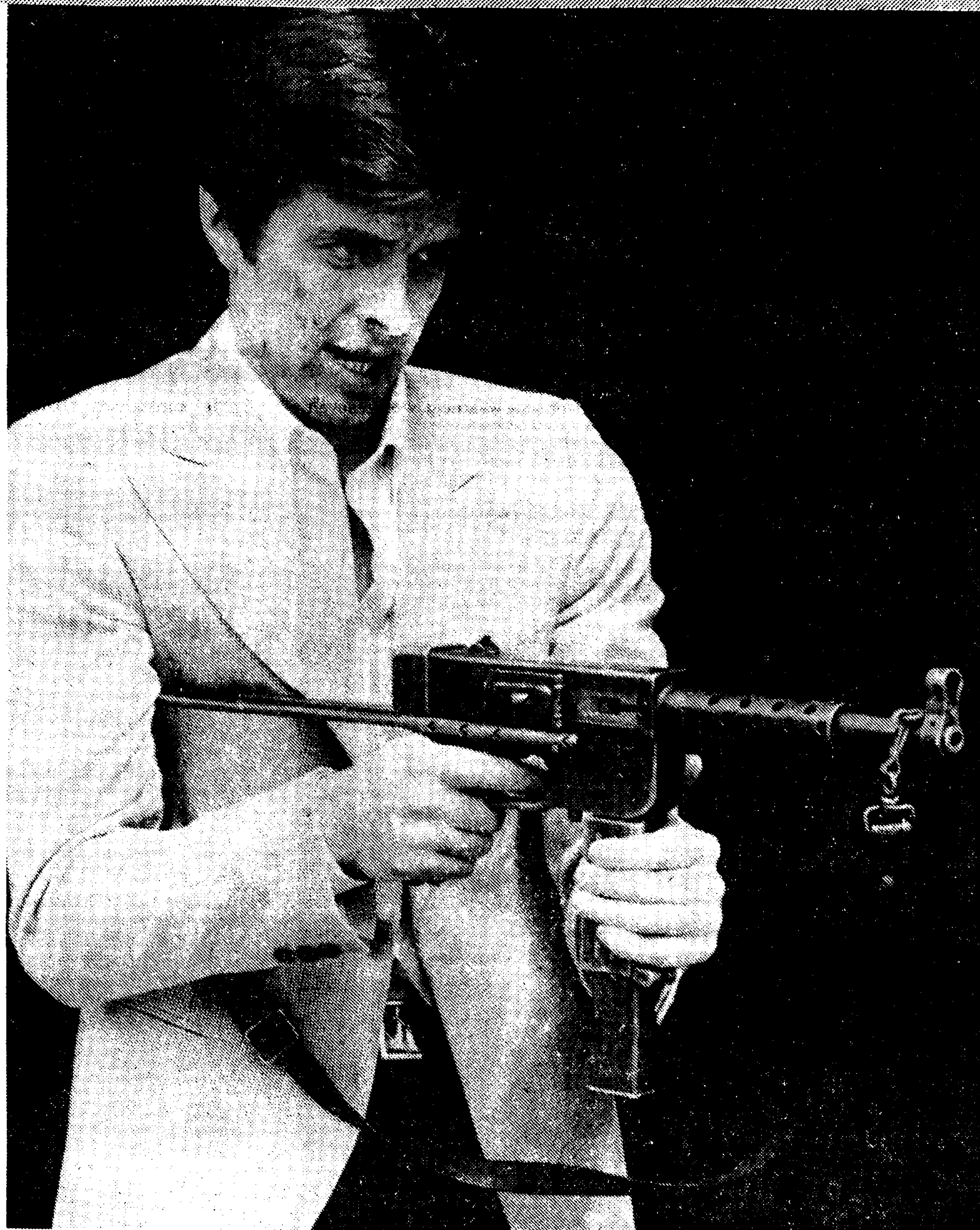
Momenteel gaat in dit theater het stuk „The Millionairesse" van Bernard Shaw, waarin naast Penelope Keith (bekend van de televisieserie „Terug naar de natuur" als de wat extravagante buurvrouw Margot) Ian Ogilvy, de man die wereldberoemd is door de tv-serie „The return of the Saint", een onbeduidende rol speelt.

Achter het theater loopt de Suffolk Street. Een doodlopend straatje, volgebouwd met oude huizen, die de tand des tijds maar nauwelijks hebben kunnen doorstaan. Daartussen enkele bouwwerken, die zijn opgeknapt in een overdreven vlaag van modernisering en nu een ridicuul contrast vormen met de andere huizen. Helemaal aan het einde van de straat hangt aan één van de puien een ouderwets vierkant lampje, met daarop de woorden Stage Door. Een man, die bij de ingang zit, twijfelt even of hij me wel de weg naar de kleedkamer van Ian Ogilvy zal wijzen. Met gepaste eerbied praat hij over meneer Ogilvy. Uiteindelijk doet hij zijn plicht, en wijst me de weg.

Ian Ogilvy, met parmantig snorretje, hangt schuin over een bed. Het is warm in de kleedkamer. Aan de witte muren hangt alleen een poster met de afbeelding van een aap. Tussen het bed en de wastafel met ouderwetse verlichte spiegel is een gordijn bevestigd.

Ogilvy verzucht: „Het zijn drukke dagen. We hebben het stuk een paar maanden in de provincie gespeeld en nu gaan we er weer tegenaan in Londen. Er wordt hier veel aandacht aan ons besteed".

De „Grote Bekendheid" is voor de 35-jarige Ian Ogilvy eigenlijk pas de laatste jaren gekomen. Hij begon zijn carrière, als zovelen, als hulpje van een toneelmeester. Maar om niet geheel onvoorbereid de sprong naar het podium te wagen, stapte hij eerst naar de Royal Academy of Dramatic Art. Na zijn studie was Ogylvy vooral te zien in zogenaamde low-budget produkties, die niet erg goed werden bezocht. Hij speelde op toneel en in films, maar het medium televisie bracht hem pas echt onder een groot publiek. Hij was te gast in series als „De Wrekers" (in de tijd dat Emma Peel nog in de serie speelde) en pas enkele jaren geleden mocht hij zichzelf in het rijtje van bekende Engelse acteurs plaatsen, nadat hij een rol speelde in de „Familie Bellamy" en (later) in „I, Claudius".


● *IAN OGILVY (35), The Saint. ... „toen ik jong was ben ik James Bond gaan lezen ..."*

De rol van Simon Templar in Leslie Charteris' verhalen in „Return of the Saint" brachten Ian over de gehele wereld. En in de landen, waar hij niet filmde voor de afleveringen, wordt de serie wel uitgezonden, zodat ook de mensen daar wel vertrouwd zijn met zijn gezicht. Ondanks het feit dat Simon Templar van gezicht was veranderd, bleek de serie nog een groot publiek te trekken.

Zo'n drie jaar geleden werd Ian Ogilvy door producer Rob Baker gevraagd voor de rol van Simon Templar, de man met de snelle babbel, een snelle auto en altijd omringd door even snelle vrouwen. Roger Moore, die de rol van Templar vóór Ogilvy speelde, was door zijn Saintvertolking wereldberoemd geworden. Maar Moore gaf er de voorkeur aan in de huid van James Bond te kruipen, nadat Sean Connery geen brood meer zag in 007. Aan Ian Ogilvy de ondankbare taak om de Saint weer op het scherm te laten herleven. Hij deed het maar al te graag, de audities die voor de rol werden gehouden waren slechts een formaliteit (er kwamen zo'n honderd acteurs), want van tevoren stond in feite al vast dat de in het Engelse Worthing geboren acteur Ian Ogilvy de rol zou krijgen.

Vanaf mei 1977 zat Ogilvy ruim een jaar vast aan de rol van de Saint. En toen de ruim 16 miljoen gulden kostende serie van in totaal 24 afleveringen in Engeland werd vertoond bleken de reacties nogal koel. Het publiek was Moore nog niet vergeten. Het kon Ogilvy echter nauwelijks deren. Hij meent: „Ik wil niet met Moore worden vergeleken. Dat heeft helemaal geen zin. We zijn twee totaal verschillende acteurs. De kijkers vergeleken Moore ook weer met Connery. Dat is onzin. Iedere acteur vult een rol op zijn eigen manier in. Ik doe dan ook geen enkele moeite om Moore na te doen".

Wennen

Toch bleef het voor de kijkers moeilijk wennen. Ogilvy: „De mensen zeiden dat de serie steeds beter werd. Daaraan kun je merken dat de kijkers alleen aan het nieuwe gezicht moesten wennen, want hier in Engeland worden de afleveringen niet in de volgorde, waarin ze zijn opgenomen, vertoond. Maar ik denk dat men me nu wel heeft geaccepteerd. Aan de voorkant van het theater zag je een grote foto van me hangen. Dat is alleen maar om mensen te trekken, want in feite speel ik in het toneelstuk niet zo'n belangrijke rol. Toch komen de mensen er op af, omdat ze me kennen van de televisie".

„De televisie heeft me beter verkoopbaar gemaakt. Je kan jaren in het theater staan en het publiek kent je nauwelijks. Je speelt een keer in een populaire serie en iedereen kent je. Ik wilde na de opnames van „Return of the Saint" weer graag terug naar het theater. De meeste mensen uit het vak dachten dat ik dat dus niet meer zou willen. De grote ster van de tv in een bijrol op het toneel. Dat kon volgens hen niet. Dat is onzinnig. Acteren is mijn vak en het maakt me weinig uit of ik dat nu voor film, tv of in een toneelstuk doe. Ik vind toneel gewoon fijn om te doen, vooral ook omdat het wat rustiger gaat dan bij het maken van zo'n serie. „The return of the Saint" is gemaakt alsof het een bioscoopfilm moest worden. Alles is op lokatie opgenomen en dat betekent dat er razendsnel gewerkt is. Je staat onder grote druk. Tijd is geld en dat komt de kwaliteit niet altijd ten goede".

Op het scherm is Ogilvy de superheld in een witte Jaguar, liefhebber van een goede oude whisky en immer bereid tot het verrichten van atletische handelingen. In zijn kleedkamer van het Theatre Royal Haymarket blijkt daar nog maar bitter weinig van. Het succes heeft hem nauwelijks aangetast. De superheld heeft geen kapsones gekregen en hoewel hij een enigszins atletisch uiterlijk heeft, is daar wat zijn prestaties betreft niets meer van terug te vinden.

Terwijl hij nog maar een sigaret opsteekt: „Ik ben helemaal niet zo atletisch, maar ik kan acteren alsof ik het ben. Op school heb ik wel eens wat aan roeien gedaan, maar daarna heb ik me nauwelijks meer met sporten beziggehouden. Tijdens de opnames blijf je wel een beetje in vorm. Dat regelt zichzelf allemaal. In Italië bijvoorbeeld hebben we gewerkt op een strand in de zinderende hitte. Ik moest gewichten in mijn handen houden. Dan blijf je wel in vorm".

Gevaarlijke stunts

De stunts in „The return of the Saint" zou Ogilvy het liefst allemaal zelf doen. Gevaarlijk lijkende slippartijen met de Jaguar, een sprong uit een raam of een duik van de rotsen, hij ziet er niet tegenop. Maar de verzekering maakt het de acteur onmogelijk om een eventuele doodsmak te maken. Ian: „Ik kan helaas niet verzekerd worden voor de stunts. Een stuntman kan zich per actie laten verzekeren, maar bij mij wil men er niet aan beginnen. En dat is ook niet geheel onbegrijpelijk.

LD TOP 20

1.	(2)	Y.M.C.A.	Village People
2.	(1)	Paradise by the dashboard light	Meat Loaf
3.	(5)	Hey Joe	Pussycat
4.	(4)	Stumblin' in	Suzy Quatro and Chris Norman
5.	(3)	Do ya think I'm sexy	Rod Stewart
6.	(6)	A little more love	Olivia Newton John
7.	(13)	Hit me with your rhythm sticks	Ian Dury
8.	(14)	Le freak	Chic
9.	(–)	Song for a guy	Elton John
10.	(12)	Riu Riu	Chorale
11.	(8)	You needed me	Anne Murray
12.	(16)	Well all right	Santana
13.	(20)	Hey girl	Gruppo Sportivo
14.	(–)	I'll put you together again	Hot Chocolate
15.	(–)	Accident prone	Status Quo
16.	(10)	Who pays the ferryman	Yannis Markopoulos
17.	(7)	Blame it on the boogie	The Jacksons
18.	(–)	No other love	Sari Martin
19.	(–)	Don't look back	Peter Tosh
20.	(17)	Too much heaven	Bee Gees

(De Limburgse Dagblad Top 20 komt tot stand in samenwerking met de Limburgse grammofoonplatenhandel en wordt elke zaterdag gepubliceerd op de radio/tv-showpagina. De platen uit de LD Top 20 worden steeds gedraaid tijdens de discoshows van het Limburgs Dagblad).

Boek van Hildegard als musical

Van onze showpaginaredactie

BERLIJN/HEERLEN – Hildegard Knef, de bekende actrice en zangeres van het betere lied, is momenteel druk bezig met schrijven van een musical. Beter gezegd: het bewerken van haar boek „Een gegeven paard" (Der geschenkte Gaul) tot een musical. De muziek hiervoor schrijft de bekende Duitse componist Harold Faltermeyer. Verwacht wordt dat de musical medio 1979 gereed komt.


● *HILDEGARD KNEF*
...bewerkt haar boek „Der geschenkte Gaul" tot musical.....

Rita in „Op volle toeren"

HILVERSUM – In „Op volle toeren", het maandelijkse amusementsprogramma van de TROS, worden volgende week vrijdag nieuwe carnavalsliedjes gelanceerd. Ongetwijfeld niet met ieders instemming gezien de herrie die er al jarenlang woedt tussen de commerciële carnavalsvervuilers (zoals sommigen hen noemen) en de echte carnavalsschlagers die echter alleen een deel van de regio bereiken. Rita Corita, Nico Haak, de gebroeders Grimm en Ria Valk behoren tot degenen die hun nieuwe liedjes op TV gaan lanceren.


● *RITA CORITA*
....weer „Op volle toeren", volgende week vrijdag op de buis.....



in 1978 uitgelote staatsobligaties

Het ministerie van Financiën herinnert eraan dat in 1978 van onderstaande staatsleningen de daarbij vermelde obligaties zijn uitgeloot en aflosbaar gesteld.

LENINGEN DIE LOTEN OP EINDCIJFERGROEPEN

NEDERLAND	aflosbaar	eindcijfergroepen				
3% 1937	1 juli	021	236	400	600	777
		042	270	425	601	868
		067	289	440	607	873
		079	298	452	613	916
		082	312	455	633	928
		097	321	488	640	951
		104	327	489	658	952
		154	342	528	697	
		156	374	546	701	
		209	384	562	755	
3% Grootboek 1946	1 nov.	017	295	479	680	890
		093	338	512	755	897
		166	343	516	758	951
		202	360	522	785	976
		214	391	527	829	
		223	446	650	870	
		281	468	679	876	
3¼% 1948	1 juni	009	161	493	824	996
		013	271	495	837	
		064	282	518	838	
		092	404	557	879	
		105	454	694	905	
3¼% Belegg. Cert.	1 april	26	92			
3¼% 1950 I en II	15 mrt.	061	275	535	701	800
		205	342	549	708	850
		217	365	563	709	856
		235	429	637	742	908
		236	491	664	769	985
		254	492	678	792	986
3¼% 1953	1 april	039	303	456	614	711
		045	307	465	622	823
		103	387	467	641	856
		131	402	496	646	877
		266	440	579	666	886
3½% 1953 I en II	1 sept.	19	32	77		
3¼% 1954 I en II	15 febr.	047	191	310	537	839
		056	196	317	660	868
		076	202	360	700	894
		182	229	387	822	942
		187	285	431	831	955
3¼% 1955	1 febr.	016	245	424	625	921
		034	260	525	698	965
		036	270	554	723	973
		150	359	593	736	990
		174	423	596	907	992
3¼% 1955 II	15 okt.	15	38	65	66	
3½% 1956	1 mei	21	36	43		
4½% 1958	1 dec.	06	11	47	57	
4½% 1959	16 febr.	54	84	87		
4¼% 1959	1 juli	53	78	85	96	
4½% 1960	1 mrt.	51	68	77	86	
4½% 1960 II	1 juni	07	12	39		
4½% 1960	1 dec.	10	76	78		
4¼% 1961	1 mrt.	41	67	71	88	
4 % 1961	15 aug.	01	18	23	95	
4 % 1962	15 mrt.	42	71	98		
4¼% 1963	1 mrt.	28	66	84		
4¼% 1963 II	1 juni	03	25	92		
4½% 1963	15 nov.	14	81	85		
5 % 1964	15 april	05	46	78	96	
5¼% 1964	1 aug.	03	06	21	60	86
5¼% 1964 II	1 nov.	[illegible]	52	76	94	95
5¾% 1965	1 aug.	16	26	27	32	90
5¾% 1965 II	15 nov.	05	25	51	92	96
6¼% 1966	15 mrt.	05	41	46	48	62
7 % 1966	1 sept.	06	32	41	53	63 97
7 % 1966 II	16 jan. 1979	29	60	62	69	83 94
6 % 1967	1 juni	03	45	49	52 71	61 90
6¼% 1967	16 nov.	01	05	07	09 52	48 68
7¾% 1970*) 8 jr.	1 sept.	1	3	5	7	9
8 % 1970 15 jr.	1 juni	13	28	48	79	94 96
7¼% 1971 10 jr.	15 dec.	4	7			

LENINGEN DIE LOTEN OP UITLOTINGSGROEP

NEDERLAND		aflosbaar	uitlotingsgroep
10¼% 1974	12 jr.	1 september	11
9¾% 1974	25 jr.	1 december	23
9 % 1975	25 jr.	1 maart	18
8½% 1975	15 jr.	15 augustus	3
8¾% 1975 II	15 jr.	15 november	12
8½% 1975 II	15 jr.	15 januari 1979	5
8 % 1976 I-II	15 jr.	15 maart	3
9½% 1976 I-II	10 jr.	1 augustus	4
9½% 1976	15 jr.	15 augustus	15
8¾% 1976	20 jr.	15 december	14
8¼% 1976	20 jr.	15 januari 1979	9
8¼% 1977 per 1978/1992 I-II		15 maart	6
8 % 1977 per 1978/1997		15 juni	11
8 % 1977 per 1978/1987		1 augustus	10
7¾% 1977 per 1978/1992		15 september	2
7¾% 1977 per 1978/1997		1 november	10
8¼% 1977 per 1979/1993		15 januari 1979	3

Van de vóór 1978 uitgelote nog niet verjaarde obligaties is een overzicht per lening kosteloos verkrijgbaar bij het ministerie van Financiën, Bureau Nationale Schuld, Postbus 20201, 2500 EE 's-GRAVENHAGE. Op de aanvraag dient vermeld te zijn: naam en adres van de aanvrager en de lening waarvoor belangstelling bestaat.
Aflossing van de 3-3½% lening 1947 vindt niet plaats door loting maar door inkoop op de beurs van Amsterdam.

*) laatste aflossing

(jaarlijkse publikatie van het ministerie van Financiën)

ZATERDAG



■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.15 Leren, hoe doe je dat. Les 16. Teleac.
10.45 Russisch. Les 5. Teleac.
11.30 Microprocessors. Les 12. Teleac.
12.00 Biologie. Les 8. Planten en hun omgeving. Teleac.
12.15 - 12.30 Aardrijkskunde. Les 4. Delfstoffen. Teleac.
15.00 Europese Kampioenschappen schaatsen (heren). Beelden van de Europese kampioenschappen hardrijden op de schaats voor heren in Deventer: de 500 meter. Commentaar: Fred Racké.
15.30 Journaal.
16.15 Maja, de bij. „Hoe het komt, dat je veel dieren niet ziet". Tekenfilmserie.
16.40 Klassewerk. Spelprogramma voor de schoolgaande jeugd. Presentatie: Hans van Willigenburg.
17.45 Europese Kampioenschappen schaatsen (heren) vanuit Deventer. De 5000 meter.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Marokkaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Barbapapa. Voor de kinderen. Tekenfilm.
19.05 Love boat. „Een schurkachtige Don Juan". Tv-serie.
19.55 Mike Bursteyn Show. Amusementsprogramma rond de Amerikaans-Israelische entertainer Mike Burstyn. Gasten: Petula Clark, de Israelische zangeres Hedva en Gerard Cox.
21.00 George en Mildred. „Wie betaalt de rekening". Tv-comedyserie.
21.37 Journaal.
21.55 Vara-Visie-Sport. Sportmagazine.
22.35 Sonja's Goed Nieuws Show. Gevarieerd programma. Presentatie: Sonja Barend.
23.35 Simon Carmiggelt. De auteur draagt uit eigen werk het verhaal „Voorbij" voor.
23.50 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.25 Meten met een maat. Les 3. Teleac.
18.55 Journaal.
18.59 De Tros Top 50. Selectie uit de Tros Top 50. Presentatie: Ferry Maat.
20.00 Journaal.
20.27 Voor Koningin en Vaderland. „De Germaanse wals". Tv-serie. Erik zou naar Engeland gaan maar staat zijn plaats af aan zijn door de Duitsers gezochte vriend. Deze vluchtpoging mislukt. Erik wil onderduiken. Maar hij wordt gegrepen door de nazi's. Jan weet Erik via klopsignalen aan het verstand te brengen dat het lek in de verzetsorganisatie bij ene Van de Sanden in Londen zit. Kostbare informatie die Erik weer snel aan Robbie doorgeeft.....
21.29 Wordt u al geholpen „De club". Tv-comedyserie.
22.00 Oogst van de angst. Derde aflevering. Beth en Kate voelen zich helemaal thuis in Cornwall Coombe. Nick blijft de dorpsbewoners ondervragen maar zij raden hem aan hiermee te staken.



● DAVID ACKROYB
(Als Nick Constantine in de serie "Oogst van de angst", 22.00 uur, Nederland II).

22.50 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
23.45 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 Programmaoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 Het vliegende klaslokaal. Duitse speelfilm van Werner Jacobs uit 1973. De amusante kostschoolavonturen van vier gymnasiasten uit dezelfde klas.
16.15 ARD-adviseur: Geld.
17.00 Gezichtsveld. Kerk en maatschappij.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
18.00 Journaal.
18.05 Sport. Sportrubriek.
19.00 Hier und Heute. Actualiteiten.
19.22 Het geheim van Centre Court. Tv-serie.
20.00 Journaal.
20.15 Alleen tegen allen. Een alleen met vijf vragen in competitie met de inwoners van een stad. Vandaag zijn dat de steden Verden an der Aller en Büdingen. Gasten: Adamo en Reynaldo Meza y Los Paraguayos... Presentatie: Max Schautzer.
21.45 Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.
22.05 Herzkapel. Cabaret op het Münchense Mariënplein, door en met Jörg Hube. Medewerkenden: Elisabeth Fall en Horst Baur.
23.05 Zardoz. Engelse science-fictionfilm van John Boorman uit 1973 met Sean Connery, Charlotte Rampling, Sara Kestelman en anderen. In het jaar 1993 slaagde men erin de technologie in Vortex te vervolmaken en de dood schaakmat te zetten. Het land werd elektronisch ondoordringbaar afgeschermd van de buitenwereld. Driehonderd jaar later is in Vortex alle vitaliteit geblust. Dan slaagt op een dag een van de buitenlanders er op onverklaarbare wijze in het land Vortex binnen te dringen, waar hij de bewoners begint de fascineren.
0.50 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 Programmaweekoverzicht.
13.30 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
14.15 Voor Spaanse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 Uw muzikale wens. Erika Köth presenteert een verzoekprogramma. Medewerkenden: Edda Noser, sopraan, Erika Werba (piano) en het orkest van de Beierse Staatsopera te München en de Wiener Symphoniker onder leiding van Heinz Wallberg.
15.55 Oegekeken en meegebouwd. Vandaag wordt een kinderbed gemaakt.
16.05 Enid Blyton. „Vijf vrienden als redders in de nood". Jeugdserie.
16.30 De Muppet Show. Poppenshow. Speciale gast: Nancy Walker.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek. Daarna: Das geht Sie an. Consumentenrubriek.
18.00 Lou Grant. „Tussen de regels". Tv-serie. Tijdens een festival in New Mexico is een schrijver uit Los Angeles vermoord. Lou Grant van de stadsredactie stuurt er een verslaggever heen.
19.00 Journaal.
19.30 Beate S. „In de stad". Tv-serie rige Beate S. Beate is naar Stuttgart verhuisd. Haar vriend blijkt echter getrouwd te zijn. Teleurgesteld zoekt Beate een kamer.
20.15 Der Abschusstag. Tv-film. Na dertig jaar ziet kolonel Harry M. A. Day de dokterfamilie weer om herinneringen op te halen. Hij werd in 1939 een tijdelijke gast in dit gezin.....
21.45 Journaal.
21.50 De actuele sportstudio.
23.05 De commissaris. „De andere kant van de straat". Krimi. Een duistere moordzaak houdt Keller en zijn assistenten uitvoerig bezig. Zij stuiten op een dreigende muur van zwijgen. Pas nadat een tweede geweldddaad is gepleegd, kan de dader in die val worden gelokt.
0.05 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.30 Inleiding in het arbeidsrecht.
18.00 Franse les.
18.30 Schoolzaken.
19.00 Markt en economie.
19.15 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 Das gefiel uns damals. Periperie. Tv-spel met Bernhard Wilfert, Lotte Ledl, Hannes Siegl en anderen.
22.20 Peter Schreier zingt liederen van Schubert en Brahms. Pianobegeleiding: Norman Shetler.
22.50 De pianist Alfred Brendel speelt Schuberts Fantasie in C opus 15.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

16.00 News of the week.
16.15 Actualités.
16.30 en 17.00 Telecolleges.
17.30 Fotograferen als hobby.
18.00 Voor de kinderen.
18.30 Leerhulp voor volwassenen.
19.00 Nevenberoep: avonturier. Documentaire.
19.50 Rome, open stad. Italiaanse speelfilm uit 1945 met Anna Magnani, Aldo Fabrizi en Marcello Pagliero. De film gaat over een verzetstrijder.
21.30 Roberto Rossellini. Portret van deze filmregisseur.
22.30 Gesprek tussen de uitgever Heinz Friedrich en de journaliste Hildegart Eichholz.

BELGIË (Nederlands)

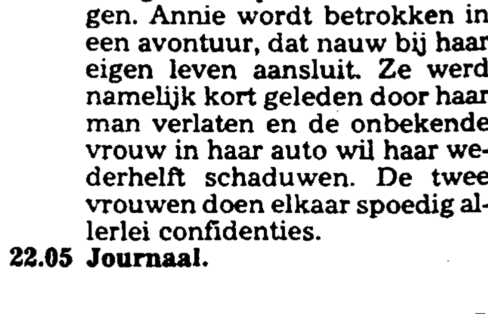
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

11.55 - 13.50 Skiën, Hahnenkammrennen in Kitzbühel. Rechtstreekse reportage van de afdaling (heren). Commentaar: Ivan Sonck
14.00 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.
14.30 - 16.10 Gelukkig wie, als Ulysses. Franse film uit 1970 met Fernandel, Henri Tissot en Mireille Audibert. De landarbeider Antonin moet van de boer zijn liefste paard naar de arena brengen.
16.30 Open school.
18.00 De tovermolen.
18.05 Disneyland. Jeugdfilm, de stadsjongen.
18.50 Boeket. Maandelijks boekenmagazine.
19.30 Lottotrekking, mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Zwart-wit. Serie.
20.35 Music Hall. Showprogramma, opgenomen in het cultureel centrum van Knokke m.m.v. Ann Michel, Jacques Raymond en het ballet Night and Day.
21.25 Dallas. Tv-serie van de Amerikaanse televisie met Jim Davies, Larry Hagman, Patrick Duffy en Barbara Bel Geddes. „De spionne".
22.35 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.00 Jardinage. Tuinieren.
16.30 Interwallonië. Voor Italianen en Arabieren in België.
17.30 La preuve par set. Spelprogramma.
18.35 Bollie en Billie. Voor de kinderen.
18.40 Follies. Popconcert met Matumbi en Cash.
19.10 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.
19.55 De wonderbaarlijke tuin. Het nevelbos, tv.-serie.
20.25 Le dernier baiser. Tv.-film. Met Annie Girardot, Maria Pacôme en anderen. Op een dag krijgt de taxichauffeuse Annie een vrouwelijke klant die haar vraagt een bepaalde auto te volgen. Annie wordt betrokken in een avontuur, dat nauw bij haar eigen leven aansluit. Ze werd namelijk kort geleden door haar man verlaten en de onbekende vrouw in haar auto wil haar wederhelft schaduwen. De twee vrouwen doen elkaar spoedig allerlei confidenties.
22.05 Journaal.



● FERNANDEL
(Als de knecht Antonin in de Franse speelfilm "Gelukkig was, als Ulysse, 14.30 uur België Nederlands I).



● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30 en 23.55 uur.

7.02 ● Z.O. Vara's Zaterdagochtendshow. 7.41 Dingen van de dag. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 10.33 ● Z.I. en de wereld. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 ● In de Rooie Haan, gevarieerd programma. 14.30 ● NAR, Nederlandse Artiesten Revue. 15.33 Kinderen een kwartje? 16.00 ● Het zout in de pap. 17.32 ● Dingen van de dag. 18.41 ● De Vara feliciteert. Verzoekprogramma. 19.30 De Rode Draad. 20.10 ● Nashville - Wim Bloemendaal. 21.00 ● Voor wie niet kijken wil... Om 22.00 Bespiegelingen van een week. Verder een spelletje met Ellis Berger.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 23.55 uur.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua-ochtendeditie. 9.00 Voorzichtig... breekbaar. (9.35 Waterstanden). 10.00 De tien om kindershow. 10.30 Coulissen. 11.30 Aktua Sportcafé. 12.49 Uitzending van het ministerie van financiën. 13.11 Aktua II. 13.30 Wegwezen. 14.45 Kom eens langs in Laren. 16.03 Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua-Magazine. 19.00 ● Tross-Country. 20.05 ● Concert à la carte, klassieke verzoeken. 21.20 ● Woorden in de avond. 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. 22.35 ● Voor iedereen. 23.25 ● Van u wil ik zingen. 23.45 ● Goed nieuws in het Spaans.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Start. 8.03 ● Happy Sound. 9.03 ● Muziek bij de koffie. 11.03 ● Popstation. 12.03 ● Los Vast. 13.30 De lacht of ik schiet show. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● Elpee pop special. 19.02 ● Peter Blom. 20.02 ● Strictly Country Style. 20.30 ● Jazztime. 21.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. 23.02 ● NOZ-Jazz. 1.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De Achternacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.

7.02 ● Op een klein stationnetje. 's morgens in de vroegte. 8.00 ● Weggeef klassiek. 9.02 ● Concerto Mattinale. 10.40 Avro-Academie. Blokfluit spelenderwijs. 11.00 ● Pistache. 13.00 ● Opera met... Arjan Blanken. 14.02 ● In gevarieerde bezetting. Klassieke muziek. 15.30 't Is humoristisch. 16.00 ● Jazz spectrum. 16.40-17.00 Leren om te verliezen.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle programma's in stereo.

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Limburg: 5.30 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 Weekendmelodie. Met Yvan Guilini, orgel. 11.25 Waar en wanneer. 11.30 De Hitgolf van BRT-2. Met de BRT Nationale Top-30.
Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-njam. 15.30 Zand erover.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur. Met de Vlaamse Top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten met groeten van en voor luisteraars in binnen- en buitenland. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Harmonie- en fanfaremuziek. 19.30 Intermezzo. Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine, katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00 Bloemen op het behang. Popprogramma. 21.00 Groef. Een selectie uit de nieuwste langspeelplaten. 23.00-23.40 Oase. Muzikaal sfeerprogramma met oudere platen.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Günther. 8.00 3x30 mit Haidy. 9.30 Heimatmelodie mit Edy. 11.00 Kontakte. Partnersuche mit Helga. 12.00 Die Luxemburger Unkkantine mit Oliver und Matthias. 13.00 Karnavalitis mit Edy. 14.00 Die grossen 8 mit Oliver. 15.00 Die RTL-Torparade. Bundesliga total mit Fritz Walter. 18.00 Superclub mit Oliver. 20.00 RTL-Party mit Matthias. 23.00-1.00 RTL-Disco-Time. Live aus der Discothek „Dorian Gray" vom Frankfurter Rhein/Main Flughafen.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10-19.00 Zuidelijke zaken op zaterdag. Een weekendmagazine. Vanavond o.m. aandacht voor gezondheidsvoorlichting en opvoeding. Verder zal worden gesproken over plagiaat in (carnavalsmuziek, e.e.a. geïllustreerd met voorbeelden. Om 18.30 „haal je recht" en om 18.50 bijdrage van de LIS voor de turken in Limburg.

ZONDAG

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00-12.00 Eucharistieviering. Vanuit Amersfoort.
15.30 Microprocessors. „Microprocessors, voor wie?" Introductieprogramma.
16.00 Wetenschap in beweging. Les 8. Teleac.
16.30 Songs alive. Presentatie: Derek Griffiths.
17.00 Oecumenisch pastoraat. In het kerkelijke centrum „De Regenboog" in Leiden vindt een gesprek plaats over de praktische consequenties die er voor het pastoraat zijn verbonden aan het oecumenisch samengaan van plaatselijke kerken. Gespreksleider: Henk Biersteker.
17.30-17.32 Wilde Ganzen.
18.30 Wij, Europeanen. Introductieprogramma. Presentatie: Bob Loeven.
18.45 Vrouwenwijzer. Introductieprogramma van de cursus „vol informatie over jezelf en anderen. Presentatie: Bob Loeven.
19.00 Journaal.
19.05 Groeten van Paulus. „Corinthe, waar de liefde toch won". Programmaserie waarin Sipke van der Land het spoor van de apostel Paulus volgt.
19.15 Cantate Domino. Geestelijke muziek.
19.50 Langs grote wereldstromen. „De St. Laurens" Serie. Documentaire over 's werelds grote rivieren. De St. Laurens is met zijn lengte van 3781 kilometer de belangrijkste rivier in Canada.
20.30 Ja, natuurlijk. Spelprogramma onder leiding van Mick Stokhuijzen rondom de natuur.
22.00 Ander Nieuws. Rubriek over geloof en samenleving. Vandaag wordt aandacht besteed aan de Surinamers wie er nu 300.000 in ons land leven.
22.35 Journaal.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

14.45 Europese Kampioenschappen schaatsen. Vanuit Deventer. De 1500 meter (heren). Commentaar: Fred Raché.
15.30 Journaal.
15.32 Toen ona nog jong was. Slapstickfilms van Mc. Sennet: Syd Smith en Vernon Dent in „Het vuur van de vier ijzers". Ben Turpin en Jimmy Paroot in „Verboden aan te plakken".
15.57 De natuur van Nederland. „De Peel" Presentatie: Ton Lensink.
16.10 Goud van oud. Hits uit vervlogen tijden. Presentatie: Rob Out.
16.35 Operatie Petticoat. „Red de zeetijger". Tv-serie.
17.02 Studio Sport. Sportrubriek.
17.50 Sprekershoek. Kijkers kunnen hun meningen uiten in dit programma.
18.05 Spelen met kinderen. „De eerste drie maanden". Serie over ouders en hun kinderen, gericht op de verschillende manieren waarop ze met elkaar omgaan.
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Horizon. Wetenschappelijk programma. 1. Membraanfiltratie. 2. Eolien. Ofte wel: een boot die wordt aangedreven door wieken als van een molen. 3. Het Amerikaanse ruimtelaboratorium Skylab.
19.20 Studio Sport. Sportrubriek.
20.00 Vijf minuten bedenktijd.
20.35 Journaal.
20.40 Hollands Spoor. Informatierubriek.
21.10 All in the family. „The Boarder Patrol" Comedyserie.
21.35 Harlan Country U.S.A. Amerikaanse documentaire van Barbara Kopple over de mannen en vrouwen van de Brookside-mijn, waar mijnwerkers in 1972 een staking uitriepen die dertien maanden duurde.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 Programma-overzicht.
10.00 Indianen. „Terug naar Manitou". Onrust onder de 400.000 overgebleven verpauperde Indianen in de Verenigde Staten.
10.45 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
11.05 Een dag met ster van je dromen. Satirische film uit 1978. Hoofdrollen Eva Geigl en Alexander Stephan.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Journaal. Daarna weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Reismagazine. Informatierubriek. 1. Cyprus na de vijandelijkheden: het Griekse en het Turkse deel 2. Oostenrijkse bergdorpjes en hun lokmiddelen. 3. Wintersport in San Martino di Castrozza in de Italiaanse Dolemieten.
13.45 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.
14.45 Pan Tau. Voor de kinderen.
15.15 Oblomows liefde. Tv-film. Wat er gebeurt als de overigitude luiaard Oblomow door de liefde in zijn lethargie wordt belaagd.
16.50 David Copperfield. Tv-serie.
17.45 Ik wil leven. Tv-serie.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Sterns Stunde. Notities over gemzen, door Horst Stern.
21.00 Het zevende zintuig.
21.05 Nathan der Weise. Tv-spel. De kern van dit drama is, de gelijkwaardigheid van Christendom, Jodendom en Mohammedanisme.
23.25 Journaal.
23.30 Lessing in Berlijn. OF: „Het ontstaan van een dichter" Dieter Hildebrandt vervaardigde dit programma naar aanleiding van het feit dat Gotthold Ephraim Lessing tweehonderdvijftig jaar geleden werd geboren.
0.15 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 Programmaweekoverzicht.
10.30 ZDF-matinee. Voorhuis en achterhuis. 2. Die Schmetterlingsschlacht. Komedie van Herman Sudermann.
12.00 Zondagsconcert. 6. Winnaars van het Grote Berlijnse zangconcours treden op met medewerking van het orkest Duits Opera onder leiding van Jesus Lopez Cobos. Presentatie: Siegfried Palm.
12.50 Actuele vragen.
13.00 Journaal.
13.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine.
13.25 Weekkroniek.
13.45 Pustebiume. „Vliegtuigen" voor de kinderen.
14.15 Maja, de bij. „Maja en het rupsje" Tekenfilm.
14.45 Twintig eeuwen jeugd. „Voor licht of duisternis geboren?" Serie over de omgang met kinderen in de loop der eeuwen.
15.10 Journaal.
15.15 Dank u wel. De Actie Zorgenkind.
15.20 Feiten. Waargenomen in de omgeving.
15.50 Geschiedenissen rond de muziek. Joseph Haydn.
16.00 Skiën. Slalom voor heren om de Wereldbeker vanuit Kitzbuhel.
17.00 Journaal.
17.02 Sport. Sportrubriek.
18.00 Dagboek. Actualiteiten uit de evangelische wereld.
18.15 Ruimteschip „Enterprise". „Ik heet Nomad" Tv-serie. De „Enterprise" krijgt bezoek van een gevaarlijke robot, Nomad.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn.
19.30 Westelijk van Napels. Film over het gebied ten westen van Napels, dat voor de archeologische studie van de Grieks-Romeinse tijd van groot belang is.
20.00 Een dwaas paar. Komische verhalen met Grit Boettcher en Harald Juhnke in de hoofdrollen.
21.00 Journaal.
21.15 Vrij baan voor nachtmerries. Film over geweld in Amerikaanse tv.-programma's en de uitwerking daarvan op de jeugd.
22.00 Litera-Tour XII. Boekennieuws. Presentatie: Reinhart Hoffmeister.
23.00 Een maand op het land. Ballet uitgevoerd door The Royal Ballet Garden.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.00 Weekjournaal. Voor slechthorenden.
17.30 Vragen van kijkers.
18.00 Pippi Langkous. Voor de kinderen.
18.30 Gezondheidstips. Hygiëne geeft plezier.
19.00 Rock 'n Roll Music. Eerste aflevering. Serie over Amerikaanse muziek.
19.45 Sport.
19.55 Journaal 3
20.00 Journaal.
20.15 Streng geheim. „Tweehonderd kilometer zicht". Tv-serie.
21.00 Het sneeuwitte risico. Documentaire over veiligheid tijdens wintersport.
21.45 Ottpourri. Muzikaal programma rond de actrice-zangeres Elfriede Ott.
22.45 The untouchables. „Licht bier en zware jongens. Hoofdrol: Robert Stacks.
22.30 Gesprek met de kunstenaar B. Venet.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

17.00 Weekjournaal. Voor slechthorenden.
17.30 Spelletjes voor kinderen: en spelletjes voor volwassenen.
18.00 Clown & Co. Voor de kinderen.
18.30 Mijn parochie is de straat. Documentaire over Luigi Ciotti, zielzorger in Turijn.
19.00 Nieuwtjes: voor de kinderen.
19.15 De Jordachrs. Jordaches. 20.05 Omnibus. Gevarieerd programma.

● LYNN SEYMOUR en ANTHONY DOWELL
(Fragmenten uit het ballet uitgevoerd door The Royal Ballet Garden, 23.00 uur Duitsland II)

BELGIË (Nederlands)

Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 Open School. Geïntegreerde wetenschappen.
9.30 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 „Utopia" een balans van Europa. Programma n.a.v. de 500e verjaardag van de geboorte van Thomas More met Julien Schoenaerts als Thomas More.
10.45 Het eiland der Oorrobben. Korte documentaire.
11.00 Confrontatie.
12.00-12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.
14.30 Open School. Boer en Tuinder. Mengmest.
15.00 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
15.25 Aktie Kringloop.
17.25 Sportuitslagen.
17.30-18.15 Skiën. Hahnenkammrennen in Kitzbühl. Samenvattende reportage van de slalom (heren). Commentaar: Ivan Sonck.
18.30 De tovermolen. „Het feest van Azalea". Serie.
18.35 Van Pool tot Evenaar. Toeristische kwis gepresenteerd door Nand Baert.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend.
20.35 Alle schepsels, groot en klein. Serie. „Wie niet waagt, niet wint".
21.20 Mezza Musica. Programma met licht-klassieke muziek gepresenteerd door Eva Maria. Vandaag gewijd aan muziek van C. Zeller, C. Ziehrer en C. Millöcker, m.m.v. Alois Aichhorn, tenor; François Van Eetvelt, bas; Eva Maria Barta, sopraan en het orkest o.l.v. Frans Cauwenberghs.
22.20 Journaal en sport.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

12.00 Faire le point. Discussieprogramma.
13.00 Journaal.
13.05 De pianiste Alicia de Larrocha speelt werken van Padre A. Soler, Manuel de Falla en Isaac Albeniz.
14.00 The Forsyte Saga. TV-serie.
14.50 Calimero. Tekenfilm.
15.05 Visa pour le monde. „Gabon". TV-serie.
17.15 Sportuitslagen.
17.20 Le petit clin d'ooeil. Satire over actualiteiten van de afgelopen week.
17.30 Festival de Mallorca.
17.50 Les volants: de autotentoonstelling in Brussel.
18.20 The return of the Saint. „Collison Course". TV-serie.
19.10 Kuifje. Voor de kinderen.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.50 De programma's van maandag tot en met donderdag.
20.00 Chansons à la carte. Presentatie: Annie Cordy.
21.00 Camera sports. Overzicht van de sport in België.
22.15 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55.

8.10 ● Vroege vogels. 9.30 Gezegd en geschreven. 10.00 ● Eucharistieviering. 11.00 ● Souvenirs. Bejaardenprogramma. 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.10 AVRO-magazine. 14.00 Kruispunt. 14.30 ● Zin in muziek. 15.00 ● Van hoog naar laag en omgekeerd. Het Canto-programma. 16.30 ● Bij de buren zijn ze ook niet thuis. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Weerbericht. 18.00 Onze hulp (15). 18.15 Er is ik en er is ... over mensen die zich druk maken over anderen. 18.40 100 jaar christelijk onderwijs. 19.40 ● Orgelmuziek. 20.15 De gereformeerde kerk in de storm. (1568-1579), serie lezingen. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Klassieke verzoeken. 22.40 AVRO's Radiojournaal. 22.50 Als spinnen in hun web. Hoorspelserie. 23.25-23.55.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 18.00, 23.55.

8.10 Overweging. 8.15 De Hutsgekluts-te. 9.10 Waterstanden. 9.15 Da Capo: klassieke kamermuziek. 10.00 Korte kerkdienst met kinderen. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. Informatie en muziek. 12.10 Echo. 12.20 Zorg en hoop. Voor Surinaamse Nederlanders. 13.15 Tambu. Voor Antillianen in Nederland. 13.45 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● VARA-klassiek. Concert uit studio I. Klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. SOS- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. 18.25 Boemerang. 19.00 ● Orkest Malando. 19.30 Brood en spelen. Culturele rubriek. 20.00 ● Promenade Orkest. Lichte klassieke muziek. 20.30 Journalistenforum. 21.00 Gamma van Alpha en Beta. 21.30 NOS-cultuur. 22.30 ● Aspekten van de kamermuziek. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Ko de Boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek-Mozaiek. 11.02 ● AVRO's Sportpanorama. 11.30 ● Tekst en muziek. 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio 1. 14.02 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 18.02 ● NOS-Jazz. 18.30 ● Gort en Watergruel. 20.02 ● Tombola. 3.02 ● De oude Engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in met Harry de winter. 6.02-7.00 ● Country Time.

● KRIJN TORRINGA
(Draait verzoeken voor de schoolgaande jeugd. 8.02 uur Hilversum III)

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00.

8.02 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera matinee. Nieuwe grammofoonplaten. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. Residentieorkest. 16.00 ● Musica Nova.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Alle programma's in stereo.

Nieuws: 8.00, 9.00

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen, en de juiste tijd. 7.30 De peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Gouden toppers.
Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agenda van Brabantse activiteiten. 10.10 Brabant op zondag. Licht muziekprogramma. 11.30 BRT-orkesten. 12.00 Janenallerman. 13.10 Met zeven aan de tafel. Liedjes in alle talen en lichte klassieke muziek.
West-Vlaanderen: 14.00 De Hitgolf van BRT-2. Met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagmiddagmatinee met muziek en mensen in de studio.
Limburg: 17.00 Piek-uur. (17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen). 18.30 Familie-album. Oude folianten. 18.45 Provinciale voetbaluitslagen. 19.00 Nieuws en sportuitslagen. 19.20 Uit operette en musical.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 0.30

Duits: 7.00 Wunschkonzert 1. Teil mit Camillo. 8.00 Moment mal.... mit Georg. 9.00 RTL-Schlagerfrühstück mit Günther. 10.00 Von Haus zu haus mit Monika und Rainer. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Heute von der Boot '79 aus Düsseldorf mit Carlheinz Hollmann. 14.00 Die Hitparade mit Oliver. 16.00 Wunschkonzert 2. Teil mit Camillo. 17.00 Sport. 18.00 Immer mit der Ruhe mit Günther. 20.00 Gefragt - Gespielt mit Jörg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter mit Haidy.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport. Betaald voetbal: als de weersomstandigheden het toelaten een uitgebreide reportage rond „de slag in de Geusselt". Ook de belangrijke duels FC Den Haag-FC VVV en Heracles-FSC komen aan bod. Zaalhandbal: bij de heren de topper Sittardia-Sittardia en bij de dames het EC-duel Swift-Tus Metzingen. Verder de rally van Monte-Carlo, VC-Maastricht-VCH (volleyheren), ongevallen in de motorsport-cross-kunde.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Gevr. BARDAME, De Viersprong, Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

MEISJE of alleenstaande dame (17-21 jaar) voor huishoudelijk werk met kost en inwoon. Hoog loon (700 à 750 gulden per maand) Aanbieden of schrijven: dhr. Verhoeven Guido (benzinestation Shell) Genkersteenweg 402a 3500 Hasselt, tel. 011/22.85.31.

Excl. bar heeft nog plaats voor een DAME, tel. 04745-312.

Vakbekwaam DAKDEKKER gevr. Dakdekkersbedrijf Th. Crijns, Maastrichterstr. 72, Brunssum. Tel. 045-256509.

Exclusief relax en SAUNA-CLUBS biedt nog plaats voor enkele goed uitziende jonge dames, tel. 045-412762, 045-213295 of 043-50785.

Goed PRIVÉADRES vraagt nog een leuke assistente. Tel. 045-221885.

Gevr. ZANGERES met ervaring voor beroepsorkest. Tel. 04497-2125 of 04498-2267.

ORKEST gevraagd, duo of trio voor de carnavalsdagen. Tel. 045-310515.

Gevr. SERVEERSTER 18-20 jr. La Veneziana, O.N.-str. 16, Hrl. 045-714249.

Gevr. TAXICHAUFFEURS, Elandstr. 42, Hrl.

Beschaafde DAME gevr. die volledig zelfst. een huish. leidt en huish. WERKZAAMH. verricht, voor 2 dagen, p.w. in een gezin van 3 pers. omg. Hrl. Br. o.nr. C 127 LD Hrl.

MEUBELMAKER gevr. m. enige ervaring. Meubel en timmerfabriek A. Ramakers, Chevremontstr. 46, Kerkrade. Horeca-interieurbouw.

Leuke zelfst. BARDAME gevr. voor nieuw geopende bar in België. Goede verdienste. V. vervoer wordt event. verz. aanm. Bar Romance Zutendaal. Bel. tuss. 13-1 uur, tel. 09-3211716182.

Part-time VERKOOPSTER gevr. met erv., in Rodier-boutique te Maastricht per 15 febr. Inl. L. Frijns, B. Janssenstr. 24 Beek 04402-1265.

Dancing Kiss vraagt BUFFETMEISJE voor de weekends. Bokstr. 41A, Heerlerheide. Tel. 045-211324 of 211449.

Gevr.: VERKOOPSTER voor onze kadoafdeling. Bel ons voor een afspraak. Knibbeler B.V., Hoensbroek, 045-212652.

Gevr. ser. BUFFETMEISJE v. barbedr. i.d. avondu. Inl. na 19 uur tel. 045-317378.

Gevraagd voor direkte indiensttreding erv. CHAUFFEURS i.b.v. rijbew. B.C.D.E. enige erv. met rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. soll. van maand. t/m vrijd. v. 9.00 tot 18.00 u.

Trio de CORINTO'S kan nog avonden aannemen of carnaval. Inl. 04490-11823.

Wij vragen vrouwelijke HULP in onze bistro. Lotus bar-bistro, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Wij vragen KELNER v. 4 dg. in de week. Lotusbar, Nieuwstr. 140, Kerkrade.

A.H. Hoensbroek vr. op korte term. CASSIÈRE. Tel. aanm. 045-212132.

Gevr. ORGANIST voor beginnend orkest top 40-werk. Tel. 045-215966.

Grote Duitse onderneming, firma Waffenschmidt zoekt nog LAGERARBEIDERS voor ROW Wesseling Köln. Gegadigden gelieven zich te melden bij dhr. Schaekens, tel. 04499-1794.

Hairstylist Math vraagt HERENKAPPER en leerling(e) herenkapper. Broeksittarderweg 116, Sittard. Tel. 04490-19901.

Bar-café PLAYBOY Lanaken. Bessemerstr. 140. Vraagt nog enkele barmeisjes. Met vast loon of gar. Tel. 09-32-11713919.

TAXICHAUFFEURS(SES) vaste dienst, enkele uren p. dag en weekend. Pers. aanmelden Locht 139, Kerkrade-West.

Gevr. BASGITARIST, leeftijd 18-22 jr. voor pas beginnend orkest. Tel. 045-218733.

SLOPER gevraagd voor het afbreken van een huis. Liefst gepensioneerde. 04446-1743.

AANNEMER gevraagd voor het maken ruwbouw huis. 04446-1743.

Wij vragen voor onze audio- en televisiezaak te Roermond een zelfstandige VERKOPER. Leeftijd 20 tot 30 jaar. Zij die ervaring hebben in deze branche genieten de voorkeur. Prettige werkkring, goed salaris. Br. o. no. RO 273 LD Roermond.

BARDAMES gevr. Vervoer aanwezig. Tel. 04750-13598.

Ik heb een goed babbeltje, ik kreeg een goede opleiding, ik WERK en verdien goed geld. Wil jij dat ook? Bel mij dan even tus. 10 en 14 uur. Tel. 04498-2372.

Muziekhuis Willy Dera vraagt op korte termijn representatief ORGELLERAAR voor een volledig lesrooster. Bent u een bekwaam organist en volledig met het registreren van elektronische orgels op de hoogte, gelieve dan tel. kontakt op te nemen onder no. 045-310291.

Brood- en BANKETBAKKER gevraagd. Bakkerij Heijnen, Nieuwenhagerstraat 80, Ubach over Worms, tel. 045-312276.

Restaurant de Bokkeriejer vraagt goede zelfstandig werkende KOK, jaarbetrekking. Tel. 04402-1319.

BEDRIJFSLEIDER - beheerder gevr. voor cafébedrijf te Geleen en omstreken voor direct. Melden Wetzels, Rijksweg Nrd. 59, Geleen, tel. 43329.

LEERJONGEN gevr., leeftijd plm. 17 jr. 's Maandags vrij. Bakkerij Thijssen, Tongerseweg 259, Maastricht.

Gevr. GEZINSH. voor enkele mnd. van 8.30-13 uur. Tel. 415649. Tussen 10-12 uur.

Jonge all-round BARKEEPER gevr., event. jaarbetrekking. Bonne-Etoile. Odapark 1, Valkenburg, tel. 04406-15093 na 17.00 uur.

Ervaren koeltechn.MONTEUR gevr. die geheel zelfst. en voor eigen rekening revisie, onderhoud en installatie kan verzorgen aan: koel. en vriesmeubelen, fruitkoeling, compl. koeluitrustingen, airconditioning. Ondersteuning en samenwerking in de opbouw, van een onderhoudsdienst en financiële deelname in zaken, mogelijk. Br.o.nr. 482 LD-Sittard.

Constructiebedrijf vraagt CONSTRUCTIELASSERS, constructiewerkers, hoog loon, niet v. Duitsland. Tel. melden 04447-1921.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Vraag vrijblijvend prijs op voor NIEUWBOUW en verbouwing. Bouwbedrijf Niva, Eurenderweg 50, Heerlen, tel. 045-412593.

2 CONSTRUCTEURS met 12 j. erv. kunnen nog teken- en ber.werk voor staalconstr. aann. ged. de avonduren. Br.o.nr. SI 464, L.D. Sittard.

Gas, water, SANITAIR en c.v. Install.bedrijf Geurts, 04490-19726.

DAKDEKKERSBEDRIJF Jan Borgans voor alle daken, fabrieks- en bedrijfspanden en alle onderhoudswerkzaamheden. Tevens uw adres voor alle verbouwingen. Tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en DAKWERK. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,– zonder FM ƒ 250,– all in. 100% gar. en service. Kochen, antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

GEVELBESCHERMING Renovabouw b.v. met funcosil behandeld. Stenen en beton zijn langdurig beschermd tegen regendoorslag en vochtproblemen, vervuiling en verkleuring, mos- en algenaangroei, vorstschade en zoutuitslagen. Termise isolatiewaarde. Renovabouw beschermt duurzaam en verantwoord. Tel. 045-256920.

Centrale VERWARMING servicedienst, Bert Kerens, Schaesberg, 045-313239. Landelijk erkend gasinstallateur.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters: wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-312817.

DAKEN groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

SCHILDERWERK gevr. als bijverdienste. Br.o.nr. G 126 LD Hrl.

Dans en AMUSEMENTSTRIO nog enkele data in Jan. en Feb. vrij. Tel. 04492-2457.

Vervoer van goederen-vracht. Taxi Ta. Falize de Vossekuil 20, Heerlen, tel. 221253.

DAK lek ik kom direct (ook voor nieuwe daken). Tel. 045-721759.

CENTRALE VERWARMING bv. 7 rad. en ketel ƒ 3900,–. Snelle montage mogelijk incl. keuring en garantie. Wilmsen.C.V., bel nu voor een vrijbl. offerte. 04405-2404.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water sanitair en centr. verw. Incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

BEZORGERS gevr. voor avondblad in Sittard en Limbricht. Inl. 's avonds na 18.00 uur tel. 04490-17187.

Ervaren VERKOOPSTER zoekt part-timewerk, ook voor de donderdagavond. Br. ond. nr. Q 127 LD Hrl.

Vitale alleenst. DAME zou graag gebrekkig of ouder echtpaar, of alleenst. 2 of 3 morgens helpen met lichthuisw. ben ook genegen af en toe met mijn auto te rijden. Br. ond. nr. Z 127 LD Hrl.

Voor direct gevraagd nette BUFFETJUFFROUW voor 1à 2 dagen in het weekend. Dancing-nightclub Morenhoek. Tel. 045-411394 of 710934.

Voor de verzorging van uw BOEKHOUDING en belastingaangiften. Wilt u deze snel en goed verzorgd hebben? Belt u dan 04499-2230, L. Haanstr. 6 te Nieuwstadt.

Wie heeft voor mij BIJVERDIENSTEN, voor hele of halve of enkele dagen per week. Liefst in buitendienst, ervaring in met mensen omgaan. In bezit van auto en telefoon, tevens de mogelijkheid aanwezig van opslag van goederen 30 m2. Br.n.nr. 660, L.D. Hoensbroek.

J. vrouw zoekt voor de carnavalsdagen BUFFETWERK (nette zaak). Omg. Hrl., V.burg., K.rade. Br.o.nr. F 128 LD Hrl.

J. beschaafde VROUW zoekt voor 3 dagen p. wk. werkzaamh. Br. ond. nr. E 128 LD Hrl.

Net MEISJE 22 jr. z., v. 2 dg. in de wk. huishoud. w. bij ouder echtp. of alleenst. Br.o.nr. GE 601, L.D. Geleen.

Vr. BUFFETHULP biedt zich aan om carnaval te werken. Br.ond.nr. B 435, LD Brunssum.

Voor alle METSELWERKJES in en om uw huis, bel. 045-216722.

Jongeman (Duitser), opleiding op techn. en zakelijk gebied, spreekt Nederl., Frans en Engels, zoekt hem passende WERKKRING. Br. o. no. S 479 LD Sittard.

SCHILDER neemt nog werk aan als bijverdienste. Tel. 045-257088.

Wij plaatsen vakkundig uw open haard. Ook voor alle soorten SIERPLEISTERS. Tel. 04459-2061.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd voor uw administratie. Ook alle voork. belast. aangel. Tel. 04492-1981.

Te koop aangeboden

Alle soorten metalen trappen WENTELTRAPPEN, compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

KLEUREN TV'S. Inruil en teruggen. toest. m. gar. Philips grootb. va. ƒ 375,–, ook veel recente toest. in hogere prijskl. Zwart/wit TV's va. ƒ 95,–, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

PIANO's. Voor een goede en betaalbare gebruikte piano, Peschstr. 50, Oud-Geleen. Alle instrumenten worden technisch in orde en met 3 jaar garantie afgeleverd. Tel. inl. 045-410043, uitsl. geopend zaterdag v. 10 tot 17 uur. Zondag v. 14 tot 17 uur, donderd. van 18 tot 21 uur.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

OPENHAARDHOUT. Rijksweg 207, Rijckholt, tel. 04408-2056.

Houten deur- en RAAMKOZIJNEN voor binnen en buiten in vuren, meranti en kunststof, alsmede alle soorten deuren uit voorraad leverbaar. Scheku, Brunssummerweg 122, Waubach, tel. 045-312360.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–, lange leren en suède jassen ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Nieuw: John Travolta-jacks! Dankers, Willem Prinsestr. 190, Helmond. 04920-22923/34374.

KLEURENTEEVEE gr. sort. pr. spelend met gar. Grundig 66 cm grootb. all-trans. 12 kan. met afst.bed. teruggenomen van bank ƒ 950,– Philips grootb. ƒ 375,– ƒ 420,– ƒ 495,– Philips grootb. electronic zeer smal ƒ 598,– Siemens 66 cm grootb. all-transistor 8 kan. tiptronic ƒ 798,– z.g.a.n. Saba wit kleurenteevee 9 kan. met af-st.bed. z.g.a.n. Grundig 61 cm zw.-wit als nw. ƒ 195,– Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen naar maat en alle losse onderdelen. Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij-varkensmesterij, W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

FILMLIEFHEBBERS opgelet de grootste kollektie lach-, teken- en speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw/wit reeds v.a. ƒ 8,95. Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. ƒ 25,– Interfilm, Limburgs grootste filmspeciaalzaak. Brusselsestr. 1, Maastricht, tel. 15310. 's Maandags gesloten.

PIANO'S altijd ruime keuze, prachtige Duitse merkpiano's in noten, wortel, eiken, zwart. Pianorevisiebedrijf Klavier, Fortwillemweg 30, M'str. Tel. 043-51921 ma. t/m vrij. 9-18 uur, zat. 9-17 uur, don. tot 21 uur.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–; Kinderfietsen v.a. ƒ 89,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf ƒ 169,–, m. handremmen ƒ 179,–, m. 3 versn. ƒ 199,–; racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,–; Omafietsen ƒ 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

KANTOORMEUBELS en stoelen. Bel voor informatie Sokla B.V., tel. 045-310352 of 04454-1695.

Op alle Wagner-verfspuiten 20% KORTING. Botterweck. Akerstraat 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

PLAFOND en wandpanelen in echt eiken fineer. Voordelen! Gemakkelijke bevestiging, verhuisbaar, reeds afgewerkt, dus geen onderhoud. Leverbaar in verschillende houtsoorten en maten. Kom vrijblijvend kijken of vraag prijsopgaaf en folder. Decorette de Bijenkorf, Kampstraat 15, Heerlerheide, tel. 045-212838.

Uniek elektronisch ORGEL. Een orgel waar u op heel eenvoudige wijze hawaiën gitaar, cither, accordeon, spinet, piano, mandoline, banjo, kerkorgel, theaterorgel, doedelzak, saxofoon en nog vele andere instrumenten kunt spelen. Wat bovendien uiterst geschikt is voor elke muziekschool omdat het 2x3,5 octaaf heeft en 13 voetpedalen, daarbij 3 voetmaten heeft en wel 16-8-4 voet, een ingebouwd compleet automatisch ritme, d.w.z. de begeleiding de bas en de drums spelen geheel automatisch met de melodie mee, aansluiting voor hoofdtelefoon en extra versterker. Dit orgel is een sieraad voor uw huiskamer, het is afsluitbaar door ingebouwde roldeksel. Dit orgel kost u compleet met de orgelbank en de hoofdtelefoon ƒ 2250,–. Dit is dus voor deze prijs terecht een uniek orgel en is verkrijgbaar bij muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93 Schaesberg. Tel. 045-310291 en Zonstr. 79 Kerkrade. Tel. 045-452837. Het door u gekochte orgel is direct leverbaar, daar wij steeds plm. 150 orgels in voorraad hebben. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg en Kerkrade staat bekend om zijn betaalbare instrumenten en om zijn populaire orgel- en pianolessen. Geen groepsles! Komt u vrijblijvend onze orgels, piano's, accordeons, gitaren enz. beluisteren en bezichtigen. U bent bij ons van harte welkom.

Een van de mooiste collecties v.h. Zuiden: prachtige 1- en 2-deurs eiken SPINDES. Kabinetten in eiken en mahonie. Limburgse vitrines. Tweedeurs Limburgse boerenkasten in kersen, eiken en essehout. Boeren eethoeken met 4-6-8-stoelen. Kisten met ronde en platte deksels. Limburgse boeren banken v.a. ƒ 500,–. Diverse broodkastjes. Damessecretaires. Commodes en kleine kastjes ook in eikehout. Garderobekasten in eiken en grenehout, cilinderbureau's. Interart, Irmstr. 22, Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Zw.-wit-TELEVISIES. Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–, Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Te. 213432.

Te k. luxe CARAVAN merk Dick Wissink. Compl. ingericht met 2 sl.k., gascomfort, koelkast, verwarming, toilet, etc. Standpl. Zutendaal België. Vr.pr. ƒ 8500,–. Tel. 04459-1215 Manonsheide 25 Klimmen.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 Sittard. 04490-12718.

Radicale weggeefopruiming!!! BONTMANTELS, bonthoeden, krankzinnige koopjes, 25 t.m. 60% korting!! Volle garantie. Goedkoper kan absoluut niet. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C. Als extra reclame m.d. opruiming bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Vorkheftruck nieuw of gebruikt, De Valk, bellen 04406-13141.

Te k. eiken BANKSTEL, pr.n.o.t.k. Te bevr. na 17.00 uur tel. 045-417127.

ORGEL (Thomas), ritme enz., als nw., koopje. Tel. 045-413222.

Te k. zware eikehouten SALONTAFEL. Tel. 045-213563.

Kopen, ruilen en verkopen. Suske en Wiske ƒ 3,–, Kuifje ƒ 3,50, Synthese ƒ 70,–, Summa-ENCYCLOPEDIE 20-delig van ƒ 2100,– voor ƒ 1000,– of ƒ 500,– en 12x50. Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. stereo-RADIOMEUBEL m. pick-up ƒ 140,– i.pr.st., gebord. wandkleed, Eng. jachttafel in lijst ƒ 100,–. Ridder Dirkstr. 9, Brunssum.

Te k. RACEFIETS, Peugeot, bromfiets Puch Maxi, 2 luidsprekerboxen 30 tot 60 Watt. Vaatwasmachine. Waterval 10A, Ulestraten.

OPENHAARDHOUT te k. Tel. 04455-1729.

Te k. electr. TREINEN van Lima, Fleischmann en Jouef. Tel. 045-220684.

Sex- en SPEELFILMS, kopen, ruilen. Bijvoorbeeld 60 mtr. super 8 kleur ƒ 25,–, ruilen ƒ 7,50 bijbetalen of 3 brengen, 2 meenemen. Geleenstraat 47, Hrl.

Van part. te k. originele handgeknoopte Oosterse TAPIJTEN. Div. soorten en maten tegen ongelooflijke lage prijzen. Raadhuisstr. 27A, Hulsberg. Tel. 04405-2213.

Te k. Philips VIDEOCASSETTERECORDER N 1502 z.g.a.n. Te bevr. na 18.00 uur. Zandbergsweg 101, Hoensbroek.

Bouwpakket CENTRALE VERWARMING va. ƒ 2500,– incl. keuring en garantie. Wilmsen c.v., bel voor vrijbl. offerte. 04405-2404. Event. montage mogelijk.

Te k. PREI en aardappelen, bintje voor frites en consumptie. Heemels, Muytertweg 27, Herkenbosch. Tel. 1803.

WANDWEEFSEL 90 cm breed ƒ 5,95 p.m. M. Botterweck Akerstr. 106, Spek'heide - Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-West.

Te koop gebruikte dames- en HERENFIETSEN, in prima staat inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld. Tel. 256719.

Zondag 21 jan. a.s. antiek- en KUNSTMARKT te Doenrade in 't Streektrefcentrum van 10.30-18.00 uur. 30 standhouders voor elck wat wils.

Te k. BANKSTEL skai met wollen kussens t.e.a.b. Te bevr. De Regenboog, kamer 103 Meezenbroejerweg A 13 Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN. Prinses Christinalaan 7, Bunde tel. 04461-1492.

Te k. HOEKBANKSTEL en 1 losse zit en eiken wandkast. Oranjestr. 39, Brunssum.

Te k. lang COMMUNIEJURKJE kl. beige m. hoed. Muezeberg 3, Brunssum.

Te k. WIEG (smeedijz.), kinderwagen, merk Delft, i.z.g.st. Tel. 045-414560.

Te k. KUNSTSCHAATSENM MT. 38 Montgommerystr. 4A Brunssum.

Te k. EETHOEK en minigaskachel. Frankstr. 31 Kerkrade.

Te k. KLEUREN-TV, pr. ƒ 400,–. Parallelstr. 11 Nuth, tel. 04447-2779.

Stereo TUNERVERSTERKER 4x25 Watt met 2 boxen plus stereo platenspeler 2x20 Watt met 2 boxen. Parallelstr. 11 Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. 40 st. HARM. UNIF. met pet voor carnaval ook per stuk verkrijgb. 04446-2976.

SCHOENENVERKOOP tegen fabrieksprijzen J.C. van Gelen, Kampstr. 178. Tel. 045-216588 Heerlerheide. Uitverkoop van damessch. v.a. ƒ 35,– leder, herensch. v.a. ƒ 35,– leder, kindersch. v.a. ƒ 15,– leder.

Te k. prachtig leren BANKSTEL, wortelnoten staande klok en enkele Perzische tapijten. Tel. 045-458324.

Rank xerox 3103 COPIEERMACHINE, 1 jr. oud. Te bevr. Hotel Maastricht, tel. 043-54171. Dhr. J. Simons.

Te k.a. IJSKASTEN, gevelkachels, gasstel met oven, opaen bidstoelen. Burg. Lemmensstr. 210 Geleen.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, nw.pr. ƒ 3140,–, vaste prijs ƒ 1850,–. Tuddernderweg 96 Sittard.

Te k. aangeb. SALONKAST, 2.70 mtr., marmeren salontafel, iets aparts, eetkamerlamp, koopje! radiokastje, te bevr. Bouwbergstr. 31, Schinveld.

Te k. electr. FORNUIS (Küpperbusch) ƒ 300,–, mantel mt. 40 ƒ 150,–, 2 skaileren clubjes ƒ 200,–, vierk. salontafeltje ƒ 75,–. Tel. 254656.

Te k. weg. overcompl wortelnoten staande KLOK, 2 Perzische tapijten en leren bankstel. (Alles als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. 2 KARPETTEN. Boomgaardstr. 8, Buchten-Born.

Te k. WANDELWAGENTJE blauw jeans en gevelkachel 8000 kcal. Termaar 6, Klimmen, tel. 04459-2025.

Te k. REGULATEUR staande klok, jachtkast, 1-deurs mahonie Lodewijk, Porseleinkast, 1 Lodewijk noten slaapkamer, Geenstr. 35, Geleen, tel. 43710.

Te k. diverse oude SCHILDERIJEN op doek. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

Te k. 3-delige KINDERWAGEN, donkerblauw. Marktstr. 15, Eygelshoven.

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met de aflossing van auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Heerlijk en makkelijk voor moeder. Kinderprogramma ƒ 6,– per kind, overdag, 1 glas limonade, 1 uur bowlen en een ijstractatie. BOWLING Kasteel Limbricht. Tel. 04490-14444.

Te k. weg. omst.h. massiefeiken BANKSTEL m. tafel, z.g.a.nw. Tel. 045-252910.

Te k. teakhouten KAST, 2,5 mtr. lang. Schelsberg 82 Heerlen, tel. 045-722618.

Te k. KINDERKAMER, campeerbedje, diepe en wandelwagen in een, babyzitje en babyuitzet. Tel. 045-214644.

Te k. eiken WANDMEUBEL l. 2,50 m, mod. verschr. eetkamer m. draaistoelen z.g.a.nw. Emmaplein 5 Hoensbroek.

Te k. KINDERCARNAVALSPAKJES v.a. ƒ 10,–, cowboy, Hongaarse, boerin, clown, indiaan enz. Ook uw adres voor hoeden en pruiken. Kouvenderstr. 173 H'broek.

Antieke Engelse staande KLOK te k., tevens een stereo radio en een Dual stereoplatenspeler en 2 cassettercorders. Na 19 uur. Mariaberg 9 Schinveld.

Te k. mod. BANKSTEL 6 elem., bruin velours. Nieuwenhagerstr. 27 Ubach o. Worms. Na 17 uur.

OPENHAARDHOUT, ƒ 40,– m3 en bontmantel ƒ 175,–. Tel. 043-622517.

Te k. AQUARIUM 80x40x50 m. toebehoren en vissen en planten. Rd. Thibaltstr. 6, Brunssum.

Te k. aangeb. DAMESFIETS met versn., z.g.a.n., ƒ 175,–. Tel. 045-215829.

Te k. 3 in 1 KINDERWAGEN, oudhollandse wieg en wandelwagen. Te bevr. Voltalaan 38, Hoensbroek.

Te k. POSTZEGELS, Ned. met en zonder plakker, 60% ca-tal. prijs. Inl. Tel. 045-414542.

Te k. AEG BOORSTATIEF, AEG figuurzaaghulpstuk z.g.a.n. samen ƒ 100,–. Tel. 04446-2012.

Te k. Dynecord ZANGINSTALL. met D 310 boxen geh. compl. Vrpr. ƒ 4800,–. Drumstel Sonor champion met 4 Payste deksels. Vrpr. ƒ 2800,–. Tel. 04447-3512.

Te k. aangeb. BANKSTEL 1 jr. oud. Galerijstr. 6, Hoensbroek, tel. 045-210672.

Te k. eiken KAST, breed 2.70 mtr. z.g.a.nw. Tel. 045-721729.

Te k. WINKEL-DIEPVRIESMEUBEL merk Frigidaire z.g.a.n. l. 1.57m, br. 0.97 m, h. 0.86 m. Tel. 045-713021.

Te k. compl. VERGROTINGSAPP. voor negatieven en positieven. Pr. ƒ 200,– z.g.a.n. Tussen 18 en 20 uur. Tel. 715637.

2 Carlsson LUIDSPREKERBOXEN (175 Watt) ƒ 750,– z.g.a.n. Tussen 18 en 20 uur. Tel. 715637.

Te k. z.g.a.n.TWEELINGKINDERWAGEN en smoking maat 53. Tel. 077-34252.

Te k. PASTOEÉETHOEK kleur bruin/beige, ronde tafel met 4 stoelen ƒ 250,–, tel. 04492-1201.

Te k. hardhouten VOORDEUR met glas in koper 2.11 mtr. x 92.5 cm. Broeksittarderweg 116, Sittard. Tel. 19901.

Te k. 1 paar z.g.a.n. JONGENSKUNSTSCHAATSEN, maat 35. Tel. 045-222055.

Te k. rundleren BANKSTEL plm. 2 mnd. oud voor de halve prijs. Mesdagstr. 5, Hrl.

Te k. Duitse helm, koppel, ijzer kruis enz. Molenwei 109, Hrl.-Schandelen.

Neo - Lodewijk EETKAMER bestaande uit 2 kasten, tafel en 4 stoelen. Iets moois. Met intarsia. Koopje! Tevens oude Engelse schrijftafel. Karmelstr. 78, Heerlerbaan, tel. 045-417058.

SLAAPKAMER uit grootmoeders tijd, best. uit 2 één persoonsbedden en hoge 3 deurskast met geslepen spiegel. Vraagprijs ƒ 950,–. H. v.d. Laan, Weiweg 3, Bocholtz. Tel. 04442-3486.

GITAAR Yamaha FG-340 western, half jr., z.g.a.n. ƒ 290,– (nieuw ƒ 460,–) met gratis hoes, standaard, oliemechanieken, leren band. Tel. 045-715622.

Te k. PAPEGAAI met kooi. Burg. Lemmensstr. 210 Geleen.

Te k. OPENHAARDHOUT gespleten en event. thuis bezorgd. Tel. 04406-13664.

Te k. 3 rijen OOSTENRIJKER, 3 korig. Bouwbergstr. 13 Brunssum.

Opruiming van gebruikte KLEUREN-TV'S. Nu met 3 mnd. voll. garantie. Van Uden Hoofdstr. 12 Hoensbroek.

Te k. GITAARINSTALL., merk Ibanez met verst. 40 Watt en Fuzz en wah-wah-pedaal i.z.g.st. ƒ 750,–. Na 18.00 uur Edisonstr. 19 Hoensbroek.

Te koop BANKSTEL, vraagprijs ƒ 200,–. Landgraaf 170 Nieuwenhagen.

Te koop AFZUIGKAP ƒ 50,– en centrifuge ƒ 40,–. Tel. 045-351704.

Te k. electr. LASAPP. 220-380 V., 170 Amp., traploos regelb. ƒ 470,–, 200 Amp. ƒ 600,–, incl. BTW, 3 jr. gar. Vlakvandiktebank 220 V., 2 PK, 10 atm. ƒ 150,–. Telefoon 04740-2557. Peelveldlaan 57, Swalmen.

Te k. WASMACHINE langzaamwasser. Elberenveldstr. 286, Kerkrade-West.

Te k. z.g.a.n. TRIMFIETS met verlichting en rollen ƒ 350. Hoogveldweg 41, Meerssen.

Te k. KINDERSPORTFIETS leeftijd 8 tot 15 jr. enkele mnd. oud, kleur metalic blauw, merk Bianchi met renstuur, 5 versn. Nw.pr. ƒ 410,–. Spotpr. ƒ 200,–. Tel. 045-418320.

Te k. aangeb. 2 LEMZANGZUILEN L.P.G. 70, tevens Lemmonitor set. Z.g.a.n. Te bevr. Tel. 045-219556.

SNEEUWBANDEN 4 stuks 165x14. Als nieuw. 04446-1743.

Te k. Ignis DIEPVRIESKAST, 4 sterren 290 l. en Vendomatic koelkast. Te bevr. Van Galenstr. 8 Heerlen.

Te k. antieke Franse EETHOEK, opastoel, klokkenstel, dekenkisten. Dir. Cortenstraat 122, Kerkrade. Na 17 uur.

Te k. STEREOMEUBEL met platenspeler en 2 boxen. Te bevr. Op gen Braak 41, tel. 419266.

Porisette STEENSTRIPPEN 5 en 7 cm parel, 5 cm rock. Hogew. 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Wegens omsth. DRUMSTEL te koop. Te bevr. na 17 uur Abdijhof 1, Abdissenbosch.

Te koop nieuwe TROMPET met koffer wegens omstandigheden. Tel. 316384.

Te koop komplete DOKAINRICHTING met alle toebehoren plus fotoapparaat merk Rollei XF 35. Tel. 316384.

Te k. Barok BANKSTEL met tafel. Te bevr. Woeringenstr. 9, Stein.

SLEEËN ƒ 29,95, met rugleuning ƒ 39,95, div. soorten schaatsen en schaatsen slijpen. Rekers speciaalzaak, Kouvenderstr. 183, H'broek.

Te k. 2 GEVELKACHELS overcompl. wegens aanschaf c.v. ƒ 80,– p. st. Rechtstraat 21, Waubach.

Te k. klassieke eiken open WANDMEUBEL. Te bevr. Burg. Kisselsstraat 5, Meerssen, tel. 04403-3731.

Te k. EETHOEK i.z.g.st. Tel. 045-316803 te Schaesberg.

Te k. SALONKAST, salontafel met bankstel. Koopje! Alles samen voor ƒ 350,–. Te bevr. Apostelstr. 21, Kerkrade-W.

Te k. groen BANKSTEL, gaskach., oliekach. met 600 ltr. tank, eeth., smeedijzeren wieg, 2 pers. houten ledikant m. nachtkastjes, Akkerstr. 2, Sittard.

Te k. VIDEO-CAMERA, zwart-wit ƒ 1500,–. Patronaatstr. 16A, Spekholzerheide (Kerkrade-West).

Te k. witte KEUKENBLOK met r.v.s. blad met 3 bovenkastjes, gasfornuis, wasemkap, tel. 045-412777.

Te k. 35 m2 Travertin-VLOERTEGELS. Clara Feystr. 29, Simpelveld, tel. 04442-3990.

ÉÉNPERSOONSBED, commode, keukenkast, speelgoed, meisjes-boeken enz. Groenstr. oost 152, Ubach over Worms.

Te k. HOCKEYSCHAATSEN, mt. 44, ƒ 50. Maandblad Foto jaargang '78 ƒ 35. Molenberglaan 18, Hrln.

Te k. 1 GASBOILER, 155 ltr. ƒ 350; 1 badgeiser Valliant ƒ 225; 1 gasketel 20.000 kcal; 8 radiatoren ƒ 2.000. Milleveld 2, Voerendaal, tel. 04446-2383.

Te koop guillotineschaar 2100x8 mm, fabr. Schleifstein ƒ 9.000; draaibanken 1-2,5 mtr. TDC vanaf ƒ 1.500; lasomvormers Dalex 325 amp. ƒ 1.000; hydr. beugelzaagmach. diam. 250 mm ƒ 1.750; luchtcompressoren fabr. Boge cap. 250-2000 ltr./min. vanaf ƒ 750; hor. freesbank 1000x260 ƒ 1.500; tafelboormach. Webo ƒ 650; puntlasapp. 10 kVa ƒ 900; 4-zijdige lijstenbank fabr. Schmaltz i.z.g.st. ƒ 6.000; bovenfrees merk Aldinger met omvormer ƒ 1.500; langebandschuurmachines ƒ 1.000; Vandiktebank 500 mm ƒ 1.000; div. electromotoren en aandrijvingen. Jareco B.V., Vlasstraat 20, Heythuysen, tel. 04749-2358, b.g.g. 1520.

Te k. ORGEL: 5 oct.ritme en echo. Pr. ƒ 750,–. Heistr. 38, Sittard-Overhoven.

Te k. z.g.a.n. DAMESFIETS en buggy kinderwagen z.g.a.n. bruin-beige, van Prenatal, tel. 04490-21089.

Te k. weg. plaatsgebr. zwaar eiken BANKSTEL, 1 mnd. oud van ƒ 3475,– voor ƒ 1950,–. Tel. 04493-3087 na 18.00 uur.

ACCORDEONS te k. pianotoetsen, 1 Hohner atlantic 4-korig de luxe. 1 parot 3-korig, 1 versterker G-50 R Marlboro 100 W. 1 microfoonstandaard, 2 microfoonselectret condenser, micr. ph. model u.m.c.-7103. P. Bemelmans, Churchillstr. 7, Hulsberg, tel. 04405-2083.

MAGAZIJNHEFTRUCK voor drukkerij of papier groothandel merk Ameise cap. ca. 900 km met gelijkrichter i.z.g.st. pr. ƒ 9500,–. Veco Sittafd, tel. 04490-17988.

Productie-DRAAIBANK compl. m. toebeh. en hydr. Copieerinr. draailengte 600 mm, 3500 toeren i.z.g.st. ƒ 6500,–. Veco-Sittard, tel. 04490-17988.

Vlak-vandikte-langgat-frees-circelzaagcomb. in een machine, compl. m. toebeh. ƒ 6250,–. Veco, Sittard, tel. 04490-17988.

Te k. a. oosterse TAPIJT Hamadan 3,50x2,50 m. Zeer mooi. Red.prijs. Nieuwstr. 141, Kerkrade.

Te k. 2-pers. electr. DEKEN. Lichtenbergstr. 64, Kerkrade, tel. 456479.

Antieke MOTORFIETS, bj. plm. '20, met karbietlicht, Seringenlaan 46, Geleen.

Te k. STACARAVAN Merk Atlas. Standpl. Montfort, tel. 04750-23336.

Te k. Philips WASAUTOMAAT toplader ƒ 250,–, tafelmodel koelkast ƒ 50,–, Zanussi wasautomaat 1,5 jr. ƒ 250,–, 045-250702.

Te k. DIEPVRIESKIST 210 ltr., z.g.a.n. Te bevr. Ingelsbroek 11, Brunssum.

Te k. IJSHOCKEYSCHAATSEN z.g.a.n. maat 37. Bodemplein 36, Brunssum.

Trappen leveren wij in elke uitvoering zoals: recht met enkel of dubbel kwart, op keepboom, in open of gesloten uitvoering. Vraag vrijblijvend levertijd en prijsopgave. GEURTEN, Hoensbroek, Hommerterweg 27, tel. 045-212531.

Te k. modern BANKSTEL (3-2-1-zits) 3,5 jr. oud. Zwart onderstel met losse oranje ribfl. kussens en zwarte salontafel. Te bevr. zaterd. gehele dag en di. en wo. na 18 uur. Kanariestr. 18, Eys-Wittem.

OPRUIMING. Boeren massief eiken meubelen. Poolse wandkleden (Kelmis). Auberge d'Egte, Wilhelminalaan 159, Echt, tel. 04754-3967. Vrijdagavond open tot 20 uur.

JACOBS MUSIC b.v. heeft gedurende de maanden januari/februari zeer speciale aanbiedingen in: Elec. gitaren: Rickenbacker model 480 ƒ 1240,–, Dan Arastrong model London ƒ 1275,–, Gibson (half acoustic) ƒ 1895,–, Fender Starcaster ƒ 1650,–, Gibson Stereo ƒ 2395,–, Gibson Les Paul ƒ 1960,–, Framus Akkerman ƒ 1995,–. Elec. Basgitaren: Framus Nashville ƒ 795,–, Gibson ƒ 1195,–, Gibson The Ripper ƒ 1395,–, Rickenbacker ƒ 1450,–, Gibson ƒ 1395,–, Godwin orgel-gitaar ƒ 3195,–, Gorwin orgel-gitaar ƒ 2895,–, Dobrogitaar ƒ 1050,– en ƒ 1150,–. Blaasinstrumenten: trompetten vanaf ƒ 325,–, saxen (alt/tenor) vanaf ƒ 575,–, schuiftrombones vanaf ƒ 245,–, dwarsfluit vanaf ƒ 295,–, klarinetten vanaf ƒ 245,–, bugels vanaf ƒ 675,–, tuba's vanaf ƒ 895,–. Slagwerken: Emperador (kompleet) ƒ 925,–, Sonor Action (kompleet) ƒ 995,–, Asba (kompleet) ƒ 2395,–, Wooding (kompleet) ƒ 2395,–. Diversen: klassieke gitaar vanaf ƒ 98,–, akkordeons vanaf ƒ 395,–, mandolines vanaf ƒ 119,–, microfoons vanaf ƒ 54,–, synthisizers vanaf ƒ 2450,–, zanginstallatie (kompleet) ƒ 2598,–. Orgels: Speciale aanbiedingen: nieuwe orgels vanaf ƒ 1895,–, occasionorgels vanaf ƒ 795,–. Alle occasionorgels met garantie. Jacobs Music B.V. Kerkstraat 111 a/b Brunssum, tel. 045-252615. 's Maandags gesloten, donderdag geopend tot 21.00 uur.

Te k. stereo PICK-UP met boxen ƒ 150. Tel. 04446-1751.

Zw./wit-tv, 61 cm, pr. spelend, met garantie; Philips 65-75-85; Telefunken Electronic z.g.a.n. ƒ 150; Grundig grootb. ƒ 125. Fa. CURVERS, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 312091.

Te k. stereo CASSETTE-DECK, type Akai CS-702D; bandrecorder, type Sony TC-630 m. vele access. Na 17 uur. 045-252711.

Te k. aangeb. PICK-UP met boxen, z.g.a.n., ƒ 175. Abel Tasmanstr. 32, Heerlerheide.

Wegens vertrek naar Amerika hele INBOEDEL te koop en bandrec. Philips N 4506, Sansui C 2000 radioversterker, 2 boxen Marantz 100 watt per box ƒ 450 en Baukecht-koelkast 4 sterren grote vrieskast ƒ 550. Tel. 045-220329.

Te k. een HETELUCHTKANON, 40.000 kcal. Dorpstr. 29, Broeksittard, tel. 04490-16257.

Te k. weg. omst. mooie bruinzwarte eiken PIANO met origin. ivoren klavier. Prima klank. Kantstr. 55, Ubach over Worms.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Sex- en SPEELFILMS. Kopen, ruilen. Bijvoorbeeld 60 mtr. super 8 kleur ƒ 25,–, ruilen ƒ 7,50 bij betalen of 3 brengen 2 meenemen. Geleenstr. 47, Hrl.

Strips en BOEKEN. Wij betalen ƒ 1,50 voor bijv. Suske en Wiske, Kuifje etc. Goede hoge prijs voor goede boeken en encyclopedieën. Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. gevr. PIANO's en vleugels. Tel. 04490-2581.

Te k. gevr. alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN zoals scholen, kantoren, schaft- en directieketen. Tel. 043-629433.

Ouder WOONHUIS te koop gevraagd tot circa ƒ 90.000 in Schaesberg of omgeving. Br.o.nr. SP 294 LD Spek.heide.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, RESTANTEN en opruimingen, babyart., wolart., kleding, woningtextiel, kerst- en carnavalsart. en nog div. andere branches. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te k. gevr. LINTZAAGMACH. en schaafmach. voor houtbew. Tel. 04490-17313.

Te k. gevr. POSTZEGELS W.-Duitsland. Tel. 045-455685. Ook kl. verz. Nieuwstr. 141, Kerkrade.

Te k. gevr. ZITBANK 1.50 mtr. - 1.60 mtr. breed (liefst eiken) plus kl.TV moeten beide i.z.g.st. zijn. Tel. 045-216469.

Te k. gevr. HH-WINKELIERS geeft u de zaak op of hebt u restanten. Schrijf aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-42760.

Te huur aangeboden

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

AUTOVERHUUR Auckel Ubach over Worms.

Mobiele 12 v. GELUIDSINSTALLATIE, Haltronic. Hoensbroek, tel. 045-214546.

Te huur in C-Hrl. A. dubb. WOONHUIS met 16 ten dele zeer grote vertrekken, c.v., w.w.install. B. dubb. woonhuis met 17 ten dele zeer grote vertrekken c.v., ww.install., 5 garages, in zeer goede staat. C. dubb. woonhuis met 15 ten dele zeer grote vertrekken, gasverw. of c.v., w.w.install. Alle panden nieuwe g.w.l.install. A. B. en C. in een straat. Br.o.nr. H 126 LD Hrl.

Gemeubil. BOVENWONING te h., Schaesbergerstr. 69, Kerkrade-W.

KAMERS te huur met volled. pension, ƒ 125,– per week. Hotel-pension Bernardi B.V. Tel. 045-214804.

Gem. KAMERS te h. met gebr. v. keuken en douche. H.broek. Tel. 04447-2785. Tussen 18 en 22 u.

Te huur groot WINKELPAND ook zeer geschikt voor kantoor gelegen in het centrum van Geleen. Tel. 04494-45149.

KOSTHEER gevraagd met volledig pension en gemeub. zit-slpk. Tel. 04494-43488.

Te huur CAFÉ-BAR in Schaesberg. Enig kap. en hor.pap. vereist. Br. ond. nr. B 128 LD Hrl.

Te h. prachtige zit-sl.kamer te HEERLERHEIDE en centr. Hrl. Incl. k. en w. water, c.v., gebr. v. douche en keuken, eigen opgang. Tel. 045-221190 en 045-710985.

Te h. 40 m3 VRIESRUIMTE. Tel. 045-252317. B.g.g. 251601.

Te h. gemeubileerde KAMERS te Brunssum, Kerkrade en Heerlen. Tel. 720350.

Gestoff. KAMERS te bevr. Amstenraderweg 112, H'broek. Tel. 045-216039, tussen 17 en 19 uur.

Te h. Hrl. APPARTEMENT gr. k., slpk., keuken, ligb., w.c., c.v. ƒ 425,– ongem. excl. Br.o.nr. D 128, L.D. Hrl.

Te huur CAFÉ. Overname ƒ 3500,–. Nieuwstr. 156, Kerkrade. Tel. 045-456711.

Gem. KAMERS te h. m. gebr. van keuken in centr. van Hbroek. Inl. Kastanjelaan 148 Hoensbroek.

Ruime KAMERS te huur in Hoensbroek m. gebr. v. keuken en badk. Tel. 045-211976.

Te huur Ubach over Worms riant WOONHUIS, vrij te aanvaarden per 15-2-'79. Geheel modern gerenoveerd, vrij uitzicht, incl. stoffering, L-vormige woonkamer (plm. 45 m²), 3 slaapkamers, nieuwe aanbouwkeuken, ligbad, voor-, zij- en achtertuin (beplant) ƒ 750,–. per maand. Br. ond. nr. NI 7285 LD Nieuwenhagen.

Te h. KAMERS te Merkelbeek, gem. of ongem. met gebr. van badk. Rustige omg. Tel. 04492-2180.

Gemeubil. KAMER te h. met c.v., gebr. van keuken en douche voor heer ƒ 300,– p. mnd. Tel. 045-212755.

Te huur aangeb. goed lopende CAFÉ-BAR gelegen te Schaesberg, horecapap. vereist. Br. on.d nr. NI 7286 LD Nieuwenhagen.

BOVENWONING te h. omg. Brunssum. Br. ond. Sp. 289 LD Spek'heide.

Mooie gemeub. ETAGE te h. 1-2-'79 te Heerlen-Z. Tel. 045-413204.

Te h. gemeub. KAMERS met c.v. en alle comf. in centr. van Geleen. Agnes Printhagenstr. 25, Geleen.

Te h. per 1 febr. a.s. een 2-tal alleenst. HERENHUIZEN gel. op pr. stand omg. Geleen, Zuid-Limburg. Ind.: ruime doorzonkamer m. parketvl., keuken, hal, wc, 2 kelders, 3 ruime slpks., badk. m. ligbad en wc, gr. gar., 300 m² siertuin. Het geh. v. v. c.v. en warmw.inst. Huur ƒ 725,– p.m. Ind. 2e huis: woonk., keuken m. mod. inr., afz.kap, koeling, gasf., hal, wc, bergk., 3 slpks., badk. m. ligb. en wc, zolder en gar. Geh. gestoff., v. v. c.v. en warmw.inst. Huur ƒ 675,– p.m. Br. ond. nr. Ge 675 LD Geleen.

Te h. KAMERS met gebr. van douche en keuken. Tel. 04447-1759.

Te huur MAASMECHELEN luxe appartementen, 3 slpks., gr. woonk., keuken, ligbad, garage, kelder. Ter plaatse te bevr. zaterdags tussen 14.00 uur en 17.00 uur. Ringlaan 4 (aan afrit-autobaan).

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAMER met c.v. en TV. Tel. 454195.

Te huur gemeub. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche, w.c., aparte ingang. Grensstr. 21. Kerkrade-Haanrade, tel. 458329.

KAMER 30 m2, eigen ingang, compl. inger. als zit-slpk. en keuken, douche en w.c. te Treebeek. Huurprijs all-in ƒ 300,– p.m. Tel. bevr. 212810.

GREVENBICHT. Te huur aan woonerf gel. vrijst. nieuwb.middenst.won. met c.v., 4 slk. Geh. geïsol., dubb. begl., tegelvloeren, open keuken, inpandige garage, balkon en terras en tuin op het zd. Dir. te aanv. Tel. 04493-1230.

Te h. twee KAMERS centr. Hrln., c.v., gemeenschapp. gebr. v. keuken en badk. Tel. 045-412966.

Brunssum, Rumpenerstraat, te huur moderne WINKELRUIMTE. Ca. 120 m² met grote gestoffeerde bovenwoning. Aanvaarding direkt. Inl.: Penners en Schoenmakers, makelaardij, Heerlen B.V., Laanderstraat 27, Heerlen, tel. 045-718330.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. Op goede ligging, hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-221762.

Te huur gevraagd EENGEZINSWONING omg. Waubach-Nieuwenhagen, evt. ruilen met flatwoning. Inl. Laurierstraat 267, Passart-Zuid te Heerlen.

Jongedame zoekt FLAT, bovenwoning omg. Kerkrade. Pr. t/m ƒ 400,– p. mnd. Bellen van 12-15 uur. Tel. 454071, vragen naar Marian.

Te huur gevr. gemeente Geleen (niet Lindenheuvel) WOONHUIS. Huurprijs plm. ƒ 650,– voor zo spoedig mog. Br. ond. nr. 680 LD Geleen.

Wie helpt mij aan WOONRUIMTE m. telefoon. Huurpr. max. ƒ 600,–. Onverschillig waar. Br.o.nr. B 434, L.D. Brunssum.

Meisje 20 jr. zoekt kamer m. kookgel. in Sittard of omg. Yolan Boekhorst, Singel 106, Molenhoek. 08896-2829.

Rustige jongeman zoekt KAMER m. gebr. v. keuken, douche en toilet. Opp. min. 3-4 m². Huur max. ƒ 175. Omg. Sittard-Brunssum. Tel. 045-250064.

WOONHUIS te huur gevr. Evt. bovenhuis, min. 3 kam, omg. centrum Geleen. Br. ond.nr. Ge 682, LD Geleen.

Te h. gevr. ongem. WOONRUIMTE in Hrl. of omg. tot ƒ 450 p. mnd. Tel. 045-219824.

Ruilen

Ruime moderne EENGEZINSWONING te Zevenaar (Gld.) 3 sl.k. zolder, tuin, tegen gelijke woning omg. Zuid-Limburg. Inl. tel. 08360-30233.

Buttingstr. FLAT, 2 slpk.kam., 1 gr., 1 kl., douche, w.c., keuken apart, grote hal, gr. woonkam., teg. flat Marktstr. of Schuttersweide (H'broek). 1 slpk. Br.o.nr. HO 675 LD-Hoensbroek.

Te ruil grote 3-SLPK.FLAT in Kerkrade-West tegen kleinere 2-slpk.flat of -etage in Kerkrade-W. of Heerlen. Tel. 045-720556.

Wie helpt ons aan een EENGEZINSWONING op de Heerlerbaan? Heb zelf flatwoning in de Peter Schunckstraat te Heerlerbaan. Tel. 420573 b.g.g. 411204.

Te ruil FLAT 2e verd., 3 slp.kamers. Dr. M.L. Kinglaan 55 H'broek, teg. eengezinsw. H'broek of omg. Na 17 uur, tel. 045-221339.

Te ruil EENGEZINSWONING te Roermond teg. eengezinswon. of flat te Kerkrade (gemeente). Tel. 045-414443.

Te ruil eengezinsw. met 3 slpk. Heerenweg 211A Heerlen tegen GELIJKVLOERSWONING met verw. en 3 slpk.

Te ruil gevr. EENGEZINSWONING m. 4 slk. tegen eengezinswoning te Chevremont of Kerkrade. Iets kl. geen bezw. Kerkrade-W., tel. 410298.

Bouwvak

Alle soorten metalen trappen, WENTELTRAPPEN. Compl. met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Keuze uit meer dan 10 verschillende modellen. Alles uit voorraad leverb. Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Unieke, zeer zware, massief eiken SCHOORSTEENMANTEL uit kasteel in Frankrijk, rijk bestoken. Tel. 04754-2435.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Verkoop, montage, verhuur Hörmann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299,– evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140, 160 ltr. Atika-lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 Volt, 150 Amp. traploos regelbaar ƒ 299,–, bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften, enz enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN van Hees tippen. Diverse soorten baksteenstrippen veldbrand-, handvorm-, en breuksteen vanaf ƒ 27,– p. m2 uit voorraad leverbaar. Van Hees BV., Buizerdweg 6, (naast Durox) Ubach over Worms.

OPEN HAARDEN direkt af fabriek, tevens alle materialen voor u open haard uit voorraad leverbaar. Bezoek onze modellenschowroom. Van Hees BV., Buizerdweg 6, (naast Durox) Ubach over Worms.

Centrale VERWARMING bv. 7 rad. en ketel ƒ 3900,–, snelle montage mogelijk incl. keuring en garantie. Wilmsen c.v., bel nu voor een vrijbl. offerte. 04405-2404.

LOODGIETER kan weer nieuwbouw aannemen, gas, water, sanitair en centr. verw. Incl. alle keuringen en garantie. Bel voor een vrijbl. offerte Wilmsen C.V., 04405-2404.

Verhuur en verkoop HETE LUCHTKANONNEN. P. Boels B.V., Sittard, Dr. Nolensstraat 116, tel. 04490-10960. Amstenrade, Parallelstraat 56a, tel. 04492-3030.

Handvorm steenstrippen en nu ook VELDBRANDSTRIPPEN. Bezoek onze showroom. Lijm gratis, v.a. ƒ 32,75 m2, incl. BTW. Immers: kwaliteit voor kwantiteit. Frepa, Hogeweg 10, Voerendaal. Tel.: 04446-2294.

Porisette STEENSTRIPPEN 5 en 7 cm parel, 5 cm rock. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te koop aangeboden 10 stuks stalen MAGAZIJNPOORTEN. Geheel compleet met hangrails en sluitingen. Afmeting: 4x4 meter. In bedrijf te bezichtigen: Scholtes Transport B.V., Industrieterrein, Spekhofstraat 6-8, Kerkrade-West, tel. 045-413405.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

Yorkshire terr., dw. POEDELTJES, geënt en stamb. Kennel van Monolito, Walem 11, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

HONDEHOKKEN en alle pluimveehokken. Ubachs, Vink 39, Kerkrade, tel. 045-351252.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg Zuid 143, Oirsbeek.

1-1 R. KROONVINK, 1-1 Him.sijzen. Te ruil tegen wildzang. Tel. 045-416163.

HONDENKAPSALON Wilma knipt en trimt alle hondenrassen Groenendaal 45, Ubach over Worms, tel. 045-312477 's morgens v. 8.30 tot 9.00 uur v. afspr.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren met stamb. en ingeënt. Kennel V. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

2 RIESENSCHNAUTZER, schwarz u. pfeffer/salz, billig abzugeben. Hans-Günter Schultheiss, Baal-Hückelhoven, Friedhofstr. 1, tel. 09-4924331030.

Boxerkennel biedt aan BOXERPUPS van uitm. ouders m. stamb. Zandbergweg 1, Helden, tel. 04760-2096.

Te k. weg. omstandigh. Ierse SETTER, teef, 7 mnd. oud. Raadhuisstr. 41, Wijnandsrade, tel. 04447-2906.

Te koop 2 BOUVIERS teven met stamboom, geschikt voor bewaking. Antoniusstr. 61, Geleen, tel. 04494-41775.

Weg. plaatsgebrek nog 3 pr. DH-TEEFJES m. z.g. stamboom, 4,5 maand oud, goedk. af te halen, Reeweg 80b, Waubach.

Te k. Duitse STAANDER draadhaar reu met stamboom 2 jr. 04490-11326.

Weg. omst. te koop t.e.a.b. zwarte HERDER. Azaliastr. 38 Geleen.

Te k. Duitse HERDER, 2 jr. reu, getat., lief v. kind. weg. tijdgebrek. Jerichostr. 22 Heerlerbaan.

Weg. omst. goed TEHUIS gezocht voor zeer mooie Duitse herders, 1 jr, 2 jr. en 6 wk., koopjes. Rijksweg Zd 206 Geleen.

Te k. 2 BASTAARD, teven, 1 jr. oud zwart schofth. 47 cm en half jr. zwart-bruin schofth. plm. 35 cm ƒ 50,– p. st. zijn zindelijk en onv. Frederikagr. 23, Kerkrade-W.

Te k. BROEDMACHINE voor ±80 eieren. Tel. 04446-2012.

Te k. Lady Emherts, GOUDFAZANTEN en fretten. Frisostr. 68, Hoensbroek.

Te koop jonge BOUVIERS, 6 weken, ingeënt en ontwormd. Burg. Loysonstraat 18 Nieuwenhagen.

Te koop SCHAAP, bok en gans. Viel 8, Bingelrade.

Te k. kleine HONDEN, 8 mnd. oud. Kl. Graverstr. 189, Kerkrade-West.

economie vandaag

Gestopt

UTRECHT – Douwe Egberts heeft de levering van koffie aan V. en D.-dochter Konmar (een supermarktketen in Den Haag) stopgezet omdat het bedrijf in een advertentie in plaatselijke bladen DE-koffie had aangeboden beneden de door de fabrikant vastgestelde minimumprijs. Dit staat in het blad Levensmiddelenmarkt, een blad voor de detailhandel.

Leegstand

DEN HAAG – Op 1 oktober 1978 stonden er in Nederland 106.800 woningen leeg. Vergeleken met 1 april van dat jaar is dat een stijging van 5300. Van de 106.800 leegstaande woningen waren er 9500 niet geschikt voor bewoning wegens bouwvalligheid e.d. Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

Autoradio

AMSTERDAM – In Nederland is op het ogenblik 75 pct. van alle personenauto's uitgerust met een autoradio. Vier jaar geleden was dat percentage nog 62, zo blijkt uit gegevens van Philips in Eindhoven. In West-Duitsland ligt het autoradiopercentage thans op 85 pct., in Frankrijk op 55 pct. en in België op 50 pct.

Productie

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft haar goedkeuring gehecht aan productieafspraken, die een aantal Westduitse staalproducenten, waaronder Estel, met elkaar hebben gemaakt. Dit heeft een woordvoerder van de commissie medegedeeld. De afspraak waarbij het Nederlands-Westduitse bedrijf Estel (Hoogovens en Hoesch) is betrokken is het gevolg van pogingen om de overcapaciteit in de Westeuropese staalindustrie niet nog groter te laten worden.

Besparing

DEN HAAG – Dit voorjaar wordt op een tuindersbedrijf in Den Hoorn bij Delft een nieuw type kas gebouwd, waarmee volgens deskundigen 25 tot 30 procent aan energiekosten wordt bespaard. Voor dit experiment, wat wordt begeleid door het Consulentschap Bedrijfsuitrusting en Arbeid in Wageningen, is de financiële samenwerking gevraagd van het ministerie van landbouw en de EEG.

Elsevier

AMSTERDAM – NV Uitgeversmaatschappij Elsevier is, gezien de algemene economische situatie, tevreden over de gang van zaken in 1978. Het jaar 1979 zal in het teken staan van de voorgenomen samenwerking met de Nederlandse Dagbladunie NV, maar het kan met vertrouwen worden tegemoet worden gezien, aldus Elsevier.

Hulp

BONN – Vertegenwoordigers van de regeringen van de Verenigde Staten, West-Duitsland, Groot-Brittannië en Frankrijk zijn begonnen met het overleg over financiële steun aan Turkije. Bij de topconferentie van de vier regeringsleiders in Guadeloupe is al besloten om te onderzoeken hoe Turkije het best kan worden geholpen. In Bonn werd vernomen dat de zaak als zeer urgent wordt opgevat gezien de politieke situatie in Iran.

Bevredigend

ROTTERDAM – Hoewel nog niet alle cijfers over 1978 bekend zijn kan worden geconstateerd dat het jaar voor HES Beheer (haven- en scheepvaartbedrijven) over het geheel genomen aan de verwachtingen heeft beantwoord. Het bestuur meent dat de verwachting gewettigd is dat de groepsmaatschappijen (Graanelevatormaatschappij, HES International Projects en Hesond) zich ook in 1979 bevredigend zullen ontwikkelen.

Belading

AMSTELVEEN – Bij de KLM is de beladingsgraad in december voor de derde opeenvolgende maand lager geweest dan in dezelfde maand van het voorgaande jaar. De beladingsgraad kwam uit op 56,1 pct. tegen 57,3 pct. in december 1977, zo blijkt uit voorlopige vervoers- en productiecijfers.

Harmonisatie

LONDEN – De landen die deel uitmaken van de Europese Economische Gemeenschap moeten hun belastingwetgeving op elkaar afstemmen om de werkzaamheden van multinationale maatschappijen beter te kunnen nagaan. Dit heeft het met industriezaken belaste lid van de Europese Commissie, Etienne Davignon, gezegd op een bijeenkomst van de Britse Juridische Sociëteit.

Toelichting

WASHINGTON – De begroting van de Amerikaanse regering, die aanstaande maandag zal worden gepubliceerd, zal de eerder gedane belofte van een zeer sober, hard fiscaal beleid gestand doen. Het geheel staat in het teken van de bestrijding van de inflatie, aldus president Carter in een toelichting.

Doe-het-zelfmarkt groeit nog steeds

UTRECHT – De nog steeds sterk groeiende markt van doe-het-zelfartikelen – voor 1979 wordt een omzet van rond de drie miljard verwacht – is zich aan het verplaatsen naar professionelere produkten, die van betere kwaliteit zijn en daarom ook meer kosten. Steeds meer mensen nemen zelf het gereedschap ter hand bij verbouwingen binnenshuis en bij klussen buitenshuis, zoals tuinaanleg en gevelonderhoud. Deze trend kan worden geconstateerd op de vakbeurs Karwei '79, die van maandag 22 tot en met zondag 28 januari in het Utrechtse Jaarbeurscomplex wordt gehouden.

Het geld dat bij grote klussen in het verleden vooral opging aan arbeidsloon van de professionele vakman, wordt nu vaak door de doe-het-zelver uitgegeven aan beter gereedschap, andere bouwmaterialen, hout en houtwaren om zijn eigen woning zelf zo goed mogelijk te onderhouden. Op deze trend haken vooral de grote doe-het-zelfzaken en bouwmarkten in, omdat zij veel beter dan de kleine verf/knutselwinkels deze artikelen kunnen leveren.
Daartegenover heeft een kleine doe-het-zelfzaak het voordeel, dat daar beter contact is met de klant en meer voorlichting kan worden gegeven, zo blijkt uit gegevens van de Jaarbeurs.

Het traditionele behang verliest steeds meer terrein aan het textielbehang. Elk jaar wordt er in de Nederlandse woningen voor ongeveer een half miljard gulden aan wandbekleding uitgegeven. Met deze hoeveelheid behang, textiel, vinyl en andere produkten zou een ondernemende doe-het-zelver zo'n zes maal de aardbol kunnen omvatten. Decoratieve houtprodukten worden ook steeds meer gebruikt in huis, en voor het aanbrengen van al deze produkten worden steeds meer boormachines, ijzeraren en dergelijke aangeschaft. Aan het sanitairfront valt op, dat zowel stijl als kleur van badkamer- en keukenprodukten steeds moderner worden.

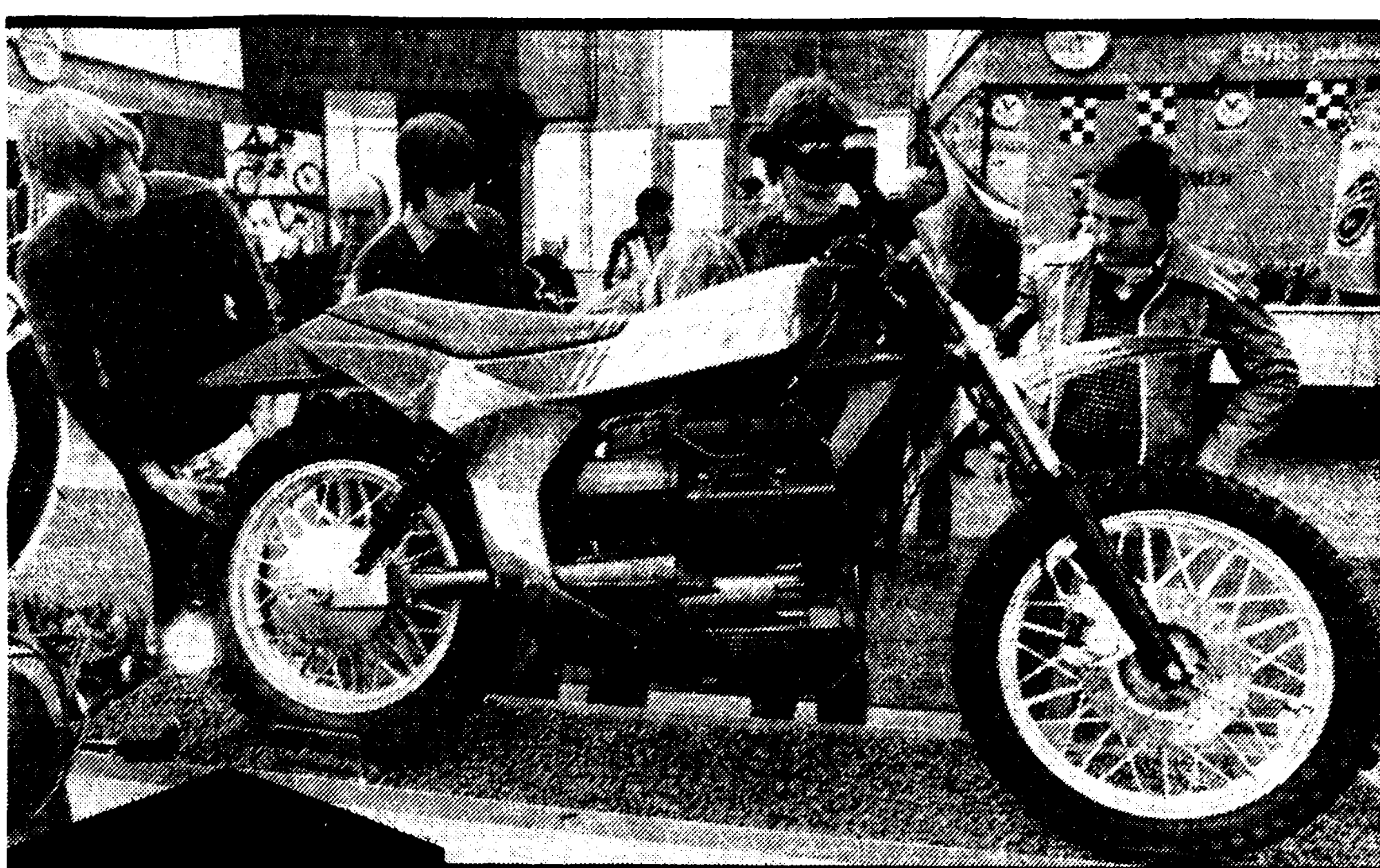
Bij verdere stagnatie Iraanse export

OPEC wil olietekort aanvullen

WENEN – In de olieverbruikende landen behoeft men zich geen zorgen te maken over de stagnatie van de Iraanse olieuitvoer, zo heeft de nieuwe algemeen-secretaris van de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC), Rene Ortiz uit Ecuador, in Wenen verklaard. Hij zei dat de andere leden van de OPEC bereid zijn het tekort aan te vullen en de indruk te hebben dat de vraag en aanbod op de wereldmarkt al nagenoeg in evenwicht zijn.

Ortiz gaf als zijn mening dat de toestand in Iran niet zal worden aangegrepen om extra verhogingen van de prijzen van olie uit de OPEC-landen bovenop de verhoging in vier fasen waartoe in december van dit jaar werd besloten. Eind dit jaar zal de officiële prijs van een vat (159 liter) olie van standaardkwaliteit (Arabian Light Crude) 14,5 procent hoger liggen dan eind vorig jaar.
Volgens Ortiz zijn de olielanden van plan bij toekomstige prijsverhogingen zo voorzichtig mogelijk te werk te gaan. Hij verklaarde dat de OPEC zich bij de vaststelling van de prijzen tot dusver heel verantwoordelijk heeft gedragen. „We moeten ervoor zorgen dat onze inkomsten uit olie en aardgas in overeenstemming zijn met de betekenis van die produkten voor de wereldmarkt", zo meende hij.
„We zijn daarmee bezig maar we doen het zo voorzichtig mogelijk met het oog op het delicate verbond tussen de olieleveranties en het economische evenwicht in de wereld". Hij wilde echter niet uitsluiten dat de prijzen van olie die buiten de langlopende contracten om wordt verkocht zullen gaan stijgen.
Volgens Ortiz kunnen de olieverbruikende landen er gerust op zijn dat de OPEC verantwoordelijk optreedt en in de toekomst zal blijven optreden, omdat zij zich volledig bewust is van de onderlinge afhankelijkheid van de olielanden en de industrielanden. Die onderlinge afhankelijkheid betekent naar zijn mening dat een gewaarborgde olievoorziening en samenwerking op elk niveau niet alleen voor de industrielanden van belang zijn maar ook voor de olielanden.
Ortiz hield donderdag zijn eerste persconferentie als algemeen secretaris van de OPEC. Hij werd in december tot opvolger van Ali Jaidah gekozen voor twee jaar. Hij merkte op dat de dertien leden van de OPEC, die in verreweg het grootste deel van de oliebehoeften van de wereld voorzien, de gelegenheid moeten krijgen om hun economische structuur te verbreden. Hij zei dat de informele contacten tussen de OPEC en niet tot de organisatie behorende olieproducerende landen als Engeland, Noorwegen en Mexico zullen worden voortgezet in het belang van alle betrokkenen.

In Bonn is donderdagavond meegedeeld dat Saoedi-Arabië de Westduitse minister van ontwikkelingshulp, Rainer Offergeld, de verzekering heeft gegeven dat het zijn best zal doen om te voorzien in het olietekort dat mogelijk in het westen ontstaat door de stagnatie van de Iraanse olieuitvoer. De minister heeft een bezoek van drie dagen aan Saoedi-Arabië gebracht.



●Het Motor-weekend-gebeuren in het Amsterdamse RAI-gebouw kan zich weer verheugen in een enorme belangstelling. Direct al bij de opening van dit evenement verdrongen de motorliefhebbers zich om de tentoongestelde glanzende machines. Op de foto ziet men de BMW van de toekomst. Door toepassing van verschillende uitwisselbare onderdelen kan deze motor aangepast worden aan de soort motorsport, die de bezitter wil bedrijven - toeren, crossen, racen etc...

„Bevriezen"

BONN – De Westduitse centrale bank heeft besloten om de rente voor beleningen tegen onderpand (van bijvoorbeeld effecten) met een half procent te verhogen tot vier procent.

Voorts wordt de minimumreserve die de handelsbanken voor hun binnenlandse en buitenlandse verplichtingen renteloos bij de centrale bank moeten aanhouden per 1 februari met 5 procent verhoogd. De maatregelen „bevriezen" ongeveer drie miljard mark, zo deelde een woordvoerder van de Bundesbank mee.

Steeds meer electronica in auto

AMSTERDAM – Meer electronica in de auto's. Dat verwachten autodeskundigen voor de komende jaren. In de Verenigde Staten zal de electronische markt in de autobranche in 1980 één miljard gulden omzetten. In datzelfde jaar, zo verwachten deskundigen, van de rijwiel- en automobielindustrie RAI, zullen electronische componenten tien procent van de kostprijs beslaan. In het jaar 2000 zal dit dertig procent zijn.

De RAI verwacht ook dat met de invoering van de electronica de ontwikkeling van vervangen van onderdelen in plaats van repareren toe zal nemen. Een auto anno 1980 is niet meer up to date als de ontwerpers er niet een forse portie "electronische intelligentie" instoppen, aldus de RAI.
Een groot probleem is het maken van betrouwbare componenten. Een computer staat stil. In een auto worden hoge eisen gesteld door temperatuurwisselingen, versnellings- en trillingskrachten.
In de Europese Horizon SX van Chrysler Simca wordt op het ogenblik de meeste electronica toegepast. Het gaat om contactloze transistorontsteking, olieniveauindicatie op het dashboard, automatische snelheidsregeling, digitaal uurwerk en de tricomputer. De laatste registreert de afgelegde afstand, de gemiddelde snelheid en het brandstofverbruik.
In West-Duitsland worden momenteel proeven genomen met het uitzenden bij ongevallen van een noodsignaal. De ontvanger kan daarbij de plaats van de auto die het signaal uitzendt, bepalen.

HULP VOOR WESTDUITSE SCHEEPSBOUW

BONN/HAMBURG – Het Westduitse kabinet heeft besloten de tanende scheepsbouw in de Bondsrepubliek nieuw leven in te blazen in de vorm van subsidies gedurende drie jaar met een waarde van 660 miljoen mark, zo heeft een regeringswoordvoerder laten weten. Maximaal zal er per te bouwen schip een subsidie van twintig procent worden gegeven; gemiddeld zal er per schip voor tien procent worden gesubsidieerd in 1979 en 1980, terwijl dit percentage in 1981 7,5 zal zijn.

De Bondsregering neemt tweederde van de 660 miljoen mark voor haar rekening, terwijl Sleeswijk-Holstein, Bremen, Hamburg en Beneden-Saksen (de vier deelstaten die aan zee liggen) voor de rest zullen zorgen. De subsidieregeling moet nog worden getoetst aan de voorschriften die de Europese Commissie heeft opgesteld voor dergelijke hulpverlening.

Reflecterende fietsbanden

DOETINCHEM – „Lichtgevende" fietsbanden moeten ongelukken met overstekende fietsers voorkomen. Veel fietsers verongelukken doordat automobilisten hen te laat opmerken. Hopelijk worden deze reflecterende banden een even groot succes als de rijwielreflector, die op 1 november verplicht wordt". Dit zei de heer Kruger, voorzitter van Veilig Verkeer Nederland afdeling Doetinchem, bij de eerste landelijke presentatie van de reflecterende band. Het materiaal dat voor het reflecterende effect zorgt, is in een smalle strook op weerskanten van de band aangebracht. De strip vormt één geheel met het rubber.

Leerlingen van de Lagere Technische School in Doetinchem demonstreerden het effect van de reflecterende banden en toonden aan dat deze zelfs op een afstand van 150 meter goed te onderscheiden zijn in dimlichtbundels van passerende auto's. Twee lichtende cirkels gaven duidelijk aan waar de fietsers zich bevonden.
De speciale banden zijn ongeveer tien gulden duurder dan normale banden.

Beursoverzicht

Stijging

AMSTERDAM – In een zich verder ruimschoots handhavende markt hebben aandelen Kon. Olie de stijging verder voortgezet. Bij hervatting van de handel ging de koers f 1,80 omhoog naar 129,20.

Ook de scheepvaartsector lag er goed bij, alhoewel Nedlloyd een paar dubbeltjes verloren zag gaan op f 86,- Kon. Boot echter was f 2,50 beter op f 93,- en Van Ommeren ging f 3,20 vooruit naar f 170,50.
Unilever was 20 cent beter op f 125,20 terwijl Akzo en Hoogovens onveranderd f 31,50 resp. f 33,80 noteerden. Philips viel bij de internationals wat uit de toon met een dubbeltje lagere koers op f 24,90. KLM handhaafde zich op f 23,50, terwijl Heineken een gulden aantrok naar f 97. Deli verwisselde f 1,30 hoger van eigenaar op f 128,80, maar HVA hield het op f 47,50.
In de financiële sector gingen Nationale Nederlanden en Amro Bank ieder 50 cent omhoog naar f 113,20 resp. f 79, maar ABN begon op een paar dubbeltjes lager niveau. De staatsfondsenmarkt gaf een nagenoeg onveranderd beeld te zien. Met ingang van zaterdag wordt de prolongatierente met 1 pct verlaagd tot 10 pct, een uitvloeisel van de verlaging van de opslagrente door de banken.
De lokale markt sloot de week kalm af en tot veel grote verschuivingen kwam het weer niet. Erg flauw was wel Bergoss met een verlies van f 4 op f 58, terwijl ook Ballast-Nedam f 2 moest prijsgeven. Nogal aan de flauwe kant waren verder ook Batenburg, RSV en FGH.
Volker-Stevin kon het interimdividend van f 2 direct geheel inhalen. Reesink bleef gevraagd, terwijl Twentsche Kabel van f 253 naar 257 ging. Ook Wolspinnerij Ede en Audet lagen goed in de markt, terwijl verschillende fondsen die donderdag verliezen opliepen, zoals Beers, in herstel waren.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,94	2,04
Engelse pond	3,88	4,18
Belgische frank (100)	6,57	6,87
Duitse mark (100)	106,50	109,50
Italiaanse lire (10.000)	22,25	25,25
Portugese escudo (100)	3,50	4,75
Canadese dollar	1,61	1,71
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	117,50	120,50
Zweedse kroon (100)	44,25	47,25
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	37,00	40,00
Oostenr. schilling (100)	14,65	14,95
Spaanse peseta (100)	2,63	2,93
Griekse drachme (100)	4,30	5,55
Finse mark (100)	48.50	51,50
Joegoslav. dinar (100)	8,75	11,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	31,50e	31,30e
ABN	370,50	370,80
Amro 20	78,50	79,40
Deli-Mij	127,50	128,80
Dordtsche	165,70	167,40
Dordtsche Pr.	163,60	165,00
Heineken	96,00	96,50
Heineken H.	89,00	89,50
Hoogovens	33,80e	33,60
HVA-Mijen	47,00	48,80
KNSM	90,50	91,00
KLM	123,50	122,00
Kon. Olie	127,40	128,50
Nat. Ned.	112,70	113,10e
Ned. Lloyd	86,30	87,00
Ommeren	167,30	171,50
Philips	25,00f	24,90f
Robeco	167,50	167,30
Rolinco	129,80	130,30
Rorento	123,40	123,60
Unilever	125,00e	125,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	107,30	107,50
9.75 id. 74	107,70	107,90
9.50 id. 76-1	104,50	105,00
9.50 id. 76-2	105,70	105,70
9.00 id. 75	103,50	103,80
8.75 id. 75	102,60	102,70
8.75 id. 75-2	102,50	102,60
8.75 id. 76-96	102,70	102,80
8.50 id. 75	102,00	102,00
8.50 id. 75-2	101,60	101,60
8.50 id. 78-93	101,50	101,50
8.50 id. 78-89	101,50	101,40
8.25 id. 76-96	100,00	100,10
8.25 id. 77-92	100,80	100,80
8.25 id. 77-93	100,80	100,80
8.00 id. 69	98,80	98,90
8.00 id. 70-95	98,80	98,90
8.00 id. 71-96	98,70	98,80
8.00 id. 70 I	101,80	101,80
8.00 id. 70 II	100,40	100,80
8.00 id. 70 III	101,40	101,50
8.00 id. 76-91	99,60	99,60
8) id. 77-97	98,50	98,70
8.00 id. 77-87	100,60	100,80
7.75 id. 71-96	97,80	97,80
7.75 id. 73-98	97,20	97,20
7.75 id. 77-97	97,40	97,40
7.75 id. 77-92	98,40	98,60
7.50 id. 69-94	96,50	96,60
7.50 id. 71-96	96,10	96,10
7.50 id. 72-97	95,40	95,50
7.50 id. 78-93	97,20	97,20
7.50 id. 78-88	96,90	96,90
7.50 id. 71-81	100,00	100,20
7.20 id. 72-97	93,30	93,30
7.00 id. 66 I-91	95,10	95,30
7.00 id. 66 II	95,10	95,10
7.00 id. 69-94	94,00	94,00
6.50 id. 68 I-93	92,90	92,90
6.50 id. 68 II	92,60	92,60
6.50 id. 68 III	92,30	92,30
6.50 id. 68 IV	92,00	92,00
6.25 id. 66-91	92,20	92,20
6.25 id. 67-92	91,10	91,10
6.00 id. 67-92	90,30	90,40
5.75 id. 65 I-90	90,50	90,50
5.75 id. 65 II	90,20	90,20
5.25 id. 64 I-89	88,90	88,90
5.25 id. 64 II	88,40	88,70
5.00 id. 64-94	84,70	84,70
4.50 id. 58-83	93,80	94,00
4.50 id. 59-89	89,40	89,40
4.50 id. 60 I-85	93,30	93,30
4.50 id. 60 II	87,20	87,20
4.50 id. 63-93	83,70	83,70
4.25 id. 59-84	93,60	93,60
4.25 id. 60-90	84,70	84,70
4.25 id. 61-91	85,40	85,40
4.25 id. 63 I	83,80	83,60
4.25 id. 63 II	83,10	83,00
4.00 id. 61-86	92,40	92,40
4.00 id. 62-92	84,60	84,40
3.75 id. 53-93	83,20	83,20
3.50 id. st. 47	76,40	76,40
3.50 id. 53-83	93,00	93,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,50	76,10
8.75 ABN	119,50	119,50
6.75 Amro 73	102,70	102,80
5.50 Amro 8.25	291,00	296,50
8.50 Bos Kal.	113,90	115,00
6.25 Buhr T	100,00	101,00
7.25 Furn. 73	92,80	93,30
5.75 Gist-Br.	86,50	86,50
7.25 H'meijer	98,50	98,50
5.25 Hoogov.	85,50	84,50
7.25 Kappa 73	83,50	83,50
8.75 KNSM	101,00	101,00
8.75 KBB	–	–
7.75 K.N. Pap.	105,00	104,50
7.25 M'intosh	86,50	86,50
9.00 Meneba	92,80	92,70
7.00 NBM-B	91,00	91,00
7.25 Nederh.	2,30	2,00
6.50 NBM	466,00	468,00
7.75 Nutricia	86,30	86,50
8.00 Nijverd.	94,50	94,80
6.50 Océ-Gr.	144,00	144,50
4.75 Philips	103,75	103,75
10.00 Pont	103,00	103,00
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	–	–
6.50 id. 1000	–	–
8.00 Sanders	93,20	93,20
7.00 Skol Br.	95,20	96,50
7.00 Slav. Bk.	97,50	97,70
8.75 Stev. Gr.	–	–
9.00 VMF-St.	65,00	–
8.25 Vih. But	–	–
8.50 Volk. St. '78	100,30	100,60
7.00 Wh'have	103,80	103,20
7.00 W'sanen	91,60	92,00
8.75 W.U. Hyp.	139,50	139,80b

Binnenlandse aandelen

ACF	153,00	152,00
Ahog.-Bob	56,00	56,20
Ahold	120,00e	121,70
Amas	6,85	6,00
Amev	95,80	96,20
Amfas	115,00	115,00
Asd. Droogd.	131,50	133,50e
Asd. Rijtuig	292,50	292,50
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	194,00	194,00
Arnh. Schbw.	223,00	240,00
Asselberg	408,00	408,00
Ass St. R'dam	106,60	106,80
Audet	141,00e	143,00
Aut. Ind. Rt.	2500,00	2500,00
Ballast-N.	113,00	112,00
Bam	94,20	94,20
Batenburg	393,00	385,00
Beek van	63,00	62,00
Beers	93,00	96,00
Begemann	87,00	88,00
Bergoss	62,00	58,00
Berkel P.	85,80	86,00
Blydenst. C.	–	640,00
Boer Druk	169,00	170,00e
Bols	72,60e	73,30
Borsumij W.	168,50	169,50
Bos Kalis	124,20	125,50
Bos Kalis (a)	114,20	115,00
Braat Bouw	249,00	247,50
Bredero VG	1280,00	–
id. cert.	1220,00	1200,00
Bredero VB	296,50	295,50
id. cert.	296,50	295,50
Buhrm. Tett.	75,80	77,00
Calvé-D. cert.	171,50	172,50
id. 6 pct. cert.	1370,00	1370,00
Centr. Suik.	71,20	71,00
id. cert.	70,50	70,20
Ceteco	233,20	236,50
id. cert.	233,20	236,50
Chamotte	18,50	18,50
Cindu-Key	30,60	31,00
Claimindo	372,00	370,00
Crane Ned.	1060,00	1070,00
Desseaux	52,00	52,50
Dikkers	53,20	56,50
Dorp en Co	188,10	190,00e
Dr. Ov. Hout	384,00	384,50
Duiker App.	254,00	258,00
Econosto	31,70	32,20
Elsevier	299,50	300,00
id. cert.	299,30	299,50
Emba	222,00	223,50
Ennia	146,40	145,50
Eriks	88,10	88,50
Fokker	26,50e	26,50e
Ford Auto	780,00b	805,00
Fr.Gr.Hyp.	122,10	120,20
Furness	71,70	73,00
Gamma H.	33,50	34,90
id. 5 pct.	17,00	17,30
Gel. Delft c.	265,00b	272,00e
Gelder cert.	59,00	57,80
Geld. Tram	310,00	311,00
Gerofabr.	40,00	40,00
Giessen	132,00	134,50
Gist Broc.	40,50	41,00
Goudsmit	100,00b	100,00b
Grasso	117,00	118,00
Hagemeijer	74,60	74,40
Hero Conc.	94,20	94,20
Hoek's Mach.	55,00	54,60
Holec	143,00	145,50
HAL Trust	78,00	78,00e
Holl. Kloos	188,00	189,00
Holl. Bet.	114,50	115,60
Hunter D.	23,20	23,20e
Icu	92,80	94,00
IHC Holland	15,30	15,30e
Ind. Maatsch.	250,00	249,00
IBB Kondor	91,20	91,00
Interlas	62,00	62,00
Internat. M.	48,60e	49,00
Inventum	635,00	630,00
Kempen B.	114,20	115,00b
Klene S.	390,00a	375,00
Kluwer	101,00	100,20
Kon. Volker	–	–
KBB	92,00	94,00
id. cert.	92,00	94,00
id. 6 cum	–	–
KNP	43,50	43,20e
Krasnap.	100,00	100,50
Kwatta	13,00	13,40
Landre Gl.	203,00	210,00
Leids Wol.	201,50	202,00
Macintosh	72,70	72,00
Maxw. Petr.	166,30	169,80
Meneba	69,70	70,00
Metaverpa	2120,00	2120,00
MHV A'dam	–	36,90
Moeara En.	287,00	289,00
id. 1-10	3580,00	3660,00
id. 1-4	740,00	740,00
Mijnb. W.	695,00	700,00
Naarden	18,20	18,30
Naeff	70,50	70,50
Nat. Grondb.	59,00	59,50
NBM-Bouw	31,80	31,90
Nedap	–	332,00
Ned. Bontw.	93,00e	94,00
Ned. Crediet	59,30	58,70
Ned. Dagbl.	299,00	299,00
NMB	206,50	207,50
Ned. SHB	220,00e	222,00
Nierstrasz	1125,00	1125,00
Norit	115,00	115,20
Nutricia GB	42,30	43,00
Nijverdal	79,60	79,60
Océ-Gr.	179,20	179,50
Ogem hold.	29,60	29,50
Orenstein	235,00	231,00
Otra	129,50	129,50
Oving-D.S.	49,20	49,80
Pakhoed H.	46,20	46,80
id. cert.	74,80	74,50
Palembang	46,20	46,20
Palthe	225,00	225,00
Pont Hout	142,50	141,90
Porcel Fles	161,00	160,00
Proost en Br.	370,00a	350,00
Rademakers	205,00b	210,00
Reesink	–	–
Reeuwijk	97,50	97,00
Reiss	405,00	410,00
Riva	400,00	403,00
id. cert.	63,50e	63,50
Rohte en Jisk	296,00	301,00e
Rommenholl.	57,00	55,20
Rijn-Schelde	122,00	122,00
Sanders	60,00	60,00
Sarakreek	1,52	1,52
Schev. Expl.	1000,00	980,00
Schlumberger	1160,00	1160,00
Schokbeton	142,00	142,00
Schuitema	233,00	230,00e
Schuppen	113,00	114,00
Schuttersv.	248,50	251,00
Slavenb. Bnk.	62,50	62,00
Smit Intern.	128,00	127,50
Telegraaf	98,00	97,00
Textiel Tw.	224,50	224,00
Tilb. Hyp. Bk.	360,00	360,00
Tilb. Waterl.	253,00d	257,00
Tw. Kabelf.	170,50	167,20
Ubbink	135,50	135,00e
Unikap	120,00	118,00
Vd. Vliet-W.	100,00	101,00
Ver. Glasf.	44,50	45,80
VMF-Stork	97,20	98,50
Ver. Uitg. mij	13,20	12,30
Verto cert.	67,50	67,50
Vezelverw.	68,60	69,50
Vihamij Butt.	97,00	98,00l
Volk Stev N.V	56,50	56,20
VRG-GBZ		
Wegener cert.	81,00	81,40
Wessanen C.	71,00	71,20
W.U. Hyp.	428,60	429,00
Wolsp. Ede	83,00	80,30
Wyers	47,00	48,80
Wijk en Her	136,00	136,00e

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	322,00	320,00
Br. Petrol	360,00	352,00
Gevaert Ph.	90,00	86,80
Hoechst	145,00	145,00
Hoesch	–	53,00
Imp. Chem.	144,00	145,00
Petrofina	233,00	–
Pye Hold.	158,00	157,60e
Solvay	165,00	165,00
Un. Miniere	510,00	500,00
Akzona	26,80	26,60
Alcan	69,50	67,50
Amax Inc.	97,00	97,50
Am. Cyanam	53,00	53,00
Am. Motors	10,70	11,40
Am. Standard	86,70	86,50
Am. Tel & Tel	124,00d	121,50
Ampex Corp.	30,50	31,20
Asarco	31,00	–
Bell Teleph.	106,50	106,50
Bethl. Steel	46,00	45,20
Boeing Corp.	157,00	155,00
Bovis Corp.	1,14	1,14
Burroughs	146,50	147,50
Can. Pacific	41,00	41,50
Carl. O'Keefe	7,20	7,30
Celanese	84,00	84,00
Chrysler	20,10	20,50
Citicorp.	52,50	52,00
Cities Serv.	106,20	106,50
Colgate	37,00	36,10
Columb. Gas	51,50b	52,00
Cons. Edison	48,00	47,50
Control D.	69,50	71,50
Curtiss W.	28,20	28,70
Dow. Chem.	55,00	55,40
Eastm. Kod.	126,10	126,30
Exxon (10)	98,00	98,00
Ford Motor.	87,00	86,00
Gen. Cable	32,20	31,70
Gen. Electric	97,00b	97,20
Gen. Foods	67,40	67,30
Gen. Motors	114,00	112,00e
Gilette	51,00	51,00
Goodrich	37,00	35,70
Goodyear	34,30d	34,30
Gulf Oil	61,00	61,30
Husky Oil	77,00	78,00
Imperial Oil	44,50	42,80
Inco	32,50	34,50
IBM	636,00	633,00
Int. Flavors	48,10	48,10
Int. Tel. en T.	58,50	59,50
Kennecott	44,00	43,50
Litton Ind.	41,20	41,50
Lockheed	45,80	46,50
Merck Co.	137,00	137,30
National Can.	36,70	38,50
Nat. Dist & C.	37,50	37,50b
NCR Corp.	136,00	136,50
N.A. Philips	51,50	52,00
Occidental	38,00	38,00
Penn. Centr.	3,00	2,80
Pepsi Co	55,50	54,20
Ph. Morris	142,00	140,00d
Philips P.	57,50	57,00
Polaroid	100,00	99,00
Procter & C.	172,70	174,20
RCA Corp.	53,50	53,50
Rep. Steel	55,00f	55,00
Reynolds I.	113,00	110,50
Sears	43,50	42,60
Shell Can.	26,80d	27,30
Shell Oil	60,70	61,90
South Pac.	53,00	54,70
Sperry Rand	94,80	94,00
Standard Br.	47,00	47,50
Sterling Dr.	31,50	32,00
Studebaker	114,00	117,00
Sun Oil C.	81,70	82,00
Tandy Corp.	53,40	53,00
Texaco	47,50	47,30
Texas Intstr.	176,00	177,50
Transam C.	33,00	32,50
Un. Carbide	74,00	74,00
Un. Pacific	108,00	107,50
U.S. Steel	50,80	51,50
Warner L.	48,50	49,00
Westingh.	38,00e	37,00
Woolworth	39,90	40,50
Dai-Ichi K.	295,00	295,00
Nippon Elec.	–	614,00
Pioneer El.	196,00	200,00
Sanyo Electr.	145,00	146,00
Sony Corp.	335,00	340,00
Sur. Brouw.	–	–

Dieren

Te k. BEAGLE, 4 mnd oud, met stamb. Te bevr. A. Fokkerstr. 13, Hrl. Tel. 417481.

Mechelse HERDER te k. 5 mnd. oud, reu, stamt af van goede ouders. Kloosterkoolhof 57, Hrl.

BOUV. te k., reu, gesch. dress., 9 mnd. met st.b. Vullingsw. 163 Heerlerbaan.

Te k. jonge D. HERDERS (9 weken) met pap. Adelaarstr. 9 Heerlen (Heksenberg).

Te k. BOUVIERS met stamboom, 12 wk. oud. St. Gerlach 15 Houthem, tel. 04406-40773.

Te k. div. kleur- en ZANGKANARIES mannen en poppen. Tevens binnenvolière groot 1.55 lang, 1.65 hoog en 50 diep, ook geschikt voor buiten en voor parkieten. Ook vogels ruilen. Te bevr. Abdijhof 20 Abdissenbosch - Ubach o. Worms.

Te k. pracht BOXER met stamboom, 1 jr. oud. Pr. ƒ 350,-. Tel. 045-254814.

Erkende kennel biedt aan Duitse HERDERPUPS rechtstreeks uit wereldkampioen en teef te k. Door de week na 17.00 uur. Tel. 045-255582.

Te k. SCHAPEBOK. Julianastr. 4, Hoensbroek.

Te koop Mechelse HERDER 3½ mnd. oud, reu. Wolfsweg 33, Eygelshoven.

Te k. langh. TEKKELS met stmb. Zaiczekstr. 35, Geleen, tel. 48856.

Z.g.a.n. HONDENKOOI (Diarsma) afm. 2 x 2 m. Alle metalen delen zwaar gegalvaniseerd. Helft van n.pr. Tel. na 18 uur 045-715058 of 045-712837.

RASHONDJES: pr. jonge Ierse setters, cockerspaniels, Duitse herders, div. kleuren dwergpoedels, foxterriers, chow-chows, pekingeesjes, yorksire terriertjes en maltheser leeuwtjes. Ontwormd ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open. Dinsdag gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

DIEPVRIESVLEES ƒ 2,25 p.kg; gemalen kip ƒ 2,- p. kg; Noblesse brokken ƒ 43,75 p. 25 kg; Kwispel diner ƒ 22,50 p. 10 kg; diepvrieskuikens ƒ 2,50 p. kg; Kattebakvulling ƒ 15,- p. 20 kg. Bij afname boven ƒ 25,- gratis thuis. Geïsoleerde nachthokken, spijlen en draadhekwerk, voederstandaards en kennels. Tel. 04407-1843 Klein Welsden 25, Margraten.

Goed teh. gez. voor PAPEGAAI, weg. gezondh. goedkoop, tel. 045-418767. Van 10-14.00 uur.

BASSETHOUND (teefje) met stamboom en inr'ntingspapieren. Tel. 04750-17264.

Te k. BULLTERRIER, reu, 6 mnd. oud, met stamb. Margrietlaan 30, Munstergeleen. Tel. 04490-16524.

Te k. nest jonge BOXERS, prima afstamming, met papieren, geel en gestroomd. Hermans, Broekhuizenvorst (L.), tel. 04763-1342.

Te k. Mechelse HERDER, 2 jr., goed voor dressuur. Tel. 04498-1808.

Te k. jonge RASHONDJES, bouviers, chow-chows, Ierse setters, cockerspaniels, collies, St. Bernhards, pekineesjes, keesjes, zwarte en abricot dwergpoedels, langh. teckels, Maltheser leeuwtjes, alle hondjes met inenting, ontwormd en met garantie Aerdts, Gening 31, Afferden (L.), Tel. 08853-1452.

Te koop jonge BOXERTJES, met stamboom. Boxerkennel Von Ruremonde, Maasnielderweg 13, Roermond, tel 15493.

Te k. jonge Duitse HERDERS 6 weken oud. Ingeënt en ontwormd, Roer 1 (Etzenrade), Jabeek.

Te k. SCHAPENBOK. Echterbaan 3, Schinveld.

Te k. Airdale TERRIER 8 mnd. oud, m. stamb. teef. Tel. 045-212880.

CHOW-CHOWPUP te k. met stamb., geënt en ontwormd. 04490-21719.

Te k. jonge KONIJNEN. Valkstr. 2, Heerlen, tel. 045-211367.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORbandenspecialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen.

AUTOVERHUUR zonder chauffeur. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Winterprijzen, moeten weg: 150 gegarandeerde, gebruikte auto's, sterk in prijs verlaagd, vele merken, alle types RENAULT, Opel, Ford, Citroën, Mazda, Mini, Simca, VW, Peugeot en Toyota. Auto-Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, ook alle nieuwe Renaults in voorraad.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Autobedrijf NIZET B.V. Citroëndealer: 2CV6 beige '77, 2CV6 beige '76, 2CV6 geel '76, 2CV6 groen '76, 2CV4 beige '76, 2CV4 groen '76, 2CV4 oranje '76, 2CV4 special geel '76, 2CV6 stof oranje '74, Dyane 6 comm. beige '78, Dyane 6 conf. blauw '77, Dyane 6 conf. geel '76, Dyane 4 conf. rood '75, Ami 8-break wit '75, Ami 8 blauw '74, Ami Super break ivoor '74, G Special blauw '77, G Special blauw '76, GS Pallas grijs '75, GS club beige '75, G Special blauw '75, GS X 1 geel '74, G Special bruin '74, GS club beige '73, GS confort rood '73, CX 2200 blauw '76, CX 2000 wit '75, CX 2200 diesel bruin '76, Toyota Corolla 30 Hardtop coupé oranje '75, Simca 1100 spec. bruin '71, Simca 1000 GLS bruin '75, Simca 1000 GLS geel '74, Simca 1000 GLS blauw '74, Peugeot 304 GL met gasinstallatie beige '75, Peugeot 104 rood '76, VW Passat rood '74, Fiat 128 SL coupé 1300 '75, Sunbeam Hunter GL '73, auto's boven ƒ 4000,- met Bovaggarantiebewijs. Op de Veij 47-49, Geleen. 04494-47725. Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051. Rijksweg Nrd. 188, Sittard. 04490-12455.

Wij kopen alle AUTO'S van recent bouwjaar. Contant geld. Donny Klassen B.V., Autobedrijven. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 of 11569, Maastricht.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett de luxe, korte pook, achterruitverw. en trekhaak, bwj. juli '74, vr.pr. ƒ 5750,-. Te bevr. Grevenstr. 20, Schaesberg. Tel. 045-313356.

Zoekt u een Amerikaan nieuw of gebruikt dan natuurlijk naar AMERICAN Cars Schimmert. Steeds keuze uit 45 nieuwe auto's. Garantie en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert. 04404-1888.

Te k. MAZDA 929, hardtop bwj. '77, km.st. plm. 44.000, tel. 04442-2688.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Autoshop Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Voor een gebruikte RENAULT het betrouwbare adres: dealer Auto-Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125. Keuze uit 80 Renaults, alle types.

150 gegarandeerd goede occasions door de jaarwisseling sterk in prijs verlaagd. Kom kijken bij AUTO-ZUID, Rijksweg Noord 125, Geleen. Renault-dealer.

Te k. KADETT, bwj. '67 ƒ 250,- Tel. 045-720970.

MERCEDES. Nieuwe Mercedessen, alle typen uit voorraad leverbaar. Mercedes 450 SLC '77, 28.000 km, 280 SE '78, demonstratiewagen, 280 S '77 32.000 km, 300 D '77, 41.000 km, 300 D '76, nieuw model, 230 benzine '76, nieuw model 200 D '76 67.000 km, 200 D '73 wit, 220 benzine '72 veel extra's, 220 benzine '71 wit, Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Weg. omst. te k. TRIUMPH Dolomite 14 mnd. oud. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Hoofdstr. 12, Kerkrade, tel. 452363.

Vorkheftrucks, electrisch, benz./L.P.G., diesel, voorreachtrucks, stapelaars en zijladers. Verhuur op lange termijn. Inl.: 04406-13141. Dhr. Timmers. De Valk B.V.

Renaultdealer biedt de volgende auto's te koop aan: Renault 4 TL bwj.'73, '74 en '77; Renault 5L bwj.'76, '76 en '77; Renault 5 TL bwj.'76, '76, '76, '77; Renault 5 GTL bwj.'77 '77 en '77; Renault 6 L bwj. '76; Renault 6 TL bwj.'72 en '73; Renault 12 TL bwj. '72, '73, '73, '75 en '76; Renault 16 TL bwj. '72, '72 en '76, Renault 16 TS bwj. '74; Renault 20 bwj. '77; Renault 30 TS bwj. '75 en '76; Citroën 2CV4 bwj. '77 (10.000 km gel.); Citroën 1220 Club bwj. '73; Daf 66 bwj. '73; Peugeot 504 GL bwj. '74 en '75; Simca 1000 SR, bwj. '77; Simca 1308 GT bwj. '77; Toyota 30 SR, bwj. '75; Toyota Corolla bwj. '76; V.W. Golf LS bwj. '75, '75 en '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) Tel. 045-713600, auto's met BOVAG-garantiebewijs, verkoop geopend werkdagen van 9 tot 18 uur, zaterdags v. 10 tot 17 uur, koopavond tot 21 uur.

Te k. TRANS-Am Pontiac met Targadak en met autotelefoon 4 mnd. oud. Tel. 045-258160 of 005 Dirk 3144.

Te k. FORD Capri II, bwj.'76, metal. blauw. Inruil mog. Nummertweestr. 166, Kerkrade.

Te k. i. uitst. staat, OPEL Kadett, bwj. 9e mnd. '73. Veel acces. Inr. mog. Nummertweestr. 166, Kerkrade.

VOLVO 343 DL special automaat 1978-01 met 16.000 km, beige metallic, VW Golf LS lichtgeel 1976-02 met 47.000 km, Volvo 66 DL combi, roodbruin 1977-06 met maar 20.000 km, als nieuw. Opel Ascona 16S, lichtgroen 1974-02. Zeer mooi. Datsun 120 YDL 1976-07, groen, 60.000 km. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. MERCEDES 220 D '78, Mercedes 240 D '75, BMW 320 '77, Audi 80 GLS '77, Audi 80 LS aut. '76, Audi 50 L.S. '76, Opel Ascona 1900 SR. '77, Simca 1000 GLS '76, Simca 1000 L.S. '77, Ford Escort 1300 L '78. Inr. en financ.. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. Tel. 04743-574.

Te k. AMC PACER, wagon bj. '77 kmst. 38000 kl. beige met houtnerf, getint glas, automatic, aircond. etc. nw.pr. ong. ƒ 38.000,- vr.pr. ƒ 20.000. Tel. 04455-1951.

Te k. PORSCHE Targa 911 pr. ƒ 5750,- Putstr. 31, Born.

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel.: 045-214929.

Te k. van part. FORD Esc. 13L met gasinstall., 4 mnd. oud, km.st. 12.000. 04495-3569.

Ingeruild: BMW 320 aut. 1977, BMW 320 1977 1976, BMW 316 1976, BMW 528 1976, BMW 2500 1976, Peugeot 604 SL 1978, Peugeot 504 GL 1978 1976, Volvo 244 GL 1975, Mercedes 200 D 1975, Opel Manta 16S 1976, Simca 1100 Sp. 1975. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel.: 045-452121.

ASCONA 16 de Luxe 1976 als nieuw. Heerenweg 241, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett 1977 de Luxe. Weinig gelopen. Keuring mogelijk, tel. 045-316390.

Te k. PONTIAC Grand Le Mans, bj. 1976 met gas, kmst. 31.000, Mercedes 220 D '74 met nieuwe motor. Ascona '72, VW-bus '71. Te bevr. Uterweg 129, tel. 213350. Heerlen.

Weg. omstandigh. te k. SIMCA 1000 GLS 1976. Te bevr. Italiëlaan 78, Heerlen teg. ied. aann. bod.

Te k. FIAT 127 Sp. bj. 1978. Kooppr. ƒ 7500,-. K. v.d. Oeverstr. 23, Hrl. Tel. 411590.

Wegens overcompl. te k. Mercedes 200 D bj. '76 m. radio en schuifd. i.z.g.st. Te bevr. na 18.30 uur. Richardusstr. 9, Brunssum, tel. 045-251394.

Te k. OPEL Rekord 1700, bj. '70 t.e.a.b. Klein Graverstr. 175, Kerkrade-West. Na 16.00 uur.

Te k. OPEL GT, bj. '71 met radio-casette. Burg. Schrijenstr. 50-1, Sittard.

Te k. OPEL Manta goed onderh. Margrietstr. 18, Puth-Schinnen. Tel. 04493-3393.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '73 i.g.st. Baandert 6, Sittard.

Te k. FORD Transit, geel kenteken, bj. '73. Tel. 045-710985.

Te k. MINI 1000 bj. '73. Tel. 045-318226 na 6 uur. Zaterdags gehele dag.

Te k. MINI Clubman 1100, bj. 1974 km.st. 58.000. Beckstr. 1, Amstenrade, na kantoortijd.

FORD Escort nw. model, type '76, z. mooi, ƒ 5750,-. Beekstr. 13, Brunssum.

OPEL Kadett type '73, 5 gloednieuwe banden, radio en mistlampen, pr. ƒ 2250,-. Werkelijk een droomauto. Dir. Schrijnenstr. 2 Kerkrade.

DERBY LS (groen) 14.000 km 1977, Honda Civic blauw met 21.000 km 1977, Renault 12 TS 32000 km in staat van nieuw, Volvo 242 DL 1975 met sch.dak, Volvo 244 DL 1977 (wit) 42.000 km in perfecte conditie. Al deze auto's zijn voorzien van een Bovaggarantiebewijs. Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdags open van 10.00 tot 17.00 uur. Autobedrijf Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade, tel. 045-456141.

Te k. OPEL Ascona bj. '71. Kerkstr. 13 Nijswiller. Tel. 04451-980.

Te k. FORD Capri 1500 XL bj. '70 23/11, pr. ƒ 950,-. Tel. 045-215538.

Te k. MANTA 1900 S '73, sportvelgen z.g. onderh. Tel. 04446-3436.

Te k. OPEL 1900, type '73. Beursgensstr. 25, Schaesberg.

Te k. OPEL Record, bj. '70, i.z.g.st., pr. ƒ 1800,-. Mgr. Nolensstr. 92, Hoensbroek.

Te k. RENAULT R5 type '74 ƒ 3250,-, VW bus pers. verv. i.z.g.st. bj. eind '73 ƒ 5500,- Fiat 128 SL Coupé met mag. wielen bj. '74 ƒ 2750,-, Datsun 100A F2 Stationcar (bedr.wagen) bj. eind '77 ƒ 5750,-. Anjelierstraat 34 Sittard.

Te k. CHEVROLET Camaro 6 cyl. a.n. bj. '72, prijs ƒ 5500,- m. stereoinst. Tel. 04490-11971.

Te k. FIAT 128 stationcar i.z.g.st., bj. eind '74, koopje ƒ 2800,-. 04490-18558.

Te k. CHEVROLET Camaro LT 8 cyl. aut. getint glas, stereo inst. plus air cond. i.z.g.st. bj. eind '74 inr. mog. Te bevr. 04490-17956.

TOYOTA Corolla 30 de luxe, bwj.'75, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5600,- Inr. garantie. Genzon 1, Ulestraten. Tel. 04403-2909.

Te k. VOLVO 144 de luxe, bwj.'73, z.g.a.n. met radio. Vr.pr. ƒ 5750,-. Tel. 045-216025.

Te k. Volkswagen PERSONENBUS bj. '70, nw. banden, ruilmotor. Te bevr. Peerdendries 45, Brunssum.

Te koop: div. OLDTIMERS o.a. 2x Citroën Rosalie 1933, Peugeot 201 1930 en 203 1951, DKW 1953. Schepersweg 6, Herten, tel. 04750-12934.

Te koop MERCEDES 240 D bj. '74 met radio, stuurbekrachtiging en blauwe ruiten. Tevens te koop Saab, nieuwe banden. A. Hinzen, tel. 04750-24100.

Te k. VW Kever jeans 1973, Ford 1600 L bruin 1974, Opel Rek. nov. 1972, Peugeot 504 dec. 1974, Peugeot 504 '70 m. gasinstall., Renault R5 '73. Inruil en financ. mogel. Autohandel G.H. van Kessel, Oude Heerlenerweg 12, Leijenbroek Sittard, 04490-17548.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

FORD 1600 GL 4-deurs '77, 33.000 km, Mitsubishi Galant GLX '77, 40.000 km, Mitsubishi Seleste coupé '77, 35.000 km, Toyota Corolla coupé '75, 40.000 km, Toyota Corolla 30 '75, Renault R 12 TL '75, Datsun 120Y 4-deurs '75, 50.000 km, Simca 1100 LX '75, Capri 1600 XL '73, Audi 100 coupé '72, Audi 100 GL '73 ƒ 3500,-. Inruil en financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

ANWB-gekeurde auto's met schriftelijke garantie aangeboden: FORD 1600 L, bwj.'76, Honda Civic 3-deurs, bwj.'77, Ford Escort 1300 L, bwj.'75, Opel Ascona, bwj.'76, Mini Speciaal, bwj.'77, stationuitvoering. Renault R 5 TL, bwj.'76, Toyota Corolla bwj.'74, Datsun 120A coupé, bwj.'74, Simca Rally II, bwj.'72 ƒ 1200,-. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen. Tel. 722145.

ANWB gekeurde auto's FORD 1600 GL, 10 mnd. oud, Opel Ascona 1600 N '77, Kadett Spec. '78, 4-deurs., Kadett '77, automatic, Mitsubishi Lancer '78, automatic Toyota 30 de L. '75, Toyota Celica ST '75, garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 721406.

Te k. FORD Taunus coupé met gasinstall. en sportvelgen. Europalaan 17, Obbicht.

Te k. ALFETTA GT, '76, kl. aubergine, km.st. 42.000. Guus Ubachs Haarverzorging. Beethovenstr. 34, Sittard. 04490-17354.

Te k. weg. inruil VOLVO 66 GL, comb., bwj. jan. '78, te bevr. Wolfrathstr. 5, Sittard. Tel. 04490-21507.

Te koop FORD Escort, bwj. '71. Tel. 045-251657.

Te k. VW 1600 TL coupé autom., bj. '71, pr. ƒ 600,-. Einderstr. 88, Kerkrade. Tel. 454595.

Te k. BESTELEEND, bj. maart 1978, km.st. 10.500; Mazda 323 ES, bj. okt. 1977, km.st. 20.500. Simpelveld. 04442-2371.

Te k. MERCEDES 200 D, iets moois, bj. eind '75. Theaterpassage 15, Kerkrade in de Perzenzaak. Tel. 454913, na 18 uur 311138.

Te k. v. part. OPEL Kadett, bwj. '73. Schoolstr. 37, Schaesberg. Na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona '71, 4 brede banden, trekhaak. Kerkradersteenweg 91 Kerkrade-W., tel. 045-452079. Na 17.00 uur.

Te k. a. PEUGEOT 304, i.g.st. Tel. 045-455533. Pr.n.o.t.k.

Te k. DATSUN 120 Y de luxe, bwj. '74, i.z.g.st., pr. ƒ 3800,-. Kohlbergsgracht 75, Bleijerheide.

Te k. weg. ziekte R5 1300 autom., 5 mnd. oud. Tel. 045-416186 Kerkrade.

Te k. BMW 316, 1977, kl. inka, stand 32.000 km. Weustenraedtstr. 29, H.broek.

Te k. v. part. VW PASSAT LS Variant dec. '75, 69.000 km, radio ƒ 6.500. 045-714423.

DAF 55 Marathon bj. '71, kmst. 67000 met acc. ƒ 950,-. K. v.d. Oeverstr. 21, Hrl. Tel. 045-421336.

Te k. MERCEDES 280, sept. '73, autom. stuurbekr., 4 extra velgen en winterb., i.pr.st., iedere keuring toegest., pr. ƒ 11.000,-. Tel. 045-411697.

Te k. BMW 2800 atom. type '72 LPG-inst. nw. band. Pr. n.o.t.k. Tel. 04499-2643.

Te k. SIMCA Rally met radio en cass.rec. enz., bj. '75. Utrechtstr. 7 Hrl.

Te k. BMW 518 met LPG '75, Escort 1300 L '76, Kadett L '75, Fiat 128 Rally '72. Tegen zeer voord. prijzen. Rennemigstr. 28 Heerlerheide.

Te k. van part. zeldz. mooie FORD Capri 2 1600 XL, 9 mnd. '74 geel met zw. leren dak, radiocass., sportwielen, vr.pr. ƒ 6500,-. Huisbergerstr. 58 Heerlerheide.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona 16 S B en LPG, bouwjr. 29-8-'75, mog. gek. word., vr.pr. ƒ 6500,-. Alleen ser. kopers. Bellen 045-215074.

Te k. '74 CITROËN Dyane i.z.g.st. Tel. 045-222055. Duivenstr. 2 Versiliënbos.

Te k. FORD Escort 1300 L 4-drs., bwj. '72, nw. banden ƒ 1500,-. Kookerstr. 49 Heerlerbaan.

DATSUNS en andere occasions o.a. Honda Civic, Renault 14 L, Opel Kadett, Mini 1000, Fiat 127. Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 L i.z.g.st., bj. '74. Vr.pr. ƒ 4250,-. Hoofdstr. 326, Schaesberg. Inruil mogelijk.

Te k. OPEL Kadett, bj. '69, tel. 045-312787.

Te k. OPEL Ascona, bj. '71. Pr. ƒ 1700,-. Stadhouderstr. 32, Hrl.

CHRYSLER-Simca-dealer Coumans, DSM-straat 7, t.o. Makado te Beek, tel. 04402-1243. Biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Simca 1308 GT '78, '77, '76, Simca 1308 GLS '78, '77, Simca 1307 GLS '77, '76, Simca Horizon GL '78, Simca 1301 Special '73, Simca 1100 TI '75, Simca 1100 Special '77 en '75, Simca 1100 GLX '77, '76, '75, Simca 1100 LE '77, '76, '75, '74, Simca 1100 LE automaat '76. Simca 1000 Ralley I '76, '74, Sunbeam 16S '78, Datsun Cherry '75, Toyota 30 coupé '76, Mazda 1300 '76, Mazda 323 '77, Mazda 818 S '77, Mazda 929 Hardtop '76, Fiat 127 S '75, Fiat 128 Sp. '76, Peugeot 304 GL '77, '72, Renault R4 '76, BMW 1602 '75, Mini Clubman stationcar '74, Austin Allegro '76, Volkswagen-kever 1302 '72, Citroën 2CV6 '76 en '74. Citroën GSX '76. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdag de gehele dag geopend.

Te k. FIAT 600 '71 en Citroën 2CV6 '74. Schandelerstr. 28, Heerlen, tel. 045-722900.

Te k. VW Golf bwj. 5e mnd. '75 met ANWB-keur. Kasperenstr. 135, Kerkrade-west.

Te k. LADA 1500, station 16 mnd., 19.000 km. Tel. 04494-42949.

Te k. FORD Escort, bwj.'73, tel. 04494-46561.

Te k. TOYOTA Celica, ST, bwj.'72 met nieuwe motor, 4000 gel. zien is kopen op de Kraonkel 109, Geleen.

Official FORDDEALER Autobedrijf J. Bogman. Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovaggarantiebewijs, 100% service. Ford Escort 1300 L '75, '76, '77, Ford Escort 1300 L AUTOM. '77, Ford Escort 1100 L '74, Ford Taunus 1600 L Combi '76, Ford Taunus 1600 L '76, '77, Ford Taunus 1600 GL '76, Fiesta 1100 L '77, Mazda 818 S '77, Mini 1000 '77, Simca 1100 LX '77, Simca 1100 S '74, Honda Civic 1500 '77, Toyota Corolla 30 '75, Peugeot 104 '74, Audi 100 LS '74, Opel Kadett City automaat '77, BMW 525 '75, VW Golf automaat '75, Datsun Cherry '74, '77, '75. Tevens het adres voor compleet autoönderhoud. Weth. Sangersstr. 7 Beek (Lb.) Tel. 04402-5353 of 5305.

LOVEN Heerlen, Palemigerboord 401, tel. 722451, Volvo, Daf, Mazda: Mazda 323 ES 3 automatic 1977, Mazda 1300 1975, Mazda 818 coupé 1976, Mazda 818 Estate 1977, Mazda 616 1976, Mazda 929 Sedan 1977, Mazda 929 Hardtop (gasinstall.) 1975, Mazda 929 Stat.car 1975, Mazda 121 coupé 1976, Mini 1000 1974, Mini 1000 jubileum 1975, Mini 1100 Special 1978, BMW 2002 1971, Citroën 2CV6 1975, Datsun Cherry Estate 1975, Datsun 1120 Y coupé 1977, Datsun Cherry 1973, Fiat 127 1974, Opel Kadett 1975, Opel City 1977, Opel Manta 19S 1976, Renault 5L 1976, Renault 6 1972, Renault 16 1973, Simca 1100 1971, Simca Rally I 1975, Sunbeam 1500 1972, Toyota Corolla 1976, VW Golf 1975, VW Golf 1975, Daf 33 1971, Daf 33 1971, Daf 44 1970, 1973, 1974, 1973, Daf 46 1976, Daf 55 1968, Daf 66 Stat.car 1973, 1975, Daf stat.car 1973. 3 maanden garantie, arbeidsloon met onderdelen.

PONTIAC Ventura bwj. '74 op gas, zeldz. mooie auto, Daf 55 bwj. '72 vraagpr. ƒ 500, Audi 60 de luxe '72 ƒ 750, Voortstraat 122, Nieuwenhagen. Na 15 uur.

Hub Nijsten B.V. verkregen door inruil op ALFA ROMEO: Simca 1100 LE 1976, VW Passat LX 1976, Peugeot 504, Lancia Beta 1600 1977, Alfa Montreal dec. 1973. Veloce 2000 GT 1974, Alfetta 2000 GTV 1978-1977, Alfetta 1.8 GT 1975, Alfetta 1.6 GT 1977-76, Alfetta 1.8 L 4-drs. 1976, Alfetta 1.6 4-drs. 1976-75, Alfasud 1.3 TI 1978, Alfasud TI 1976, Alfasud 5M 1976, Alfasud L 1976-75-74. Guilia Nuova 1.6 1974. Inruil en financiering mogelijk. Alle accasions met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Hub Nijsten, Rijksweg-Z. 116-118, Geleen. Tel.: 04494-43168 of 42323.

Te k. gebruikte onderdelen van SAAB 99 X 7 o.a. plaatwerk en versn.bak. Tel. 04494-46373.

Van part. DATSUN Cherry bj. sept. '74 kl. rood 60.000 km ƒ 3950,-, keur. toegest. Corneliuslaan 205 Heerlerheide (flats zijstr. grote weg).

MERCEDES 200 D z. mooi alle extra's, Opel Rekord 1900 L 4-drs. '74 ƒ 5200,-, Ford 1600 L '74 metal.zilver met sportvelgen ƒ 4900,-, Ascona 16 S bj. '73 z. mooi ƒ 3900,-, Ascona 16 S kl. rood m. leren top, sportvelg. sportstuur etc. ƒ 4250,-, Citroën GS club type '72 ƒ 1450,-. Inr. fin. gar. Ganzeweide 146 H'heide (rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te koop MERCEDES 200 D bwj. '75 schadevrij z.g.a.n. Terwaerderveldje 10 Ubach over Worms, tel. 045-316487.

Te k. van 1e eigenaar MAZDA 1000 eind '77, wegens aanschaf bedrijfsauto. Elke keuring toegestaan. Km-st. 32.000. Nieuwe banden, vele accessoires. Voor afspraak tel. 718100, toest. 232, na 18 u. en zaterdag tel. 045-218450.

Te k. aangeb. Toyota COROLLA Coupé. Bwj. dec. '72. Met v. acc. Pr. n.o.t.k. Rijksweg 165, Vilt (Valkenb.), 04406-12482.

Te k. aangeb. Triumph SPITFIRE Ashley. I.z.g.st., bwj. '72, t.e.a.b. Rijksweg 165, Vilt (Valkenb.), 04406-12482.

KADETT L., okt. '73. Als nw. ƒ 2.850. Laanderstraat 26, Hrl. (T.o. kerk).

LEIJENAARS autocentrale biedt te koop aan: Mercedes 220 Diesel met schuifd. groen '77, Opel Manta Berlinetta 19 S rood/zwart leren dak '76, Opel Ascona 16 N 30.000 km blauwm. '77, Ford Taunus 1600 de Luxe 5-deurs Stationcar 45.000 km geel '76, BMW 320 roodm. '76, Opel Ascona 16 S oranje '77, Ford Escort 1300 blauwm. '76, VW Golf LS blauw 31.000 km '76, Mitsubishi Celeste 1600 GT zilvergr. '76, Mitsubishi Celeste 2000 GT 5-speed zilvergr. '76, VW kleinbus v. pers.verv. rood '75, VW kleinbus v. pers.verv. geel '76, Opel Rekord 19 S de Luxe '76, Kadett Coupé met schuifd, geel '76, Kadett Coupé rood '75, Ascona 12 S geel '75, Opel Kadett bruinm. 12 N '75, Toyota Celica 1600 GT groenm. met leren top '75, Toyota Corolla 30 Automatiek 36.000 km bruin '75, BMW 1602 rood '75, BMW 2002 oranje '74, Kadett Stationcar wit '75, Ford Fiesta 1100 L oranje '76, Toyota 1200 Corolla Coupé geel '74, Opel Rekord bestel met LPG rood '73, Kadett Stationcar 11 N blauwm. '73, Ford 1300 de Luxe groenm. '74, Ford 1600 de Luxe rood '72, Mazda 1000 groen '74, Mazda 1300 de Luxe rood '73, Kadett 12 N GEEL '74. Diversen: Opels Kadett bj. '77 '76 '75 '74 '73 '72 '71 '70. Mini 1000 groen '74, Simca 1000 groen '74, Alfasud wit '74. Voordelige inruilers: BMW 2800 goud '71 ƒ 1.900, Citroën 1220 Club bruinm. '73 ƒ 2.250, Opel Rekord nieuw type wit ƒ 3.500, Kadett oranje ƒ 500, Kadett rood ƒ 750, Kadett zilver ƒ 1.250, Simca 1000 '72 ƒ 900, Simca 1100 TI rood '73 ƒ 1.900, Simca 1100 wit '73 ƒ 1.500, Renault R 6 groen '71 ƒ 600, DAF 55 geel ƒ 1.500. Inruil mogelijk. Zeer voordelige leningen met een aflossing van ƒ 25 per duizend gulden. Erkende garantie door geheel Nederland. Moderne service-inrichting aanwezig. Iedere keuring toegestaan. Leijenaars autocentrale „Waar u auto's met service koopt". Ridder Hoenstraat 151-153 te Hoensbroek, tel. 045-212091.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, FIAT-dealer biedt te koop aan: 128 SP '78, 128 Coupé '72, '75, 128 CL 1300 2- en 4-drs. '77, FIAT 124 '74, FIAT 131 1300 SP 2- en 4-drs. '75, '77, FIAT 127 '72 t/m '75, FIAT 127 '71 t/m '77, FIAT GLS 1600 '74, '75, FIAT 133 '75, '78, FIAT 127 Special '75 en '77. Autobianchi A 112 '73, Allegro 1300 '76, 2CV '71, Simca 1000 GLS '74, VW K 70 '72, VW Bestel '71, Ford Escort '72, Mazda 1300 '73, Datsun 160 B '77, DAF 33 '73, Volvo 66 DL '77, Suzuki-motor 500 '78, Passat LS '76, Ford Capri 1700 GT '72, Ford 1600L I '74. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4.000 met FIAT-1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe FIAT 128 CL 1100 2-drs. ƒ 261,44 per maand. Voor een FIAT 131 2000 Sport 2-drs. ƒ 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Te k. mooie HONDA Civic 1200 schakelauto met. grijs bwj. '77. Vrpr. ƒ 7.350,-. Te bevr. St. Corneliusstr. 3, Gracht Kerkrade-W.

Te k. KADETT LS '69. Tel. 045-415819.

Te k. BMW 1502 bj. laat '76, kmst. 35.000, met sportvelgen en radio. Vrpr. ƒ 11.000. Tel. 04490-21472.

Weg. omst. te k. FIAT 128 bj. '75 i.z.g.st. 63.000 km. Vrpr. ƒ 3250. Na 17 uur 04499-2948.

Te k. HONDA Goldwing bj. '76 spec. gespoten. Schaloenstr. 11, Sittard.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: OPEL Kadett luxe '77 rood, Kadett luxe '76 oranje, Kadett special '75 groen, Kadett N '74 oranje, Opel Manta 16 S signal blauw, Manta 1900 L automatic '74, BMW 316 geel '76, Alfetta GT '75 rood, Mitsubishi Celeste 1600 bruin '76, Datsun Cherry 120 A FII geel '78 4-drs., Toyota 1000 L geel '75, Simca 1005 GL oranje '76, Citroën Combi '76 rood. Div. inr.auto's. Inr. en fin. mog. Voll. garantie, eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett special '76, Mazda 323, 1300, 5-drs. '78, Fiat 127 1050 cl '78, Mercedes 240 D '74, Renault 1600 TS '74, Ascona 16 S Luxe '75, Ford 1600 L '73, Citroën GS comfort '72 ƒ 1500,-. Inr., financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK3, '71 i.pr.st. Prijs ƒ 1750,-. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Ook in 1979 BENZINE duurder! Ga nu ook LPG rijden: 38,9 ct. /ltr.! Compl. ingebouwde LPG-autogasinstallatie, met buitenvulling, 1 jaar 100% garantie en in 1 dag klaar va. ƒ 975,- ex. Vitesse Bovag-Garage Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (7 minuten v. Heerlen), tel. 045-313744.

Te k. DATSUN 1200 '72 i.g.st. Prijs ƒ 1250,-. Beatrixstraat 69, Nieuwenhagen.

BMW 2002, wit, bj. '69/'70 te k. i.g.st. met stereocass.-radio. Vr.pr. ƒ 2000,-. Bergstr. 2, Vaals.

Van dame te k. i.z.g.st. OPEL Manta '72 ƒ 2650,-. Inl. tel. 043-17246.

Te k. gevr. goede en jonge AUTO'S. Tel. 043-621861.

VERZAMELAAR vraagt te k. jonge en klassieke sportwagens. Postbus 43, Hulsberg.

Alleen bij FIAT Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat-omruilgarantie. Fiat 133 '77 ƒ 106,- p. mnd. Fiat 127 Sp. '75, '77 va. ƒ 114,- p. mnd. Fiat 127 '73, '74, '75 va. ƒ 58,- p. mnd. Fiat 3-drs. '73, '74 va. ƒ 68,- p. mnd. Fiat 128 Sp. 4-drs. '75 ƒ 136,- p. mnd., Fiat '75 ƒ 125,- p. mnd., Fiat 128 3P coupé '76, '77 va. ƒ 190,- p. mnd. Fiat 131 Sp. '75, '76 va. ƒ 160,- p. mnd., Fiat 124 Special '77 ƒ 198,- p. mnd. Fiat 124 D '76 ƒ 150,- p. mnd., VW Golf LS '76 ƒ 230,- p. mnd., Mini Clubman '75 ƒ 125,- p. mnd., Simca 1000 LS '75 ƒ 52,- p. mnd., Alfasud '74 ƒ 68,- p. mnd. Showroom, dagelijks geopend tot 18.00 uur, zaterdags tot 17.00 uur. Magazijn ook zaterdags geopend tot 13.00 uur.

Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917 BIEDT AAN: onderstaande automobielen met ANWB-keuringsrapport volle garantie, service en onderhoud. HONDA Accord 5-speed 1977, Ford Taunus 16 L Combi 5-drs., bruin-metall. '77, Ford Taunus 16L grijs-metall. 1977, Ford Taunus 16 coupé, blauw-metall. '74. BMW 320 groen '76, BMW 320 mintgrün 1976, BMW 316 mintgrün 1977, BMW 2002 geel '74, BMW 2002 met sportwielen rood '73, BMW 520 rood '73, Volkswagen kever, type 1200 automatic 1974, kmst. 30.000. Volkswagen 1300 kever beige '73, Volkswagen Polo Extra '76, Volkswagen Scirocco TS zwart met gasinst. 1976, Toyota Corola 30 de luxe 1976 geel, Peugeot 504 GL diesel beige-metallic '78, Peugeot 504 Familialle 1977 rood. Peugeot 504 TI blauw-metall., el. ramen, leren bekleding, 34.000 km, 1976. Peugeot 104 L '76, Alfetta GT coupé grijs-metall. '76, Mitsubishi Celeste coupé 5-versn., grijs-metallic '77. Mini 1100 Special rood/zwart 1977, Mini 1100 Clubman oranje '76, Austin Allegro 1100 de luxe, groen-metallic '76, Mercedes 280 S beige-metallic, getint glas, schuifdak, radio, showroomstaat let wel 1970, Renault R5 TL rood '76, Renault R16 TL wit '74, Landrover 109 Pick-up 1971 benzine, Audi 100 L met gas 1973, Simca Chrysler 180 groen-metallic, kmst. 42.000 '73. Verder nog ingeruild: Opel Ascona 16S '72, Renault R12 TL '71, VW-bus met nieuwe motor voor campingauto '70. Mini 1100 Clubman '72, Ford Capri 1500 XL '70. Volkswagen 1300 '70. Volkswagen Variant '72. Auto Peters B.V., Schelsberg 128. Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. VAUXHALL Viva. Strouven, Bulkemstr. 10, Simpelveld, 04442-1789. Na 17 uur.

Van part. te k. Ford MUSTANG 8 cil., m. gas, i.z.g.st. Kl. sportrood. Met nw. banden en alum. velgen. R.prijs ƒ 2.300. Cortenbacherdreef 27, Voerendaal, tel. 04446-2198.

VW 1300, bwj. '74, i.z.g.st. Kloosterraderstr. 91, Kerkrade.

MAZDA 1000, bwj. '78. Kloosterraderstr. 91, Kerkrade.

DATSUN Automatic, bwj. '76, zwart leren dak en radio. Te bevr. Eygelshovenerweg 61, Ubach over Worms.

Te k. nw. dik STUUR, past op elk type Mercedes; Blaupunkt-autoradio met FM, 8-track stereo cassetterecorder met bandjes; trekh. Mercedes; achterruit m. verw. v. Ford Capri I. Heistr. 68, Sittard.

Te k. Opel REKORD Caravan, bj. '73, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. RENAULT 6 TL, bj. '74, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. geweldig mooie OPEL Ascona 16S kleur wit, bruin lerendak, incl. trekh., radio, mistl., schapenvachten, enz. bj. eind '73. Vr.pr. ƒ 3750,-. Inr. mog. Staringstr. 29 Molenberg Hrl. Tel. 045-418320.

Te k. VOLVO 343 DL '78, als nieuw ƒ 4000,- ben nw. pr. Mozartstr. 25, Sittard.

Te k. MERCEDES, type 200 D '74, i.z.g.st. Inr. kleinere auto mogel. Inter. pr. Havenweg 110, Buchten-Born.

Te k. OPEL Ascona de luxe,, 4-drs., bj. '77. Heulsterstr. 9, Susteren.

Te k. SIMCA 1301 Spec. i.g.st. met radio, bj. '72. Pr. ƒ 750,-. Tooropstr. 9, Sittard, tel. 20596.

Wie heeft er interesse in onze rode EEND, die helaas weg. omstand. verkocht wordt. Hij is 4 mnd. oud en heeft 1000 km gereden. Conventuelenstr. 15, Kerkrade-West. Na 13 uur.

Te k. PEUGEOT 504 i.g.st. ƒ 1800,-. Wilhelminastr. 16, Kerkrade.

Te k. weg. omst. nieuwe FORD Taunus II Sedan, 4-drs. met gasinst., bj. 27-10-1977. Vr.pr. ƒ 9750,-, motor 1600 cc. Te bevr. tel. 045-458633.

Te k. RENAULT, type R4 '74, in zeldzaam mooie toestand verkerend, kleur rood. Vr.pr. ƒ 2100,-. Akerstraat 88, Kerkrade-West.

Te k. door bedrijfssluiting: twee zeer goede onderhouden FORD Taunus 1600, 5-drs. stationcar, bj. '77, '78 met of zonder gasinst. Pr. ƒ 7900,- en ƒ 8900,-. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. CITROËN Ami-8 de luxe, bj. '75 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 04490-10702.

Te k. FORD 1600 coupé met magn. velgen, bj. '73, trekh., kl. bruin-metal. Vr.pr. ƒ 2500,-. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. ALFASUD, kl. rood, bj. '73, nw. banden, radio en trekh. i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1650,-. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. FORD Mercury Monarch, type '76 met LPG en Ford Consul coupé '73 met LPG. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FIAT 126. Bj. 1973, kmst. 44.000. I.z.g.st. Tel. 04402-4276.

Te k. FORD Granada stationcar, 4-drs. met trekh. en gasinst., bj. '74. Vr.pr. ƒ 3450,-. Kruisstr. 80, Stein.

Te k. OLDSMOBIEL 98, v. eerste eig. als nw. Vr.pr. ƒ 3750,-. Kruisstr. 80, Stein.

Te koop MERCEDES 280 S 1977. Mercedes.280 S 1976. Mercedes 280 1976, Mercedes 350 SE 1974. Mercedes 280S 1974, Mercedes 240 D 1974, Mercedes 220 D 1973. Vele met automaat, schuifdak, radio enz. Inruil, finan. mogelijk. Bovag-garanties. Crombag, Rijksweg-Zuid 236, Geleen.

Te k. FORD en Opel. Ford Capri 1600 S metall. kleur, 18.000 km, nieuwe staat 1978. Ford Capri 1600 GT 1974. Ford Taunus 1600 L 1974, Ford Taunus 1600 L 1974, Ford Escort 1100 luxe 1976, Opel Manta 1900 SR nieuwe staat, radio mistlampen, 35.000 km '76. Opel Kadett standaard '76, Opel Ascona 1600 1974. Opel Kadett Combi 1973. Opel diesel 2100 D 1975. Alle met Bovag-garantie. Crombag auto's. Rijksweg Zuid 236, Geleen, tel. 46260.

Auto SIMA biedt te koop aan een kollektie eerste klasse automobielen. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, Mercedes 280 S autom., Saab 96 L'77, Cadillac Seville '76, Audi 50 LS '75, VW Passat LS (stationcar) '76, Oldsmobile Cutlas Suprime '75, Alfetta 1,8 (gas) '76, Opel Ascona 16 S Autom., Opel Ascona 19 S '76, BMW 2002 '75, Ford Mustang '74, Chevrolet Camaro LT gas '74, Mercedes 350 SL (met dieselmotor) '73, Toyota 1600 de Luxe '74, Jaguar XJ 6 '73, Jaguar XJ 12 '73, Ford Taunus 1600 XL '73, Ford Granada 26 GXL Coupé '73, Mercedes 230 4-drs. gas '73, Toyota 2000 Mark II Coupé '73, NSU RO 80 '73, Simca 1100 Special '76, BMW 1602 '75, Citroën GS '73, DAF 44 '73, Toyota Corolla de Luxe Coupé '75, Mercedes 280 S '72, Ausin Allegro 1300 Super, FIAT 124 Sport '73, Datsun 100 A '73, Sunbeam 1300 TC de Luxe'74, Citroën GS '74, Mercedes 250 Autom. '69, Saab 99 E '72, Alfasud '74, Simca 1000 S '74, Merceds 280 S Autom. '73, BMW 2800 '73, Ford Capri 2600 GT '73, Saab 99 L '73, Audi 100 LS '73, Morris Marina 1,3 Coupé '73, Citroën GS 1220 Conf. '73, Ferrari Dino '72, Porsche 914 '72, BMW 2002 '72, Merceds 280 SE 3,5 ltr. Autom. '71, Peugeot 504 '71, Ford Taunus 2000 GXL Coupé (gas) '73, Simca 1100 Luxe '74, Renault R 16 L '73, Mini 1100 Clubman '72, Opel Commodore GS '72. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL bwj. '71 met leren dak en sportwielen i.g.st., kleur groen. Vrpr. ƒ 1650,-. Te bevr. Schroederstraat 9, Schaesberg.

Te k. v. partic. MAZDA 323 ES 3 i.z.g.st. bwj. '77, pr. 9500,-. Te bevr. Op gen Hoes 6, Brunssum, 045-251872.

GOLF LS '75, Golf S '74, Golf E '77, Golf LS aut. '76, Golf S '76, Golf E '76, Golf E '75, Passat L Variant '76, Passat LS '75, Audi 80 GLS '76, Datsun Cherry coupé '77, Mini 1000 '74, Mini 1100 spec. '76, Renault 4 TL '76, Honda Civic '77, Audi 80 LS '73, Simca 1100 LX '76, Peugeot 504 GL '75, Mazda 818 Sedan '76, Mazda 1000 '76. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Off. VW/Audi-dealer F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, telefoon 045-220955.

Te k. PEUGEOT 504 GL bwjr. '75. Bovenderstr. 20 Merkelbeek.

Voor jarenlang rijplezier en toch niet te duur, deze auto's: FORD Capri II 1600L '76 ƒ 7950,-; Mazda 616 de Luxe 4-drs bwjr. '77 ƒ 8900,-; Chevrolet Camaro type Rally Sport, Automatic, trekh. enz. '71 ƒ 5500,-; Volvo 142 de Luxe '74 stereoinstall. enz. ƒ 8500,-. Heiveldstr. 19 Kerkrade-West.

Te koop Opel ASCONA 16 S de Luxe '76, i.z.g.st. Inr. mog. Eisenhowerlaan 44, Beek.

Te k. FORD Taunus Ghia 2,0 ltr., ½ jr. oud, ƒ 5000,- ond. nwpr. Tel. 04498-1810.

Gevr. SCHADE-AUTO'S of met mechanisch defect. Tel. 045-213474.

Te k. in BMW. BMW 525 metall. kleur 1976, BMW 318 automatic 1976, BMW 316 met schuifdak 1976. BMW 320 metallic kleur, 4 cilinder 1976. BMW 1602 mooie auto 1973. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Crombag-auto's. Rijksweg Zuid 236, Geleen, tel. 46260.

Te koop VW SCIROCCO LS eerste eigenaar '75, Alfetta GTV 2000 coupé '77, eerste eigenaar metal. kleur, Toyota Celica St nieuwstaat 6000 km, bouwjaar 1978, Toyota bus type Hi-Ace combi, ook voor personenvervoer. Gelopen 23.000 km, bwjr. 1978, Mitsubishi Galant coupé, metal. kl. 35.000 km gel., 1976. Renault R12TS 35.000 km 1976, Mazda 1300 4000 km 1977, Mazda 1000 eerste eigenaar 1975, Peugeot 104 vierdeurs 1976, Honda Civic vierdeurs 1976, Fiat 127 driedeurs T '73, 1975. Alle auto's boven ƒ 4000,- met Bovaggarantie. Crombag auto's, Rijksweg-Zuid 236, Geleen.

Te k. DATSUN 100A luxe bj. '71, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1800,-, Wolfhagen 3c, Schinnen.

Te k. MINI 1000 '73, met sportv. en acc. ƒ 2450,-, tel. 04402-4044.

Te k. ALFETTA GTV met air-conditioning, getint glas, kl. zwart. Lintjeshaag 14, Limbricht.

Te k. VW-GOLF met acc. kl. zwart. Lintjeshaag 14, Limbricht.

Te k. VOLKSWAGEN bwjr. '75 en kever automatic. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 255304.

Te k. MINI 1000 bj. '74, i.z.g.st. t.b.v. Dorpstr. 133, Bingelrade, tel. 04492-1347.

Te koop PEUGEOT 604 SL '76, aut. getint glas met. kleur, stereo radio, cass. elektr. ramen, 50.000 km; Peugeot 504 TI '76, elek. ramen schuifdak, stereo radio, cass. 45.000 km; Ford Escort GL '78 blauw met. leren dak 1900 km, Ford Fiësta C 12 mnd. '77 beige, 22.000 km, Opel Manta 1900 S '76 blauw, BMW 3201 aug. '77, schuifdak getint glas, 22.000 km. Opel Manta GTE 2 ltr. motor 1 week oud, met achterschade. Inruil, fin. mogelijk. 3 mnd. garantie. Ridder Hoenstr. 181, Hoensbroek, naast autorijschool Sturmans.

Te k. v. sloop FIAT 128 '72, motor 30.000 km en sportwielen t.e.a.b. Italiëlaan 58, Vrieheide-Heerlen.

Te koop MAZDA 1500 Estate bj. 1969, t.e.a.b. Tel. 045-213360.

Door inruil te k. aangeb. 2 SKODA 120 L 77, Honda Civic 75, Renault 12 TL 77, Mini Clubman 75, Mitsubishi 77, tevens slooponderdelen van Wartburg en Skoda. Gar. P. de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896.

DAF 33 bj. '73, kleur wit, pr. ƒ 850,-. Tel. 045-419253.

Wat is het verschil tussen een gebruikte en een misbruikte auto? Wij!!! Canton Reiss, afd. O.K.-INRUILWAGENS. Wij kunnen u aanbieden: Kadett '75, '77. Kadett Caravan '76, Ascona 19N '78 m. gasinstallatie, Ascona 16N '75, Viva '74, '77, Chevettes '75, '77, Rekord 19 N 4-drs. nieuw model '77, Manta 16S en 19S '76, Kadett 1600 '77, Kadett automaat '77, Kadett Caravan '76, Ascona 16S '75, '76, Cavalier 1,3 ltr. '78, Honda Civic 1200 '77, Toyota Carina 1600 '76, Toyota Celica ST '77, Toyota Crown 2000 '76, Honda Accord 1600 '77, Toyota Corolla '75, Datsun 160B '77, VW Golf L '75, '77, Simca 1100 '74, Simca Chrysler 1307 '76, Fiat 600 '74, Fiat 128 '74, '77, Fiat 131 S '76, Alfetta 1.6 ltr. '75, '77, Renault R16 TX '75, Renault R6 '74, Renault 12TS '76, Peugeot 204 '76, Citroën Pallas '74, Citroën 2CV6 '75, Princess 1800 HL '76. Diverse Amerikanen onder andere: Chevrolet Camaro LT '75, Chevrolet Concours 6 en 8 cylinder automaat '77, Pontiac Grand le Mans '75. Audi 80L '75 Audi 80 en 100 '72, '75, Ford Taunus 1600 GL 4-drs., caravan 1977. Ford Escort 1,3 '77, Ford Escort 1600 Sport '76, Mini Cooper '74, Morris Marina 1800 '75, Austin Allegro 1300 '77, Taunus 1600 GL Combi '77, Alfasud '77, Alfetta 1.6 '76, Alfetta Berlina 2000 '74, Alfa Guilia 1600 '76, Triumph Spitfire '77. Alle auto's met ANWB-keuring met voll. OK-garantie, dus 3 mnd. risicovrij rijden. Omruil mog. binnen 14 dagen. Gemakkelijke betaling regelen wij ook met u, met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. OK-inruilwagen, Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441. Ook voor OK-inruilwagens Canton Reiss in Kerkrade, Nullanderstr. 102, tel. 045-455990. Geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 u. geopend. Tel. 045-714441. Waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak.

Te k. CHEVROLET Blazer 8 cil., Automatic, bwj. maart '78, 12.000 km. Moonen, Schelsberg 33, Hrl., tel. 045-721670.

Te k. PEUGEOT 203, bwj. '51, kl. zwart, i.z.g.st. Tel. 045-711634, Ambachtstr. 10, Hrln.

Te k. BMW 2002, in z.g.st., km-st. 80.000. Kloosterraderstr. 61, Kerkrade. Na 15 uur.

Te k. ALFA ROMEO GT Junior, bj. 1971. Raadhuisstraat 85, Hulsberg, tel. 04405-2197.

Te k. Toyota Celica ST '75, TOYOTA Celica LT '74, VW Golf '75, BMW 2002 '72 en '73, Honda Civic '76, Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij Markt) Tel. 314175. Inr., fin., gar.

Te k. SIMCA 1000 bouwjaar '71, motor defekt, t.e.a.b. Schleidenstr. 140, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett bj. '71, Goselingstr. 8, Hrl. voor 18 uur.

Te k. FORD 1600 GT vr.pr. ƒ 1125,-, Schroederstr. 5, Schaesberg.

Te k. 4 WINTERBANDEN met velgen voor Opel Kadett. Pr. ƒ 150,-. Cortenbacherdreef 27, Voerendaal.

'72 FORD 1600, Renault 12, Mazda 12, Toyota 1200, gasinstall. ƒ 150,-. Heerenweg 250, Heksenberg.

Te koop CAMARO RS Targa, alle extra's, 3 mnd. oud met plaatschade, Europaweg 304 Ubach over Worms, tel. 045-313545.

Te k. AUDI 100 S coupé '74, frontschade, ƒ 1750,-. Vijverstr. 72, Brunssum.

Te k. MAZDA RX 4 Jetcar, ƒ 6.200,-. Amerik. uitv., ster. radio, leren bekl. (2 auto's in Ned.). Vijverstr. 72, Brunssum.

OPEL Ascona 1600 '77, Opel Kadett Spec. '77, Opel Kadett Spec. '76, Ford Escort 1100 luxe '76, Renault 5 TL '76, Mini 1100 '76, Ford Escort 1100 '73, Opel Kadett '72. Auto's met goede service en garantie. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412, Hellebroek 37, Nuth.

Te k. MAZDA 818 L 4-drs. bj. '74 i.z.g.st. Beslist geen miskoop. Finc. mog. plm. ƒ 175,- p.m. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade.

Te k. DAF 66 bj. '73. Heggerweg 4, Spaubeek.

Te k. FORD Capri GL 1600 bj. '77. Mauritsweg 25, Stein.

Autobedrijf Bos B.V., Chrysler-, Simca-, Sunbeam-dealer, showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-720800, goede gebruikte wagens met Bovag-garantiebewijs en ANWB-keuring vanaf ƒ 4000,-. SIMCA 1000 Rally 1 '76 '77, Simca 1100 GLS S Ti '74 '75 '76 '77, Simca 1307 GLS '76, Simca 1308 GT '75, Sunbeam 1300 S 4-drs. '75, Datsun 120 Y de luxe '75, Datsun wagon 180 B combi '75, Honda Civic 1500 luxe 4-drs. '76, Renault R6 '74, Toyota Corolla 30 luxe '75, VW Golf extra '75, Peugeot 304 SLS met schuifdak i.s.v.n. 1977. Donderdags geopend tot 21 uur. Nu grandioze Simca ..** winteroccasion in de aanbieding. Zaterdags geopend tot 17 uur.

Te koop FORD Taunus 2000 GXL 6 cyl. bj. '71 kleur metall.groen met leren dak, sportwielen, trekhaak, auto verkeert in goede staat, vr.pr. ƒ 1950,-. Dämkestraat 23 Leenderveld-Schaesberg, tel. 045-316227.

Bromfietsen

Te koop gevraagd ZÜNDAPP, Kreidler, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-311492.

Te k. YAMAHA'S, z.g.a.n. v.a. ƒ 1195,-; Floretts v.a. ƒ 550,-; Vespa Ciao's v.a. ƒ 295,-; Maxi Puch v.a. ƒ 360,-; Puchs als nw. v.a. ƒ 495,-; Tomos ƒ 450,-, 6 mnd. gar.; Zündapp autom. ƒ 140,-. Grond Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te koop BROMMER merk Yamaha bj. '77. Te bevr. tel. 045-351704.

Te k. KREIDLER super i.z.g.st. bj. '76. Vrpr. ƒ 1600,-. Tel. 04493-1509. Wolfhagen 5G, Schinnen.

Te koop Puch-BROMFIETS wegens plaatsgebrek. Zeer goed onderh. ƒ 200. Veldekelaan 6, Beek.

Te koop PEUGEOT 103 brommer ƒ 175,- Jupiterstr. 11, Geleen, tel. 04494-40125.

Onderwijs

Ser. teken- en schilderlessen acad. gev. KUNSTSCHILDER helpt ser. amat. alleen volhouders! Geen vrijetijdsamusement of bezigh.-therapie. Vraagt vrijbl. inl. Goede ref. aanw. Br. o. no. E 124 L.D. Hrl.

FRANSE les voor beginners en gevorderden tel. 04492-2198.

Gezond slank ontspannen. HATHA-YOGA lessen in Maastricht (21-22 uur 's avonds o.l.v. gedipl. leraar) ƒ 6,50 p. uur. Aanmeldingen tijdig naar Michaël Hermans, Herbenusstr. 21, Maastricht.

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij „De Centrale" ƒƒ 24,50 per les. Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, 's Gravenhage.

AUTORIJSCHOOL Lemmens. Voor een goede rijles. Tel. 04451-818.

Voor orgel PRIVÉLESSEN ƒ 20,- per uur. Bellen v. afspr. 045-210976.

Landbouw

Motorzagen en tuinfrezen REPARATIE, onderdelen, kettingen e.d. tegen concurrerende prijzen. Enter-Force bij vliegveld Beek.

Te k. grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, telefoon 04760-1387.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563 te Nuth.

Dassen AANHANGWAGENS, paardentrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. rode WINTERWORTELEN 100 kg 15 ct. p. kg, 1000 kg 12 ct. p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te koop gevraagd: 3-5 ha. LANDBOUWGROND in agrarische sector. Tel. 04495-2145.

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt. Tel. 04499-1207.

Te k. de volgende gebruikte tractoren: 1 Deutz demonstratietrekker type: d 10006 a met voorwielaandrijving. 1 Deutz trekker d 7206 a met voorwielaandrijving. 1 Deutz demonstratietrekker intrac 2004 a nieuw. 1 Deutz trekker intrac 2003 a. 1 Deutz trekker intrac 2002. 1 Deutz trekker D 4506 nieuw voor speciale prijs. 1 Deutz d 8006. 1 Deutz d 7206. 1 Deutz d 7006. 3 Deutz d 6006. 1 Deutz d 5506. 1 Deutz d 5006. 2 Deutz d 4006. 1 Deutz d 4005 zonder hef. 1 Deutz d 3005. 1 Deutz d 40 U. 1 Deutz d 40 u met voorlader. 1 Deutz d 30. 2 Deutz d 25 zonder hef. 1 Deutz d 40 u. 1 I.H.C. 724. 1 IHC 644. 1 IHC 624 met voorlader. 1 IHC 436. 1 Ford 4000. 1 Ford 3000. 1 Ford Major. 1 Renault R89. 1 Renault R 96. 1 Renault super 7 smalspoor. 1 Feldmeister 40 PK. 1 Hanomag 40 PK met voorlader. 1 Zetor 3511. 1 Unimog 34 PK met hef. 1 Lanz met hef. 1 Lanz zonder hef. 1 Porsche AP 18, 1 zelfrijdende hydraulische sproeimachine. Grote inkopen, lage prijzen. Fa. G. Collé Limbricht. Ons bedrijf is vanaf 1-1-1979 overgeplaatst naar Nusterweg 50, Sittard. Tel. 04490-19980. Verkoop Herfs, Buchten-Born, tel. 04498-2418, Kamps, Eys-Wittem, tel. 04451-739.

Wegens beëindiging van bedrijf te k. TRACTOR (Ford 5600), 2 jr. oud, tevens 2 plateauwagens. Te bevr. tel. 04402-6261.

Voor al uw RUITERSPORTARTIKELEN kunt u terecht in onze showroom. Dagelijks van 9.00 t.m. 18.00 uur. Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen.

Thans voorradig VISTRAM rij-regenjassen. Ruitersportartikelen Van Deik BV, De Beitel 112, Heerlen.

B + GY en NL beren en zeugen van goede afstamming en op rooster opgefokt, regelmatig te koop bij J. Horsch, Kievit 31, Helden (L.) tel. 04766-1468. Bezorgen mogelijk. Op dit moment liggen 4 B + GY beren met GOEDE index gekeurd voor de verkoop.

Te koop: beste 2½-jarige bruine RUIN, stm. 1,66. V. Farn. Eerlijk paard, enorme bewegingen, ƒ 4300,-. Tel. 04955-509.

STRO te k. aangeb. Peters, Jabeek. Tel. 04492-1649.

Te koop bereden WELSH-C pony t.e.a.b. Hoogveldsweg 36a, Pey-Echt.

Te k. 2 vette SCHAPEBOKKEN. Tel. 04493-1650. Wolfhagen 6, Schinnen.

HOOI te koop, Bergstraat 6, Banholt.

Te k. gevr. perceel BOSGROND. Br. o. no. S 480 LD Sittard.

Te k. mooi TARWESTRO. Delweide 17, Nieuwstadt, 04499-2753.

Beste VAARSKALVEREN te k. Stierkalveren te k. gevr. Jo. Lindeboom, tel. 04494-42772 of 045-710945.

KALVEREN gevr. bet. ƒ 550,- v. R.B. ƒ 425,- v. Z.B. Extr. kwal. ƒ 25,- bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Gevonden/verloren

Verloren gouden HALSKETTING omg. centr. Hrl. of op weg Hrl.-V.daal. Teg. bel. t.t.bez. Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

Huwelijk

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

Zoekt u een LEVENSPARTNER? Waarom vraagt u niet eens vrijbl. inl. over onze bemiddeling voor huwelijk of duurzame man-vrouw relatie? Wij garanderen eerlijke voorlichting en deskundige begeleiding. Indien u niet binnen 1 jaar slaagt zetten wij de bemiddeling kosteloos 1 jaar voort. Stichting Trait-d'Union. Hoofdadm.: Postbus 122, Ede. Maastricht: Wilgenlaan 30, tel. 043-13626. Erkend door Raad van Toezicht.

LEBENSPARTNER suchen: Beamter, 28 J., Niederländer ein flotter, junger Mann, sportlich. Josef, 53 J., Bauunternehmer, dunkles Haar, blaue Augen. Helga, 37 J., Arbeiterin, Witwe, eine natürliche Frau, etwas Vermögen. Wilma, 35 J., hübsch, still, sensibel, häuslich, sehr kinderlieb. Inge, 34 J., Niederländerin, aus Heerlen, gute Hausfrau, lieb u. treu. Und viele andere suchen Partner durch: Ehev. Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aken, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4924074642 - Sonntags geöffnet bis 16.00 Uhr. - 12 J. Erfahrung - Honorarpflichtig.

J. MAN 24 jr. zkt. kennism. met j. vr. 20 t. 26 jr. 1 kind geen bezwaar. Br.ond.nr. Ge 676, LD Geleen.

EHEVERMITTLUNG Thönnessen, 1. diskrete, individuelle Vermittlungen, 2 Kontaktpartys zum Wochenende, 3. Psychologische Beratungen bei allen Problemen. Am Büschchen 25A, 51 Aachen-Laurensberg, tel. 09-49241171635.

Wedn. 38 jr., 1.88 gr. DUITSER woonachtig te Bocholtz (L.) m. eig. huis en auto m. 2 jongens van 2 en 4 jr. zkt. lieve moeder en vrouw v. 27-35 jr. (bitte niet met kinderen.) Br.o.nr. D 127 LD-Hrl.

JONGEMAN 33 jr. met 3 kind. onder de 10 jr. zkt. jonge vrouw. Br.o.nr. GE 679 LD Geleen.

Wedn. 70 jr. nog goed uitziende, met woning en auto, financ. onafh. zoekt een WEDUWE tussen 65 en 70 jr. met goed karakter om de eenz.heid op te lossen. Br.o.nr. Ho 658, LD Hoensbroek.

Goeduitz. wed. 48 jr. slank j. uiterl. zkt. langs deze onsymp. weg KENNISM. m. een nette ser. heer tot 50 jr., geen uitgaanstype of avont. Br.m. foto op erew. ret. o.nr. Sp. 291, LD Spek'heide.

Goed uitziende j.man 28 jr. gesch. zoekt ser. kennism. met jonge VROUW. Br. liefst met foto o.e.r. ond. nr. A 128 LD Hrl.

Bar-dancing ORCHIDEE, Kasteellaan 106, Heerlen. Het trefpunt v. alleenstaanden.

R.k. alleenstaande vrouw 63 j. z. kinder., z. VRIEND uit beter milieu. Houdt van uitgaan en gezelligheid. Liefst met tel. en niet gesch., l. ±65 j. Br. o. nr. SP 295 Spekholzerheide.

WEDUWE, 44 jr. goed uitziend, zoekt ser. kennismaking met heer van 45-50 jr. Moet beslist van goed milieu, kinderen geen bezw. Br. met foto op erewoord retour, br. o.nr. NI 7288 LD-Nieuwenhagen.

RK. HEER, zkt. kennism. met niet gehuwd zijnde eenv. dame 55-60 jr. Liefst i.b.v. auto. Br.o.nr. GE 685 LD-Geleen.

JONGEN 26 j. zkt. kennismaking met aardig meisje. Br.ond.nr. Ge 683, LD Geleen.

Nette HEER 58 jr. zoekt nette rustige vrouw. Br.ond.nr. 436, LD Brunssum.

Wed. 52 jr. zoekt eerlijke MAN liefst weduwn. met voll. adres of tel. no. niet ouder dan 58 jr. Br.ond.no. Ho 661, LD Hoensbroek.

dieudonné-anne

Goeie morgen oma Koch

hartelijk gefeliciteerd met uw 80ste verjaardag.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

Enige en algemene kennisgeving.

†

In de gezegende ouderdom van bijna 100 jaar, ging heden van ons heen, gesterkt door het sacrament der stervenden, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Cornelia Bogaarts

weduwe van

Louis v. Waterschoot

Brunssum: **K. Möller-v. Waterschoot**
Deventer: **P. J. v. Waterschoot**
Heythuysen: **Zr. Emerentiana**
Brunssum: **C. Meeuwissen-v. Waterschoot**
kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, 19 januari 1979
Kennedylaan 36.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 23 januari om 10.00 uur in de kapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel te Brunssum van het St. Gregoriusziekenhuis, dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Geen condoleren.

†

Heden overleed, na langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten, mijn geliefde man, onze vader, zoon, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef, in de leeftijd van 39 jaar

Toon Granzier

echtgenoot van
Marianne Hermans
vader van
Maurice en René

De diepbedroefde families:
Granzier en Hermans

6121 BG Holtum, 19 januari 1979
Paalweg 17.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 23 januari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dinsdag 23 januari 1979 as. hoopt de heer

P. v. Breemen

Dr. Poelsstraat 11, Wijlre

zijn 40-jarig ambtsjubileum bij de Ned. Spoorwegen te vieren.

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 21.00 uur in „De Spuiklep", Parallelweg Heerlen.

† Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, berichten wij u dat in de leeftijd van bijna 89 jaar van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoder en oma

Anna Schrijen

echtgenote van
JOZEF OTTO MARIA EFFERTZ

Brunssum: **J.O.M. Effertz**
Brunssum: **H.K.G. Effertz**
Brunssum: **J.C.M. Effertz**
Brunssum: **M.C.H. Snijders-Effertz**
J.M.C.L. Snijders
Ank, Mariëlle en Sandra

Brunssum, 18 januari 1979
Vijverlaan 5 „Huize Louise"
Corresp.adres: Bodemplein 38, Brunssum

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 22 januari as. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zondag zal tijdens de eucharistieviering van 11.15 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De gemeenteraad en het college van burgemeester en wethouders van Melick en Herkenbosch geven met ontsteltenis kennis van het plotseling overlijden van

gemeentesecretaris

A.L. Poolen

Zijn toewijding, kennis van zaken en goede karakter, maakten hem tot een ideale medewerker.
Hij laat een grote leemte in ons midden achter. Wij zullen hem niet vergeten.

F.M. Feij, burgemeester
G.H.J. Heemels, loco-secretaris.

Met leedwezen vernamen wij dat op 19 januari 1979 overleden is de heer

Toon Granzier

Wij verliezen in hem een gewaardeerd medewerker en collega.
Wij wensen zijn echtgenote en kinderen de kracht om dit smartelijk verlies te dragen.

Born, 19 januari 1979

Direktie en medewerkers
B.V. IJzerhandel v/h Lommaert

† Bedroefd maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, voorzien van de sacramenten der h. kerk, in de leeftijd van 92 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Johanna Francisca Vos

weduwe van
WILHELMUS DAMEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Wed. E. Damen-Douw,
kinderen en kleinkinderen
G. Damen
J. Damen-Körver
Wilhelmus,
echtgenote en kinderen
F.W.A. Damen
A. Damen-Berends
W.J.A. Damen
G. Damen-Peters
G.M. Damen
Familie Vos
Familie Damen

Kerkrade, 19 januari 1979.
Corr.adres: Maria Gorettistraat 72.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 23 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Hambos. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Maandag 22 januari in de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 83 jaar mijn dierbare echtgenoot, broer, oom en neef

Augustinus Hubertus Huijnen

echtgenoot van
FRANCISCA RÖMKENS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Uit aller naam
Fr. Huijnen-Römkens

Kerkrade, 18 januari 1979.
Verzorgingstehuis Vroenhof, kamer 206.
Vroenstraat 97.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 23 januari as. om 10.30 uur in de kapel van de Hamboskliniek, waarna crematie te Heeze.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Lückerheidekliniek. Bezoekuren van 18.00-18.30 uur.

Met grote ontsteltenis hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van ons zeer geacht medelid en gemeentesecretaris

A.L. Poolen

Mede door zijn grote oprechtheid en vriendelijkheid zal hij steeds in onze herinnering blijven als een trouw lid en goede chef.

Personeelsvereniging
gemeenteambtenaar
Melick, Herkenbosch
en Vlodrop

†

Geheel onverwacht is op de leeftijd van bijna 60 jaar van ons heengegaan, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, mijn lieve vrouw, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Baggen

echtgenote van

Alphonsus Petrus Joannes Pals

Brunssum: **A.P.J. Pals**
Familie Baggen
Familie Pals

6444 AV Brunssum, 18 januari 1979.
Mozartstraat 15.

De eucharistieviering zal plaatsvinden dinsdag 23 januari as. om 13.30 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de crematie om 15.45 uur in het crematorium te Heeze. In de kerk is gelegenheid tot schriftelijke condoleance vanaf 13.10 uur.
Maandag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Geheel onverwacht, vier maanden na de dood van haar man is van ons heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen in de leeftijd van 79 jaar onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Dröge

Echtgenote van wijlen
CHRISTIAAN MICHIEL VERKUYL

De bedroefde familie:
Valkenburg: **Kinderen en kleinkinderen**
Familie Dröge
Familie Verkuyl

Valkenburg, 19 januari 1979
Dr. Erensstraat 24

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben maandag 22 januari as. om 14.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg. Geen condoleren. In de avondmis van zondagavond om 18.00 uur zal de overledene bijzonder herdacht worden in voornoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden, vrij onverwacht, van ons is heengegaan, gesterkt door het sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van bijna 94 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, tante en nicht

Mechtilde Dohmen

weduwe van
JOHANNES LENDFERS

Holtum: **G. Lendfers**
R. Lendfers-Weesie
Susteren: **M. Lendfers**
Susteren: **F. Fayssier-Lendfers**
F. Fayssier
Susteren: **W. Lendfers**
T. Lendfers-Sevriens
Susteren: **L. Lendfers-Latten**
Susteren: **A. Lendfers**
M. Lendfers-Sanders
Geleen: **H. Nieuwenhuis-Lendfers**
S. Nieuwenhuis
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Dohmen
Familie Lendfers

Susteren, 19 januari 1979
Amelbergahof 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 23 januari as. om 11.00 uur in de Amelbergakerk te Susteren.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Maandag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

In verband met het overlijden van de heer A.L. Poolen zullen de **gemeentesecretarie van Melick en Herkenbosch en het kantoor van de dienst openbare werken Roerstreek op**

WOENSDAG 24 JANUARI AS. GESLOTEN ZIJN.

Het spreekuur van de burgemeester komt te vervallen.

DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling en deelname, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Adelheida Bronkhorst

weduwe van
M. J. C. Meijers

betuigen wij u onze hartelijke dank, in het bijzonder de doktoren, het verplegend personeel, alsook de patiënten van afd. 3, van de Verpleegkliniek te Heerlen, voor de liefdevolle zorgen aan moeder besteed.

Familie P. de Troye-Meyers
en kinderen

Heerlen, januari 1979
Horizonstraat 22.

Diep getroffen geven wij kennis dat onze medewerker, kalkulator,

Wilhelm Maréchal

op 18 januari 1979 in de leeftijd van 59 jaar van ons is heengegaan. De overledene heeft onze onderneming 23 jaar met onvermoeibaar plichtsbesef gediend.
Hij heeft bij de wederopbouw van het bedrijf beslissend meegewerkt.
Zijn dood betekent voor ons een groot verlies. Wij zullen hem nooit vergeten.

Direktie
staalconstructie
Schinveld B.V.

Schinveld, 18 januari 1979

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid, voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Andrzei Zlobinski

Begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Exsuli Bene de Ecclesia Merito

echtgenoot van
WALERJA LESIEWICZ

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Mevrouw W. Zlobinski-Lesiewicz**
Nuth: **J.A. Zlobinski**
Th. Zlobinski-Bleebaum
André
Hoensbroek: **S. Zlobinski**
Tadzia en Leny
Jadzia en Peter
Stefan en Monique
Frank
Brunssum: **S. Gola-Zlobinski**
E. Gola
Grazzia en Jos
Walerie en Gerrit
Heerlen: **G. Zadojko-Zlobinski**
J. Zadojko
André en Irene
Hoensbroek: **S. Gnutek-Zlobinski**
J. Gnutek
Chrisja en Suzan
Rotterdam: **F. Zlobinski**
C. Zlobinski-Zoun
Marcel
Familie Zlobinski
Familie Lesiewicz

Hoensbroek, 18 januari 1979
Hamerstraat 57

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 22 januari as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek.
Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00 - 20.00 uur.
Heden, zaterdag 20 januari, zal er mede tot zijn intentie om 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Met grote droefheid geven wij u kennis dat na een noodlottig ongeval en een enkele maanden durend ziekbed van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 57 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Vromen

weduwe van
JAN MATHIAS LUIJTEN

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:
Geldrop: **W.B.J. Luijten**
M.L.G. Luijten-Wolfs
Ronald, Johan en Michiel
Hoensbroek: **M.P.F. Gesch-Luijten**
F. Pollibauer
Best: **A.M.G. Geraets-Luijten**
J.H. Geraets
Marianne, René, Ivonne en Eric
Amsterdam: **J.J.G. Luijten**
Spring Lake USA: **J.M.W. Taylor-Luijten**
J.H. Taylor
Treebeek: **A.H.G. Luijten**
Treebeek: **R.M.J. Vromen**
Familie Vromen
Familie Luijten

Treebeek, 18 januari 1979
Trichterweg 45
Corr.adres: Kard. de Jongstraat 2, Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 23 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de H. Rozenkrans te Treebeek, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats te Hoensbroek-Passart.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 - 17.00 uur.
Maandag 22 januari zal er voor moeders zielerust om 19.00 uur een gebedsdienst worden gehouden in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de laatste h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn innig geliefde en zorgzame echtgenote, moeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Janssen

echtgenote van
FRANCISCUS DEMANDT

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Buchten: **Fr. Demandt**
Buchten: **H. Demandt**
I. Demandt-Jaspers
Frank
Familie Demandt
Familie Janssen

Buchten, 18 januari 1979
Dorpstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 23 januari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor haar zielerust zal maandag 22 januari as. om 19.00 uur een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid vernamen wij dat plotseling is overleden onze collega

Wilhelm Maréchal

Hij zal steeds in onze gedachten blijven voortleven.

Collega's
staalconstructie
Schinveld B.V.

Schinveld, 18 januari 1979

VOORDEELSHOW

in onze nieuwe showroom

Ford

Heerlerbaan 66, Heerlen

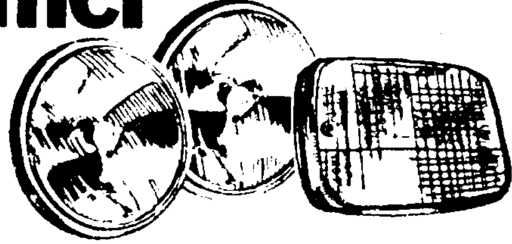
Ford wordt binnenkort duurder, maar...

van Haaren houdt de prijzen van de voorraad nog even bevroren

Nu kopen betekent honderden guldens besparen.

+ als extra opwarmer

2 halogeen mistlampen en 1 mistachterlicht kado.



AUTOMOBIEL IND VAN HAAREN BV

Heerlerbaan 66, Heerlen 's donderdags koopavond tot 21 uur

Tel. 045 - 721152 's zaterdags ook gehele dag geopend.

HOTEL MAASTRICHT

vraagt voor spoedige indiensttreding een

RECEPTIE CHEF

de ideale kandidaat heeft:

- ★ leidinggevende capaciteit
- ★ een gedegen receptie ervaring
- ★ ruime talenkennis

sollicitaties te richten aan hotel maastricht de ruiterij 1 6221 EW maastricht t.a.v. de heer j.simons. telefonische informaties: 043-54171*

Het bestuur van de Stichting Katholiek Basisonderwijs Heerlen vraagt zo spoedig mogelijk voor de kleuterschool St.-Theresia - Beersdalweg 110,

een kleuterleidster (akte A+B)

voor 2 schooltijden (onderwijsstimulering).

Voor inlichtingen: mevr. Nieters-Martens, hoofdleidster, tel. 045-720905 (school).
Sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan het secretariaat, p/a Holleweg 28, Heerlen.

??Gebruikte computers??

Inruil, stalling, in- en verkoop, adviezen, bemiddeling, showroom, demonstratie

ORCOM B.V. - HAELEN

Computerserviceburo en automatiseringsadviezen
tel. 04759-2703/2744

---

sociaal-pedagogische opleidingen

De sociaal-pedagogische opleidingen verzorgen een aantal beroepsopleidingen waarin het systematisch en deskundig bezigzijn met mensen centraal staat. In augustus 1979 starten weer de onderstaande part-time

middelbare beroepsopleidingen

sociale dienstverlening

Voor wie
Voor degenen die een opleiding willen volgen in het leren omgaan met mensen in sociale probleemsituaties, waarbij veelal konkrete sociale voorzieningen mede de hulpverlening bepalen.

Waar
Bergen op Zoom, Breda, Den Bosch, Eindhoven, Heerlen, Nijmegen, Sittard, Tilburg en Venlo.

Toelatingsvoorwaarden
Diploma mavo-4 of gelijkwaardig. Studenten dienen vanaf het tweede jaar in de praktijk werkzaam te zijn.

Vervolgopleiding
Het diploma geeft toelating tot de hogere beroepsopleiding aan hetzelfde instituut.

arbeidsmarktpolitiek personeelsbeleid

Voor wie
Voor degenen die zich bezig (willen) houden met problemen rond mensen in hun arbeidssituatie, zoals leidinggevenden, personeelsfunktionarissen, bemiddelaars, O.R.-leden enz.

Waar
Sittard en Tilburg

Toelatingsvoorwaarden
Diploma mavo-4 of gelijkwaardig. Studenten dienen vanaf het tweede jaar in de praktijk werkzaam te zijn.

Vervolgopleiding
Het diploma geeft toelating tot de hogere beroepsopleiding aan hetzelfde instituut.

arbeidsterapie

Voor wie
Voor degenen die werkzaam (willen) zijn in een begeleidingsfunktie voor psychisch gehandicapten in hun arbeidsproces binnen instituten voor geestelijke gezondheidszorg

Waar
Eindhoven en Tilburg

Toelatingsvoorwaarden
Diploma mavo-4 of gelijkwaardig. Studenten moeten reeds in de praktijk werkzaam zijn.

Vervolgopleiding
Er is thans nog geen hogere beroepsopleidng in deze sektor

Inlichtingen
Nadere informatie over deze opleidingen kunt u vragen bij het sekretariaat van de betreffende opleiding. Een uitgebreide prospektus ligt daar voor u klaar.
Het adres is: sekretariaat SD; AP/PB; AT, Postbus 283, 5000 AG Tilburg, tel.: 013-427123.

Aanmelding dient zo spoedig mogelijk te geschieden, doch uiterlijk vóór 1 april 1979.
Op uw brief aangeven voor welke opleiding u zich aanmeldt, danwel waar uw belangstelling naar uitgaat

katholieke leergangen

Het kan niet missen...

AQUARIUM GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111, HEERLEN

Voor een meisje van 19 jaar zoeken wij een eenvoudig gezin of echtpaar dat bereid is als kontaktgezin te fungeren, haar de mogelijkheid biedt af en toe eens binnen te lopen en haar op geduldige en gezellige wijze wil opvangen.
Brieven onder nr. 1069 te zenden aan dit blad.

Per 1 maart 1979 zoeken wij

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER(STER)

met ervaring in assurantien en minimaal mavo-niveo.
Leeftijd tot 35 jaar.
Salaris afhankelijk van ervaring en leeftijd.
Schriftelijke sollicitaties met recente pasfoto aan:
BEUGELS ASSURANTIEN
Postbus 299, Sittard.

Wonen'79
Uit de glorietijd: Meubelen in engelse stijl.



Dit moet u ongetwijfeld weten:
In Aken en omgeving vindtu bij Pallen de meest omvangrijke collectie originele engelse meubelen, en dat tegen ongelooflijk gunstige prijzen.

Origineel engelse eetkamer in taxus

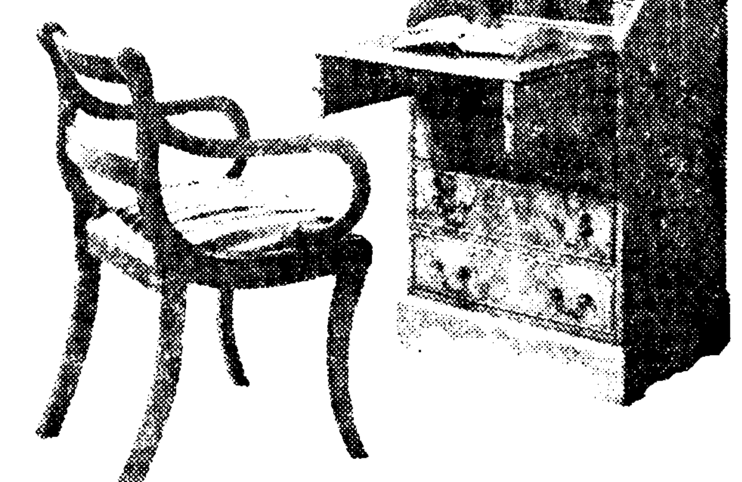
Gestoffeerde stoel met messing inlegwerk

Tafel op twee kolompoten 105 x 182, tot 242 cm uittrekbaar

Vitrine 4-deurs met massieve lijsten en kostbare spijlenverglazing, 199 cm hoog x 183 cm breed

Serveerwagen 86 x 47 cm

Sierlijke damessecretaire voor uw persoonlijke hoekje, 97 cm hoog 59 cm breed



Stoel met armleuning met messing inlegwerk

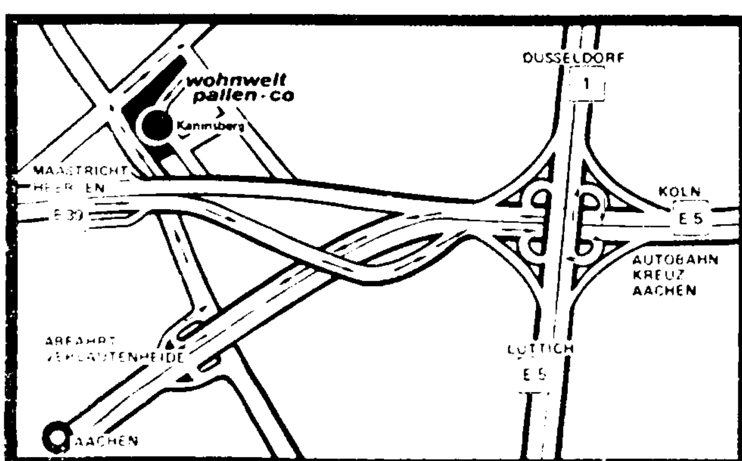
Hoogwaardige engelse handwerkskunst met een onvergelijkbare finish.

Ieder afzonderlijk meubel leveren wij natuurlijk onder onze bekende leveringsvoorwaarden: franco huis, ingeklaard en geheel gratis gemonteerd.

De Pallen-Prijzen Garantie voor U als Nederlander houdt in:

1. Alle Pallen Prijzen zijn eindprijzen! Inclusief B.T.W. Inclusief Grensadministratiekosten. Inclusief Montage (natuurlijk ook bij keukens) en Franco Huis.

2. Indien U ons bewijst binnen 14 dagen na aankoop bij gelijke voorwaarden, ergens in Nederland of Duitsland gunstiger koopt, krijgt U direct Uw geld terug



Komt u via Aken? Kies dan autoweg "Köln". U neemt de eerste afrit "Verlautenheide". Dan richting Würselen tot stoplichten, waarna 3x rechts.
Overigens:
Alle nederlandse autowegen in Zuid-Limburg leiden u naar de grensovergang Bocholtz. U rijdt door tot Autobahnkreuz Aachen. Vervolgens kiest u splitsing Krefeld-Düsseldorf. Direkt hierna splisting Aachen nemen tot afrit Verlautenheide. Verder in richting Würselen, tot stoplichten, dan 3x rechts en u staat voor de deur. Vanaf grens tot zaak zijn circa 8–10 minuten.

Zo bereikt u ons:
Met lijn 11 en 21 vanaf "Bushof" en "Elisenbrunnen".

Overigens:
parkeerplaats-moeilijkheden hebben we op de Kaninsberg niet, ook niet op de lange zaterdag.



300 Auto's

Gutes günstiger

Voor iedere Pallen bezoeker staat de koffie klaar.

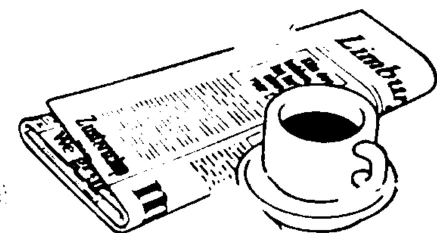
Würselen-Broichweiden,
Kaninsberg,
am Autobahnkreuz Aachen
Tel.: 02405/21041

Geopend van: 9.00 - 18.30 uur Zaterdag van 9.00 - 14.00 uur

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 20 januari 1979 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN, NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Werkzaam



● *Het was bitter koud tijdens de anti-AWACS-demonstratie in Schinveld. En daarom was een warme kop soep voor deze politieman, die een oogje in het zeil moest houden, bijzonder welkom. Onder het lepelen door bleef hij evenwel de gang van zaken nauwlettend in het oog houden. We hopen, dat het desondanks gesmaakt heeft.*

Krentenbrood

● *Er is gisteren op de centrale redactie van het Limburg Dagblad gesmuld. Dank zij een eigen gebakken krentenbrood van een mevrouw uit Schaesberg die haar naam liever niet in de krant heeft. Ze had in deze kolom gelezen, dat het krentenbrood van de moeder van een onzer collega's niet was geworden wat het had moeten zijn en stuurde toen een baksel van haarzelf als troost met de wens, dat het goed zou smaken. Wij kunnen u verzekeren mevrouw, dat het voortreffelijk heeft gesmaakt. Het brood was zo groot, dat de redactie van de koffiekolom het alleen niet opkreeg. Daarom hebben we alle aanwezige collega's laten meegenieten. Behalve Guus Butink, die bij het uitstappen uit zijn auto, op zijn snufferd viel en een pols brak. Voor Guus snelle beterschap en voor de mevrouw uit Schaesberg: hartelijk dank. Uw bakkunst is enorm.*

Groeten

● *De groetenkaart uit Amerika met alleen het adres Heiveldplein 1a bleek afkomstig van de aldaar wonende familie Jos Slijpen, die gedurende een jaar Nederland voor de Verenigde Staten van Amerika heeft geruild. Voor de derde keer al. De familie Slijpen is er op de een of andere manier achter gekomen, dat de naam niet bekend was en ze maakt dit euvel goed met een fraaie kaart, waarop ze alle lezers van het Limburgs Dagblad „Merry Christmas and a Happy New Year" wenst. De familie Slijpen logeert bij zus en zwager in Oregon, waar wel wat sneeuw is gevallen, maar waar het „niet zo koud is als bij jullie". De familie Slijpen blijft in de States duidelijk goed op de hoogte over Nederland. Op 14 september hoopt ze weer veilig en wel in Kaalheide terug te keren.*

Geluid

● *Raadslid Jan Schurer stemde in de raadsvergadering te Ubach over Worms natuurlijk royaal voor een protestmotie tegen de reactivering van het vliegveld. Al moest het hem wel van het hart, dat men in „recreatieve ruimten" meer laast van geluid kan ondervinden dan van overvliegende straaljagers. En daar zou Jan best eens gelijk in kunnen hebben. Al behoren overvliegende straaljagers nu ook niet bepaald tot het meest harmonieuze, dat men kan horen.*

„Zeiver"

● *May Smeets van de RPU in Ubach over Worms is het kennelijk moe, dat er in de raadsvergaderingen maar steeds over de samenstelling der commissies wordt gediscussieerd. „Meneer de voorzitter", liet hij dezer dagen weten, „ik wil er geen woord over kwijt. Ik vind het maar zeiver". Zonder met de ogen te knipperen vroeg raadsvoorzitter Spiertz hem zeer beleefd om dit even in goed Nederlands te vertalen. De algemene hilariteit redde Maj Smeets van deze moeilijke opgave.*

Vloerbedekking

● *„Het jaar is niet slecht begonnen", vond VVV-directeur Jan Huntjens, toen wij hem dezer dagen aan de telefoon hadden. „Maar ik ben niet content over de vloerbedekking", voegde hij eraan toe. Hij zal vermoedelijk de enige niet zijn.*

NA GOEDKEURING GEMEENTEREKENINGEN AMSTENRADE

Raadsleden ontevreden over beslissing G.S.

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – „Overeenkomstig mijn opvattingen ten aanzien van rechtsgevoel en objectiviteit, heb ik besloten mij van de commissie Onderzoek Gemeenterekening te distantiëren", zei raadslid E. Kersjes tijdens de raadsvergadering van Amstenrade. Hiermee zijn ontevredenheid spuiend over de brief van GS inzake de kwestie Lei Hahn.

Zoals het LD al eerder meldde heeft het provinciaal bestuur niets onrechtmatigs kunnen vinden in de gemeenterekeningen van Amstenrade over de jaren '73, '74 en '75. GS is van mening, dat ex-wethouder Lei Hahn ter goede trUW was, toen hij zevenduizend gulden als reiskosten declareerde.

Het raadslid Kersjes, zo liet hij weten, heeft de indruk, dat GS met het schrijven de feiten trachten te verdoezelen. Hij moest dan ook concluderen dat zijn vertrouwen in het Provinciaal Bestuur in dit soort kwesties nog maar tot een minimum is beperkt. Het raadslid De Rooij was nog minder gelukkig met de beslissing van GS. Hij vroeg zich af of men in Maastricht wel een onderzoek had ingesteld naar de juistheid van de verklaringen van Lei Hahn. „GS hebben het zich bij hun besluitvorming wel erg gemakkelijk gemaakt", aldus De Rooij. „In het algemeen belang is het dringend vereist, dat dit soort zaken worden opgehelderd. Nu is er immers geen probleem opgelost, integendeel, er is mogelijkheid geschapen tot misbruik als de betrokkene maar achteraf een eigen verklaring overlegd. Vernietiging van het besluit van GS is vereist om dit te voorkomen." Hij kondigde aan op een of andere manier een nieuwe onderzoeksprocedure op gang te zullen brengen. De rest van de raad nam de brief van GS voor kennisgeving aan.

Schaatsen in Brunssum

BRUNSSUM – Op de grote vijver achter het bestuurscentrum in Brunssum zullen maandag en woensdag schaatswedstrijden worden gehouden. Maandag zullen de kleineren het ijs bevolken en woensdag komen de „grote mensen" aan bod. Een en ander wordt georganiseerd door de Brunssumse sportstichting met medewerking van het Rumpens Mannenkoor.

„Wij willen ijsvrij"

Van onze verslaggever

HEERLEN – Een grote groep leerlingen van de Clara-mavo aan de Diepenbrockstraat te Heerlen heeft vrijdagmorgen – het ijzer smedend toen het heet was – gedemonstreerd om ijsvrij te krijgen. Het is niet gelukt. „Alle vrije dagen volgens het rooster zijn opgegaan aan vakantie", zei schooldirecteur J.W. Heinen ter motivering van zijn afwijziging. Begin van de week had de leerlingenraad erom gevraagd. De demonstratie duurde niet al te lang omdat een gure noordoostenwind de jeugd na een half uurtje staken weer naar binnen deed gaan. Het is voor haar te hopen, dat het ijs in het weekeinde nog goed blijft. Dan komen de schaatsliefhebbers van de Clara-mavo toch nog aan hun trekken.



● *De leerlingen van de Mavo St. Clara voor de ingang van hun school. Met spreekkoren onderstreepten zij hun eis tot ijsvrij.*

Minister weigert toestemming

Geen extra uitkering woonwagenbewoners

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het gemeentebestuur van Heerlen heeft echt zijn best gedaan om voor de bewoners van het woonwagencentrum in deze koude winterperiode iets extra's uit het vuur te slepen. Donderdag moest wethouder Jo Andriesma aan het einde van de middag een uitgebreide delegatie bewoners meedelen, dat het ministerie van CRM geen enkele extra-uitkering in dit kader toestond. Hij had dezelfde middag nog overleg gevoerd met de vertegenwoordigers van CRM in Limburg, die zich opnieuw met Den Haag in verbinding hadden gesteld. Burgemeester Reijnen werd het verzoek afgewezen omdat het al in de bijstandsuitkering zit.

„Is dat alles", vroeg een van de bewoners. „En in andere kampen kan het wel". Wethouder Andriesma moest toegeven, dat op enkele andere plaatsen wel een uitkering was verstrekt. De betreffende gemeentebesturen hebben van het ministerie echter een brief gekregen met de mededeling, dat ze fout hebben gehandeld, zei hij. De bewoners waren duidelijk teleurgesteld. Burgemeester Reijnen hield daarop nog een kort gesprek met hen. Enkele dames nodigden hem uit eens een bezoek aan het centrum te brengen. In principe bleek de heer Reijnen daar niet afkerig van, al kon hij niet direct een toezegging doen.

Inmiddels hebben een vijftal centrumbewoners bij de politie een klacht over mishandeling gedeponeerd. Dat zou donderdagmiddag zijn gebeurd toen er ook een aantal woonwagenbewoners in de hal aanwezig waren. De klachten worden, aldus een zegsman van de politie, onderzocht, in een proces-verbaal vastgelegd en ter afhandeling aan de officier van Justitie gezonden.

Gisteravond was het onrustig in het woonwagencentrum. Uit protest tegen de weigering van CRM staken een aantal bewoners oude auto's in brand. De politie hield een oogje in het zeil.

● *Jo Matti, gezeten achter zijn bureau in het provinciehuis in Maastricht.*

Oud-Kerkradenaren bezoeken hun geboorteplaats

Griffier Matti vandaag reünist

KERKRADE – Allesins officieus is het bezoek te noemen dat de griffier van de Staten van Limburg, mr. J.L. Matti vandaag brengt aan zijn geboortestad Kerkrade. Hij is namelijk één van de reünisten, die vandaag op uitnodiging van de „Kirchroatsjer Vasteloavends Verain", weer eens een dagje in hun stad van herkomst doorbrengen. Zo'n reünie voor „oad-Kirchroatsjer" wordt voor de vierde keer gehouden. Van heinde en verre komen ze vanmorgen in lokaal Turk op de Markt bij elkaar. Onder andere uit Sart-dames-Avelines (B) ir. Albert Buck, uit Terwolde bij Amersfoort dr. ir. J.H. Bitter, uit Amsterdam dr. Kloprogge en uit Maastricht de heer Matti, die al 22 jaar uit Kerkrade weg is.

J. Matti (52 jaar) werd geboren op kasteel Erenstein. De huidige keuken van het restaurant was zijn geboortekamer. Toen hij vier jaar was verhuisde de familie naar de Julianastraat en later naar de Koninginnestraat. Vanaf zijn 12de tot zijn 19de jaar naar school op Rolduc „Eén kilometer van huis, maar toch in het internaat" zegt hij. „Toch denk ik met plezier terug aan die tijd, hoewel de oorlogsjaren er ook in vielen, ik ontmoette er de niet-Limburgse wereld".

Na Rolduc ging Jo Matti naar Nijmegen om te studeren „en in die tijd hadden we een studentenvereniging in Kerkrade, die heette St. Paulus. Ik zou het geweldig leuk vinden als ik op de reünie nog mensen van die tijd zou ontmoeten".

Evenzeer vindt hij het geweldig als hij Frits Ploum, die hij een corifee uit de Kerkraadse gemeenschap noemt, zou mogen ontmoeten.

Het heeft niets met carnaval te maken, maar het is wel toevallig, dat Jo Matti 11 jaar in Den Haag gewerkt heeft, eerst bij de gemeente en daarna als plaatsvervangend griffier van de Tweede Kamer en nu ook 11 jaar heeft volgemaakt als griffier van ons provinciaal bestuur.

In zijn deftige kamer, op de eerste etage van het statige provinciehuis in het hart van Maastricht graaft Matti in zijn herinneringen aan Kerkrade, direct verbonden met herinneringen aan zijn jeugd. „Kijk", zegt hij, „die hele sfeer rond die mijnen is voorbij, die bevolking, dat oude mijnwerkerslieven is weggevallen en dat heb ik nog gezien. Ik heb die mijnwerkers met hun blauw-wit geblokte pungels naar de koel zien trekken, zoiets mis je nu, net als die mooie plekjes die opgeofferd zijn aan de modernisering, bijvoorbeeld het mooie oude café De Bril, de boerderij met de holle weg en de hoeve naast het Dr. Akensplein, vroeger mooi van lelijkheid, nu echt lelijk".

Hij vindt echter, dat Kerkrade daarvoor een scala aan voorzieningen heeft teruggekregen, die beslist niet uitgevlakt mogen worden.

De toekomst van Kerkrade ziet hij niet optimistisch over. Ze doen reuze hun best, maar ze worden gehandicapt door een aantal factoren, bijvoorbeeld de pendel naar Duitsland, maar middels de prespectievennota en de spreiding van rijksdiensten tracht de overheid voor het Oostelijk Mijngebied dus ook voor Kerkrade iets te doen".

Wat maakt Kerkrade nou tot die typische stad met dat geheel eigen karakter, wat brengt die sfeer teweeg die Kerkrade kenmerkt „dat is die persoonlijkheid band van de mensen die er wonen, die hechte gemeenschap van mensen onder elkaar", zegt Jo Matti.

Die vriendschapsban tussen oud-Kerkradenaren en Kerkradenaren wordt vandaag extra aangehaald door de reünie, die de hele dag zal duren. De reünisten maken een rondrit door de stad, worden om 16.30 uur op het stadhuis door burgemeester Smeets ontvangen en zullen 's avonds op het galabal van de prinsenraad van de Kerkraadse carnavalsvereniging in het Hubertushuis aanwezig zijn.

Raadsleden in Bocholtz:

„Wanbetalers huur opzeggen"

BOCHOLTZ – Raadslid B. Starmans wil dat er korte metten wordt gemaakt met de huurders van gemeentewoningen, die een grote huurachterstand hebben. Dit blijkt uit zijn woorden op de Bocholtze raadsvergadering van gisteravond. „Of ze nu kinderen hebben of niet en of ik dan sociaal voelend ben of niet, deze huurders moeten hun huis uit." H. Beckers viel hem hierin bij. „De raad heeft indertijd een besluit genomen en dat moet worden uitgevoerd." De mensen hebben immers een inkomen, waarvan ze de huur makkelijk kunnen betalen." Burgemeester Persoon beloofde dat de gemeente nu maatregelen zal nemen. Wethouder Grooten zal nog een keer met de huurders praten. Willen ze dan nog niet betalen, dan moeten ze de woningen maar uit.

Raadslid M. Slechtriem vroeg aan het college, hoe het met de plannen voor een multifunctioneel gebouw in Bocholtz stond. Burgemeester Persoon deelde mee, dat er net vragenlijsten naar de plaatselijke verenigingen waren gestuurd. Hierop kunnen zij hun wensen voor het gebouw kenbaar maken. De raadsvoorzitter sprak de hoop uit, dat de verenigingen de lijsten snel zouden terugsturen.

Tapijten ontvreemd

KERKRADE – De 47-jarige N.H. uit Kerkrade heeft bij de politie in zijn woonplaats aangifte gedaan van diefstal van een onbekend aantal Perzische tapijten. De partij werd gestolen uit een tapijt- en meubelhuis aan de Industriestraat. De schade is nog onbekend.

Heerlen krijgt gebouw gratis

HEERLEN – Het leegstaande gebouw van de Clarakleuterschool aan de Klompstraat zal om niet – dat wil zeggen gratis – aan het gemeentebestuur worden overgedragen. De gemeente heeft destijds de stichtingskosten voor deze school gefinancierd. Vandaar. Wel claimt het schoolbestuur om te zijner tijd grond voor niets terug te krijgen als er een nieuwe kleuterschool moet verrijzen of betaling van de kosten van de integratie in een nieuwe basisschool, die men graag binnen de cityring wil behouden. De Clarakleuterschool is momenteel ondergebracht in de Jan Willem Berixschool aan de Klompstraat.

RAAD GAAT AKKOORD MET:

„Keerplein" in Wijnandsrade

Van onze verslaggever

WIJNANDSRADE – De raad Wijnandsrade stond gisteravond niet lang stil bij het voorstel van het college van B. en W. om in de Jasparstraat enkele verkeersvoorzieningen te treffen. De raad had geen bezwaar om hiervoor 10.253 gulden op tafel te leggen.

Het college gaat dat geld gebruiken voor de aanleg van een „keerplein", nabij het punt van samenkomst van de Jasparstraat en Koningsgraven en dit ter vervanging van de aanwezige beplanting. Bovendien zal het trottoir in deze straat, voor de veiligheid van de voetgangers, worden doorgetrokken. De raad ging ook akkoord met een voorbereidingsbesluit inzake het bestemmingsplan „Hellebroekerveld".

Hier verschijnen een 4-tal garages in de directe nabijheid van de geprojecteerde bejaardenwoningen langs de Jan Maenenstraat. Vooraf had raadsvoorzitter burgemeester Fr. Cortenraad laten weten dat in de afgelopen tijd duidelijk naar voren is gekomen dat er een toenemende behoefte bestaat aan enkele auto-boxen in de omgeving van de Hellebroekerweg.

Heerlen koopt magazijn V & D

HEERLEN – De gemeente Heerlen wil het voormalige magazijnencomplex met toebehoren aan de Klompstraat van Vroom en Dreesmann kopen voor 3.500.000 gulden. Althans dat zal tijdens de extra vergadering op 30 januari aan de gemeenteraad worden voorgesteld. De extra vergadering is uitgetrokken voor het doorpraten van de conceptnota binnenstad, die te zijner tijd de definitieve uitgangspunten het karakter van een beleidsnota krijgt. De aankoop van het V. en D.-magazijn is bij de inspraak door de burgerij en van de knelpunten gebleken, omdat men vreest, dat de gemeente zich met de aankoop vastlegt op een mogelijk ongewenste afwerking van de cityring. Men zal het magazijn aan de Klompstraat volgens de woorden van burgemeester Reijnen te allen tijde nodig hebben voor de stedelijke afwerking. De bedoeling is in ieder geval de Stationsstraat naar de oostzijde van de stad door te trekken, ongeacht de oplossing, die voor het cityringprobleem wordt gevonden.

+++ KUNST TE KEUR

Indrukwekkende balletten

Wanneer men een overzicht onder de ogen krijgt van wat het Nationale Ballet dit seizoen allemaal op zijn repertoire heeft, dan komt men onder de indruk van het feit dat daar veel bij is van de grote, reeds klassiek geworden balletten. Al zijn die van deze eeuw. Daartoe mag men het oeuvre van Kurt Jooss rekenen, de legendarische Duitse choreograaf die in 1932 naam maakte met Wereldstad en De Groene Tafel. Is het eerste nog slechts aardig en weinig pretentieus, het tweede boeit ongemeen door het thema van de totale overwinning door de dood in tijden van oorlog. Het behoort tot de zogenaamde Ausdruckstanz die in de Duitse danskunst van voor de oorlog het terrein vormde van het expressionisme. In de kostuums van Hein Heckroth en de belichting van Hermann Markard werd het woensdagavond in de schouwburg te Sittard kundig en geraffineerd voor het voetlicht gebracht. De originele muziek voor piano is van Fritz Cohen. Vergelijking met de presentatie door het Ballet van Vlaanderen op 29 november vorig jaar, ook in Sittard, zou interessant zijn. De expressieve kanten van het stuk zouden door de dansers en danseressen meer mogen worden uitgewerkt en onderstreept. Daar geeft het alle aanleiding toe. Mocht dit misschien niet zozeer voor de Dood gelden, die met een zekere indrukwekkendheid ten tonele werd gebracht, dan toch in ieder geval voor het spel aan de conferentietafel, dat eigenlijk niet goed genoeg de suggestie kan oproepen van het kwaad bedrijf dat de hoge heren plegen, in vergadering bijeen. Satire is de ondertoon, niet komiekerigheid. Mogelijk dragen technische onvolkomenheden tot de indruk van houterigheid bij. Een dergelijk stuk moet niet alleen worden gedanst, maar ook gespeeld. – Wereldstad is voer voor lijders aan nostalgie. Alweer in de geraffineerde toepassing van het samenspel van kostuum en licht (Hermann Markard) kwam een bekoorlijke sfeer tot stand van de sfeer van musichall en café-dansant in de jaren twintig. De muziek voor twee piano's van Alexandre Tansman droeg daar wezenlijk toe bij. Uit Le Corsaire van Marius Petipa (première 1899) was er een wervelende pas-de-deux. Het is jammer dat van geen enkel stuk de namen van de dansers en danseressen bekend waren, anders had men nog eens complimenten kunnen maken. De voorstelling werd geopend met het fijnzinnige dansstuk van Rudi van Dantzig: Vier letzte Lieder, op de kolossaal aangrijpende muziek van Richard Strauss uit 1948. Het aandeel van Toer van Schayk (decor, kostuums en licht) vormt in dit ballet een wezenlijk belangrijk en treffend element.

J.F.H. SCHOUTEN jr.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Odds and evens, 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur. A.l.

Rivoli: The Betsy, dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur. The corruption of Cris Miller, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur. De zoon van de piratenkoning, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur.

Passage: Hoe meer hoe beter, dag. 14, 16, 18, 20,EN 22 uur, 16 jaar. Meisjes achter tralies, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur, 16 jr.

H5: Jaws 2, 6e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr. Crash, 2e week, dag. 16 en 20 uur, 12 jr. Julia, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, 16 jr. The mountain of the cannibal god, 3e week, dag. 13.45, 15.45, 18.4E5 en 20.45 uur, 16 jr. De terugkeer van de eenarmige zwaardvechter, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr. Bambi, van W. Disney, 5e week, za. zo. en wo. 14 UUR, A.L. Duel op de spoorlijn, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr. Nada, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.

KERKRADE

Wijngrachttheater: De zotte wereld van Laurel en Hardy, za. en zo. 14.30 uur, a.l. De vier vuisten de lucht in, za. en zo. 17 uur, ma. en di. 20.15 uur, 12 jr. Het monster leeft, za. en wo. 20.15 uur, 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Douvenrade
Olieverven en pentekeningen van Kees van Ekelenburg. Open dag. 10.00 tot 12.00 uur en 15.00 tot 17.00 uur; op zondag 15.00 tot 17.00 uur. Tot en met 28 januari.

Galerie Zef Clement
Olieverven en tekeningen van Hennie van der Steeg. Open dag. 15.00 tot 20.00 uur. 's Dinsdags gesloten. Tot en met 28 januari.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Olieverven van Wim Beek en plastieken van Ben Siebelt. Open ma. t.m. vr. 14-17 en 19-21 uur; za. en zo. 15-18 uur. Tot en met 22 januari.

MAASTRICHT

Galerie Meerten Sormani
Vier Britse edelsmeden met armbanden en ringen. Open di. t/m za. 12-18 uur. Tot en met 7 februari.

College Ubach over Worms bij begrotingsdebatten

Oost-west traverse voorlopig van de baan

UBACH OVER WORMS – Tijdens de begrotingsdebatten in Ubach over Worms kreeg de raad enkele teleurstellingen te verwerken. Dat was allereerst het niet doorgaan van de oost-west-traverse in Ubach over Worms. Voorts liet raadsvoorzitter Spiertz weten, dat er van DACW-gelden voorlopig niets zal komen in Ubach over Worms. Omtrent de woonerven meende het college, dat nu het experimenteel stadium hiervan achter de rug is, er steeds meer nadelen naar voren komen.

Het gemeentebestuur wil via rijk en provincie doorgaan met ontgrinding van de Brunssummerheide om de werkgelegenheid van de 750 werknemers van het in Waubach gelegen Duroxbedrijf veilig te stellen. Het Amerikaanse bedrijf Leco zal na de winter beginnen met bouwen. Overigens meende wethouder Wils, dat het vestigen van kleinere bedrijfjes op het industrieterrein Abdissenbosch door moet gaan. „Iedere arbeidsplaats in deze tijd is een pluspunt", meende hij. Er komt een uitgebreide nota van B. en W. over cultureel-sociaal welzijn binnen de gemeente. De stichting Jongeren Onderweg in Abdissenbosch heeft de volledige aandacht van het college. Men denkt aan een oplossing door of aanbouwing of verbouwing in de residentie te Abdissenbosch. Vooraf echter zal er met de jongeren overleg worden gepleegd.

Veel belangstelling première Expressie

HEERLEN – Voor de première van het blijspel „Het grote beest", die speelgroep Expressie vandaag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis te Welten geeft, bestaat grote belangstelling. De zaal is zo goed als uitverkocht. Voor de tweede voorstelling morgen, 21 januari zijn er evenwel nog kaarten verkrijgbaar. Voor de uitvoering van dit blijspel is de zaal van het gemeenschapshuis omgetoverd in een theatercafé, waarin men gezellig aan tafeltjes van een glas wijn en van het spel van de leden van Expressie kan genieten. Het stuk is geregisseerd door Franck van Erven.

Tijdens extra raadsvergadering Hoensbroek

Plaatselijke partijen wijzen beleid college af

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Zoals te verwachten was, hebben de plaatselijke groeperingen in Hoensbroek het beleid van het Hoensbroekse college inzake perspectievennota en Bestek '81 afgewezen. In een extra raadsvergadering, die op initiatief van de plaatselijke groeperingen en de VVD bijeengeroepen was, waren de coalitiepartijen eensgezind van mening, dat het college een te zwak beleid voert op het gebied van de werkeloosheidsbestrijding.

De discussie werd gevoerd naar aanleiding van drie vragen, die de oppositie had gesteld over de gevolgen van de perspectievennota en Bestek '81 voor de gemeente Hoensbroek. De plaatselijke groeperingen vinden, dat het college de vragen te algemeen heeft beantwoord en te weinig toegespitst op de problemen in Hoensbroek. De landelijke groeperingen onderschreven dit standpunt niet. Perspectievennota en Bestek '81 zijn nu eenmaal geen stukken die alleen op Hoensbroek slaan, zo luidde hun mening.

Koffieconcert in Schaesberg

SCHAESBERG – De Muzikale Kring Schaesberg houdt op zondag 21 januari om 12.00 uur in het Eijkhagencollege een koffieconcert geheel gewijd aan opera en operette.

Vijf zangsolisten uit onze regio zorgen voor een gevarieerd en populair programma. De sopranen Amria Keulen, Gertie Derks en Thea Froels, de bas Ton Thissen en de tenor Ger Knoben brengen werken van Beethoven, Mozart, Puccini, Verdi, Dvorak en Lehar. Naast diverse solistische stukken prijken ook duetten en een kwartet op het programma. De entree bedraagt f 5,-. Jeugdigen en ouden van dagen betalen f 2,50.



● *De vier vrouwen. V.l.n.r. Judith Hees, Willeke van Ammelrooy, Germaine Groenier en Jes Vriens.*

Stuk over vrouwen in schouwburg Heerlen

HEERLEN – Het stuk voor en door vrouwen „Mara, Fem, Has en Pink" van Pam Gems krijgt op dinsdag 23 januari om 20 uur een uitvoering in de Heerlense stadsschouwburg. Medewerkenden zijn Willeke van Ammelrooy, Germaine Groenier, Jes Vriens en Judith Hees.

Het stuk is geregisseerd door Shireen Strooker. Het gaat in het stuk niet om dé vrouw, maar om vrouwen. En dat zijn ook geen stereotypen, maar echte, volledige en gewone wezens, wier gedrag verklaard kan worden door hun persoonlijkheidskenmerken, hun sociaal economische achtergrond en de situatie waar voor elk van hen op geplaatst wordt. Geëmancipeerde vrouwen en feministen zullen weinig moeite hebben zich daarin te herkennen, maar voor een heleboel anderen is dat moeilijk. Vier vrouwen wonen samen in één flat. Mara is gescheiden en zit in angst over het lot van haar kinderen. Fem is Marxiste en wanhopig verliefd op een partijgenoot. Has is verpleegster, maar verdient er als call-girl af en toe wat bij en Pink gaat een yoga en Longert zich op gezette tijden het ziekenhuis in.

Burgemeester Hermans

„Geen reserves in Verenigingsfonds"

Van onze verslaggever

HULSBERG – „Het is echt niet de bedoeling om reserves te kweken", liet burgemeester J. Hermans weten over het saldo van het Verenigingsfonds, dat met de nieuwe toekenning over 1979 ruim twaalfduizend gulden bedraagt. De heer Sijstermans vond de bedragen die beschikbaar worden gesteld aan de verenigingen veel te laag. Daar was de burgemeester het ook wel mee eens: „We zullen de zaak herzien en in de februarivergadering met aangepaste voorstellen komen."

De toewijzing van de laatste vier woningwetwoningen in de eerste fase van het bestemmingsplan Meswa had meer voeten in de aarde dan verwacht. Tijdens een extra besloten vergadering van de raad was overeenstemming bereikt, maar tijdens de openbare behandeling lieten de heren A. Souren en H. Sijstermans weten, dat de verstrekte inlichtingen volgens hen niet helemaal juist waren. De burgemeester verklaarde de bijeenkomst opnieuw besloten. Uiteindelijk werd het voorstel van het college toch aanvaard.
De heer Berns wilde nog wat vragen stellen over de regionalisatie van de brandweer. De burgemeester beloofde hem daar later op terug te komen: „Het mislukken van de regionalisatie van het brandweerwezen in de Oostelijke Mijnstreek is een uitermate betreurenswaardige zaak. Het is gewoon alarmerend."

Welten krijgt weer huurdersvereniging

HEERLEN – Maandagavond om 20 uur wordt in het gemeenschapshuis te Welten een bijeenkomst gehouden voor de bewoners van de ABP-woningen in Welten. De bedoeling is om opnieuw een huurdersvereniging op te richten.

De bestaande huurdersvereniging is door het vertrek van de bestuursleden geleidelijk aan verdwenen. Dat betekent dat de Nedu, die namens het ABP de woningen verhuurt, eenzijdig beslissingen kan nemen zonder het door de wet met de huurders voorgeschreven overleg. Door middel van de maandagavond op te richten huurdersvereniging hoopt men de betrekkingen te normaliseren.

Vastelaovend-same

Eikenderveld en 't Loon

Carnavalvierend Eikenderveld en 't Loon proclameren vandaag op originele wijze de nieuwe prins. Niet zoals gebruikelijk in het HKB-gebouw maar op het Koningspleintje in het Eikenderveld. En dan ook nog 's middags. Een drumband en een geluidswagen zorgen voor de nodige sfeer. Na het uitroepen van de nieuwe prins vindt er een korte kroegentocht plaats. 's Avonds is in het HKB-gebouw het prinsenbal waarbij Jos I afscheid neemt. De avond begint om 20.11 uur. Medewerkenden zijn: buuttereedner Harry Wolters en Frans Haselier, dansgroep The Flowers, de Globetrotters en het showorkest Circle. Uitgenodigd zijn verder De Schwelmenkes en de Winkbülle.

CCH

In kasteel Hoensbroek houdt prins Harrie II van het comité Carnavalsviering Hoensbroek zondag van 18.11 tot 20.11 uur receptie.

Winkbülle

De optochtcommissie van de Winkbülle houdt maandag in de Heerlense Schelmentoren zitting van 20-22 uur. Deelnemers aan de optocht kunnen zich tijdens die uren melden.

D'r Sjtee Uul

Cv. d'r Sjtee Uul heeft in het gelijknamige gemeenschapshuis in Lauradorp als nieuwe prins gekozen Toon I (Zijlstra). Medewerking aan de avond verleenden de Sjtee Uulkes (een dansgroep) en dansmarieke Patricia. De orde van verdiensten werd uitgereikt aan oud-wethouder Joep Erkens. De muzikale leiding was in handen van het showorkest The Rowies.

Gereedschap verdwenen

HEERLEN – Uit enkele in aanbouw zijnde woningen aan de Lange Weienstraat in Heerlen hebben onbekenden las- en andere gereedschappen ter waarde van 4842 gulden ontvreemd. De goederen behoorden toe aan een Heerlens bedrijf.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

Simpelveld

● **KIJKUUR**
De stichting peuterspeelzaal houdt zondag van 11 tot 12 uur in de nieuwe lokalen van het jeugdcentrum een kijkuur. Iedereen is van harte welkom.

Nieuwenhagen

● **OPBRENGST**
De Kerstmarkt gehouden door de leerkrachten van de Springplank heeft 5000 gulden opgebracht. Dit geld zal verdeeld worden onder de Nieuwenhaagse missionarissen.

Doenrade

● **ANTIEKMARKT**
De fanfare St. Cecilia houdt zondag voor de tweede maal een antiek- en kunstnijverheidsmarkt. Deze vindt plaats in het Streektrefcentrum aan de Kerkstraat en is geopend van 10.30 tot 18 uur. Ruim 30 standhouders zullen met antieke, handvaardigheidsvoorwerpen, sieraden, gebruiksvoorwerpen en meubelen medewerking verlenen. Tussen 13 en 17.30 uur zullen in het restaurantgedeelte het zangduo Maggy en May en de westernzanger Mike Trevor optreden.

Heerlen

● **JONGERENDIENST**
Het zangkoor The Glory Singers zal zondag om 11.30 uur in de H. Hartkerk van Schandelen een jongerendienst opluisteren. Het thema van deze dienst is „De grote stap".

● **CONSULTAVONDEN**
De werkgroep van de Nederlandse vereniging tot integratie van homosexualiteit stadsgroep Heerlen, is elke dinsdag van 10 tot 12 uur voor een consult bereikbaar aan het Tempsplein 19, tel. 045-719155 of 045-712842. Verder elke dag te Maastricht via het nummer 043-18337 en in Kerkrade via het nummer 045-414779.

Bocholtz

● **VERGADERING**
De KPJ Bocholtz houdt maandag om 20.30 uur in zaal Deswijzen een vergadering. Op de agenda staat ondermeer het actieprogramma 1979.

● **WANDELEN**
De KPJ Bocholtz houdt zondag een wandeltocht in de Vennen. De start is om 8.45 uur vanaf het clublokaal Deswijzen. Wie mee gaat wordt verzocht hoge schoenen of laarzen aan te trekken en een lunchpakket mee te nemen. Wie in bezit is van een auto wordt verzocht deze mee te brengen.

Schaesberg

● **JONGERENVIERING**
De Schaesbergse jongerengroep The Sound of Youth zal zondag onder leiding van Bert Naedenoen om 11 uur in de parochiekerk van de Kakert een jongerenviering opluisteren. Zondag 28 januari wordt dezelfde viering herhaald in de H. Michaelkerk van het Eikske. Voor beide diensten is het thema „Het leven... een wonder".

● **TENTOONSTELLING**
De postduivenvereniging De Oude Liefhebbers houdt zondag van 10 tot 17 uur in lokaal Prevaes de jaarlijkse clubtentoonstelling. De prijzen worden om 17 uur uitgereikt.

● **BIJEENKOMST**
Op initiatief van de verenigingsraad Schaesberg houden de Schaesbergse verenigingen dinsdag 23 januari om 20 uur in het gemeentehuis een bijeenkomst. Aan de orde komt de gemeentelijke herindeling. Vooraf zal ing. Wiel Ringens, voorzitter van het SUN-comité een inleiding houden.

Brunssum

● **DISCOAVOND**
In het Openhuis te Brunssum wordt zondag door het discoteam Go Go een discoavond gehouden. Deze avond begint om 19.30 uur.

● **WANDELING**
De afdeling Brunssum van het IVN houdt zondag een natuurwandeling door de Schinveldse bossen. Deze tocht staat onder leiding van natuurgidsen. De start is om 14 uur vanaf de markt te Schinveld en de deelname is voor iedereen gratis. De wandeltocht gaat bij elke weersgesteldheid door.

Kienagenda

VANDAAG

BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld.

ZONDAG

BRUNSSUM – 20 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal v.d. Heijden door zaalvoetbalclub SCC.
SCHINVELD – 14.30 uur in café Laborinto door de voetbalvereniging.
HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Beersdal door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door v.v. Rood-Wit.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St. Rochus.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Concordia door c.v. Edelweiss.
HOENSBROEK – 19.30 uur in zaal de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door het vrouwengilde.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door kanarievereniging De Vriendenkring.

MAANDAG

HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door v.v. Kolonia.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door de sportclub.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door SVK.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
BRUNSSUM – 20 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Cecilia.
HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN – 20 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
NUTH – 20 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in café Dolfijn door zwemvereniging de Watervrienden.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL – 20 uur in het parochiehuis door het rondecomité.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door de harmonie St. Bernadette.
TREEBEEK – 20 uur in het Casino door de casinovereniging.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerste tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms, Nieuwenhagen: tot zaterdag 24 uur dokter Res, Kerkstraat 74, tel. 312364. Daarna dokter Martens, Kerkstraat 41, Ubach over Worms, tel. 312209.
Schaesberg: dokter E. Meyer, Frans Erenslaan 32, tel. 313186.
Voerendaal: dokter de Graaf, Raadhuisplein 4, tel. 1322.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna dokter Limpens, St. Pieterstraat 76, tel. 452630, tot zondagmorgen 10 uur. Dokter Hamers, Hoofdstraat 28, tel. 452712, tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld, Bocholtz: dokter Scheyen, Schoolstraat 43, Bocholtz, tel. 1213.

TANDARTS

Heerlen, Hulsberg, Voerendaal: tandarts Nelissen, Ambachtstraat 26, Heerlen, tel. 712737. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum, Schinveld, Hoensbroek, Nuth: tandarts Hertog, Mozartstraat 20, Brunssum, tel. 252536. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld, Bocholtz: tandarts Crasborn, Lange Akker, Vaals, tel. 1734. Alleen voor spoedgevallen. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ubach over Worms, Nieuwenhagen, Schaesberg: tandarts van Eede, Lotersbergweg 28, Schaesberg, tel. 315950. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

KERK

Evangelische Lutherse Gemeente
Heerlen: kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11 uur, ds. Allan.

Gemeente Gods
Ubach over Worms: kerk Gravenweg, zondag dienst om 10 uur.
Treebeek, Brunssum: kerk Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10 uur.

Evangelische Christenen
Heerlen: kerk schoolgebouw Oliemolenstraat, zondag dienst om 10 uur.

Gereformeerde Kerk
Brunssum: kerk Kruisbergstraat 25, zondag dienst om 10 en 16.30 uur, ds. Feenstra.
Treebeek: kerk Ds. Boumastraat, zondag dienst om 10 en 16.30 uur.
Heerlen: kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondag dienst om 10 uur ds. Gilhuis en om 17 uur ds. Kuiper.

Hervormde kerk
Heerlen: kerk Tempsplein, zondag dienst om 10 uur, ds. Nortier.
Meezenbroek: zondag dienst om 10 uur, de heer A. Dalm.
Brunssum: Bethelkerk, zondag dienst om 10.30 uur, ds. Verhaere.
Treebeek: Immanuelkerk, zondag dienst om 10.30 uur, de heer de Vries.
Nuth: kapel, zondag dienst om 9 uur, ds. Baart.
Hoensbroek: Goede Herderkerk, zondag dienst om 10.30 uur ds. Baart.

LEGER DES HEILS
Treebeek: elke zondag samenkomst om 10 en 19 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Horizonstraat Treebeek, tel. 211060.

WETSWINKEL

Heerlen: Luciushof Putstraat 3, elke donderdag van 19 tot 21 uur.
Eygelshoven: Saje Markt, elke maandag van 19 tot 21 uur, voor afspraak tel. 351931.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS telefonische hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

RUTGERS STICHTING

Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen.
Heerlen, Sittard: voor informatie tel. 04494-42944.
Maastricht: voor informatie tel. 043-12983.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: Wingerd 43, tel. 045-712050.
Schaesberg, Nieuwenhagen, Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 045-414910.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718100.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag, tel. 045-713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Ruttens, tel. 04442-1791. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Vos, tel. 454566. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.

BISSCHOP PLEIT VOOR KNIELENDE THEOLOGIE

Rolduc begint met eigen boekenreeks

Van onze verslaggever

ROERMOND – Dezer dagen is het eerste deel gepresenteerd van een reeks nieuwe filosofische en theologische boeken, welke onder redaktie van het groot-seminarie Rolduc worden uitgegeven. Het betreft het boek „De liturgie van de Eucharistie. Inleiding tot het nieuwe missaal" van de Rolducse liturgist dr. J. Hermans. De reeks wordt in coproduktie met de uitgeverij Emmaüs in Brugge en Gottmer in Nijmegen op de markt gebracht. Beoogd wordt om onderwerpen van filosofische, theologische en pastorale aard voor een ruime lezerskring toegankelijk te maken.

Tijdens de officiële presentatie, waarbij meer dan 150 personen uit alle delen van het land aanwezig waren hield mgr. dr. J.M. Gijsen een voordracht over de opgave en de uitdaging voor de theoloog in de kerk van vandaag. De bisschop van Roermond wees erop, dat de theoloog zijn wijsheid niet put uit wat hij om zich heen ziet of wat mensen – hoe geleerd en knap ook – zelf bedacht hebben. Bron en thematiek vormen Gods eigen woord, terwijl theologen zich steeds dienen te laten normeren door de kerk.

Ook wees mgr. Gijsen op de noodzaak van een knielende theologie en waarschuwde hij voor de duivel van de hoogmoed en van de eigenzinnigheid, die juist de theologen kunnen bekoren. Zij doceren niet in eigen naam, maar in naam van de kerk. „Dit wil niet zeggen de theologen geen onderzoek mogen doen naar nog niet bekende of niet doordachte aspecten van het geloofsgoed, noch dat zij hierop geen verfrissende visies mogen ontwikkelen, aangepast aan de vragen en behoeften van hun tijd; integendeel. Maar zij dienen altijd medewerkers van de waarheid te zijn. Niet de concrete werkelijkheid waarin zij leven en niet de eisen van bepaalde groepen mensen moeten hun maatstaven in de uitleg van de openbaring Gods zijn, maar Schrift en geheiligde overlevering; deze zullen zij in nun rijkdom moeten blootleggen, desnoods tegen de heersende tendenties in hun onmiddellijke omgeving in".

Mgr. Gijsen besloot zijn toespraak met het uitspreken van de wens, dat de boeken van de reeks „Studia Rodensia" „veel vrucht zullen dragen ook buiten het seminarie en dat hiermee getoond wordt, dat ook in onze dagen echte en ware theologie mogelijk is".

Namens uitgeverij Emmaüs overhandigde K.L. Wynsberghe vervolgens de eerste exemplaren van het eerste boek van de nieuwe reeks aan mgr. dr. J.M. Gijsen en diens ambtgenoot mgr. A.J. Simonis, bisschop van Rotterdam.



● *Mgr. dr. J.M. Gijsen bladert in het eerste exemplaar van „De Liturgie van de Eucharistie". Geheel rechts dr. J. Hermans, de auteur van het boek.*

Lubbers in Maastricht

MAASTRICHT – Voorzitter drs. R. Lubbers van de CDA-fraktie in de Tweede Kamer zal maandag zijn visie geven op actuele politieke problemen in ons land. Hij doet dat als gastspreker op een openbare vergadering van de CDA-statenkring Maastricht. De bijeenkomst, die om 20 uur begint, wordt gehouden in het Maaspaviljoen.

Na 82 dagen aan verwondingen overleden

HEERLEN – In het Heerlense ziekenhuis is de 58-jarige Maria Vromen uit Amstenrade overleden aan de verwondingen, die zij bij een aanrijding op 28 oktober 1978 opliep. Het slachtoffer stak toen de Akerstraat-Noord in Hoensbroek over en werd daarbij gegrepen door een personenauto bestuurd door H.V. uit Ubach over Worms. Zij liep een schedelbasisfractuur en een bekkenbreuk op, alsmede vier gebroken ribben.

Geen Total-olie voor de PLEM

MIDDELBURG – Onderhandelingen tussen de Limburgse, Brabantse en Zeeuwse elektriciteitsmaatschappijen enerzijds en de met sluiting bedreigde Total-raffinaderij in het Sloegebied anderzijds over de levering van stookolie aan de centrales van PLEM, PNEM en PZEM zijn gisteren afgebroken.

De drie zuidelijke energiemaatschappijen weigeren de prijs te betalen die Total verlangt. De onderhandelingen waren gevoerd op verlangen van het Zeeuwse provinciebestuur, dat de Total-raffinaderij omwille van de werkgelegenheid in Zeeland wil redden.
De drie maatschappijen waren bereid om Total – onderdeel van een Franse multinational – een afzet van 450.000 ton stookolie te garanderen per jaar, over een periode van drie tot vijf jaren. Maar dan tegen de prijs die voor stookolie op de Rotterdamse markt geldt. Total echter wilde een andere manier van prijsberekening hanteren. Dat zou volgens de PZEM-directie neerkomen op een prijsverhoging.

Gebedsactie Limburg kapittelt CDA over abortus-wet

NEERBEEK – Met het oog op het congres dat het CDA vandaag houdt, heeft de Gebedsactie Limburg een brief geschreven aan het bestuur van het CDA. De Gebedsactie Limburg ziet weinig heil in een nieuwe wet, omdat, zoals volgens haar is gebleken niet de bestaande wet zelf, maar de interpretatie ervan oorzaak is dat Nederland „door een abortusepidemie wordt geteisterd zonder dat de rechter daartegen optreedt".

„Wanneer het wetsontwerp tot legalisering van abortus door de CDA-fraktie wordt goedgekeurd – in de dwaze illusie, dat daardoor erger wordt voorkomen – zal bij velen, die thans nog – op grond van hun godsdienstige overtuiging – abortus onvoorwaardelijk van de hand wijzen, de mening gaan postvatten, dat dit toch niet zo'n ernstig vergrijp is", aldus de Gebedsactie.
„Wanneer echter de CDA-fraktie en bloc tegenstemt is de beschermwaardigheid van het ongeboren leven, maatschappelijk gezien, wel een haalbare zaak. Voor een groot deel van ons volk zal een dergelijke wet dan een dode wet zijn, een wet waarvan geen gebruik wordt gemaakt", zo meent de Gebedsactie Limburg, die het CDA-bestuur verzoekt haar standpunt aan de congresgangers kenbaar te maken.

Te laag verzekerd

Topduiven niet naar Olympiade

door Fons van Ophuizen

HEER – De duif, waarmee rijschoolhouder Marcel Braakhuis uit Heer kampioen van Nederland werd op de lange afstandsvluchten gaat niet naar de Olympiade in Amsterdam. De Limburgse melker heeft van deelname afgezien, omdat de duiven te laag verzekerd zijn tegen diefstal. Slechts duizend gulden zal bij diefstal worden uitgekeerd. „Dat is te weinig", aldus Marcel Braakhuis, op wiens topduif reeds een Japans bod van 30.000 gulden werd uitgebracht. „Als ze mijn vier duiven voor 100.000 gulden verzekeren, ben ik van de partij", aldus Marcel Braakhuis.
In het reglement staat dat deelnemers aan de Olympiade hun duiven zelf hoger kunnen verzekeren. In dat geval, zo redeneert Marcel Braakhuis, moet de bond, die de melkers uitzond, die verhoging van premie maar voor rekening nemen.
Hub Arets, de secretaris van de Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders deelt die visie niet. „De duiven van Braakhuis zijn geen bezit van ons. Ik vraag me trouwens af wie de waarde van een duif bepalen kan. Als hij weet dat de duiven voor slechts duizend gulden verzekerd zijn moet hij ook maar duiven zetten, die met die waarde corresponderen. Als generaal-kampioen van de CLB van P. kan hij het zich eigenlijk niet permitteren om thuis te blijven".

OVERLEDEN

† **Willy Micheels**, echtgenoot van Kitty Borstboom, oud 40 jaar, Maastricht, Kast. Cortenbachlaan 92. De uitvaartdienst is heden 20 jan. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazareth Maastricht.

† **Wullem Luyten**, echtgenoot van Lilly Geilenkirchen, oud 72 jaar. Maastricht, Renier Nafzgerstraat 7a. Corr.adres: Renier Nafzgerstraat 47a. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 22 jan. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Heugemerveld Maastricht.

† **Leo Gisbergen**, echtgenoot van Maria Franssen. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 22 jan. om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

† **Jacques Frijns**, echtgenoot van Cato Hamelers, oud 76 jaar, Maastricht, Ambachtsweg 11. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 22 jan. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus.

† **Alice Daniëls**, oud 66 jaar. Maastricht, Via Regia 138. Corr.adres: Volksplein 5. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 22 jan. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht.

† **Mari Willems**, weduwe van Joannes Dassen. Oud 78 jaar. Maastricht-Amby. Corr.adres: A. Wintraecken-Willems, Westrand 31, Amby. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 22 jan. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby-Maastricht.

† **Hubertus Josephus Schaepkens**, echtgenoot van Gertruda van Saanen, in de leeftijd van 72 jaar. De h. eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 20 januari as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Tomas (Donderberg), waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen". Schriftelijke condoleance in de kerk vanaf 13.30 uur.

† Heden overleed mijn lieve en tot het laatst zorgzame man, onze lieve pappa, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Lousberg

* 26-4-1898 † 18-1-1979

M.M. Lousberg-Klein
Maria
Hans
Joep
en verdere familie

Vaals, 18 januari 1979
Morettistraat 81

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 23 januari 1979 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance
Maandagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Lindenstraat.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve dochter, zus en verloofde

Annie Mager

betuigen wij u onze oprechte dank

Fam. Mager-Vaendel
Ron Koevoets

Mechelen, januari 1979

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 januari as. om 19.30 uur in de Heilige Johannes de Doper te Mechelen

Guido Wevers, nieuwe toneeladviseur van Limburg:

„VERTROUWEN WINNEN BIJ DE AMATEURS"

MAASTRICHT – De 27-jarige Guido Wevers uit Maastricht is onlangs benoemd tot Provinciaal Toneeladviseur van Limburg. Hij volgt in deze functie Gerard Heystee op, die deze taak wegens ziekte moest beëindigen. Gerard Heystee heeft ruim negen jaar lang als toneeladviseur in Limburg gewerkt.

De jonge Guido Wevers heeft enthousiaste en grootse plannen met het amateurtoneel in Limburg.

Mogelijk zal over enkele jaren zijn invloed duidelijk worden. Een invloed, die aan een andere speelwijze van de amateurs en aan een andere repertoirekeuze merkbaar zal zijn. „Op de eerste plaats moet ik mij helemaal inzetten om het vertrouwen van de mensen te winnen. Mijn werkzaamheden zullen zich langs de weg van de geleidelijkheid gaan ontwikkelen".

Guido Wevers is in 1952 in Maasmechelen („daar zullen wel een hoop grapjes over gemaakt worden") geboren. Na zijn docentenopleiding aan de Maastrichtse toneelacademie heeft hij twee jaar lang vooral in België gepionierd en wel op het terrein van improvisatietoneel. Improvisatie is zijn grote liefde en de Limburgse amateurs zullen met dat toneelgenre beslist kennis gaan maken. „Als je de functie van Provinciaal Toneeladviseur op papier bekijkt dan wordt je er krankzinnig van Er zijn zoveel toneelgroepen in Limburg, dat het op voorhand al een onbegonnen zaak is om hen overal te begeleiden. Ook ik heb maar zeven avonden in de week en mijn activiteiten moeten overwegend 's avonds plaatsvinden, omdat de amateur alleen de avonduren ter beschikking heeft. Volgens mijn officiële werkgever, het Nederlands Centrum van Amateurtoneel, moet de toneeladviseur zorgen voor een stimulering van het amateurtoneel en voor een niveauverbetering. Ik leg de basis, vanwaaruit ik zal vertrekken, bij de vraag: wat wil de vereniging eigenlijk met toneel.

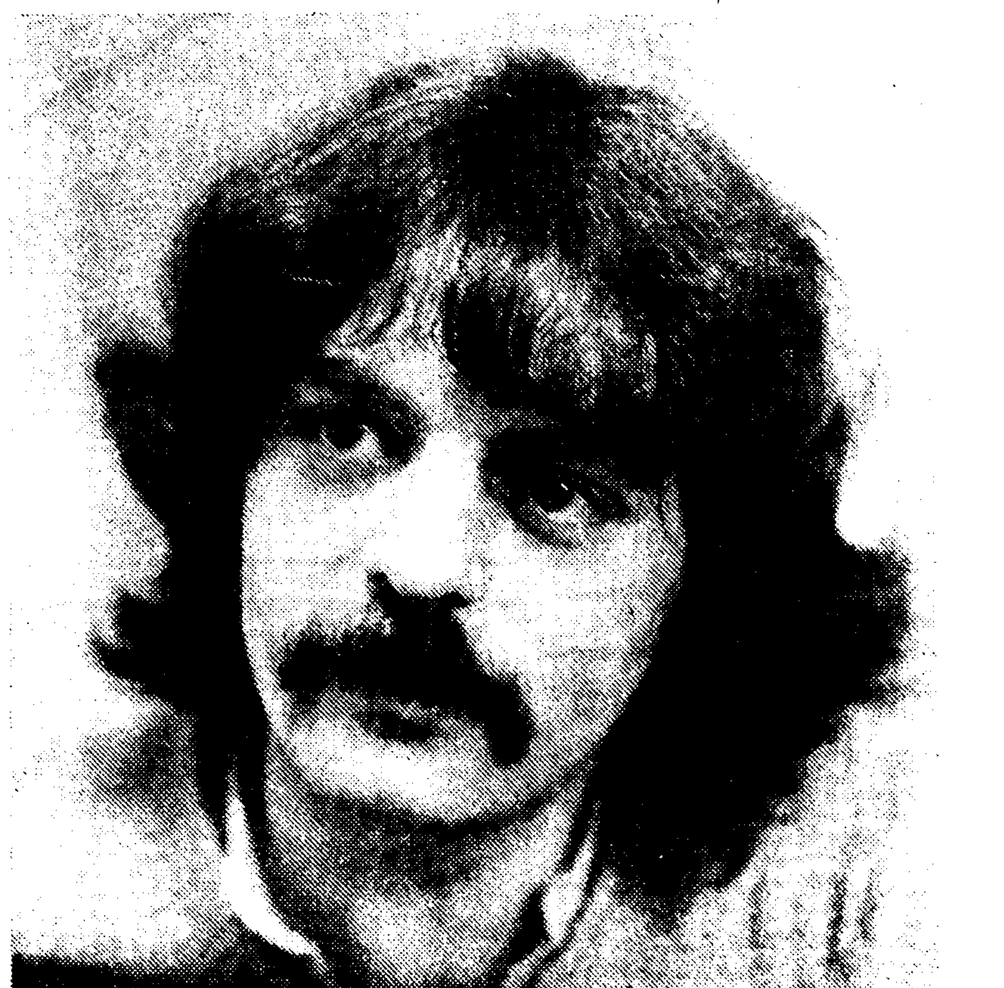
Als de vereniging die doelstelling duidelijk kan vertalen, dan kunnen we proberen die doelstelling zo optimaal mogelijk in te vullen. Als de vereniging zelf weet wat ze wil dan zijn we al een heel eind".

Functie

„Ik ga ervan uit dat het toneel dat de vereniging brengt een functie moet hebben. Het wordt altijd een interessante voorstelling als het zodanig gebeurt dat het aanspreekbaar is voor het publiek van het dorp, waarvoor men acteert. Het Heerlens Streektheater is een duidelijk voorbeeld van een bepaalde functie van een vereniging.

„Er zijn amateurtoneelspelers, die speltechnisch erg ver zijn. Die kiezen dan voor het grote repertoire en dan is het mij vaak toch niet helder waarom ze dat doen. Ik vind het jammer dat mensen alleen denken aan het hoge niveau dat ze moeten bereiken zonder zich echt om het uitdragen van de inhoud van een bepaald stuk te bekommeren, zonder het gevoel te hebben dit móéten we per se aan het publiek laten zien". „In het andere geval doen de mensen zichzelf vaak te kort. In ontzettend veel amateurtoneelstukken zit voor de spelers zo weinig materiaal om er een rol mee op te bouwen, dat het een enorme klus wordt om zo'n stuk te brengen. Het lijken dan eenvoudige stukken, maar het zijn geen rollen waarmee je uit de voeten kunt. Het zijn dan meer tekstzeggers". Met het gebruik van dialekt op het toneel heeft Guido Wevers geen enkele moeite, mits dialekt niet steeds door klucht vertaald wordt. „Bij het gebruik van dialekt tonen veel amateurs een grote mate van natuurlijkheid.

Volgens mij kan men het gewone repertoire in het dialekt brengen".



● *....„Toneel van de vereniging moet een functie hebben".....*

„Ik zou graag improvisatievoorstellingen willen maken. De aanzet maken we tijdens de komende toneeldag in Hoensbroek. Bij het woord improvisatie slaan vele amateurs steil achterover, maar het klinkt gewichtiger dan het is. Het grootste voordeel is, dat je qua vormgeving heel sterk vastzit aan de mensen die het gaan uitvoeren. Bovendien zit je niet met het probleem dat je niet meer voor iedereen een rol hebt". „Ik zal ergens moeten beginnen bij het uitzetten van een lijn binnen het Limburgs amateurtoneel. Ik ben nu overal aan het luisteren en aan het kijken en als men echt vertrouwen begint te krijgen dan kunnen we degelijke projecten opzetten, zeker als de verenigingen zelf weten wat ze willen".

THEO PASING

Op 14 april in Roermond

Homoseksuelen demonstreren tegen Gijsen

VENRAY – De afdeling Venray en Venlo van de Nederlandse vereniging tot integratie van homoseksualiteit COC houdt in samenwerking met de afdeling Rotterdam op 14 april as. in Roermond een protestdemonstratie tegen bisschop Gijsen van Roermond en bisschop Simonis van Rotterdam. Aanleiding hiertoe vormen de uitlatingen van bisschop Gijsen over homosexualiteit in een interview met ‚Elseviers Magazine' van deze week.

De afdeling Venray en Venlo van het COC noemt Gijsens opvattingen ‚achterhaald' en ‚middeleeuws'. Volgens haar bestaat zijn zorg voor homosexuelen slechts uit geboden, verboden en excommunicatie. „Uit niets blijkt, dat de bisschop gevoelig is voor het welzijn en het geluk van deze mensen", aldus de groep.

Zij verklaart niet te zullen ophouden om te streven naar de verwezenlijking van al die sociale en materiële voorwaarden om het mogelijk te maken dat iedereen naar eigen inzicht en gevoel zijn leven kan inrichten.

Als ieder één gulden gaf, lag die ton er!

HEERLEN – Een merkwaardige gedachte: stel dat elk van onze bijna 79.000 Limburgs Dagbladlezers vandaag één gulden zou storten voor onze actie „Honderd mille voor Brasil", dan wáren die honderd mille er in één klap! Eén gulden (meer mág natuurlijk altijd, maar 't hoeft dan niet...), VANDAAG, maar wel: allemáál, dan ligt er volgende week inderdaad een ton op tafel. En die komt geheel en onverkort aan de Limburgse missionarissen in Brazilië voor wie onze actie geldt. Onverkort en zonder enige aftrek van kosten, want de kosten werden en worden door de Stichting Fonds Opala en het Limburgs Dagblad gedragen.

Dit neemt allemaal niet weg, dat er ook in de afgelopen week reden tot grote dankbaarheid ten aanzien van de goede gevers is geweest. Opnieuw ging de stand mooi vooruit: tot juist even boven de 22 mille. Om precies te zijn: tot ƒ 22.007,89. En opvallend was ook deze keer weer, dat er vaak met een gerichte bestemming gegeven werd, voor pater Muré (die zwaar favoriet is...!) bv., voor pater Geraedts en voor pater Bucks. Intussen is Jan van Lieshout nog niet aan het eind van zijn reportageserie: ook vandaag getuigt hij weer van zijn bewondering voor het werk van de paters, broeders en zusters onder hen die 10.000 kilometer hiervandaan geen benul hebben van de welvaart die wij in Limburg nog hebben, ook al is in onze ogen onze „vetpot" toch wat minder gevuld dan vroeger.

Ereschuld

Hoe goed wij het hier nog hebben, vergeleken met die vele anderen, brengt ons dat niet tot het besef dat wij een ereschuld te betalen hebben? Toegegeven, wij hebben niet met ons allen naar verre landen kunnen gaan om er te werken voor de volkeren daar. Maar er is althans iets dat wij wél kunnen. Een vingerwijzing: bank- en gironummers vindt u hierbij afgedrukt.

En dan weer – als gebruikelijk – de verantwoording van de giften van hen, die reeds aan die ereschuld hebben gedacht. In de afgelopen dagen kwam binnen: ƒ 250 mej. M. Beckers Kerkrade, ƒ 2.000 mevr. Chr. van Leek Amsterdam, ƒ 50 fam. Benk Maastricht, ƒ 25 mej. N. N. Schaesberg, ƒ 100 mevr. v.d. Velden Heerlen, ƒ 25 Liefdezusters v.h. Kostbaar Bloed Sittard, ƒ 25 N.N. Heerlen, ƒ 25 fam. A. Odekerken Heerlen, ƒ 25 mevr. M. Wetzels Geleen, ƒ 25 mej. M. Koster Geleen, ƒ 100 R. P. Susteren, ƒ 25 fam. J. Janssen Bocholtz, ƒ 50 mej. N. N. Heerlen, ƒ 10 fam. P. Rippe Heerlen, ƒ 10 N. N. Klimmen, ƒ 100 mevr. A. Hermans Geleen, ƒ 10 H. Eussen Eygelshoven, ƒ 100 mej. E. Stollman Maastricht, ƒ 20 H. Cox, ƒ 100 Bisschops-Franssen, ƒ 15 M. Campo, ƒ 25 J. Muller, ƒ 10 H. Weusten, ƒ 25 W. Hazen, ƒ 50 Th. Kersten Susteren, ƒ 50 M. Vogels.

Een fijne lijst! Lieve mensen, hartelijk dank vanaf hier en vanuit Brazilië. U en de honderden andere schenkers van de afgelopen weken gingen voor, mogen er nog vele honderden volgen!

HONDERD MILLE VOOR BRASIL



● Gelden voor de actie kunnen worden gestort bij de Rabobank te Heerlen, op rekeningnummer 119947390, onder vermelding „Honderd mille voor Brasil". Het postgironummer van de bank is 1030856.

Postgirohouders kunnen ook rechtstreeks op de giro storten onder nummer 1975600

Gulden Wammes voor dr. Roppe

MAASEIK – De eregouverneur van Belgisch-Limburg, dr. Louis Roppe, zal zaterdag 27 januari de grootste carnavalsonderscheiding van deze Belgische provincie , Het Gulden Wammes krijgen uitgereikt. Het gebeurt tijdens de derde zitting van dit jaar van de Mezeiker Vastelaovend Vereiniging Het Heilig Wammes in zaal Sint Jansberreg in Maaseik.

De carnavaleske onderscheiding kan alleen worden uitgereikt aan een verdienstelijk Limburger, hetzij in België, hetzij in Nederland. Er is één uitzondering op deze regel gemaakt: in 1976 ontving Lambert Bürsgens uit Wassenberg in het Rijnland het Gulden Wammes. Tot de dragers van deze orde horen drs. Jo Hanssen uit Roermond (1971) en Pierre Huijskens uit Roermond (1973). Hun stadgenoot Jan Laughs kreeg de onderscheiding het vorig jaar. Ook Pierre Smeets uit Beek (1975) Pierre Cnoops uit Maasbracht (1969) en Ger Maessen uit Beek (1967) behoorden tot de ontvangers van het Gulden Wammes, dat in 1966 voor het eerst werd uitgereikt en wel aan Jos Ghysen uit Hasselt.
Pater W. Sangers uit Maaseik, zelf ook Gulden Wammes-drager, zal de motivering omtrent Louis Roppe uit de doeken doen. Eregasten op de avond zijn de Rogstekers uit Weert.
De onderscheiding zelf is een kunstwerk in keramiek, vervaardigd door de Maaseiker kunstenaar Gerard Segers.

Kleinfruitmiddag vrijdag in Horst

SITTARD – In samenwerking met het Consulentschap voor de Tuinbouw organiseert de Contactcommissie Kleinfruit op vrijdag 26 januari een zg. kleinfruitmiddag. Deze leerrijke bijeenkomst heeft plaats in zaal De Sport (van Heyster) op het Marktplein te Horst en begint om 14 uur.

Deelnemers kunnen hun voertuig parkeren op de markt, nabij het gemeentehuis of aan de kerk. Na opening door de voorzitter A. Soberjé spreekt ir. J. Dijkstra (proefstation Wilhelminadorp) over: „De teelt van kleinfruit in Engeland". Hierna volgt een film, die een beeld geeft van de werking van een zelfrijdend hulpmiddel bij de pluk van aardbeien. Tot slot geeft de heer C. van Beek (directie-assistent bij de CVV in Grubbenvorst) een overzicht van zaken bij de afzet van aardbeien en kleinfruit in 1978.

HEERLEN – De heer B. van Slobbe uit Heerlen is door koning Boudewijn benoemd tot officier in de kroonorde van België. De bij de onderscheiding behorende versierselen zullen hem op een nog nader te bepalen tijdstip worden uitgereikt.
De heer van Slobbe is lid van de raad van beheer van n.v. Laura en Vereeniging. Tot een jaar geleden was hij tevens lid van de directie van deze onderneming. Ook is de heer van Slobbe voorzitter van de Kamer van Koophandel voor de Mijnstreek.

Geen subsidie meer voor Thuisfront en militaire tehuizen

MAASTRICHT – Provinciale Staten hebben besloten om de militaire tehuizen en vormingscentra geen subsidie meer te verstrekken. Ook wordt met ingang van 1 januari 1980 de subsidiëring van het Nationaal Katholiek Thuisfront stopgezet.

„Spreeuwenzaak" voor het Hof van Beroep

ST. TRUIDEN – Met medeweten en medewerking van regeringsinstanties in Brussel hebben fruittelers in België in jaren van grote overlast van spreeuwen, die het vooral gemunt hadden op rijpende kersen, de vogels met grof geschut (letterlijk en figuurlijk) bestreden. Tegen deze manier van „opruiming" heeft destijds de maatschappij voor dierenbescherming Veeweyde protest aangetekend.

Op grond van het feit, dat voor een spreeuwuitdunningsactie in 1975 in Horpmaal geen uitdrukkelijke schriftelijke toelating van de toenmalige minister van landbouw gegeven was diende Veeweyde klacht in bij de justitie. Tijdens het proces ging de rechtbank mee met de verdediging van de fruittelers, die wezen op het hoogdringende karakter van de actie in Horpmaal. De aanval van grote horden spreeuwen op de boomgaarden werd elk ogenblik verwacht en zou een totale vernietiging van vele tonnen kersen tot gevolg hebben. De schriftelijke toelating was inderdaad wel beloofd maar nog niet aangekomen. Wel was er een mondelinge toestemming van de betreffende instantie. De voorzitter van de rechtbank wees ook op de grote nadelen die genoemde telers elk jaar van deze vogels ondervinden. Bovendien achtte hij bewezen, dat 99% van de getroffen spreeuwen onmiddellijk om het leven komen. Hij sprak daarom de telers vrij terwijl Veeweyde voor de kosten moest opdraaien. De vereniging voor Dierenbescherming kon zich met de uitspraak niet verenigen en ging in beroep. Het Hof van Beroep in Antwerpen zal op dinsdag 31 januari het beroep in deze zg. spreeuwenzaak behandelen ...



● *Gerda Heemskerk in Bittere Honing.*

Laatste voorstelling 27ste toernooi Elsloo

ELSLOO – Ter afsluiting van het 27ste Toernooi der Lage Landen geeft de Amsterdamse toneelgroep Vrij Spel, vandaag, zaterdag 20 januari om 20 uur, in het Maaslandcentrum te Elsloo een voorstelling van Bittere Honing van Shelagh Delaney.

Het stuk – ongeveer twintig jaar geleden geschreven – gaat over een kansloze jeugd aan de zelfkant van de maatschappij. Het is geregisseerd door Gelijn Molier. Medewerkenden zijn Tony Vermunt, Gerda Heemskerk, Pieter Boekschoten en Peter Silvius. De slotavond en de prijsuitreiking worden zaterdag 27 januari om 20 uur gehouden.



● *Lucas Vis dirigeert het Limburgs Symfonieorkest.*

LSO zevende keer klassiek-romantisch

MAASTRICHT – In drie Limburgse schouwburgen geeft het Limburgs Symfonieorkest het zevende klassiek-romantisch concert. Dat gebeurt op 25 januari om 20.15 uur in het concertgebouw te Venlo, op 26 januari om 20.15 uur in het cultureel centrum De Munt te Weert en op 27 januari om 20.15 uur in het Staatgebouw te Maastricht.

Het LSO staat onder leiding van Lucas Vis. Solistische medewerking verleent de violist Alberto Lysy. Uitgevoerd worden Ibéria van Debussy, Rhapsodie Espagnole van Ravel, Symphonie Espagnole voor viool en orkest van Lalo en Boléro van Ravel. Lucas Vis heeft een opmerkelijk carrière ontwikkeld in binnen- en buitenland. Sedert 1976 is hij vast dirigent en muzikaal directeur van het Nederlands Balletorkest. De violist Alberto Lysy is een Argentijn, die al over de gehele wereld opgetreden is.

Hengstenkeuringen stamboek Het Nederlandse Trekpaard

's-HERTOGENBOSCH – De hengstenkeuringen van het stamboek Het Nederlandse Trekpaard die in de Brabanthallen in 's-Hertogenbosch werden gehouden kregen een grote aanvoer en veel belangstelling.

De keuring verliep vlot. De Haflingers en de Haflo-Arabehengsten waren reeds voor het intreden van de middagpauze gekeurd. Kampioenhengst bij de Haflingers werd Wervelwind (eigenaar L. van de Dries uit Nijmegen).
Kampioen bij de Haflo-Arabepaarden werd de hengst Rebroff van de eigenaar A. de Buck uit Oost-Kapelle (Zeeland), terwijl het kampioenschap bij de trekpaarden ging naar Frederik van 't Oventje, een bruinschimmel van de heer A. van Bommel uit het Brabantse Gemert.
Limburgse winnaars waren:

Haflingers en Haflo-Arabepaarden
Eerste premie voor Willy van het Hambroek (fokker A. Hendrix, Grubbenvorst).
Eerste premie voor Alexander van het Hambroek (fokker-eigenaar A. Hendrix-Evers, Grubbenvorst).
Eerste premie voor Wolfgang (eigenaar baron D. de Loé uit Mheer).
Eerste premie voor Nervus (eigenaar baron D. de Loé uit Mheer).
Eerste premie voor Wiro van de Crixhoek, fokker P. Lempens uit Meerlo).

Trekpaarden
Eerste premie trekpaarden voor Gamin van Berkenhof (fokkers gebr. Jennesken uit Meerlo).
Eerste premie voor Costaud van Oudenhof (fokker H. Peeters-Crijns uit Leveroy).

Paardenmarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 199 stuks, prijzen in guldens per stuk: luxe paarden 1925-3650, voljarige 1500-2350, tweeëneenhalfjarige (trekpaard) 1850-2275, tweeëneenhalfjarige, luxe (merries) 1625-2475, tweeëneenhalfjarige, luxe (hengsten) 1800-2375, anderhalfjarige, luxe (merries) 1275-1775, anderhalfjarige, luxe (hengsten) 1200-1625, anderhalfjarige (trekpaard) 1475-1775, veulens, luxe (merries) 950-1450, veulens, luxe (hengsten) 675-975, hitten 650-1225, Shetlandse pony's (ruins) 225-400, Shetlandse pony's (merries) 300-650. Prijzen in guldens per kg: jonge slachtpaarden 4,90-5,80 en oude slachtpaarden 4,65-5,75. De handel was vrij vlot.

Door lage aanvoer hogere fruitprijzen

ST. TRUIDEN – De fruittelers in Belgisch-Limburg hebben de zorg op zich genomen voor het konijn in deze barre winter. Dit schadelijk wild komt uit bossen en velden op zoek naar het dagelijks brood.

Onder druk van zeer hongerige magen dwalen de konijnen in de richting van jonge plantages en dito aanplantingen. Hier vinden ze voldoende spekje voor hun bekje, zetten hun scherp gebit in de zeer sappige schil van jonge struiken en boompjes, eten hun buikje vol en rond en helpen de jonge planten vlot om zeep. „De schade, toegebracht door de konijnen is vooral groot in jaren zoals thans als de sneeuw de aarde bedekt".

Taktiek

Om de grote aanval op de jonge pas levende planten te voorkomen presenteren de telers het konijn het snoeihout dat uit de struiken wordt gezaagd. Deze sappige takjes worden verspreid over een wijde omtrek en de knagers vinden er gemakkelijk hun dagelijkse kost.

Overigens draagt de bittere koude er toe bij, dat de aanvoer van appels en peren op de veilingen gevoelig is verminderd. Ondanks de concurrentie van Granny Smith en Golden Delicious uit Frankrijk is de vraag naar inlands fruit na de kerstveilingen gevoelig gestegen. Mede hierdoor en tengevolge van de presentatie van het betere fruit uit de koelcellen trekken de fruitprijzen aan en brengen iets meer hoop in de harten van de telers. De grote vraag is echter, hier evenals in Nederland - wat doet het ras Golden Delicious, de appel die 60% en meer van de appeloogst uitmaakt? Tot heden zijn de prijzen voor deze variëteit laag geweest.

Veel te laag. Ook De Schone Boscoop krijgt niet de geldelijke waardering die deze puike appel verdient. De productiekosten zijn er tot op heden niet uitgekomen en ook de toekomst baart grote zorgen.

Inmiddels proberen voorlichting en kwekers op diverse manieren een goede propaganda voor het eigen fruit op gang te brengen om zo de interesse te wekken voor appels en peren van eigen bodem.

Vooral wordt aangedrongen op verhoging van de productiviteit en verbetering van de kwaliteit. Ook de presentatie dient nog beter te worden. Men hoopt dat ook de overheid te pas en te onpas het Belgische fruit aanbeveelt en zulks ook doet in omringende landen. Er wordt verder gedacht aan de invoering van een label die allerbeste kwaliteit dient te dekken. Voorts acht men beperking van invoer van appels, vooral bij de aanvang vn het nieuwe seizoen, uiterst noodzakelijk omdat hierdoor vaak de markt bedorven wordt voor de eigen oogst klaar voor de verkoop is.

De prijzen lagen eind vorige week op de veilingen in St. Truiden als volgt: Cox d'Orange 25 ct.-ƒ 1,55, Golden 25 ct.-60 ct, Boscoop 26 ct.-63 ct.. Peren: 42 ct.-ƒ 1,10, Doyenne de comice 65 ct.-ƒ 1,55, Durondeau 28 ct.-40 ct. en Legipont 35 ct-42 ct.

Vakantieganger vertikt het om de buikriem aan te halen

De reisbureaus en de touroperators maken zich niet al te veel zorgen over de economische crisis, de bezuinigingsoperatie, de nullijn, de ombuiging van de trend of een inleveringsoperatie bij lonen en salarissen. De mensen zullen toch wel met vakantie gaan. Als er bezuinigd moet worden (en dat moet), dan ziet het ernaar uit dat die bij andere zaken gezocht worden dan bij het vakantiebudget. Het is met de vakantie net als met de eigen auto: de mensen laten zich die niet meer afnemen. Dat is begrijpelijk. Het zijn recente verworvenheden in de samenleving, en die laat men het laatste los.

Hetgeen weer niet betekent dat de komende vakantieganger niet goed zal uitkijken hoe hij zijn geld gaat besteden. De vakantie 1979 is wel degelijk weer duurder geworden, met name in het zo populaire Spanje, dat weer overweldigend is teruggekomen op de toeristenmarkt. Dat land maakt daarvan gebruik om achterstand in te halen, dat daar bijvoorbeeld bestaat bij de arbeidskosten. Spanje zal dan ook dit jaar zeker tussen de 10 en 15 procent duurder zijn dan het vorige jaar.

Eigen auto

Het zit erin dat deze kostentrend de vakantiereizen met de eigen auto zullen stimuleren. Dit soort reizen is nog steeds het meest geliefd; rond 60 procent van de toeristen gaat met de auto op stap, ook al omdat in die sector nog steeds „ruimte" zit – en natuurlijk een grote mate van eigen vrijheid en initiatief. Het aanbod van de reisbureaus voor privé-autoreizen met verzorging onderweg en ter plaatse is dan ook weer toegenomen en zeker in de topmaand juli en begin augustus is het zinvol om dat aanbod goed te bekijken en te overwegen. Het op de „bonnefooi" er op uittrekken, kan in die periode wel eens teleurstellingen opleveren, vooral als het reisdoel een geliefd vakantieoord is. Voor de wintersportvakantie zijn zulke verzorgde autoreizen al helemaal ingeburgerd, en het ziet ernaar uit dat dit er ook voor de zomervakanties steeds meer zal inkomen.

Toffe jongens

Over autoreizen gesproken, de toeringcar (vroeger: de autobus) is sterk aan het terugkomen. Het beeld van autobussen vol lawaaiige mensen met hoedjes en toeters, die luid zingend „en datte we toffe jongens zijn dat willen we weheten...!" door binnen- en buitenlandse dreven toerden, mag dan hardnekkig stand houden, het is niet meer volgens de werkelijkheid.

De organisatoren van de busreizen hebben al langere tijd geleden ingezien dat busreizen aantrekkelijk zijn voor groepen mensen met gelijksoortige interessen. Zij hebben hun aanbiedingen „gesegmenteerd", zoals dat heet, hetgeen betekent dat hun offertes zijn afgestemd op doelgroepen, zowel wat de aard van hun publiek betreft als de vakantiebestemmingen.

Links

Oostenrijk, Joegoslavië en vooral Italië zijn voor toeringcarvakanties de klassieke bestemmingen, waarbij thans de Engelse zuidkust kan worden genoemd, die erg gepousseerd wordt. Het is een prachtige landstreek, aantrekkelijk voor prijsbewuste toeristen, waarbij nog komt dat Nederlanders toch al een zekere affiniteit hebben met Engelsen. Een staaltje van bijzondere zorgvuldigheid is dat er toeringcarbedrijven zijn, die voor Engeland speciaal Engelse bussen reserveren, zodat de toeristen niet steeds aan de verkeerde kant (links houden) hoeven in- en uit te stappen, hetgeen met het verkeer daar onveilig is.

Trouwens, niet alleen het zuiden, ook andere delen van Groot-Brittannië zijn ontdekt en zitten in de toeristenlift, zoals Schotland, het merendistrict, Wales, e.d. Het weer is bij de Britten niet zo best, althans zeker niet beter dan bij ons, maar wie daar rekening mee houdt, kan er een fijne vakantie beleven.

Duitsland en Frankrijk zijn en blijven toppers voor de typische privé-autovakanties, al is er aarzeling te bespeuren voor de Franse Middellandse-Zeekust, waar de duurte niet evenredig met de service is toegenomen. Dan liever door naar Spanje, dat het land blijft voor de „herhalings-vakantie", ofwel meerdere jaren achtereen naar hetzelfde gebied. Veel meer dan bijvoorbeeld Joegoslavië, dat een tijdlang erg in de mode is geweest maar nu al enkele jaren achtereen in populariteit terugloopt.

Zwitserland is en blijft een fraai maar voor ons duur vakantieland, Scandinavië heeft nog altijd een exclusief karakter maar Ierland mag zich verheugen in een nog steeds groeiende toeristische belangstelling. In Polen denkt men dat de pauskeuze invloed zal hebben op het toerisme en het land verwacht dit jaar dan ook meer vakantiegangers dan vorige seizoenen. Portugal en zeer speciaal de zuidelijke stranden van de Algarve liggen wel goed in de markt, maar zijn voor de autotoerist toch net wat te ver. Een goed alternatief overigens voor wie de drukte van het hoogseizoen aan de Spaanse costa's wil vermijden.

Stranden

Wat strandvakanties betreft, het reiswezen zoekt naarstig naar alternatieven, speciaal voor de in Europa ongunstige jaargetijden. De Canarische Eilanden zijn zo langzamerhand plat gelopen door de zonzoekers. Kenia is bekend om zijn safari's en biedt daarnaast ook prachtige strandvakanties. De Golf van Akaba en wel net in het uiterste puntje van Jordanië probeert in de belangstelling te komen, evenals Afrikaanse kustlanden als Senegal en Gambia.

Israel trekt zijn bezoekers uiteraard niet met strandvakanties, al heeft het daar accommodatie genoeg voor. Dit land wordt thans gemakkelijker bereikbaar doordat de machtspositie van El Al, het Israelische luchtvaartbedrijf, is aangetast. Er kan nu volop gecharterd worden naar Israel.

Amerika

Het echte alternatief dat reisbureaus, toeroperators en vliegbedrijven aanbieden heet Amerika. Door de daling van de dollar is dit reusachtige land plotseling een stuk goedkoper voor ons geworden. Daarnaast woedt de moordende concurrentieslag tussen de vliegtarieven nog altijd, al zal het dit jaar waarschijnlijk niet zo'n chaotische toestand worden als in 1978. Dit zijn economische motieven; daarnaast biedt Amerika een scala van vakantiemogelijkheden, die vrijwel niet te overzien is. Gigantische toeristische gebieden liggen nu open met seizoenperioden, vele malen langer dan in Europa. Florida biedt zelfs een twaalf maanden lang seizoen, en zoals gezegd, voor prijzen die concurrerend zijn voor Europese vakanties.

Tevreden

Van vele en deskundige kanten wordt daarbij aangetekend dat Amerika best tevreden is met een toenemend vakantiebezoek uit Europa. Voorheen was dit toerisme nogal eenzijdig: de Amerikaan kwam Europa bezoeken. Nu komen de Europeanen in steeds grotere getale naar Amerika en kunnen rekenen op een prima ontvangst. De faciliteiten, de service, de uitstekende organisatie plus de overal te ontmoeten vriendelijkheid van de mensen staan daar borg voor. Kortom, waar voor je geld.

Van een toeristische deskundige komt in dit verband de opwekking om goed uit te kijken, goed prijzen te vergelijken, alvorens een besluit voor een Amerika-vakantie te nemen. Neem niet zonder meer aan dat de chartervlucht goedkoper is dan een lijndienst en informeer vooraf met welk soort vliegtuig wordt gevlogen. Een zogenaamd wide-boy-toestel is voor een Atlantische vlucht wat comfort betreft bepaald te prefereren.

Ook Canada doet zijn best voor het toerisme en wat voor Amerika geldt, gaat ook voor dat land op. Het heeft natuurliefhebbers erg veel te bieden, maar heeft wel een veel korter zomerseizoen.

Hans Koch

Vakantie

VGM 7901

Slechts 4 km van het oude en gezellige stadje Kitzbühel, een centrum van toerisme dat terecht wereldfaam geniet, ligt in de richting van de Thurnpas en de Felbertauernstrasse Uw vakantiebestemming Aurach.

10 DAGEN VANAF 534,-

KITZBÜHEL/AURACH

elders in deze krant kunt u vinden waar u onze reizen kunt boeken

MEGGA REIZEN

Cruise voor Zonaanbidders

Weerbericht voor verstandige zon-zoekers. Al varende op 40° NB en 350 WL naar Noord-Afrika, Madeira en de Canarische Eilanden, met het m.s. "Black Prince" van Fred. Olsen Lines ... zacht briesje, blauwe hemel, zeer zonnig en temperaturen tot 25 graden Celsius. Uw plannen? Natuurlijk veel "lekker lui liggen zonnen", maar ook zwemmen, shuffle-board spelen, meedoen aan splash-party's, genieten van een exquise keuken, een drankje en hapje aan de bar. Van vrolijk gezelschap en 's avonds van entertainment op internationaal niveau. Dit alles in een ontspannen plezierige sfeer met nog een echt ouderwets persoonlijke service. Dit zijn nog maar een paar van de vele redenen om guur winterklimaat voor een paar weken in te ruilen voor een cruise met Fred. Olsen Lines. Tot en met 27 april elke 14 dagen vertrek uit Rotterdam.

Prijzen? Al vanaf f 1.530,— per persoon.

Ervaren cruisers boeken meteen bij hun reisbureau, maar u kunt ook eerst de bon invullen voor de gratis kleurenbrochure

BON

Graag ontvang ik per omgaande de gratis kleurenbrochure met het totale cruiseprogramma van de "Black Prince".

Naam:

Adres:

Plaats:

Deze bon invullen en vandaag nog even opsturen aan: Fred. Olsen Lines, p/a VCK, Koningsplein 15, 1017 BB Amsterdam, 020-245303

Fred. Olsen Lines

... naar Noorwegen

Maar dàn met de Noren!

Bergen · Oslo · Stavanger · Kristiansand · Cuxhaven · Amsterdam

Noorwegen! Da's 'n bèste keus. 't Vakantieland van fiere fjorden, lieflijke valleien, bruisende watervallen, machtige gletsjers en glinsterende meren... 't Land dat àlles in zich heeft, om van uw zomervakantie '79 'n onvergetelijk succes te maken. En wie kan u Noorwegen beter laten zien dan de Noren zèlf?

Fred. Olsen-Bergen Line BDS

met de Noren naar Noorwegen varen...

"Noorser" kan 't niet. Móóier kan 't niet. 'n Fijne, korte zeereis per komfortabel Fred. Olsen - Bergen Line schip. Lekker luieren aan dek. Uw drankje drinken aan de bar. Smullen van 't Noorse Koldtbord. Ja: u bent metéén in vakantiestemming, zodra u in Amsterdam aan boord stapt. Auto mee? Goed idee! Fit zet u voet aan noorse wal. Onweerstaanbaar Noorwegen ligt voor u en tijdens 'n perfekt uitgekiende vakantie gaat u daar met volle teugen van genieten.

uw favoriete Noorwegen-vakantie!

De kleurrijke zomerbrochure '79 staat bol van de mogelijkheden. Stuk-voor-stuk zorgvuldig samengestelde vakanties. Aangepast aan ùw wensen. Aan ùw smaak. Aan ùw portemonnee. Maar bovenal ontworpen, om u Noorwegen ècht te laten beleven! Volledig verzorgde vakanties, zoals één-, twee- en drie-standplaatsreizen, boerderijvakanties, rondreizen en fjordreizen. Met of zonder eigen auto

budget-vakanties!

Zeg maar: "Prettige-Prijs-Vakanties". Bijvoorbeeld: de de Hotel-reduktiereizen. U bepaalt zèlf uw reisroute en 't tempo en u bent verzekerd van uitstekende akkommodatie. Op vertoon van de "Hotel-Pas" van Fred. Olsen - Bergen Line geniet u bovendien van 40-tal 1e klas hotels, 'n fikse korting! En die "Hotel-Pas" krijgt u gratis! Voorts treft u in onze zomerbrochure dit soort plezierige extra's aan bij campingreizen, jeugdherbergreizen, bij voor- en naseizoenvakanties, enfin, té veel voordelen om hier op te noemen. Noorwegen ontdekken. Volledig verzorgd, of op eigen houtje. Met Fred. Olsen - Bergen Line maakt u ùw eigen keus. En profiteert u van jarenlange kennis en ervaring. Doe met uw komende vakantie 'ns iets bijzonders. Noorwegen! Maar dàn met de Noren... dus Fred. Olsen - Bergen Line. Hoe eerder u de bon instuurt, hoe eerder u de brochure '79 in huis hebt!

Noorwegen — Fred. Olsen - Bergen Line

COUPON '79

Stuurt u mij de Fred. Olsen - Bergen Line brochure zomer '79

naam:

adres:

woonplaats:

Zenden aan: Verenigd Cargadoorskantoor, Koningsplein 15, Amsterdam, tel. 020-248303

„GRÜSS GOTT" IN 1427 HOTELS EN PENSIONS MET TOUROPA

TREINREIZEN:
Harz, Zwarte Woud, Bayerischer Wald, Allgäu, Duitse Alpen, Vorarlberg, Tirol, Salzkammergut, Salzburger Wald, Karinthië, Vierwoudstedenmeer, Berner Oberland, Graubunden, Engadin, Wallis, Tessin, Zuid-Tirol, Dolomieten, Gardameer, Adriatische Rivièra, Italiaanse Rivièra, Joegoslavië, Costa Brava.

Reisbureau van de Burgt
Passage 5 Heerlen
Tel.: 045 - 718400

VGM 7901

3 DAGEN WESTERWALD SIERSHAHN

Een korte reis naar het Duitse Westerwald, een natuurgebied vol bossen, heuvels, beken en meren.

U arriveert tegen lunchtijd op de eerste dag, en vertrekt na de lunch op de laatste dag. Exkursies aar het Gellbachtal, het Lahntal, Bad Ems, Nassau en Limburg aan de Lahn inbegrepen.

VANAF 171,-

elders in deze krant kunt u vinden waar u onze reizen kunt boeken

MEGGA REIZEN

TERSCHELLING VOOR UW VAKANTIES HOTEL EUROPA ALS UW THUIS!

Alle kamers met balkon,
ook kamers met douche en douche/wc.
Rustig gelegen aan de bosrand en slechts
15 minuten gaans van centrum dorp.
Prachtige wandelwegen en fietspaden
over het gehele eiland.

Een prospektus ligt voor u klaar.

Hotel Europa, Europalaan 35,
8881 EJ W-Terschelling
Telefoon: 05620 - 2241

Schmitz Reizen

Speciale vakantiereizen voor verenigingen

Wij kunnen voor u nog enkele meerdaagse vakantiereizen verzorgen in het voor- en najaar 1979, zowel in

OOSTENRIJK
(Zillertal en Vorarlberg) als in

DUITSLAND
(Algaü en het Sauerland)

Alle reizen volledig verzorgd.
Onze moderne touringcars en ervaren chauffeurs staan tot uw beschikking ook voor dagtochten.
Moderne hotels, kamers met bad of douche en toilet.
Lift aanwezig. Prijzen op aanvraag.

SCHMITZ reizen Susteren telf. 04499-1541

VGM 7901

PARIJS

Een reis naar de bruisende wereldstad Parijs. Op de eerste dag komt U vroeg in de middag in Parijs aan; het vertrek uit Parijs op de laatste dag is eveneens in de vroege namiddag, zodat U meer tijd ter beschikking heeft. Stadsrondrit, lichttour en tocht naar Versailles inbegrepen. U logeert in het Est Hôtel, een goed tweesterrenhotel in het 10e arrondissement. Halfpension.

3 DAGEN VANAF 199,-

elders in deze krant kunt u vinden waar u onze reizen kunt boeken

MEGGA REIZEN

Béter uit met Moonen's Cars

CARNAVALSREIZEN 1979

4 DAGEN LONDEN	f 250,–
4 DAGEN PARIJS	f 175,–
5 DAGEN FULPMES/TIROL	f 335,–
8 DAGEN FULPMES/TIROL	f 495,–
9 DAGEN GOLDEGG/SALZBURGERL.	f 495,–

VERTREKDATUM 24 FEBRUARI 1979
OPSTAPPLAATSEN: Roermond, Sittard, Geleen, Heerlen, Maastricht en Valkenburg.

Inlichtingen en boekingen:
REISBURO VAN HULST TE HEERLEN, Maastricht, SITTARD en GELEEN.

Moonen's Cars bv
Grendelplein 8 Valkenburg
Telefoon 04406-13861

TE KOOP ZOMER-WINTER CARAVAN

Type SMV 24 L.S.R.
In zeer goede staat verkerend.
Voor inlichtingen 04406-40642
Dhr. Last

ZOEK DE ZON OP MET

Reisburo Nicolai
Grote Staat 30
Maastricht
Tel. 043-17887

---

als het om deskundig advies gaat, óók voor uw vakantieverzekeringen.

frankort assurantiën

nva-assurantieadviseur

heerlerweg 146
voerendaal
04446 - 1871

VGM 7901

Aan de poort van het Brixental ligt, midden in het prachtige Tiroler landschap, het bekende toeristenplaatsje Kirschberg. De bosrijke omgeving, de vele wandelwegen en de vele andere mogelijkheden om Uw kostbare vrije tijd op plezierige wijze door te brengen maken Kirchberg tot een vakantiebestemming, waar het goed toeven is.

TIROL
KIRCHBERG SPERTENTAL

10 DAGEN VANAF 412,-

elders in deze krant kunt u vinden waar u onze reizen kunt boeken

MEGGA REIZEN

„DUIN EN DAL" NOORDWIJK AAN ZEE

Het hotel voor een ideale gezinsvakantie. Volpension van f 190,- tot f 210,- p.p.p.w. Kind. korting. Vraag folder: Rembrandtweg 32. Tel. 01719-12712 en 15116.

VGM 7901

Sfeer, architectuur en ook het heerlijke welhaast subtropische klimaat zijn al Italiaans en we mogen dan ook gerust van een ideale kombinatie spreken, die Lugano en het gelijknamige meer tot één van de toeristische toppers in Europa maken. Natuur, achterland, bezienswaardigheden, sfeer, klimaat, flora, toeristische attracties, vele gezellige winkeltjes, redenen om deze reis te maken, een reis waarover U nog lang zult napraten.

10 DAGEN VANAF 782,-

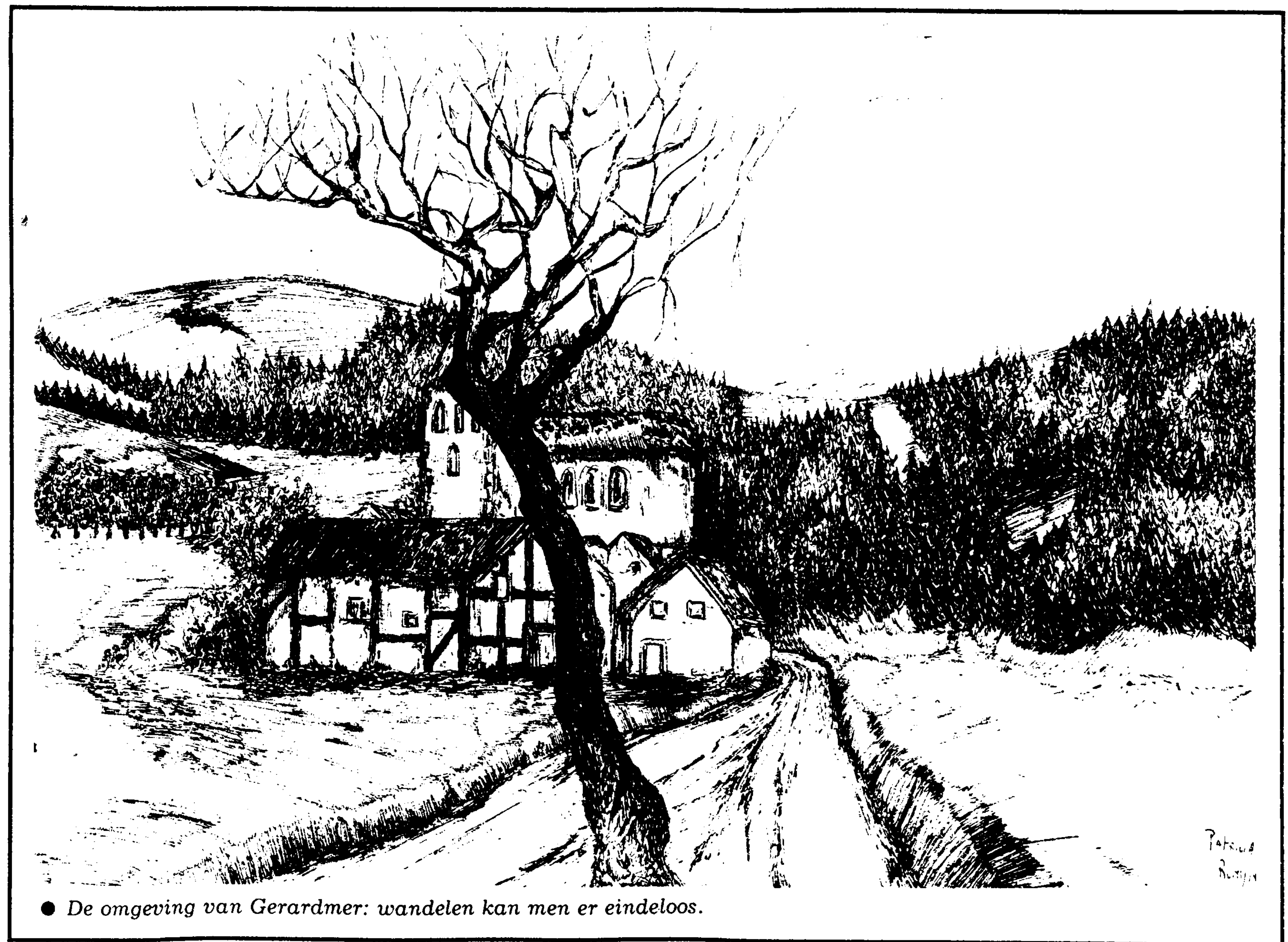
LUGANO zwitserland

elders in deze krant kunt u vinden waar u onze reizen kunt boeken

MEGGA REIZEN

Tussen de Elzas en de Vogezen

De Groenstraat van Frankrijk niet ver hier vandaan



● De omgeving van Gerardmer: wandelen kan men er eindeloos.

De groene route (Route Verte) in Frankrijk is een verrukkelijke weg. Je gaat hier volgaarne van het rechte pad af om links en rechts weg te duiken in heuvelachtige gebieden, die in alle jaargetijden een eigen karakter hebben en houden. Want in de prille lentezon van het voorjaar blik je over de blauwe meren en de veelzijdige groene bergen, die een multi-colorfilm beslist niet kan nabootsen. Die onbestemde nevelslierten, die als een sluier voor het gewaad van de natuur hangen, geven dit gebied dan een ietwat lieftallige ruigheid, een natuurlijke tegenspraak die verkwikkend werkt op de gemoedsrust en soms noopt tot zingen, alleen niet in de trant van „ouwe taaie".

Waar ligt die Franse groene route dan? Wel, die route loopt van Colmar naar Vittel. De weg kruist ter hoogte van Epinal de zogenaamde Benelux-route die van Brussel - Luxemburg - Metz - Nancy en Mulhouse naar Basel loopt. Je zit zo gezegd in de aansluiting tussen de Vogezen en de Elzas. En wat kun je daar nu allemaal doen? Je hebt daar tussen Colmar en Epinal, waar je bijna skiënd met je auto kunt rijden vanwege de makkelijk haalbare kronkelingen in het klim- en daalwerk Gerardmer liggen. Gerardmer wordt dichterlijk bezongen als de parel van de Vogezen. De echte gezondheidsmensen met een graad in de geneeskunde of daaromtrent kunnen je op populair-wetenschappelijke wijze zodanig ervan overtuigen dat in Gerardmer de enige echte frisse lucht met een ozonrijkdom, die heilzaam is voor een lang leven, aanwezig is, zodat je geneigd en zelfs genegen bent om hier in dit oord, waar de groene bossen en de groene weiden overheersen, voorgoed de auto aan de kant te zetten en doodgewoon door dit paradijs van Frankrijk te blijven wandelen. Je ruikt het hars van de bomen in deze streek en in de typische bergdorpen hoor je het gezaag van de houtzagerijen.

Onderduiken

Aan het zogenaamde Lido-strand zie je een meer, dat zo glad is als een scheerspiegel en dat alleen een paar rimpels in het ovale gelaat krijgt als de wind met lichte fluittonen langs de berginhammen begint te waaien. Gerardmer heeft dat ongekunstelde comfort, waarbij de luxe er niet duimendik op ligt, maar waar je toch proeft en voelt dat je hier gerust comfortabel kunt onderduiken, in welk jaargetijde dan ook. Want dat is de kracht van dit soort plaatsen. Het zijn „evergreens" altijd behaard met weiden en bebost met bomen. En als je dan in de ochtend het weerbulletin leest in het hotel of aan het strand, dan staat daar zelfs in vermeld dat er in de ochtend dauw zal zijn en dat de wind noord of oost of in een mengeling van beide zal staan; dat de waterspiegel rustig is en dat bij zonsondergang de hemel roodgekleurd zal zijn. Welaan, dat betekent dan mooi weer. Maar als er een westenwind blaast en bij zonsondergang de hemel er wat roodachtig uitziet en de dauw vrij snel droog aan het worden is en als er dan bovendien nog zilverkleurige vlekken op het water verschijnen alsof opeens vanwege een natuurkundig wonder kwik zich tot een vlek heeft verspreid, wel dan zet de paraplu maar op en trek de wandelschoenen aan om in de bergen te luisteren naar de regen in de bossen.

In de winter is Gerardmer iets ruiger. Je kunt er dan goed toeven vanwege de wintersport, die hier bedreven wordt door jong en oud. Er liggen in dit gebied van de Franse groene route verstrooid over dorpen als Longemer, Le Tholy weverijen, waar het fijn is om een kijkje te gaan nemen, die een belangrijk aandeel leveren in de produktie van de Franse textielindustrie. Je vindt er prachtige roodgedakte huisjes en houten chalets, die in de schaduw van de bossen staan, hoog aan de top van een naar beneden cirkelende weg en als je dan de Col de la Schlucht hebt bereden en de Col St. Marie – voor wielrenners natuurlijk een peuleschilletje – wel dan heb je bergen, heuvels, dalen, water, dorpen, weiden, vee en een veelheid aan indrukken opgedaan, die je achter een glas fonkelende rode wijn makkelijk kunt verwerken. In deze streek zijn meer dan 200 verschillende wandelingen uitgezet, die je in tien seizoenen tijds nog niet allemaal kunt belopen. Maar dat is dan ook niet noodzakelijk.

Colmar

Wie er tussen door van houdt om even weg te wezen uit de tuin van Frankrijk, maar er toch niet voor voelt om in de grootstad te krioelen die kan in Colmar terecht, een stad, die noopt tot rustig wandelen en gapend kijken naar al dat moois dat er niet als museumwaarde bijligt, maar waarin en waaromheen geleefd wordt. Colmar heeft ook dat typische bijna grenslandachtige, waar vele naties naar binnen stuiven in bus of auto, met een mooi marktplein, met een stadsplantsoen waar menig Europese grootstad jaloers op zou worden en ook met een hotelaccommodatie en congresmogelijkheden, die er zijn mogen. De Vogezen en/of de Elzas intuffen vanuit het Limburgse is een gemakkelijke toer. Je kunt het dan via de oude pittoreske weg vanaf Luxemburg over Metz, Nancy en Epinal. Je kunt voortreffelijk via Nancy - Luneville - Baccarat en Saint Dié naar Corcieux gaan en dan in Gerardmer binnenvallen. Je kunt ook nog met een vleugje industriële impressie erbij gewoon op Straatsburg aanrijden en dan via Selestat in Colmar belanden.

Langs de groene route van Frankrijk, niet zo ver hier vandaan, is het in alle jaargetijden, maar vooral in het voorseizoen voor hen die echt rust zoeken een fijna omgeving. De bereisde lezer weet natuurlijk dat er in Frankrijk ook nog andere „groene routes" zijn.

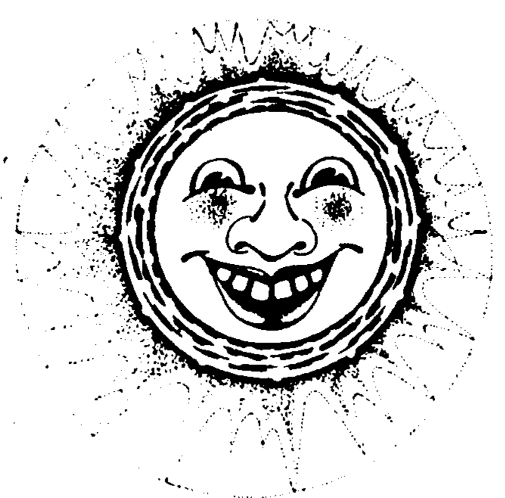
Ben Romijn

Normandië heeft de breedste stranden van Europa

OPEENS WAS DE ZEE WEG

De breedste stranden van Europa vindt u aan de kusten van Normandië. De waterlijn van de zee maakt er tussen eb en vloed een lange afstandswandeling van enkele kilometers. Op bepaalde plaatsen aan de westkust van het arrondissement La Manche, vooral in zuidelijke richting naar de hoek met Bretagne zou het strand bij eb zes kilometer bedragen. Het is dan ook een eigenaardige gewaarwording als je – met de ruis van de nabije zee in je oren – aan de kust je bivak opslaat en na enkele uren de duinen beklautert om dan verbijsterd te moeten constateren: „De zee is weg...." En je moet er de verrekijker bijhalen om dan nog een streepje van het zilte schuim van Het Kanaal te kunnen waarnemen.

Een mild klimaat overigens daar aan de westkant van Normandië, afgesloten van de noordenwinden; de côte de Cotentin zoals het schiereiland toeristisch wordt genoemd, biedt dan ook een honderd kilometer lang prachtig zandstrand, hier en daar onderbroken door imponerende rotspartijen en ha-



venstadjes zoals Granville, pittoresk gebouwd op een vooruitspringende rots waar het heerlijk dwalen is door de steegjes en op de boulevard vers gevangen krabben worden verkocht zo groot als kroonluchters.

Invasie

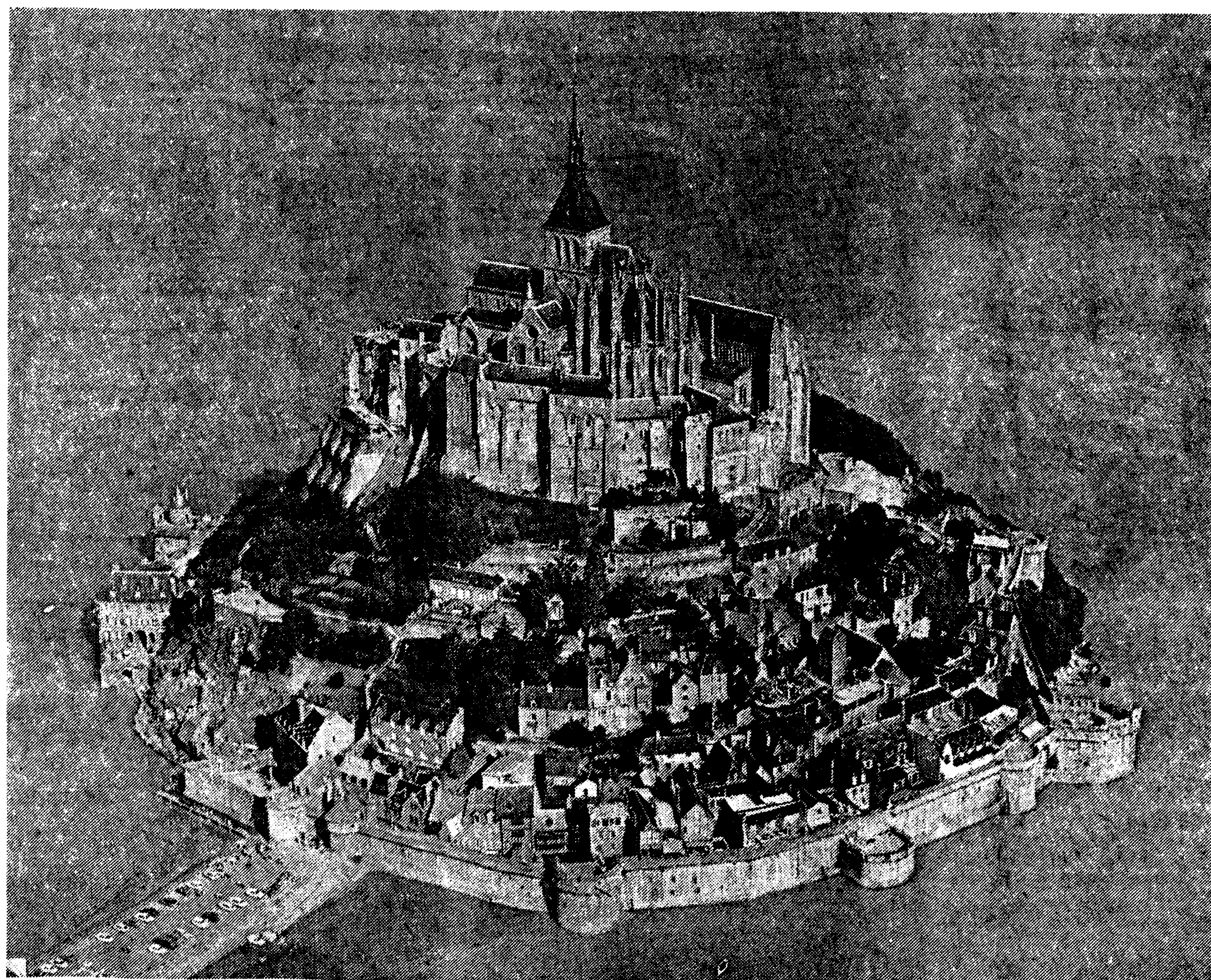
Als u toch in Normandië bent en u heeft nog iets van de oorlogsjaren meegemaakt dan zullen u de stranden aan de noordkust tussen Cherbourg en Le Havre, waar op 6 juni 1944 de grootste krijgsraad aller eeuwen, de invasie van de geallieerden begon, tot een bezoek dwingen. U zult er vele monumenten zien die aan het hier begonnen oorlogsgeweld herinneren, tanks en standbeelden, maar ook de oorlogsmusea blijven ervan getuigen. Dat van Cherbourg, ondergebracht in het fort op een rots in het zuiden, vanwaar men een prachtig gezicht heeft op stad en haven, en vanwaar Hitlers kameraden bang hebben uitgekeken over het Kanaal. De president van Frankrijk van destijds, René Coty opende tien jaar later deze tentoonstelling van de geallieerde landingsoperatie. „Het smartelijke begin van een triomfale tocht hardnekkig tegenstand van de stranden van Normandië tot aan de ruïnes van Berlijn stierven duizenden soldaten", zo staat er te lezen. Maar de vergeelde foto's en de afgebladerde verf van de letters wijzen erop dat het hier nog slechts een monument betreft en dat de invasie al lang geschiedenis is geworden. Ook Arromanches heeft zo'n museum. Indrukwekkender zijn feitelijk nog de overgebleven Hitler-bunkers, de vele oorlogskerkhoven – de Duitsers hebben er enkele stijlvol ingericht – en de nog gebruikte namen voor de strandelijke landingsstreken zoals Utah, Gold, Sword...

Rust

Zwerftochten door Normandië zijn rustgevend. Weelderig vegeteert het groen van het heuvelige land. Er liggen vele intieme boerderijen tussen verscholen, groot is het aantal koeien en paarden, en het aantal kruiden dat langs de wegen groeit. Het is verkwikkend op het terras bij een herberg een slok inheemse Calvados te drinken, gechapperonneerd met de al even inheemse Camembert. En rijdend van dorpje naar gehucht, komt u vaak een kasteel tegen – meestal een curieus museumpje in zich bergend – of een klooster, of een pottenbakkerij. En zelfs het ronddwalen op een kleine weekmarkt in een Normandisch stadje hoort tot rustgevend vertier.

Mont Saint Michel

Er zijn veel zaken die samen Frankrijks trots uitmaken. Tot een van de schitterendste toeristische objecten behoort onomstotelijk het miniatuurstadje met als bekroning de oude kloostergebouwen en de abdijkerk: le



● *Als een pyramide rijst aan de Normandische kust vanuit zee de kloosterrots Mont Saint Michel omhoog, de trots van Frankrijk*

Mont Saint Michel, gelegen in de kustoksel van Normandië en Bretagne en via een twee kilometer lange dijk bereikbaar. De Normandiërs zijn er trots op dat dit cultureel bolwerk tot hun gewest behoort. In feite danken zij dit aan het riviertje de Couesnon, die in vroegere tijden wel eens zijn uitmondingsplaats in zee wijzigde, maar die als grenslijn tussen Normandië en Bretagne er definitief voor gezorgd heeft dat le Mont Michel a.d. rechterzijde is komen te liggen. Hoe deze heilige berg, die vanuit de verte als een pyramide op u afkomt, in een paar woorden te vangen? Laten we zeggen dat het een stedebouwkundig bouwwonder is, waar de middeleeuwse sfeer niet verjaagd is door de greep van het moderne toerisme. De steil opgaande straatjes met welfboogjes maken het tot een westers Jeruzalem: tussen de eethuisjes, de friteskramen, de kroegen, de soevenirwinkeltjes liggen een paar museumpjes, die de bezoeker van de Mont niet mag overslaan. Een bonte kermis dus van negotie en eetgelegenheid, maar de cultuur en de religie van de middeleeuwse monniken houden u zo bezig dat u die toestanden op de koop toe neemt. Laat u er eens rondleiden door bij voorkeur een Franssprekende gids die u – met zijn eigen idioom en dus met couleur locake – door de duistere gangen en krochten voert, langs de verscheidene niveaus opklimmend tenslotte tot de apotheose van deze historische rots: de abdijkerk van de Benedictijnen. Lees er de geschiedenis naderhand nog maar eens op na, er ligt een Nederlandse versie bij de toeristenbalie. Het relaas van pelgrims en monniken, van de bouw van le Mont in de verschillende fasen, van zijn functie als gevangenis, van de restauratieprojecten, een boekje om altijd te bewaren.

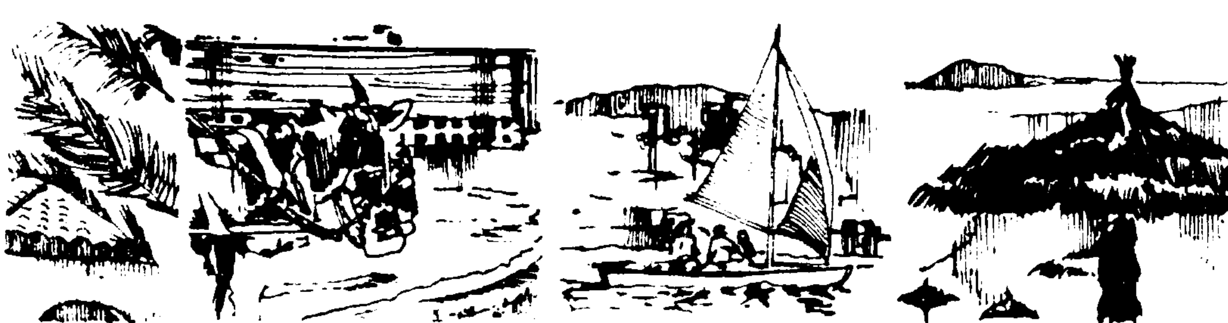
Nog zoveel

Normandië vult de nieuwsgierige toerist wel enkele weken. Talrijke objecten zijn het bekijken meer dan waard. Verzuim niet de wereldberoemde wandtapijten, de „tapisserie" van Bayeux in ogenschouw te gaan nemen. Het na de bevrijding uit zijn as herrezen Caen is ook een dagje waard vanwege de vele monumenten. Vermaard is Saint Lo met zijn prachtige Notre Dame uit de 13 eeuw, ernstig geschonden bij de invasie en niet helemaal comme il faut afgebouwd. Er hangen foto's hoe het vroeger is geweest en oordeel dan zelf. En als u in zo'n majestueuze kerk op een trouwdienst of begrafenis stuit en u betrapt het Normanische volk op zijn religieuze folklore dan wordt zo'n bezoek nog extra interessant.

Er is zoveel in Normandië waar de toerist aan z'n trekken komt. Neem nu het vriendelijke stadje Villedieu-les-Poêles met zijn 800-jarige ervaring in kopersmeden. Er is behalve een koper – ook een meubelmuseum met alle soorten Normandische kasten. Ook Coutance, met zijn schitterende kathedraal, is een dagbezoek waard. En voor wie niet zo van kerken en cultuur houdt, zijn er vele mogelijkheden om per boot of Hoovercraft naar de Engelse eilanden Jersey en Chausey te varen en daar een of meer dagen van taxe-vrije geneugten als whisky en sigaretten te genieten.

Wie besluit zijn vakantie op Normandië te richten, neemt een wijs besluit. Normandië met zijn vijf arrondissementen, is gevarieerd genoeg, van culturele tot en met luiermogelijkheden. Het blijft ook op vakantie altijd een waarheid als een koe: „C'est le ton qui fait la musique..."

Pierre Rousseau



Vakantie


Alleen wij hebben de Mont Blanc

„Chamonix en de omliggende plaatsen zijn werkelijk uniek. We spreken Frans als de anderen, we hebben kerken, straten en huizen als de andere steden en dorpen, we hebben 's zomers zon en 's winters sneeuw. In zoverre onderscheidt ons niets van de rest van Frankrijk. Maar wat wij wel hebben en al die andere geen van allen, dat is de Mont Blanc", aldus de man van Michelle Chevallier, de ijverige hostess van het onder de rook van Chamonix gelegen Les Houches.

De man weet waar hij over praat. Hij is in Chamonix geboren en probeert er als aankomend makelaar een goede boterham te verdienen aan hen die zich eveneens metterwoon in deze wintersportplaats wensen te vestigen. Hij weet hoe groot de animo is. Directeur Claude Marin van de VVV van Combloux denkt er al niet anders over. Ook hij komt van Chamonix, heeft de ruigste bergwerelden verkend tot in Amerika en Canada toe, is ski-leraar en berggids, beklom meer dan 200 keer de Mont Blanc, heeft vanuit Combloux een permanent uitzicht op deze hoogste bergtop van Europa, maar kan het toch niet laten naar Chamonix terug te keren om daar een sportzaak te beginnen. „Wie eenmaal in de ban is geraakt van de Mont Blanc, komt daar nooit meer uit", beweert hij met stelligheid.



● Aan het eindpunt van de tandradbaan van St.-Gervais naar de gletscher van Bionnassay begint de eigenlijke beklimming van de Mont Blanc.

Les Houches

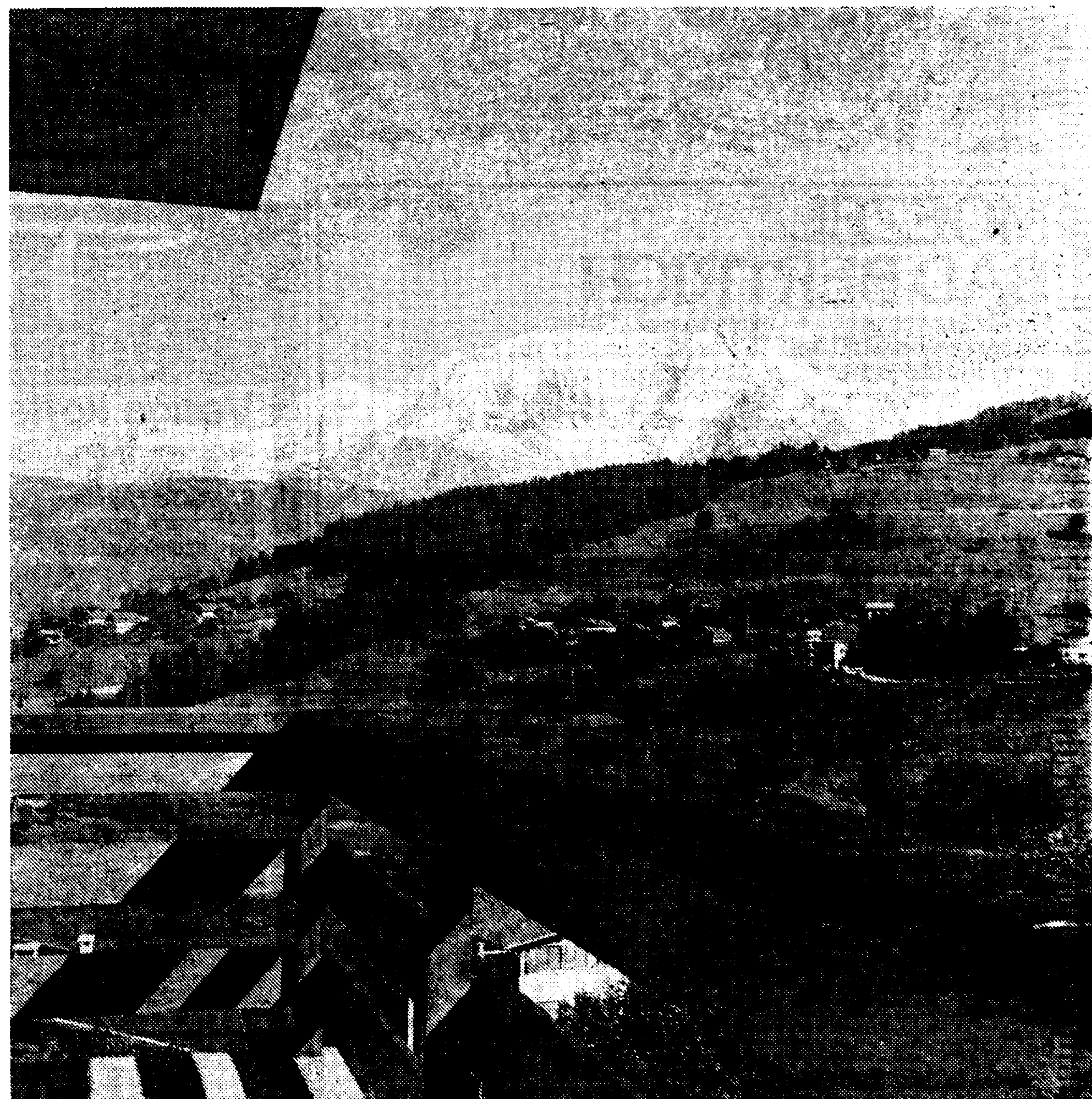
Toch is Chamonix niet alleen zaligmakend voor hen die de Mont Blanc en zijn omgeving nader willen leren kennen. Er zijn tal van plaatsen in de omgeving, die voor de toerist uit het verre Nederland zeker zo aantrekkelijk zijn, want minder druk, minder duur en méér Frans. Les Houches bijvoorbeeld, waar de heer Chevallier bovenvermelde uitspraak deed. Een ongeschonden gebleven bergdorp, met zijn oude boerderijen, zijn typische chalets en oude tradities. Het biedt zowel zomer als winter de vakantieganger veel genoegens. Zonder dat het aanzicht van het dorp erdoor wordt geschaad, telt Les Houches toch nog 33 hotels, 250 appartementen en gemeubileerde chalets, alle noodzakelijke winkels alsmede twee nightclubs. Toch blijft het een plaats bij uitstek, in de zomer althans, voor hen die rust en wandelen in de vrije natuur prefereren boven een drukke stad.

St.-Gervais

Wie graag iets meer vertier heeft dan in een dorp maar toch de grote stad wil mijden, zou er eens over kunnen denken of St.-Gervais een bestemming voor hem is. St.-Gervais, het uitgangspunt van hen die het Mont Blanc-massief nader willen leren kennen. Hier vertrekt de tandradbaan, die de liefhebbers tot boven de gletscher van Bionnassay brengt, vanwaaruit ze hun wandeling c.q. beklimming naar boven kunnen beginnen.

Er staat een heel leger van berggidsen ter beschikking die liefhebbers op hun inspannende tocht begeleiden.

Want dat niemand er licht over denkt, de beklimming van de Mont Blanc, of dat nu langs de makkelijkst begaanbare kant is danwel langs de kant waar het volleerde kletterwerk moet worden verricht, blijft slechts voorbehouden aan de routiniers. Maar ook voor hen die van minder gecompliceerde wandelingen houden, heeft Saint Gervais voldoende mogelijkheden in petto. In de majestueuze natuur van St.-Nicolas de Véroce, van Prarion, van Bettex, Arbois of de Col de Voza om maar een greep te doen uit de vele mogelijkheden. En wie het helemaal op zijn gemak wil doen, voor hem is er nog altijd het 20 hectare grote park van Le Fayet, de aan de voet van de berg gelegen voorstad St.-Gervais, met zijn beroemde warmwaterbronnen die heilzaam heten te werken voor hen die lijden aan huidziektes en aan oor-, neus- en keelmankementen. De plaats beschikt verder over alle accommodatie die een moderne vakantieplaats dient te hebben en is voor automobilisten bijzonder geschikt als uitvalsbasis voor legio autotochten door de steeds weer mooie Savoie, een van de mooiste streken die Frankrijk te bieden heeft.



● *Bij het ontwaken dit uitzicht hebben op de Mont Blanc, het dak van Europa. In Combloux kan dat.*



● *Le Grand Bornand waar nog als in Clochemerle de kerkklok het leven beheerst.*

Combloux

Kennismaken met het leven van de Savoyaard en met de natuur van en de manier van leven in de Savoye kan men uitstekend in een dorp als Combloux. Ook deze wintersportplaats heeft in de zomer tal van mogelijkheden, met name voor hen die met hun gezin een rustige vakantie op het platteland niet uit de weg gaan. Heerlijk wandelen door het middengebergte. Desgewenst een wandeling van een paar dagen met overnachtingen in berghutten, het bestuderen en ontdekken van de geologie ter plaatse en van de bijzonder rijke Alpen-flora en fauna en niet in het minst een uitgebreide kennismaking met het dagelijkse leven in de bergen.

Le Grand Bornand

En dan is er natuurlijk nog Le Grand Bornand, het rustieke Alpendorp dat op de schrijver van deze bijdrage de indruk wekte dat hij Clochemerle betrad, het merkwaardige dorp uit de boeken van Gabriel Chevallier. Le Grand Bornand, gelegen in het hart van het massief van de Aravis, centrum van de fabrikage van de beroemde een heerlijke romige Reblochon-kaas. De weg naar dit Alpendorp alleen al is een verademing. Van Nôtre Dame de Bellecombe door de indrukwekkende Corge de l'Arondine naar boven, via de Col de Aravis, La Clusaz en St.-Jean de Sixt. Een weg die men meer dan eens voor zijn plezier zal rijden. Telkens anders, telkens vol afwisseling. Le Grand Bornand en het erbij behorende Chinaillon is van origine eveneens een wintersportplaats, nadat het aan de vergetelheid was ontrukt. Maar in de zomer is het een rustpunt temidden van de grootste Alpenwereld. Hier kan men het leven in de bergen, dat van de boeren en van de kaasmakers van zeer nabij leren kennen. En vergeet vooral niet de donderdagmarkt, wanneer zij van heinde en verre uit de bergen komen om hun producten aan de man te brengen. Vers van de boerderij. Een wereld die wij niet of nauwelijks meer kennen. Daarnaast heeft Le Grand Bornand niet vergeten zijn sportieve gasten ook op andere manieren tegemoet te komen. Er is een verwarmd zwembad, er is een mini-golfbaan, er zijn tennisbanen, een camping en ook een school waar men het bergklimmen kan leren. Het leven is er nog echt Frans, maar hoe lang nog, want ook hier schiet het ene hotel na het andere en het ene appartementengebouw na het andere uit de grond. Het gevaar wordt steeds groter dat de geur van verse knoflook en pasgemaakte reblochon wordt overheerst door benzinedampen en zonneolie. En daarvoor heeft God de Savoie en Le Grand Bornand niet geschapen...



Foto's en tekst
Winus de Rouw

In „La Norma" snijdt het mes aan vier kanten

Het is een bekend verschijnsel: wie Frankrijk eenmaal beter heeft leren kennen en de bekoorlijkheden van het leven in het land van Marianne aan den lijve heeft ondervonden, wil er altijd wel heengaan en zou er het liefst altijd blijven wonen. Tal van Nederlanders hebben aan dit verlangen gehoor gegeven. Zij hebben zich metterwoon in Frankrijk gevestigd en zich daar een nieuwe toekomst opgebouwd óf zij hebben ergens in dat uitgestrekte land een tweede huisje gekocht met de bedoeling er zoveel mogelijk vrije tijd en vakantie door te brengen. In de weken en maanden dat hun huisje, chalet of appartement leeg staat, verhuren zij dit doorgaans aan andere Frankrijk-minnende vakantiegangers, zodat anderen er ook nog plezier van hebben en voor de eigenaar het mes aan twee kanten snijdt.

Degenen die het helemaal hebben uitgekiend, vestigen zich of kopen een tweede woning in de bergen, dan snijdt het mes wel aan vier kanten. Zij zelf hebben er zomervertier en wintersport en zij kunnen anderen er in beide seizoenen nog van laten profiteren bovendien. Deze ontwikkelingen zijn in Frankrijk niet onopgemerkt en vaak ook niet zonder verwikkelingen gebleven. De prijzen werden „aangepast" en dikwijls ook werd het de Hollanders duidelijk gemaakt dat zij „vreemde elementen" waren in de samenleving en derhalve niet welkom.

Deze ontwikkelingen en het feit dat velen wél een huisje in Frankrijk zouden willen kopen maar opzien tegen de ingewikkelde en voor Nederlanders vrij onbekende procedure die daarmee gepaard gaat, heeft ertoe geleid dat projectontwikkelaars een markt ontdekten en in een behoefte zijn gaan voorzien. In overleg met de Franse autoriteiten en in samenwerking met de plaatselijke bevolking zijn op die manier hier en daar kleine dorpjes ontstaan die als het ware een Nederlandse enclave vormen temidden van de Franse gemeenschap en als een kleine speldeprik zijn neergelegd in de immense natuur van de Franse Alpen. Een voorbeeld van zo'n Nederlands dorp is „La Norma", dat enige tijd geleden in het nieuws kwam toen Hennie Kuiper er na zijn spectaculaire val in de Tour de France een chalet kocht.

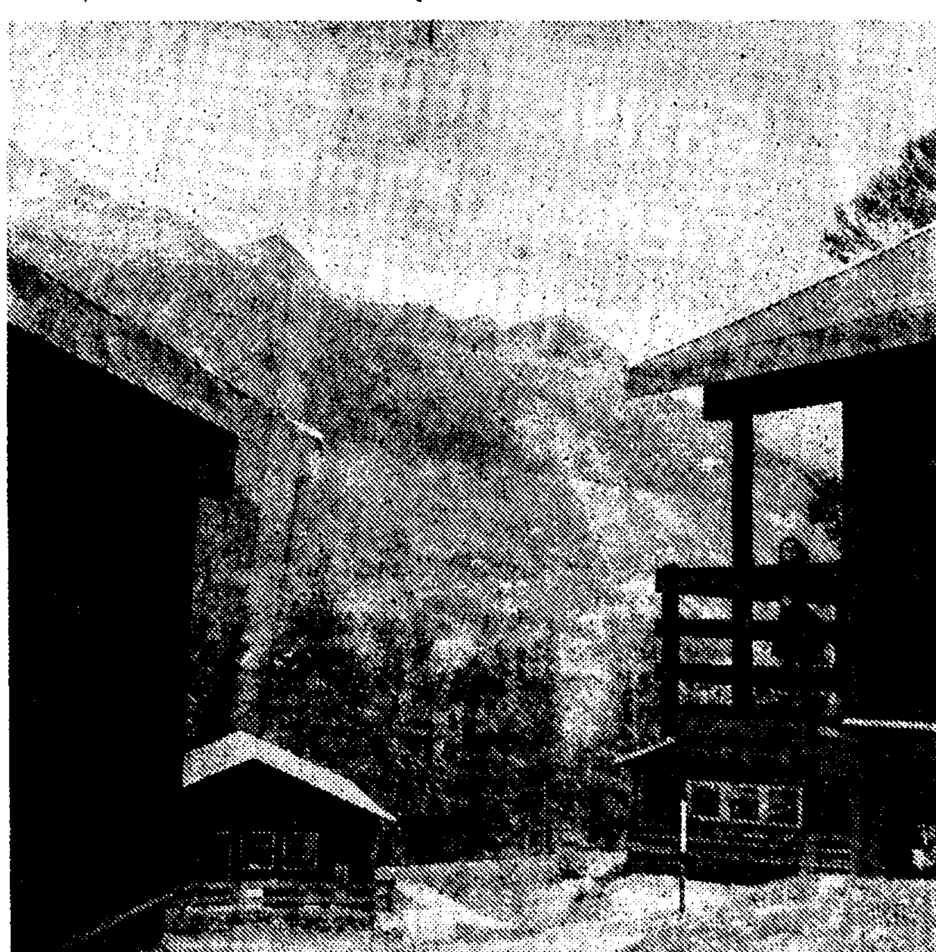
Uitvalsbasis

Dit vakantiedorp is sinds enkele jaren in aanbouw in de zuidoosthoek van de Savoie, even voorbij Modane aan de voet van de Mont Cenis en aan de ingang van de in aanleg zijnde Fréjus-tunnel. Als het 't komend jaar afgebouwd is bevat dit vakantiedorp (dat mede wordt ontwikkeld door de Handelscompagnie Cammingha uit Bunnik – daar kunnen ook inlichtingen worden verkregen voor hen die er eens hun vakantie willen doorbrengen) zo'n 300 chalets van verschillende grootte, een 150 appartementen, 'n hotel, een restaurant, tennisbanen, een discotheek, een kindercrèche en bovendien een hele outfit aan skiliften met een aantal uitgekiende skipistes zodat men er elk jaargetijde volop vertier kan hebben. Want als het er geen winter is – La Norma zelf ligt op 1350 meter en de liften brengen de skiërs tot 2750 meter hoogte, zodat het seizoen voor de wintersporters er ongeveer een half jaar duurt – is het bijzonder geschikt als uitvalsbasis voor een scala telkens afwisselende wandelingen door het grote Parc National de la Vanoise (een van de mooiste zo niet hét mooiste naturreservaat van Frankrijk) en van legio autotochten tot aan de Côte d'Azur en de Italiaanse Bloemenrivièra toe.

Alle rust

Een van de grote voordelen van La Norma is, dat men er in alle rust leeft en toch alle mogelijkheden vlak bij de hand heeft. Bovendien zit men er aan de rand van een, we zeiden het reeds, uniek 53.000 ha groot natuurreservaat, het Parc National de la Vanoise. Liefhebbers van echte bergtochten kunnen hier hun hart ophalen aan talrijke mooie wandelingen van de ene berghut naar de andere, maar ook voor kleinere gemakkelijker dagtochten. De Alpen-flora is er overweldigend rijk (anemonen, gentianen, bergasters, primula's enz.) en wie er geen moeite mee heeft vroeg uit de veren te komen, kan op zijn pad reeën, steenbokken, gemzen, marmotten en hermelijnen ontmoeten, maar ook hazelhoenders, zwarte spechten, sneeuwhoenders, arenden en steenpatrijzen. Houd het fototoestel er dus altijd „in de aanslag".

Sportieve automobilisten kunnen hun hart ophalen aan het rijden van bergpassen als de Col du Galibier, de Lauterat, de Mont Cenis en vele andere met klinkende namen. In dorpen als Aussois, Bonneval sur Arc, Lanslevillard, Arrondaz en Bessans om maar een paar namen te noemen proeft men volop het Savoyaardse leven. En ga zo maar door. Het leven moet er wel goed zijn in deze hoek, waarom dacht u anders dat uitgerekend hier Hannibal met zijn olifanten de Alpen was overgetrokken...?



● *De chalets en appartementen van „La Norma" liggen temidden van de majestueuze bergwereld van de Savoie en zien uit op het Parc National de la Vanoise.*



● *De appartementengebouwen van „La Norma" van bovenaf gezien.*




Op vacantie met goede BANDEN van AutoBandenCentrale Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

SNEEUWBANDEN en sneeuwkettingen te koop en te huur. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

T.E.-CARAVANS. Type King, Mallorca, Weltbummler. Standaard incl. koelkast, kachel, dubb. glas. Betaalbare topkwaliteit. va. 540 kg. Limburgse Caravancentrale, Steenweg 12 (centrum), Sittard, telefoon 14612.

Te koop STACARAVAN camping Posterholt. Heuts, R. v. Gelderstraat 20, Susteren.

STACARAVANS te huur aan de zee. Tel. 077-19983. Reserveer tijdig uw vakantie.

URLAUB im Salzburger Land. Übernachtung mit Frühstück w en k Wasser 65 Schilling, Ferienwohnung für 4 Pers. 270 Schilling, Zentralheizung, Fernsehen, ruhige Lage, 3 km zum See. Pony für Kinder. Johann Költringer A - 5203 Schleedorf 50 Österreich. Tel. 06217-322.

Te k. van part. CARAVAN (Adria Q) met zomer- en wintertent. Vakantieklaar. 045-715535.

JONGEN 26 jr., zkt. vriend om met auto-trektocht door Europa te maken. Br.o.nr. GE 684 LD-Geleen.

Spanje, Denia BUNGALOW te ~~huur 24 febr.-14 apr~~il, rustige ligging. Tel. 045-720404.

Vakantie in Z.-FRANKRIJK, 4-pers. app. te h. in villa, vlak aan zee van 1 tot 15 juli. ƒ 385,- p. wk. Juni en sept. ƒ 275,- p. wk. Tel. 045-414568.

Contacten/clubs

Nieuw in Geleen PASCALLE 04494-42687.

EVA 26 jr. bezoekt Adam aan huis, ook in de weekends. Brief liefst m. tel. Postbus 2716, 6401 DE Heerlen.

Goed gebouwde MAN, vervult al uw discrete sekswensen, meisje of vrouw. In alle netheid, bij u thuis of bij mij thuis. Br. ond nr. Sp. en tel.nr. 293 LD Spekheide.

O.K. as. zondag voor Palma Bar. „Een vriend".

Vrije, vlotte en sport. j.man 38 jr., 1.78 m, HBO-nivo m.g. pos. i.h. bedr., l. kreatief, bereisd, beetje vrijgevochten, won. i. centr. d. lands, auto. Hou van huisel. gezell. lezen, muziek (jazz/klass.), strandwand., avont. reizen, uitg. (theater, etentje, etc.) zomer- en wintersp. Ben inventief en ondernemingslustig. Zou graag kennism. m. temperamentvolle jonge VROUW (18-32 jr.) m. een beetje avont. zakel. insteil. (lfst. uitdag. type) die weet wat liefde, warmte en kameraadschap betekent, v. weekend en vak., later event. huw. Gr. br. m. foto en tel. ond. nr. 1068 d.bl.

Vakantie

Op de REKREATO zijn wij niet vertegenwoordigd maar wel in Amstenrade. In onze 1500 m verwarmde showroom vindt u vouwcaravans, Alpenkreuzer en Esterel, tourcaravan: Eifelland, Munsterland, Lord, Eriba, Wolf. Stacaravans: Atlas, Colorado, Silverline en Spider. Caravan-Import Feijts. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860.

VAKANTIEHUISJE te huur (6-pers.) in mooi Züttendal (B.). Inl.: tel. 045-458309.

GARDAMEER: te huur te Bardolino 3-kamerappartement m. zwembad en garage, gelegen 25 m van het meer en 250 m van centrum. Luxe ingericht. Huurprijs: 28-4/26-5 en 8-9/13-10 ƒ 250,–; van 26-5/23-6 en 25-8/8-9 ƒ 425,– en van 23-6/25-8 ƒ 650,–, netto prijzen. Te bevr. 045-420821/420726.

Te h. EENGEZINSWONING in Hoorn. Gr. Z-kamer, 4 slpk., badk. plus keuken, 3 min. v. IJselmeer. Tuin v. en a. Zon op zuiden. Alles aanv. nog vrij 7/7 t/m 18/8, tel. 02290-17254

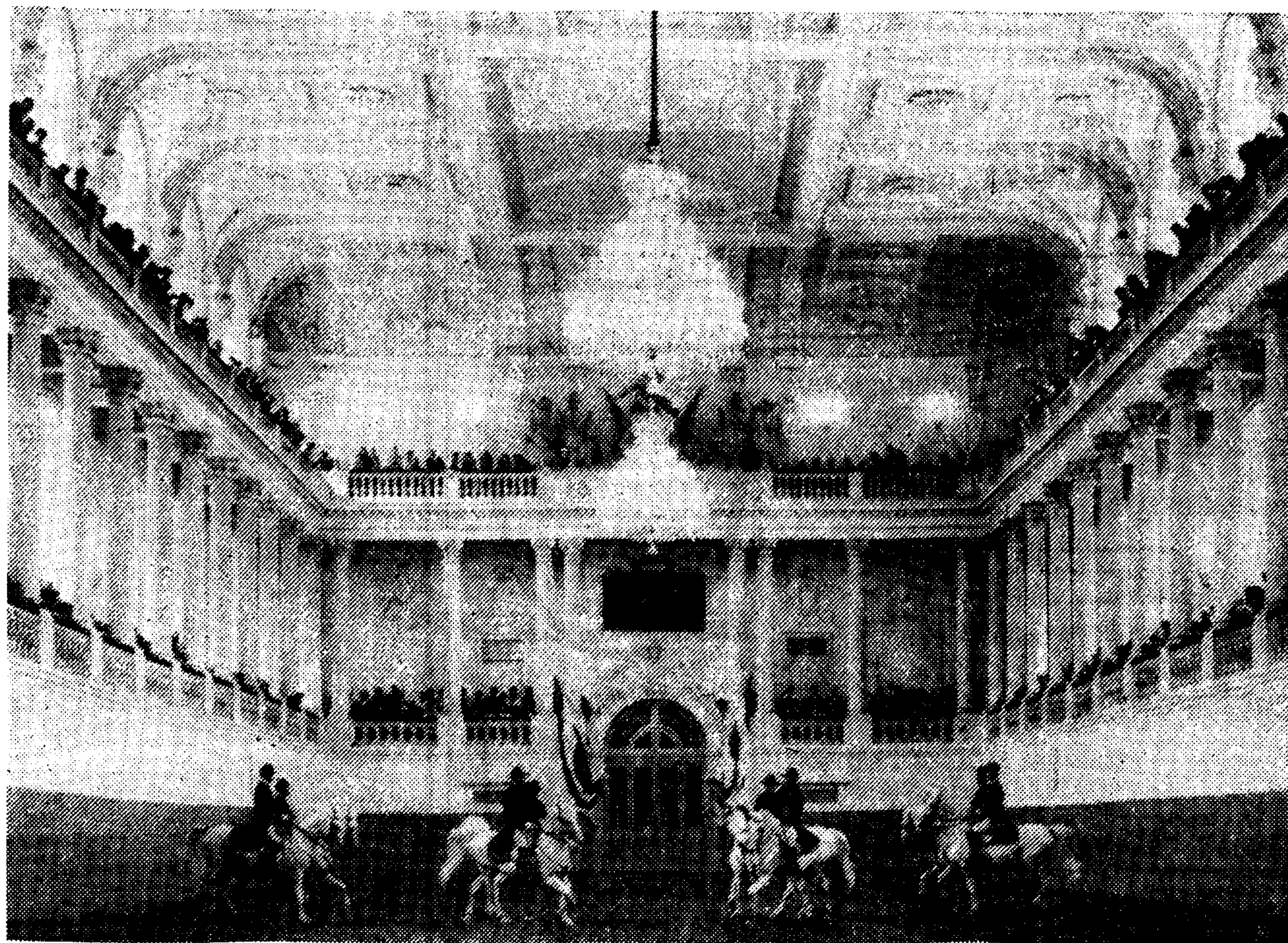
Wie wil zijn CARAVAN in Limburg voor 2 weken in de zomervakantie ruilen voor 6 pers. carv. in Drente. Inl.: W. Verwey, Dijkschouwstr. 72, 1785 HS Den Helder tel. 02230-31793.

limburgs dagblad

WENEN, hoofdstad

op de vouw van zeven naties

WENEN – De aktieve recreatie is het toverwoord voor hen die Oostenrijk als toeristenland propageren. Op het Bundeskanzleramt, vertelt de minister, die het toerisme in zijn portefeuille heeft zitten, dat met een zekere trots. Trouwens Oostenrijk met zijn bergketens, zijn toch aantrekkelijke ruigheid en schoonheid van natuur noopt tot een zekere krachtpatserij in de goede zin van het woord. Als je van een verrukkelijk vergezicht boven op de bergen wilt genieten dan zul je toch eerst even – zij het in rustige pas – naar boven dienen te klauteren tenzij een kabelbaan in de buurt je omhooghijst als een gekooide luchtvaarder.



● *De Spaanse rijschool in de Hofburg*

Wij, Nederlanders, staan op de „tophit" van de Oostenrijkse vakantieboekingen op de derde plaats als het over geheel Oostenrijk gaat. Wij strijken neer in de hotels en de pensions of op de campingplaatsen in de provincie. Dat doen wij al jaren zo. In Wenen en omgeving zien ze ons iets minder, want daar bezet Nederland de negende plaats. Toch heeft Wenen die typische aantrekkelijkheden, waar je wandelend met de handen op de rug van kunt genieten. De binnenstad met als centraal punt de Stephansdom is voor een deel praktisch ongestoord begaanbaar voor een voetganger, die dan niet schichtig om zich heen hoeft te kijken of het verkeer hem niet te grazen neemt.

Vanouds

Als 's avonds de opera uit is, zie je in zwart uitgedoste heren en in het lang geklede dames uit het operagebouw komen. Zij gaan dan naar een van de vele kraampjes die dan nog open zijn en bestellen een warme worst met brood, gekoesterd door wat mosterd. Zij pakken er een blikje bier bij of gewoon een hete kop koffie en laten de stemmen van degenen, die de aria's hebben gezongen nog eens rustig nagalmen in hun oren. Bij „Demel", het vermaarde huis, waar vroeger de rijke dames uit de stad delicatessen kwamen eten en een likeurtje proefden om ondertussen alle nieuwe ontwikkelingen van het Oostenrijkse Hof nog eens messcherp en tongkundig te ontleden, is blijkbaar nog alles vanouds. Het is een restaurantachtige lunchroom, waar het altijd even druk is. De talen die je er hoort, duiden op een veelheid aan nationaliteiten en net toen een keurige serveerster ons iets had opgediend dat als specialiteit gold voor Wenen, kwam een Nederlander, die naast ons zat de hele zaak ontluisteren door te zeggen „Dat is een Tom Poes meneer", u weet wel zo'n gebakje met wafels en pudding er tussen. Maar dat zijn gewoon van die kleine dingen, die er bij horen. Want de grote dingen, die zie je als je weer buiten staat in de zon.

Je kijkt dan naar de enorme partijen standbeelden, waarvan de krachtige figuren allemaal een beetje geoxydeerd zijn en een groenachtige schijn op de rug hebben. De Weense mensen snellen niet als hazewinden door de straten. Zij lopen of kuieren al discussiërend en gebarenmakend rond en duiken neer op de terrasjes aan de „Graben". Buiten Wenen verrijzen de mastodonten van moderne gebouwen. Wenen heeft werkgelegenheid te over in de bouw. Niet alleen omdat het nieuwe UNO-gebouw op een oor na gevild is, maar ook omdat er een zuiveringsinstallatie wordt gebouwd en in feite ook de Donau gewoon een wat rechtlijniger loop krijgt door de stad, waardoor een enorm recreatiegebied vrijkomt.

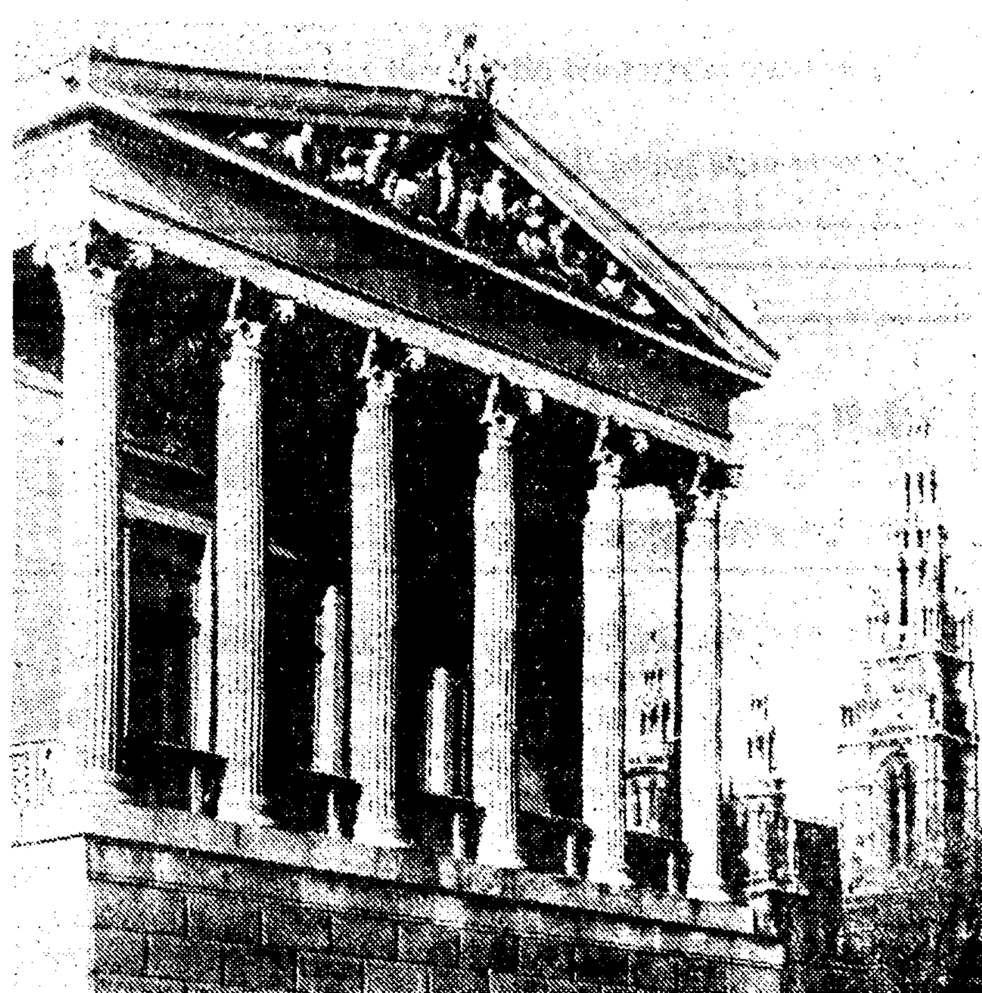
Temidden van alle zo bekende bezienswaardigheden van Wenen, lyrisch bezongen, poëtisch beschreven en fotografisch vastgelegd is er nu een „Kurort" dat als het ware destijds per toeval aan de oppervlakte is gekomen. Een Engelse oliemaatschappij die naar nieuwe grondstoffen zocht in de vorm van olie of aardgas boorde diep even buiten Wenen vlak bij de plaats waar die enorme botanische tuin, dat nu tot park is geworden, werd aangelegd. De gemeente Wenen ontdekte toen dat er wél iets zat. Maar dat was geen olie of aardgas, maar zwavelhoudend heet water. Sindsdien hebben de zaken zich snel ontwikkeld. Want duizenden en duizenden rheumapatiënten genieten nu van het baden in de enorme zwembaden en laten zich behandelen. Een vlak in de buurt gelegen hotel heeft een aparte corridor, waardoor de hotelgasten rechtstreeks naar de baden kunnen gaan. Je kunt in Wenen ook nog een bouwkundige noviteit zien, een in hyperbolische vorm gebouwde reuzeflat, een stad op zich, die er uitziet als een verslankte maar niet ronde koeltoren in de verte, vanwege dezelfde ingebogen vormen.

De appartementen zijn zeer luxueus en stuk voor stuk koopbaar, dus niet bedoeld als huurflats. Stedebouwkundige dr. Just vertelt ons dat dit gebouw echt een experiment is. Het is een vorm van een zeer geconcentreerde opeenstapeling van mensen, die voor hun technische voorzieningen in deze flatstad op grote equipes flatpersoneel zijn aangewezen teneinde de zeer moderne technieken die in deze flats zijn ingebracht op het gebied van verwarming, verlichting en airconditioning, goed te laten functioneren. In de verte staat ook een moskee, duidelijk herkenbaar, zeer nieuw van bouw als bewijs dat Wenen, hoofdstad van Oostenrijk op de vouw van zeven naties ligt, als een illustere oase tussen Oost en West.

Ben Romijn



● *Standbeeld Johann Strauss in het stadspark*



● *Het Weense parlementsgebouw met op de achtergrond het raadhuis van Wenen.*

Het groene ERIN

Er is waarschijnlijk geen land ter wereld met zóveel ruines als Ierland. De meeste ervan zijn kerken. Er zijn maar twéé soorten kerken intact: de nieuwe katholieke, veelal niet ouder dan een halve eeuw, en de bedehuizen van de Kerk van Ierland. Daar moet bij verteld worden, dat de laatste nu óók tekenen van aftakeling beginnen te vertonen – de Kerk van Ierland staat onder de patronage van de koningin van Engeland, is in feite ook nogal gelieerd met de Anglikaanse Kerk en het is duidelijk dat in het huidige Ierland haar bedienaren nog met de nek niet worden aangekeken. Oecumene is in het groene Erin nog niet uitgevonden.

Daarvoor schrijnt de historie te zeer – de herinnering aan de legers van Cromwell die in de 17de eeuw moordend door het land trokken, de Ieren onderwerpend en tot slavernij brengend en en-passant alle kerken, abdijen en kloosters verwoestend. De Ieren konden er in die periode trouwens óók wat van, die zagen er niet tegenop om op één dag de protestantse bevolking grotendeels over de kling te jagen. Waarop Cromwell hele (katholieke) steden liet uitmoorden – enzovoort, enzovoort.

De kerk

De volstrekte Britse overheersing is gebleven tot 1922, toen Ierland na drie jaar bloedige oorlog – aan Britse kant gevoerd door de Black-and-Tans die zó uit de loopgraven van West-Europa waren aangevoerd – onafhankelijk werd. De onafhankelijkheidsstrijd van het land is in belangrijke mate gevoerd vanuit de organisatie der katholieke kerk. De nieuwe republiek was van meet-af militant-katholiek en het was dan ook van stonde-af gedaan met de staatstoelagen aan de Kerk van Ierland. Die dan ook nu een kwijnend bestaan leidt.

Dit verklaart, waarom nu ook haar kerken aan het vervallen zijn. Maar terug tot de ruines: men kan geen kilometer rijden zonder er een paar te ontmoeten, sommige zijn van tien eeuwen geleden, andere van tien dagen geleden en dán zijn het geen kerken maar gebouwen die op een of andere wijze de wrevel hebben opgewekt van de IRA, het Ierse Republikeinse Leger. Een verboden organisatie weliswaar, maar óók een organisatie die zich mag verheugen in de sympathie van iedere oprechte Ier.

Historie

De ruïnes geven het land een grote mate van schilderachtigheid en ze dwingen óók tot inkeer in de turbulente historie van land en volk. Wie daar eigenlijk niet zo veel mee te maken wil hebben, moet maar liever zijn vakantie niet in Ierland doorbrengen: juist deze historie is aan het land een van de boeiendste dingen. En wie door het land gaat en in de nevels en regensluiers al deze resten van een turbulent verleden ontmoet, ontkomt niet aan de indruk dat hij treedt op historische grond.

Nu viel er zoëven een omineus woordje: nevels en regensluiers. Regent het dan zoveel in Ierland? Het antwoord luidt volop bevestigend, wel, wanneer men van het „groene" Erin spreekt, is het een klare zaak dat al dat groen ergens vandaan moet komen. Maar het land heeft ook zijn verrassingen: vorig jaar was de zomer er zonnig en warm.

Dat betekent niet dat men dan aan de honderden baaien en duizenden inhammen en masse te water gaat, maar op beschutte plekken kan men dan toch aardig zonnen. Wel eventjes zelf een luchtbed meenemen, want de rots is hard en ongelijk en het gras is er zó schaars dat de schapen vechten om iedere spriet. Van schapen gesproken: men zij ervoor op z'n hoede als continentaal automobilist, men vindt ze vaak na de eerstvolgende bocht in de weg op het asfalt in vergadering bijeen.

Leeg

Overigens: de wegen zijn smal en bochtig en vaak steil, dus wie daar eventjes op z'n Hollands overheen wil sjezen is niet goed bij z'n hoofd. Hoe westelijker men in Ierland komt, des te leger wordt het. Des te grootser wordt ook de natuur. En des te armer worden er de mensen, schrale boeren, vissers. Maar omdat voor ons, welgedane continentalen, armoede schilderachtig heet, is er véél te zien. En te beleven, ook in deze zin dat men er makkelijk een huis en een flinke lap grond kan kopen voor weinig geld. Veel Nederlanders doen dat ook, men ontmoet ze vooral in West-Cork.







CORK & KERRY

gebieden die te denken geven

Dat is dan het land van de schiereilanden die tot ver in de oceaan reiken, en van de baaien die soms 70 kilometer diep het land in steken. 't Is een wonderlijke zaak dat men er – behalve in de monding van de Shannon – nauwelijks watersport beoefend vindt, het gebied leent er zich bij uitstek voor en één van de vele tientallen echt grote (en grootste) baaien biedt net zoveel recreatiewater als honderd Maasplassen bij elkaar. Kenmare River Bay, Dingle Bay, Bantry Bay en Dunmanus Bay zijn er fraaie voorbeelden van.

(1) *'t Houdt het midden tussen een ruïne en een knap stuk restauratiewerk: het bidvertrek van Gallarus, 1200 jaar oud – een kapelletje in ongemetselde breuksteen. Het ligt ten noordwesten van Dingle, aan de Dingle Baai, vanaf Killarney in enkele uren rijden te bereiken.*

(2) *De haven van Rosslare, in het zuidoosten, nabij Wexford. Hier arriveren de autoferries vanuit Zuid-Wales (Fishguard) en het Franse Le Havre – men ziet op de foto de juist aangekomen autoferry uit Le Havre, van Irish Continental. Van hieruit verspreiden de nieuwaangekomenen zich tot zij in het wijde Ierse land slechts stipjes in een zalige leegte zijn...*

(3) *Zuidwest-Ierland (de graafschappen Cork en Kerry) tellen weinig badstranden. Hier is er één: in de buurt van Caherdaniel (in 't Gaelic dat hier, in het westen langs de Kenmare River Bay sterk wordt gesproken: Cathair Dónall). Midden in het vakantieseizoen, maar de drukte is er niet overlópend.*

Natuur

Zij maken deel uit van een grandioze natuur: eindeloos water, groen kustland, pittige berggroeperingen, kale rots, heidevelden, bossen (er wordt veel nieuw-bebost), moerassen en veengronden (waarop volop turf wordt gestoken, voor het fornuis in de keuken). Hier in het zuidwesten zijn weinig stadjes van betekenis: Killarney is een toeristenplaats, maar dan heb je het ook wel gehad: Kenmare is een marktstadje, Bantry een havenplaatsje.

Het hotelwezen is in opkomst en de betere hotels zijn slechts *iets* **goedkoper dan de Nederlandse. Maar ken kan heel goed verblijven in farmhouses en dan is men voor ƒ 150,– per week goedverzorgd onder de pannen. Campings zijn er weinig – 't zal wel met met het weer te maken hebben. De reis: per vliegtuig, per (auto)boot, op alle mogelijke manieren kan men Ierland bereiken. Een heel fijne manier is: per Irish Continental vanuit Le Havre naar Rosslare, een schitterende zeereis die een vol etmaal in beslag neemt.**

Jan Ros

Huwelijk

Iedere zondag DANSEN voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. Bewijs van alleenstaand verplicht.

Schuldl. gesch. man, 42 j., met 2 zoons, 15 en 13 jr., met goede baan, eigen huis en auto, zkt. langs deze onsymp. weg ser. kennism. met een j. VROUW 35-45 jr. Huiselijk type, zonder kinderen, event. pasfoto op erew. ret. Br. on. nr. Sp. 284 LD Spek'heide.

Vrijgezel 28 jr. zoekt kennismak. met slank MEISJE voor hechte vriendschap, huw. niet uitgesl. Eigen huis. Brieven met foto worden beantw. o. nr. C 128 LD Hrl.

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner of een duurzame relatie. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten: stichting PARTNERCENTRUM. Hoofdadm.: postbus 300, 6710 BH Ede, tel. 08380-34305. Werkend zonder winstdoel. Modern en vertrouwelijk. Vraagt u eens uitv. inl.

JONGEMAN, 34 jr. i.b.v. won. en auto zkt l. vriendin voor ser. vriendschap. Evt. kind geen bezw. Br. m. foto op erew. ret. Br. ond. nr. KE 4273 LD Kerkrade.

J. man ongeh. 30 jr. m. vaste betr. zkt. wed. of ongehuwde VROUW tot 30 jr., 1 kind geen bezwaar liefst uit Geleen afk. evt. samenleven. Bezoek na 18 uur of schrijf naar dit adres. Asterstr. 43, Geleen. Uit Sittard ook geen bezwaar.

Contacten/clubs

Exclusief relax en sauna CLUBS. Originele Finse sauna. Natuurlijke relax massage. Charmante gastvrouwen serveren u in onze bar gratis uw consumptie. In elke relaxruimte vertonen wij steeds de nieuwste video kleurenfilms. Normale tarieven. Maastricht. Club Denise, Boschstraat 48, tel. 043-50785. Kerkrade-West, Club Rustica, v.d. Weijerstraat 9, tel. 045-412762.

Nieuw, nieuw, nieuw?? Niet nieuw, wel het BESTE. 045-419071 ook weekends.

Rood, blond en zwart, 100% DISCRETIE met film en eventueel ligbad. Ook weekends. Tel. 045-419071.

ZOEKT u iemand om mee verder te leven? Wij kunnen u helpen. Vraag vrijbl. inl.: tel. 030-790760. Stichting Relatiecentrale, postbus 206 Bilthoven.

Nieuw, nieuw nieuw?? Niet nieuw, wel HET BESTE 045-419071, ook weekends.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen, Stationstraat 31, Sittard (let op het goede adres) tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Exclusief bij SHOP-PRIVÉ doorlopende filmvoorstelling op videoprogramma 1 uur geluidsfilm ƒ 10,-, open van 11.00 tot 22.00 uur. Let op het goede adres. Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Contactburo Limburg, privé RELAXADRESSEN, keuze d.m.v. naaktfoto's geen ber., ook v. p.ruil. In heel Limburg, dames die thuis bijverd. zoeken gel. te bellen. Ook weekends 11-23 uur, Rijksweg-Zuid 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Gezellig en niet duur? BAR LA VIE, puur natuur! Kampstr., H.heide. Tel. 220925.

Zoekt u een relatie, man, vrouw, vrien en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205, Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

PRIVÉ: twee 21-jarige verwelkomen u. Ma. t/m zat. v. 12 t/m 23 uur. Tel. 045-215031.

Zoekt u een goed eerlijk PRIVÉADRES. - Bel dan 045-714006. Voor 'n afspraak.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboyclub, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 2 uur. Wij bieden keuze in internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Wiener-Bar met charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend maand. tot vrijd. van 14.00 t/m 2.00 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop-Echt.

PRIVÉ exclusief met video, tel. 045-221885.

Kom er eens even gezellig tussen uit bij jouw BRAZILIAANSE tel. 04494-51738.

Bar-Club Eva Roermond vr. dringend ASSISTENTES, zeer hoge verd. Tel. 04750-15802. Geopend van 15 tot 3 u. Behalve 's zondags.

De Marokkaanse dirham opent een bonte wereld

door Serve Overhof

Wie ooit in Marokko is geweest – vooraf gezegd: spijt krijgt men er niet van! – hij vergeet zijn hele verdere leven niet dat de nationale munt in dat Noordafrikaanse land dirham heet. Soms krijgt men zelfs de indruk dat dit, na papa en mama, het derde woord is dat de Marokkanen reeds in de wieg leren uitspreken. „Un dirham, chef!", smeken de onweerstaanbare Mohammedjunioortjes zowel op de wonderlijke Djemaa El Fna in het hartje van Marrakech als in een leemhuttendorp dat zich zelfs voor Allah lijkt te verschuilen in een bergplooi van de Hoge Atlas.

De kruier die zich op het vliegveld van aankomst ongevraagd maar zeer beslist over uw koffer ontfermt, zal twintig meter verder op de plaats rust gaan en zich voor het eerst tot u richten: „Vijf dirham, monsieur!" En verbaast u er zich niet over wanneer een gebrevetteerde VVV-gids gemoedereerd diverse bezienswaardigheden aanwijst, maar pas goed in zijn element lijkt te komen in een tweederangs bazar in het Arabische stadsdeel. Daar blijkt hij volledig op de hoogte van kwaliteiten en prijzen, daar ook heeft hij alle tijd van de (commerciële) wereld. „That's my job!", zegt de man als men hem er op wijst niet te hebben betaald voor een collectief en slechts matig bevredigend winkelbezoek, maar voor een excursion historique. „That's my job!", en men kan niet zeggen, dat het als een verontschuldiging klinkt. „Een paar maanden geleden heb ik ook uw minister-president hier rondgeleid, Dries van Agt", glundert de gids en hij verbaast zich erover, dat dit geen rechtvaardiging blijkt te zijn van de allerminst geapprecieerde excursiewending.

De soeks

In onversneden oprechtheid zij herhaald, dat een bezoek aan Marokko alleszins de moeite en de niet geringe reissom waard is. Daar opent zich een heel andere wereld waarin kerktorens zijn verruild voor minarets, waar hooggesluierde vrouwen vaak evenzeer hooggehakt blijken, een wereld vol wisselende kleur en ongekende geur, vol van hartelijke gastvrijheid en verfijnde cultuur.

Dat is Marokko, het land waar handel wordt gedreven op straat en plein, op terrassen en zelfs in de lounge van het hotel. Voor de Europeaan biedt dat als extra attractie – een enkeling slechts zal er zich aan ergeren – het spel van afdingen op de voorgestelde prijs. Dat verwacht de 9-jarige die u voor de deur van uw hotel aanklampt met ansichtkaarten, de oudere die u op het caféterras onvermoeibaar het een na het ander tafelkleed ontvouwt, zijn collega die uit het niets glimmende sierwapens en alle mogelijk koperwerk te voorschijn tovert, het groepje belhamels dat midden in de bergen toeristen pleegt op te wachten met exotische stenen als meest natuurlijk souvenier en niet in het minst verwachten dat de neringdoenden in de soeks.

Met dat laatste woord wordt in diepste wezen alles aangeduid dat in Marokko te maken heeft met plaatsgebonden handel. Soeks heten de markten en gedeeltelijk overdekte bazaars waar van alles te zien en te koop is en waar een sfeer hangt, die niet te beschrijven is omdat zij zo wezenlijk anders is dan Westeuropeanen gewend zijn. Anders, kleuriger en middeleeuwser. De uitstallingen zijn vaak onvoorstelbaar klein. Er zijn er bij met een breedte van nauwelijks een meter. In de beneden-„gevel" bevindt zich een deurtje dat de verkoper in staat stelt zich op te hijsen tot op de hoogte en het midden van zijn uitgespreide handelswaar. Zit hij eenmaal, dan blijft hij er tot sluitingstijd zitten en behoeft hij slechts zijn armen lichtjes uit te strekken om een verlangd artikel aan te reiken en het geld van de klant in ontvangst te nemen. Je kunt daarmee oud (en dik) worden!

Ambachten

In de soeks zijn nagenoeg alle branches vertegenwoordigd die rechtstreeks of met een omweg ten dienste staan van voeding, kleding en opsmuk. Het talrijkst zijn de verkooppunten van djelleba's, kaftans, boerhoes en andere Arabische kledingstukken.

bonte stoffen, leerprodukten in uiteenlopende uitvoering, halskettingen, dolken en kromzwaarden en – vanzelfsprekend – geknoopte tapijten te kust en te k(l)eur, in alle wens- en dankbare afmetingen en prijsklassen. Tussen dit alles door bevinden zich ontelbare distributieposten van groenten, fruit, schapevlees, vis, kip en noten. De temperatuur in Marokko mag dan tropische waarden kunnen bereiken, in de soeks zal men tevergeefs zoeken naar gekoelde vitrines. Leerplichtvrije (?) jongetjes zijn gehuurd om met bladertakken vliegen en ander ongedierte weg te houden van bederfonderhevige waren. De zwartkopjes doen dat weinig inspirerende werk in een tempo dat alle ruimte laat voor langdurige pauzes waarin vliegen en soortgenoten een uitgebreide tussenlanding kunnen maken.

Ongemeen boeiend is het ambachtelijk bedrijf dat in de Marokkaanse soeks in grote verscheidenheid wordt uitgeoefend. In een atelier van nauwelijks twee vierkante meter laat een kleermaker zijn handgedreven machine ratelen, iets verderop is een mandenmaker onverstoorbaar bezig vlijtig te zijn en naast hem draait een jongen onvoorstelbaar primitief, maar evenzeer ongelooflijk rap en kunstig, houten handvaten voor barbecuepannen. Een bijzondere attractie in het uitgestrekte handelscentrum van Marrakech is het wolverversstraatje. Als kleurige guirlandes hangen daar grote strengen wol over de volle breedte van de straat te drogen: fel rood, geel en groen, als werd de intocht van prins-carnaval verwacht!

Show

Al dwalend door de soeks, geïmponeerd door beelden en taferelen die volkomen uit de Westeuropese toon vallen, wordt men herhaaldelijk aangeklampt door gesluierde vrouwen en vrijmoedige mannen met rieten manden, kraalcolliers, leren riemen, allerhande houtsnijwerk en andere koopwaar. Verraadt de gast ook maar de geringste interesse – en is er geen politie in de buurt – dan zal de straathandelaar onvermoeibaar blijven aanprijzen, onderwijl zijn oorspronkelijke prijs alsmaar reducerend. Veronderstelt hij „beet" te hebben, dan deinst hij er niet voor terug zo nodig twee straten ver met zijn potentiële klant mee te slenteren.

Onvermijdelijk is de confrontatie met representanten van twee veelvuldig opduikende gilden die aanspraak maken op een geldelijke gift. Dat zijn vooreerst lichamelijk gebrekkigen die er op luide klaagtoon aan appeleren dat het geven van aalmoezen tot de „vijf zuilen van de Islam" behoort en dat zijn de potsierlijk uitgedoste waterverkopers, die hun professie graag enige tijd onvervuld laten om breeduit te poseren voor een toerist. Tegen betaling uiteraard. Daarmee staan zij op één lijn met artiesten van velerlei kunstvaardigheid, die midden op straat acrobatische toeren uitvoeren, gedresseerde aapjes laten optreden, griezels verwekken met vervaarlijke slangen, onvermoeibaar op een buitenmaatse trommel slaan of melodramatische zang ten gehore brengen. Geen van hen is zozeer geconcenteerd op zijn act of hij ontwaart reeds op tientallen meters afstand een camera en handelt vervolgens overeenkomstig daarvoor geldende normen en gebruiken. Naaste buren van de kunstemakers zijn verkopers van magische kruiden, voordrachtsvirtuozen, sprookjesvertellers en briefschrijvers die de talloze analfabeten in volle openheid van dienst zijn.

Kermis

Een complete show van dat alles wordt elke namiddag opgevoerd op de place Djemaa El Fna in het centrum van de geweldig aantrekkelijke stad Marrakech. Het plein grenst aan het labyrint van soeks en wordt overschaduwd door de beroemde Koutoubia-moskee uit de twaalfde eeuw, bekend vooral vanwege zijn 68 meter hoge vierkante minaret. Die Koutoubia is een bijzonder bezienswaardig bouwwerk, maar – evenals verreweg de meeste moskeeën in Marokko – voor niet-moslims volkomen taboe. Terug echter naar de Djemma El Fna, dat „plaats van de stervenden" zou betekenen en als zodanig herinnert aan een macaber gebruik uit vroeger tijden om ter plaatse misdadigers te executeren en hun hoofden daarna op palen tentoon te stellen. Nu is het daar elke middag een onvergelijkbaar kermisachtig gedoe waarop men niet raakt uitgekeken. Men kan dat wandelend doen, maar evenzeer vanaf hooggelegen caféterrassen waar bij wijze van entree een flesje fris moet worden gekocht aan de ingang.

Smakelijk!

Marrakech geldt als de grote soek voor de Berberstammen in de omgeving en voor de nomaden uit het Atlasgebergte en het uitgestrekte gebied ten zuiden daarvan. In de grootstad komen zij hun inkopen doen en anderzijds producten van eigen bodem en eigen kunstnijverheid afzetten. Zij versterken het palet van kleuren en het brede assortiment van types die kenmerkend zijn voor de medina, de oorspronkelijke Arabische wijk. Zij ook vormen de geachte clientèle voor de ontelbare grote en kleine eetgelegenheden, die – geheel. gedeeltelijk of in het geheel niet overdekt – op en rond het plein zijn uitgestrooid en te zamen voor een mélange van geurtjes zorgen die met de nieuwsgierigheid ook de eetlust van menige westerling opwekken. Men doet er echter goed aan niet onmiddellijk toe te happen. Samenstelling en bereiding van specifiek Marokkaanse gerechten beantwoorden namelijk niet of nauwelijks aan het irritatievermogen van Europese ingewanden.

Heeft men Marokko gezien als men is gaan kijken in de Herculesgrotten van Tanger, de beroemde paleizen in de vier koningssteden, de medina en de Djemma El Fna van Marrakech en daarenboven het indrukwekkend Atlasgebergte is binnengetrokken? Dat bezoek blijft onvolledig zolang men ook niet een kijkje heeft genomen in een Berbersoek ver buiten de stadswallen, met hoge bergketens als imposant decor. Op vastgestelde dagen komen hier vele tientallen bewoners uit de bergstreek per ezel naar toe om te kopen en zelf handel te drijven, om zich onder de blote hemel onderhanden te laten nemen door een kapper en in een rieten hut met anderen allerprimitiefst, maar waarschijnlijk ook ongekend lekker, te maaltijden.

Men doet er verstandig aan een handvol kleingeld en tenminste één fotorolletje extra op zak te hebben, wanneer men een dergelijke marktplaats binnenstapt. In ruil daarvoor neemt men onvergetelijke indrukken mee naar huis.

Serve Overhof

● *De wondere wereld van een Bersoek, waar koopwaar van allerlei aard en herkomst op de grond ligt uitgestald en waar de kapper niet meer dan een stoel, een mes en een kwast nodig heeft. Waarschuwend heft hij de vinger op tegen de toerist, die het waagt zijn camera op hem te richten .....*

Neem in elk geval een handvol kleingeld en één foto rolletje extra mee.....

Van 23 tot en met 28 januari in Jaarbeurshallen te Utrecht

VAKANTIEBEURS IS IDEEËNMARKT



● *Aan een rustige vakantie ver weg gaat vaak een grote onrust op Schiphol vooraf.*

ENSCHEDE – Van de 4,5 miljoen Nederlanders, die naar het buitenland gaan, boeken er drie miljoen hun vakantie niet via een reisbureau. Daarom is een vakantiebeurs in de eerste plaats een ideeënmarkt. Aldus VBVN-voorzitter L. Vrbancic. VBVN is de afkorting van Vereniging van Buitenlandse Verkeersbureaus in Nederland. De leden ervan hebben op de komende vakantiebeurs in de Jaarbeurshallen in Utrecht, die duurt van 23 tot en met 28 januari, negentig procent van de standruimte voor hun rekening genomen. Vrbancic knoopte hieraan de conclusie vast dat zonder de massale inbreng van de VBVN geen landelijke vakantiebeurs valt te organiseren.

Dat de vakantiebeurs vooral een ideeënbeurs is bewijst een door de VBVN verleden jaar gehouden enquête op Vakantie '78. Bijna tweederde van de ondervraagde bezoekers - en dat was 69 procent was gekomen met de bedoeling er wat nieuws op te doen. Slechts 3 procent was naar Utrecht gereisd om een vakantie te boeken.

In dit verband nog enkele cijfers. Drie procent van de beursbezoekers bleef in de vakantie thuis. Zij gingen de grens niet over. Negentig procent was dat wel van plan. En daarmee is voldoende bewezen hoe belangrijk de rol is die de jaarlijkse januaribeurs speelt bij het uitstippelen van buitenlandse vakantieplannen.

Groot-Brittannië

Ook op Vakantie '79 weer enorm veel ideeën. Zo stationeert Groot-Brittannië (in 1977: 920.000 bezoekers) 27 vertegenwoordigers uit verschillende delen van het Verenigd Koninkrijk op de beurs, die ieder een bepaalde streek voor hun rekening nemen. Informatie is er ook over veerdiensten, luchtroutes en spoorwegen.

Denemarken vestigd de aandacht op Kopenhagen en maakt daarnaast reclame voor natuurschoon, ruimte en rust en onder andere fietsvakanties.

Duitsland

Duitsland, dat van januari tot en met augustus 1978 3.996.994 Nederlandse overnachtingen noteerde, 11,9 procent meer dan in '77, komt met de uitbreide folder „Prettige vakantie in Duitsland", een volledig overzicht over mogelijkheden voor reizen met auto, touringcar, trein of vliegtuig, en een bijgewerkte grote landkaart. Voor de autotoeristen (68 procent van de Nederlanders naar Duitsland) komt er een prospectus met autotochten door verschillende delen van de Bondsrepubliek, waarbij de autobanen worden vermeden, en met een die speciaal is afgestemd op jongelui en een prospectus voor bejaarden met suggesties voor het uitstippelen van reizen in en door Duitsland.

Finland

Finland, waar naar schatting in 1978 30.000 Nederlanders te gast waren (25.000 in 1977), komt er steeds beter in. Het land mikt op de zomermaanden met temperaturen die oplopen tot Zuideuropese waarden, op de uitgebreide natuurgebieden en uitgestrekte zandstranden. Nieuw is het zogenaamde holiday-ticket, waarmee gedurende 14 dagen onbeperkt kan worden gevlogen op het uitgestrekte binnenlandse net van Finnair voor circa *f* 300,-.

Frankrijk

Frankrijk zal er onder het motto: „Frankrijk voor en Frankrijk na" weer zijn met verschillende Franse streken. In 1978 waren er ongeveer 1.600.000 Nederlanders op bezoek. Het merendeel zoekt Frankrijk op vanwege het klimaat, zo is gebleken. Voorkeur is er voor rondreizen, cultuur, de keuken en sport. Op Vakantie '79 wordt de aandacht gevestigd op verblijf in voor- en naseizoen.

Griekenland

Griekenland verwerkte in 1978 ongeveer 125.000 Nederlanders tegen 106.448 in 1977. Belangrijkste bestemmingen voor de Nederlandse toerist waren Rhodos (24 procent), Athene en omgeving (16 procent), Kreta (13 procent), Corfu (7 procent), Halkidiki, Kos en Samos.

Hongarije

Hongarije breekt een lans voor Boedapest, het Balatonmeer, de omgeving van de Donauknie, noordelijk van Boedapest, en de grote vlakte van Hongarije in het oosten van het land. En legt vooral de klemtoon op georganiseerde vakanties voor kinderen, in het kader van het jaar van het kind, verplichte bestedingen zijn afgeschaft en de vakantieganger is helemaal vrij om te gaan en te staan waar hij wil.

Israel

Israel, dat veel heeft te bieden op cultuur, historisch en religieus terrein, wordt nu ook meer ontdekt door zonaanbidders. Vandaar het accent op de vier Israelische zeeën. Ook wordt aandacht gevraagd voor Tel Aviv als stad van internationale allure.

Italië

Italië trok in 1978 680.000 Nederlandse vakantiegangers, van wie 78 procent met de eigen auto kwam. Zeven procent boekte bij een reisbureau. Dit jaar worden op Vakantie '79 dertien gewesten gepresenteerd.

Joegoslavië

Joegoslavië, dat 15 procent meer toeristen uit Nederland zag komen, gaat de speciale aandacht vragen voor het binnenland: Slovenië, Bosnië, Sribia en Macedonië. Kroatië en Kosovo. Verder voor de kuststrook van Slovenië aan de Adriatic, en langs de Donau. Er komt een toeristengids met aanbevolen routes, een nieuwe uitgave Naturisme FKK en een folder voor watersportliefhebbers.

Noorwegen

Noorwegen legt de nadruk op de combinatie van veel ruimte, mooie natuur, goed weer en goede logiesmogelijkheden tegen billijke prijs. Nederlanders (vorig jaar 130.000, van wie 120.000 in de zomer) komen het meest af op de fjorden, de bekende dalen- en bergdistricten landinwaarts en de Sorlandkust met zijn zandstranden en warmer zeewater dan bij ons. De meesten kwamen met de auto. Het Noordse accent ligt op actieve vakanties, onder andere op voettochten, gletscherwandelen, bergbeklimmen, boottochten, peddelen, zomerskiën en tochten te paard. Er komt een nieuwe Noorse kaart.

Oostenrijk

Oostenrijk (5.307.258 Nederlandse overnachtingen in zomer 1978) komt voor het eerst met alle provincies naar de Beurs. Het meest in trek waren Tirol (42,7 procent), Karinthië (25,4 procent) en het Salzburgerland (13,7 procent). In opkomst is Stiermarken, waarvoor speciale aandacht wordt gevraagd, evenals voor Niederosterreich, Oberosterreich. Vooral aantrekkelijk wordt in het Salskammergut het wandelparadijs Muhlviertel genoemd en het hooggebergtelandschappen van het Pyhrn-Prielgebied. De gemiddelde prijzen voor de zomer zullen, wordt verwacht, met slechts 4,01 procent stijgen.

Polen

Polen gaat aandacht besteden aan uitbreiding van faciliteiten voor individuele toeristen, die zonder bepaald reisdoel het land willen verkennen. Nieuw zijn busreizen en daarnaast weekendreizen naar de hoofdstad Warschau.

Portugal

Portugal (meer dan 100.000 Nederlanders in 1978) probeert op de vakantiebeurs interesse op te wekken voor andere streken als de Algarve; namelijk Lissabon, de Costa Verde in het noorden en het zonnige Madeira.

Spanje

Tot en met oktober 1978 waren in Spanje 1.443.622 Nederlanders op bezoek, bijna 21 procent meer dan in 1977. Vertegenwoordigd zijn in Utrecht de Costa del Sol, Benidorm, Costa Brava en Mallorca. Spanje streeft naar een betere spreiding van het aantal toeristen buiten het hoogseizoen, niet naar nog meer toeristen. Er zal vooral de nadruk worden gevestigd op de kwaliteit van het toeristische aanbod.

Zweden

Ook voor Zweden groeit de Nederlandse belangstelling. Kampeerders kunnen gebruik maken van de Zweedse campingcheque, die geldt voor 300 aangesloten campings. De hotelcheque is bedoeld voor autozwerftochten en is in 370 hotels geldig. Erbij komen dit jaar een Zweedse vliegcheque (10 binnenlandse vluchten voor totaal *f* 373,-) en een carcheque, voor wie zonder auto komt maar er toch een ter beschikking wil hebben.

Zwitserland

Zwitserland richt zich vooral op de individuele toerist, die op Vakantie '79 ideeën kan opdoen. Het Zwitsers Verkeersbureau vestigt er de aandacht op dat het land voor elke portemonnee betaalbaar is. Van januari tot en met november waren er 13 procent meer Nederlandse overnachtingen in hotels. Na Duitsland kwam Nederland in 1977 op de tweede plaats in de overnachtingsstatistieken. Er wordt op de beurs ook voorlichting gegeven over reizen met de Zwitserse spoorwegen en de PTT-autobussen.

Ierland

Ierland kreeg in 1978 tegen de 40.000 Nederlanders op bezoek, waarmee ons land de derde plaats behield. Per vliegtuig kwam in 1977 59 procent direct naar Ierland; 23 procent nam de boot en 20 procent nam deel aan een georganiseerde reis. Zestien procent van de Nederlanders, die op eigen gelegenheid reizen, gaat met de eigen auto en 30 procent huurt er een. Voor juni, juli en augustus koos 36 procent Nederlandse vakantiegangers en voor het voor- en naseizoen 41 procent. 17 procent trekt in Ierland rond en 60 procent heeft een vaste verblijf. Een uitgebreid marktonderzoek heeft aangetoond dat 90 procent van de vakantiegangers een verblijf in Ierland positief heeft gewaardeerd.

België

België tenslotte viert dit jaar de 1000ste verjaardag van Brussel in allerlei vormen. De benaming voor de 7 Trofeeën was zo overweldigend dat dit jaarthema ook voor 1979 geldt (In Antwerpen, Brugge, Brussel, Doornik, Gent, Luik en Namen). Luik, Luxemburg en Namen hebben een aantal bijzondere toeristische routes samengesteld, die op diverse plaatsen een (kunst)ambachtsatelier aandoen. Er komen tal van manifestaties.



● *Lekker smullen van exotische dranken en gerechten onder een stralende zonnehemel.*

Geschillencommissie Reizen moet overwerken

Wie gaat er in hemelsnaam nog voor z'n plezier op vakantie?

DEN HAAG – „Als je die klachten van een heel jaar overziet, vraag je je wel eens af: wie gaat er in hemelsnaam nog voor zijn plezier met vakantie", zegt mevrouw T.M.C. de Greeve, secretaris van de Stichting Consumentenklachten. De Geschillencommissie Reizen, een van de poten van de Stichting Consumentenklachten, kreeg in 1978 ruim 1400 klachten te verwerken. Dat is ruim 50% meer dan in 1977. Mevrouw De Greeve kan geen oorzaak aangeven voor deze spectaculaire stijging.

Veel klachten hebben betrekking op de accommodatie die de vakantiegangers wordt aangeboden. „De overboekingen vinden nog steeds plaats. Het betekent dat mensen te elfder ure in een ander appartement of hotel worden neergezet."

Zonder op de juistheid van de klachten in te gaan, meent mevrouw De Greeve dat de Nederlander er vaak bij voorbaat van uitgaat dat de andere aangeboden accommodatie slechter is dan de oorspronkelijke. Vijftig procent van de Nederlanders is geneigd zich niet soepel op te stellen."

Bijna 70% van alle ingekomen klachten wordt gegrond verklaard. Driekwart van alle klachten gaat over de accommodatie en de rest van de klachten heeft betrekking op slechte voorlichting, de reis, het eten, stakingen, last van mede-vakantiegangers, enzovoort. Spanje levert de meeste ontevreden Nederlandse vakantiegangers op. Dan volgen Italië, Griekenland en Oostenrijk.

Onderzoek

Mevrouw De Greeve betreurt het dat de Geschillencommissie Reizen zich moet beperken tot het afwerken van de klachten en dat met de beschikbare gegevens verder niets wordt gedaan. „Wij zouden meer aan onderzoek willen doen. Met het ministerie van Economische Zaken wordt bekeken of wij ons takenpakket kunnen uitbreiden. Het is jammer dat we onze kostbare gegevens niet voor wetenschappelijk onderzoek gebruiken. We zeggen op dit moment: de klacht is gegrond of ongegrond. Bij gebrek aan mankracht is het niet mogelijk de oorzaken van het ongerief dat de vakantieganger heeft ondervonden, na te gaan. Wij weten ook niet of bepaalde reisbureaus er gunstig of ongunstig van afkomen. Door de klachten intensiever te onderzoeken, zouden bepaalde klachten in de toekomst niet meer voor hoeven te komen."

Vier keer

De Geschillencommissie Reizen komt vier keer per week bijeen. Er worden gemiddeld twintig klachten per week behandeld door een college van drie rechtsprekers: een vertenwoordiger van de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR), een vertegenwoordiger van de Consumentenbond en een onafhankelijk jurist als voorzitter.

De klager wordt voor de zitting uitgenodigd. De uitspraak vindt meestal enkele weken na de zitting plaats.

De bij de ANVR aangesloten reisbureaus leggen zich bij de uitspraken van de Geschillencommissie Reizen neer. Vorig jaar kwamen er 37 klachten binnen over reisbureaus die niet bij de ANVR waren aangesloten. „Dan kunnen we vaak weinig voor de mensen doen", zegt mevrouw De Greeve.

Termijn

De klacht over een reis moet binnen een maand na de reis bij het reisbureau worden ingediend en binnen drie maanden bij de Geschillencommissie Reizen. „De mensen maken nogal eens de fout te wachten op een antwoord van hun reisbureau. Het komt voor dat zo'n reisbureau drie maanden wacht met het geven van een antwoord. Dan is net de termijn verstreken dat men bij ons zijn klacht kan neerleggen. Indien het reisbureau niet reageert, moet men gewoon toch op tijd een klacht bij ons indienen."

Een ander punt waarop mevrouw De Greeve wijst, is dat iedere vakantieganger afzonderlijk een klacht moet indienen. „De mensen moeten niet denken dat één persoon voor een hele groep een klacht kan indienen bij de Geschillencommissie Reizen. Iedereen dient 35 gulden voor het indienen van zijn klacht te betalen. Wij vinden dat er ook enige moeite voor gedaan moet worden.

Wij kregen onlangs een brief van een zielig dametje dat honderd gulden schadevergoeding wilde hebben omdat een reisgenoot dat bedrag ook had ontvangen. Dat is jammer voor die vrouw, maar zij had ook een klacht moeten insturen."

Mevrouw De Greeve merkt op dat als gevolg van de lawine van klachten die de afgelopen maanden bij de Geschillencommissie is neergelegd, veel klachten pas in april behandeld kunnen worden. „Normaal zitten we op 20 klachten per week. Het zal overwerken worden voor de commissie, anders komen we er nooit doorheen."

Recreatie

Naast de Geschillencommissie Reizen kent de Stichting Consumentenklachten nog de Geschillencommissie Recreatie. In 1978 ontving deze commissie 82 klachten. „Maar de helft van deze klagers viel al zeer snel af, toen wij hen meedeelden dat de klacht niet anoniem wordt afgehandeld. Veel klagers blijken angst te hebben voor de recreatieondernemer.

Zeker wanneer mensen jaarcontracten voor hun caravan of huisje hebben afgesloten, is men bang dat de klacht ertoe zal leiden dat de ondernemer de klager het contract opzegt", aldus mevrouw De Greeve. De Geschillencommissie Recreatie houdt zich alleen bezig met de binnenlandse recreatie en dan met name met bedrijven die bij de RECRON (recreatieondernemers) zijn aangesloten.

imburgs agblad



● In de supermarkt. „Even een biefstukje halen. Aardappels heb ik ook nodig." Wim Suurbier, de voetbalcrack die in de nadagen van zijn carrière op een flatje zijn eigen potje kookt.





● Terug in het Stade de Metz; negen dagen te laat. „Ze hebben wel tachtig keer gebeld waar ik bleef ..."

Swiebertje Suurbier

VOORBIJ IS VOORBIJ

METZ – Wim Suurbier heeft FC Metz in de rats laten zitten. Hij had zich op 4 januari terug moeten melden van winterverlof, maar verscheen pas eind vorige week op de training; negen dagen te laat. Heel Metz in rep en roer. Libero Suurbier spoorloos. Trainer Marc Rastoll was zo opgelucht toen hij weer kwam opdagen dat de affaire meteen in de doofpot werd gestopt. Willem schatert van plezier. „Ze hebben wel tachtig keer gebeld waar ik uithing. Ik was blij dat ik weer 'ns in Holland was. Ben gewoon een paar dagen langer weggebleven. Kleine boete moeten betalen Nou ja. Je kon toch niet rijden met dat weer. Heb de trein genomen. Moest ik ook nog in Maastricht een uur in de kou staan".

'Fransen kletsen uren over taktiek. Na vijf minuten val ik in slaap'

„Le Néerlandais Suurbier" kan zich zo'n grap permitteren. „Ze blijven een beetje tegen je op kijken, alsof je van de maan komt. Die stad hier is niks. 's Avonds om zeven uur alles dood. Of ik libero wilde spelen, vroegen ze. Goed, zei ik. Proberen kunnen we het altijd. Ik ben een normale voetballer. Als jullie niet tevreden zijn, ben ik zo weer vetrokken. Kan ik meteen ergens anders naar toe".

Wim Suurbier, dinsdag 34 geworden, is nog geen haar veranderd. Lolbroek, flierefluiter, semi-vrijgezel, laat Gods water over Gods akker lopen. Als hij iemand een kool kan stoven, zal hij het niet nalaten.

Heimwee

Sinds hij van het wereldtoneel is verdwenen, stapt hij nog gemakkelijker door het leven. Swiebertje op gymschoenen, in jeans en sportjacket. Tikkeltje heimwee naar Amsterdam; niet naar Ajax. „Ik zie Pietje (Keizer) nog vaak. Jan Mulder, en Dick van Dijk. Die heeft nu een agentschap in huizen bij Nice. Vorige week belde Henk Houwaart nog. Die contacten blijven. Als we bij elkaar zijn, wordt het elke keer een grote puinhoop".

Twee keer in het wereldkampioenschap, dik zestig interlands, Europacuptriomfen. Suurbier, een fijne, patente sportjongen die miljoenen kijkgenot van het zuiverste water bezorgde. Hebben we ooit een vleugelverdediger gehad die zó ver kon vooruitdenken, die zó architectonisch – ruimtelijk de een-twee uitvoerde?

Geinig

Na de training in het Stade de Metz (capaciteit 25.000; gemiddeld aantal toeschouwers 15.000) vraagt hij een LD-lift naar het centrum van de Noordfranse industriestad. „Even een biefstukje halen. Aardappels heb ik ook nodig". Hij vindt blindelings de weg in de gigantische supermarkt, stiefelt neuriënd roltrappen op en af, alsof hij door De Bijenkorf flaneert. Ex-vedette Suurbier dopt zijn eigen boontjes, op een flatje in Metz les Bordes, aan het randje van de stad. „Maja en ons dochtertje zijn in Engeland. De kleine zit daar op school. Maja moet niets van voetbal hebben. Ze is een paar dagen hier geweest. Hield het snel voor gezien. De mensen hier zijn zo sjagrijnig als de pest. Vinden alleen voetbal leuk. Wat dat betreft hebben ze hier een tik".

Suurbier met z'n zakje piepers scharrelend op het aanrecht. Schort om, biefstuk in de pan en dan languit voor de Franse tv waar hij waarschijnlijk geen jota van verstaat. Een giller, eigenlijk intriest. Willem zelf vindt het alleen maar „geinig". Dat is altijd zijn sterke kant geweest.

In de bistrot van de supermarkt slurpt hij op zijn gemak van de „infusion". Nooit geweten dat Suurbier theedrinker is. Bonjour hier en „salut!" daar. Willem maakt snel fans, omdat hij geen kapsones heeft. „Ik praat zoals het voor m'n neus komt". De story Suurbier-van A(jax) tot (Met)Z – flapt hij er in nauwelijks een half uur uit.



Tekst: **Harry Muré**

Foto's: **Dries Linssen**

„Een afgang mag je het niet noemen. Ik heb alles meegemaakt, alles gewonnen. In m'n carrière alles gedaan wat God verboden heeft. Behalve roken. Als het maar gezellig blijft. Je moet realist zijn. Voorbij is voorbij. Bij Ajax zeiden ze: „Die Suurbier is niet meer te helpen". Scheve gezichten toen Suurbier toevallig ook 'ns wat wilde. Ajax heeft toch maar lekker twee ton aan mij verdiend. Dat is niet niks voor een 32-jarige. Als ik gewacht had, hadden ze niets gekregen. Wat zeuren ze dan? Och, ik volg Ajax nog wel. Ze doen het goed. Veel talent. Niemand is leuk vertrokken bij Ajax. Alleen Sjakie (Swart) heeft een echt afscheid gehad. Ja toch?"



● Wim Suurbier, op zijn eentje in de bistrot. „Niks te beleven hier in Metz. 's Avonds om zeven uur is de stad hartstikke dood. Ik mis het gezellige Amsterdamse kroegje. Die Fransen zijn zo sjagrijnig als de pest."

Wim Suurbier, een van de laatste Ajaxmohikanen die de boot naar het zuiden miste. Ging bij Schalke '04 sportief gezien de mist in omdat hij niet paste in het Duitse concept en nam dijenkletsend plaats op de reservebank. Het boulevardblad Bild wist te melden dat hij 17.000 mark per maand verdiende. Schalke zat voor het blok en kon tenslotte niets anders doen dan Suurbier een vrije transfer aanbieden. Willem speelde zijn troeven handig uit. „Hans Kattenburg, een vriend van me, had de overgang naar Schalke geregeld. Toen ik daar weg kon, heeft hij het voor mij bij FC Metz in orde gemaakt. Die club voldeed aan mijn eisen. Het is dan wel geen Barcelona, maar ik heb het redelijk naar mijn zin. Barcelona koopt een Neeskens van 23, maar geen Suurbier van 34. Logisch. De praatjes dat ik vroeger had moeten vertrekken, zie ik niet zitten. Van Hanegem en Jongbloed zijn ook in Holland gebleven. Het verschil is dat die geluk hebben gehad. Ik maak me niet meer zo druk om die dingen. Draai gewoon m'n potje mee en verdien nog goed m'n boterham ook".

Verrassing

Hij heeft in Metz een tweejarig contract. Maak je dat af? Bulderend gelach. „Ja, dat is wel de bedoeling. Je weet nooit wat er gebeurt. Het wordt in elk geval een daverende verrassing".
Straks zien we je nog bij Roda JC....

„Die is goed! Limburg lijkt me gezellig. Terug naar Holland. Graag. Voor mijn part in de eerste divisie. Foruna SC of FC Groningen, dat zou nog interessant zijn. Bij die clubs werken ze professioneel. Neen, niet naar Helmond Sport of zo. Dat is niet kwaad bedoeld. Het zijn waarschijnlijk best aardige mensen, maar dan ga ik liever gezellig bij een amateurclub spelen. FC Metz is hopelijk niet het eindpunt. Je wil toch eindigen bij een club met een beetje entourage. Het gaat hier met de Franse slag. De organisatie is waardeloos. Ze bemoeien zich er allemaal mee, van de president tot de terreinknecht. Ze doen goed hun best, maar ja, het zijn Fransen. Jammer".....

Chaotisch

FC Metz, vorig seizoen op de rand van de afgrond, kocht zeven nieuwe spelers. Daarbij drie trekpleisters: Suurbier, Synaeghel van St. Etienne en de Pool Kasperczak van Stal Mielic. Shirtreclamesponsor Fiat was bereid nog een keer plankgas te geven. Na een denderende start bleven „Les Messins" steken op de achtste plaats. Suurbier: „Na twee wedstrijden wist ik al waar we zouden komen. Dat is waar we nu staan. Het probleem is dat je elf redelijke spelers hebt en daarna niets meer. Daardoor hebben we veel punten verloren. De liberoplaats bevalt me wel. Ik had alleen gehoopt op wat meer vrijheid. Ze vinden het belangrijker dat je de zaak achter dicht houdt. De Fransen zijn gemakkelijk in het veld. Ze verdedigen niet terug. Het is allemaal chaotisch. Je ziet geen paadje lopen. Voor de leek valt het niet zo op. Toch leuk om te zien voor iemand die geen verstand heeft van voetballen. Veel zwarten, snelle jongens, ongecontroleerd gehol, moeilijk te bespelen. Daarom gaat Rijsbergen bij Bastia steeds weer het schip in. Het Franse spel ligt een type als Rep beter. Voor John is het koek hier".

'Ik heb alles gedaan wat god verboden heeft'

"Limburgse vla, heerlijk!"

METZ – Wim Suurbier vierde deze week zijn vierendertigste verjaardag. Daar ligt niemand wakker van. Het was dan ook „vieren" tussen aanhalingstekens. In Metz bestaan nu eenmaal geen gezellige Amsterdamse kroegjes. „Ik heb getraind. Bijtijds naar bed gegaan." Willem was daarom zichtbaar verguld met de Limburgse vla en de fles Els die de LD-sportredactie voor hem had meegebracht. Kleine attentie voor een grote voetballer. „Limburgse vla, héérlijk!"

Niet zo maar

Wim Suurbier vindt dat hij het „vrij redelijk" doet. „Ik krijg in de sportbladen punten tussen de zeven en negen. Ik heb geen moeite met trainen en we hebben formidabel publiek. Ze zijn niet ontevreden over me. Je bent als Nederlander niet zo maar een uitblinker. Vergeet dat maar. Taktiek, daar doen ze hier veel aan. Kunnen de trainers úren over praten. Ik houd niet van dat geklets er omheen. Na vijf minuten val ik in slaap."

Volgende week hervat FC Metz de competitie met de uitwedstrijd tegen Monaco. Vooraf een trainingskamp in de Midi. Voor Wim Suurbier hoeft het niet. „Wat schiet een voetballer als ik daar nou mee op? We reizen met de trein. Leuk hoor! Tien uur hobbelen. Met Schalke zat je in de duurste hotels, alles even luxueus. Dat is een stuk minder hier. Na de wedstrijd volgende week zondag in Monaco komen we terug per trein; wéér tien uur hobbelen".....

Even serieus, Wim. Wat komt na het voetbal? Later?
„Ik ben met wat dingen bezig. Klein potje gespaard. Ik heb een aanbieding gehad om een tennishal te beheren. Toch zou ik graag in de voetballerij willen blijven, zoals Barry Hulshoff het gaat doen met de MVV-jeugd. Of liever nog als manager. Het koppel Netzer-Zebec doet het niet slecht. Zoiets staat me wel aan". Voor de rest is het: Wie dan leeft, wie dan zorgt. Swiebertje Suurbier.



● Ook in Metz is het veld onbespeelbaar. Toch komt Wim Suurbier (links) tijdens de training best uit de voeten. „Les Messins" kunnen nog heel wat opsteken van de ex-Oranjeklant.



B.V. Mesterom Makelaardij O.G. is een dynamisch bedrijf, waar een team van deskundigen op het gebied van nieuwbouw, bestaande bouw, hypothecaire geldleningen en verzekeringen de kopers bijstaat en vertrouwelijk adviseert bij de aanschaf van een woning. Binnen dit team wordt er op korte termijn gezocht naar een zeer aktief en accuraat

administratief medewerkster

De gedachten gaan uit naar een jonge vrouw van zo'n twintig jaar, die naast bijvoorbeeld een mavo-opleiding tevens in het bezit is van haar praktijkdiploma boekhouden en die vlot kan typen.

De funktie die geboden wordt houdt onder meer de gehele administratieve afhandeling in van alle onroerende transacties en verzekeringen. Goede kontaktuele eigenschappen zijn uiterst belangrijk, omdat telefonische kontakten met opdrachtgevers, banken, gemeente-instellingen en met het notariaat tot de dagelijkse werkzaamheden behoren.

Een interessante baan in een prettige werksfeer, die in overeenstemming met de aard der werkzaamheden wordt gehonoreerd. De vakantie-toeslag is 8,2 procent, terwijl het aantal vakantiedagen op 21 is gesteld.
Een dertiende maand wordt jaarlijks, in december uitgekeerd. Half 1979 komt deze medewerkster te werken in het nieuwe hoodkantoor van de Mesterom Vastgoed Groep te Heerlen.

Sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae en voorzien van een pasfoto, dienen gericht te worden aan de directie van:

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Elstraat 13, 6190 AB Beek

GEVRAAGD:

een full-time verzorgster

MET DEZE TAKEN:
- hulp bij de persoonlijke verzorging van de bewoners en bij het huishoudelijk onderhoud van hun woningen,
- stimuleren van de zelfredzaamheid van de bewoners.

In het wooncentrum "GEULOORD" te Bunde beoogt de stichting "Louis-Marie Jamin" aan 40 lichamelijk gehandicapte volwassenen een eigen woon- en leefsituatie te bieden, waarin de sociale redzaamheid wordt bevorderd, met als doel het bereiken van een optimale integratie in de samenleving.
Voor deze full-time baan zoeken wij thans een

verzorgster

met de juiste opleiding, namelijk **diploma Ziekenverzorging.**
Salariëring volgens Arbeidsvoorwaarden dagverblijven en gezinsvervangende tehuizen voor gehandicapten. Nadere inlichtingen worden graag verstrekt - van maandag tot en met vrijdag - door de heer H. Geenen, staffunktionaris, telefoon (04461) 1974.

Uitvoerige, schriftelijke sollicitaties te richten aan de direkteur, de heer P. Schunck, Pasweg 9, Bunde (L).



STICHTING TOT HULP AAN LICHAMELIJK GEHANDICAPTEN "louis-marie jamin"



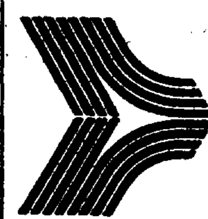
MUYRERS & WIJNEN B.V. met een vestiging in Simpelveld en Kerkrade is een bedrijf dat ruim 75 jaar en gros en detail handelt in hout- en bouwmaterialen in de ruimste zin en gedurende 8 jaren niet onverdienstelijk opereert aan het keukenfront.
Wij zoeken voor onze afdeling afbouwmaterialen een representatieve en welbespraakte

KEUKENVERKOPER

welke wij bij gebleken geschiktheid zullen belasten met het hele keukengebeuren d.w.z. de verkoop zowel binnen- als buitenshuis, planning en de kontakten met de fabrieken. Dit alles in samenwerking met onze keukenassistente.

Gezien de belangrijkheid en veelzijdigheid van deze functie verlangen wij:
Een goede algemene ontwikkeling, technisch inzicht, contactuele eigenschappen, goede omvangsvormen en bij voorkeur bekendheid met de keukenbranche.
Wij stellen hier tegenover bij gebleken geschiktheid een goede honorering, bedrijfsauto en opname in het bedrijfspensioenfonds.

Als u meent deze uitdaging aan te durven nodigen wij u uit een uitgebreide handgeschreven sollicitatie te richten aan:
**MUYRERS & WIJNEN B.V.
POSTBUS 21050,
6369 ZH SIMPELVELD.**



gemeente roermond

De gemeente Roermond vraagt voor de afdeling algemene zaken, bureau onderwijs en welzijn ter gemeentesecretarie een

ADMINISTRATIEF MEDEWERK(ST)ER WELZIJNSZAKEN

Functie-inhoud:
Het samen met anderen verrichten van werkzaamheden verband houdende met de uitvoering van de onderscheidene rijksbijdrageregelingen, in het welzijnsbeleid.

Met name wordt aan betrokkene opgedragen:
- het verzamelen en bewerken van administratieve gegevens in verband met de inventarisatie van aanwezige welzijnsvoorzieningen in deze gemeente;
- het uitvoeren van subsidieregelingen
- het samenstellen van financiële overzichten;
- het maken van verslagen van besprekingen.

Functie-eisen:
- tenminste het HAVO-diploma;
- studerende aan de gemeentelijke bestuursacademie;
- ervaring met werkzaamheden op een gemeentesecretarie of bij een welzijnsstichting is gewenst;
- belangstelling voor de inhoudelijke en de financiële aspecten van het welzijnsbeleid;
- goede schriftelijke en mondelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Aanstelling:
Benoeming kan afhankelijk van opleiding en ervaring plaatsvinden in de rang van adjunct-commies (maximum salaris ƒ 2401,-).
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

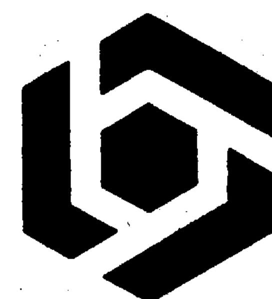
Sollicitaties gaarne binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan burgemeester en wethouders van Roermond, Markt 31, 6040 AX Roermond met vermelding van de letters S-O.W. in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief.

ACCURATE TYPISTE

Toets de mogelijkheden die Keser u te bieden heeft. Dat is echt de moeite waard!
Als u tijdelijk wilt werken, bent u bij Keser aan het juiste adres. Want voor een secure „VAKVROUW" als u is er regelmatig ruime keuze. Keser is een goede bekende van bedrijven en instellingen in en om Heerlen. Vandaar dat u meestal direkt, of anders in ieder geval erg snel van start kunt in een baan naar uw zin. Kom daarom praten met Keser, dat is echt de moeite waard. Wij nemen graag de tijd voor u. Maandagmorgen om negen uur al!



KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120



Bij de chemische bedrijven van DSM te Geleen en te Beek bestaan plaatsingsmogelijkheden voor

proces-operators

en zij die dat willen worden

● De proces-operator heeft tot taak om - werkzaam in continudienst - de goede gang van zaken van het produktieproces te bevorderen.
Daartoe zal hij de werking van apparaturen en installaties van de produktieprocessen, die in de regel automatisch worden bestuurd, moeten observeren, zowel in als buiten de fabrieken en zal hij, afhankelijk van de situatie, de juiste maatregelen moeten treffen.

In verband met de continudienst geldt een minimumleeftijd van 18 jaar.

● Om als proces-operator te kunnen worden geplaatst dient men in het bezit te zijn van een van de navolgende diploma's:
MTS-procestechniek, Vapro (chemiciën), PBNA (chemisch vakman), scheepsmachinist VD, landmachinist of een daaraan gelijkwaardig diploma.
Kandidaten met ervaring genieten de voorkeur.

● Degene die niet in het bezit is van het vereiste diploma maar wel voor deze vakrichting gemotiveerd is en hiervoor voldoende voortgezet onderwijs heeft genoten, kan tot proces-operator worden opgeleid.
Om deze opleiding te kunnen volgen geldt als voldoende genoten vooropleiding bv. een diploma LTS C-niveau of een aantal jaren Mavo- Havo studie.
De scholing vindt plaats in samenwerking met het arbeidsbureau en wordt gegeven in dienstverband met DSM tijdens werktijd.

Een medisch- en psychotechnisch onderzoek zullen deel uitmaken van de selectieprocedure.

● Wie belangstelling heeft voor een van bovengenoemde mogelijkheden kan onderstaande coupon inzenden aan de Chef van Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, antwoordnummer 20, 6160 VB Geleen (men behoeft geen postzegel te plakken) of telefonisch een afspraak maken: (04494) 69111, toestel 3237.

Coupon

Naam: ....
Straat en huisnummer: ....
Postcode en woonplaats: ....
Geb. datum: ....
Opleiding: ....
heeft belangstelling voor de functie van proces-operator / opleiding tot proces-operator bij DSM.
(doorhalen wat niet van toepassing is).

DSM

LD 37

STICHTING DIENSTENCENTRUM VOOR BEJAARDEN BRUNSSUM

PROJEKTLEIDER (m/v)

gevraagd voor het projekt gekoördineerd bejaardenwerk.

De taken zijn:
- het koördineren van de op ouderen gerichte aktiviteiten en/of voorzieningen
- het uitbouwen van aktiviteiten binnen de gemeente Brunssum in samenwerking met andere welzijnsinstellingen
- de dagelijkse leiding van de instelling
- het onderhouden van kontakten met de bejaardenbonden en hun centrale
- het adviseren van het bestuur

Van de projektleider vragen wij:
- ervaring in bejaardenwerk
- inzicht in bejaardenbeleid
- goede kontaktuele eigenschappen
- bereidheid om te werken in teamverband
- organisatievermogen
- voltooide opleiding sociale academie-H.B.O. of daarmee gelijkgestelde opleidingen.

Geboden wordt:
- rechtspositieregeling gebaseerd op de C.O.A.M.
- salaris volgens tabel CRM no. 27 met uitloop tot 33.

Een psychologische test kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Uitvoerige sollicitatie binnen 10 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan het secretariaat van de stichting: mevr. J. Muyskens-Cleyndert, Spoorbrugstraat 2, 6413 NP Heerlen.

Informatie over de functie kunnen worden ingewonnen bij de heer P. Aalsma, adviseur van het bestuur, Swalmerstraat 44, Roermond. Tel. 04750- 18722.

Praxis für Naturheilkunde

Hasso u. Ursula Scheuermann

HEILPRAKTIKER

Sauerstoff-Ozon-Therapie, grosse Blutwäsche, Homoöpathie, Augen-Diagnose, klinisches Labor, Akupunktur, schwere Durchblutungsstörungen, Lebererkrankungen, Raucherbein, offene Beine.

5160 Düren, Am Pletzerturm 2/4
Tel.: 09-49242116299

SPRECHSTUNDEN:
Mo., Die., Do., + Fr. von 9.00 - 12.00 Uhr
Die. + Do. von 15.00 - 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung.

Ten behoeve van het bestuur van de **MEDISCHE STAF** bestaat een vakature voor een

ERVAREN SECRETAR(IS)(ESSE) (HALF-TIME)

Funktie-inhoud:
- Het bijhouden van het stafarchief
- Convoceren en notuleren van bijeenkomsten
- Het voeren van de financiële administratie
- Met een grote mate van zelfstandigheid verzorgen van de nodige correspondentie.

Funktie-eisen:
- Middelbare schoolopleiding
- goed kontaktuele eigenschappen
- een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid
- een ruime ervaring als (direktie)-secretar(is)(esse).

Salariëring: Afhankelijk van ervaring, volgens C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Personeelsdienst van het de Wever-Ziekenhuis, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden LD 2001.



de wever ziekenhuis heerlen

AKADEMIE VOOR FYSIOTHERAPIE

gevestigd: De Wever-Ziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5,

Het Bestuur wenst zo spoedig mogelijk over te gaan tot het aanstellen van een

BIBLIOTHECARIS (M/Vr)

t.b.v. inrichting en beheer van bibliotheek en mediatheek.

Kandidaten met voltooide opleiding B.D.A. of van daarmee te vergelijken opleidingsniveau worden uitgenodigd hun sollicitatie z.s.m. te richten aan De Direktie van voornoemde Akademie, p/a Opleidingsschool De Wever-Ziekenhuis, Heerlen.

Werkervaring, bij voorkeur in een onderwijsbibliotheek, strekt tot aanbeveling.

Bezoldiging in een der schalen van het Besluit B.B.R.A.; Het Rechtspositiebesluit W.V.O. is van toepassing.

Gestetner Een wereldwijd gevestigde specialist op het gebied van de schriftelijke kommunikatie. Het moderne leveringsprogramma omvat systemen voor kopiëren, dupliceren, drukken en beeldoverdracht, met alle daarbij behorende benodigdheden en hulpmiddelen, alsmede de afwerkingsapparatuur voor snijden, vergaren en binden van het gereproduceerde materiaal. Het hoofdkantoor van Gestetner Nederland staat in Diemen, met 12 vestigingen verspreid over het land.

Voor onze vestiging Beek zoeken wij een

junior vertegenwoordiger

Wij vragen een commercieel ingestelde man van 20-25 jaar, met ten minste MAVO-opleiding en veel eigen initiatief, voor onze kontakten met bestaande relaties.

Wij bieden u:
- een uitstekende honorering, met vast salaris en garantieprovisie
- goede secundaire voorzieningen
- auto van de zaak
- een gedegen opleiding in ons trainingscentrum in Diemen
- een sterk konkurrerend programma van moderne dupliceersystemen in interessante en beschermde rayons
- goede carrièremogelijkheden.

Hebt u interesse, neem dan schriftelijk of telefonisch kontakt op met de heer P. Aerts, Gestetner B.V., Markt 14, 6191 JH Beek (L).
Tel. 04402-4955. Privé 043-30483.

Gestetner

Ploeg vertrekt vandaag; Nico Jongen niet mee

MVV en AZ'67 zoeken de zon op in Malaga

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV vertrekt vanmiddag naar Malaga om in de Spaanse zon deel te nemen aan een trainingskamp en om enkele wedstrijden te spelen. Ook AZ '67 gaat mee.

Gistermorgen is deze min of meer unieke trip „even" in elkaar gezet. MVV-manager Nico Jongen: „We spelen in ieder geval een wedstrijd tegen de Alkaarse ploeg. En wij zijn nog bezig om een Spaanse tegenstander te krijgen".
Hoe lang de Maastrichtse equipe wegblijft, is onbekend. Zeker tot volgende week donderdag. Mochten de weersomstandigheden om in Nederland te voetballen slecht blijven, dan wil MVV het Spaanse verblijf verlengen. MVV-manager Jongen gaat overigens niet meer naar Malaga. „Vanwege belangrijke besprekingen elders in die periode".

Goedkoop

De kosten voor deze reis zijn niet hoog, dankzij een speciale aanbieding van touroperator Bell Air uit Rotterdam. De MVV-spelers zijn blij met deze trip. Zonder gevaar blessures op te lopen, kan er fiks getraind worden en de ploeg kan wedstrijdritme opdoen voor de hervatting van de competitie.

In het AZ-kamp was men overigens niet erg gelukkig met de Spaanse trip. Een aantal spelers, die in de veronderstelling verkeerde dat men in Nederland zou blijven, had afspraken gemaakt in de zakelijke of privé-sfeer. Maar omdat de trip niet meer teruggedraaid kon worden, gingen de spelers – zij het mokkend – akkoord. Misschien dat de temperatuur in Malaga iets vergoedt. Op dit moment is het er ongeveer twintig graden. Bóven nul, wel te verstaan.

BETAALD VOETBAL AFGELAST

ZEIST – De KNVB heeft behalve alle amateurwedstrijden voor het komende weekeinde ook het hele programma in het betaald voetbal voor afgelast. De vriendschappelijke wedstrijd van Roda JC in Zandvoort begint zondagmiddag om 13.00 uur.

Hagenaar prefereert Idem Hellas

Alma stapt op als bondscoach

DEN HAAG – Jan Alma heeft besloten zijn functie als trainer van het nationale zaalhandbalteam voor dames neer te leggen. De 44-jarige Haagse leraar lichamelijke opvoeding, die gedurende twee-en-een-half jaar de nationale damesploeg onder zijn hoede heeft gehad, is tot dit besluit gekomen na een gesprek met het NHV.

Alma is tevens trainer van Idem Hellas. Na het toernooi om het wereldkampioenschap in december in Tsjechoslowakije zou Alma bekijken of hij deze dubbelfunctie zou blijven uitoefenen. Hellas zette Alma echter voor de keus: de vereniging of het verbond.

De leiding van de Haagse vereniging vond het hoog tijd worden om deze keuze te nemen. Men had geconstateerd dat er na de laatste twee WK's door Hellas in clubverband minder goede resultaten werden behaald.

Voorts vond men het dringend gewenst dat Alma zich meer dan voorheen met de training en opbouw in de eigen vereniging zou moeten bezighouden. Jan Alma heeft donderdagavond in een gesprek met het NHV-bestuur medegedeeld dat de keuze op de vereniging was gevallen. Er wordt nu naarstig gezocht naar een opvolger voor de Hagenaar.



● *Met man en macht werken militairen om de tribunes van de Deventer ijsbaan sneeuwvrij te maken.*

Noren en Russen niet erg opgewekt

Van onze sportredactie

DEVENTER – Terwijl bondscoach Egbert van 't Oever en zijn vier rijders donderdagmiddag de huwelijksreceptie bezochten van de afgevallen EK-kandidaat Joop Pasman, pakten de pas gearriveerde Noorse en Russische schaatsers in Deventer hun koffers uit. Van een opgewekte stemming viel bij hen weinig te bespeuren.

De schaatsers, die in het vorige Europese titelgevecht zozeer de boventoon voerden dat van een landenwedstrijd Noorwegen-Rusland gesproken kon worden, bleken nu veel minder zeker van zichzelf, omdat ze de laatste weken haast niet behoorlijk hebben kunnen trainen.
De Noren bivakkeerden, zoals gebruikelijk, in Hamar, praktisch op de stoep van hun trainer Johs Tenmann. De gymnastiekleraar kan namelijk geen ijsvrij krijgen en daarom zijn de Noorse topschaatsers wel genoodzaakt naar hem toe te komen. Alleen in de avonduren kan Tenmann bij zijn ploeg aanwezig zijn.

Handicap

Deze winter kan ik slechts drie dagen verlof krijgen, zegt de 61-jarige Noorse trainer. Een grote handicap vindt hij dat trouwens niet, want hij heeft zijn rijders immers toch wel steeds bij de hand. Tenmann: „Een tegenvaller is voor ons wel het weer geweest. Het vroor de afgelopen week steeds een graad of 20. Ik heb daarom de training nogal moeten aanpassen".

Dezelfde klachten konden ook bij de Russen worden beluisterd. Sergei Martsjoek, die in Deventer als titelverdediger aan de start verschijnt: „Na de nieuwjaarswedstrijden zijn we teruggereisd naar Moskou om daar te trainen. Maar dat was haast niet mogelijk. Het was veel te koud, 32 graden onder nul. Een week hebben we het uitgehouden, toen werd besloten om maar naar Inzell te gaan. Daar troffen wij het evenmin, want het vroor er 24 graden. We hebben dus een hele slechte voorbereiding gehad".

Indruk

Als het geklaag van de Noren en de Russen, die inderdaad nog niet hebben geïmponeerd, serieus moet worden genomen, stijgen de kansen van de Nederlanders. „Ik hou terdege rekening met ze", zegt Tenmann, „ze hebben bij de nieuwjaarswedstrijden veel indruk op me gemaakt. De mentale instelling zal nu wel weer goed zijn, en in Deventer willen ze natuurlijk iets bewijzen".

Ook de schaatsliefhebbers zijn kennelijk die mening toegedaan, want op de Deventer ijsbaan zijn veel telefonische bestellingen voor plaatskaarten binnengekomen. De verwachting is dat het stadion voor iets meer dan de helft (15.000 toeschouwers per dag) gevuld zal zijn.

Loting E.K.-schaatsen

DEVENTER – Loting Europees kampioenschap herenallrounders.
500 meter:
1e rit: Storholt - **Van der Duim;** 3e rit: Martsjoek - **Vriend;** 4e rit: Ljeskin - **Pol;** 5e rit: Sjoebrend - Belov; 6e rit: Stenshjemmet - Lobanov; 10e rit: **Kleine** - Nyberg.
5000 meter:
1e rit: Martsjoek - **Van der Duim;** 2e rit: **Pol** - Stenshjemmet; 3e rit: **Belov** - Storholt; 4e rit: Sauerteig - **Vriend;** 5e rit: Ljeskin - Sjoebrend; 6e rit: Lobanov - Tveter; 8e rit: Schumacher - **Kleine.**

Van der Meer twijfelde even

Lambrichts niet met proefploeg

door wiel verheesen

GEULLE/GELEEN – „Ik kies voor mijn werkkring". Met deze woorden formuleerde Wiel Lambrichts het besluit om de plannen voor het formeren van een nieuwe (en door lakspuiterij De Uitkomst te sponsoren) profploeg in te trekken. „De plannen gaan tot volgend jaar in de ijskast", zei hij.

De plotselinge koerswijziging van Wiel Lambrichts betekent niet dat ook de amateurploeg van De Uitkomst verdwijnt. „Integendeel", aldus de Limburgse chef d'equipe. „Met de ruim twintig amateurs werk ik een internationaal programma af. De uitkomst start o.a. in de Ronde van Luik, Harz-Rundfahrt en Grand Prix Melchior, plus een groot aantal klassiekers. Het zou me teveel worden als ik daarnaast ook nog als ploegleider van zes beroepsrenners moest optreden, want dit verwachtte de sponsor van mij. Vergeet niet dat ik naast mijn bezigheden in de wielersport een volledige dagtaak heb".

De vraag of hij zich dit laatste niet meteen realiseerde toen hij met de plannen (en het budget) naar directeur Janssen van De Uitkomst stapte, beantwoordde Wiel Lambrichts als volgt: „Ik had er op gerekend dat ik uitsluitend met de profs zou optrekken en dat mijn huidige assistent dan de amateurs onder zijn hoede nam, maar dat ging niet door".

Gisteren zag het er even naar uit dat Johan van der Meer zou terugkomen op zijn beslissing om in het nieuwe seizoen weer als amateur te starten. De door Van Eyck Schilderwerken gecontracteerde renner uit Geleen vroeg zelfs weer een proflicentie aan. Na een gesprek met directeur Van Eyck zag Van der Meer uiteindelijk toch van deze plannen af, ook al omdat hij door zijn nieuwe sponsor aan de contractuele verplichtingen werd herinnerd.
Commentaar van Charles van Eyck: „Als Van der Meer elders een goed profcontract krijgt, mag hij gaan. Anders niet. Wel voel ik er veel voor om hem vanaf 1 juni, wanneer er veel profwedstrijden in Nederland plaatsvinden, als individueel beroepsrenner te sponsoren. Trouwens, op zo'n voorwaarde wil ik ook met Jan Krekels praten".

De selectiegroep van de Van Eyckploeg slaat van 19 tot 28 februari de tenten op in een trainingskamp in Benidorm. De negen amateurs die in aanmerking komen voor Olympia's Ronde en de klassiekers worden voor dit trainingskamp uitgenodigd.

Zaalvoetbaltoernooi gaat niet door

MAASTRICHT – Het zaalvoetbaltoernooi voor profs, dit weekeinde, gaat niet door. Alleen in Zwolle wordt nog gevoetbald. In Maastricht en Leiden is het toernooi afgelast vanwege teveel afzeggingen.

Negentiende tijdens eerste training

Startkansen voor Lammers

BUENOS AIRES – Het gaat de debutant in het Formule I-circus Jan Lammers redelijk goed. Hij heeft uitzicht op kwalificatie voor de eerste grote prijs van zijn leven. Deze conclussie uit de eerste officiële trainingsseance van de Grote Prijs van Argentinië is niet voorbarig.



De vaststelling rust op door computers geregistreerde feiten die de kleine Zandvoorter, aan boord van zijn blauwe Samson-shadow dn9, rangschikt tussen de zestien snelste coureurs.
In het eerste bedrijf van een Grand Prix waarvan geheel Argentinië – naar schatting zesduizend enthousiaste Argentijnen bevolkten gistermorgen de zonovergoten tribunes – vurig hoopt dat hun idool Carlos „Lole" Reutemann de winnaar zal zijn.
Bij de zestien eersten, terwijl er morgen vierentwintig bolides aan de start mogen, zijn Lammers' vooruitzichten dus niet slecht. Hoewel de voorzichtigheid gebiedt te wijzen op het feit dat, in de helse jacht op kwalificatie, tijdens de laatste officiële training iedereen de gaskranen wagenwijd open zal draaien. Hetgeen dus ook van Jan Lammers zelf verwacht mag worden. Er was gistermorgen een moment waarop de toerenteller van zijn Shadow uit protest naar alle kanten begon uit te slaan.



● *Niki Lauda: teleurgesteld, na de 26e plaats tijdens de eerste trainingsrit.*

Jan later: „Ik trapte hem toen even zwaar op zijn staart. Ik nam onmiddellijk gas terug. Dat leek me beter. Als je toerenteller op hol slaat, sta je op het punt ook je verstand te verliezen. Op een rondje op goed geluk had ik geen zin.."

Hij houdt er dus zijn hersens bij, de kleine man. Regelmatig kwam hij de pits binnen, informeerde bij Trevor Howard en Gerard van der Storm wat er aan zijn wagen veranderd moest worden. Miniscule veranderingen, meestal aan de voorwielenophanging en aan de stroomlijnvleugel.

„Hoe sneller kun je nog, Jan?"
Lammers keek even naar zijn snelste tijden – variërend van 1.49,82 tot 1.49,06, goed voor een moyenne rond de 197 km per uur – en antwoordde: „De wagen kan een halve seconde sneller gemaakt worden. Ik zelf als rijder moet er nog zo'n volle seconde vanaf kunnen snoepen. Het kan en moet dus beter. Wat de verbeteringen aan de wagen precies inhouden, moet je toch maar afwachten". Het „nieuwe gezicht" in de formule I-wereld bekijkt de zaken in de lawaaierige, kleurrijke Argentijnse wereld nuchter en zakelijk. Hij zegt het niet met zoveel woorden, maar het is duidelijk dat hij alles zal ondernemen om een voor hem (en zijn wagen) zo goed mogelijke startplaats uit de hitte te slepen. Als dat lukken zal, begint pas de loterij. De Grote Prijs morgenmiddag waarin alles mogelijk zal zijn.

Uitslag eerste trainingsrit

1. Depailler 1.45,24 (gem. snelh. 204,157 km/uur); 2. Jarier 1.45,40; 3. Scheckter 1.45,58; 4. Reutemann 1.45,68; 5. Lafitte 1.45,78; 6. Watson 1.46,49; 8. Andretti 1.46,80; **19. Jan Lammers 1.49,51;** 20. James Hunt 1.50,48; 26. Niki Lauda 2.03, 07.

Dumphouse-Sittardia

Handbalderby om leiderspositie

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

BEEK/SITTARD – De handbalcompetitie in de hoogste herenklasse was een beetje in vergetelheid geraakt. Het is al bijna een maand geleden dat de teams voor het laatst in aktie waren. Maar nu – na de feestdagen en de trip van de nationale ploeg naar Bulgarije – eist de strijd om de punten weer alle aandacht op.



● *Trots toont Huub Dohmen de nieuwste telg uit handbalfamilie Dohmen. Echtgenote Thea zal de strijd tussen de ploeg van haar man (Dumphouse Blauw-Wit) en Sittardia via de radio volgen.*

Twee Limburgse teams – Dumphouse Blauw Wit en Sittardia – voeren de ranglijst aan en worden op eerbiedige afstand gevolgd door de nummer drie. Een situatie die de verwachting rechtvaardigt dat het nationale kampioenschap een Limburgse aangelegenheid zal worden. Sittardia of Dumphouse Blauw Wit?
Nu, halverwege de competitie, ontmoeten deze kemphanen elkaar voor het eerst dit seizoen. Komende zondag (16.30 uur) zal de sporthal van Beek het overvolle decor vormen voor een derby, die alleen maar kan worden geëvenaard door zijn return. Er is nauwelijks iemand te vinden die zinnige argumenten kan aanvoeren waarom de een of de ander favoriet zou zijn. Ook niet Han Lahoye. Directeur van het bedrijf dat Blauw Wit zijn voornaam gaf. „Het is – lijkt me – voor ons de belangrijkste wedstrijd. Nee, nerveus ben ik niet. Daar heb ik, met de zaak, ook geen tijd voor. Tijdens de wedstrijd word ik nog wel eens zenuwachtig, maar dat is na afloop snel over." Ook hij durft geen voorspelling te doen. „En zeker geen weddenschap", is zijn commentaar.

Dumphouse Blauw Wit mist zondag in ieder geval één trouwe supporter: Thea Dohmen – echtgenote van speler Hub – beviel afgelopen zondag van een zoon, de tweede, en zal de wedstrijd via de radio moeten volgen.

„Met het zweet in mijn handen," zoals ze zelf zegt. Omdat beide ploegen elkaar van haver tot gort kennen, gelooft zij niet dat de taktiek de wedstrijd zal beslissen.
Acht spelers, drie van Dumphouse en vijf van Sittardia, plus Sittardia's trainer Guus Cantelberg waren samen een week in Bulgarije. Niemand van hen verwacht dat die trip of het feit dat de rest van de ploegen imcompleet trainde, van invloed zal zijn op de topper. Jos Mevis en Jan de Lange (Sittardia) hadden de afgelopen week nog een beetje last van hun griepaanval, terwijl Piet Kivit (Dumphouse) gehinderd wordt door een paar pijnlijke ribben. Het ziet er naar uit dat zij alle drie kunnen spelen. John Thissen van Sittardia daarentegen zal niet van de partij zijn. De docent lichamelijke opvoeding, die aan een bijzonder sterk seizoen bezig is, gaat vandaag met een groep CIOS-studenten op een wintersportkamp. Zijn plaats zal worden ingenomen door de jeugdige Ronald Joosten.

Druk

Guus Cantelberg, trainer van Sittardia en de nationale ploeg, beleeft overigens drukke dagen. Hij keerde dinsdagavond terug uit Bulgarije, trainde donderdag met Sittardia, was gisteravond in Papendal in aktie met een deel van de nationale ploeg (geen Blauw-Witspelers!) en traint vanmiddag nog eens met Sittardia. Over de wedstrijd, of liever het resultaat, van zondag wil hij niets kwijt.

„Wat moet ik ervan zeggen? Dat we graag zouden winnen? Of dat we er hard voor zullen werken? Dat spreekt toch vanzelf." Geen prognoses dus. Ook de cijfers bieden de nieuwsgierige koffiedikkijker weinig houvast. Beide ploegen wonnen zeven wedstrijden en speelden één keer gelijk. Sittardia lijkt de ploeg die het gemakkelijkst scoort: tegenover 162 Sittardiatreffers staan 151 doelpunten van Blauw Wit. Pluspunt voor de Neerbekers is de – op papier althans – solidere verdediging: 102 tegen 124. Nee, er rest de supporters in beide kampen slechts één ding: afwachten tot zondag. En dat is maar goed ook.

Van Houten klopt Oreon

HEERLEN – De dames van Van Houten VCH wonnen de inhaalwedstrijd voor de competitie met 3–0 (11–15, 5–15 en 10–15) van Quick Oreon.

E.K. Schaatsen TV-uitzending in gevaar

HILVERSUM – De NOS en de Noorse televisieorganisatie overwegen de in Deventer te houden Europese schaatskampioenschappen heren niet uit te zenden.

Volgens afspraken zou er tussen de camera's en het sportgebeuren geen reclame worden geplaatst. Dit is echter wel gebeurd.
De NOS en de Noorse televisieoprganisatie hebben besloten af te zien van het uitzenden van de wedstrijden indien niet voor vanmiddag 12 uur deze reclame is verwijderd.

Ton Plummen en Ger Bronzwaer naar EC bowling

HEERLEN – Heerlenaar Ton Plummen en de Schaesbergse Ger Bronzwaer zullen als nationale kampioenen namens de Nederlandse Bowling Federatie deelnemen aan de Europese kampioenschappen bowling die op 31 maart en 1 april in Den Bosch worden gehouden.

Re(e)mise

WIJK AAN ZEE – De uitslagen van de gistermiddag in Wijk aan Zee gespeelde partijen voor de eerste ronde van het Hoogovenschaaktoernooi zijn: Timman - Ree remise; Huebner - Miles remise; Sosonko - Andersson remise; Garcia - Dzindzindasjvili 0–1; Hort - Poloegajevski remise; Gaprindasjvili - Nikalac 1–0.

Bessems won

WIJK AAN ZEE – Jean Bessems won in de derde ronde van het N.K.-biljarten 47/2 in 11 beurten van Van Deventer.

De uitslagen:

Van Deventer	178	11	54	16.18
Bessems	**300**	**11**	**101**	**27.27**
Vet	120	10	39	12.00
Steures	300	10	65	30.00
Bongers	300	15	52	20.00
Havermans	218	15	40	14.53
Sundquest	186	7	53	26.57
v.d. Smissen	300	7	118	42.85

Stand na drie ronden:

1. v.d. Smissen	6	118	33.33
2. Steures	6	98	20.00
3. Bessems	4	104	20.95
4. Havermans	4	134	20.45
5. Vet	2	76	13.78
6. Bongers	2	60	13.63
7. Sundquest	0	77	18.34
8. Van Deventer	0	101	15.00



De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

Wij zoeken kontakt met een

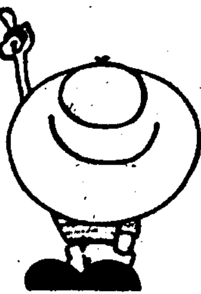
ervaren redakteur

die onze nieuwsdienst kan komen versterken.

Standplaats: Heerlen.
Salariëring: volgens CAO voor dagbladjournalisten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Hoofdredaktie Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant



Bekendmaking met betrekking tot het solliciteren voor de

OPLEIDING TOT A-VERPLEEG-KUNDIGE

Tweemaal per jaar start in ons ziekenhuis de opleiding voor A-verpleegkundige, t.w. op 1 maart en 1 september.

Om praktische redenen is overgegaan tot het instellen van termijnen waarbinnen de schriftelijke sollicitaties dienen plaats te vinden (sollicitatietermijnen).

Voor de opleiding die 1 SEPTEMBER A.S. start loopt de sollicitatietermijn van:
- 1 januari t/m 31 maart.

Belangstellenden voor de opleiding die op 1 MAART 1980 aanvangt kunnen hun sollicitatie binnen de daarvoor gestelde termijn van:
- 1 augustus t/m 31 oktober insturen.

Informatie over de opleiding tot A-verpleegkundige is te verkrijgen bij het sekretariaat van de opleidingen.
Tel. 045-766666 toestel 2885.



de wever ziekenhuis heerlen

HERHAALDE OPROEP
GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Voorlichting van de secretarie bestaat een vakature voor een

medewerk(st)er

die zal worden belast met het geven van informatie in het gemeentelijk voorlichtingscentrum.

De gezochte kandidaat/kandidate zal worden belast met:
- Het informeren van bezoekers over gemeentelijke plannen en activiteiten;
- Het in ontvangst nemen van suggesties en klachten over gemeentelijke zaken en het verwerken ervan;
- Werkzaamheden, die verband houden met het atueel inrichten en ingericht houden van het centrum;
- Stimuleren van het bezoek aan het centrum.

Voor het goed vervullen van deze funktie binnen het team van de afdeling Voorlichting zijn een middelbare opleiding en goede contactuele eigenschappen vereist.
Ervaring in soortgelijk werk en kennis van grafische vormgeving strekken tot aanbeveling.
Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.
Schriftelijke sollicitaties binnen veertien dagen na het verschijnen van deze oproep te richten tot Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de direkteur van de Centrale Personeelsdienst van de gemeente Maastricht, postbus 166, 6200 AD Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden: Vakaturenummer 2128, voorl.".

De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

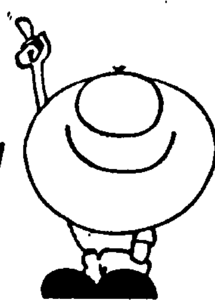
Op korte termijn kan een ervaren

eindredakteur

onze provincieredaktie komen versterken.

Bereidheid te werken in dag- en nachtdienst is gewenst.
Standplaats: Heerlen.
Salariëring: volgens CAO voor dagbladjournalisten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Hoofdredaktie Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Postbus 14, 6400 AA Heerlen.



Limburgs Dagblad 'n fijne krant

ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft per 1 april 1979 twee vakatures binnen de ziekenhuisapotheek voor

A. een APOTHEKERSASSISTENTE

die zal worden ingeschakeld in de normale ziekenhuisreceptuur, waarbij de bereiding van steriele infusie- en injektievloeistoffen een belangrijke plaats inneemt.

B. een APOTHEKERSASSISTENTE

beschikkend over ruime ervaring in één of meer ziekenhuisapotheken. Naast de normale routinewerkzaamheden zal zij zorg dienen te dragen voor funktionele kontakten tussen zowel de ziekenhuisapotheek als de klinische en de poliklinische afdelingen.

Kandidaten die in Sittard of omgeving woonachtig zijn genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van personalia, opleiding, ervaring en de funktie waarvoor u in aanmerking wilt komen, kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

De PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

vraagt

twee districtsverpleegkundigen voor de jeugdgezondheidszorg

en wel: 1 bestemd voor: Oostelijke Mijnstreek en 1 bestemd voor een geplande uitbreiding.

Tot de taak behoort o.a.:
- het bevorderen van de deskundigheid en vaardigheid van de wijkverpleegkundigen op het gebied van de jeugdgezondheidszorg in samenwerking met de hoofdwijkverpleegkundigen;
- het bevorderen en coördineren van de totale jeugdgezondheidszorg in teamverband met districts-kinderartsen en schoolartsen;
- de organisatie en de uitvoering van gezondheidsvoorlichting in groepsgesprekken met jonge ouders;
- de ziekenhuisnazorg van jonge kinderen.

Van de candidaten wordt verwacht:
- dat zij in het bezit zijn van de aantekening Maatschappelijke Gezondheidszorg (liefst met wijkervaring);
- dat zij bereid zijn tot het volgen van de kaderopleiding.

Zij, die een voortgezette opleiding hebben gevolgd, genieten de voorkeur.

Salaris en pensioenvoorzieningen volgens het rechtspositiereglement van de kruisverenigingen.

Inlichtingen over deze functie kunnen worden verkregen bij:
- de provinciaal kinderhygiënist H.P.S. Verhegge; of
- de provinciaal verpleegkundige, mw. A.A.M. Bouwman-Raymakers, beiden telefonisch te bereiken op telefoonnummer: 04490-16161.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met curriculum vitae en opgave van referentie-adressen te richten aan: de directeur van de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis. Postbus 125, 6130 AC Sittard.

MAASTRICHT ZIEKENHUIS ST. ANNADAL

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 768 bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt 1500. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het in oprichting zijnde Academisch Ziekenhuis, verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht.
De plannen voor dit Academisch Ziekenhuis Maastricht verkeren in een stadium van eerste ontwikkeling. Vooruitlopend hierop vindt reeds nu in het Ziekenhuis St. Annadal een geleidelijk proces van academisering plaats.

Bij de PATIENTENADMINISTRATIE die een onderdeel vormt van de Financiële Administratie bestaat de vacature van

administratief assistent(e)

Hij/zij zal binnen het team van vijf medewerksters mede zorgdragen voor:
- het inschrijven van nieuwe patiënten
- het ponsen en verstrekken van patiënten legitimatiekaartjes
- het invullen van formulieren ten behoeve van poliklinische bezoeken en klinische opnamen.

Binnen de afdeling dient bij toerbeurt avond- en weekenddienst te worden verricht.

Om voor deze funktie in aanmerking te kunnen komen dient kandida(a)t(e) in het bezit te zijn van minimaal Mavo-diploma, alsmede te beschikken over goede kontaktuele eigenschappen en typvaardigheid.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van vacaturenummer 10 worden ingewacht bij de afdeling personeelzaken.

St. Annadal 1
Postbus 1918
6201 BX MAASTRICHT

---

stadsbus



GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT

Bij de stadsbusdienst van de gemeente Maastricht bestaat plaatsingsmogelijkheid voor enkele

ervaren chauffeurs

Het dienstverlenend beroep van stadsbuschauffeur vraagt bepaalde kenmerkende eigenschappen.

Veel waarde wordt gehecht aan:

- voorkomendheid en verantwoordelijkheidszin tegenover reizigerspubliek, dat aan zijn zorg is toevertrouwd;
- rustige instelling, ook bij plotseling optredende verkeersproblemen;
- optimistisch karakter, teamgeest en collegialiteit;
- bereidheid om de [illegible] in ongeregelde dienst uit te voeren.

Het salaris van de stadsbuschauffeur is geregeld in de gemeentelijke bezoldigingsverordening en bedraagt in het begin gemiddeld ƒ 2.300,– maximaal per maand, inklusief toeslagen. Het rijbewijs BDE en enige scholing na het basisonderwijs zijn de minimale eisen, alsmede het bezit van het CCVB-diploma of de bereidheid hiervoor een opleiding te volgen.

Indien u een funktie van stadsbuschauffeur ambieert of meer informatie wenst, komt u dan eens praten bij de centrale personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht. Informatieavonden worden gehouden op iedere dinsdag van 18.00-20.00 uur. Eventueel kunt u telefonisch een sollicitatieformulier aanvragen onder nummer 043-11341.

Schriftelijk solliciteren is ook mogelijk. Uw sollicitatie kunt u dan richten aan de centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht, met vermelding van het vakaturenummer 0150 in de linkerbovenhoek van uw sollicitatiebrief.

---

stichting welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in oostelijk zuid-limburg

beheert een aantal voorzieningen voor geestelijk gehandicapten, te weten: een kinderdagverblijf, drie dagverblijven voor ouderen en een 5-tal gezinsvervangende woon- en leefeenheden.
Daarnaast valt de Sociaal Pedagogische Zorg organisatorisch onder deze Stichting.

A. Voor het lidmaatschap van het begeleidingsteam van enkele van deze voorzieningen zoekt de Stichting een

PEDAGOOG (GOGE) (part-time ± 20 uur)

Gedacht wordt aan iemand met:
- een universitaire opleiding of MO-B Pedagogiek, bij voorkeur met ervaring in de zwakzinnigenzorg.
- mogelijkheden om een team in te werken en denken te begeleiden en te stimuleren.
- interesse in de verdere uitbouw van de extramurale zwakzinnigenzorg.
- inzicht in en kunnen hanteren van groepsprocessen.

Inlichtingen worden u verstrekt door mevrouw M.P. Coumans, directrice. Telefonisch te bereiken onder no. 045-714944.

B. Voor de Sociaal Pedagogische Zorg, maatschappelijk werk t.b.v. de geestelijk gehandicapten vragen wij sollicitanten voor de functie van:

MAATSCHAPPELIJK WERKER (STER)

Gedacht wordt aan iemand met
- diploma Sociale Academie of HBO, studierichting AMW.
- beschikken over het diploma van de specialisatiecursus VSID voor maatschappelijk werkers in de zwakzinnigenzorg, of genegen zijn deze te gaan volgen.
- liefst ervaring in het maatschappelijk werk.
- salaris volgens rijksregeling van het gespecialiseerde maatschappelijk werk in de zwakzinnigenzorg
- deelname aan PGGM-pensioenfonds verplicht
- autovergoeding volgens rijksrijtuigenbesluit.

Inlichtingen worden u verstrekt door mejuffrouw M. Baggen, hoofd van de Sociaal Pedagogische Zorg; telefonisch te bereiken onder no. 045-718177.

Schriftelijke sollicitatie binnen 14 dagen richten aan:
Mevrouw M.P. Coumans, directrice,
Ruys de Beerenbroucklaan 9, 6417 CC Heerlen.

STAALCONSTRUCTIE SCHINVELD vraagt:

2 bankwerkers
2 lassers

en

leerling bankwerkers

met ruime ervaring en vakkennis.

Zonder vakkkennis onnodig zich aan te melden.
Inlichtingen tijdens kantooruren (9.00 tot 17.00 uur).
Jabeekerstraat 20 te Schinveld.

De Diakonesseninrichting Bronovo is een algemeen ziekenhuis met ruim 400 bedden.

Voor het OPERATIEKAMERCOMPLEX zoeken wij een

narcose-assistent(e)

Voor deze funktie zoeken wij bij voorkeur een verpleegkundige met opleiding anaesthesiologie of iemand die in het bezit is van het diploma narcose-assistent van de NZR.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en bedraagt minimaal f 1968,36 en maximaal f 2594,99 per maand.
De arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de CAO voor het Ziekenhuiswezen.
Nadere inlichtingen kunnen telefonisch worden verkregen bij het hoofd van de Verpleegdienst, Zr. J.M.Th. Vollaers, telefoon 070 - 26.41.41. toestel 118.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gezonden aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 96900, 2509 JH Den Haag onder vermelding van de letters VAN.

ZIEKENHUIS BRONOVO
STICHTING BRONOVO–NEBO
Bronovolaan 5, Den Haag, tel. 070 - 264141

BBN-137812

STICHTING SCHOOL- EN BEROEPSKEUZE MAASTRICHT

Kleine Gracht 24, 6211 CB MAASTRICHT

Bij de Stichting School- en Beroepskeuze Maastricht kan geplaatst worden een

CHEF DE BUREAU (m. of vr.)

in de leeftijd van 25 - 30 jaar.

Kandidaten voor deze leidinggevende functie zullen moeten beschikken over organisatievermogen en behoorlijke uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift.
Vereisten: niveau MEAO/MDS met boekhoudkundige kennis of studerende hiervoor.
Salariëring: afhankelijk van leeftijd, diploma's en eventueel opgedane ervaring is maximaal bereikbaar ƒ 2400,–.
Sollicitaties in te zenden aan het Bestuur der Stichting binnen 8 dagen.

GEMEENTE VAALS
HERHAALDE OPROEP

Bij de gemeente Vaals, grensgemeente in Zuid-Limburg met ca. 11.000 inwoners, bestaat ter secretarie een vacature voor de functie van

MEDEWERKER

bij de afdeling Algemene Zaken (tevens plv. hoofd van de afdeling).
De afdeling bestaat uit de secties:
- Algemene Zaken en Bijzondere Wetten;
- Welzijnszaken;
- Interne Zaken en Interne Organisatie.

De afdeling omvat 9 personeelsleden.
Tot de functie behoort in het bijzonder de behandeling van onderwijszaken en taken op het terrein van het welzijnswerk in samenwerking met een reeds aanwezige medewerker.
Daarnaast dient de functionaris taken op het terrein van algemene zaken uit te voeren.
Gedacht wordt aan een kandidaat van tenminste 30 jaar met gemeentelijke ervaring in het taakveld van de welzijnszorg, een goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, de instelling om op collegiale wijze samen te werken en kennis en ervaring op het terrein van algemene zaken.
Vereisten: Middelbare opleiding, diploma G.A. I/B.A. en studerend voor een diploma op HBO-niveau.
Aanstelling is mogelijk in de rang van commies A (max. ƒ 3289,–).
Nadere informaties worden verstrekt door de heer J. Bodelier, gemeente-secretaris, tel. 04454-1777 (toestel 129).
Sollicitatiebrieven met van belang zijnde informatie worden gaarne binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad ingewacht door het college van burgemeester en wethouders, von Clermontplein 15 te Vaals.

Op de funktieafdeling keel-, neus-, en oorheelkunde van ons ziekenhuis kunnen wij op korte termijn plaatsen een gediplomeerd

LOGO-AKOEPEDIST(E)

Van de kandidaten wordt verlangd dat zij enerzijds met de op deze afdeling werkzame akoepediste de gehoorsonderzoeken zal gaan verrichten, anderzijds de logopedische onderzoeken en behandelingen zal gaan voortzetten.

Het salaris zal afhankelijk van opleiding en ervaring in onderling overleg worden vastgesteld. De overige arbeidsvoorwaarden zijn grotendeels als die voor overheidspersoneel.

Nadere inlichtingen over deze funktie worden u gaarne verstrekt door de in ons ziekenhuis werkzame K.N.O. artsen tel. 073-128881 tst. 2990 of bij het Hoofd Verplegingsdienst tst. 2157. Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de afdeling personeelszaken.

GROOT-ZIEKENGASTHUIS
'S-HERTOGENBOSCH
zuid-willemsvaart 67 tel 073-128881



Limburgse staljongen maakt van Speedy Volita 'n tophit

HET PAARD VAN EEN MILJOEN



● Gerard Gommans en zijn tophit. Speedy Volita, draver van het jaar; 33 starts, 23 overwinningen.

Gerard Gommans: „Zo'n kapitaal voor de kar; dat went"

RENSWOUDE – Van de stal en de paardevijgen naar de roem; van een krakkemikkige stacaravan naar een kapitale heerboerderij. Dat kan. Als je gelukzoeker bent, helderziende en bovendien een portie lef hebt. Je klopt aan bij een industrieel. Die koopt in Amerika, per telex, alsof het om een kilo suiker gaat, een klassedraver. Je stapt op de sulky achter de vot van dat paard. „Vort" en een paar jaar later ben je de wonderpikeur van de draver van het jaar. Zo eenvoudig is dat. Gerard Gommans, trainer-rijder van Speedy Volita, snelste merrie aller tijden in Europa. „Ik weet ook niet hoe het komt. Het is een gelukskwestie. Dat is alles."

Wilde ganzen zijn neergestreken in de Gelderse vallei; winterlandschap à la Anton Pieck. Gerard Gommans, kleinzoon van een Sevenumse hoefsmid (vandaar ....), heeft er nauwelijks oog voor. Hij kijkt elke minuut naar het schermpje van het gesloten TV-circuit. Speedy Volita, vorig seizoen 33 starts, 23 overwinningen, wordt even streng bewaakt als een Bijlmerbajesklant. „Er zijn altijd personen die je een loer willen draaien. Er kan van alles gebeuren. Paarden zijn net mensen. Ze vragen veel aandacht.

Nog twee jaar

Gerard Gommans (28), de Limburgse staljongen die van Speedy Volita een tophit maakte. Tweemaal draver van het jaar, in 1976 en 1978. Totale winstsom ƒ 644.035,–. „Ze is nu zeven jaar en kan nog twee seizoenen rijden. Volgend jaar misschien in de Prix d'Amérique". Maar ook zonder een eerste prijs in Europa's beroemdste drafhappening in Parijs (een half miljoen Franse francs) zal de kittige dame tegen het einde van haar loopbaan waarschijnlijk de ronde som van een miljoen gulden bij elkaar hebben gedraafd. Ze is in briljante vorm. Alleen al in 1978 incasseerde ze ƒ 290.726,–.

Speedy Volita is eigendom van Piet Meyn, big-boss van een machinefabriek in Oostzaan. Gerard Gommans, begonnen in Baarlo onder Peter Koppejan als verzorger van de paarden van de Snetselaars (Venlose supermarkt) en daarna zeven jaar leerlingpikeur bij de grote Jan Wagenaar in Otterlo, is sinds drie jaar proftrainer-rijder van Meyn Stable, als doodgewone loontrekker. „Normaal werken pikeurs voor eenderde of eenvierde van de winstsom. Dat lijkt heel wat, maar het kan ook tegenvallen. Als je een maand slecht draait, moet je óók eten. Ik heb een vast tarief. Dat is zekerder."

Droom

Het contract met Meyn Stable is hem niet zo maar komen aanwaaien. Mijnheer Meyn vertrouwt zijn materiaal niet aan de eerste de beste toe. „Hij belde me op met de vraag of ik zijn paarden wilde trainen. Ik kon álle paarden krijgen. Meteen ja gezegd. Als het nu niet lukt, dan nooit meer. Ik had er wel eens van gedroomd, maar dat het zó iets zou worden ... Speedy Volita was al een crack toen ze uit Florida kwam. Gruwelijk veel snelheid. Keihard, maar een tikkeltje onbetrouwbaar bij de start. Ze heeft de pest aan de startauto. Die gaat haar niet snel genoeg."

Helemaal gek

Gerard Gommans stuurde Speedy Volita in juli '76 in haar eerste Nederlandse koers, op Duindigt, naar de zege. Daarna de Prijs der Giganten, met de beste paarden van Europa. „Dat vergeet ik nooit. Ineens 65.000 gulden. Meteen raak. Toen ik de volgende morgen wakker werd, was ik een wrak. Ik ben helemaal gek van paarden. Het is een ziekte en het wordt steeds erger. Het is het enige wat ik kan. In een fabriek zou ik rebels worden. Ik kan nog geen lamp aan het plafond schroeven.' Hoeft ook niet, daar zorgt magnaat Meyn wel voor.

Volgende week verhuizen de Gommansen – Gerard, Janny en zoon – van hun stacaravan in Renswoude met have en goed naar Middenbeemster. Piet Meyn heeft daar een droom van een boerderij neergezet, in oorspronkelijke Noordhollandse stijl. Geweldig om te wonen en te werken; niet één, maar gelijk twee trainingsbanen in de achtertuin. Janny Gommans: „Een hele vooruitgang. We hebben ons hier de laatste twee jaar moeten behelpen. Fijn voor Gerard. Een zenuwachtig baasje. Rookt als een schoorsteen. Hij droomt dat hij de koers wint, en dan wint hij ook. Hij is helderziende".



Tekst: HARRY MURÉ
Foto's: DRIES LINSSEN

Muts

Gerard Gommans („Wanneer is de baan in Schaesberg klaar?") heeft carte blanche van zijn baas. „Natuurlijk doen we alles in overleg. We zitten op een lijn. Het zijn toch de paarden die het moeten doen. Speedy Volita is heel bijzonder. De meeste paarden kunnen na een wedstrijd niet eten. Speedy komt thuis, duikt meteen de bak in en eet 'm leeg. Ze zweeft met vier benen, een enorm mooie gang. De wispelturigheid heb ik haar niet kunnen afleren. Ze is nerveus en laat zich niet graag opsluiten in het veld. In de race draagt ze altijd een muts met gummi oren, om het geluid te dempen. Ik vermoed dat ze ooit in Amerika iets heeft meegemaakt. Paarden vergeten nooit meer het plekje waar ze gevallen zijn."

Meyn Stable heeft zeven paarden; veel jong bloed. Daarbij Totum Volita, een volle broer van Speedy. Goede geldbelegging voor een zakenman. Toch zijn die enorme bedragen lang geen zuivere winst. Een draver slokt aan verzorging, training en bijkomende kosten gemiddeld tienduizend gulden per jaar op. Gerard Gommans: „Een paard dat vijftien- tot twintigduizend gulden per jaar wint, heeft zijn kost goed verdiend. Dan mag je blij zijn. De anderen moeten meeëten uit de ruif van de crack."

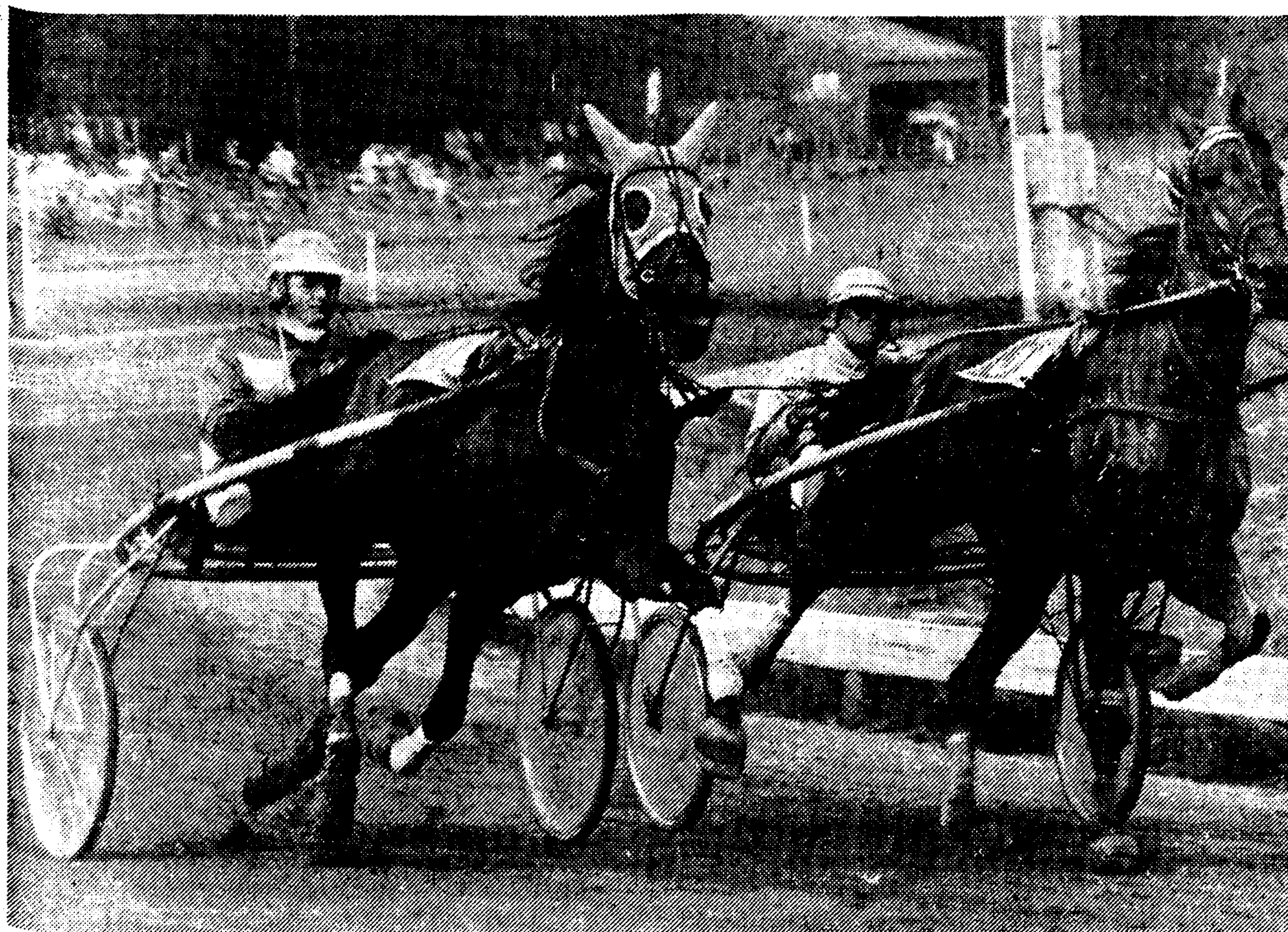
One Woman Show

Speedy Volita liep in Gelsenkirchen een Europees merrierecord: kilometertijd 1.13.7. De Duitsers noemen haar de „Fliegende Holländerin" en bij ons voert ze een onafgebroken One Woman Show op. Gerard Gommans schrijft het scenario. „Een pikeur is een artiest. Je maakt een hit, je staat bovenaan en een volgende keer word je de grond in gestampt. Ik verlies soms door een stommiteit. Je moet in een fractie van een seconde beslissen.

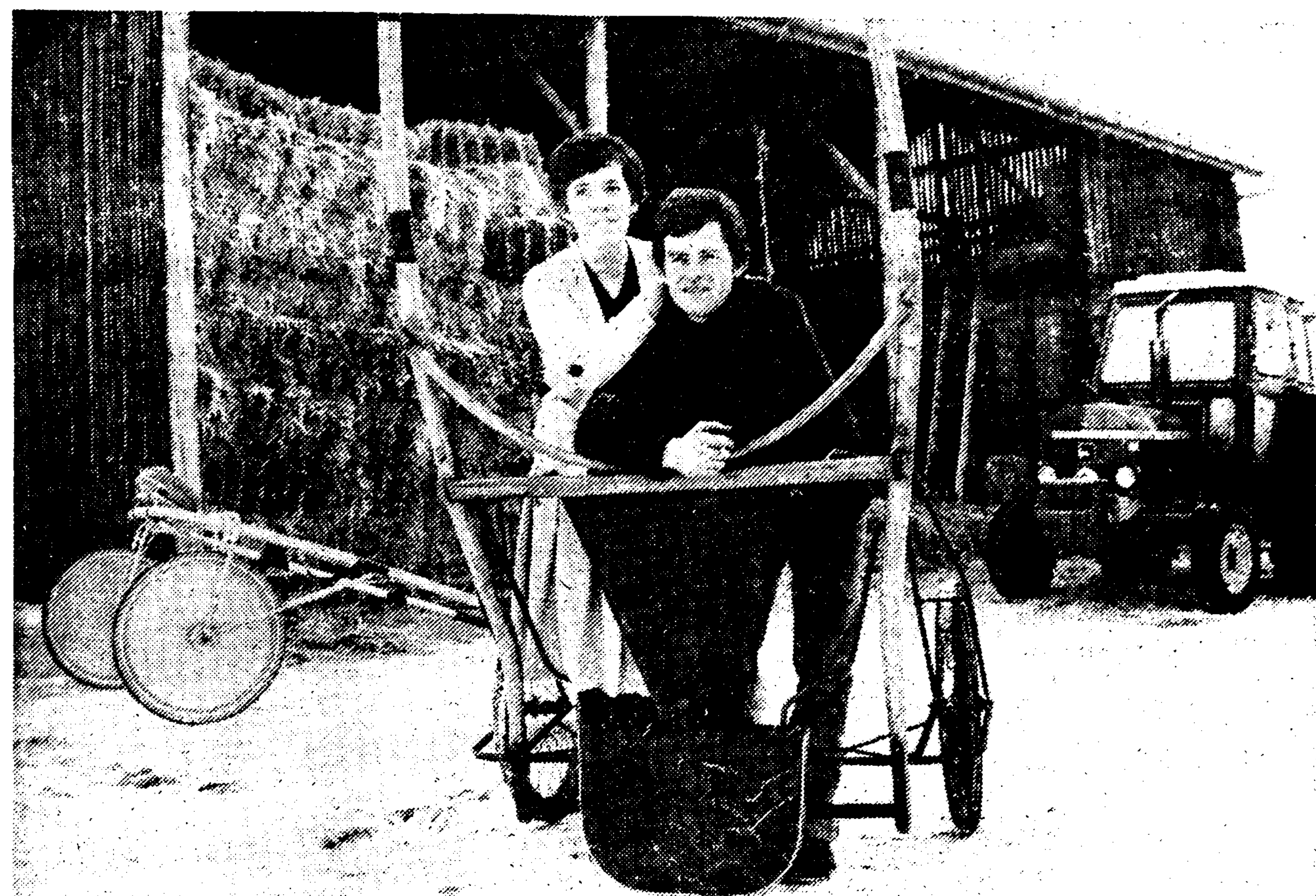
Afgunst

Wat Speedy Volita op dit moment waard is, valt niet te becijferen. Dat hangt ook af van wat ze straks in de fokkerij laat zien. „Ik heb inderdaad een kapitaal voor de kar, maar daar wen je aan. Op papier kan ik niet geklopt worden." En de concurrentie, de afgunst van de collega's? „Ja, die zeggen wel eens: „Je mag van ons gerust een poosje wegblijven". Het valt eigenlijk best mee. Het gaat in de koers om het geld en dan moet je ook brutaal kunnen zijn. Ik zit altijd aan de buitenkant of achter in het veld.

Dan rijdt Speedy het lekkerst. In de laatste kilometer komt ze op en ze wint. Ik kan het ook niet helpen." Gelukzoeker Gerard Gommans heeft op het goede paard gewed. Dat is alles.



● Op de kar achter de snelste merrie in Europa, het paard met de zwevende gang en de gummioordoppen. Gerard Gommans en Speedy Volita flitsen langs Nar Buitenzorg (rechts).



● Waarschijnlijk de laatste foto van de Gommansen in hun provisorische woonstee in Renswoude. Volgende week verhuizen ze naar een hereboerderij in Middenbeemster.

„DEELNEMEN EN NIET WINNEN IS OOK BELANGRIJK"

Fred de Bruyne heeft nog idealen

BERLARE – Het lijkt alsof één jaar ploegleiderschap hem méér kennis over de professionele wielersport heeft bezorgd, dan een aantal vroegere decennia te samen. Dat mag vreemd heten omdat Fred de Bruyne (48) als bejubeld renner (uit de tweede helft van de vijftiger jaren) en nadien als commentator bij de Belgische televisie midden in die harde wereld van het cyclisme heeft gestaan. „Het was een hele ervaring", zegt hij, terugdenkend aan het ene seizoen waarin hij optrad als chef d'equipe.

Een hele ervaring. Fred de Bruyne bedoelt met deze woorden niet alleen de geruchtmakende doping-affaire van Pollentier in Alpe d'Huez. Natuurlijk, dat wás niet niks. Maar er gebeurde zoveel meer in dat jaar 1978 waarin Fred de Bruyne het onafscheidelijke trio cracks van zijn ploeg (Maertens, Pollentier, Demeyer) uit elkaar zag vallen. De Bruyne constateerde ook dat vele renners van naam hun beroep niet beoefenden zoals hij dat vroeger pleegde te doen. Hij zag tevens de manier waarop een aantal collegaploegleiders hun opvattingen over sport en sportiviteit demonstreerden. „Er zitten veel parasieten tussen", zegt Fred de Bruyne nu, doelend op het werk dat zich afspeelt achter de schermen.



Tekst: Wiel Verheesen

BERLARE – Fred de Bruyne was bijna 31 jaar toen hij 9 augustus 1961 voor het laatste aan een wedstrijd deelnam. Dat gebeurde in Hamme. Daarna begon een leven als TV-commentator en – sedert vorig jaar – als ploegleider. Bij Daf Trucks is De Bruyne nu chef d'equipe van een formatie jonge beroepsrenners. Hij verwacht van deze ploeg geen wonderen, geen overwinningen ten koste van alles. Het typeert De Bruyne. Voor hem is meedoen zeker zo belangrijk als winnen.
Zo'n instelling is in dubbel opzicht vreemd. Won Fred de Bruyne zélf niet grote koersen als Milaan-San Remo, Ronde van Vlaanderen, Parijs-Roubaix, Parijs-Tours, Parijs-Nice en Luik-Bastenaken-Luik, laatstgenoemde wedstrijd zelfs drie keer? En eist de commerciële beroepswielersport anno 1979 niet so wie so successen om het product of merk van de sponsor een grotere bekendheid te geven? Na één jaar als ploegleider (bij Flandria) te zijn opgetreden, heeft Fred de Bruyne het antwoord op deze vragen snel klaar. Nee.

Contact

Waarom dan niet gestopt als het in die profwielrennerij niet allemaal door de beugel kan? Fred de Bruyne heeft inderdaad gedacht om er het bijltje bij neer te leggen. Meer dan eens heeft hij de aanbiedingen uit een andere hoek dan het ploegleiderschap overwogen. Tenslotte koos hij toch (weer) voor de wielersport.

Waarom? Voor het geld? Voor de sfeer? „Ik kreeg bij Daf Trucks de kans om een ploeg te formeren op mijn manier. Een ploeg van jonge kerels. Met deze renners heb ik het contact zoals ik dat altijd gewild heb. Menselijk contact. Wij zijn al dikwijls bij elkaar geweest. Ik stel me dan niet op als de man die alles weet en wiens woord ook wet zou zijn. Overleg, inspraak, waardering voor elkaars visie. Geweldig."

Basis

Fred de Bruyne beseft desondanks dat de professionele sportbeoefening in de praktijk dikwijls totaal anders is dan de theorie. Anders in ieder geval dan idealen daaromtrent kunnen zijn. „Bouwen, werken aan de basis van een sportcarrière. Dat vind ik fijn", benadrukt De Bruyne.

„Ik hoef niet zo nodig aan het hoofd van een ploeg coryfeeën. Let wel, ik wil met mijn renners een graantje meepikken. Ik heb zelfs het volste vertrouwen in een goed seizoen, maar deelnemen en niet winnen is ook belangrijk. Zelfs in de profsport."

Fred de Bruyne, méér idealist dan realist. Althans, zo manifesteerde hij zich nog pas enkele dagen geleden, bij de presentatie van zijn gloednieuwe zestien man sterk team-zonder-kopman. „Dat woord gebruik ik liever niet", aldus de chef d'equipe. „Ik praat als het bijvoorbeeld over Guido van Calster of Eddy Schepers gaat, liever over beschermd renner."



● Zijn renners vinden een grapje met chef d'equipe Fred de Bruyne best aardig. De man in kwestie hoeft niet – zoals de foto doet vermoeden – nog hogerop.

Foto: ROEL CUSTERS



WIJ ZOEKEN KONTAKT MET EEN ALROUND

SLAGER

die in het bezit is van de vereiste diploma's

U kunt zich schriftelijk telefonisch of mondeling wenden tot
H. BINDELS SUPERMARKTEN B.V.
FREDERIKSTRAAT 5
6433 GK HOENSBROEK
TEL. 045 - 213800

SPAR



MAASTRICHT ZIEKENHUIS ST. ANNADAL

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 768 bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt 1500. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het in oprichting zijnde Academisch Ziekenhuis, verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht.
De plannen voor dit Academisch Ziekenhuis Maastricht verkeren in een stadium van eerste ontwikkeling. Vooruitlopend hierop vindt reeds nu in het Ziekenhuis St. Annadal een geleidelijk proces van academisering plaats.

Ten behoeve van H.G.A. Naber, orthopedisch chirurg, vragen wij op korte termijn een

sekretaresse

Het betreft een fulltime aanstelling.
De werkzaamheden omvatten o.a.
- het voeren van correspondentie
- het typen van nota's, verslagen en rapporten
- het maken van afspraken
- beheer van archief en documentatie.

Om voor deze funktie in aanmerking te komen is minimaal een middelbare schoolopleiding vereist. Kennis van de medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van vacaturenummer 8 worden ingewacht bij de afdeling personeelzaken.

Postbus 1918
6201 BX MAASTRICHT



MAASTRICHT ZIEKENHUIS ST. ANNADAL

Het Ziekenhuis St. Annadal is een algemeen ziekenhuis met 768 bedden, waarin practisch alle specialismen zijn vertegenwoordigd. Het aantal medewerkers bedraagt 1500. De ziekenhuisorganisatie zal in de toekomst in haar geheel overgaan naar het in oprichting zijnde Academisch Ziekenhuis, verbonden aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht.
De plannen voor dit Academisch Ziekenhuis Maastricht verkeren in een stadium van eerste ontwikkeling. Vooruitlopend hierop vindt reeds nu in het Ziekenhuis St. Annadal een geleidelijk proces van academisering plaats

Bij het secretariaat van de Kapasiteitsgroep Interne Geneeskunde bestaat op korte termijn een vacature voor een

medisch administratief medewerkster

Zij verzorgt de administratie van de (poli)kliniek interne geneeskunde van de kapaciteitsgroep.
Voorts typt zij medische verslagen en rapporten uit.

Om voor deze fulltime functie in aanmerking te komen dienen sollicitanten te beschikken over een middelbare opleiding en goede typvaardigheid.
Kennis van de medische terminologie strekt tot aanbeveling.
Voor nadere informaties kunt U zich, tijdens de kantooruren, wenden tot mejuffrouw van Benthem, secretaresse Prof. Dr. Hulsmans. (043-862098)

Uw schriftelijke sollicitatie kunt U richten aan de afdeling personeelzaken, onder vermelding van vacaturenummer 11.

De Algemene Inspectiedienst van het ministerie van Landbouw en Visserij vraagt

dossiervormer (m/v)

voor de afdeling Post- en Archiefzaken.
Taak:
De te benoemen medewerk(st)er zal worden belast met vormen van dossiers en verdere voorkomende archiefwerkzaamheden.
Vereist:
- naast een ruime ervaring een opleiding bij voorkeur op HAVO-niveau
- typevaardigheid
- het diploma Archiefverzorging I

Salaris:
- afhankelijk van leeftijd en ervaring max. ƒ 2.401,- per maand
- bij gebleken geschiktheid evt. verdere promotiemogelijkheden.

Belangstellenden dienen vóór **1 februari as.** hun sollicitatiebrieven te richten aan het hoofd Personeelszaken van de Algemene Inspectiedienst, Marktstraat 18, 6471 JV Eygelshoven.

Me-Ro computer - admin.

Voor al uw boekh. - loonadm. - belastingzaken. Tel. 04442-2332.

Als u nog steeds 't etiket inkoper draagt maar weet dat u meer waard bent, wordt 't tijd om nu product-manager bij Hij te worden.

Product-manager bij Hij: da's meer een mentaliteit. Hij werkt hard. Reist veel. Is niet alleen ambitieus maar ook modieus genoeg om zich stylist te kunnen noemen.
Kent de trend van overmorgen, maar is wel realist genoeg om die voor Hij naar vandaag te vertalen.
Je zou 'm eigenlijk een kreatieve kalkulator kunnen noemen. Een man met zo'n mentaliteit hebben we nodig. Koste wat 't kost.
Als hij zich in bovengeschetst profiel herkent, belt hij nu naar Hij om een afspraak te maken met de heer R.P.M. van Etten.
Hij Herenmode B.V., Hogeweyselaan 165, Weesp.
Telefoon 02940-15331.



Mazda

bij de aanschaf "kompleet voordeliger"...

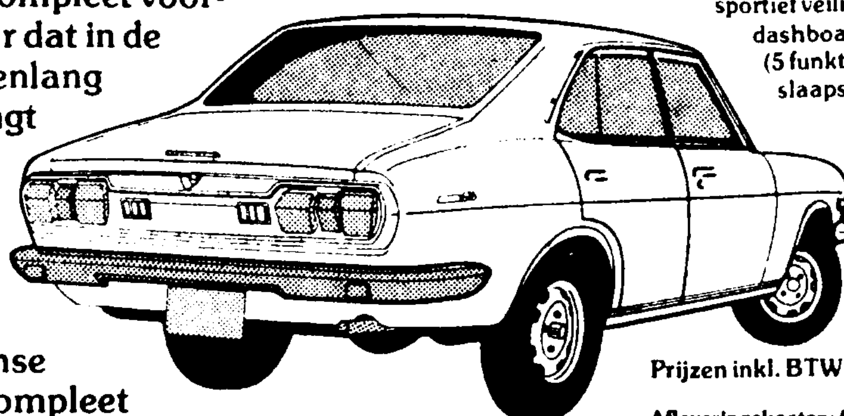
mazda

v.a. **14.995.-** Mazda 616 LN

...en na jaren en jaren

"probleemloos goedkoper!"

In ons prijsbewuste Nederland zomaar zeggen "Mazda kompleet voordeliger", zonder dat in de praktijk jaren en jarenlang wáár te maken... brengt je niet bij de Auto Best-Sellers". Elke Mazda maakt elke dag opnieuw, tot in lengte van jaren, wáár, dat Japanse perfektie inderdaad kompleet voordeel betekent.



Standaard-voorzieningen in de Mazda 616 LN o.a.:

sportief veiligheidsstuur met 4 spaken • klok • dagteller • regelbare dashboardverlichting • alarmknipperlichten • kombinatiehandle aan de stuurkolom (5 funkties) • stuurslot • 2-snelheden ruitewisser met elektrische sproeier • slaapstoelen • stoffen vloerbedekking • sigarettenaansteker • ingebouwde antenne in gelaagd veiligheidsglas in voorruit • schijfremmen voor • gescheiden remsysteem met bekrachtiger • afsluitbare benzinetank • radiaalbanden • 3-snelheden blower • elektrisch verwarmde achterruit • beveiligde, teleskopische schokabsorberende stuurkolom • anti-verblindingsspiegel •

616LN Sedan 75 DIN pk motor f 14.995.-
616LN Sedan Automaat 75 DIN pk motor f 15.995.-

Prijzen inkl. BTW af importeur 190 dealers in Nederland. Service in alle Europese landen.

Afleveringskosten: f 299.- inkl. B.T.W. (transport, kentekenplaten, NL-transfer, rijklaarmaken en leges). 190 dealers in Nederland. Service in alle West-Europese landen. L.P.G.-inbouw mogelijk.

Importeur Auto Palace - De Binckhorst B.V., Binckhorstlaan 312-322, Postbus 148, 2501 CC Den Haag, Tel.: 070-855100/855101

Mazda maakt japanse perfektie voordelig


AUTOBEDRIJF RADREMA,
Galjoenweg 73 (Beatrixhaven) Maastricht, tel. 043-54654


AUTOBEDRIJF LEYMBORGH,
Bornerweg 5-8, Limbricht, tel. 04490-15838


AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.,
Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, tel. 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR


AUTOBEDRIJF A. CAUBO B.V.,
Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, tel. 045-351558


AUTOMOBIELBEDRIJF N. H. VAN LIJF
Klinkenberg 138, Meerssen, tel. 04403-2697


LOVEN HEERLEN B.V.
Palemigerboord 401 Heerlen. Tel. 722451


AUTOMOBIELBEDRIJF H. DRIESSEN,
Maastrichterlaan 22-24, Beek, tel. 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR


AUTOMOBIELBEDRIJF GEBR. GIJZEN,
Hoefnagelshof 27, Brunssum, tel. 045-252531
Dorpstraat 12A, Brunssum, tel. 045-251623
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Medtronic bv zoekt een

Supervisor Instrument Service

Medtronic is 's werelds grootste fabrikant van elektronisch aangedreven hartstimulatoren, de zgn. pacemakers. Het moederbedrijf staat in Minneapolis (U.S.A.) en er zijn vestigingen over de hele wereld. Ook in Kerkrade worden in een uiterst modern fabriekskomplex pacemakers en andere medisch-elektronische apparatuur geproduceerd, bestemd voor markten in Europa, Afrika en Midden-Oosten.

De afdeling Instrument Service (5 medewerkers) is verantwoordelijk voor het repareren, reviseren en calibreren van alle test- en meetapparatuur welke worden toegepast voor het ontwerpen, fabriceren en controleren van Medtronic producten.

De vereisten voor deze funktie zijn:
- H.T.S.-E of een gelijkwaardige opleiding
- Enkele jaren ervaring in een soortgelijke funktie
- Kennis van de Engelse taal

Belangstellenden, worden verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan:
Medtronic BV
Afdeling personeelszaken
Wenckebachstraat 10
6466 NC Kerkrade-West





● *Producer-regisseur Jan Marutiak (links) in de Maastrichtse studio. Technicus Ted Rieter zorgt voor muzikale verstrooiing tussen de uitslagen door.*

Nieuw 'geluid' in sportprogramma van ROZ

'Die dikke teen van Nanninga vinden wij niet meer belangrijk'

MAASTRICHT – Elke zondagavond, tussen zes en zeven uur, zitten minimaal honderdduizend Limburgse sportliefhebbers gekluisterd aan de radio. De Regionale Omroep Zuid (ROZ) presenteert dan zijn sportprogramma. Honderdduizend luisteraars oftewel: tien procent van de Limburgse bevolking. Is dat nou veel of niet? Waarom krijgen de voetbalamateurs ineens méér aandacht? Waarom zit het betaald voetbal – sinds kort – achteraan in de uitzending? Een reportage over de doelstelling van ROZ-Sport. „Waarom doen die jongens dat zo?" Alf Poell, chef-sport en regisseur-producer, Jan Marutiak zetten hun formule uiteen.

De monumentale deur klemt en kraakt aan de Maastrichtse Van Hasseltkade. Niet lang meer, want dan verhuist de ROZ naar een nieuw pand, met meer technische mogelijkheden. En... mogelijk meér zendtijd. „Dus ook meer sport", zegt Alf Poell (35), Weertenaar, ex-voetbalprof in Franse dienst, kent het „wereldje" dus. Een paar maanden geleden nog kregen de luisteraars meteen na zes uur een gedegen nabeschouwing over het Limburgse betaald voetbal, ongetwijfeld de belangrijkste sport in deze provincie. Nu staan de amateurs ineens meer in de schijnwerper.

Marutiak: „Nu, dat hebben we bewust gedaan. De thuisblijvers luisteren vier uur lang naar „Langs de Lijn", voornamelijk naar betaald voetbal. Daarom willen wij, als ROZ-Sport de ether ingaat, niet meteen daarop verder gaan. Geef de luisteraars even wat andere kost. Er is zoveel meer in Limburg op sportgebied".

Ik proef daar een zekere onderwaardering uit voor de voetbalprofs.

Poell: „Nee, dat is niet het juiste woord. Maar wij, als redactie, verklaren het betaald voetbal niet heilig. Het is geen heilige koe. We houden er niet van om een bepaalde tak van sport op een voetstuk te plaatsen. Wij proberen alles te relativeren. Als Nanninga een dikke teen heeft is dat he-le-maal niet belangrijk. Wel zo'n kruisboogschutter die we afgelopen zondag in de uitzending hadden. Die man heeft vijftig jaar lang, tel wel – in zijn wereld – iets gepresteerd".

Maar Jan Publiek, de massa dus, vindt die teen misschien wél belangrijk. Omdat het Nanninga betreft.

Poell: „Nou, dat vraag ik me juist af. De kranten in Limburg hebben er voor gezorgd dat zulke onnozele dingen ineens belangrijk zijn geworden. Pas op, ik begrijp het allemaal best. De commercie speelt een grote rol. Die krant moet natuurlijk wel verkocht worden. Die foto van Nanninga met zijn kerststukjes, die bij jullie onlangs in de krant stond, weet je nog? Leuke plaat, daar niet van. Maar als Nanninga, op de plaats waar nu zijn foto stond, advertentieruimte had moeten kopen, had hij wel zijn portemonnee moeten opentrekken".

Hebben jullie iets tegen de sportpagina's van de Limburgse kranten?

Marutiak: „Wij hebben er niks op tegen, maar onze stijl is het niet. Wij proberen de gaten op te vullen die de krant laat liggen. Je zou ook kunnen stellen dat wij elkaar aanvullen".

Maar als NOS-mensen hebben jullie natuurlijk gemakkelijk praten. Jullie hebben geen abonnees nodig en commercie kennen jullie niet. De zendtijd en het geld komt toch wel uit „Hilversum". Zwart-wit gezegd: elke luisteraar meer, is meegenomen.

Poell: „Dat is ten dele natuurlijk waar. Wij hebben geen concurrentie. Wij hoeven niet zo nodig achter primeurs aan, daar hebben we trouwens niet de mankracht voor. Wij willen gewoon een uitgebalanceerd programma brengen waarin voor iedereen plaats is. Vooral voor de voetbalamateurs. Want het aantal mensen dat daarin, actief of passief, bij is betrokken, is veel groter dan het publiek van Roda JC, MVV, FC VVV en Fortuna SC bij elkaar. Dat zijn gewoon keiharde gegevens".

„Linkse rakker"

Het zijn niet mijn woorden, maar een aantal mensen uit de Limburgse sportwereld vindt de ROZ-sportredactie van „linkse" signatuur, hoe dat ook bedoeld mag worden.

Poell: „Ik wil dat niet helemaal bestrijden, maar als je in dit land kritisch bent, ben je al meteen een linkse rakker. Wij zijn wél tegenhangers van de sport in de Limburgse kranten. Want daar worden te weinig zaken uitgediept. Zowel door jullie krant, als door die uit Maastricht. Maar jullie manier van presenteren verkoopt wel lekker, dat geef ik toe. Ik heb ook helemaal geen moeite met commercie, begrijp me goed. Ik heb niks tegen shirtreclame. Er staan nu al 155 reclameborden rond het veld en daar komen er nog elf bij, alleen zijn die „vastgeplakt" op de borst van een voetballer. En dat VC Maastricht, die volleyclub, tegenwoordig Joop Sutherland heet, zal me ook een zorg zijn. Ik wil die naam best in de uitzending noemen, maar niet twintig keer, zoals men vaak probeert. Dan zetten we even de schaar in het bandje. Het moet „leuk" blijven. De sportsponsors moeten daar begrip voor hebben. Wij moeten een gezellige, informatieve uitzending brengen, niet meer. Wij noemen volleybalclub Van Houten VCH tegenwoordig ook VCH in de uitslagenlijsten. Waarom? Omdat wij die richtlijnen uit Hilversum hebben gekregen. Niet dat ik van die „codecommissie", nou zo'n hoge per op heb. Want tafeltennisclub Ravesteyn blijft wel die naam dragen. „Omdat", zegt men in Hilversum „die naam is genoemd naar dat plaatsje bij Nijmegen". Weten zij veel. Maar intussen lacht meneer Ravesteyn uit Maastricht zich te barsten. Ik bedoel maar..."

Ik heb 't van horen-zeggen, maar jij had moeite met die 50.000 gulden die de gemeente Maastricht voor de Zesdaagse uittrok. „Waanzin", zou je hebben gezegd.

Poell: „Klopt. Ik heb niks tegen deze zesdaagse, maar qua echte sport gezien zeg ik: nou nou. Wél als een mix van sport én show, van entertainment. Maar dán vind ik die vijftig mille weer overdreven. Verdeel zo'n bedrag dan over de Limburgse zaalsport. Die lui presteren al tien jaar lang iets, op het hoogste landelijke niveau. Daar doe ik mijn petje voor af. Die vijftig mille was ook uitgetrokken uit het oogpunt van „Limburg Promotion". Klinkt leuk hoor, maar wat is dat eigenlijk? Wat doen Sittardia, Dumphouse/Blauw Wit, Mora Swift en Van Houten VCH dan al jaren? Is dat géén Limburg Promotion? En als meneer Poell zoiets zegt is hij links. Je leert er mee leven en ik heb er totaal geen moeite mee".



Tekst:
Jos van Wersch

De ROZ brengt alleen 's zondags sport in de uitzending en af en toe iets op zaterdagavond. Maar die andere vijf dagen gebeurt er ook het een en ander waar de krant – gelukkig maar – wel induikt.

Marutiak: „Natuurlijk, maar als ik me niet vergis hebben jullie in Heerlen zeven sportjournalisten in dienst. Wij werken met free-lancers, met name in het weekeinde. Je mag van ons niet verlangen dat wij ook nog met hot-news uit de sportwereld komen opdraven. Misschien dat we in de toekomst wel elke dag een minuutje of tien iets aan sport gaan doen. Dat hangt af of die zendtijduitbreiding er door komt".

„Goede weg"

Jan Marutiak, Wim Janssen, Nico Jessen, Ted Rieter, Frans Somers, Alf Poell en John Nicoll vormen het huidige team van ROZ-Sport. Het programma bevat duidelijk de formule waarin de „ontheiliging" van de topsport een feit is. Poell: „Wij hoeven niet altijd Brokamp, Nanninga of Merckx in de uitzending. Wij willen oog hebben voor de Grote Onbekende Limburgse sportmens".

Poell is ervan overtuigd op de goede weg te zitten. „Het programma wordt goed beluisterd. Lees maar eens een uitslag op die fout is. Je wordt gek van de telefoontjes! Wij hebben te maken met het zgn. clubhuisfenomeen. Voetballers, bestuursleden, familieleden die na de wedstrijd in de kantine met een potje bier op de uitslag zitten te wachten. Als wij zeggen dat Guttecoven 2 met 4–1 heeft gewonnen, slaan die mensen meteen aan het rekenen. „Dan-staan-wij-nu-derde-met-een-beter-doelgemiddelde", dat soort dingen. Daar kunnen wij niet omheen. Veel luisteraars vinden dat wij teveel uitslagen oplezen, maar die zijn enorm belangrijk. En het is pure informatie".

Klassegoals

Limburg kan niet zonder de ROZ, en andersom. Poell: „Als de mensen vier uur lang naar Langs de Lijn hebben geluisterd, willen ze toch nog horen wat de „Regionaal" vindt van die 3–1-winst van Roda JC. Ze willen een bevestiging horen van de ROZ-verslaggevers. En als Roda JC met 3–1 heeft gewonnen, zijn wij best in staat om te zeggen dat het tóch een bar slechte wedstrijd was. Maar 's maandags lees ik zowel in het Limburgs Dagblad als in De Limburger dat het publiek drie klassegoals heeft gezien. Uit commercieel oogpunt, maar aan het slechte spel wordt te weinig aandacht besteed. Dat vind ik dan erg jammer. Daarom starten wij ook binnenkort een rubriek, waarin de sport-in-de-pers aan de orde komt".

„We zullen heus niet met opgeheven vingertje de sportjournalisten terechtwijzen, maar het signaleren van opgeblazen berichten of zaligverklaringen van profvoetballers kan nooit kwaad. Wij hebben wel het nadeel dat de luisteraar vlugger de radio afzet dan een abonnement opzegt. En het stond in de krant, dus is het waar. Daartegen boksen is niet gemakkelijk".

Laatste jaar als coach van Zweden

Ook Kees Verkerk weg uit de schaatssport

GRONINGEN – Voor de schaatsliefhebber, en wie was dat niet in de jaren 1966-1972, was de winter ooit een verlengd carnaval. In kolkende arena's in Oslo, Deventer, Gothenburg en Inzell begeleidden duizenden Nederlandse supporters, die te herkennen waren aan hun klompen, oranje muts en heupflacon, de triomfen en drama's van hun idolen.
Nederland was compleet schaatsgek en de volkshelden van toen worden nu, vooral wanneer er weer een Europees- of wereldkampioenschap voor de duer staat, nog altijd in één adem genoemd: Ard en Keessie.

Ineens was het allemaal voorbij. Het profschaatsen, waaraan de schaatstop van 1972 zich overleverde, werd een pijnlijk fiasco. De nationale gevoelens waarop de schaatssport had gesteund, bleken niet verhit te kunnen worden door wedstrijden waarin het om geld draaide. Geld waarnaar de meesten echter konden fluiten.
Eén van het illustere „goden" die de schaatssport trouw bleef, is Kees Verkerk, 36 jaar inmiddels. Dit weekeinde staat hij in Deventer langs de ijsbaan, vier Zweden ter zijde in hun kansloze strijd om de Europese titel. Voor het vierde seizoen is Verkerk bondscoach in Zweden. Na het volgende, Olympische seizoen, zal ook hij zich terugtrekken, omdat zijn gezin in Hamresanden, vlak bij Kristiansand aan de Noorse zuidkust, niet langer de dupe mag worden van zijn veelvuldige afwezigheid.

Waar hij ook verschijnt, Kees Verkerk is overal het middelpunt. Nog altijd is hij de populaire jongen, die de toehoorders amuseert met kostelijke verhalen, maar ook van zijn grote gevoeligheid blijk geeft wanneer zeer pijnlijke herinneringen boven komen. Na enkele drukke en lange dagen die een behoorlijke portie nachtrust hebben opgeëist ziet hij er een beetje vermoeid uit. Zijn gelaatskleur heeft zich aangepast bij zijn grijzende en wat dunner geworden haardos.

Slimmerik

Dikwijls is beweerd dat Kees Verkerk, de slimmerik en gladde prater, Ard Schenk psychisch onder de duim hield en pas buiten zijn invloedssfeer kwam de latere grote kampioen volledig tot ontplooiing. Verkerk: „Kom nou, Ard was mans genoeg om zich niet door mij te laten beïnvloeden. Als hij vindt dat dat wel is gebeurd, moet hij maar met voorbeelden komen. Stel je voor dat ik tegen Ard zou zeggen: je kunt geen 10 km rijden. Zoiets prikkelt toch. Als jij tegen mij zegt dat ik geen rondje van 30 seconden meer kan rijden, pak ik morgen mijn schaatsen en doe het. Op venijn zal ik laten zien dat ik het nog kan."
Maar echte vrienden waren de grote twee van het Nederlandse topschaatsen nou ook weer niet. Kees Verkerk: „Ard was altijd zo gesloten hè. Een goed gesprek heb ik nooit met hem gehad. Je krijgt geen hoogte van die lange. Toen ik een tijdje geleden in Nederland was ben ik eens bij hem langs geweest. Hij was niet thuis en ik gooide een briefje in de bus met het telefoonnummer waar hij me kon bereiken. Later belde hij op en we spraken af dat we elkaar op een zaterdagavond bij Anton Huiskes zouden ontmoeten. Een soort reünie wilden we ervan maken. Lekker ouwehoeren. Gezellig met de oude gabbers bij elkaar. Ard beloofde te komen, maar hij moest nog wel eerst in Den Haag zijn. We hebben uren gewacht, maar Ard kwam niet. Hij heeft ook niets van zich laten horen. Erg vreemd. Ard heeft het volgens mij moeilijk."

De abrupte verdwijning van Ard Schenk van het schaatstoneel verbaast Kees Verkerk eigenlijk niet. „Een materialistische jongen. Eigenlijk gaf Ard niks om het schaatsen. Hij pakte zijn koffers, ging naar het buitenland en dacht alleen: als het dit jaar slecht gaat dan zien we het volgend jaar wel weer. Totdat Ben Holleboom 's zomers op de conditietraining een keer riep: „Ard die kop omhoog, en toen ging-ie hard rijden."

Op de Noorse coach Tenmann is Verkerk erg kritisch: „Tenmann vernielt de Noorse schaatssport", is zijn onomwonden oordeel. „Storholt en Stenshjemmet kreeg hij in de schoot geworpen. Sjoebrend is zijn enige rijder en die gaat met een verkrampte kop over het ijs. Tenmann wil met niemand anders in Noorwegen iets te maken hebben. Al zijn gegevens bewaart hij voor zich alleen en daarom heeft hij veel vijanden gekregen. Hij houdt zijn rijders maar steeds angstvallig bij elkaar in Hamar. Omdat hij als leraar niet weg kan, zitten ze daar maar steeds met grote ogen naar elkaar te loeren. Daar gaan die kerels stuk aan."

„Schenk heeft het volgens mij erg moeilijk"

Pleun overleden

In Puttershoek staat nog steeds het café dat ooit zijn bestemming leek te worden. Er is een andere naam op de ruiten geschilderd. Drie jaar geleden stierf Pleun Verkerk. De jongste zuster van Kees Verkerk en zijn zwager hebben de zaak van de erfgenamen gepacht. „Het gaat niet zo goed met het café, helemaal niet best zelfs", zegt hij met een hees geworden stem.

Tekst:
Harry Hesseling



● *Kees Verkerk met een sombere blik op zijn grijze gelaatskleur. „Het ware mooie tijden, maar 't is wel voorbij..."*

Nu voor zeldzaam lage prijs

VAN ERP RUIMT OP

Opruiming begint 18 jan. 1979

Ferguson tuner-versterker 2 x 60 W van ƒ 998.- voor **f 298.-**
Teleton tuner-versterker 2 x 60 W van ƒ 1298.- voor **f 398.-**
Teleton tuner-versterker 2 x 40 W van ƒ 998.- voor **f 298.-**

Grundig studio 200 stereo comb. van ƒ 1898.- voor **f 899.-**
Sharp stereo combinatie met boxen 2 x 30 W van ƒ 2150.- voor **f 1098.-**

Teleton stereo combinatie CS 400 van ƒ 1298.- voor **f 699.-**
Audio sonic stereo combinatie 2 x 15 W van ƒ 1198.- voor **f 499.-**

Erres stereo combinatie SX 6845 2 x 30 W van ƒ 1395.- voor **f 759.-**
Erres stereo combinatie SX 6868 van ƒ 1295.- voor **f 599.-**

Saba bandrecorder van ƒ 998.- voor **f 649.-**
Sharp tape deck van ƒ 899.- voor **f 349.-**

Grundig stereo combinatie 1550 met boxen **f 598.-**

Aristona Radio 2 x 17 W **f 299.-**
Boxen v.a. **f 49.-**

Prijzen zijn wegens: of Lichte beschadiging, zonder doos, show model, doch met garantie!

KLEURENTELEVISIE



ERRES KTV
grootbeeld, 56 cm, 12 voorkeurkanalen, tiptronic **f 1698.-**

NORDMENDE
grootbeeld, 66 cm, 8 kanalen **f 1598.-**
met afstandsbediening **f 1698.-**

Saba KTV
66 cm, 12 tiptoetsen **f 1598.-**

Ferguson KTV
66 cm **f 1598.-**

Erres KTV
66 cm, 12 kanalen, witte uitvoering **f 1598.-**

Erres KTV
66 cm, 12 kanalen, met afstandsbediening, grootbeeld **f 1598.-**

Rank Arena KTV
met afstandsbediening, tijdklok, 20 kanalen, 66 cm grootbeeld **f 1798.-**

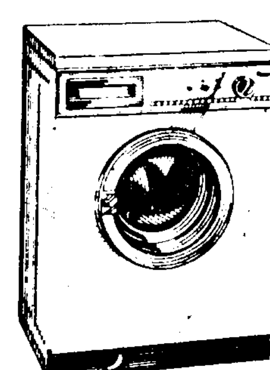
FRITEUZE vanaf **f 69.-**

DIEPVRIESKAST
RUTON 2901
AFC 251
van ƒ 1049.- voor **f 599.-**

STOFZUIGERS vanaf **f 159.-**

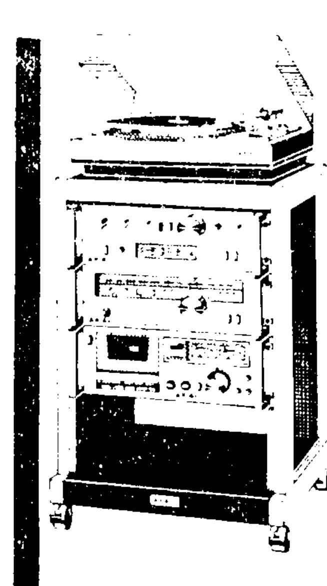
WASDROGERS vanaf **f 299.-**

Koffiezetapparaten vanaf **f 59.-**
Strijkijzers Ruton vanaf **f 29.-**
Stoomstrijkijzers vanaf **f 59.-**
Grillen vanaf **f 119.-**
Grillbakoven vanaf **f 159.-**
Koelkasten vanaf **f 229.-**



Ruton wasautomaat
AWC 201
12 progr.
400 t/min.
van ƒ 945.- voor
f 598.-

Indesit wasautomaat vanaf **f 399.-**



AKAI audio rack vanaf **f 1495.-**
Diverse audio racks al vanaf **f 1249.-**

VAN ERP

DE ZAAK MET SUPERSERVICE

Sittard - Heerlen - Roermond
Venray - Venlo - Weert

Sittard - Putstraat 34
Telefoon 04490-13531

Heerlen - Glaspaleis
Telefoon 045-711300

De regionale vereniging HET GROENE KRUIS noordelijk Midden-Limburg vraagt per 1 maart 1979 een

WIJKVERPLEEGKUNDIGE

met MGZ- of HBOV-opleiding.

Aanstelling in part-time dienstverband is mogelijk.
Salaris en pensioen volgens rechtspositieregeling.

Autokostenvergoeding.
Goede weekendregeling

De regio omvat de plaatsen: Beesel, Belfeld, Reuver en Tegelen.
Wij werken als basisteam met 12 wijkverpleegkundigen, 2 ziekenverzorgsters en een hoofdwijkverpleegkundige.
Geboden wordt: een prettige collegiale werksfeer met goede maatschappelijke contacten.

De hoofdwijkverpleegkundige, mevr. zr. S. Gerards, geeft u graag nadere inlichtingen, tel. 077-34024 (wijkgebouw) of 077-32004 privé.
Sollicitaties aan het bestuur p/a Kenzenstraat 40, 5935 BB Steyl.

VOGTEN'S HANDELMAATSCHAPPIJ B.V.

WALSERIJPRODUCTEN
Ankerkade 14 - Beatrixhaven Maastricht

vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN ALL-ROUND MEDEWERKER

die zal worden te werk gesteld op de afdeling INKOOP, waar hij dient te zorgen voor de administratieve afwikkeling van de geplaatste bestellingen en voor het onderhouden van de contacten met de leveranciers.

Voor een goede taakvervulling is het noodzakelijk dat de functionaris beschikt over een behoorlijke opleiding en dat hij de Moderne talen in woord en geschrift beheerst.

Wij bieden een uitstekend salaris en goede secundaire arbeidsvoorwaarden. Opname in pensioenfonds t.z.t. mogelijk. De mogelijkheid tot promotie is aanwezig.

Sollicitaties onder bijvoeging van een recente pasfoto te richten tot

VOGTEN'S HANDELMAATSCHAPPIJ B.V.
ANKERKADE 14, 6222 NM MAASTRICHT.

Te huur café-pension „Op ten Houk"

gelegen aan de Provincialeweg 90 te Doenrade.

Het pand is direct te aanvaarden.
De exploitatievoorwaarden zijn gunstig.
Gegadigden, die in het bezit zijn van de vereiste vestigingspapieren, gelieven te schrijven aan:

KONINKLIJKE BRAND'S BIERBROUWERIJ B.V.,
Postbus 1, 6320 AA Wijlre.



HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Gevraagd

TANDARTSASSISTENTE

Sollicitaties te richten aan:
P.J.J. van NOORD-GERRITS
v. Weerden Poelmanstr. 243, Heerlen

TRUMPH CHOCOLADEFABRIEK-AKEN

vraagt:

vrouwelijke medewerkers

voor de dagdienst

Werktijd 7.00 tot 15.30 uur.

Vervoer is aanwezig.
Opstapplaatsen: Hoensbroek - Brunssum - Palemig - Schaesberg - Nieuwenhagen - Waubach - Terwinselen - Kaalheide - Eygelshoven - Chèvremont - Kerkrade.

Inlichtingen: telefonisch bij:
Autobus- en Touringcarbedrijf
Fa. A. Janssen, Kerkrade,
tel. 045-453092 of 456449.

Vereniging voor Beroepsonderwijs ANNA GADIOT



R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP JEKERDAL
St. Theresiaplein 20,
6213 CG Maastricht
Directeur G. Boonekamp

Leerlingen, die het diploma Mavo-4 of het overgangsbewijs Havo/VWO-3 naar 4 dit jaar behalen, kunnen zich aanmelden voor de éénjarige opleiding.

VORMINGSKLAS (JONGENS EN MEISJES)

Dit jaar biedt naast ruime algemene ontwikkeling, de praktische, medische en creatieve vorming die, vooral voor hen, die nog te jong zijn, een verdere beroepsopleiding (o.a. verpleegkunde), met meer kans op succes, mogelijk maakt. Ook kan ieder, die nog niet in het arbeidsproces kan worden ingeschakeld, zich in dit jaar nader oriënteren op openstaande beroepsmogelijkheden.

MBO-opleiding

KINDERVERZORGING/ JEUGDVERZORGING

Vooropleiding:
- Mavo-4
- LBO-4 (2 vakken C-niveau, 4 vakken B-niveau)
- VWO/Havo overgang 3 naar 4.

Dit is een beroepsopleiding voor meisjes en jongens die zich aangetrokken voelen tot het werken met groepen kinderen en in instellingen die zich bezighouden met jeugdzorg voor 0-16-jarigen.

Deze opleiding is driejarig, inclusief 1 jaar praktijk.

Inschrijving kan pas geschieden na o.a. een gunstig verlopen toelatingsgesprek met docenten van deze opleiding.

MIDDELBARE BEROEPSOPLEIDING CIVIELE DIENSTEN

Minimale vooropleiding:
- Mavo-4
- VWO/Havo overgang 3 naar 4
- Inas-diploma
- LBO-4-diploma, 2 vakken C-niveau, 4 vakken B-niveau.

Dit is een driejarige beroepsopleiding voor meisjes en jongens, die zich aangetrokken voelen tot het werkzaam zijn op middenkader in de civiele diensten van ziekenhuizen, andere instellingen, bedrijven en horecasector.

De opleiding voorziet in een dringende behoefte van het genoemde werkveld. Een stage van een jaar ligt in de drie jaar opgesloten.
Inschrijving kan pas geschieden na o.a. een gunstig verlopen toelatingsgesprek met docenten van deze opleiding.

Verzoeken om aanmeldingsformulieren uitsluitend schriftelijk richten aan de heer J. E. Sanders, adjunct-directeur, en wel vóór 1 februari 1979. Inlichtingen over de betreffende opleiding worden alsdan ingesloten.



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuisarchitecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken.
WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 tot 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL



woonkultuur zutendaal



Recht t.o. de kerk

Op het sekretariaat van de afdeling INTERNE ZIEKTEN bestaat een vakature voor een

MEDISCH SEKRETARESSE

In de leeftijd van 20-25 jaar met een voltooide middelbare schoolopleiding, diploma typevaardigheid, alsmede een met goed gevolg afgesloten sekretaresse-opleiding op middelbaar beroepsnivo.

De funktie eist van kandidaten tevens een zowel goede mondelinge als schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid, goede kontaktuele vaardigheden en een vrij grote mate van zelfstandig en accuraat werken.

Kennis van de medische terminologie is vereist.

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties richten aan het de Wever-Ziekenhuis, afdeling Personeelsdienst, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen.

Gaarne in linker bovenhoek van sollicitatiebrief vermelden LD 2001.

dwzh
de wever ziekenhuis heerlen

Gezellig uit

SCHINNEN
AS. ZATERDAG 20 JANUARI
AFSCHEIDSBAL PRINS LEON
IN HET GEMEENSCHAPSHUIS
Orkest **COCO-NUTS** aanvang 21.00 uur
Beleefd uitnodigend c.v. „De Schinoster"

LABERINTO
Schinveld
Limburgs mooiste discoteek-dancing
Iedere zaterdag- en zondagavond dansen met
top-d.j. Lambert Eggen
Iedere week alle nieuwe platen

Voor 'n pilsje bij nacht soep of saté ga dan mee naar MORENHOEK TWEE

„ZUM BLAUEN BOCK"
DANSEN
THE GUARDS
Romeinenstraat 84, Kerkrade-W., tel. 045-413689.

BAR DANCING 't WIELTJE
DANSEN
WINANDO
Akerstraat ... heide. Tel. 045-41...

DISCO DANCING
„HET CENTRUM" NUTH
ZATERDAG 20 JANUARI ORKEST
SUNRAY EN DISCO
ZONDAG 21 JANUARI DE ENGELSE DAMESFORMATIE
„WICKED LADY" EN DISCO
STATIONSTRAAT 56 NUTH

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 20 jan
MAGICS
ZONDAG 21 jan
CLOVIS

ZATERDAG - CSARDAS
ZONDAG - LUFF
in
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
AS. WOENSDAG GEORGE BAKER
AS. ZATERDAG FERRARI

SCHIMMERT
Gemeenschapshuis
ZONDAG
DISCO

20 en 21 januari
The **Buggies**
BARBAROSSA

Trier Bourg...
Wij bieden u 'n sfeervolle ... gezellige ... personen ... houden van
☆ bruiloften
☆ partijen
☆ recepties
☆ koffietafels
☆ diners
☆ koude b...
Ruime parkeergelegenheid
Tel. 045-31...

JONGEREN-ONTMOETINGSCAFÉ DE TAPPERY HEERLEN
BONGERD 5

DANCING KISS Bokstraat 41a Heerlerheide (v/h Nationaal)
GEEN ENTREE
Iedere week orkest
geopend tot 3.00 uur
Vrijdag 26 januari Engelse formatie
SANTA-FÉ
Vandaag hutsorkest
HARVEST
Zaterdag 27 januari
de GOLDWINGS

ZATERDAG 20 JANUARI
KPJ BAL
in zaal Moulin Rouge te Wijlre
orkest: LEE SOUND
Uitn.: KPJ afd. Gulpen

Disco
De Bokkerijder Hulsberg
Zaterdag en zondag
disco met
disk-jockey Jo-Jo

DE TIROLER GASTHO...
Onze nieuwe originele ingerichte ... voor de net iets ouderen generatie
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DANSMUZIEK MET ORKEST
Geopend van 20.00 tot 2.00 uur. Alle dagen ...
Markt... 7, Eygelshoven, tel. 045-3531...

HOERA
Ons bruin cafe is iedere dag geopend va. 11.00 uur.
Verse broodjes en heerlijke koffie.
's Vrijdags va. 15.00 uur.
Disco met DJ Erik
Verder als weleer hét hele weekend dansen, swingen, wat je maar wilt in...

DANCING
MART. GEELEN
HAELEN
Zondag 21 januari
MIDNIGHT
Vrijdag 26 januari
ACCORDEONETTE
Zondag 28 januari
IMPULS

Dancing-Bistro Lotus
Heden zaterdag en zondag
YELLOW STARS
Vrijdag 26 jan.
TJOT IDI
Zaterdag 27 jan.
FAIRY TALE
Zondag 28 jan.
BONNY
Woensdag 31 jan.
TEACH INN
Op deze avonden wordt het geheel weer aan elkaar gedraaid door onze disk-jockey
ONZE BISTRO IS TOT 4 uur geopend.
Dancing-Bistro Lotus
NIEUWSTRAAT 140 - KERKRADE.
GEOPEND VANAF 20.00 UUR

UITGANGSCENTRUM
ouwe stomp
Emmastraat 8 Heerlen
tel. 045-712166/711637

LE CAVEAU
GELEEN
Zaterdag en zondag orkest
Sun Shine

ZAAL KEULEN KLIMMEN
kermis zondag en maandag
DISCO-TIME

KERMIS TE MECHELEN
Café-dancing
DE PAARDESTAL
Zaterdag - zondag - en maandag
VRIJ DANSEN
met het ... en amusementsorkest
"DE FRATELLI'S"
Vriendelijk uitn. ... Meentje(?) ...

t' Böhmerhöfke M'Geleen
Hedenavond:
RAINBOW
NIEUW ZONDAGMIDDAG
van 2 tot 6 uur
Orkest **ACTION**
entree ƒ 1,50
Zondagavond **SCARDAS**
Beleefd uitnodigend: Bep en Will

Nieuwstadt
heden zaterdag
PRINSEBAL
in
bar-dancing „'t Nestje"
Aanvang 8.11 uur
... iedere zaterdag en zondag DISCO

HET WAPEN VAN HOENSBROEK
Hoofdstraat 43, nabij Kasteel Hoensbroek
Tel. 045-214642
Zaterdag 20/1 '79 **De Melodist...**
Vrijdag en zondag **Disco Ke...**

Contacten/clubs

[illegible]

Antiek

[illegible]

Diversen

[illegible]

Actueel
Jong
Modieus

Sport Tillemans: voor een flitsende service
RUMPENERSTRAAT 31, BRUNSSUM

BRILLEN specialiteit
P. Heppenbrouwers
Ernmaplein 11
Heerlen
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wiers-Passage
Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

ZWAANS technische handel
Industriestraat 2, Sittard, tel. 04490-13851

ZLS **Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard**
De ZLS verzorgt dagopleidingen op MBO-niveau ... analytische chemie, klinische chemie, microbiologie en ... op voor amanuensis. Daarnaast kent de school ...
Met onmiddellijke ingang is er een vacature voor een
DOCENT CHEMIE
(1e graads)
liefst in het bezit van ... een ... kunde
Het betreft in eerste aanleg een tijdelijke vacature tot ... 1979
Honorering zal plaats vinden volgens rijksregeling en ... zijn van leeftijd en ervaring.
Nadere informatie kunt u inwinnen bij ... W. M. ... directeur, tel. 04490-19204
Schriftelijke sollicitaties worden binnen 10 dagen ingewacht bij het bestuur van de Zuidlimburgse Laboratoriumschool, Sittard, ... canenwal 2, Sittard, onder vermelding van ... '79.

CARAVAN-SHOW
Vouwcaravans
Alpen-Kreuzer (met januarikorting)
Esterel (met vaste wanden)
Tourcaravans
5 merken
40 types
enkele modellen met 10 % korting
Stacaravans
5 merken
30 types
CARAVANIMPORT FEYTS, HOOFDSTRAAT 76, AMSTENRADE. 04492-1860
Inruil en financiering mogelijk. Nu kopen straks betalen.



De Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. breidt uit!

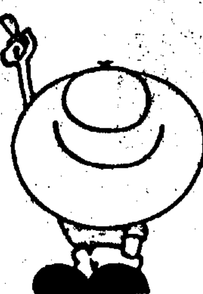
Wegens uitbreiding van ons redaktieteam kunnen wij aan

twee ervaren rayonverslaggevers

een interessante werkkring bieden.

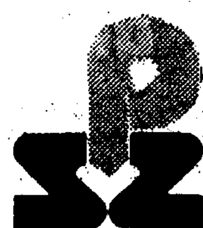
Salariëring: volgens CAO voor dagbladjournalisten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Hoofdredaktie Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V., Postbus 14, 6400 AA Heerlen.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

DE STICHTING
SOCIAAL
PEDAGOGISCHE ZORG
WESTELIJKE MIJNSTREEK
TE SITTARD



behartigt de belangen van geestelijk gehandicapten en hun milieu in de Westelijke Mijnstreek

Onder de Stichting ressorteren:
Gespecialiseerd maatschappelijk werk voor geestelijk gehandicapten; een kinderdagverblijf te Stein; 2 dagverblijven voor ouderen te Beek en Sittard; 2 gezinsvervangende tehuizen te Susteren en Spaubeek en de zorg voor vorming en vrijetijdsbesteding voor geestelijk gehandicapten in de Westelijke Mijnstreek.

Wegens vertrek van de huidige funktionaris vragen wij voor zo spoedig mogelijk een

SEKRETARESSE

voor onze sociaal-pedagogische dienst.
Aan haar zullen worden toevertrouwd:
*receptie *telefoon *kliëntenadministratie *verslaglegging besprekingen *typewerk en andere voorkomende administratie- en sekretariaatswerkzaamheden.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van een HAVO/MEAO-S-diploma of een hieraan gelijkwaardige opleiding en te be[illegible] soortgelijke betrekking. Bereidheid en bekwaamheid tot samenwerken in teamverband is voorwaarde.
Uitvoerige taakomschrijving wordt op aanvrage toegezonden.

Informatie in te winnen bij de huidige funktionaris mevr. G. Siebers-Staupe of bij de heer J.H.P. van Eert, hoofd sociaal-pedagogische dienst, Wilhelminastraat 9 Sittard. Tel. 04490-18744.

Salariëring volgens regeling van CRM afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring. Min. ƒ 1762,87. Max. ƒ 2571,47 bruto per maand, excl. 8% vakantietoeslag.

Schriftelijke sollicitaties met nauwkeurige gegevens inzake opleiding, ervaring en bekwaamheid in dit werk en met in de linkerbovenhoek duidelijke vermelding „soll. sekretaresse" te richten aan de direkteur van de stichting, G.M.H. Janssen, Wilhelminastraat 9, 6131 KK Sittard. Tel. 04490-18744 vóór 1 februari 1979 uiterlijk.

---

wegenbouw LIEBEN
Maastricht

Vraagt op korte termijn voor haar werken in Nederland en België:

VAKLIEDEN WEGENBOUW

zoals:
- Buizenleggers
- Afmakers
- Stratenmakers
- Metselaars
- Handlangers

Aanmelden: Lieben wegenbouw bv; dhr. Jansen
Ankerkade 78,
Maastricht. 043-11131

Mogelijkheid tot het volgen van opleiding in de diverse vakgebieden is aanwezig.

Océ-van der Grinten N.V.

is de moedermaatschappij van een internationale groep van ondernemingen (de Océ Groep).
De werkzaamheden omvatten het ontwikkelen, fabriceren en op de markt brengen van kopieerapparaten en kopieermaterialen alsmede van fijnchemicaliën.
De Océ groep telt nu ongeveer 13.000 medewerkers.
De totale Océ jaaromzet bedraagt ongeveer 1,2 miljard gulden.

Naast de Raad van Bestuur en zijn stafdiensten zijn te Venlo twee bedrijfseenheden ondergebracht,

waarvan de werkzaamheden zich respectievelijk richten op de tekenkamermarkt; verder research, financieel-administratieve en technische ondersteuningsafdelingen.

In het Direktoraat Research and Development wordt in werkgroepen, waarin scheikundigen, electronici en werktuigbouwers samenwerken, aan deelonderwerpen research verricht.

In de afdeling Electro Research hebben wij behoefte aan een

MTS-er electrotechniek

leeftijd tot 25 jaar, bij voorkeur specialisatie electronica.

Zijn taak zal voornamelijk bestaan uit het bepalen en op tekening vastleggen van electronische konstrukties.

Inlichtingen over deze funktie worden gegeven door: de heer ir J. van Herten, telefoon: 077-92222, toestel 2824.
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan: de heer J. Vosbeek, personeelszaken Research and Development van Océ-Nederland B.V., St. Urbanusweg 102, 5914 CC Venlo.

Océ-Nederland B.V.



STICHTING BEJAARDENZORG AMSTENRADE EN OMSTREKEN

Wegens uitbreiding van de dienstverlening in de avonduren voor de bewoners van ons verzorgingstehuis Elvira te Amstenrade hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor

2 GEDIPLOMEERDE BEJAARDENVERZORGENDEN/ ZIEKENVERZORGENDEN in part-time dienstverband

De werktijden voor deze funktie zijn:
Per periode van twee weken, gedurende 7 aaneengesloten [illegible]
[illegible] binnen onze Stichting van toepassing.

Belangstellenden kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan de directeur van voornoemd verzorgingshuis, p.a. de Gijselaar 10, Amstenrade.
Telefonische inlichtingen kunnen op werkdagen verkregen worden bij de adj.-directrice mej. M. Thuis, telefoon 04492-1919.

Gevraagd:

BOEKHOUDER

in bezit van praktijkdiploma boekhouden en MBA of studerend hiervoor.

Schriftelijke sollicitaties

Autobedrijf ROTOR
[illegible]
HEERLEN

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Stedelijke Muziekschool kan worden geplaatst een ASSISTENTE bij de afdeling Administratie.

Gevraagd wordt

een representatieve jongedame

die in het bezit is van de diploma's MAVO en TYPEN

Funktie-inhoud:
Zij dient met accuratesse registratie- en secretariaatswerkzaamheden, in het kader van de onderwijsadministratie, te verrichten en verder, met een ruime mate van zelfstandigheid, voorlichting te verstrekken aan muziekonderwijsgeïnteresseerden.
Degenen, die reeds ervaring hebben in soortgelijke werkzaamheden, genieten de voorkeur.

Salariëring is afhankelijk van leeftijd en opleiding en wordt nader overeengekomen.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, uiterlijk **15 februari as.**, te richten tot Burgemeester en Wethouders van Maastricht en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, 6211 SJ Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: **„Vakature no. 3902 S.M."**.

GEMEENTE ECHT (L)
– ruim 17.000 inwoners –

Op afd. III ter secretarie wordt gevraagd

een medewerker/-ster

Inhoud van de functie:
- onderzoek, rapportage en advisering omtrent aanvragen ingevolge de Algemene Bijstandswet, alsmede het verrichten van heronderzoeken;
- daarnaast kunnen nog andere op de afdeling voorkomende werken worden opgedragen.

Eisen voor deze functie:
- diploma MBO-SD en kennis en ervaring met het werk bij een dienst of afdeling sociale zaken
- salariëring tot max. 2941,– per maand.

Sollicitaties binnen twee weken na plaatsing van deze advertentie, te richten aan de burgemeester van de gemeente Echt, Plats 1, 6101 AP Echt.

Persoonlijke bezoeken alleen na oproeping.

GEMEENTE ECHT (L)
– ruim 17.000 inwoners –

Op afd. III ter secretarie, bureau Welzijn, wordt gevraagd

een medewerker/-ster

Inhoud van de functie:
onder anderen:
- uitvoering welzijnsplannen
- begeleiding jeugd- en jongerenwerk en sportzaken
- uitvoering subsidieregelingen

Eisen voor deze functie:
- sociaal-culturele of sociaal-pedagogische opleiding
- enige ervaring in welzijnswerk en omgang met jeugdigen en jonge volwassenen

Salariëring tot max. 2941,– per maand.

Sollicitaties binnen 2 weken na plaatsing van deze advertentie, te richten aan de burgemeester van de gemeente Echt, Plats 1, 6101 AP Echt.
Persoonlijke bezoeken alleen na oproeping.



Leonard Lang B.V., importeur van Fiat (vestiging Born-Limburg) zoekt op korte termijn ter versterking van het huidige kleine team van medewerkers van de afdeling Bedrijfsadministratie,

een ADMINISTRATIEVE KRACHT (m/v.)

De persoon die wij zoeken dient één van de onderstaande opleidingen met goed gevolg te hebben afgesloten:

a) MEAO-bedrijfseconomische-administratieve richting.
b) een andere middelbare schoolopleiding, waarbij geëxamineerd werd in de reken- en/of bedrijfseconomische vakken. Deze opleiding dient evenwel aangevuld te zijn met minimaal het praktijkdiploma boekhouden (assoc.)

Praktische ervaring m.b.t. bedrijfsadministratie, c.q. werkplaatsadministratie strekt tot aanbeveling.

Uitgroei naar een overkoepelende funktie behoort tot de mogelijkheden.
Gunstige secundaire arbeidsvoorwaarden, o.a. reiskostenvergoeding op basis van kosten openbaar vervoer.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

LEONARD LANG B.V.
Verloren van Themaatweg 2
6121 HG Born (L.)
afd. Personeelszaken

Autobevestigingsmaterialen, gereedschappen, chemische onderhoudsprodukten
algemene bevestigingsmaterialen zoals pluggen en houtschroeven
isolatiematerialen



UW GARANTIE VOOR EEN VEILIGE BEVESTIGING

Berner – een modern en internationaal bedrijf – verzorgt met haar produkten de markt van vele Europese landen. Meer dan 20.000 artikelen en afmetingen kunnen direkt vanuit ons magazijn geleverd worden.

Ter uitbreiding van onze binnendienst zoeken wij voor ons magazijn

een magazijnmeester

Middelbare opleiding, goede contactuele eigenschappen en enige technische kennis zijn onze voorwaarden.

Uw sollicitatie kunt u richten aan:
Berner Produkten B.V.
t.a.v. de heer C. Smeets
Tunnelweg 105 industrieterrein „Dentgenbach"
6469 EJ Kerkrade. Tel. 045-452922.



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft momenteel ten behoeve van de afdeling Rheumatologie plaatsingsmogelijkheden voor een

SECRETARESSE

Zij zal worden belast met een aantal administratieve werkzaamheden, waaronder korrespondentie, kartoteek, etc.
Voor deze funktie gaan de gedachten uit naar een zelfstandige en akkurate medewerkster van ongeveer 20 jaar. Als vooropleiding is minimaal HAVO vereist, alsmede het diploma typen.
Kandidaten met diploma VWO of evt. secretaresseopleiding genieten de voorkeur.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de funktie, vooropleiding en eventuele ervaring te richten aan de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.



ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

Bij het poliklinisch Inschrijf/Afspraakbureau, dat resorteert onder de Administratieve Dienst komt binnenkort de part-time funktie vrij van

TELEFONISTE-RECEPTIONISTE

De poliklinische spreekuren van de specialisten worden dagelijks door ca. 800 patiënten bezocht.
Het vastleggen van afspraken en het aanmaken van de patiëntenplaatjes zijn de belangrijkste taken van de medewerksters van genoemd bureau.
Voor de vervulling van deze vakature (een funktie voor halve dagen, afwisselend 's morgens en 's middags) worden belangstellenden verzocht te solliciteren, die
- in het bezit zijn van een mavo- en typediploma
- tussen 18 en 24 jaar oud zijn,
- over goede omgangsvormen en kontaktuele eigenschappen beschikken.

Het salaris is afhankelijk van leeftijd en ventuele ervaring. De salarisgrenzen zijn ƒ 547,– en ƒ 925,– (part-time basis) excl. algemene verhoging per 1 januari 1979.

Secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de cao voor het ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van de funktie, te richten aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

Het verpleegtehuis "St. Camillus" is een gekombineerd tehuis voor 174 somatische en 88 psychogeriatrische bewoners.
Voor de psychogeriatrische afdelingen vragen wij een:

afdelingshoofd

in de rang van 1e verpleegkundige.
Taak: Naast de leiding over het afdelingsteam (± 13 personen) is betrokkene verantwoordelijk voor het verpleegkundig en psycho-sociale klimaat op de afdeling.
Wij vragen: Minimaal het diploma A + B-verpleegkundige.

en voor de somatische afdelingen een:

waarnemend afdelingshoofd

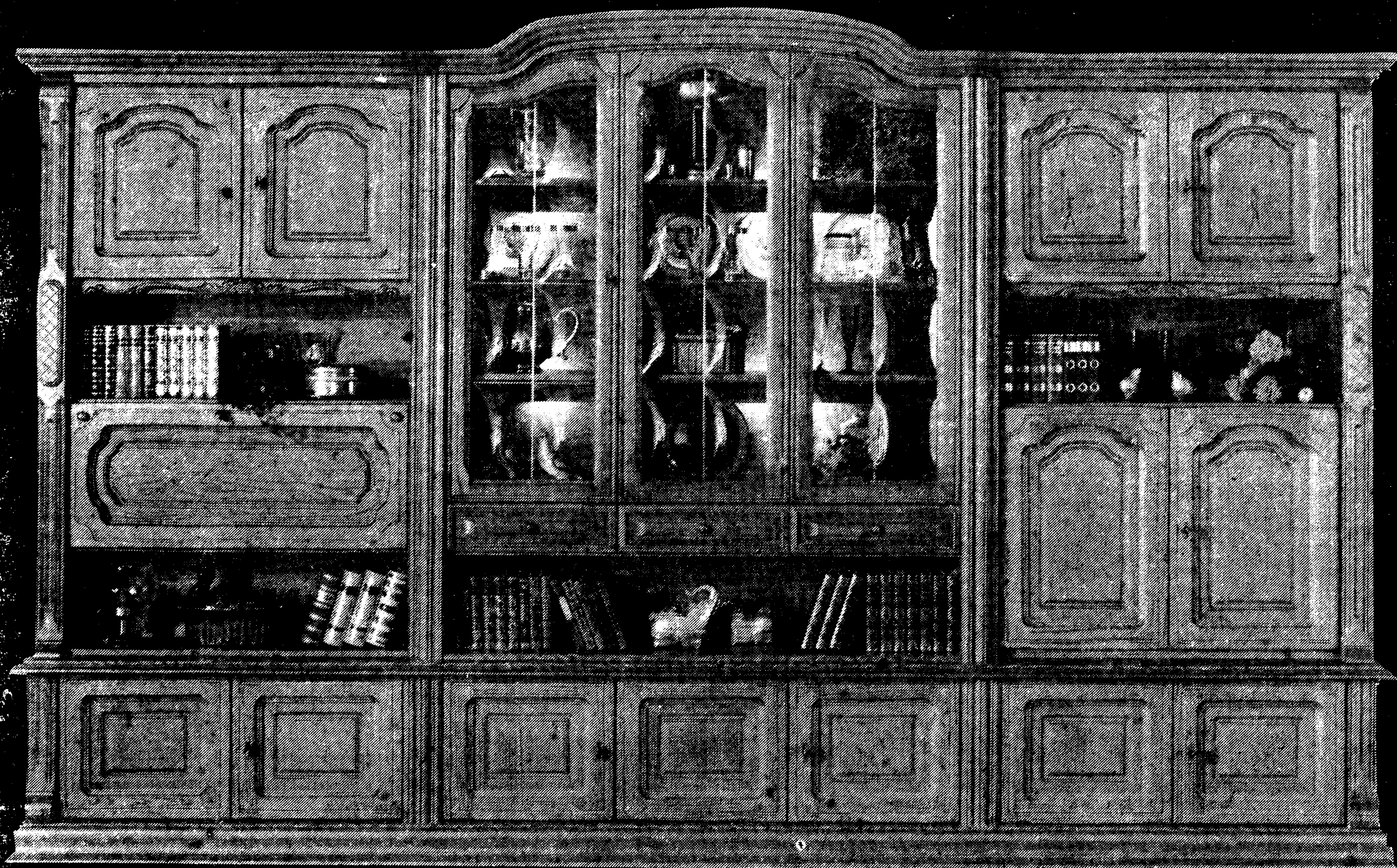
in de rang van verpleegkundige A.
Taak: Het afdelingshoofd vervangen bij diens afwezigheid, tevens is betrokkene medeverantwoordelijk voor het verpleegkundig en psycho-sociale klimaat op de afdeling.
Wij vragen: Diploma A-verpleegkundige.

Inlichtingen over bovengenoemde funkties kunt u verkrijgen bij Dhr. Lucassen, hoofd verpleegkundige dienst, tel. 04750 - 29141 toestel 112.

Schriftelijke sollicitaties richten aan de direktie van het verpleegtehuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176 te Roermond.



West-Duitslands meest exclusieve woninginrichting presenteert het absolute meubelsukses van 1979



met deze stijl-topper der laatste jaren.
Deze representatieve woonwand

"BARON"

is alleen verkrijgbaar bij Möbel-Debetz voor de sensationeel lage prijs van

DM 2997,-

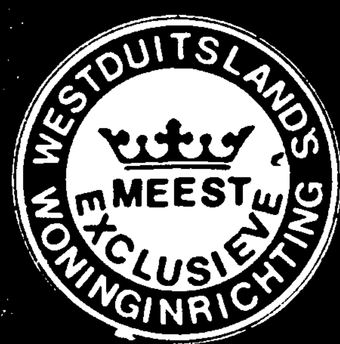
Spec. aanbieding.

Koers 1 ƒ = 1 DM

Een meubelstuk van standing in landhuisstijl, 370 cm breed, uitgevoerd in

echt antiek eiken

met bijzonder sierlijk gebogen en geprofileerde kranslijsten, brede meesterlijk bewerkte zijpilaren en kunstig gestoken dekoratie.
Voorzien van bar- en televisieruimte en een in het oog springende smaakvolle vitrine met antiek gekleurd glas in lood en indirecte verlichting.
Kortom een meubelstuk van stijl en vakmanschap.



möbel debetz

Wegweiser der Wohnwelt ——— HERZOGENRATH



GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR.



INSTITUUT VOOR TOEGEPASTE SOCIOLOGIE

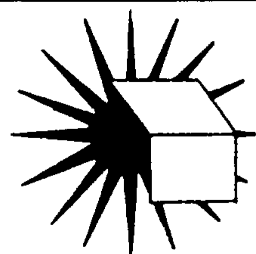
vraagt t.b.v. zijn afdeling onderzoeksorganisatie

INTERVIEW(ST)ERS

Het Instituut voor Toegepaste Sociologie te Nijmegen verricht sociaalwetenschappelijk onderzoek rond terreinen als arbeid en bedrijf, welzijnszorg en volksgezondheid, rekreatie, ruimtelijke ordening en onderwijs.

De werkzaamheden, op basis van aanname van werk, zullen bestaan uit het afnemen van interviews bij door het Instituut opgegeven adressen in Zuid-Limburg (Maastricht en omgeving, de oostelijke en de westelijke mijnstreek). Het betreft werkzaamheden met een incidenteel karakter. Gedacht wordt aan kandidaten met tenminste Mulo/Mavo-niveau, die niet jonger zijn dan 20 jaar en beschikken over goede kontaktuele eigenschappen.

Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij dhr. J. van Driel, telefoon 080 – 515844. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Insituut voor Toegepaste Sociologie, afd. Onderzoeks Organisatie, Verlengde Groenestraat 55, 6525 EJ Nijmegen.



HET STERREHUIS

centrum voor sociaal pedagogische hulpverlening, is een kindertehuis dat gerichte hulpverlening biedt aan kinderen, jeugdigen en hun gezinnen.

Op korte termijn willen wij overgaan tot het aanstellen van een

groepsleider

De functie:

- Een team van vier groepsleid(st)ers begeleidt een groep van ongeveer 10 kinderen.
- Zowel de zorg voor een goed verloop van de „dagelijkse gang van zaken" in de groep alsmede het uitvoeren
- In samenwerking met medewerkers uit andere disciplines van de sociaal-pedagogische behandelingsplannen behoort tot zijn taak.
- Bij de hulpverlening aan kinderen en jeugdigen is het gezin ten nauwste betrokken.

Onze gedachten gaan uit naar iemand met een vooropleiding op MAVO-/HAVO-niveau, niet jonger dan 23 jaar.
Een beroepsopleiding, of studerende daarvoor, zoals MBO- of HBO-IW, onderwijzersakte of vergelijkbaar is een voorwaarde om aangenomen te kunnen worden.
Een medische keuring behoort tot de sollicitatieprocedure.

Het salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring; in verband met onregelmatige werkuren is een onregelmatigheidstoeslag en nachtdienstvergoeding van toepassing.

Uitgebreide schriftelijke sollicitaties kunnen worden gezonden aan de direktie Postbus 6020, 6401 SB Heerlen.



Gebruikte wagens

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Weth. Sangersstr. 7, Beek
Tel. 04402-5353 en 2191

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport
Bovaggarantiebewijs
100% service

Ford Escort 1300L	1975, 1976, 1977
Ford Escort 1300L Autom.	1977
Ford Escort 1100L	1974
Ford Taunus 1600L Combi	1976
Ford Taunus 1600L	1976, 1977
Ford Taunus 1600GL	1976
Fiesta 1100L	1977
Mazda 818S	1977
Mini 1000	1977
Simca 1100S	1974
Honda Civic 1500	1977
Toyota Corolla 30	1975
Peugeot 104	1974
Audi 100LS	1974
Opel Kadett City automaat	1977
BMW 525	1975
VW Golf automaat	1975
Datsun Cherry	1974, 1977, 1975
Simca 1100LX	1977

Tevens het adres voor
COMPLEET AUTOÖNDERHOUD!
Weth. Sangersstraat 7 Beek Lb.
Tel. 04404 - 5353 - 2191

De PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

Welke

verpleegkundige

- met ervaring in de kraamzorg,
- woonachtig in Weert of directe omgeving,
- in het bezit van een rijbewijs,

wil in het kraamcentrum Weert vanaf einde maart voor **drie** maanden vervangen.

Mevr. A. Bouman-Raymakers, provinciaal verpleegkundige voor de kraamzorg, telefoon 04490-16161, is gaarne bereid alle gewenste inlichtingen te verstrekken.

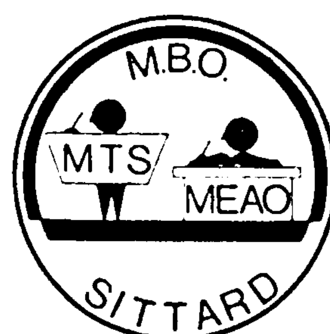
Schriftelijke sollicitaties te richten aan: de directeur van de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis. Postbus 125, 6130 AC Sittard.

Accountantskantoor Rooymans & Co., Registeraccountant, te Eindhoven en Geleen

zoekt voor haar kantoor te Geleen

EEN EERSTE ASSISTENT

Degene die ervaring heeft in belastingzaken, geniet de voorkeur.
Sollicitaties te richten aan:
Rijksweg Noord 58-A te Geleen.



R.K. Stichting M.B.O. - Sittard
Scholengemeenschap voor MTS en MEAO

OPEN DAG

Op zaterdag 27 januari as. houden wij van 10.00-15.00 uur open dag.

Er zal dan, voor toekomstige leerlingen, ouders en andere belangstellenden, alle gelegenheid zijn het schoolgebouw te bezichtigen en met direktie en docenten van gedachten te wisselen over de opleidingen en gang van zaken.

MTS:	afdelingen werktuigbouwkunde, elektrotechniek en elektronica.
MEAO:	administratieve, bestuurlijke, commerciële, secretariële en vrije studierichting.

Adres: Valkstraat 10. Sittard.
Telefoon: 04490-14943*.



huize gabriël

HUIZE GABRIËL

Pedagogisch en behandelingstehuis voor 120 minder-begaafde kinderen en jeugdigen te Simpelveld

vraagt:

EEN GROEPSLEIDSTER

voor een groep van 12 schoolgaande en werkende meisjes. De groep fungeert als springplank naar de maatschappij. Het bereiken van een optimale zelfstandigheid is het belangrijkste opvoedingsdoel.
Van de sollicitanten wordt verwacht dat zij met drie kollega's een sfeervolle bijdrage levert aan de begeleiding van deze meisjes.

Vereisten: Minimum leeftijd 23 jaar
Een gerichte beroepsopleiding (MBO-IW of gelijkwaardig) en ervaring in soortgelijk werk.
Souplesse in de omgang en een behoorlijke dosis kreativiteit
Een christelijke levensinstelling

Van toepassing is de cao voor het ziekenhuiswezen.

Uitvoerige sollicitatie te richten aan de direktrice, Kloosterstraat 70, 6369 AE Simpelveld.

Peugeot



EEN WONDER OP WIELEN

NEFKENS HEERLEN B.V. is Peugeot-dealer voor Heerlen en omgeving. Sedert enkele maanden een werkmaatschappij van Gebr. Nefkens N.V., de importeur van Peugeot-automobielen.

Om de groei van ons bedrijf te kunnen realiseren vragen wij ter versterking van ons verkoopteam een ervaren

automobielverkoper

tussen de 25 en 30 jaar met aantoonbare verkoopresultaten.

Werken bij het Nefkens-concern betekent naast goede arbeidsvoorwaarden een functie vervullen in een dynamisch concern met 1600 medewerkers.

Interesse? Dan wordt uw sollicitatiebrief - s.v.p. met pasfoto - onder opgave van sollicitatiereden(-en) en met "levensloop." verwacht bij

Nefkens Heerlen B.V.

Schelsberg 45, Postbus 461, 6400 AL HEERLEN

Limburgs WOONBLAD

Warmte-eenheid

Zaterdag 20 januari 1979 ● Pagina 41

Isoleren

De isolatiebedrijven schieten als paddestoelen uit de grond. Een nieuwe markt is ontdekt, waar flink wat geld te verdienen valt. Veel bedrijven besteden echter weinig geld en tijd aan voorlichting. Een coördinatie op het gebied van woningisolatie zou geen overdadige luxe zijn. In een gebied als Zuid-Limburg waar elke nieuwe industriële aktiviteit meer dan welkom is zou een isolatieplan dat door de overheid is opgezet behoorlijk wat werkgelegenheid kunnen opleveren. Bovendien zou een gecoördineerde aanpak van woningisolatie een aanzienlijke hoeveelheid gas kunnen besparen. Energie wordt steeds kostbaarder en iedere kubieke meter die in reserve gehouden kan worden komt ten goede aan de opgroeiende generatie.

Besparing van energie hoeft niet steeds veel geld te kosten. Er kunnen tal van maatregelen genomen worden die bijna niets kosten, maar veel opleveren. Wat te denken van het dichten van kieren, het omwikkelen van leidingen, het op tijd lager draaien van de thermostaat, het aantrekken van een trui, het gedeeltelijk dicht draaien van radiatoren op kamers, die niet gebruikt worden. Dat zijn zo maar enkele voorbeelden. We willen in de komende weken aandacht besteden aan maatregelen die iedereen kan toepassen zonder sommen geld op tafel te moeten leggen.

Limagas voorstander van drieëenheid bij energiebesparing

Woningisolatie verantwoord toepassen

Het gevaar is niet denkbeeldig dat de koude winter van 1979 veel gasgebruikers die hun woning hebben geïsoleerd voor onaangename verrassingen zal stellen. Als gevolg van de strenge winter zijn de verwarmingsinstallaties hoog opgestookt. Het verbruik is derhalve hoger dan normaal en de eindafrekening zal een bedrag bevatten dat aanmerkelijk uitstijgt boven de prognose. Woningisolatie heeft in vergelijking met vorig jaar dan geen bezuiniging opgeleverd. De honderd gulden of meer die men dacht uit te sparen en te voegen bij de reserve voor hypotheekaflossing moeten betaald worden aan de gasdistributiemaatschappij. Elke kubieke meter gas kost momenteel iets meer dan een kwartje en een kubieke meter gas is snel verstookt.

Kreten als isolatie bespaart honderden guldens zijn niet helemaal doordacht vindt ir. T.A.J. Brouwer, hoofd technische dienst bij Limagas. Isolatie staat bij hem in het teken van een drieëenheid, of om het anders te zeggen isolatie van een woningwand staat niet op zichzelf. Ir. Brouwer is een fervent voorstander van energiebesparing en isolatie. „Wij moeten ook voor onze nakomelingen energie overlaten", zegt hij. Energie kan op drie manieren bespaard worden. Je kunt bezuinigen op de toename van het verbruik; je kunt het huidige verbruik terugbrengen en je kunt na terugschroeving van het verbruik de resterende hoeveelheid doelmatig gebruiken.

Het huidige energieverbruik kan beperkt worden door het inschakelen van drie invloedsferen, namelijk de bewoner van een huis, de omwanding van een huis en de verwarmingsinstallatie. Wil je een maximale besparing op gasverbruik krijgen dan moet je alle drie de invloedsferen op elkaar afstemmen en benutten. De eerste twee factoren (mens en omwanding) zijn gemakkelijk te gebruiken. De bewoner kan een trui aantrekken, in beweging zijn en een extra deken op bed leggen. Dat kost bijna geen geld. Het isoleren van de wanden kost betrekkelijk weinig geld en levert veel op.

Het aanpassen van de verwarmingsinstallatie kost veel geld. Maar alle drie de factoren vormen een drieëenheid, die niet verbroken mag worden om een optimale bezuiniging op energieverbruik te krijgen.

In huis kan tussen de 2 en 30 procent bespaard worden op energie afhankelijk van de maatregelen. Je kunt geen optimale besparing krijgen door alleen maar te isoleren. Volgens ir. Brouwer is het zelfs niet uitgesloten dat isolatie van de wanden het gasverbruik zal doen toenemen. Immers in een goed geïsoleerde woonkamer zal de thermostaat minder snel reageren. In de andere kamers, zoals bijvoorbeeld een studeerkamer op de verdieping, zal het derhalve kouder worden en dan zal er bijgestookt worden. „Het is jammer dat onze ideeën niet overal weerklank vinden", zegt ir. Brouwer. Limagas is voorstander van isolatie, maar dan moet de idee van drieëenheid aanvaard worden. Isoleren wil zeggen dat de verwarming in huis weer in balans gebracht moet worden.

Limagas (571 werknemers en 197.000 aansluitingen in Limburg exclusief de zes grote gemeenten) wacht op het nationale isolatieplan om zelf ook van start te kunnen gaan in Limburg. De activiteiten richten zich nu voornamelijk op voorlichting. Er wordt nog geen medewerking gegeven aan isolatiebedrijven. Limagas heeft de isolatiemogelijkheden in Limburg onderzocht en een principebesluit genomen om mee te doen aan het landelijk plan. Medewerkers van het bedrijf zijn bijgeschoold en ingenieursadviesbureaus is om steun gevraagd.



● *Een van de isolatiemogelijkheden is het plaatsen van voorzetraamprofielen.*

Matras moet je in de winkel testen

De Duitse Stiftung Warentest heeft enige tijd geleden een onderzoek ingesteld naar de kwaliteit van matrassen met binnenvering. Een slechte matras kan meer of minder ernstige rugklachten tot gevolg hebben, een probleem waarop in het onderzoek extra is gelet. De meeste matrassen bevatten een vulling van kunststof schuim. Hoe dichter het schuim (polyether) hoe beter de elasticiteit, draagkracht en houdbaarheid en hoe duurder, aldus een vorig onderzoek.

Bij de test van matrassen met binnenvering bleken er wel wat verschillen te zijn onder de merken, maar vanuit de gezondheidskant gezien waren ze kwalitatief aan elkaar gelijk. Ze voldoen allemaal. Vastgesteld werd dat de dikte van de matras niet bepalend is voor de kwaliteit. Ook verhoudingsgewijs dunne modellen gaven de slaper een verantwoord rustvlak. De wervelkolom van de proefpersoon boog gemiddeld één tot anderhalve millimeter minder door bij een houten ondergrond dan bij een ondergrond van staaldraad. Iets dat je zelf moeilijk kunt vaststellen.

Hard

Het verschil in hardheid was erg groot. De zachtste matras werd 65 procent meer ingedrukt dan het hardste model. Voor een juiste ligging maakt dit volgens de test niets uit. Dus je hoeft helemaal niet hard te liggen om te kunnen slapen zoals het hoort. Een opmerkelijke constatering want niet iedereen voelt zich gelukkig op een harde ondergrond, hoe gezond die ook mag lijken. Stiftung Warentest geeft de consument een advies dat de winkeliers waarschijnlijk niet zullen toejuichen: „Koop een matras niet op het oog. Probeer hem eerst in de winkel en ga na wat beter bevalt, hard of zacht". Dat kan een gestoei worden in de winkels!



Bekleding

Aan de bekleding van de onderzochte matrassen haperde nogal wat. De katoenen bekleding had een voordeel boven de synthetische, je hebt minder last van hardnekkige vlekken. Een duurzaamheidsproef, vergelijkbaar met een gebruik van tien jaar, wees uit dat drie exemplaren aan veerkracht en draagvermogen verliezen. Een matras moet ook niet voor het leven worden gekocht, uit hygiënische overwegingen, aldus Warentest.

Behaaglijke luchtverwarming

Barre winterdagen doen ons extra beseffen hoe belangrijk huiselijke behaaglijkheid is. Naar mate echter de levensstandaard, maar ook de kosten stijgen, stellen we steeds hogere eisen aan de kwaliteit van ons wonen en met name aan de verwarming. Belangrijk is daarbij zeker de juiste temperatuur. Maar er is meer dat telt. Het zuurstofgehalte, de zuiverheids- en de vochtigheidsgraad van de ons omringende lucht zijn even belangrijk voor een prettig woonklimaat. Brink heeft een luchtverwarming ontworpen die de behaaglijkheid bevordert. Centrale luchtverwarming is gebaseerd op permanente luchtcirculatie. De lucht passeert de luchtverwarmer en via roosters in vloer of wand wordt de verwarmde lucht, nauwelijks merkbaar, geruisloos in de vertrekken gebracht. Retourroosters brengen de lucht opnieuw bij de luchtverwarmer. Een makkelijk schoon te houden en te verwisselen stoffilter zuivert de lucht van stof en vuil, voordat hij weer, opnieuw verwarmd, naar de kamers wordt geleid. Meer informatie wordt verschaft door Brink Luchtverwarming Staphorst (tel. 05225-1444).



Hypotheekrente per 16 januari 1979.
Ook deze week is de hypotheekrente ongewijzigd gebleven.

Naam bank:	rente vast gedurende:	afsluitprovisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
A.B.N.	5 jaar	1,5	9,25	9,25
	1 jaar	1,5	9,0	9,0
Amrobank	5 jaar	1,5/2	9,25	9,25
	variabel	1,5/2	9,0	9,0
Bouwfonds Limb.	5 jaar	1,5	8,9	8,9
Gemeenten,	10 jaar	1,5	9,0	9,0
Geleen	30 jaar	1,5	9,1	9,1
Levensverz.maatschappijen aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar	–	8,9	8,9
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	9,4	9,4
	3 jaar	1,5	9,2	9,2
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	9,0	9,0
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	9,4	9,4
RPS	5 jaar	1	9,0	9,0
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5/3/variabel	1,5	9,0	9,0
Sint Pancratius Heerlen	5 jaar	1,5	9,0	9,0
	variabel	1,5	8,75	8,75
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	9,0	9,2
no-risk	5 jaar	2	9,4	9,6
budget	variabel	2	9,0	9,0

wat doen we in de tuin?



door sante brun

Tegen de tijd dat u dit leest is het al weer ruim drie weken winter. Door de sneeuwlaag van zowat 35 centimeter dik die in de tuin ligt kunt u vrijwel niets doen. Nog steeds is het aanbevelenswaardig de sneeuw op te hopen op plaatsen waar hij goed kan doen, bijvoorbeeld waar gevoelige planten staan, tussen rozen enz. Natuurlijk mag dat geen sneeuw zijn waar zout in zit. Voor de rest valt er weinig te doen dan afwachten en plannen maken voor de tijd dat sneeuw en vorst plaats maken voor de lente, want dan hoopt het werk zich natuurlijk meteen op.

Voorbereiden, dat kunnen we wel. Over het aankopen van zaad hebben we het al gehad, hoewel ik daar binnenkort nog wel op terug wil komen. Voorbereiden is ook: je oriënteren in de literatuur. Een uitstekend blad is Groei en Bloei, het orgaan van de Koninklijke Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde. Het blad is in enkele jaren tijd van een bescheiden uitgave gegroeid tot een fors blad verlucht met schitterende foto's, hierin adverteren vele firma's die allerlei bijzondere zaken aan te bieden hebben. Het blad heeft enige vaste rubrieken zoals een maandkalender, maar verder ook artikelen over de meest uiteenlopende zaken, variërend van waarnemingen in de wilde flora over de hele wereld tot het aanleggen van een keurige tuin. Het januarinummer bevat een interessant artikel over pruimenteelt, over boomverzorging, over zaken die mooi zijn in de winter, over de flora van Brazilië, een arboretum in Kalmthout (België), bloemschikken in het Singermuseum in Laren, het maken van corsages, vroegbloeiende bodembedekkers, een tuinontwerp, over een fabriek van (vermoedelijk dure) fraaie tuinkeramiek en ook klimop. Het lidmaatschap kost *f* 46 per jaar en het adres is antwoordnummer 2248 Den Haag. De maatschappij heeft ook afdelingen die regelmatig vergaderen en die ook gezamenlijk plantgoed inkopen. Een ander interessant initiatief is de cursus „Thuis in de tuin" van de Leidsche Onderwijs Instellingen. De cursus is schriftelijk en men kan er de beginselen van zowel het tuinieren als het verzorgen van kamerplanten uit leren. Als u meer over deze cursus wilt weten: LOI Postbus 2000 2350 AE Leiderdorp, telefoon 071-899255. Dan nog even iets over kamerplanten. Zolang het vriest wordt het steeds droger in de kamer. Door het stoken van een open haard kan het wat vochtiger worden: de haard gebruikt veel zuurstof die uit de kamer wordt aangezogen; daardoor is aanvulling van buitenaf nodig en zodoende komt koude, maar vochtige lucht naar binnen. Niettemin kan het geen kwaad tropische kamerplanten enkele keren per dag flink nat te sproeien. U zult overigens zien dat ze met het terugkomen van het licht weer aan de groei gaan.

Overigens is het wat de temperatuur betreft voor tropische planten vaak te gortig in onze huiskamer. Als u het lekker warm stookt – bijv. 20 of 21 graden – wordt de lucht relatief zeer droog. Hier kunnen ook veel tropische planten niet tegenop. Veel beter is het in de kamer niet warmer te laten worden dan 17 of 18 graden. Het is beter voor de planten, voor u, en voor de gasrekening! En u went er sneller aan dan u denkt.

Als u een kamerlinde hebt (Sparmannia africana) en die is bloeiwillig (vertoont knopjes) zet hem dan tamelijk koel en zo licht mogelijk. Alleen als hij vlak bij het raam staat komt hij volop in bloei met de schitterende witte bloemen met geelbruine meeldraden. Er zijn ook minder bloeiwillige kamerlindes. Als u dat vervelend vindt moet u eens speuren naar bloeiende planten, stekken daarvan doen het meestal ook goed, en na de bloei moet de plant toch gesnoeid en kan hij gestekt worden.

Ik hoor weer klachten: onze Yucca verliest blad, krijgt slap lichtgroen blad, heeft wolluis; drie gevallen, één oorzaak: veel te warm. Vele modeplanten van de laatste jaren zijn planten die in de winter koel en licht moeten staan. Als u de Yucca, Dracaena, Citroengeranium en vele Cacteeën en Euphorbiaceeën gewoon in de warme kamer houdt is dat vragen om moeilijkheden. Vaak zijn deze planten aan het eind van de winter reddeloos verloren en moeten ze naar de mesthoop. Wat natuurlijk de bedoeling was, de kweker moet ook leven.

Notarissen mr. A. N. J. M. Janssens en mr. A. Fl. Gehlen te Heerlen, en notaris mr. J. W. de Beijl, te Goes

zullen op woensdag 31 januari 1979 om 15.00 uur in het H.K.B.-gebouw te Heerlen, Pater Beatusstraat 3, ten verzoeke van hun principaal overgaan tot de openbare verkoop, volgens plaatselijk gebruik, van:

het pand Kempkensweg 1a te Heerlen

kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie D nummer 7805, groot 1.96 are.

Het pand is inwendig geheel verbouwd en verkeert in prima staat.
De benedenverdieping is ingericht als **sauna, annex bar.**
Voorts hal en garderobe. Saunaruimte geheel betegeld; 4 douches. Bar met veel schoonmetselwerk, schrootjesplafond en bijruimte met open haard. Twee toiletten. Bovenwoning 1e en 2e verdieping, met badkamer (ligbad) en geheel betegelde doucheruimte. C.v (gas) waaraan warmwatervoorziening voor gehele pand gekoppeld middels indirect gestookte boiler.

In eigen gebruik te aanvaarden na betaling. Betaling uiterlijk 15-3-1979.
Ter bezichtiging op maandag 22 januari en maandag 29 januari 1979, telkens van 14.00-16.00 uur.

Inlichtingen: notarissen
mr. A. N. J. M. Janssens,
mr. A. Fl. Gehlen,
Valkenburgerweg 19
Heerlen.
Tel.: (045) 719430.

NOTARIS J.J. van Riet te Hoensbroek

zal op
dinsdag 30 januari as.
's middags om 3.00 uur precies

in café Theunissen, Kloosterlaan 27 te Schinveld ten verzoeke van zijn principalen publiek verkopen:

GEMEENTE SCHINVELD

woonhuis met bergruimten, erf en achterterrein, Julianastraat 17 te Schinveld, kadastraal bekend gemeente Schinveld, sectie B nummer 5116, groot 7 are 15 centiare;

Het woonhuis omvat:
Beneden: woonkamer, zitkamer, keuken, badkamer met ligbad en douche en kelder;
Boven: 4 slaapkamers en beschoten zolder;
Het pand is voorzien van c.v.
Aanvaarding bij betaling van de koopsom uiterlijk 10 maart 1979.
Bezichtiging:
zaterdag 20 januari en 27 januari as. van 3.00 tot 4.30 uur.

Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek, tel. 045-213639.

Notaris L. L. M. Haanen te Beek-L.

zal op donderdag 1 februari as. om 3 uur namiddag in café 't Panneschöpke, Hoeve 7 te Spaubeek, krachtens aan hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

GEMEENTE SPAUBEEK

1. boerderij met binnenplaats, schuur, stallen en boomgaard, Kubstraat 11, kadaster sectie B nummer 3298 groot: 15 are 75 centiare. Indeling: begane grond: entree, hal, keuken en kamer, Binnenplaats met schuur en stallen; 1e verdieping: drie slaapkamers en bergkamer. 2e verdieping: zolder (niet beschoten)
Het pand is voorzien van aansluiting voor water en licht en gedeeltelijk onderkelderd.
2. perceel bouwland, gelegen op de Hovenberg, kadaster sektie B nummer 1519, groot: 22 are.
3. de kavels 1 en 2 in massa.

De kopers kunnen het gekochte aanvaarden na betaling van de koopprijs, welke betaling uiterlijk dient te geschieden op 15 maart 1979.

Bezichtiging: dinsdag 23 januari, donderdag 25 januari en dinsdag 30 januari namiddag van 2–4 uur op vertoon van toegangsbewijs, te verkrijgen ten kantore van notaris Haanen, Heirstraat 17, tel.: 04402-2454.

Notaris J. H. P. Claessens te Sittard

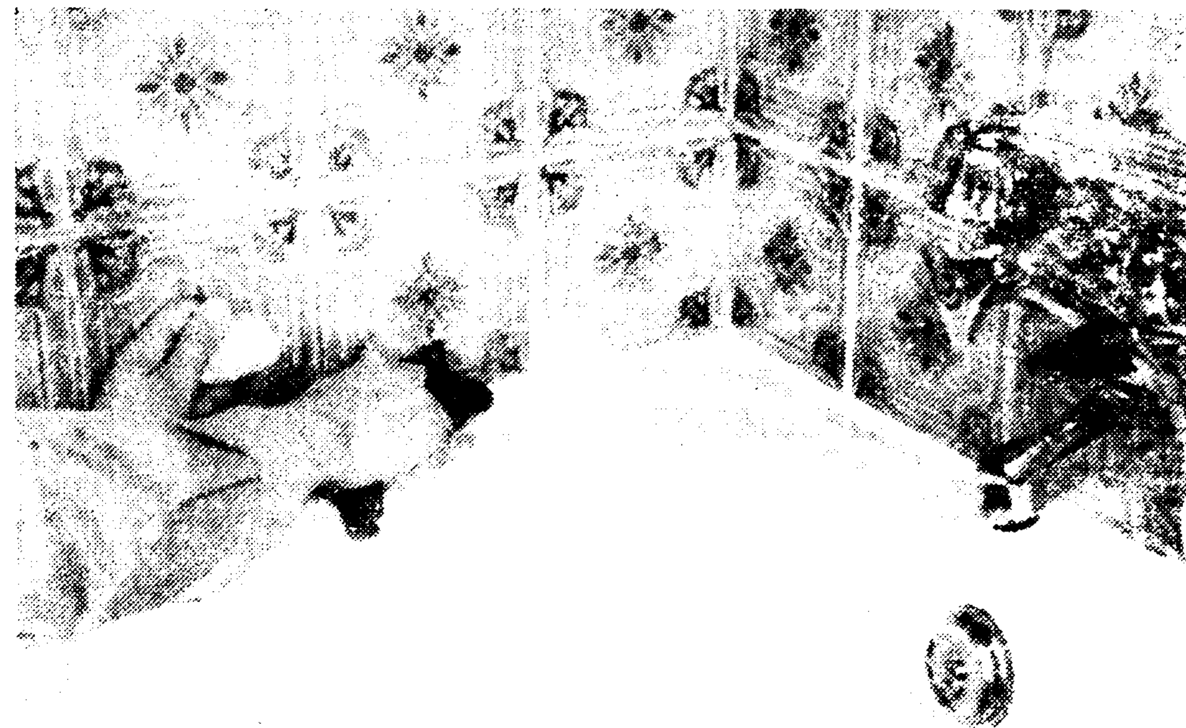
zal op woensdag 7 februari 1979 om 15 uur in hotel Riche te Geleen, aan de Beethoverstraat 14, zulks krachtens rechterlijk bevel in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE GELEEN:

het appartementsrecht onder meer bevattende het uitsluitend gebruik van de flatwoning, gelegen op de tweede verdieping, met berging in het souterrain, gelegen te Geleen, Jos Klijnenlaan 168, **kadastraal bekend** gemeente Geleen, sectie F nummer **3406 A 12;** indeling: ruime hal, toilet met fontein, meterkast, keuken, badkamer, balkon, 2 slaapkamers, ruime woonkamer, berging in souterrain.
Een en ander voorzien van c.v.
Aanvaarding: vrij van huur en pacht bij betaling van de koopsom uiterlijk op 21 maart 1979 ten kantore van de notaris.
Bezichtiging op vrijdag 2 februari en maandag 5 februari 1979 van 2 tot 4 uur doch enkel op vertoon van een toegangsbewijs afgegeven door de notaris.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Walramstraat 24, tel. 04490-10547.

3 LD

EPOXYPASTA VOOR HET PITTIGE REPARATIEWERK



Er bestaan talloze reparatiemiddelen, sommige specifiek voor een bepaalde toepassing bedoeld, andere met een wat meer universeel karakter. In bepaalde gevallen komt het op grote betrouwbaarheid aan en dan is een reparatiemiddel op bijvoorbeeld twee-componentenbasis eigenlijk de enige goede oplossing. Lijm is echter niet voor alle toepassingen geschikt; wanneer bij de reparatie een vrij grote ruimte moet worden gevuld, is een pasta-achtige massa nodig die echter grote hechtingskracht moet hebben.

Een weinig bekend, maar voor vele doeleinden voortreffelijk bruikbaar materiaal is Epoxypasta (merknaam: Sylglas, verkrijgbaar in vele doe-het-zelf-zaken, enz.), waarmee o.a. de volgende klussen kunnen worden uitgevoerd: afdichten van lekkende verbindingen in afvoerpijp, moffen van closetpot en stortbak, vastzetten van „zware" tegels en stenen, opvullen van afgebroken delen van beton, metaal, enz., bevestigen van het gebroken handvat van pannen e.d., dichten van gebarsten of gebroken buizen, bijwerken van beschadigd aardewerk, herstellen van diepe deuken in metaal (auto, caravan, enz.), het maken van betrouwbare „pluggen" voor schroeven en haken in de muur, opvullen van kieren tussen aanrecht of badkuip en de wand... Dat is een greep uit het scala van mogelijkheden.

Epoxypasta bestaat uit twee, enigszins op klei lijkende componenten, die grondig door elkaar gekneed moeten worden. Meng nooit méér aan dan u nodig hebt en direct kunt verwerken.

Na uitharden is een zeer sterke, op nagenoeg elke ondergrond hechtende massa ontstaan, die kan worden geschuurd en geschilderd. Let er altijd op dat de hechtingsvlakken vooraf goed droog, vetvrij en schoongemaakt zijn.

Voor vermogensbelasting telt naast huis ook de auto mee

Verschillende eigenwoningbezitters moeten meer belasting betalen dan voorheen, daar de woningen de afgelopen jaren sterk in waarde zijn gestegen. De aanslag voor de inkomstenbelasting en de onroerendgoedbelasting worden daardoor hoger, maar het kan eveneens voorkomen dat men een aanslag voor de vermogensbelasting moet betalen.

Op deze extra hogere uitgaven, vooral de vermogensbelasting, heeft men niet gerekend en het betekent een grote tegenvaller. De Vereniging Eigen Huis heeft daarom al bij de rijksoverheid gevraagd om de belastingvrije voet aan te passen.

Alle inwoners van ons land zijn ongeacht leeftijd, burgerlijke staat of nationaliteit onderworpen aan de vermogensbelasting. Ter verduidelijking van het begrip vermogen in de zin van de wet, dat omvat de waarde van de bezittingen, verminderd met de waarde van de schulden.

Met het toenemen van de welvaart komen steeds meer inwoners in aanmerking voor deze belasting, daar naast de eigen woning men vaak de beschikking heeft over een auto, caravan, vakantiehuis of andere bezittingen. De inspecteurs van belasting zullen nu en in de toekomst hun aandacht dan ook wel meer concentreren op de eigenwoningbezitters, daar dit aantal de laatste jaren aanzienlijk is uitgebreid. Te meer daar de waarde van de woningen aanmerkelijk is gestegen. Een ongeveer drie jaar geleden gebouwd eenvoudig huis kostte ƒ 90.000, maar gaat thans grif van de hand voor 190.000 à 200.000 gulden.

Tegoeden

Maar niet alleen de eigen woning, ook tot het vermogen moet worden gerekend: tegoeden bij giro, banken of spaarinstellingen, effecten, etc. Verder niet te vergeten de waarde van auto's, caravans, vakantiehuizen, jachten, rij- en renpaarden etc. Met het vaststellen van de waarde van deze bezittingen moet worden gerekend met de in ons land geldende waarde in het economisch verkeer.

Duidelijk dus dat steeds meer inwoners voor een aanslag in de vermogensbelasting in aanmerking komen. Dat wil nog niet zeggen, dat alle eigenwoningbezitters nu angst moeten krijgen voor deze belasting. Het verdient toch wel aandacht. Schulden zoals hypotheken op woningen, geldleningen, nog niet betaalde belasting, etc., mogen op het vermogen in mindering worden gebracht.

Plicht

Er zijn ook vrijgestelde vermogensbestanddelen, zoals o.a. huisraad, kleding en levensmiddelen.

Goud- en zilverwerk, voor zover de waarde daarvan niet hoger is dan ƒ 5000. Voorwerpen van kunst of wetenschappen van kunst, waaronder postzegel- of muntenverzamelingen. Mocht men voor een aanslag in de vermogensbelasting in aanmerking komen, doordat het vermogen meer **bedraagt dan de vrijgestelde sommen**, dan is men verplicht de inspecteur der directe belastingen om een aangiftebiljet te vragen. Ook al ontvangt men alleen een aangiftebiljet voor de inkomstenbelasting, dan ontheft dat niet van deze verplichting.

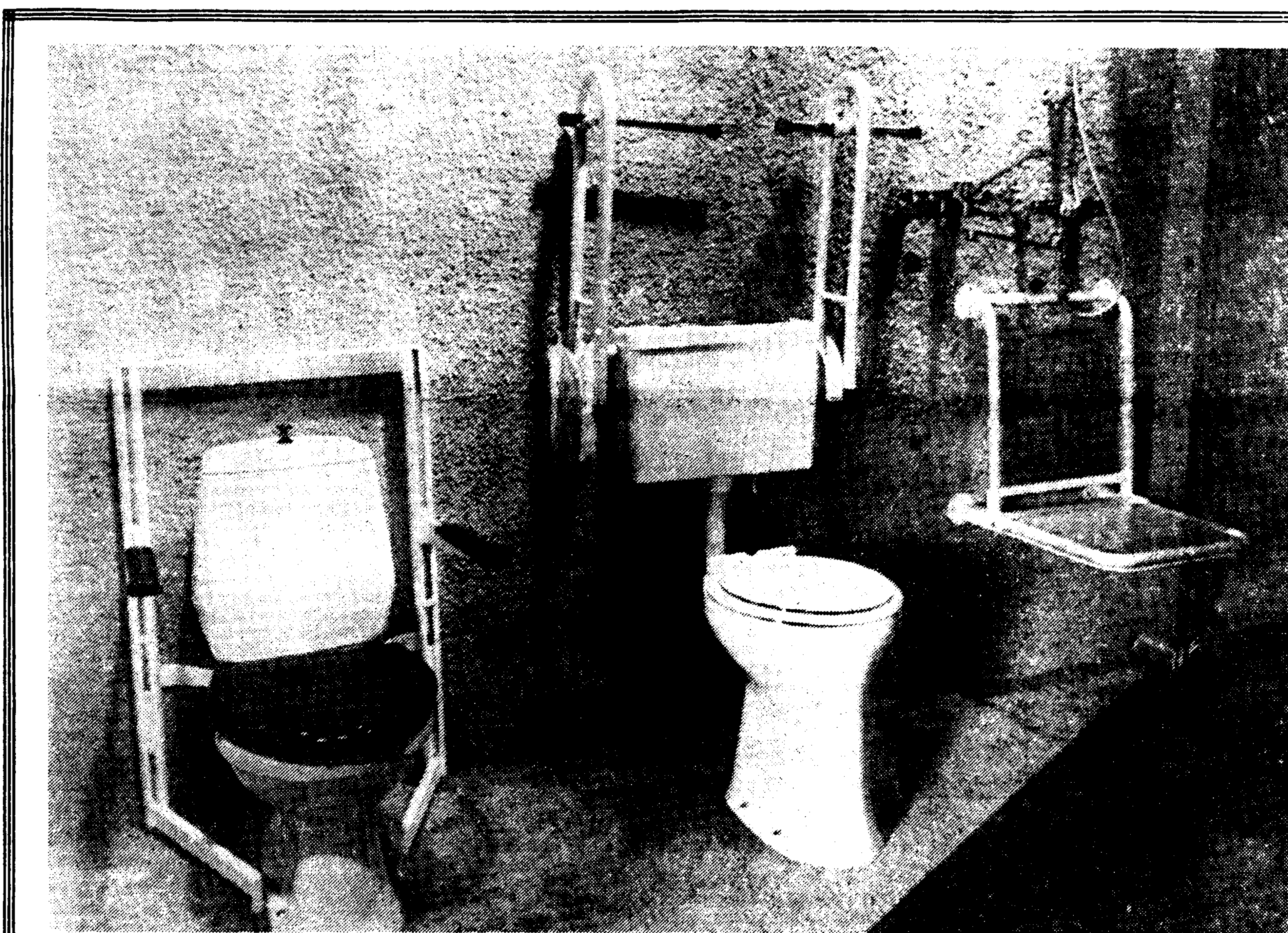
Vrijgestelde sommen

De vermogensbelasting kent geen vrijgestelde sommen: voor jongere ongehuwden (beneden 35 jaar) geldt een vrijgestelde som van ƒ 43.000 en voor ouderen, zowel ongehuwden als gehuwden ƒ 59.000. Verder een kinderaftrek van f 15.000 voor elk kind, voor wie recht op kinderaftrek bestaat. Bejaarden en arbeidsongeschikten krijgen bovendien een extra vrijgestelde som van ƒ 38.000.

Indien het vermogen hoger blijkt te zijn, dan de vrijgestelde som, dan is het huidige tarief van de vermogensbelasting ƒ 8,– voor elk geheel bedrag van ƒ 1000. Bedragen voor deze belasting van ƒ 80 of minder worden niet geheven, hetgeen over een belastbare som betekent een bedrag tot maximaal ƒ 10.999

Gehuwde mannen worden aangeslagen naar het gezamenlijk vermogen, dus met de bezittingen en schulden van de vrouw, ongeacht het bestaan van eventuele huwelijkse voorwaarden. Bij duurzaam gescheiden leven wordt de vrouw voor haar eigen vermogen zelf aangeslagen.

De vermogens van ouders en kinderen, ook al zijn de kinderen nog minderjarig, worden niet samengevoegd. Bij een groter vermogen van ƒ 54.000, zijnde de vrijgestelde som van ƒ 43.000 en ƒ 10.999 waarover geen belasting behoeft te worden betaald, worden de kinderen zelf aangeslagen.



Sanitair voor gehandicapten

Aan de ontwikkeling van sanitair voor gehandicapten, moeilijk ter been zijnde bejaarden, enz. wordt gelukkig de laatste tijd steeds meer aandacht besteed. Een bewijs daarvan vormt de speciale afdeling in het voor alle particuliere bezoekers open staande Sanitair Adviescentrum van een groothandelaar in sanitair, Van Kleef BV in Ouderkerk a.d. IJssel (IJsseldijk-W. 52).

Lange tijd heeft het publiek nauwelijks de mogelijkheid gehad om zich binnen het groothandelsgebeuren op sanitair gebied te oriënteren. Het initiatief van Van Kleef is een uiting van een veranderde instelling, die vooral ten goede komt aan degenen die speciale voorzieningen zoals voor invaliden nodig hebben. De foto toont een hoekje uit de opstelling van speciaal sanitair. Belangstellenden kunnen er vrijblijvend advies krijgen.

BEKLEED EEN TRAP



Onlangs deden we onze lezers een idee aan de hand om zelf een trap met vloerbedekkingsmateriaal te bekleden. Dat was een methode die niet geschikt is voor de zogenaamde open trap. Hoe bekleed je die open trap nu op een aantrekkelijke manier, vroegen sommige lezers.

Veelal worden open trappen niet bekleed; de treden zijn van fraai hardhout, zonde om daar iets overheen te plakken! Aan de andere kant kan het lopen op die houten treden, vooral bij „druk verkeer", geluidshinder opleveren. Een fraaie oplossing daarvoor vormen de speciale traptredematten die Deja Linofout in Rotterdam in de handel brengt, verkrijgbaar in zeer veel woninginrichtingszaken.

Ze hebben een stroeve, massieve rug van kunststof (PVC), die aan de achterkant zijn voorzien van zelfklevende stroken waarmee ze snel en gemakkelijk op de treden kunnen worden bevestigd. Zorg er wel voor dat het hout goed schoon is (eventuele waslagen grondig verwijderen).

De halve-maanvorm laat een groot deel van de hardhouten traptreden zichtbaar, terwijl er toch een „zachte stap" mogelijk is.

De bekledingsstof is polykleen. De treden zijn verkrijgbaar in diverse kleurencombinaties.

Onroerend goed

Te k. centr. H'broek: half-vrijst. **VILLA**, geh. gerenoveerd. ƒ 350.000.- k.k. Kouvenderstr. 105, H'broek, tel. 045-219156.

Kleine zelfstandige zoekt in het centrum van Maastricht **OPSLAGRUIMTE** te koop, desnoods met bijbehorende woning. Mag verhuurd zijn. Br. ond. nr. 1066 LD Hrl.

SCHIMMERT. Te koop aangeboden geheel vrijstaand mooie villa met praktijkruimten en circa 4000 m2 tuin en weiland. tel. 04404-1567.

Cornelus Brorens, beëdigd **TAXATEUR** van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet, dezelfde dag. Geleen, Oranjestraat 211, tel. 04494-40030.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Samenwerkende Spaarkassen 's Gravenhage voor: spaarsystemen met belastingvrije rente, voordelige **HYPOTHEKEN**, financieringen, schadeverzekeringen. Bel. 045-220146 b.g.g. 045-214987.

UBACHSBERG: mooi gelegen halfvrijst. bungalow, grote living, parket en open haard, 3 slpk., badk. met alle app., gar. c.v. gas. vr.pr. ƒ 275.000.- Br. ond. nr. P 127 LD Hrl.

HEERLEN-Erfstraat 3. Woonhuis met berging, v.v. centrale verwarming. Ind: o.a. woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 134.000,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

HULSBERG-Raadhuisstr. halfvrijstaand woonhuis met garage in het souterrain, v.v. gasgestookte centrale verwarming, o.a. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, grondoppervlakte 384 m2, bouwjaar 1964. Leeg te aanvaarden per 1 maart 1979. Koopprijs ƒ 198.500,- k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: B.V. Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Julianalaan 81, 6269 CM Margraten, tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

UBACH OVER WORMS. Aan de Marktstraat gelegen split-level drive-in hoekwoning met centrale verwarming en tuin. Bouwjaar ca. 1974. Indeling: hal, garage, L-vormige keuken met eethoek ca. 18 m2, aparte woonkamer ca. 25 m2, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Steinstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT. Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis met garage, c.v.-gas en tuin. Bouwjaar 1977. Oppervlakte 235 m2. Indeling o.a.: entree met tegelvloer, toilet, garderobe, zeer royale woonkamer met open haard en hardhouten trap, keuken met aanbouwinstallatie o.a.: wasemkap, gaskookplaat, elektrische oven, dubbele spoelbak, bijkeuken, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, beide sanitair. Vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer, berging. Aanvaarding maart 1979. Vraagprijs ƒ 198.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. Noord, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, hobbykamer, terras en tuin, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad en vaste wastafel. Zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beschoten en beplankt. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 143.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255

ƒ 125.000,– k.k.
Kooppr. Schaesberg, Keulerstr. Halfvrijst. hoekwoning m. gar. en tuin, tot. oppervl. 282 m². Ind.: hal, wc, zitk. 27 m², keuken, kelder, 1e verd.: 4 sl.k., douche en v. wt., grote beschoten zolder, c.v. Incl. zonweringen, t.v.-antenne en stoff.

ƒ 265.000,– k.k.
Vr.pr. Klimmen-Ransdaal, prachtig vrijst. huis m. grote tuin, tot. opp. 570 m2, land. gel. Ind.: kelder, ruime hal, w.c., living m. open haard en oudholl. plafond, ruime keuken, overd. en betegeld terras. 1e verd.: 4 slpk., badk. m. douche, c.v., garage 3,5x9, ramen m. rolluiken.

ƒ 150.000,– k.k.
Halfvrijst. huis te Heerlen m. tuin en berging. Ind.: hal, w.c., zitk. m. open keuken (aanb.keuken). 1e verd.: 3 slpk., luxe badk. m. ligb., zolder, c.v. Dir. te aanv.

ƒ 218.000,– k.k.
Kerkrade-West, geh. vrijst. herenhuis, bj. '71 m. gar. en tuin. Tot. opp. 446 m2. Ind.: gr. kelder, beg. grond: hal, w.c., gr. living, ruime keuken. 1e verd.: 3 gr. slpk., badk. m. ligb., v.w. plus gr. zolder.

Bruckner Makelaar Aken, Annastr. 28. Tel. 09-4924132692. Na 19.00 uur tel. 045-713627.

Voor cliënt vragen wij te koop te **BRUNSSUM** - Voerendaal. Klimmen of Hulsberg landelijk gelegen bungalow, landhuis of boerderij. Prijs ca. ƒ 400.000,-. Aanb. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen, tel. 045-714315.

LIMBRICHT. Vosdaalstr. 18, tel. 17686. Te k. mooi gelegen halfvrijst. herenhuis, c.v. en garage met dakterras, vrij uitzicht over weilanden (bj. '72), beg. grond: hal, berging, toilet, keuken (10 m2) en woonl. woonk. m2). Alle vloeren zijn betegeld. 1e verd.: geh. afgewerkt met schrotten plafonds. Badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 4 slpks. 2e verd.: bepl. beschoten en geïsoleerde zolder. Prijs n.o.t.k.

Brunssum

Te k. mooi gelegen aan de Kruisbergstr., vrijst. w.huis m. c.v. en 3 garages. Ind. souterrain: 3 kelders, beg. gr., woonk. m. suite en serre, hal, keuken en toilet m. fontein. 1e verd.: 3 slpk. waarvan 2 met balkon en 1 met vaste wastafel, badk. met douche, toilet en wastafel, vaste trap naar 2e verd. m. mansardekamer en zolder. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 230.000,-. Inl. tel. 045-213762.

EYGELSHOVEN. Leuk vrijstaand woonhuis met c.v., berging, garage en voor- en achtertuin. Indeling o.a.: hal met toilet en kelderkast, woonkamer met open haard in veldbrand en balkenplafond, keuken 14,5 m2, bijkeuken en aparte berging, aangelegde achtertuin met ruime garage, 3 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste trap naar royale zolder en mansardekamer. Aanvaarding na 2 maanden. Vraagprijs ƒ 184.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Van Ruysdaelstraat, tussenwoning met garage in het souterrain. Indeling o.a.: entree, ruime woonkamer met balkon, 3 slaapkamers en badkamer. Goed aangelegde tuin. De woning is grotendeels gerenoveerd. Aanvaarding maart 1979. Grondoppervlakte 220 m2. Vraagprijs ƒ 118.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ. Vrijstaande woning met c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1930. Oppervlakte ca. 600 m2. Indeling: kelder, entree, woon- eetkamer 24 m2, keuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel. Vaste trap naar zolder, beplankt. Vraagprijs ƒ 162.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. **VALKENBURG.** Ruim woonhuis met tuin nabij centrum event. gesch. voor opsplitsing in appartementen. Vr.pr. ƒ 210.000,-. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 045-714315.

Te koop **HEERLEN-**Molenberglaan: ruim vooroorl. woonhuis met kl. tuin en mog. voor garage. Hal, woonkamer, keuken, berging. 1e et.: 3 slpk. en badk. 2e et.: slaapk. en zolder/berging. Vr.pr. ƒ 215.000,-. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 045-714315.

Landelijk wonen in Echt-Mariahoop

Aan de rand van uitgestrekte bossen en landerijen worden 8 riante halfvrijstaande herenhuizen gebouwd op royale bouwterreinen van 45 m diep, alle tuinen op het zuiden. L-vormige woonkamer met open keuken, 46 m2, bijkeuken, garage, hal met open spiltrap tot op zolder, 3 grote slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vastafel, 2e toilet. Op zolder grote hobbyruimte of 4e slaapkamer van 20 m2, c.v. en berging. Deze woningen worden bijzonder luxe afgewerkt; hardhouten buiten- en binnenkozijnen, Keller-keuken in kleur met koelkast, kookplaat en afzuigkap, Oldenstijn hoek-open haard in schoonmetselwerk, hef-schuifdeur naar terras en oprit in grindtegels, gasboiler 115 liter. Koopprijs ƒ 194.000,- v.o.n. Inlichtingen en documentatie:

Mulleners Vastgoed B.V.
Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763

Roermond: nieuwbouw landhuis

met garage, c.v. en gasboiler, woon-eetkamer, open keuken 55 m2. Hal met open spiltrap, garderobe, w.c., 3 slaapkamers, berging. Luxe afwerking o.a. hardhouten kozijnen, geïsoleerde spouwmuren, gekleurd sanitair, aanbouwkeuken met eetbar, koelkast, wasemkap, kookplaat. Gehele afwerking kan nog door de koper worden bepaald. Koopprijs ƒ 296.000,- v.o.n. Inl. en informatie:

Mulleners Vastgoed B.V.
Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

GREVENBICHT, Kuppelkovenderstraat. 2 nieuwbouwwoningen, rustige ligging aan woonerf. Woonkamer met open keuken, hal, wc, garage, 2 slaapkamers, badkamer, zolder. Mooi afgewerkt met hardhouten kozijnen, mahonie deuren, gekleurd sanitair, eiken aanbouwkeuken, warmwaterboiler. Koopprijs ƒ 180.000,- k.k. Inl.:

Mulleners Vastgoed B.V.
Dr. Duysenslaan 33 Grevenbicht

VOERENDAAL, Horionstraat 5, mooi gelegen en goed onderhouden woning met c.v., berging en kelder. Ruime woonkamer 8 x 3.8 m, keuken, hal, toilet, 4 slaapkamers, badkamer, bergzolder, vliering. Voor- en achtertuin, tot. opp. 232 m2. Aanvaarding mei 1979. Koopprijs ƒ 134.500,- k.k.

Mulleners Vastgoed B.V.
Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht. Tel. 04497-1763

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente. directe afhandeling voor geschikte percelen.

Aanbiedingen:

Mulleners Vast Goed B.V.
Dr. Duysenslaan 33, Grevenbicht
Tel. 04497-1763.

Te k. **SPAUBEEK.** Constantyn Hugostr.: luxe bungalow met grote hal, gr. woonkamer (ca. 70 m2) leisteen en open haard, compl. mod. keuken, bijkeuken, luxe badk. (verzonken bad), douche bidet, gr. slaapk. en logeerk. Mog. voor 3e slaapk. Het-lucht c.v. (gas). Vr.pr. ƒ 395.000,-. Makelaardij Hendriks B.V. Heerlen. tel. 045-714315

Te k. gr. solide 15 kamerwoning te **KERKRADE** weg. vertrek naar buitenland, van binnen geheel gerenoveerd en geïsoleerd, gestoff. nw. centr. gasverw., 2 w.c.'s, gr. badk. met vaste wastafels, douche, 5 gr. kelders, gr. tuin, achter uitgebouwd, rustige ligging. 100 m van Duitse grens. Spotprijs ƒ 179.000,- k.k. Tel. 045-717518

Te k. in Arensgenhout-Hulsberg. Ruim gunstig gel. halfvrijst. **WOONHUIS** met gar. en c.v. Ind: hal met handvormstenen, bergkast, toilet, keuken met tegelvl. en oud-Holl. plafond. Woonk. met leisteneri vloer, mooie klassieke open haard. Eerste verd.: trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 ruime slaapk. en badk. Tweede verd.: zolder. Mooie voor- en achtertuin op zuiden. veel privacy. Vr.pr.: ƒ 178.000,- Inl. na 18.00 u. Tel. 04405-2796.

HEERLEN-PASSART. Te k. goed onderh. half vrijst. hoekhuis met c.v., tuin en garage. Ind.: souterrain voor div. doeleinden gesch. B.g. hal. toilet, keuken, woonk. (voorz. v. alum. kozijnen en roll.). 1ste verd.: overloop, 3 slp., badk., 2de toilet (alles parketvloer). Zolder. Kooppr. ƒ 145.000 k.k. Aanv. in overl. 045-214217 b.g.g. 04461-5969.

Te koop **VOERENDAAL.** Halfvrijst. woonhuis met gar. Kunostr. 35; o.a.: c.v., kelder, L-vormige woonk. met open haard, dubb. beglazing, badk., 3 slpk., tuin met veel privacy. Vr.pr. ƒ 179.000,-. Bezichtigingen za. van 14.00 tot 16.00 uur.

Te k. **HULSBERG:** goed onderh. halfvrijst. huis. Gr. kamer, keuken, 3 slaapk., badk., zolder, kelder, c.v. Pr. ƒ 155.000. Tel. 04406-12480.

WOONHUIS direct te aanvaarden. Garage, voor- en achtertuin i.z.g.st. Vrpr. ƒ 150.000,-. Te bevr. Mentenlaan 25, Nieuwenhagen.

Te koop **2 BOERDERIJEN** uniek gel. A. boerderij (gemod.) met ± 3.000 m² grond. Prijs ƒ 150.000 k.k. B. pracht boerderij, geh. gemod., met 7.000 m² grond, c.v., L-vorm. living 80 m², open haard, mod. keuken, 4 slk., badk. m. ligb. Prijs op aanvr. Makelaar Bruckner, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692. Na 19 uur tel. 045-713627.

Te k. gevr. **WONING** met bergruimte van 50-100 m2 in Hrl. of omg. Inl. tel. 04446-2933.

BUNGALOW te k. Vrij gel. met rondom tuin en terras, inh. 720 m3 grond opp., 820 m2, bevr. 04745-264.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

NUTH. Vrijstaand woonhuis met garage, ruime living, vier slaapkamers, moderne badkamer. Gelegen in rustige woonstraat nabij het centrum. Prijs ƒ 260.000,- k.k. Inlichtingen Makelaardij Heuts Nuth, tel. 04447-2550 of 04447-2316.

Beek-Neerbeek, te koop rustig. met vrij uitzicht gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met garage, c.v. en tuin. Indeling: hal ca. 12,5 m2 met tegelvloer, bergkast, toilet, woonkamer 8,2x3,8 m met gedeeltelijk schoonmetselwerk, keuken 2,75x4 m met inrichting. Verdieping: overloop, apart toilet, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 4 slaapkamers resp. 3,4x2,75 m, 3,8x3,15 m, 3,8x3,15 m met vaste wastafel en 2x2,75 m, zolder bereikbaar via vliezotrap, geheel beplankt en beschoten. Hier zijn tevens de c.v.-ketel en boiler opgesteld. Het geheel is degelijk gebouwd met toepassing van goede materialen o.a. hardhouten kozijnen enz. en verkeert in een goede staat van onderhoud. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 173.000,- k.k. Inl. A. Coenen, Schuurweidestraat 1 te Neerbeek.

Geleen-Zuid

Te k. Geleen, Mathijssenstraat: mooi gelegen hoekwoning in Geleen-Zuid. Ind.: hal, kelder, keuken met een nieuwe eiken inbouwkeuken, compl. m. apparatuur en boiler, riante uitgebouwde woonkamer (tot. opp. 52 m2), garage. Verd.: overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Het pand is goed onderhouden en voorzien van c.v. Achter de woning een vrije tuin. Koopprijs ƒ 170.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Euveko Assur. en Onr. Goed B.V., Rijksweg Nrd. 45, Geleen, tel. 04494-49450.

Te k. schitterend stuk **BOUWGROND** gel. te Koningsbosch gesch. v. 2 vrijst. won. Bungalow of landhuis. Fr.br. 30 mtr. Opp.: circ. 3640 m2. Br.o.nr. S 481 LD-Sittard.

Te koop **SPAUBEEK** halfvrijstaande gestoff. midden.won. m. garage, doorzonkamer, 3 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder met beschoten kap. Grondoppervlakte 360 m2. Prijs ƒ 168.000,- k.k. Inlichtingen Makelaardij Heuts, Nuth, tel. 04447-2550, of 04447-2316.

WIJNANDSRADE. Te koop bungalow, gelegen aan de Marcharelstraat. Ind. ruime hal met garderobekast, woonkamer (40 m2) met open haard, keuken, 3 slpks., badkamer met ligbad. Het pand is ged. onderkelderd (garage, provisie- en hobbykelder). Totale grondopp. ruim 600 m2. Opm. de bungalow is nog voor 2 jaar verhuurd. Vraagprijs ƒ 245.000,- k.k. Inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

HUIS te k. gevr. omg. Nuth-Hulsberg. Br.o.nr. G 128 LD Hrl.

OIRSBEEK. Mooi halfvr. huis m. gar., c.v., 3 slpk., veel privacy, vr.pr. ƒ 178.000,-. Tel. 04492-1998.

Slagerij verkocht. Te koop gevraagd vrijstaand ouder goed **WOONHUIS** (niet te groot) met grote tuin of flinke huisweide (kleinvee voor hobby). Rustig gelegen onverschillig waar. Binnen half jaar vrij: Iedere prijs tussen 150.000-200.000, mits waarde dienovereenkomstig. Brieven met opgave van prijs o. nr. 1056 L.D. Hrl.

Te k. halfvrijstaand **WOONHUIS** m. v. en a-tuin en gar. Ind.: beg. gr. roy. woonk., parketvl., open haard, keuk., hal, w.c. 1e verd.: 3 sl.k. badk. m. ligbad en v.w. 2e verd.: zolder, geh. voorz. van c.v. 3 km gel. v. Valkenburg (L.) vrij te aanv. Pr. ƒ 185.000,- k.k. Schimmert Trichterstraat 9, tel. 04404-1580.

Te koop royal halfvrijstaand woonhuis a.d. Douven weie **HEERLEN** met voor- en achtertuin. Entree, hal, gr. L-vorm woonkamer m. open haard. Moderne keuken, bijkeuken m. wasgelegenheid. 1e et.: 3 slpk. en badk., 2e et.: groot slaapk. en zolder/berging. Vr.pr. ƒ 310.000,-. Makelaardij Hendriks B.V., Heerlen, tel. 045-714315.

Te k. **HULSBERG:** tussenwoning met gar. Koopprijs ƒ 135.000,-. Tel. 04405-2076.

Te k. aangeb. **DISCO-BAR-DANCING** te Heerlerheide. Het geheel is direct te aanvaarden. Pr. ƒ 185.000,-. Fa. Th.J.M. Kleijnen, Locht 117, Kerkrade-W. Agentschap Skol Brouwerijen, tel. 045-412984, buiten kantoortijd 412355.

Ouder **WOONHUIS** te koop gevraagd tot circa ƒ 90.000,- in Schaesberg of omgeving. Br. on. nr. Sp. 294 LD Spek'heide.

Heerlen, Caumerbeeklaan, oudere **MIDDENW.** met ruime achterom, in '78 geheel gerenoveerd. Woonk., parket, open haard, mooie keuken, met mod. app. Bijkeuken, kelders, c.v. en boiler-gas. Voor- en grote achtertuin. 1e verd.: badk. ligb. en douche met v.w., 3 sl.kamers. 2e verd.: grote sl.kamers met v.w. en zolder. Aanvaarding in overl. Inl. Tel. 717375. Vr.pr. ƒ 250.000,- k.k.

Te k. **WOONHUIS** met 3 slaapkamers. Te bevr. Karolingenstr. 60, M'str.

Te k. gevr. **WOONHUIS**, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312232.

Te k. gevr. **WONING** of bouwgr. omg. V'burg. Klimmen, V'daal. Br.o.nr. MA 418 M'str.

Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels. Geef uw advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

Te k. luxe **BUNGALOW** m. bedrijfsruimte, oppervl. bedrijfsruimte 12x15x3,70 m, voorzien v. c.v. en krachtstr. en kantoor, z. gesch. voor autohandel, naaiatelier, en kleinbedrijven. Pr. ƒ 375.000,- k.k. Reeweg 104, Ubach over Worms.

Te koop gevraagd verhuurd onroerend goed

Alleen 1e kwaliteit.
Van ± ƒ 300.000,– tot ƒ 3.000.000,–
Gelegen op goede stand.
Hengeveld B.V.
makelaars i.o.g.
Brucknerlaan 2
3055 SE Rotterdam. Tel. 010 - 180246
Lid NBM/MCC

Te k. halfvrijst. woonhuis te **KERKRADE**, bwj. '73, met gar. Pr. ƒ 163.000. Tel. 045-456448.

WONING te k. gevr. Geleen of omg. pr. tot ƒ 140.000,-. Br.o.nr. VA 320 LD-Valkenburg.

KERKRADE. Bleijerheide: vrijstaand woonhuis met veel kamers. Huur ƒ 3000,- p. mnd. Evt. te gebruiken als bedrijfspand. Tel. 045-315191.

NEERBEEK. Te koop halfvrijstaand woonhuis met dubbele garage, c.v., bouwjaar 1975. L-vormige living, open keuken, 4 slpks., zolder. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 175.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. in **BRUNSSUM** zeer riant halfvrijst. huis, bwjr. '74, 3 slpks., aanv. plm. 2 mnd. Meybrug 9, tel. 045-255289. Pr. n.o.t.k.

Te koop gevraagd

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten vragen wij huizen in Z.-Limburg tot ƒ 300.000,–
Bruckner makelaar Aken
Tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627

SCHINNEN. Luxueus halfvrijstaand woonhuis in landelijke omgeving, ruime living, vier slaapkamers, kantoor, drie kelders, grote garage en berging. Inhoud 1150 m3. Grondopp. 2500 m2. Pr. ƒ 545.000,- k.k. Inlichtingen Makelaardij Heuts, Nuth, tel. 04447-2550 of 04447-2316.

SPEKHEIDE. Te k. tussenl. woonhuis, bet. keuken en badk. 3 slk., kelder, zolder met nw. dak, nw. ramen met dubb. glas, berghok en c.v. Vr.pr. ƒ 125.000,-. Tel. inl. 045-414341.

WIJLRE-SCHEULDER. Gerestaureerde boerderij met manège en stallen, zeer goede staat van onderhoud. Grondopp. 1,5 ha. Prijs ƒ 800.000,- k.k. Inlichtingen Makelaardij Heuts Nuth. tel. 04447-2550 of 04447-2316

HOENSBROEK. Te koop halfvrijstaand woonh. met gar., c.v., kelder, moderne keuken met gar., 5 slpks., direkt te aanvaarden, per 25 jaar oud. Vraagprijs ƒ 160.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

SCHINVELD. Te koop vrijst. woonhuis met garage, c.v., kelder, 4 slpks., direkt te aanvaarden, bouwj. 1958. Voorzien van all. kozijnen. Vraagprijs ƒ 142.500,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum. Tel. 045-256161

Te koop Maastricht-centrum: **WINKEL-WOONHUIS** en aparte bovenwoning. Parterre: winkelruimte van ± 36 m², kamer, keuken, bijkeuken, toilet, serre en tuin van ± 80 m². 1e verd.: 3 woonkamers, keuken, bijkeuken, toilet, terras. 2e verd.: 4 slaapkamers, badkamer, toilet, terras. Zolderverdieping: 2 kamers aan straatzijde en 2 zolderruimtes. Kelder: 1 grote en 2 kleinere kelderruimtes. Totale perceelopp. 242 m². Vraagpr. ƒ 325.000 k.k. Tel. 04494-43411.

HOENSBROEK. Te koop nabij het centrum: grote woning met winkelruimte, werkplaats en garage, mooie tuin. Winkelruimte is eventueel eenvoudig te veranderen in extra woonruimte of kantoor. Het pand is geheel voorzien van c.v. en thermopane beglazing. Nadere inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek. Tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

Te k. **HUIS** met garage. ƒ 150.000. Klingbemden 117, Brunssum, tel. 045-252403.

HOENSBROEK. Te koop fraaie eengezinswoning in het sportparkplan. Ind.: b.g.: hal, toilet, woonkamer en keuken, verdieping: 3 slpks., badkamer met 2e toilet en ligbad, vaste trap naar zolderverdieping alwaar 4e slpk. en ruimte voor c.v. en boiler. Mooi afgewerkt tuin met sierbestrating en aparte berging, carport. Inlichtingen: L. van Oost Assurantiën B.V., Verl. Wilhelminastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 218062.

Te k. moderne **DRIVE-IN-WONING** vlak bij nieuwe plan „Douve Weien". Ind. beg. gr.: ruime hal, gr. gar. 7,5x4, ruime berging en c.v. 1e verd.: keuken, toilet, royale living en balkon en trap naar tuin. 2e verd.: 3 slpk. met vaste wastafel, badk. met ligbad, 2e toilet, bidet, v.w. Bijzonderheden: tuin met gr. vijver en veel privacy, zonkant voorzien van markiezen en zonwering. Incl. div. roerende goederen. Pr. en aanv. n.o.t.k. Inl. na 19 u. 045-410941.

Te k. **WOONHUIS** te r. teg. huurwoning in Hoensbroek of omg. Inl. 045-214345.

BEDRIJFSPAND

Te koop of te huur in het centrum van Brunssum. Vloeroppervlakte: totaal plm. 335 m². Op korte termijn te aanvaarden.

Inlichtingen: **Aannemingsbedrijf KEULEN B.V. - GELEEN. Tel.: 04494-46900.**

Isoleren is vooruitzien!
(En bovendien niet duur!)

Regeren is vooruitzien! Maar isoleren ook. Want wie zegt ons, dat gas en olie niet nog duurder zullen worden??? Met Isoschaum spouwmuurisolatie bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de normale situatie, hetgeen neerkomt op 30% besparing. Per gemiddeld huis zijn de kosten zo'n f 900.-

En... NU SUBSIDIEERT DE REGERING NOG RUIM 30%. Binnen 3 à 4 jaar is uw geld al weer terug verdiend en misschien nog wel eerder bij stijging van de energiekosten. Kies voor het veilige Isoschaum en vraag Geskal, de importeur, even precies wat uw huis isoleren zal kosten en wat u gaat besparen. Dat kan allemaal met de bon of een telefoontje.

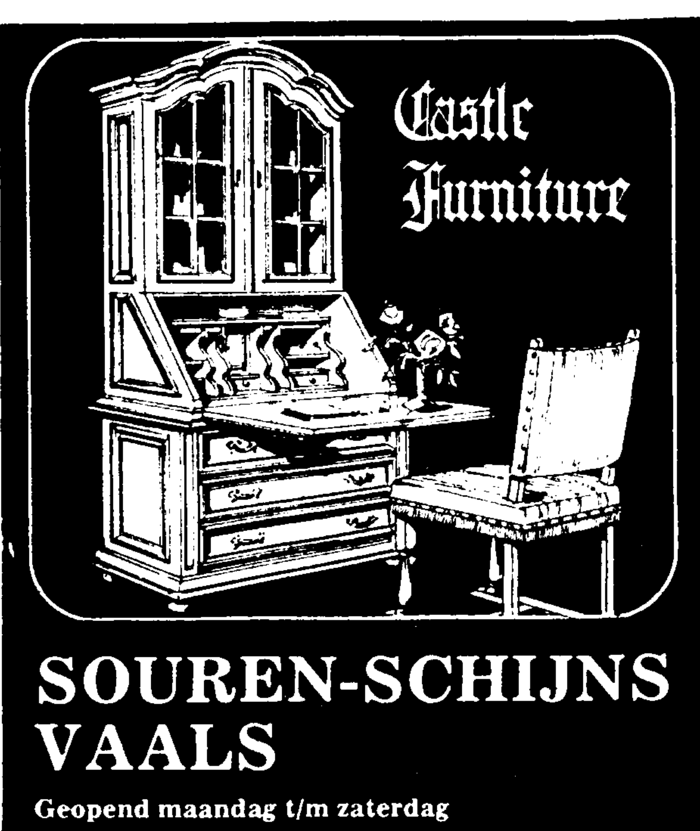
geskal — Isoschaum

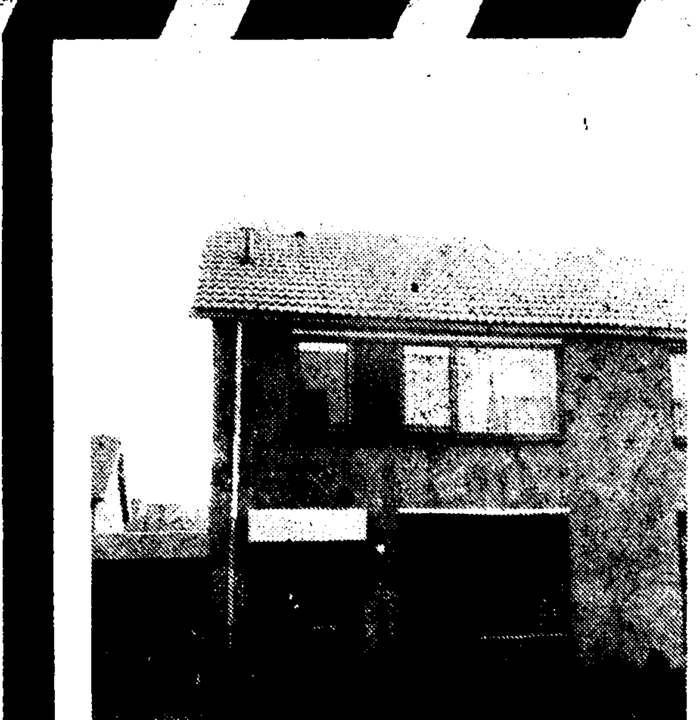
Spouwmuurisolatie

BON
☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies.
☐ Gaarne uitvoerige dokumentatie over Isoschaum
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk.
Naam
Straat
Plaats   Tel
B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen Telefoon (04494) 4 38 65

In het HARTJE van HEERLEN
TE HUUR WINKELPAND op 1e stand

Parterre ca. 210 m²; verdieping ca. 380 m²; huurprijs ƒ 140.000,– per jaar.
Inlichtingen brieven onder nr. 1071 LD Heerlen.





Born-Buchten, Munstergoedstraat.
Groot halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, gar., tuin, bwj. '75. Ind.: kelderkast, hal, woonk., keuken. 1e Verd.: 3 slpk., badk. met douche en toilet, vaste trap n. zolder met 1 kamer. Aanv. april '79. Koopprijs f. 138.000,-.

Born-Buchten, Nieuwbouw
2 Vrijstaande luxueuze herenhuizen met gar., c.v., tuin, kelder, woonk. met open haard, open keuken, 3 slpk., badk. ligbad, zolder. Aanv. 2 mnd. Kooppr. vanaf f. 213.000,- v.o.n. incl. renteverlies.

Born-Holtum, Velgraafweg
Uitst. onderh. woonhuis met c.v.-gas en tuin, bwj. '70. Ind.: kelderkast, woonk., keuken, 4 slaapk., badkamer met douche, zolder. Aanv. 2 mnd. Kooppr. f. 125.000,-.

Puth-Schinnen, Bernhardstraat.
Halfvrijst. woonhuis met gar.-berging, c.v.-gas, tuin, bwj. '73, zeer goed onderh. Ind.: kelderkast, woonk., keuken, entree. 1e Verd.: 3 slpk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap n. zolder met 4e slpk. Aanv. okt. '79. Kooppr. f. 157.500,-.

Sittard, Rijksweg Noord.
Bijzonder gunstig gelegen, groot halfvrijst. herenhuis, bwj. '50 met garage, grote tuin, prov. kelder, L-woonk. 38 m², keuken, bijkeuken, 5 slpk., badkamer, vaste trap n. zolder met 4e slpk. Aanv. direkt. Vraagprijs f. 159.500,-.

Eys-Wittem, Nachtegaalstraat
Vrijstaand herenhuis met grote tuin, c.v.-gas en gar. Ind.: kelder, woonk., keuken, 4 slaapk., badk. met douche, zolder. Aanv. in overleg. Kooppr. f. 230.000,-.

Obbicht, Nieuwbouw
In aanbouw riante halfvrijst. woonhuizen met gar., c.v., tuin, grote living met open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. juli '79. Koopprijs vanaf f. 149.179,- v.o.n.

Brunssum, de Gasperisstraat
Nog 1 riant luxueus halfvrijst. landhuis in aanbouw. Opp. 575 m². Aanv. spoedig. Kooppr. f. 335.000,- v.o.n.

Brunssum, Op gen Hoes
Riant halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, gar., tuin, bwj. '73. Ind.: kelderkast, woonk. met open haard en open trap, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad. Aanv. 3 mnd. Kooppr. f. 169.000,-.

Brunssum, Pinksterbloem
Modern halfvrijst. hoekhuis, bwj. '74 met grote Z-vorm. living 40 m² met tegelvloer, open haard en open trap, keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad. Aanv. direkt. Kooppr. f. 160.000,-.

Heerlerheide, Nieuwbouw
Nog 1 modern woonhuis met gar., c.v.-gas, ruime living met open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. f. 149.400,- v.o.n.

Hoensbroek, Komerd
Woonhuis met car-port, berging, c.v.-gas en tuin, bwj. '76. Ind.: woonk. met open keuken 35 m², entree, toilet. 1e Verd.: 3 slpk., badk., ligbad en toilet, vaste trap n. zolder met 1 kamer en berging. Aanv. in overleg. Vraagpr. f. 149.500,-.

Oirsbeek, Oirsbekerweg
Vrijstaand woonhuis met gar., c.v.-gas en tuin, bwj. '56. Ind.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken, douche, berging, 4 slpk., vaste trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. f. 165.000,-.

Schinnen, Hegge
Vrijstaand woonhuis met gar., c.v., bwj. '66, met groot weiland, opp. 1597 m². Ind.: gar. en 2 kelders, woonk. ensuite met groot zonne-balkon, bet. keuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. in overleg. Vraagpr. f. 185.000,-.

Wijnandsrade, Rhodestraat
Vrijstaand herenhuis, bwj. '72 met c.v.-gas, gar., car-port en tuin. Ind.: kelderkast, woonk., keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, zolder. Aanv. 3 mnd. Kooppr. f. 245.000,-.

Taxaties
Voor taxaties van al uw onroerend goed, op zeer korte termijn, staan steeds 3 beëdigde taxateurs voor u klaar.

peters
makelaars onroerend goed
Agnes Printhagenstraat 36
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191
LidNBM
Kantooruren dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur, Zaterdags van 10-13 uur

KARWEI DAT VEEL TIJD EN WERK VERGT

Zelf een sauna bouwen

Plattegrond van een sauna geschikt voor twee liggende en vijf zittende personen. Gegevens: diepte 195 cm; breedte 195 cm; hoogte 200 cm; geschikte saunaoven 6 kW; afmeting banken 60x81 cm.

Doorsnede van de sauna

Hoe langer hoe meer mensen beginnen het nemen van een sauna plezierig te vinden. In het algemeen kunnen we zeggen, dat het nemen van een sauna inhoudt, dat je jezelf terugtrekt in een door een oven zeer warm geworden ruimte waarin de vochtigheidsgraad zeer laag is, waardoor je enorm gaat transpireren. Zo worden meer schadelijke stoffen afgevoerd dan met behulp van een douche of bad het geval zou zijn. Bovendien biedt het ons lichaam extra ontspanning en verbetert het onze conditie.

Het beste is om in een sauna uitgestrekt te kunnen liggen en daarom moet één zijde minstens 1,80 m lang zijn. De lig- of zitplaatsen worden op verschillende hoogtes aangebracht. Naarmate we hoger gaan zitten, zal de temperatuur ter plaatse toenemen. We moeten eraan denken dat hoe groter onze sauna is, des te duurder het wordt hem op temperatuur te brengen. De vloer waar het geheel op komt te staan, hoeft alleen maar vlak te zijn. Wat erop ligt is niet belangrijk. De warmte stijgt, zodat de vloer bijna even koel blijft als zonder sauna het geval zou zijn. Zelfs een vloer van houten delen als ondergrond vormt geen probleem.
Het is wel wenselijk in de buurt van onze sauna een douchemogelijkheid te hebben voor de noodzakelijke reiniging vooraf en de afkoeling van het lichaam na afloop.
De open-lattenconstructie van de banken maakt het mogelijk dat de hete, opgestegen lucht na afkoeling gemakkelijk kan zakken naar de bodem, waar deze afgewerkte lucht continu dient te worden afgezogen.

Daar deze lucht bijzonder droog is, heeft hij voor de naast de sauna gelegen ruimte geen nadelige gevolgen en hoeft hier dan ook niet te worden afgezogen. De toevoer van lucht uit de aan de sauna grenzende ruimte (er moet altijd voor gezorgd worden dat daar genoeg lucht kan komen) dient altijd zodanig te zijn, dat deze in voldoende mate via de saunaöven de cabine kan binnenstromen. Het is beter de benodigde lucht niet rechtstreeks van buiten te betrekken, omdat het temperatuursverschil dat dan overbrugd moet worden groter is.

Hoe kom je aan een sauna?

Op twee verschillende manieren kunnen we aan een sauna komen. De eerste mogelijkheid is er zelf een te bouwen. De tweede mogelijkheid is een prefab sauna in elkaar te zetten. We zullen beide mogelijkheden uitvoeriger bespreken.

Een sauna helemaal zelf bouwen is een karwei dat veel werk en tijd vergt, maar het is toch wel te doen. We beginnen met het maken van een raamwerk. Hiervoor kunnen alle delen „koud" op elkaar gespijkerd worden. Voor de raamwerken van bodem en plafond gebruiken we ongeschaafde, voor de raamwerken van de wanden geschaafde vurehouten delen. Voor de staande delen (op de hoeken en voor de deurpost) nemen we balken met een dikte van 40x75 millimeter. Als het raamwerk af is, worden in- en uitwendig de wanden gemaakt.
Hiervoor kunnen we berketriplex nemen, minimale dikte 6 millimeter. De ruimte ertussen vullen we op met glaswoldekens voor de isolatie. Een andere mogelijkheid is de buitenkant met spaanplaat af te timmeren (goedkoper dan triplex) of de binnenwand met schrootjes af te werken (duurder dan triplex).

Voor de vloerafwerking kan spaanplaat of een grenen latjesrooster gebruikt worden. De afwerking van het plafond kan van triplex, spaanplaat of schrootjes zijn. Voor de banken is het aan te raden grenen te gebruiken, omdat het minder splintert. Ze bestaan uit latten van bijv. 30x95 millimeter, die met kleine tussenruimten op een ondersteuning worden aangebracht. Latten wel eerst goed schaven en schuren.
Belangrijk is nog te weten dat het verwerkte hout niet bewerkt mag worden, dit om het hout vocht te kunnen laten opnemen en weer afgeven.

De prefab sauna

Gemakkelijker is het een bouwpakket te kopen en uit de onderdelen daarvan de cabine samen te stellen. Vaak denkt men dat het voordeel van de complete zelfbouwsauna de aanpasbaarheid is aan de beschikbare ruimte. Dit is maar ten dele waar. De standaardmaten zijn bij de meeste fabrikanten aan te passen aan onze eigen wensen, bijvoorbeeld aanpassing aan een schuin dak. Dit moet dan wel tijdig opgegeven worden. Hiervoor worden niet veel meerkosten in rekening gebracht.

We kunnen naar constructie twee typen onderscheiden: de paneelelementensauna en de balkensauna. De paneelelementensauna's zijn samengesteld uit standaardpanelen. Deze panelen zijn opgebouwd uit verschillende lagen, bijvoorbeeld voor de binnen- en buitenzijde sparrehout, waartussen glaswol en folie is bevestigd.

De balkensauna's zijn samengesteld uit massieve, geschaafde balken van veelal sparrehout, met een dikte van 4 centimeter en ze zijn zeer solide. De wanden hoeven hier vanwege de gebruikte dikte van het hout niet uit verschillende lagen te worden opgebouwd.

De oven zorgt voor ciculatie van de hete lucht in de cabine. Hoe hoger we gaan liggen, des te warmer we het zullen krijgen.

Prijzenindicatie

Voor een sauna van 2x2x2 m betalen we voor de prefabuitvoering van het balkentype ongeveer 4500 gulden, inclusief alle attributen. Zonder deze extra's betalen we ongeveer 4100 gulden. Voor eenzelfde maat sauna van het panelentype betalen we ƒ 3700. Bij deze prijzen zonder en met attributen, is wel de prijs van de oven ingecalculeerd, ongeveer ƒ 1000.

Buitensauna's

Als laatste mogelijkheid vermelden we de blokhutsauna, een erg prijzig bouwsel dat in de tuin moet worden gezet. Voor een niet verplaatsbare buitensauna is altijd een bouwvergunning nodig. Wanneer we echter een verplaatsbare buitensauna zetten, is deze vergunning niet vereist.
Wanneer we overwegen zelf een sauna aan te schaffen en we zijn van plan onze vakantie in de Scandinavische landen door te brengen, dan kunnen we daar bekijken hoe zij met hun jarenlange ervaring hun sauna's bouwen om er optimaal van te kunnen profiteren.

Leerboek voor de was met belangrijke regels

Wie de wekelijkse was op een veilige afstand ervaart, kan nooit vermoeden dat er een leerboek over geschreven kan worden. Toch is het gebeurd en wel in opdracht van de Vereniging Textieletikettering voor Was- en Strijkbehandeling. Omdat ik mijn afschuw jegens de grote en kleine was niet helemaal kon overwinnen, heb ik het boek voorgelegd aan een aantal vaklieden op dit terrein. Voor de meesten bevat het Textiel ABC, zoals het boek heet, weinig nieuws. Maar voor een beginneling staat er veel wetenswaardigs in. Nu de emancipatie schoorvoetend het huishouden binnenkomt en de man ook de was mag doen, is de kans groot dat het groepje wasamateurs toeneemt, aldus de mening van iemand die zelf geen beginneling wil worden. In verband met ruimtegebrek geven we hier alleen de tips die zelfs de vaklieden niet kenden.

Dreigt de trommelwasmachine door een vergissing bij het doseren of kiezen van het wasmiddel toch over te schuimen, dan kan het schuim met een handje keukenzout de kop worden ingedrukt. Het schuim de kop indrukken, kun je natuurlijk ook met een vinger. Bedoeld is uiteraard dat het schuim door het keukenzout gewoon oplost. Het wasmiddelenbakje moet daarna goed worden nagespoeld met water.
Bij het strijken moet men voorzichtig zijn met gemetaliseerde strijkdoeken. Terugstraling van de warmte en het niet doorlaten van de stoom kunnen de gewenste temperatuur beïnvloeden. Ik vermoed dat hier bedoeld wordt: omdat de warmte terugstraalt van het doek en omdat de stoom er niet doorgaat, kan de temperatuur hoger worden dan wenselijk is.
Kauwgomvlekken moeten onmiddellijk met ijsblokjes worden weggewreven. Oude vlekken eventueel meerdere malen met vlekkenwater wassen.
Het boekje beschijft alle eigenschappen van textielvezels van garens tot stoffen en hun veredeling, textieletikettering (die doet denken aan het boekje met verkeersborden, even talrijk als verwarrend) en textielonderhoud, zowel voor de zelfwassers als voor de klanten van de chemische reinigers.
Tenslotte is er nog een advertentie van een afwasmiddel voor de vaatwasmachine, kennelijk met als enig doel de kosten van het boekwerkje mee te financieren.

Belangrijke regels: grote stukken over de lijn hangen, opdat ze minder scheef trekken; was niet rechtstreeks aan zon en harde wind blootstellen; met witmakers behandelde witte was vergeelt na langere inwerking van de zonnestralen, bij wol zelfs zeer snel; bonte was altijd in de schaduw drogen; de droogruimte goed ventileren; los- of grofgebreide artikelen en grofmazige dikke textielprodukten in een baddoek wikkelen en liggend drogen; wollen goed en andere artikelen die snel vervormen, zoals zijde, op zachte ondergrond leggen (nooit in de zon of in de buurt van de verwarming) en daarbij in de gewenste vorm brengen en laten drogen; vitrages in enigszins vochtige toestand ophangen en licht in de vorm trekken.

Nieuwe platenschaar

Maximaal rendement is niet alleen een kwestie van een gunstige prijs/prestatie-verhouding. Ook de doelmatigheid en het gebruiksgemak spreken daarbij een stevig woordje mee. De nieuwe CEM-platenschaar van Black & Decker komt aan al die eisen royaal tegemoet. Ligt niet alleen gunstig in prijs maar ligt zeker zo plezierig in de hand. De bodygrip en de uitgebalanceerde gewichtsverdeling maken het werken met deze robuuste platenschaar bijzonder gemakkelijk. Bovendien kreeg deze heavy duty platenschaar een onvermoeibare motor waardoor zowel de machine als de gebruiker het knippen van plaatmateriaal lang vol kunnen houden. Deze CEM-platenschaar is geknipt voor iedere vakman: voor karrosseriebouw, plaatwerkerij, smederij, jachtwerven, airconditioningbouw, etc.

Wegwijs in wereld van antieke meubels

Eeuwenoude meubels worden aangeduid met de verzamelnaam antiek. Verder reikt de kennis van de meeste leken niet. Jammer, want het is interessant zich eens te verdiepen in de herkomst van bepaalde meubelstijlen.
De vorm van veel klassiek meubilair vindt zijn oorsprong in de Griekse, Romeinse of Egyptische beschavingen. Het is indrukwekkend, hoe bekwaam men in de grijze oudheid al was op het gebied van de meubelkunst. Later werden die oude stijlen weer nagemaakt.
Stoelen met leeuweklauwpoten bijvoorbeeld, zoals de oude Egyptenaren die vervaardigden, kwamen opnieuw in zwang in de jaren van George I van Engeland en Napoleon.
Politieke en sociale omwentelingen zijn in de loop der tijden ook steeds van invloed geweest op de ontwikkeling van het meubelmaken. De geschiedenis van onze westerse meubelstijlen wordt boeiend beschreven in het boek „Antieke meubels in kleur" van Lanto Synge. Er wordt een duidelijke uitleg gegeven van het ontstaan en de aard van de stijlen in de laatste middeleeuwen en van renaissance, barok en rococo.
In het boek zijn 63 geslaagde kleurenfoto's opgenomen van allerlei antieke meubelstukken.
„Antieke meubels in kleur" van Lanto Synge werd uit het Engels vertaald door Anton van Oirschot. De foto's zijn van Bob Loosemoore. Het boek verscheen bij Moussault's Uitgeverij BV in Baarn en de prijs is ƒ 24,50.

Nieuwe cirkelzaagmachine

Meer dan ooit staat bij nieuwe investeringen de vraag centraal: hoe groot is het rendement. Dat geldt voor grote investeringen maar zeker ook als het gaat om de aanschaf van nieuwe industriegereedschappen. Black & Decker speelt met de cirkelzaagmachine duidelijk in op de vraag naar maximaal rendement. De nieuwe SEC 918 cirkelzaagmachine van Black & Decker is de opvolger van de suksesvolle SEC 9S. Deze nieuwe 9-duims cirkelzaag kreeg méér motorvermogen (1800 Watt), een verbeterd koelsysteem en een geruislozer loop. Ook de vorm werd aangepast aan de eisen van de moderne vakman zodat we veilig kunnen aannemen dat de nieuwe SEC 918 het sukses van z'n beroemde voorganger nog zal overtreffen.

Normale verkoopprijs 438,– (exkl. BTW), tijdelijk ter introduktie 110,– (exkl. BTW) korting, plus gratis stalen opberg/meeneemkist.

De SEC 918 – technisch: opgenomen vermogen 1800 Watt, 4200 t.p.m. onbelast, max. zaagdiepte 82 mm, max. zaagdiepte onder 45° verstek 60 mm, zaagdiepte instelling 0-82 mm, diam. zaagblad 230 mm, boring zaagblad 30 mm, gewicht 6,8 kg.

Nieuwe pluggen om gas tegen te houden

Het kunststoffen en Rubber Instituut van TNO heeft pluggen ontwikkeld voor het afdichten van de doorvoer van gas-, water- en elektriciteitsleidingen door funderingen. Ze zijn ontworpen op verzoek van een handelsmaatschappij die de pluggen inmiddels op de markt heeft gebracht. De pluggen zijn op de eerste plaats bedoeld om te voorkomen dat bij een eventuele gaslekkage van buitenaf gas onder een gebouw kan stromen. De kans op het optreden van gaslekken is namelijk het grootst bij aansluitingspunten die juist buiten de fundering van een gebouw zitten.

Indien de toevoer van leidingen door de fundering onvoldoende is afgedicht kan het gas bij zo'n lekkage onder de vloer van het gebouw stromen. Behalve gas kan natuurlijk ook grondwater door de doorvoergaten van leidingen stromen. De bestaande afdichtingsmethoden – meestal beperkt tot dichtsmeren met kit – blijken in de praktijk vaak onvoldoende zekerheid te bieden. De door TNO ontwikkelde plug doet dat wel. De pluggen zijn vervaardigd uit een synthetisch rubber. Ze bestaan uit twee gelijke delen die aan de buitenzijde sterk gekarteld zijn en aan de binnenzijde van een licht profiel zijn voorzien. Dankzij de profilering kan de plug vervormen en voor een gas- en waterdichte afsluiting zorgen. De twee helften van de plug worden van een glijmiddel voorzien en om een pijp of leiding gelegd.. Nadere informatie wordt verstrekt door de heer W. Aben bij TNO, Postbus 71 in Delft (015-569330).

Niet alle cv-ketels zijn even zuinig

Van de totale hoeveelheid gas die in het huishouden verbruikt wordt, wordt ongeveer 80 procent gebruikt om het huis te verwarmen. Een verlaging van de gasrekening is dan ook het beste te bereiken door de woning goed te isoleren. Daarnaast is een zuinige cv-ketel van groot belang.

Bij een onderzoek dat de stichting Vergelijkend Warenonderzoek deed naar 14 gasgestookte cv-ketels bleek dat de zuinigste ketel in vergelijking tot de minst zuinige een besparing van 135 gulden per jaar kan opleveren. Besparing is ook mogelijk door gedurende het zomerseizoen de waakvlam uit te doen. Ook stilzetten van de circulatiepomp als de ketel niet brandt spaart energie. De stichting VWO raadt dan wel aan een maal per maand de pomp even te laten lopen om te zorgen dat deze niet vast komt te zitten. Afzetten van waakvlam en pomp kan maximaal een besparing opleveren van ongeveer 80 gulden per jaar.
Bij het onderzoek bleek verder dat bij twee cv-ketels de elektrische veiligheid onvoldoende was. Ook bleek bijna de helft van de ketels erg veel lawaai te produceren, hetgeen bijzonder hinderlijk kan zijn.

Zelf lassen is dat haalbaar?

Zo'n jaar of tien geleden, toen de „doe-het-zelf-golf" in ons land zich met een krullende schuimkraag over de maatschappij stortte, leek er geen houden meer aan: iedereen kon alles zelf. Toen de muren der heilige huisjes van metselaars, tegelzetters en dergelijke gespecialiseerde vakmensen waren neergehaald, moest de amateur ook maar ineens zelf lassen.
Er verschenen lastrafo's van bescheiden afmeting (en dus ook van zeer bescheiden vermogen!) op de markt, dikwijls onder namen als „hobby-lastransformator" en de begeleidende propaganda suggereerde dat er hoegenaamd geen kunst aan was. Lassen deed je, zo leek het, even simpeltjes als een gaatje in de muur boren. In dat opzicht is de leverancierswereld echter wel flink hard en pijnlijk op zijn gezicht gevallen!

Lassen is echt niet zo eenvoudig als destijds werd voorgesteld. In de wedloop om de gunst van de consument hebben zich ook fabrikanten van professionele lastransformatoren laten meeslepen. Ze brachten naast hun voor de vakman bestemde trafo's ook kleinere apparaten, waar immers een leuke verkoop in beloofde te zitten. Het werd eigenlijk een nare afgang.
De serieuze doe-het-zelf-lasser bleek weinig nut te hebben van de simpele apparaten, de goedwillende „probeerder" kon met zo'n ding de techniek van het lassen niet onder de knie krijgen, de instructie beperkte zich veelal tot een summiere gebruiksaanwijzing. Kortom, lassen bleef een lastige zaak. En duizenden hobbytrafo's staan ongetwijfeld nu nog nagenoeg ongebruikt in schuurtjes en garages.
De doodsklap voor de doe-het-zelf-lastransformator deelde enige jaren geleden de Consumentengids uit. Die stelde vast dat nagenoeg alle voor de doe-het-zelver bestemde lastransformatoren ondeugdelijk, ronduit gevaarlijk waren.
Veel leveranciers hebben daardoor problemen gekregen. De belangstelling voor het zelf lassen zakte in elkaar. De doe-het-zelver die metalen moest verbinden (en hoe vaak komt dat voor?) greep terug op simpeler technieken als solderen, klinken (de popnageltang maakt veel mogelijk!), lijmen (tweecomponentenlijm is vaak prima voor metaalverbindingen) en dergelijke methodieken.
Het is met lassen zoals met verscheidene andere vaktechnieken: je moet het echt leren. En je moet het niet zo maar eens een keertje per jaar doen. Met andere woorden: koop geen lastransformator met de gedachte dat zo'n ding wel eens te pas zal komen. Op die basis kun je wel een boormachine kopen. Maar lassen is echt heel wat anders dan een gaatje boren.
Maar wie nu in de lastechniek een uitdaging ziet en het verbinden van metalen door middel van de smeltende elektrode een interessante bezigheid vindt, kan tegenwoordig kiezen uit een veilig aanbod in apparatuur. Niet meer zo verschrikkelijk uitgebreid als zo'n tien jaar geleden, waarin vooral de trafo's van gering vermogen de boventoon voerden, maar werkelijk semi-professioneel.
We herhalen het nog maar even: lassen moet je leren. Je hoeft er niet voor naar de technische school. Het kan ook uit een boekje, mits je de nodige zelfdiscipline opbrengt, en je de illusie dat het met een half uurtje oefenen wel bekeken is vaarwel zegt. In dit verband wijzen we met waardering op het boekje „Komplete laskursus voor de hobbyist", uitgegeven door een van de importeurs van zowel professionele als doe-het-zelf-lasapparatuur, Handelsonderneming H. Bakker Jr., Genemuiden, tel. 05208-1885.
Zonder poeha of mooimakerij wordt daarin de lastechniek uit de doeken gedaan, stap voor stap. De samenstellers hebben niet gepoogd het zo voor te stellen alsof lassen een fluitje van een cent is. En er wordt ook duidelijk op gewezen dat lassen veel oefening vereist. Een goed voorbeeld van eerlijke, nuchtere doe-het-zelf-voorlichting, waarin zelfs reclame voor het door de importeur gevoerde merk lastrafo's ontbreekt! Dat mag met recht een ijzersterk staaltje van objectiviteit worden genoemd.

IV Lassen in positie

● *Een bladzijde uit de „komplete laskursus".*

TE KOOP

AMSTENRADE



Goed gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer, tuinkamer met leistenen vloer, eetkamer met oudhollands plafond en plavuizenvloer, keuken met schuifwand naar tuin, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, mansardekamer, donkere kamer en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k.

Zeer goed gelegen halfvrijstaande souterrainwoning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage en hobbykelder, royale entree, woonkamer met open keuken, leuke eetbar en luxe keuken, 3 slaapkamers, mooie badkamer met gekleurd sanitair, vaste trap naar 2e verdieping alwaar grote zolderkamer en bergingen. Oppervlakte 507 m². Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 198.000,– k.k.

BEEK

Nabij winkelcentrum twee onder een kap woning met c.v. en garage. Indeling o.a.: mooie woonkamer met wand in schoonmetselwerk, open keuken met eetbar in schoonmetselwerk, moderne inrichting, wasemkap, kinderbalkjesplafond, 3 slaapkamers met balkon, badkamer met ligbad en vaste wastafel, vliezotrap naar gedeeltelijk beplankte zolder. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

BOCHOLTZ

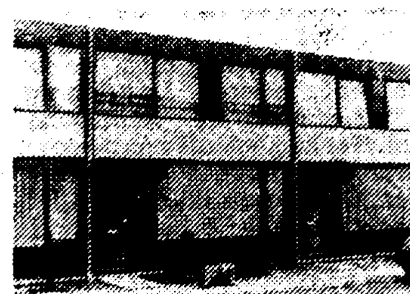
Tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: kelder, woonkamer 31,5 m², keuken, 4 slaapkamers, douche. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

BORN

Buchten, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: woonkamer met open haard en gedeeltelijk open verbinding naar keuken. Alle vloeren van de parterre zijn betegeld, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, geheel beplankte en beschoten zolder bereikbaar via vliezotrap. Aanvaarding vrijwel direkt. Koopprijs ƒ 165.000,– k.k.

Buchten, zeer luxueus en ambachtelijk gebouwd vrijstaand landhuis met c.v.-gas, Bouwjaar 1976. Oppervlakte ca. 670 m². Indeling o.a.: souterrain: dubbele garage, provisieruimte. Parterre: royale entree in een vide uitgevoerd met fantastische trappenpartij omlijsd door een zeer fraaie hardhouten balustrade, open verbinding naar woonkamer met parketvloer, open haard, tuindeuren en eikehouten balkenplafond, 2 royale slaapkamers, royale badkamer met apart toilet, keuken met eikehouten inrichting en complete inbouwapparatuur, bijkeuken. 1e verdieping: 2 slaapkamers, kantoor, diverse zolderbergingen, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 575.000,– k.k.

EYGELSHOVEN



Ruim tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer ruim 36 m² met open keuken, terras en tuin, 4 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 2 bergkasten. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 136.500,– k.k.

GREVENBICHT

Zeer goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin. Indeling o.a.: royale entree met toilet, woonkamer, keuken met kelderkast en tuinkontakt, 3 royale slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Zeer goed onderhouden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k.

Vrijstaande bungalow met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1975. Oppervlakte ca. 770 m². Indeling o.a.: entree met Noorse leisteenvloer en toilet, garderobe en 2 muurkasten, L-vormige woonkamer 42 m² met open haard en Noorse leisteenvloer, keuken met ingebouwde apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Mooi aangelegde siertuin. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 249.000,– k.k.

HEERLEN

Heerlerbaan, tussenwoning met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer ca. 32 m², keuken, bijkeuken, terras, tuin, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k.



Noord, halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken, hobbykamer, terras en tuin, 4 slaapkamers, badkamer met zitbad en vaste wastafel, vliezotrap naar geheel beschoten en beplankte zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k.

Beitel/Locht, 4 bedrijfshallen voor diverse doeleinden geschikt zoals handel, nijverheid en kleine industrie. Elke hal is 20.00x15.00 m en 5.00 m hoog. De mogelijkheid bestaat om 1 of meerdere hallen met elkaar te verbinden. Er kan nog met diverse wensen van de huurder rekening worden gehouden. Aanvaarding begin 1979. Huurprijs ƒ 50,– per m.² per jaar excl. BTW.

Palemig, hoekwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, woonkamer ca. 30,5 m², keuken, bijkeuken, douche met vaste wastafel en toilet, berging, royale tuin. 1e verdieping: 3 slaapkamers. 2e verdieping: 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k.

Douve Weien, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: provisiekelder, hobbyruimte, 1 slaapkamer, douche met vaste wastafel en toilet, garage. Parterre: garderoberuimte, toilet, woonkamer 41 m² met open haard en plavuizenvloer, eiken keuken met complete installatie, slaapkamer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. 1e verdieping: entresol en zolderruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 355.000,– k.k.

KERKRADE

West, hoekwoning met c.v., berging en tuin. Indeling o.a.: berging 9 m², keuken met aanrechtcombinatie, woonkamer ca. 32 m² met open trap, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 118.000,– k.k.

Nabij Rodahal, op goede stand gelegen goed onderhouden vrijstaande bungalow met c.v., garage en mooi aangelegde tuinen. Oppervlakte ruim 1500 m². Indeling o.a.: garage, werkruimte, diverse kelders, hal met toilet, woonkamer 36 m² met prachtig uitzicht, keuken, 2 slaapkamers eventueel om te bouwen tot 3 slaapkamers, overdekt terras. Aanvaarding 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 440.000,– k.k.



Tussenliggende drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: garage, grote c.v.-ruimte, logeerkamer met parketvloer, ruime woonkamer met parketvloer en open trap, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanvaarding april 1979. Vraagprijs ƒ 132.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN

Nabij Brunssummerweg, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooie tuin. Bouwjaar ca. 1973. Indeling o.a.: woonkamer ca. 30 m² met houten plafond, ruime keuken met kunststof aanrechtcombinatie, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet. Aanvaarding ca. februari 1979. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

Halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar ca. 1966. Uitstekend onderhouden. Indeling o.a.: woonkamer ca. 29 m², betegelde keuken met fraaie installatie met inbouwapparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Koopprijs ƒ 159.500,– k.k.

OIRSBEEK

Nabij sportvelden, halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Bouwjaar 1972. Indeling o.a.: woonkamer 37 m² met mogelijkheid voor open haard, keuken met kunststof aanrechtcombinatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding en overleg. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k.

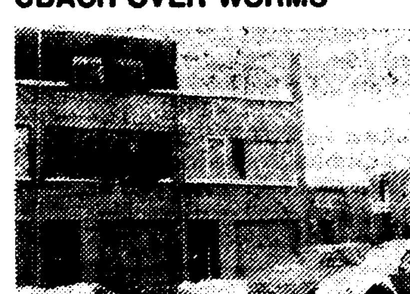
SCHAESBERG

Lichtenberg, vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin met privacy. Oppervlakte 500 m². Bouwjaar 1965. Indeling o.a.: woonkamer ca. 24 m² met uitbreidingsmogelijkheden, betegelde keuken, 3 slaapkamers, douche, zolder. Aanvaarding febr./maart 1979. Vraagprijs ƒ 188.000,– k.k.

SPAUBEEK

Goed gesitueerd halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree met toilet, woonkamer met open haard en tuindeur, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k.

UBACH OVER WORMS



Aan de Marktstraat gelegen split-level drive-in hoekwoning met c.v. en tuin. Bouwjaar ca. 1974. Indeling o.a.: garage, L-vormige woonkamer met eethoek ca. 18 m², aparte woonkamer ca. 25 m², 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.

VAALS

Goed onderhouden hoekwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: entree, L-vormige woonkamer 29 m², eethoek, keuken met kunststof inrichting, elektrische oven, afzuigkap en diverse ingebouwde kasten, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 3e slaapkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 167.500,– k.k.



makelaars in onroerende goederen
bouwprojektontwikkeling
verzekeringen hypotheken

6411 ET heerlen
tempsplein 25
tel. 045-712255

6224 JJ maastricht
scharnerweg 108
tel. 043-628888

IDEAAL

WONEN in Februari...



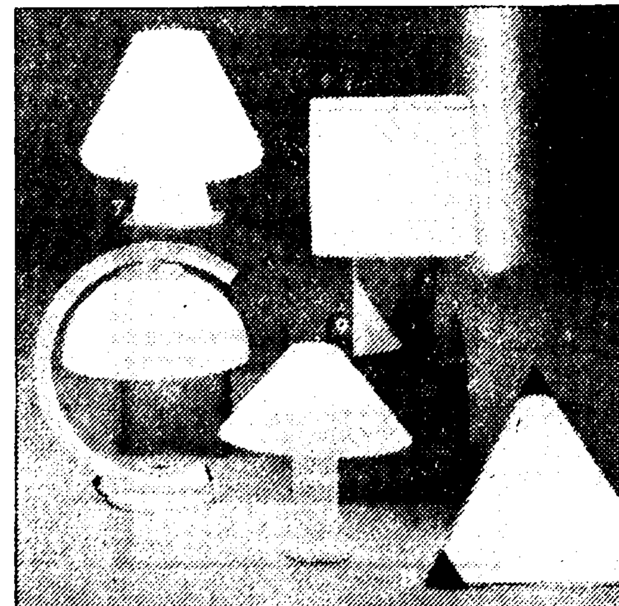
Dromen van slaapkamers

Zin in een ontbijtje op bed? Nou, dat kan in één van onze slaapkamers. We hebben dezelfde kamer vier keer een ander gezicht gegeven door de bedbak een ander kleurtje te geven en de sprei en de accessoires te veranderen. Bovendien hebben wij de vloer en de muren steeds aangepast.

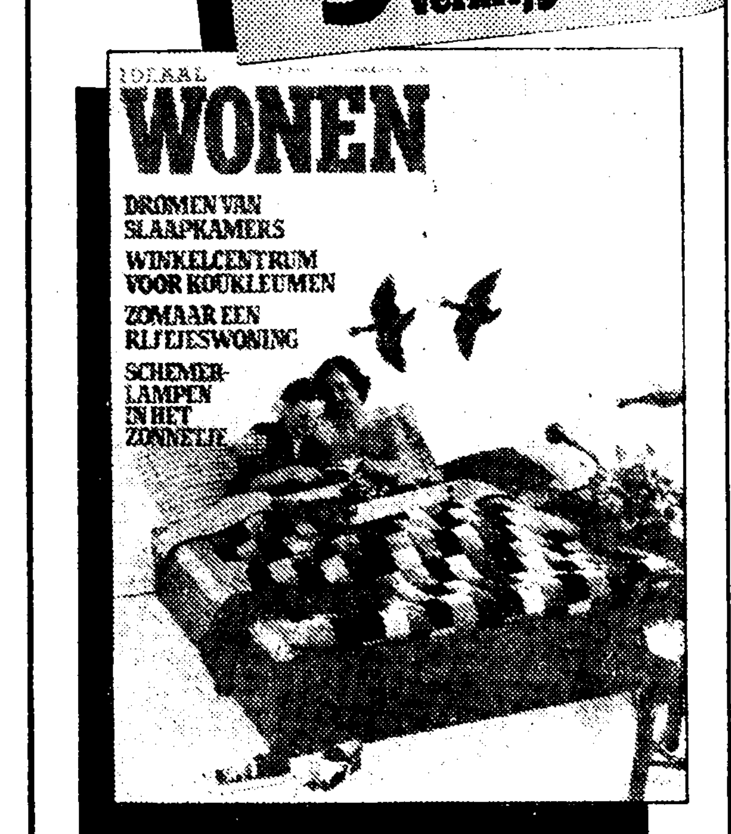


Vierenveertig zonnetjes in huis

De tijd dat er één lamp in het midden van de kamer hing is zo goed als voorbij. Meestal bevinden zich meerdere lichtpunten in een kamer. Maar de bijkomende lampen kunnen niet zo maar op goed geluk worden gekozen en neergezet...



3.90 overal verkrijgbaar



De **ANWB** zoekt in Heerlen

450 - 550 m2 winkelruimte

Vereisten:
- geheel parterre gelegen
- frontbreedte minimaal 15 meter
- goed bereikbaar van uit en van buiten Heerlen
- ruime mogelijkheid tot (kort) parkeren in directe omgeving

U kunt schriftelijk of telefonisch contact opnemen met de heer C.A. Kerkhoven, ANWB. Postbus 93200, 2509 BA Den Haag. Tel. 070 - 264426 (tst. 2134).

De **ANWB** zoekt in Heerlen

500 - 700 m2 bedrijfsruimte

Vereisten:
- een vrije hoogte van minimaal 4 meter
- een met hefbruggen belastbare vloer
- parkeerruimte op eigen terrein voor 10 - 20 auto's

U kunt schriftelijk of telefonisch contact opnemen met de heer C.A. Kerkhoven, ANWB, Postbus 93200, 2509 BA Den Haag, tel. 070 - 264426 (tst. 2134).

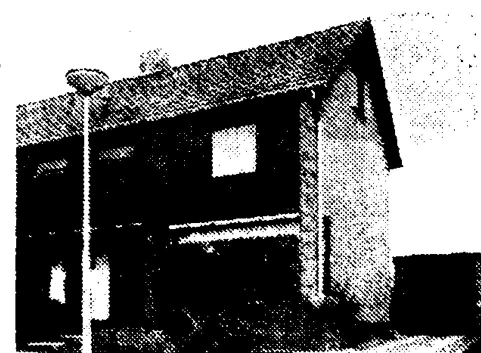
Kundig advies van Mesterom...

Het is bij het kopen en verkopen van een huis een hele papierwinkel; een procedure, waar vaak alleen specialisten wijs uit worden. Verstandig is het om goede raad en deskundig advies in te winnen om te voorkomen, dat men later voor verrassingen komt te staan. Deskundigheid op het gebied van onroerend goed, hypotheken en verzekeringen is in huis bij Mesterom. Maak er gebruik van.

BRUNSSUM
In centrum gel. appartement m. berging en c.v. Ind. hal, berging, open keuken, ruime woonk. m. balkon, 2 slaapk's, badk. m. ligbad en vaste wastafel (geh. betegeld) beneden berging. Bwjr. 1978.
Vraagpr. ƒ 138.000,— k.k. Aanv. mei 1979.

KERKRADE-HAANRADE
Goed gel. uitstek. onderh. patio-bungalow m. garage en c.v.. Ind. souterrain, berging, garage. Beg. gr. ruime hal m. tegelvloer, sierpleister en schroten plafond, keuken m. tegelvloer en schrotenplafond. Ruime living m. schroten plafond. 3 slaapk's. Badk. m. douche, dubbele v.w. en bidet (voll. betegeld) en schrotenplafond. Voor- en achtertuin en patio. Pand voorzien van thermopane.
Vraagpr. ƒ 210.000,— k.k. Aanv. in overleg.

ULESTRATEN
Uniek gel. vrijstaande bungalow m. vloerverwarming gesitueerd op groot stuk grond. Ind. souterrain: garage, berging. Beg. grond: ruime hal m. plavuizenvloer, wanden en plafond in schroten, woonk. m. open haard, plavuizenvloer en schrotenplafond, open keuken met eiken keuken-install. best. uit: L-vormig aanrecht m. 2 ronde spoelb. elektr. kookplaat, oven, koelkast, wasemkap, div. bovenkasten, plavuizenvloer en schrotenplafond, 3 slaapk's, badk. (3x2) m. ligb., 2 vaste wastafels op zuil en toilet. Perc. opp. 2675 m² met een beekje lopend door een gedeelte van het perceel.
Koopr. ƒ 340.000,– k.k. Aanv. in overleg, desgewenst op korte termijn.



HULSBERG
Ruim en luxueus halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. op 1e klas ligging. Ind.: hal. m. plavuizenvloer en schrotenplafond, toilet, woonk. m. open keuken (± 38 m²) m. luxe inr. best. uit o.a. eetbar, aanrecht met 2 ronde spoelbakken, ingeb. 4 pits kookplaat, oven, wasemkap, koelkast, en div. bovenk., schrotenplafond en plavuizenvloer, grote bijkeuken, 1e verd. 3 flinke slaapk's, luxe badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet en div. kasten. 2e verd. (bereikbaar via vaste trap) 4e slaapk. c.q. hobby-studeerk. m. kastruimten, bergruimten. Voor- en achtertuin. Voorzijde vrij uitzicht. Bwjr. 1972.
Vraagprijs ƒ 197.000 k.k. Aanv. medio april 1979.



SITTARD
Hoekwoning met garage en c.v. Ind. hal met marmer tegelvloer, toilet, woonkamer en keuken/eetkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers met parketvloeren en schroten plafonds, luxe badkamer met douche en v.w. 2e verd. zolder met vaste trap. Voortuin en achtertuin m/app berging. Perc. opp. 435 m².
Koopprijs ƒ 155.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

HOENSBROEK
In fraaie buurt gel. zeer ruim halfvrijst. hoekhuis m. gar. en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer, toilet, keuken m. aparte eethoek, L-vormige woonk. m. open haard, 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. ligb. vaste wastafel en 2e toilet, aparte wasgelegenh. 2e verd. zeer ruime zolder, m. mogelijkh. voor hobby-ruimte o.d. Bwjr. 1975. Voor- zij- en achtertuin m. terras. Perc. opp. ±315 m². Alle ramen en kozijnen uitgev. in hardhout.
Koopr. ƒ 175.000,— k.k. Aanv. in overleg.

NIEUWENHAGEN
Ruim goed gel. vrijstaand herenhuis met garage en c.v. Ind.: hal, toilet, c.v. ruimte, L-vormige woonk. m. open keuken (totaal 61 m²) m. wenteltrap en open haard in schoonmetselwerk. Bijkeuken, garage. 1e verd.: 3 ruime slaapk's, 2e toilet, badk. m. ligbad, douche en v.w. (alle sanitair gekleurd), 2e verd. vliering. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1978.
Koopr. ƒ 240.000,– k.k. Aanv. direkt.

HEERLEN (HEERLERBAAN)
Leuk gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. hal m. schrotenwanden, toilet, woonk. keuken m. eikenbar. garage.
1e verd. overloop, 3 slaapk's, badk. betegeld m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder, 1 slaapk., c.v. ruimte, berging. Voor- en achtertuin. Bwjr. ca. 1973.
Vraagpr. ƒ 185.000.— k.k. Aanv. in overleg.

HEERLEN
Rustig gel. hoekwoning met berging en c.v. Ind: sousterrain, provisiekelder, waskelder, ruime berging. Beg. gr. hal, keuken, woonk. 1e verd: 4 slaapk's, badk. met douche en v. w. Voor- zij- en achtertuin.
Vraagprijs: f 119.000,- k.k. Aanv: 1-3-1979.

MEERSSEN-ROTHEM
Ruime woning met c.v. Ind. 3 ruime kelders, hal met parketvloer en schroten plafond, L-vormige woonk. ± 32 m² met wanden in sierpleister, keuken in luxe uitvoering, badk. met douche, v.w. en toilet. 1e verd. 3 slaapk's en toilet met v.w. 2e verd. zolder via vaste trap. Achtertuin 15 mtr.
Koopr. ƒ 140.000,— k.k. Aanv. in overleg.

STEIN
Op 1e stand gelegen, t.o. bungalows en landhuizen, vrijstaand woonh. m. verwarmde garage en c.v. Ind. royale hal m. splijttegelvloer, wanden in sierpleister en houten delen plafond, toilet, woonk. (± 31 m²) m. open haard en oud-hollands plafond, open keuken m. eetbar, 1e verd. Trappenhuis en overloop in sierpleister, 4 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Voortuin en achtertuin m. terras. Perc. opp. 301 m². Bwjr. 1972.
Koopr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. 1.3.1979 of eerder, in overleg.



WIJNANDSRADE
Uitstek. gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal m. schoonmetselwerk en sierpleister, toilet, keuken, Z-vormige woonk. m. open haard, schoonmetselwerk en schrotenwand, verwarmde garage. 1e verd.: overloop in sierpleister, 3 slaapk's, badk. m. douche en vaste wastafel. 2e verd. zolder. Voor-, zij- en achtertuin. Bwjr. ± 1970.
Vraagpr. ƒ 172.500,– k.k. incl. gehele stoffering. Aanv. juli/aug. 1979.

BUNDE
Uitst. gel. halfvrijst. woonh. m. c.v., kelder en garage. Ind. hal (4.2x1.7) m. marmervloer en schrotenplafond, toilet. Woonk. m. openhaard, open keuken m. zeer luxe eiken keukeninr. best. uit L-vormig aanrecht m. 2 spoelbakken, oven 4 pits kookplaat, wasemkap, koelkast, div. bovenkastjes oud. hollandsplafond en plavuizenvloer, hal en trappenhuis in sierpleisterwerk. 1e verd.: 3 flinke slaapk's, badk. (2.5x2) m. douche en v.w. 2e. verd.: zolder. Voortuin en achtertuin, perc.opp. 312 m², geen overburen.
Koopr.: ƒ 215.000,— k.k. Aanv. in overleg.

BEEK
Uitstek. gel. ruim halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal 3.5x2.5 m. solnhofer-vloer, werkkast, toilet, keuken, woonk. ± 32 m², garage 7x3.5. 1e verd. 4 slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Bwjr. 1969. Voor-, zij- en achtertuin. Perc. opp. 351 m².
Koopr. ƒ 160.000,– k.k. Aanv. in overleg.

NIEUWSTADT
Ruim, vrijstaand herenhuis met bijgebouw en weide. Ind. hoofdgebouw: 3 kelders, hal, toilet, L-vormige woonk. (± 64 m²) m. hoek open haard, één wand ged. veldbrandstenen, oud hollands plafond, keuken (4.5 x 3) met L-vormige aanrecht m. ingeb. kookplaat, koelkast, wasemkap, div. bovenk., plafond in houten delen, bijkeuken, auto-stalling c.q. berging (12 x 3), 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder. Geïsoleerde spouw-muren. Dubbele beglazing in woonk. en keuken. Ind. bijgebouw: beg. grond: hobby-ruimte (7 x 4.5), 1e verd. 2 kamers en toilet. Beide panden zijn voorzien van centr. verw. Gezien perceel-opp. (2.360 m²) uniek aanbod voor dierenliefhebber.
Koopr. ƒ 275.000,– k.k. Aanv. direkt.

VOERENDAAL
Prachtig gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind.: ruime hal m. marmervloer en wanden in sierpleister, bergkast, toilet, keuken m. ingeb. 4 pits kookplaat, oven, koelkast, wasemkap, 6 bovenk., tegelvloer en schrotenplafond, woonk. m. open haard, parketvloer en één wand schoonmetselwerk, verwarmde garage m. aparte prov. kast. 1e verd. geh. trappenhuis en overloop in sierpleister, 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin (20 x 7/10 m) m. optimale privacy. Aan de voorzijde vrij uitzicht.
Koopr. ƒ 185.000,—k.k. Aanv. 1.2.1979.

BRUNSSUM
Rustig gel. uitstek. onderh. ruim woonh. m. garage en c.v. Ind.: souterrain garage 7.52 x 3.63 en berging, provisiekelder, beg. gr. entree m. rondom schroten, keuken, ruime woonk. balkon m. plavuizenvloer. 1e verd. overloop m. schroten, 3 slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder. Bwjr. 1972.
Koopr. ƒ 133.000,– k.k. Aanv. medio mei '79.

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636*. Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: 04404-1810 / 04760-3117 / 04461-5352 / 045-219458.



MAKELAARDIJ O.G.

3 LD/LZ

PERSOONLIJKE LENING CONTINU CREDIET 2e HYPOTHEEK

- Prudentia is sinds 1961 gespecialiseerd op financieel terrein, zowel voor particulieren, rijksambtenaren, alsook zelfstandigen.
- Vakkundig en snel wordt aan uw verzoek voldaan, op ons kantoor, bij u thuis, overdag of 's-avonds!
- Voor een 1e of 2e hypotheek, lening of financiering kunt u bij ons terecht, ook al heeft u nog verplichtingen elders lopen (zonder achterstand).

Elk ander bedrag of looptijd is mogelijk.

Netto in handen	Continu Crediet	Persoonlijke Leningen 60 mndn	96 mndn	2e Hypotheken 10 jr	15 jr	20 jr
ƒ 2.500,-	37,-	--	--	--	--	--
ƒ 6.500,-	97,-	150,-	--	93,-	77,-	--
ƒ 9.000,-	135,-	200,-	146,-	121,-	104,-	94,-
ƒ 12.000,-	180,-	270,-	196,-	170,-	136,-	122,-
ƒ 15.000,-	225,-	294,-	244,-	209,-	170,-	151,-
ƒ 22.000,-	330,-	430,-	358,-	312,-	252,-	226,-
ƒ 25.000,-	375,-	557,-	404,-	350,-	282,-	255,-
ƒ 35.000,-	--	771,-	567,-	470,-	395,-	353,-
ƒ 50.000,-	--	961,-	796,-	695,-	565,-	515,-

BEL NU 045-456543
Zaterdags en ná 18.00 uur: 045-457572

PRUDENTIA
Hoofdstraat 42 Kerkrade

KANTOORUREN:
Maandag t/m vrijdag van 08.45 tot 18.00 uur.
Donderdagavond van 19.00 tot 20.00 uur.

WIJ ADVISEREN U OP FINANCIEEL, JURIDISCH EN FISCAAL TERREIN.
WIJ HEBBEN NOG TIJD VOOR U !!

Wibo-Engineering
voor onze tekenkamer vragen wij een
ELEKTROTECHN. TEKENAAR
Vereist:
MTS-elektrotechn. of gelijkwaardige opleiding en rijbewijs.
Informaties, hr. Borger, tel. 045-221924, tussen 18 en 20 uur.
Wij verzoeken u uw sollicitatie met eventueel tel.nummer te zenden aan:
Wibo-Engineering
Beringstraat 23, 6413 TK Heerlen.

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop

BEEK, Baron de Roosenlaan
Zeer riant gelegen vrijstaande bungalow met prachtig aangelegde tuin met optimale privacy. Het geheel bevat o.m. c.v., garage voor 2 auto's, ruime hal met marmervloer, L-vormige woonkamer opp. ca. 48 m2 met parketvloer en open haard met aansluitend zonneterras, keuken (4x 2.50) met apparatuur, badkamer met ligbad en v.w., 4 slaapkamers, studiehoek en wasruimte. Bouwjaar 1966. Aanv. direct. Prijs op aanvraag.

BRUNSSUM
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. extra grote garage en tuin op het zuiden. Ind.: hal, toilet, T-vormige woonkamer (42 m2) met parketvloer en open haard, luxe inbouwkeuken met voll. app. en prachtige eetbar. Eerste verd.: ruime overloop met vaste kast, 4 slaapkamers en badkamer met ligbad v.w. en tweede toilet. Bouwjaar 1975. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 165.000,– k.k.

BUCHTEN
Riant gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en speels aangelegde tuin. Indeling: ruime woonkamer, open houten keuken met eetbar. De eerste verdieping heeft 3 slaapkamers en badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. De open spiltrap loopt vanaf de hal door naar de zolder waar zich behalve de berging een grote 4e slaapkamer bevindt. Aanvaarding in overleg.
Prijs fl. 159.000,– k.k.

GELEEN
Halfvrijstaand woonhuis, zeer luxe afgewerkt, het geheel bevat o.m. c.v., garage voor 2 auto's, kelder, L-kamer met open haard, parket-/tegelvloer en vaste kastenwand (opp. 35 m2), luxe keuken (2,5 x 3,6) incl. app., badkamer met ligbad en v.w., apart 2e toilet en 3 ruime slaapkamers met div. vaste kasten, zolder beplankt en beschoten. Aanv.: direct. Koopprijs fl. 139.000,– k.k.

GELEEN
Zeer luxueus vrijstaand woonhuis met vrijstaande garage c.v., ruim 500 m2 grond en aangelegede tuin. Het geheel bevat o.m. provisie- en c.v.-kelder met gasboiler en waterontharder, entree met leivloer en eiken paneeldeuren, luxe keuken met inbouwapp. waaronder vaatwasser en oven, living ca. 80 m2 met doorkijk open haard. Eerste verd.: badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, 3 slaapkamers en groot zonneterras ca. 50 m2.
Vraagprijs fl. 350.000,– k.k.

GELEEN-HAESELDERVELD
Goed afgewerkt halfvrijstaand herenhuis met fraaie architectuur c.v. en garage. Ind.: hal met plavuizenvloer, toilet met fontein, meterkast open trap, woonkamer en open keuken met eetbar voorzien van plavuizenvloer en ged. schoon metselwerk, 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w., ruime badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w., grote zolder, geheel beschoten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs fl. 210.000,– k.k.

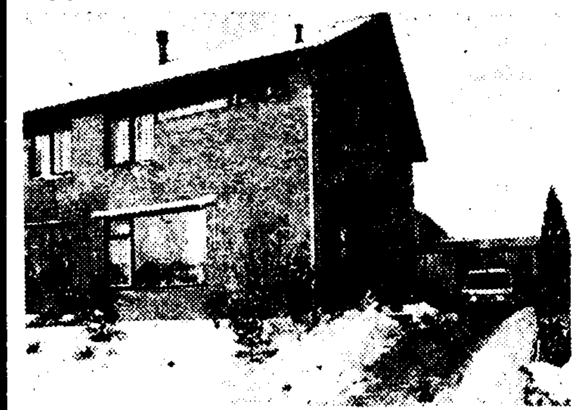
HEERLEN-AARVELD
Gunstig gelegen ruim herenhuis met c.v. Het pand bevat o.m. in het souterrain grote garage en provisiekelder. Beg. grond: hal met toilet, ruime keuken en woonkamer met open haard en leistenenvloer. Op de eerste verd. bevinden zich behalve badkamer met ligbad en v.w. 3 slaapkamers en een aparte douche. Op de tweede verd. te bereiken d.m.v. vaste trap is een grote studeer-/hobbykamer. Aanvaarding spoedig. Prijs fl. 175.000,– k.k.

HOENSBROEK
Aan grote doorgangsweg gunstig gelegen café-pand met woning. Opp. café-ruimte 80 m2. Aanvaarding direkt. Vraagprijs fl. 175.000,– k.k.

HOENSBROEK-SCHUUREIK
Prachtig gelegen onder architektuur gebouwde vrijstaande bungalow met een uniek uitzicht aan de achterkant. Totale grond opp. 1155 m2. Het geheel bevat o.m. Beg. grond: ruime betegelde hal, living met eethoek en luxe keuken (ca. 55 m2) met aansluitend 24 m2 balkon, bijkeuken met aparte ingang, 5 slaapkamers, waarvan de ouderslk. 23 m2 met apart toilet en badkamer met ligbad, douche en v.w., 2e badkamer met douche en v.w., studeerkamer, souterrain: dubb. garage, aparte fietsenberging, provisie-, c.v.- en wijnkelder, hobbyruimte 4 x 4,4. Het geheel is gebouwd op minimaal onderhoud en geïsoleerd. Prijs n.o.t.k.

HOENSBROEK
Direct bij het station en op 1 km afstand van de autobaan Heerlen-Geleen gelegen handelsobject. Totale opp. perceel 3332 m2, waarvan 1750 m2 verhard terrein. Met o.m. geheel gemoderniseerd kantoor (300 m2), grote loods/magazijn (1100 m2) met vrije hoogte van 4,20 m, 2 woonhuizen waarvan 1 verhuurd voor fl. 700,– per mnd. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

HULSBERG



Riant gelegen halfvr. woonhuis met ruim uitzicht op plantsoen, garage, c.v., voor- en achtertuin. Ind.: hal met schrootjeswand, toilet met fontein, woonkamer 37 m2, keuken. Eerste verd.: overloop met muurkast, badkamer met v.w., douche en tweede toilet, vaste trap naar zeer grote zolder, met mogelijkheid voor vierde slaapkamer. Garage is verlengd met goed geïsoleerde hobby/werkkamer, gehele benedenhuis thermopane beglazing, hele huis met spouwmuurisolatie. Opp. ca. 300 m2. Aanv. in overleg. Vraagprijs fl. 215.000,– k.k.

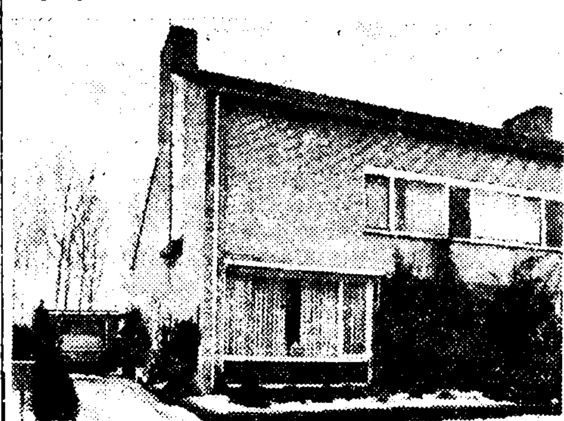
BORN-HOLTUM
Goed gelegen halfvrijst. woonhuis. Bouwj. 1974, met c.v., garage met smeerput en voor- en achtertuin. Ind.: hal/entree met werkkast, ruime keuken met afzuigkap, woonkamer. Verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., grote zolder. Aanvaarding in overleg.
Prijs fl. 145.000,– k.k.

KERKRADE
Winkel-woonhuis met riante bovenwoning, ruime achtertuin en achteringang, mogelijkheid voor uitbreiding winkel (65 m2), geschikt voor diverse doeleinden o.a. hobbyzaak, kapsalon, div. bergruimten, garage, kelder. Verd.: L-vorm. woonkamer, 43 m2, grote keuken, toilet, badk. met douche en v.w., 4 slaapkamers, waarvan 1 met mk.wand. Pand verkeert in goede staat van onderhoud. Opp. ca. 400 m2. Prijs fl. 179.000,– k.k.

MEERSSEN, Proosdijveld
Riant gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin op het zuiden. Het geheel bevat o.m.: hal met natuurstenenvloer, toilet, L-kamer (43 m2) met open haard, parketvloer en open luxe keuken uitgevoerd in eiken met afzuigkap, kookplaat oven en koelkast.
Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met balkon en de rest met vaste kast, badkamer met tweede toilet,douche en v.w., zolder te bereiken d.m.v. aluminium uitschuifladder, bouwjaar 1968. Vraagprijs fl. 295.000,– k.k.

MEERSSEN-RAARBERG
Zeer goed gelegen en mooi afgewerkte patio bungalow met c.v., ruime voortuin, betegeld terras en grote garage. Ind.: souterrain, garage (8x 5.15/3.50). Begane grond: hal en L-vormige woonkamer met travertin vloertegels, ruime betegelde keuken met splijttegelvloer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., toilet met fontein. Aanvaarding in overleg. Prijs fl. 245.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN



Prachtig gelegen halfvrijst. woonhuis, mooi van vorm en met vrij uitzicht, zowel voor als achter. **Het geheel bevat o.m. c.v., garage, hal met tegel**vloer, aparte garderobe, luxe keuken met inb. app., L-kamer 50 m2 met ged. parket en travertinvloer, oud-holl. plafond en schoon metselwerk. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: 2 slaapkamers, div. vaste kasten. Grondopp. ca. 270 m2. Inhoud 520 m3. Bouwjaar 1970. Vraagprijs fl. 230.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN, Watersleyerweg



Gunstig gelegen halfvrijstaand winkel-woonhuis met garage, berging, c.v., en tuin, zeer geschikt als woonhuis. Ind.: hal, toilet, winkel, keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers, waarvan 2 met muurkast, badkamer met douche en v.w., overloop met muurkast, vaste trap naar vierde slaapkamer met ruime zolder. Kelder. Aanvaarding direct. Koopprijs fl. 148.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Op rustige en goede woonstand gelegen hoekhuis hetwelk veel leefruimte biedt en op enkele minuten van het natuurgebied Brunssumerheide gelegen is. Ind.: ruime hal met natuurstenenvloer en schrootjeswand. De living (55 m2) met parketvloer en open haard is speels van opzet en ligt om patio gesitueerd met direct tuinkontakt, grote luxe aanbouwkeuken met aparte eethoek, slaapkamers met muurkastenwand, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Het gehele pand is keurig afgewerkt en heeft diverse voorzieningen, zoals carport, berging en incl. volledige stoffering. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs fl. 218.000,– k.k.

OBBICHT
Prachtig verbouwd vrijst. herenhuis met grote tuin en weiland en vergezicht over de Maas. Opp. ca. 2200 m2. Het pand bevat o.m. grote hal, L-vormige woonkamer met open haard (opp. 60 m2), grote open keuken met eetbar, luxe badkamer met ligbad, aparte douche en dubbele v.w., garage voor 2 auto's, paardestal. Verd.: 4 slaapkamers, toilet, 2 zolders. Het een en ander is zeer sfeervol afgewerkt met o.a. oudholl. plafonds, parketvloer, plavuizenvloer en vakwerk. Aanv. in overleg. Vraagprijs fl. 365.000,– k.k.

OIRSBEEK, PROVINCIALEWEG
Groot halfvrijstaand woonhuis met flinke achtertuin. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, compleet ingerichte keuken, ruime L-vormige woonkamer, overloop met dubb.mk., 4 slaapkamers waarvan 2 met balkon en 2 met v.w. en mk., badkamer met douche en v.w. Souterrain: 3 kelders en inpandige garage. C.V.-gas. Aanvaarding in overleg. Prijs fl. 195.000,– k.k.

SCHAESBERG, Dr. Calsstraat
Halfvrijstaand herenhuis (nieuwbouw) met garage en c.v. en tuin op het zuiden. Het geheel is zeer ruim van opzet, inhoud 525 m3 en bevat o.m. ruime hal, woonkamer met open haard en aansluitend luxe keuken, totaal 47 m2, overdekt terras, le verd. ruime overloop met 3 grote slaapkamers, grote overloop met bergkast, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, overdekt balkon en grote zolderruimte.
Koopprijs fl. 229.000,– k.k.

SCHEULDER
In zeer landelijke omgeving gelegen vrijstaande bungalow, prachtige achtertuin met uitzicht over landerijen. Ind.: souterrain, garage voor 2 auto's, 2 hobbykelders, provisie- en stookkelder. Beg. grond: hal, L-vorm. woonkamer, woonkeuken; 3 slaapkamers met vaste kasten, badkamer, overdekt terras, tuinhuisje. Opp. ca. 1200 m2. Aanvaarding april. Prijs fl. 295.000,– k.k.

SITTARD Beatrixlaan
Nabij park zeer riant gelegen vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Een en ander is zeer degelijk afgewerkt. Ind.: kelder, hal met toilet, L-vormige woonkamer met prachtige antieke open haard, aparte tuinkamer, 3 slaapkamers, studeerkamer, vaste trap naar grote zolder. Aanvaarding direct. Vraagprijs fl. 350.000,– k.k.

SITTARD-KOLLENBERG
Ruime halfvrijstaande patio-bungalow met zonneterras en flinke tuin, tevens achteringang. Ind.: hal, toilet met fontein, L-kamer met open haard, schrootjesplafond en plavuizenvloer, compl. open keuken met inbouwapparatuur, 3 slaapkamers waarvan 1 met tuinkontakt, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, groot terras pal op zuiden. Opp. ca. 485 m2. Koopprijs fl. 269.000,– k.k.

SITTARD
Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal met marmeren vloer, sierpleisterwanden en schrootjeswand, toilet, woonkamer met gedeeltelijk parketvloer, keuken, aparte kamer met douche, v.w., toilet en bergruimte. Eerste verd.: 3 slaapkamers, waarvan één met muurkast, luxe badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Kelder en berging. Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs fl. 178.000,– k.k.

SITTARD
Zeer rustig gelegen vrijstaande split-level bungalow met grote tuin en optimale privacy, totale grondopp. 735 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., inpandige garage met aansluiting w.a., provisiekelder, hobbyruimte, hal, L-kamer met open haard, keuken 2.4x3.3, toilet, badkamer met ligbad en v.w., 4 slaapkamers, alle voorzien van finelux parketvloeren en berging.
Vraagprijs fl. 370.000,– k.k.

SITTARD
Mooi gesitueerd halfvr. woonhuis met garage, c.v. voor- en flinke achtertuin. Ind.: hal met splijttegelvloer, hardhouten open trap, toilet met fontein, woonkamer, keuken. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en aansl. w.a. Vliezotrap naar beschoten zolder. Opp. 330 m2.
Aanv. in overleg. Prijs fl. 165.000,– k.k.

STEIN
Goed gelegen grote tussenwoning met voor- en achtertuin. Ind.: grote hal met muurkast, toilet met fontein, woonkamer, keuken, flinke garage (8.20x2.62m), verd.: ruime overloop met muurkast, 4 flinke slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w.(3.10x1.80m), c.v.-gas. Bouwjaar 1970. Vraagprijs fl. 162.000,– k.k.

ULESTRATEN, Moorveld
Zeer luxe afgewerkt halfvrijstaand woonhuis met zonnige tuin waarin overdekte barbecue. Het geheel bevat o.m. c.v., garage, waskelder/berging 3.5x2.9, hal, toilet, L-vormige woonkamer opp. 47 m2 met open haard, luxe eiken keuken met afzuigkap, kookplaat, oven, koel- en diepvrieskast, gehele begane grond voorzien van tegelvloer en eiken binnendeuren. Eerste verd.: 4 slaapkamers, één met v.w., badkamer met douche, tweede toilet en v.w., zolder.
Vraagprijs fl. 208.000,– k.k.

WIJNANDSRADE
Riant gelegen vrijstaand herenhuis met c.v, garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: ruime hal, toilet met fontein, woonkamer met parketvloer, ruime betegelde keuken, balkon aan achterzijde, 3 slaapkamers waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. C.v.-ruimte, provisiekelder met aparte berging. Opp. 371 m2.
Koopprijs fl. 195.000,– k.k.

Te huur

HEERLEN-CENTRUM
234 m2 kantoorruimte gelegen op tweede verdieping nabij het station. Het geheel bestaat o.m. uit 2 toiletten en 12 kamers en is voorzien van c.v. Aanvaarding 1 januari 1979. De huurprijs bedraagt inclusief stookkosten fl. 1700,– per maand.

MAASTRICHT-AMBY
Uitstekend gelegen halfvrijstaande woonhuizen met c.v. en tuin. Indeling: hal, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer en zolder. Huurprijzen voor de woningen met garage fl. 700,– en van de woningen met berging fl. 600,–. Aanvaarding direct.

SITTARD, KASTELENWEG
Zeer gunstig gelegen winkel- c.q. bedrijfsruimte van ca. 350 m2 b.v.o. Nabij Ringweg Heerlen-Roermond, met eigen parkeergelegenheid. Uitermate geschikt voor een groot materialencentrum. Huurprijs op aanvraag.

SITTARD
Op goede stand gelegen ruim winkelpand van ca. 155 m2 b.v.o. met daarboven 15 kantoorruimten verdeeld over 2 etages. Het pand heeft een totale frontbreedte in L-vorm van ca. 26 meter en is o.a. voorzien van dames- en herentoiletten, c.v.-olie en twee entreepuien. Aanvaarding in overleg. Huurprijs op aanvraag.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

taxaties verzekeringen hypotheken financieringen

OPENINGSTIJDEN:
Op werkdagen van 08.30 - 19.30 uur.
Zaterdag van 09.00 - 13.00 uur.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.

WITTEM (Trintelen): Te k. landelijk gegelegen bungalow, 4 slaapk., grote hobbykelder met garage, uit 1968, groot 1400m2. Vr.pr. ƒ 350.000,– k.k.

BORN (Grevenbicht): Te k. landelijk gelegen halfvrijst. woonhuis, dubbele garage met c.v., fraai verhard terras met niveauverschil en open haard: 80 m2, 500 m2 weiland met schaapskooien. Bij uitstek geschikt voor weekend en vakantiehuis, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 200.000,– k.k.

BRUNSSUM: Te k. woonhuis in woonerf, 3 slaapk., badkamer met ligbad, verhard terras met zitkuil, uit 1974, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k.

NEERBEEK: Te k. royale middenstandswoning, dubbele garage, uit 1975, 4 slaapk., voor- en achtertuin, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

BUCHTEN (Kampstraat 21): Te k. groot halfvrijst. middenstandswoning, inhoud: 700 m3, garage, kamer met open haard: 56 m2, 4 slaapk., direct aanvaardb. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k.

HOENSBROEK: Te k. degelijk en goed onderhouden middenstandsw. met garage, keuken met apparatuur, 5 slaapk., gelegen bij centrum, direct aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 160.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: Te k. groot woonhuis waarin 2 woningen zijn gevestigd, met eigen ingang en voorzieningen, de grootste met 4 slaapk., direkt aanvaardbaar, de kleinste met 2 slaapk., aanvaarding in overleg. Vr.pr. ƒ 135.000,– k.k.

SCHAESBERG: Te k. in 't centrum groot woonhuis: 1000 m3 met opslagruimte: 50 m2, 7 slaapk., 2 badkamers, L-kamer van 40 m2, snel te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 180.000,– k.k.

HOENSBROEK: Te k. fraai halfvrijst. herenhuis bij het centrum met garage, modern ingedeeld, prachtige woonkamer, ruime hal, 4 slaapk., zolder, voor- en achtertuin, snel aanvaardbaar. Vr.pr. ƒ 175.000 k.k.

UBACH OVER WORMS: Te . fraai en degelijk gebouwde bungalow, prachtige kamer met open haard, schuiframen, natuurstenenvloer, schoonmetselwerk, fraaie hal, 4 slaapk., snel te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 275.000,– k.k.

EYGELSHOVEN: Te k. halfvrijst. woonhuis uit 1974 met garage, Z-kamer: 38 m2, 3 slaapk. Vr.pr. ƒ 132.500,– k.k.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Afd.: Onroerend Goed
Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek
Tel.: 045-211668 b.g.g. 221090

Olivier Passage

TE KOOP:

HEERLEN: vrijst. herenhuis gelegen op beste stand a.d. Bongaertslaan, grondopp. 1033 m2. Ind.: L-kamer 48,5 m2, eetk., keuken, div. kelders, 6 slpk., badk., dub. garage. Vraagpr. ƒ 430.000,– k.k.

HEERLEN: halfvrijst. woning gelegen nabij centrum a.d. Oliemolenstr. Ind.: L-kamer 43 m2 opp., keuken, 3 kelders, 4 slpk., badk., zolder, garage. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: nieuwb. vrijst. landhuis, grondopp. 700 m2. Ind.: hal, woonk. ca. 52m2, grote keuken, hobbykelder 9 x 4, 4 slpk., badk., zolder, carport. Luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 410.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: type A-woning gelegen a.d. J. Habetsstr. Ind.: hal, stud.kamer, grote woonk. ca. 41 m2, woonkeuken 6,7 x 2,3, berging, 3 grote slpk., badk. Vr.pr. ƒ 210.000,– k.k.

VOERENDAAL: luxe vrijst. landhuis met 700 m2 grond. Ind.: L-kamer 50 m2 opp., open keuken, bijkeuken. Verd.: 3 slpk., badk., berging. Souterr.: 2 grote hobbykamers en bergruimtes, garage voor 2 auto's. Prijs: ƒ 500.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: luxe landhuis met vrij uitzicht achterzijde. Grondopp. 660 m2. Ind.: grote-hal, keuken, eetk.-zitk. opp. ca. 51 m2, 3 slpk., badk., 2 kelders, garage 9 x 4. Vr.pr. ƒ 380.000,– k.k.

UBACH OVER WORMS: hoekwoning met garage, bouwjr. 1976. Ind.: hal, woonk., open keuken, 3 slpk., badk., zolder. Vr.pr. ƒ 134.000,– k.k.

AMSTENRADE: luxe semi-bungalow, bouwjr. 1976. Grondopp. 660 m2. Ind.: hal, woonk. 54 m2 opp., keuken. Beg. grond: slpk. en badk. Verd.: 2 slpk., douche en berging. Garage. Vr.pr. ƒ 335.000,– k.k.

AMSTENRADE: riant landhuis, grondopp. 650 m2, bouwjr. 1977. Ind.: hal, L-kamer 53 m2, keuken, 4 slpk., badk. Souterr.: stud.kamer, kelderbar, c.v.-kelder, garage. Het pand is zeer luxe afgewerkt. Vr.pr. ƒ 485.000,– k.k.

SCHAESBERG: mooi gelegen patio-bungalow. Grondopp. ca. 300 m2. Ind.: hal, woonk., keuken, 3 slpk., badk., garage, patio ca. 70 m2. Vr.pr. ƒ 240.000,– k.k.

SCHAESBERG: vrijst. herenhuis met 900 m2 grond. Ind.: hal, woonk., keuken, eetk., 4 kelders, 5 slpk., zolder, grote berging. Vr.pr. ƒ 295.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN: grens van Schaesberg, luxe woning met grote bedrijfsruimte en 8 autoboxen, grondopp. 1350 m². Bwj. 1971. Ind.: hal, woonk., ca. 50 m² keuken, bijkeuken, 2e entree, kantoor, douche, verd.: 3 slpk., badk., zolder, loods 240 m2. Vr. pr. ƒ 425.000,– k.k.

KERKRADE: ouder halfvrijst. herenhuis moet opgeknapt worden. Ind.: hal, woonk.-ensuite, serre, keuken, bijkeuken, 2 kelders, 4 slpks., event. badkamer, zolder. Koopprijs ƒ 160.000,– v.o.n.

SITTARD: gerest. boerenwoning met ca. 900 m2 grond. Ind.: hal, woonk. 55 m2, keuken, bijkeuken, hobbyruimte, 3 slpk., badk., schuur. Vr.pr. ƒ 300.000,– k.k.

UBACHSBERG: vrijst. landhuis met 475 m2 grond, zeer fraai gelegen met panoramisch uitzicht. Ind.: hal, L-woonk. opp. 38 m2, keuken, kelder, 3 slpk., badk., zolderkamer, garage. Vr.pr. ƒ 347.500,– k.k.

SIMPELVELD: dubbel woonhuis momenteel in gebruik als woning en pension. Ind.: beg. grond: kamer ca. 47 m2, grote keuken, bijkeuken, 2 entrees, toilet. 1e verd.: 6 slpk., badk., toilet. 2e verd.: zolder verdeeld met diverse slaapmogelijkheden, geheel onderkelderd en garage. Het pand is in prima staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 295.000,– k.k.

Wij vragen voor onze relaties bungalows, landhuizen en woningen in alle prijsklassen.

Inlichtingen:
OZEK Makelaardij B.V.
Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642
's zaterdags tot 12.00 uur.

HYPOTHEEK?

Bel even voor 'n afspraak met het grootste en bekendste hypotheekfonds van onze provincie:

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Het Bouwfonds verstrekt nu al bijna 25 jaar lang hypothecaire leningen voor:
- bouw of koop van nieuwe woningen
- koop van bestaande woningen, waarbij de kosten voor verbouwing of verbetering kunnen worden meegefinancierd.

o Rentepercentage naar keuze: 5, 10 of 30 jaar vast!
o Keuze uit vele gevariëerde hypotheekvormen.

Wanneer schikt het U?

Kom 'ns vrijblijvend praten met een van onze adviseurs over de vele faciliteiten die het Bouwfonds op het gebied van hypothecaire leningen te bieden heeft.
Dat kan op onze kantoren te Geleen en Roermond maandag t/m vrijdag van 8.30 - 16.30 uur.

En.... als u dat beter uitkomt nu ook in GELEEN op dinsdagavond van 17.00 - 20.30 uur of donderdagavond van 17.00 - 20.00 uur en ROERMOND op maandagavond van 17.00 - 20.30 uur of donderdagavond van 17.00 - 20.00 uur.
Bovendien gaan wij nu als extra service voor u spreekuren houden in diverse gemeenten, zoals Maastricht, Heerlen, Kerkrade, Brunssum, Vaals, Wylre, Echt, Weert, Helden en Heythuysen.

Als u even belt, kunnen wij ook in deze plaatsen een afspraak met U maken.
Vanzelfsprekend wordt alle informatie kosteloos en geheel vrijblijvend verstrekt.

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)

Voor afspraken in Geleen, Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Maastricht, Vaals en Wijlre;
Kantoor Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Voor afspraken in Roermond, Echt, Helden, Heythuysen en Weert;
Kantoor Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

BOUWERS, OPBOUWERS, UITBOUWERS, AANBOUWERS EN VERBOUWERS.....

HEREN EIGENBOUWERS... vraag 'ns offerte voor — deuren — balkhout — dakelementen etc.

Onze voorraden hout- en bouwprodukten liggen overzichtelijk voor u klaar in onze 1000 m² showroom en reusachtige voorraadhal.

Volop parkeergelegenheid. Ook 's zaterdags geopend (9.00-13.00 uur).

voor vakman en doe-het-zelver

peperkamp

Hout- en Plaatmaterialenhandel b.v.
DSM-straat 5 Beek (t.o. Makado/Miro) tel. 04402-4725

---

nu zijn er allerlei KOOPJES te halen bij

DOM V/D BERGH MEUBELEN

- lederen bankstellen
- eiken bankstellen
- slaapkamers
- bureaus, ook speciaal voor kinderen
- losse fauteuils, vele modellen
- eetkamers
- wandmeubelen

komt u maar eens kijken

DOM V/D BERGH is de grootste en meest gesorteerde meubelzaak van Nederland.

AFGEPRIJSD
Dat betekent al gauw HONDERDEN GULDENS GOEDKOPER!

Kom naar het 10.000 m² grote Dom v.d. Bergh Meubelparadijs,

Overal staat wel wat van uw gading!

Rijksweg Noord 2 - 42, Sittard, Tel. 04490 - 13145*

Te Koop

De Bruijn - Voor meer dan de woning alleen

Dienstverlening staat bij De Bruijn hoog in het vaandel geschreven. Omdat De Bruijn meer wil zijn dan doorgeefluik tussen aanbieder en vrager. Zo kan De Bruijn U uitstekend terzijde staan bij problemen over assurantiën, hypotheken, financieringen, bedrijfsorganisaties, huur/verhuur en koop/verkoop van Onroerend Goed, projektontwikkeling.... enfin, noemt U maar op. Maak dus snel kennis met De Bruijn en ervaar de geruststelling van de degelijke dienstverlening.

Geleen Landsteinerstraat
Leuke tussenwoning met garage, tuin, c.v. kelder en berging. Ind.: ruime hal, doorzonkamer ±35 m², open keuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer en vliering. Prijs f. 139.000.- k.k.

Geleen Past. Eysstraat
Royale tussenwoning met grote berging, kelder, c.v., garage, event. beschikb. en prachtige siertuin gelegen op 't zuiden e.e.a. m. visvijver, tuinverl. etc. Ind.: hal m. marmeren vl., doorzonk. m. open haard, open aanb. keuken met app. w.o. afzuigk., koelk., kookpl., oven,(grill) etc., woonk. en keuken doorl. m. grenen plav., verd. overloop, 3 grote slaapk., zeer excl. badk. m. gekl. sanitair w.o. 2 wasb., toilet, ligb. en aparte douche, beschoten zolder m. ruimte voor 4 slaapk. Prijs f. 140.000,- k.k.

Einighausen Everstraat
Mooi groot halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw), geheel geïsoleerd en ged. voorzien van thermopane beglazing. Voorzien van inpandige garage, kelder, bergruimte, c.v. en dakterras. Grote tuin op het zuiden. Ind.: woonkamer, open keuken, overloop met bergkast. Verd.: 4 grote slaapk., badk. met ligbad. Vaste trap naar zolder waar ruimte is voor 3 slaapk. Koopprijs f. 234.000 - v.o.n.
Excl. renteverlies.

Stein Maretzstraat
Rustig gelegen grote tussenwoning met garage en tuin. Ind.: hal m. kelderkast, doorzonk. 45 m², mod. open keuken. 1e Verd.: 3 grote slaapk., badk., vaste trap n. 2e verd. waarop 4e slpk. en berging. Vraagprijs f. 149.000,- k.k.

Hulsberg Jhr. v.d. Maessenstraat
Halfvrijst. hoekwoning m. garage, berging en siertuin. Ind.: bet. gang, doorzonk., mod. keuken, serre c.q. bijkeuken. Verd.: 4 slks., badk., r. beschot. zolder. Vraagprijs f. 155.000,- k.k.



Roosteren Steenakker
Halfvrijst. woonh., bwj. 1976 m. garage, tuin en c.v. Ind.: hal, woonk., bet. mod. keuken. Verd.: overloop, 3 r. slks., badk., zolder. Vraagprijs f. 125.000,- k.k.

Sittard Winston Churchillaan 21
Halfvrijstaand woonhuis, bouwjaar 1977, met garage, berging, tuin. Ind.: ruime hal met kelderkast, doorzonkamer, mod. open keuken. Verd.: 3 gr. slaapk., badkamer m. ligbad, 2e toilet, zolder bereikbaar via vlizotrap, mogelijk voor 4e slaapk. Het pand is geheel geïsoleerd. Vraagprijs f. 150.000,- k.k.

Susteren Gebroek 4
Vrijstaand woonhuis m. dubbele garage 8x8 m. berging, zwembad en tuin (gask. v.w.). Totale opp. ±800 m². Ind.: gang m. kelderk., woonk. 28 m², zitk. 20 m², keuken m. afzuigkap. badk. m. douche en v.w. 1e Verd.: 3 r. slpks. Vraagprijs f. 115.000,- k.k.

Hoensbroek Emmastraat
Mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar. c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. ±48 m², aanb. keuken met appar. o.a. afzuigk., koelkast, kookpl. + oven, etc. Ben. verd.: luxe badk. m. ligb. en toilet. 1e Verd.: 4 slaapk., vaste trap naar beschoten zolder. Koopprijs f. 139.000.- k.k. Aanv. direkt.

Ubach over Worms (Abdissenbosch).
Royaal gelegen halfvr. bungalow m. garage, c.v. en grote tuin gelegen op 't zuiden tt. opp. 720 m². Ind.: hal m. parketvloer en berg.kast., mod. keuken, doorzonk. ±42 m² m. open haard, 3 r. slks. badk. m. ligb. Vraagprijs f. 225.000.- k.k.

Geulle Hulserstraat
mooi groot woonhuis (zeer geschikt voor pension) met 2 aparte vac. bungalows gelegen op ±3.200 m² grond verdeeld in prachtige siertuinen en weidegrond met fruitbomen. Ind.: woonhuis: souterrain onder gehele pand met ruimte voor 2 auto's, ruime hal, prachtige woonkamer met open haard etc., moderne keuken, 1e verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer, 2e toilet, vaste trap naar 2e verd. waarop 3 slaapkamers. Het geheel is in zeer goede staat van onderhoud.
Prijs op aanvraag.

Te Huur

Einighausen (Gem. Limbricht)-Everstraat.
Groot halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw) met 4-7 slaapkamers. Prijs op aanvraag. Direkt te aanvaarden.

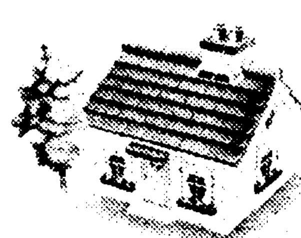
Geleen-zuid, Luxemburgstraat.
Mod. halfvrijst. hoekwoning m. garage. Ind.: hal, doorzonk., gr. keuken, 3 slpks, badk. m. ligb. Huur 675,- p.m.

Te Koop Gevraagd

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.
Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur, maandag tot en met vrijdag tijdens kantooruren.

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955

Voor iedereen dezelfde hypotheek?



Ook al zijn huizen gelijk, geen hypotheek hoeft hetzelfde te zijn. Iedereen heeft immers andere wensen? De één wil zoveel mogelijk risico's dekken. De ander zoekt een hypotheek die meegroeit met z'n carrière. Talloze varianten en een scala van mogelijkheden zijn denkbaar. Westland/Utrecht Hypotheekbank maakt elke hypotheek pasklaar.

Echt maatwerk, zodat geen hypotheek hetzelfde hoeft te zijn. Dit zijn enkele mogelijkheden.

De No-Risk hypotheek.

De hypotheek die rekening houdt met uw gezin en helpt risico's uit te sluiten, door kwijtschelding van de schuld bij overlijden of algehele blijvende arbeidsongeschiktheid.

De No-Risk 125% tophypotheek.

De maximale tophypotheek, die u en uw gezin beschermt tegen onnodige risico's.

De No-Risk Spaarhypotheek.

Een hypotheek met maximale fiskale voordelen. Door kwijtschelding van de schuld bij overlijden en algehele blijvende arbeidsongeschiktheid stopt niet alleen de premie, maar ook de rentebetaling. Met de uitkering wordt dan ineens afgelost zonder extra kosten.

De Groeihypotheek.

De hypotheek met lage aanvangslasten die meegroeien met uw carrière, zodat u pas na 6 of 10 jaar de volledige rente plus aflossing gaat betalen.

De Standaardhypotheek.

De hypotheek met een grote variatie aan aflossingsmogelijkheden: per maand of kwartaal; lineair of op basis van annuïteiten of via levensverzekering.

De Budgethypotheek.

De hypotheek, waarbij u nooit meer betaalt dan de rente van het moment.

De hypotheek-leven.

De hypotheek waarbij de aflossing wordt vervangen door premiebetaling op een levensverzekering. Een konstruktie die voor u aantrekkelijke fiskale aspekten kan hebben.

Het Thuis-Best krediet.

Het extra krediet ter financiering van verbeteringen aan uw woning.

Het Overbruggingskrediet.

De soepele tussenfinanciering voor het geval u uw huis al moet betalen vóórdat u uw "oude" huis verkocht hebt.

De Tweede hypotheek.

De meerwaarde die uw huis na enkele jaren heeft gekregen, kunt u voor een tweede hypotheek benutten. U kunt het geld naar eigen inzicht besteden.

Praten met de Westland/Utrecht Hypotheekbank.

Er zijn veel manieren om in kontakt te komen met één van onze specialisten. Voor een advies, voor nadere informatie of zelfs voor een konkreet en kompleet financieringsvoorstel.

U kunt bijgaande coupon insturen. U ontvangt dan per omgaande nadere informatie.
Ook is het mogelijk ons te bellen, te schrijven of een bezoek te brengen aan ons dichtstbijzijnde kantoor.

Vraag uw makelaar of assurantieadviseur. Hij kan u over al uw mogelijkheden bij de Westland/Utrecht Hypotheekbank informeren.

Westland/Utrecht Hypotheekbank

Heerlen, Promenade 139. 045-718170

Coupon voor informatie.

Stuur mij per omgaande nadere informatie over de door mij aangekruiste financieringsvorm(en)

- ☐ No-Risk hypotheek
- ☐ No-Risk 125%
- ☐ No-Risk Spaarhypotheek
- ☐ Groeihypotheek
- ☐ Standaardhypotheek
- ☐ Budgethypotheek
- ☐ Hypotheek-leven
- ☐ Thuis-Best krediet
- ☐ Overbruggingskrediet
- ☐ Tweede hypotheek

Naam ______

Adres ______

Postcode · Woonplaats ______

Tel ______

Invullen en ongefrankeerd opsturen aan
Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V.
Antwoordnummer 7738. 1000 RA Amsterdam. LBB1

PROFITEER NU!

NAAR UW SPECIAALZAAK EEN VOORDELIGE STAP

Hardy-verlichting

IMPORT - EXPORT - ENGROS

GELEEN, Rijksweg-Zuid 78
Tel. 04494-46889

Filiaal Eindhoven,
Tongelresestraat 445A,
tel. 040-813801

Openingstijden Geleen:

MAANDAG 13.00-18.00
DINSDAG t/m VRIJDAG 9.00-18.00
ZATERDAG 9.00-17.00
IEDERE DONDERDAG
KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

REST PARTIJ
LAMPEKAPPEN
VOOR EEN MEENEEMPRIJS

Gigantische opruiming

HONDERDEN MODELLEN RADIKAAL AFGEPRIJSD

Oudhollandse kroontjes
2050 K
met lichte transportbeschadiging 5 lichts
normaal 129,95
nu netto **ƒ 20,–**
6 lichts
normaal ƒ 139,95
nu netto **ƒ 25,–**

Smeedijzeren hanglampen
met fumé kleurig glas voor uw bar in 3 maten
2285
normaal 69,95
opruimingsprijs
netto **25.00**
2286
normaal 89,95
opruimingsprijs
netto **39.95**
2287
normaal 99.95
opruimingsprijs
netto **49.95**

Bijpassende wandlamp
3028
normaal 99,95
opruimingsprijs
netto **49.95**

2225
Ganglamp
met mooi sierlijk smeedijzeren en amberkleurig glas
normaal 149.95
opruimingsprijs
netto **50.–**

M99
Petroleumlamp
sierlijk smeedijzer
normaal 79,95
opruimings-prijs
vanaf
netto **25.–**

1993/25
Vierkante plafonier
25 cm doorsnee
kristal glas
normaal 25.95
opruimings-prijs
netto **12.50**

1672
Ganglamp
met mooi helder glas
normaal 69.95
opruimings-prijs
netto **25.00**

CMK: DAAR STAAT DE RABOBANK ACHTER EN UW BELANG VOOROP

Bocholtz

Asterstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en tuin op 230 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met tuindeur, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping, mooie zolderkamer met v.w., c.v.-ruimte, berging. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 165.000,- k.k.

Buchten/Born

VERKOCHT

Dorpstraat. Nagenoeg VRIJSTAAND WOONHUIS met [illegible] garage, [illegible]sloten tuin op 232 m2 grond. **Indeling:** [illegible] hal, toilet, woonkamer met [illegible] uitloop naar terras en tuin, [illegible] aanbouwkeuken, 3 ruime slaapkamers, bad[illegible] met ligbad, zolder (vlizotrap). Dit in 19[illegible] in [illegible] solide stijl gebouwde woonhuis is goed onderhouden. **Aanvaarding:** direkt. **Prijs:** f. 155.000, k.k.

Schout Boutenstraat. Luxe HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en voor- en achtertuin op 225 m2 grond. **Indeling:** hal garderobe, toilet, ruime woonkamer met parketvloer en open haard, open keuken met eetbar en volledige aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping, ruime mansarde slaapkamer, c.v.-ruimte met boiler en berging. De woning is geheel geïsoleerd, thermopane beglazing en een goeddoordachte afwerking. **Aanvaarding:** juni 1979. **Vraagprijs:** f. 178.000,- k.k.

Banholt/Mheer

St. Gerlachusstraat. Geschakeld HALFVRIJSTAAND WOONHUIS in landhuisstijl met garage en aangelegde tuin op [illegible] m2 grond. **Indeling:** hal met garderobe, toilet, ruime woonkamer (78 m2) met open haard, parket en tuindeur naar tuinterras, keuken met keukeninstallatie, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder (vlizotrap), c.v.-ruimte. Bouwjaar 197[illegible], in een landelijke omgeving met panorama[illegible]. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** f. 18[illegible] k.k.

Eysden

Kennedylaan. Riant gelegen ruim HERENHUIS met garage en tuin op 240 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, keuken met volledige aanbouwkeuken, woonkamer (50 m2) met parket, tuindeur en spiltrap naar 1e verdieping, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, vaste trap naar 2e verdieping, mansarde slaapkamer, c.v.-ruimte met boiler en wasmachine. Bouwjaar 1975, ligging aan een ruime laan en aan de achterzijde een speelstraat met toegang tot de garage. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 215.000,- k.k.

VERKOCHT

Pastoor Debetsstraat. HALFVRIJSTAANDE WONING met c.v., voor- en achtertuin en garage op 360 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, [illegible]kamer met open haard, luxe open keuken, [illegible] bijkeuken, ruime veranda, 4 slaapk[illegible] badkamer met ligbad, 2e toilet en v.w. [illegible] naar de zolderkamer. De gehele woning is lu[illegible] afgewerkt o.a. parketvloeren, natuursteen, schrootjes. **Aanvaarding:** maart 1979. **Vraagprijs:** f. 187.000,- k.k.

Gulpen

Looierstraat. Ruim WINKEL-WOONHUIS. **Indeling:** winkel 55 m2, magazijnen, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolderruimte. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** op aanvraag.

St. Geertruid

Schitterend gelegen SEMI-BUNGALOW met c.v., garage en grote tuin op 1000 m2 grond. **Indeling:** ruime betegelde hal (20 m2), woonkamer met open haard (56 m2), open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet, garage, c.v.-ruimte, berging, provisie-kelder. Bouwjaar 1974, degelijke afwerking, mooie vergezichten op een glooiend landschap. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** f. 380.000, k.k.

Heerlen

Heerlerbaan. Royaal HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v. en tuin op 230 m2 grond. **Indeling:** hal, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, 2 kelders, 3 slaapkamers, complete badkamer, ruime zolder met 2 slaapkamers. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 135.000,- k.k.

Eygelshoven

Eisenhowerstraat. Luxe HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met grote garage en tuin op 187 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met parketvloer, open keuken met voleiken aanbouwkeuken, bevattende alle apparatuur, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet, ruime zolder. Dit in 1977 gebouwd woonhuis is luxe afgewerkt o.a. travertinvloeren, gekleurd sanitair, veel sierpleisterwerk, mahoniehouten binnendeuren. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f. 17[illegible].000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.

CMK: DAAR STAAT DE RABOBANK ACHTER EN UW BELANG VOOROP

Hoensbroek

Hommerterweg. WINKELPAND met achterliggende BEDRIJFSRUIMTEN en ruime BOVENWONING op 228 m2 grond. **Indeling:** winkelruimte (80 m2), toiletten, wasruimte, bedrijfsruimte (125 m2) met grote poort en inrit, brede toegang naar ruime kelder (80 m2). **Woonhuis:** hal, ruime woonkamer met deur naar balkon, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, berging, balkon. Het pand is zeer degelijk van constructie, in goede staat van onderhoud en voorzien van c.v., geschikt voor winkel, showroom, praktijk, kantoor, café, werkplaats enz. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** f. 270.000,- k.k.

Opbraakstraat. Degelijk HALFVRIJSTAAND SPLIT-LEVEL WOONHUIS met garage, berging, aangelegde tuin op 150 m2 grond. **Indeling:** hal/garderobe, toilet, keuken met luxe aanbouwkeuken en bergkast, woonkamer met leivloeren, open haard, schoonmetselwerk, 4 slaapkamers, 1 met balkon, badkamer met douche, apart toilet, c.v.-ruimte, vliering. Dit onlangs gebouwde woonhuis heeft een speelse binnenarchitectuur, die een aangename woonsfeer schept. **Aanvaarding:** juni 1979. **Vraagprijs:** f. 162.000,- k.k.

Meerssen

Julianaplantsoen. Landelijk gelegen HALFVRIJSTAANDE BUNGALOW met zadeldak en tuin. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer met plavuizenvloer en entresol, keuken met plavuizenvloer en bergkast, bijkeuken met c.v.-ketel, 2 slaapkamers, 1 met muurkast, badkamer met douche, zolderruimte. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 142.000,- k.k.

Obbicht

Past. Mullenersplein. Nieuw gebouwd HALFVRIJSTAAND HERENHUIS met garage en tuin op 278 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, ruime L-vormige woonkamer met open haard, keuken met aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, ruime zolder. Het geheel is degelijk gebouwd en met luxe materialen afgewerkt. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f. 183.000,- k.k.

Roosteren

Steenakker. TUSSENWONING met c.v., tuin en garage op 213 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, ruime zolder (vlizotrap). Bouwjaar 1975, gelegen aan een woonerf. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 132.500,- k.k.

Schinveld

Past. Greymanstraat. HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met showroom, kantoor en magazijnen op 647 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, grote L-vormige woonkamer met parket, natuursteen en open haard, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Het geheel is als zakenpand voor velerlei doeleinden geschikt. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 260.000,- k.k.

Ulestraten

De Sauveurstraat. Royale, luxe BUNGALOW met pannenzadeldak en rondom fraai aangelegde tuin op 852 m2 grond. **Indeling: Sousterrain:** hal, slaapkamer, was-, provisie-, stook-, en wijnruimte, garage. **Parterre:** entree ontvangsthal met garderobe, toilet, L-vormige woonkamer (52 m2) met open haard en een brede toegang tot inpandig atrium en beschut terras met open haard, luxe open keuken (12 m2) met eiken eetbar en aanbouwkeuken met volledige apparatuur (Gaggenau), slaapkamer met ingebouwde kastenwand met aanliggende badkamer met ligbad, douche, toilet, 2 v.w., slaapkamer met aanliggende badkamer met douche en v.w. Rondom betegeld terras. Solide gebouwd in 1973 in een mooie stijl met zeer veel luxe o.a. thermopane beglazing, hardhout, natuursteen, heteluchtverwarming, veel schoonmetselwerk, schrootjes met lichtspots, gekleurd sanitair, luxe tegelwerk. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** f. 550.000,- k.k.

Stein

Cortenbachstraat. BUNGALOW met zadeldak op 608 m2 grond. **Indeling:** L-vormige woonkamer met open haard en parket, keuken met luxe aanbouwkeuken, 2 slaapkamers, mooie badkamer, garage en ruime tuin. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f. 260.000,- k.k.

TE HUUR

IJzeren/Sibbe

Groenstraat. Nieuw VRIJSTAAND LANDHUIS met een grote tuin. **Indeling:** hal, toilet, L-vormige woonkamer (55 m2) met open haard en oud-Hollands plafond, keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, kelderruimten, royale overloop, 3 slaapkamers, 1 met terras, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, ruime afgewerkte zolder, garage met entresol. Het pand is luxe afgewerkt o.a. thermopane beglazing, hardhout, gekleurd sanitair, schoonmetselwerk, betegelde vloeren. **Aanvaarding:** 1 maart 1979. **Huurprijs:** f. 1.100,- per maand.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.

Te koop en te huur gevraagd in **Geleen, Maastricht, Heerlen** en **Sittard** voor diverse filiaalbedrijven

WINKELPANDEN

Uw vrijblijvende aanbiedingen zien wij gaarne tegemoet.

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

---

stroom, lenting & van gangelen bv

TE KOOP

LIMBRICHT - GUTTECOVEN
Uitstekend onderhouden tussenwoning met mooi aangelegde voor- en achtertuin. Ind.: hal met betegeld toilet, woonkamer met mooie open haard, keuken en berging. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, zolder. Aanvaarding: in overleg. Prijs ƒ 139.500,– k.k.

STEIN
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage gelegen aan groot plantsoen. Ind.: ruime hal, woonkamer en open keuken met installatie. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer met douche, ligbad en v.w. Alle ramen zijn voorzien van zonnewering. Overname stoffering mogelijk. Aanvaarding: eventueel direct. Prijs ƒ 185.000,– k.k.

STEIN
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin, garage en c.v.-gas. Ind.: ruime hal met garderobenis en toilet, T-vormige woonkamer en keuken met complete inbouwapparatuur. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers en badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: te bereiken via vaste trap. Slaap- c.q. hobbykamer, c.v.-ruimte en diverse bergruimten. Prijs ƒ 169.000,– k.k. Aanvaarding: medio februari 1979.

EIJSDEN
Vrijstaande bungalow – met grote hal – woonkamer (40 m²) met open haard, luxe tegelvloer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. open spiltrap naar souterrain waarin garage-provisiekelder, c.v.-kelder. Mooi aangelegde tuin. Grondopp. 800 m². Spoedig te aanvaarden. Prijs ƒ 325.000,– k.k.

GELEEN
Sfeervol halfvrijstaand woonhuis met mooi aangelegde voor- en achtertuin, c.v. en garage, kelder. Indeling: begane grond hal met toilet, royale woonkamer, L-vormig met parketvloer en open haard, ged. open keuken met apparatuur. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon, luxe badkamer en vliering. Prijs ƒ 215.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

GELEEN
Halfvrijstaand hoekhuis met tuin en berging. Ind.: kelder, beg.gr.: hal met toilet, woonkamer en keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers en badkamer, zolder. Aanvaarding: direkt. Prijs ƒ 105.000,– k.k.

GELEEN
Tussenwoning met mooi aangelegde voor- en achtertuin, c.v. en berging. Indeling: kelder. Beg.gr.: hal met toilet, keuken, woonkamer. 1e verd.: 3 slaapkamers, ruime bergkast en badkamer met ligbad, zolder. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 135.000,– k.k.

GELEEN
Riant gelegen en degelijk gebouwd vrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Ind.: souterrain: garage, 3 kelders. Beg.gr.: ruime hal, kantoor, L-woonkamer met mogelijkheid voor open haard, keuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers waarvan 2 met balkon, badkamer. Aanvaarding: in overleg. Prijs ƒ 332.000,– k.k.

Inlichtingen:
STROOM-LENTING EN VAN GANGELEN B.V.
Makelaardij onroerend goed.
Stationsstraat 12 Maastricht tel. 043-11737.
Groenstraat 47 Geleen, tel. 04494-40880.

Lid NBM
makelaardij onroerend goed
stationsstraat 12 maastricht
telefoon 043 - 11737
lid NBM/beursmakelaar
computer-hypotheekadviezen

Extra... van Kellerhuis

3975,- incl.BTW

De uitgebalanceerde keukenvorm 2,70 m breed met massief houten front. Zijwanden en kopse kanten in bruine frontkleur. Stalen scharnieren en laden op kogellagers.
- koelkast op hoogte met automatische ontdooiing
- gaskookplaat of elektrische kookplaat
- oven met grill en draaispit.
- luxe wasemkap
- met ronde of vierkante spoelbak
- aan te bouwen op elke breedte, maar ook als hoekopstelling verkrijgbaar

2475,- incl.BTW

Fraaie kunststofkeuken. Uitvoering deuren met bruine handgrepen. Keuken leverbaar in diverse kleuren; volautomatische koelkast, oven, kookplaat en wasemkap. Breedte 270 cm. Ook dezekeuken is natuurlijk uit te breiden op elke maat. Ook een hoekopstelling is mogelijk.

3075,- incl.BTW

Luxe kunststof keuken in kombinatie met massief hout. De zijkanten zijn namelijk vertikaal afgezet met eiken lijsten. Op de deuren bevinden zich tevens eiken grepen. De front heeft een kunststof-struktuur waardoor de keuken niet vlekt. Leverbaar met afgebeelde apparatuur.

3795,- incl.BTW

Massief eikenhouten aanbouwkeuken. Aparte stijl en vorm. Deuren en laden zijn resp. uitgevoerd met stalen scharnieren en telescoopgeleiders. Levering inkl. apparatuur zoals bij de landhuiskeuken. (koelkast op hoogte)

5687,- incl.BTW

Massief eikenhouten landhuiskeuken, fraaie vormgeving. Deuren met stalen scharnieren en laden met kogellagers. Inkl. volautomatische koelkast, gasplaat, oven met grill en draaispit, wasemkap. afm. 280 x 300 cm.

Kellerhuis b.v. levert enkel en alleen eerste kwaliteit keukens met volledige garantie. Kellerhuis b.v. is hoofdealer van Kellerkeukens en betrekt rechtstreeks van de fabriek. Kellerhuis importeert dus zelf de keukens en daarom geen tussenhandel. Kellerhuis b.v. verkoopt alleen apparaten met nederlandse garantie.

knip uit en bewaar

Kellerhuis bv

- Vanuit Geleen richting Lindenheuvel onder de tunnel door, bij eerste stoplicht links
- Voor Heerlen, gelegen aan de rotonde Heerlen-Hoensbroek
- Voor Roermond: zijstraat van Zwartbroekplein

Ringovenstraat 1, **Geleen** tel. 04494-47905
Schuitenberg 24, **Roermond** tel. 04750-12430
Sittarderweg 162, **Heerlen** tel. 045-721429

Geopend dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur. 's Maandags gesloten. Andere tijden volgens afspraak.

Gebr. **Stoffels**

Anno 1880

WONINGINRICHTING

BORN - Julianenweg 3 - 5

Tel. 04498-1867

Uw adres voor het betere meubel



Handwerk herleeft

Afgeprijsde eethoeken, halkisten, fauteuils, tv-meubels, dekbedden enz. enz.
Wij hebben nog veel meer, komt u eens vrijblijvend kijken.

• **IEDERE DONDERDAG KOOPAVOND**

OPRUIMING! OPRUIMING! OPRUIMING!

Onderstaand enkele voorbeelden van onze speciale aanbiedingen!

GESTOFFEERD BANKSTEL
3-zits bank, dames- en herenfauteuil, 100% mohair, velours fraise, van 5296,– ....NU VOOR **4990,–**

EETHOEK MASSIEF EIKEN
antiek, van 4525,– ....NU VOOR **3625,–**

KABINETKAST EIKEN
163 cm, van 3210,– ....NU VOOR **2730,–**

SLAAPKAMER „TÖLZ" EIKEN
4-deurs kast, ledikant, nachtkastje en commode van 2926,– ....NU VOOR **2635,–**

GOEDE KEUZE SALONTAFELS
NU MET 20-, 30- en 40% KORTING

BANKSTEL EIKEN
met losse kussens van 2890,– ....NU VOOR **2475,–**

Handwerk herleeft

Dit is slechts een greep uit onze enorme kollektie.

Oók op vele toonkamermodellen extra korting.

Verstandig...

om góed geïnformeerd te zijn over alle bestaande- en nieuwbouw huizen in Zuid Limburg.

De woninggids voor Zuid-Limburg

kunt u dan beslist niet missen. Vandaag 'n telefoontje; morgen hebt u hem in huis. Natuurlijk kosteloos.



045 - 71 22 55
043 - 62 88 88
óf: vul de bon in:



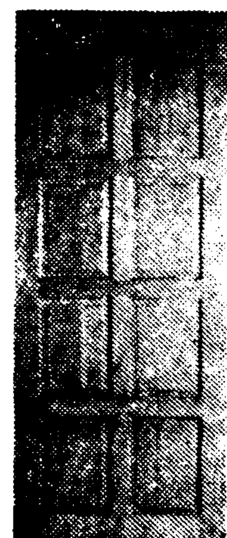
BON

Zend mij kosteloos en zonder enige verplichting
DE WONINGGIDS VOOR ZUID-LIMBURG

naam: ______
adres: ______
plaats: ______

(Bon in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv. antwoordnr. 40 Heerlen 6400 VB of antwoordnr. 83 Maastricht 6200 WC)

EIKEN STIJLDEUREN



Het eerste meubel van uw huis

Onze deuren, bewerkt in massief hout zijn van echt Franse eik. Zij hebben allen de charme die eigen is aan de echte uitvoeringen van vroeger. Kom zelf even langs of bel ons voor nadere inlichtingen.
Wij hebben tevens massieve Oregon-deuren vanaf *f* 230,– incl. waarvan hiernaast een afbeelding.

HOUTHANDEL LBM **p.v.b.a.**

Maastrichtersteenweg 26-28
3680 Maaseik (België). Tel. 09/3211564260

Openingsuren: alle dagen van 7.30 tot 17.30 uur
's zaterdags van 8.00 tot 12.00 uur

CMV BANK

FINANCIELE DIENSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043

Gevraagd in Heerlen

APOTHEKERS-ASSISTENTE

Liefst met ervaring.

Br. on. nr. 1070 LD Heerlen.

Hardhouten Meranti

KOZIJNEN

kompleet met hang- en sluitwerk en isolerend glas.

30% Rijkssubsidie (max. 1200)

die wij voor u aanvragen.

glasdam

Rukkenerweg 2,
tel. 045-311897-313118
NIEUWENHAGEN

"BEZOEKT ONZE UITGEBREIDE TOONKAMERS VAN AANBOUWKEUKENS"

méér dan 50 modellen, houtsoorten, kunststoffen en kleuren



B.V. SLABBERS
electrogroothandel
marijkestraat 7 p.b. 7701
6067 ZG linne (l)
tel. 04746-2227* telex 58512

kleurenfolders op aanvraag

Bespaar stookkosten: isoleer nù!

OMDAT:

- * **de gasprijzen sterk stijgen**
- * **de nieuwe rijkssubsidie-regeling is verhoogd naar 30%**
- * **tot een max. van f 1.200,- belastingvrij!**
- * **nu ook woningen zonder c.v. onder deze subsidie vallen**

DAAROM:

Laat isoleren door Isoplan - want déze organisatie biedt u het komplete isolatie-pakket! Vul de bon in en stuur deze naar onderstaand adres!



isoplan®
Voor behaaglijk en veilig wonen

Ja! Ik wil graag geld besparen. Ik wil met uw adviseur vrijblijvend praten over de mogelijkheden die u mij kunt bieden.
Ik heb belangstelling voor:

- Thermopane beglazing
- Spouwvulling met minerale wol
- Spouwvulling met UF-schuim
- Isover brandveilige dak-isolatie
- Subsidie-mogelijkheden
- Financieringsmogelijkheden

Naam ______
Adres ______
Plaats ______ Tel ______

m. botterweck & zn. b.v.



kerkrade-west - Tunnelweg 110
postbus 1055, tel. 045-457818
antwoordnr. 1004, Kerkrade-West

Vochtweringsbedrijf

Fons van der Heyden

Tomelweg 17 - Sittard - Tel. 04490-19035
Antwoordnummer 57

36 rekreatie-appartementen op één van de mooiste plekjes van Nederland: het Geuldal bij Valkenburg.



Delta Lloyd Vastgoed B.V., Amsterdam en Wijnand & Partners Projektontwikkeling te Dieren bouwen aan de Oud Valkenburgerweg te Valkenburg tegenover het "Parkhotel Rooding", één kilometer buiten het centrum 36 REKREATIE APPARTEMENTEN die ook geschikt zijn voor permanente bewoning (naar individuele beoordeling door de gemeente).

Ieder appartement heeft een netto oppervlakte van 55 m² en bestaat uit:
een woonkamer, een tweetal slaapkamers, een douche (tevens toiletruimte) en een kookhoek.
Deze kookhoek heeft een Bruynzeel-uitrusting en wordt geleverd inclusief diverse apparatuur.
Bij de woningen op de begane grond is een ruim terras aanwezig. De appartementen op hoger gelegen verdiepingen hebben een balkon.
Het hele projekt heeft een unieke ligging en een prachtig uitzicht op het Geuldal.
De bereikbaarheid ten opzichte van de verschillende omliggende plaatsen zoals Maastricht, Sittard, Heerlen en Kerkrade is uitstekend.
Op dit moment zijn alle 36 bouwnummers nog beschikbaar zodat u uw eigen keus kunt maken.
De prijzen der appartementen zijn vanaf f 118.000,–. De oplevering is gepland vóór juli 1979.

Wilt u meer informatie bel of schrijf naar:
Wijnand - Velp, makelaardij onroerend goed B.V., Den Heuvel, 6881 VA te Velp, telefoon 085-629043.
U kunt vragen naar de heer S. E. Sjoerdsma of de heer D. Wijnand.

Kwaliteit kost extra GELD maar bij ons niet!

Vergelijk onze tarieven, maar BOVENDIEN de condities.
Waar sluit u 'n PERSOONLIJKE LENING zónder enige boete bij snellere aflossing?*
(Dus rente-betaling precies over de tijd dat u het geld WERKELIJK in handen hebt gehad.)

Onze Persoonlijke Leningen krijgt u zónder enige kosten kontant uitbetaald. Vrije besteding. Overlijdensrisico t/m *f* 20.000,- gedekt.

En waar sluit u 2e HYPOTHEKEN met 'n ECHT gunstige regeling bij snellere terugbetaling?
(Die luidt: rente-betaling exact over de tijd dat u het geld gehad hebt; vergoeding van de gemaakte kosten; 4% over het sneller terugbetaalde bedrag.)

Bij 2e Hypotheken GÉÉN kosten voor notaris of taxatie. Géén verzekerings-eisen, ènkel 1% afsluit-provisie.

Deze condities zijn uniek, u komt ze —naar onze overtuiging— nergens gunstiger tegen.
Voeg daarbij de VASTE RENTE (t/m 15 jaar) en snelle kontante uitbetaling van het geld (met vrije besteding), dan weet u dat 'n telefoontje de moeite zéér zal lonen.

*** Bedenk dat ¾ van àlle gesloten leningen véél eerder worden terugbetaald, omdat men bijv. opnieuw geld nodig heeft.**

Velen zijn dan ook al door schade en schande (met vele duizenden guldens boete) wijs geworden. Deze mensen weten precies wat wij bedoelen.

	PERSOONLIJKE LENINGEN netto in handen 24x	36x	48x	60x	2e HYPOTHEKEN enkel 1% afsl. prov. 120x	180x	240x
f 5.000,-	235,-	165,-	131,-	110,-	--	--	--
f 8.000,-	376,-	265,-	210,-	177,-	115,-	--	--
f 10.000,-	466,-	328,-	259,-	218,-	143,-	120,-	102,-
f 15.000,-	700,-	492,-	388,-	327,-	215,-	180,-	154,-
f 20.000,-	933,-	656,-	518,-	436,-	275,-	227,-	205,-
f 25.000,-	1167,-	820,-	648,-	545,-	344,-	284,-	256,-
f 40.000,-	—	--	--	--	551,-	454,-	410,-
f 50.000,-	—	--	--	--	688,-	568,-	512,-
f 75.000,-	—	--	--	--	1033,-	852,-	768,-
f 100.000,-	—	--	--	--	1377,-	1136,-	1025,-

enz., tussengelegen en hogere bedragen zijn ook mogelijk.
Alle termijnbedragen zijn afgerond op hele guldens!

Bel nú: 045-710806

Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur

MOONEN
Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen
Tel 045 - 710806 en 710698

'n Vertrouwd adres als 't om geld lenen gaat.

WIJ RUIMEN OP!

10 - 20 - 30 - 40% KORTING
op onze grote keuze eiken en noten
BANKSTELLEN - BERGMEUBELS - EETKAMERS
SLAAPKAMERS - KLEINMEUBELEN - SALONTAFELS!

10% KORTING OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE ARTIKELEN!

Ook in onze toonzaal van
moderne meubelen
HEERLERBAAN 235
KORTINGEN VAN 10 - 20 - 30 - 40%

keuze uit 50 modellen
zithoeken en bankstellen
in stof en leder bekleding

VEGERS MEUBELEN

HONIGMANSTRAAT 47, HEERLEN — HEERLERBAAN 235, HEERLEN

TE KOOP IN VAALS

Nabij de Wolfskuilenweg/hoek Ceresstraat hebben wij nog 1 woning.

Stichting Werkgroep Eigen Woningen (WEW)
Geleen
Roermond : St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555

voordeuren
stijldeuren
tuindeuren
vouwdeuren
binnendeuren

Vinkenstraat 16
KERKRADE
Tel. 045-456702

café met zaal

GEURTEN HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 27
TEL. 045-212531

TE KOOP

Heerlen-Vaesrade
Heerlen-Welten
Heerlen (Bekkerveld)
Heerlen Douvenwe dest
Heerlen de Kommert 21
Brunssum
Brunssum
Brunssum
Schaesberg
Schaesberg
Spaubeek
Klimmen
Oirsbeek
Eygelshoven
Valkenburg
Hoensbroek

Makelaardij Hendriks B.V.
Burg. de Hesselleplein 22
Heerlen
Tel. 045-714315. Lid N.B.M.

TE KOOP

UBACHSBERG

KERKRADE

VAESRADE

TE HUUR

NOORBEEK

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER
Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.
Brusselsestraat 55 Maastricht 043-39157

te koop

Inlichtingen en bezichtiging via ons kantoor of via uw eigen N.B.M. makelaar
tel. buiten kantooruren 04446-2918

VOERENDAAL-Centrum

BEUTEN

KERKRADE

VOERENDAAL

HOENSBROEK-Schuureik

EPEN

VOERENDAAL

VOERENDAAL

VOERENDAAL

HEERLEN-De Eik

VAESRADE-Nuth

KERKRADE, Haanrade

SCHAESBERG

ALGEMEEN

TAXATIES

van de pas b.v.
makelaarskantoor I.O.G.
Hoofstraat 45, Voerendaal.
Tel. 04446-2610.
Lid N.B.M., lid M.C.C.
alle aanbiedingen geschieden vrijblijvend.

A. LEENAERS

Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

Terwinselen. ... garages grote tuin ... kelders, 2 woonkamers, 2 keukens ... slaapkamers, 2 zolders ... Vraagprijs ... k.k.

Heerlen. ... met garage, kelder, hal, toilet ... eetkamer, woonkeuken, berging, 4 ... slaapkamers, badkamer met ligbad ... Vraagprijs f 145.000,- k.k.

Heerlen. ... vrijstaande woning geheel gerenoveerd ... kelders, kamer ensuite, moderne keuken ... hobbyruimte, toilet, 3 slaapkamers, badkamer ... zolderkamer, zolder. Vraagprijs ... k.k.

Heerlen. Akerstraat, groot tussenliggend herenhuis, zeer geschikt voor zakenpand ... ensuite, serre, keuken, bijkeuken, toilet, 6 slaapkamers ... Vraagprijs ...

Gulpen. ...straat 10 ... mooie tuin ... provisiekelder ... woonkeuken, toilet, hal, woonkamer met ... uitzicht, 3 slaapkamers ... Vraagprijs f 175.000,- k.k.

Heerlen, Noord, moderne woning met berging en garage, gelegen in de ...straat ... woonkamer, badkamer, moderne keuken ... zuiden. Vraagprijs f 133.000,- k.k. ... zaterdag 20 januari 1979 op de NBM-pagina.

Schaesberg. ... luxe ... woning met garage. Hal, toilet, doorzonkamer met open keuken ... slaapkamer, zeer moderne luxe badkamer met ligbad, toilet ... C.V.-gas, ... luxueus afgewerkt. Vraagprijs ... k.k.

Simpelveld, ...straat 14 ... zwembad ... provisiekelder, woonkamer met parket ... keuken, bijkeuken, badkamer, toilet, 5 slaapkamers en studeerkamer. Vraagprijs f 375.000,- k.k.

A. LEENAERS

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 71 72 37

STARLET MEUBELTOONZALEN B.V.

GROTE OPRUIMING

ECHT RUNDLEDEREN BANKSTEL f 2.995,-

Barok eethoek 1495,-

BAROK BANKSTELLEN	2295,-
BAROK SALONTAFEL	445,-
ZWAAR EIKEN BANKSTEL	2495,-
SALONTAFEL EIKEN MASSIEF	295,-
EIKEN WANDMEUBEL 260 breed, massief	1695,-

SLAAPKAMERS, MATRASSEN, PERZEN, LAMPEN, enz.

**HEERENWEG 251
HEERLEN
Tel. 045 - 216123**

herschi/drinks

Herschi bottelindustrie n.v. is een van de werkmaatschappijen die zijn ondergebracht in de Herschi Holding b.v.
In coördinatie met de andere werkmaatschappijen wordt de produktie, het vervoer en de verkoop van Herschi frisdranken in binnen- en buitenland gerealiseerd.

Op korte termijn zoeken wij:

medewerker bedrijfsbureau

Tot zijn belangrijkste taken behoren:
- Samenstellen van het produktieprogramma, rekening houdend met o.a. voorraadniveau, mogelijkheden van het produktieproces, speciale wensen van klanten, etc.
- Uitwerken van gegevens met betrekking tot benutting van machinecapaciteiten, bestede manuren, magazijncapaciteiten, en dergelijke.
- Bewaken van voorraden gereed produkt zoals die in eigen bedrijf, dan wel door derden geproduceerd worden.
- Het bewerken en analyseren van statistische gegevens.
- Het (mede) verrichten van bedrijfskundige onderzoeken.
- Het notuleren van interne stafvergaderingen.

Om deze taken naar behoren te kunnen vervullen, gaan onze gedachten uit naar kandidaten die minimaal middelbaar beroepsonderwijs hebben genoten en die belangstelling hebben voor en/of ervaring hebben in bedrijfskundige vraagstukken.
Leeftijd: tot 30 jaar.

Typiste

voor halve dagen (namiddag).
Opleiding: mavo/havo (enige kennis van Duitse taal strekt tot aanbeveling).

Bedieningsvakmensen

voor onze produktieafdeling.
Onze voorkeur gaat hierbij uit naar personen met enige ervaring in het bedienen van machines ofwel personen met een mts-opleiding.

Heftruckchauffeurs

voor ons intern transport en het laden en lossen van vrachtauto's.

De bij deze funkties behorende salarissen en overige arbeidsvoorwaarden zullen worden toegekend volgens de cao voor de drankenindustrie.

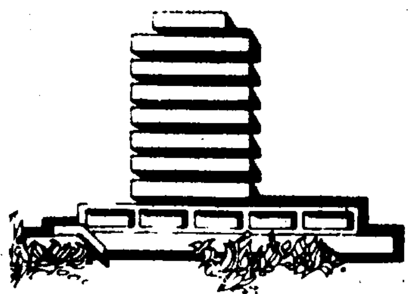
Sollicitaties te richten aan:
Herschi Bottelindustrie n.v:
Afd. personeelszaken
Postbus 185, 6430 AD Hoensbroek.

Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In de verplegingsdienst hebben wij op korte termijn plaats voor een

VOEDINGSASSISTENTE

t.b.v. de afdelingskeuken op een verpleegafdeling in de A-kliniek. Voor deze funktie is een lnas, VA-opleiding of vergelijkbare opleiding vereist.
Enige ervaring in dit werk strekt tot aanbeveling.



Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren onder nr. A 2001 bij het hoofd personeelszaken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.

henri dunantstraat 3 heerlen

verpleegklinieken heerlen

RBB-Susteren
betondakpannenfabriek

Wij zijn een onderdeel van de Redland-Braas-Bredero groep die betondakpannen produceert in geheel West-Europa.
Voor spoedige indiensttreding vragen wij voor de fabriek in Susteren:

assistent van de bedrijfsleiding

met opleiding HTS-werktuigbouwkunde, ter ondersteuning van zowel de produktie als de technische staf.
Leeftijd ±25 jaar.

1 elektromonteur

ervaring op het gebied van besturingstechniek en schemalezen strekt tot aanbeveling.
Vereist: diploma VEV monteur sterkstroom.
Min. leeftijd ± 25 jaar.

onderhoudsmonteurs

Ervaring op het gebied van pneumatiek en hydrauliek strekt tot aanbeveling.
Vereist: gezeldiploma machinebankwerker.
Min. leeftijd ± 25 jaar.
Kandidaten moeten bereid zijn in 2 ploegen te werken (dag- en nachtdienst)
Indien u belangstelling heeft voor een van deze functies kunt u of een oriënterend onderhoud aanvragen op 04499-1710, afdeling personeel of een sollicitatiebrief richten aan:
RBB-Susteren, Maaseikerweg 1, Postbus 26, 6114 ZG Susteren.

ST. MAARTENSCOLLEGE

R.K. Scholengemeenschap voor Lyceum en Havo
Noormannensingel 50
Maastricht
telefoon (043) 626179

vraagt zo spoedig mogelijk

DOCENT(E)

voor
maatschappijleer/katechese
1e graads, 8 lesuren

Sollicitaties te richten aan:
de secretaris van de Stichting Katholiek Onderwijs Maastricht, postbus 169, Maastricht (met vermelding van naam van de school in de linkerbovenhoek van brief en enveloppe).
Afschrift hiervan gelieve u rechtstreeks te zenden aan de rector van de school, dr. J.H. Slangen, bij wie ook informaties ingewonnen kunnen worden.

RIJKSSCHOLEN

MAASTRICHT, GROTE GRACHT 92. Tel. 043-12370. Pedagogische Academie, Rijksopleiding voor onderwijzer.

AANMELDING NIEUWE LEERLINGEN

a) HAVO-AFDELING
(uitsluitend klassen 4 en 5)
Vooropleidingseis: diploma MAVO-4 of onvoorwaardelijk bevorderd naar 4e klas HAVO of VWO.

b) BEROEPSOPLEIDING VOOR ONDERWIJZER(ES)
Vooropleidingseis: HAVO-, VWO- of gelijkwaardig diploma of diploma Kleuterleidster of diploma VHBO (nieuwe stijl) of MTS-diploma.

Aanmelding schriftelijk of telefonisch voor 1 maart 1979 in afwachting van het nog te behalen diploma.



Aannemings- en handelmij. C.P. de Bont & zn. B.V. Eindhoven-Echt

Vraagt voor haar werken in Z.O.-Brabant en Midden-Limburg

ERVAREN ASFALTUITVOERDER
en
ERVAREN UITVOERDERS W EN W

Sollicitaties te richten aan C.P. de Bont & zn. B.V., Waalstraat 36, Eindhoven, tel.

AUTOBEDRIJF ANDRÉ FEIJTS B.V.

Duitse Poort 15,
6221 VA Maastricht
biedt te koop aan:

Mercedes 200 diesel

kmstand 150.000, bouwjaar sept. 1975, kl. beige, 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk.

VOLVO-DATSUN-DEALER

Wat is een C.V. open haard?

Een RINGFIRE C.V. INBOUW OF VOORZET OPEN HAARD helpt u energiekosten besparen!

- De warmte van uw open haard gaat niet verloren, maar wordt overgebracht op het circulatiesysteem van de centrale verwarming of zwembad.
- Dit kan u gemakkelijk ƒ 400,– tot ƒ 650,– verwarmingskosten per jaar besparen (en u hoeft niet in de kou te zitten).
- RINGFIRE-inbouwopenhaarden zijn zonder veel kosten of technische ingrepen toepasbaar op elke bestaande of nieuwe installatie.
- Iedere donderdagavond geven wij van 7 uur tot 11 uur vrijblijvend voorlichting omtrent het bouwen of verbouwen van open haarden.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij **Vermunt b.v.**, G. Gelrestraat 13 te Holtum (Born), tel. 04498-2171.



AUTOVERHUUR GUUS BAGGEN B.V. i.c.m. VERVOERBND. GUUS BAGGEN LIMBURG B.V.

hebben in standplaats Geleen een vacature voor een:

energiek commercieel assistent-bedrijfsleider

in de leeftijd van 25 tot 30 jaar.

Vereisten: Middelbare opleiding, vermogen zelfstandig en in teamverband te kunnen werken, alsmede leiding te geven.

Schriftelijke sollicitaties richten aan: Autoverhuur Guus Baggen B.V. Postbus 71 6160 AB Geleen.

CMV BANK

FINANCIELE DIENSTVERLENING

tegen uiterst gunstige voorwaarden

Heerlen-Molenberg,
Kerkraderweg 40,
tel. 045-413700

VEKA

fabrikant van dakplaten, dakelementen, deuren en wanden
zoekt voor spoedige indiensttreding een

enthousiaste vertegenwoordiger

voor het rayon Brabant en Limburg

Zijn werkterrein ligt bij aannemers, architekten, hout- en bouwmaterialenhandel.

Onze gedachten gaan uit naar een ambitieuze man, bij voorkeur met enige kennis van de bouw, die bereid is zich te manifesteren in een snel groeiend bedrijf.

Denkt u hiervoor de juiste man te zijn?

Schrijf uw beknopte sollicitatiebrief, welke vertrouwelijk zal worden behandeld, aan de
direktie Verkomy b.v.
Postbus 111
6680 AC Ressen Bemmel.

OCCASION

Pontiac Sunbird
Coupé, 6 cyl. automaat m. diverse access., 6 weken oud, 3.200 km gel., m. fabrieksgarantie.
Tevens
Chevrolet Nova
Coupé, 6 cyl. automaat 1976, 35.000 km gel., m. Bovag-garantie. Inruil en financiering mogelijk.

Autobedrijf EFKA
O.L. Vrouwestr. 145 A
Kerkrade, tel. 045-458815

---

zwaans technische handelmij.



TE KOOP:

Mercedes 200 D

km.-stand 140.000 20.000 km nieuwe motor, in zeer goede staat, wegens aanschaf nieuwe, incl. BTW ƒ 16.500,–. Tel. 04490-15176.

NO RISK GARANTIE

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico

VW Audi

Ons occasionaanbod:

Audi 80 LS nieuw model	'74 '76
Audi 80 LS automatic	'76
Audi 100 L GL	'75 '76
Citroën Dyane 6	'74
Citroën GS 1220 Comfort	'74
Chrysler 2 ltr. automatic	'74
Volvo 66 GL	'76
Volvo 244 DL	'77
Ford Escort 1100	'75
R 6 TL 1100	'77
Ford Fiësta 1,1 schuifdak	'78
Honda Civic 1600 4-deurs	'76
Opel Manta	'76
Peugeot 304 S schuifdak	'76
VW 1200, 1300	'72 '75
VW Combi	'74 '75 '76
VW Polo E	'76
VW Golf, E, L, LS, GLS	'74 '75 '76 '77
VW Passat L, LS	'74 '76

AUTOBEDRIJF VENCKEN SITTARD B.V.

Leyenbroekerweg 27, Sittard, tel. 04490-15777

Audi 80 L, LS	'73 '75 '76
Audi 100 LS, GL	'73 '74 '75
Audi 100 LS nieuw model met schuifdak	'76-'78
BMW 518	'75
BMW 2002	'75
Citroën GS	'74 '76
Citroën Ami Break	'76
Daf Volvo 66 GL	'77
Mitsubishi 1600 Galant	'76
Mazda 616, 818 4-deurs	'76 '77
Simca 1100	'76
Mini 1000	'74
Opel Kadett Special	'77
Opel Rekord 2000 Berlina	'76
Skoda 120 (10.000 km)	'76
VW Golf E, L, LS S	'74 '75 '76 '77 '78
VW bestel met ruiten	'77
VW Scirocco S	'76
VW Combi	'76
VW Passat L, S, LS	'74 '75
VW Pick-up dubb. cabine	'75
VW Polo	'75 '77
VW Passat LX 5-deurs	'77
Saviem D vrachtauto open laadbak 5 ton	'75
Toyota Celica ST	'76
Honda Civic spec.	'77

AUTOBEDRIJF VENCKEN BEEK B.V.

Prins Mauritslaan 171, Beek, tel. 04402-2862

TEBODIN
ADVISERENDE INGENIEURS

Ook nu nog, 33 jaar na zijn oprichting, is Tebodin een geheel Nederlands ingenieursbureau met vele grote en kleine Nederlandse opdrachtgevers. Voor de essentiële goede kommunikatie heeft Tebodin zes vestigingen in Nederland. Daarnaast worden steeds meer opdrachten in het buitenland verworven, wat heeft geresulteerd in het vestigen van de hieronder vermelde kantoren overzee.

Door Tebodin uitgevoerde projekten lopen uiteen van het maken van studies, het realiseren van deelprojekten, tot het voeren van de direktie bij komplete projekten voor de chemische, petrochemische, pharmaceutische, voedingsmiddelen- en ertsverwerkende industrieën, haveninstallaties, gebouwen met hun technische installaties en de daarbij behorende besturingssystemen, hulpinstallaties, vergunningaanvragen, milieuvraagstukken,

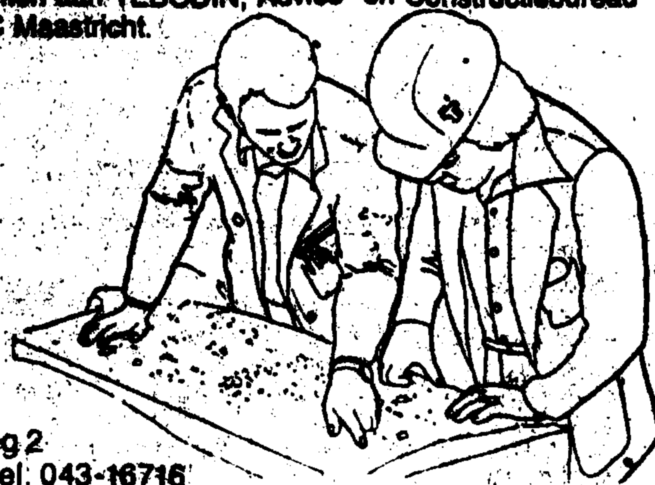
Den Haag, Hengelo, Maastricht, Spijkenisse, Velp, Groningen, Brussel, Dublin, ..., Abu Dhabi en Dubai.
Wegens uitbreiding van de werkzaamheden zoeken wij voor onze vestiging Maastricht voor de afdelingen elektrotechniek, civiele techniek, klimaatbeheersing en werktuigbouw enige

KONSTRUKTEURS en TEKENAAR-KONSTRUKTEURS

met H.T.S.-opleiding of gelijkwaardig.

Voor de hierboven genoemde funkties bieden wij:
- een interessante werkkring, waaraan een goede salariëring en gunstige sekundaire arbeidsvoorwaarden verbonden zijn,
- mogelijkheden zich binnen het bedrijf verder te bekwamen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan TEBODIN, Advies- en Constructiebureau B.V., Postbus 3102, 6202 NC Maastricht.



Franciscus Romanusweg 2
Maastricht, tel. 043-16716

Zinkwit Nederland B.V. vraagt voor haar produktieafdelingen

bedieningsvaklieden

in de 4-ploegendienst.

Hoewel geen vereiste, gaat de voorkeur uit naar kandidaten met enige jaren dagopleiding (LTS, MAVO, e.d.) of met een diploma chemisch vakman.
leeftijd tot 35 jaar.

Wij bieden u een goede beloning en zeer aantrekkelijke bijkomende arbeidsvoorwaarden zoals o.a.
- bij 22 jaar een aanvangssalaris van ƒ 2.331,– bruto p.m.
- 8% vakantietoeslag
- 13e maanduitkering
- goede (premievrije) pensioenvoorzieningen
- 21 verlofdagen (exclusief roostervrije dagen)
- een door het bedrijf met 35% gepremieerde spaarregeling
- een nagenoeg volledige bijdrage in de reiskosten (op basis openbaar vervoer)
- studiekostenvergoeding
- bij bouw/koop van eigen huis 5 jaar rentesubsidie (na het eerste jaar ƒ 1200,–)
- gratis bedrijfskleding/schoeisel.

Voor sollicitatie of inlichtingen ontvangen wij u gaarne op de afdeling personeelszaken.

ZINKWIT NEDERLAND B.V.

Chemische produkten (zinkwit, silikaten, fosfaten) t.b.v. voornamelijk de rubber-, rayon- en wasmiddelenindustrie.
Het personeelsbestand omvat ca. 230 medewerkers.
Zinkwit Nederland B.V. is gevestigd te Eijsden, Stationsstraat 28, telefoon 04409-2344.

Océ-van der Grinten N.V.

is de moedermaatschappij van een internationale groep van ondernemingen (de Océ Groep).
De werkzaamheden omvatten het ontwikkelen, fabriceren en op de markt brengen van kopieerapparaten en kopieermaterialen alsmede van fijnchemicaliën.
De Océ groep telt nu ongeveer 13.000 medewerkers.
De totale Océ jaaromzet bedraagt ongeveer 1,2 miljard gulden.

Naast de Raad van Bestuur en zijn stafdiensten zijn te Venlo twee bedrijfseenheden ondergebracht, waarvan de werkzaamheden zich respectievelijk richten op de tekenkamermarkt; verder research, financieel-administratieve en technische ondersteuningsafdelingen.

In het Direktoraat Research and Development wordt in werkgroepen, waarin scheikundigen, electronici en werktuigbouwers samenwerken, aan deelonderwerpen research verricht.

In de afdeling Process Engineering bestaat een vakature voor

Laboratoriumassistente (MBO, chemische richting)

leeftijd tot 24 jaar, kennis van de Engelse taal is gewenst.

Zij zal als lid van een produktgroep meewerken aan ontwikkeling van nieuwe kopieermaterialen.

Inlichtingen over deze funktie worden verstrekt door de heer W. van de Vorle, telefoon 077-92222, toestel 2401.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan: de heer J. Vosbeek, personeelszaken Research and Development van Océ-Nederland B.V., St. Urbanusweg 102, 5914 CC Venlo.

Océ-Nederland B.V.



HEAO-ers BE voor de administraties van Philips in Nijmegen, Roermond en Sittard.

De administrateurs van Philips in Nijmegen, Roermond en Sittard zoeken de assistentie van HEAO-ers BE.
U kunt als assistent in enkele jaren een brede praktijkervaring opdoen in vele aspecten van een fabrieksadministratie: budgettering, calculatie, registratie en berichtgeving.
De bedoeling is dat u daarbij taken van steeds toenemend gewicht gaat vervullen.
Natuurlijk kunt u in een verdere toekomst doorgroeien naar zwaardere functies in de betrokken vestiging van Philips of elders in Nederland.

Richt uw sollicitatie aan H. Radstake, Philips Personeelzaken, antwoordnummer 35, 5600 VB Eindhoven

PHILIPS



al 30 jaar lang

De komende dagen kunt u in vele plaatsen van ons land (dus óók in uw omgeving) vrijblijvend de eerste les bijwonen van de kursus Spreekvaardigheid. Een kursus die voor vele tienduizenden in de afgelopen 30 jaar een brok persoonlijkheidsvorming van de allerhoogste orde betekende.

GELEEN: dinsdag 23 januari in Hotel Stadion, Mauritslaan 2

HEERLEN: maandag 22 januari in H.K.B.-Gebouw, Pater Beatusstraat 3

MAASTRICHT: donderdag 25 en vrijdag 26 januari in Rest. Dominicain, Helmstraat 16

ROERMOND: maandag 22 januari in Cult. Centrum De Oranjerie, Kloosterwandplein 16

SITTARD: maandag 22 januari in Stadsschouwburg, Wilhelminastraat 18

WEERT: woensdag 24 januari in Zaal Poort van Limburg, Bassin 5

VENLO: dinsdag 23 en donderdag 25 januari in Venlonazaal, Hogeweg 10

VENRAY; zaterdag 27 januari (aanvang 10.00 uur) in Hotel Almonda, Julianasingel 7

aanvang is 20.00 uur; tenzij anders vermeld.

SPREEKVAARDIGHEID

persoonlijkheidsvorming

Gedurende 16 lessen leert u de spreek- en gesprekstechnieken die nodig zijn om u bij elke ontmoeting en in èlk gesprek een extra steuntje in de rug te geven.
Het zelfvertrouwen is na deze kursus aan uw kant en daarmee overwint u ook uw spreekangst.
Is die spreekangst eenmaal overwonnen (u zult merken hoe snel dat gaat!) dan is één van de punten waaraan de kursus veel aandacht besteedt het overtuigend spreken.
Bij diskussies of tijdens vergaderingen kunt u dus uw gedachten duidelijk overbrengen op uw gehoor.
Bij het houden van een gelegenheidstoespraak weet u "frank en vrij" te spreken en ook als tiende in de rij van sprekers uw publiek te boeien.

Een kursus die o.a. daardoor juist zo wordt aanbevolen door bedrijfsleven en overheid.
De eenmaal opgedane kennis brengt u direkt in praktijk en duurt voort tot in lengte van dagen. Het volgen van de kursus is dus een investering in uzelf.
Kies uit nevenstaand overzicht de voor u prettigste lesplaats en kom, geheel vrijblijvend, naar de kennismakingsles.

OOK BEDRIJFSKURSUSSEN!
Voor bedrijven die daarvoor interesse hebben, heeft Instituut Rhetorica brochures die over deze kursussen informatie verschaffen. In een later stadium kunnen uw specifieke wensen in een persoonlijk gesprek worden uitgediept en ingepast in de kursus-stof.

GARANTIE
Niet geslaagd? Gratis overdoen! Het is één van de gedeponeerde voorwaarden van Instituut Rhetorica.

INSTITUUT RHETORICA
30 jaar Mondelinge kursussen
Burgemeester de Raadtsingel 21 - 3300 AC Dordrecht - Postbus 144 - Tel. 078-137283/130388



Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

open dagen 1979

te houden op zaterdag 20 én 27 januari a.s. van 8.30 tot 11.30 uur in het laboratoriumcomplex aan de Montgomerystraat 7 te Sittard (gelegen te midden van de hoge flats aan de achterzijde van het station).
Ook de ouders zijn van harte welkom.

Dagschoolopleidingen:
a. 3-jarige beroepsopleiding analytische chemie en amanuensisopleiding op mbo-niveau
b. 1-jarige voorbereidende klas voor het hbo-A
c. 2-jarige beroepsopleiding hbo-A medisch (microbiologisch en klinisch-chemisch)
d. 2-jarige beroepsopleiding hbo-A, anal.-chemisch
e. 3-jarige beroepsopleiding hbo-B, anal.-chemisch

Avondschoolopleidingen:
a. 4-jarige beroepsopleiding analytisch-chemisch op mbo-niveau
b. 2-jarige voorbereidende klas voor het hbo-A
c. 3-jarige beroepsopleiding hbo-A, anal.-chemisch
d. 2-jarige beroepsopleiding hbo-B (ná hbo-A) in analytische chemie, organisch-preparatief, klinisch-chemisch en microbiologisch

Administratie ZLS, tel. 04490-19204

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reperatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045-711504.

De PROVINCIALE VERENIGING HET LIMBURGSE GROENE KRUIS

vraagt voor zo spoedig mogelijk een

leidster-docente

voor het kraamcentrum **Heerlen.**

Tot haar taak zal o.m. behoren:
- het leiding geven aan de organisatie en uitvoering van de kraamzorg in haar werkgebied;
- het geven van leiding en begeleiding aan de adjunct-leidsters en de aan het kraamcentrum verbonden kraamverzorgsters;
- opleiding en begeleiding van leerlingen gedurende het praktijkjaar.

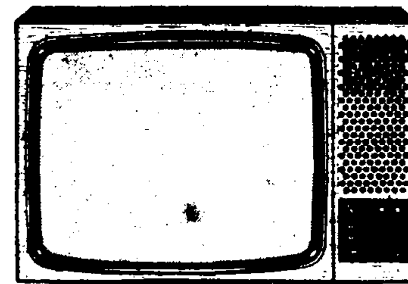
Van de candidaten voor deze functie wordt verwacht:
- naast het diploma A, in het bezit te zijn van de aantekening Maatschappelijke Gezondheidszorg;
- rijbewijs.

Standplaats: Heerlen.

Salaris en arbeidsvoorwaarden zijn vastgesteld in het rechtspositiereglement van de kruisvereniging.
Nadere inlichtingen over deze functie worden gaarne verstrekt door de provinciaal verpleegkundige mw. A.A.M. Bouwman-Raymakers. Telefoon: 04490-16161.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van geboortedatum en -plaats, opleidingen, vervulde werkkringen en referentie-adressen te richten aan: de directeur van de Provinciale Vereniging Het Limburgse Groene Kruis. Postbus 125, 6130 AC Sittard.

Balter-aanbiedingen



TIJDELIJK 600,- voor uw oude T.V.

TOPMERK grootbeeld **KLEURENTELEVISIE**
HIBRI beeldbuis
Moduul chassis van 2298,–
Inruil oude T.V. 600,–
NU TIJDELIJK UW PRIJS 1698,–

TOPMERK grootbeeld **KLEURENTELEVISIE**
met 16 kanalen.
Infrarood afst.bediening van 2598,–
Inruil oude T.V. 600,–
NU TIJDELIJK UW PRIJS 1998,–

14 dagen ruilrecht • geen voorrijkosten • 100% service, eigen TD • tot 5 jaar garantie mogelijk • betaalbaar tot 60 maanden.

RADIO TV BALTER
Paardestraat 57, t.o. grote parkeerplaats - telefoon 13301, Sittard

Ideaal wonen?



Tja... ook een manier van wonen. Ideaal? 't is maar hoe je het bekijkt. De één houdt er nu eenmaal andere woonidealen op na dan de ander. Toch is het best verfrissend om eens een blik in andermans huis te werpen. Om inspiratie op te doen voor uw eigen interieur bijvoorbeeld. Of gewoon maar uit nieuwsgierigheid. Bij Ideaal Wonen bent u wat dat betreft aan het juiste adres.

Dit kleurrijke woon/leefblad staat nu letterlijk barstensvol originele en toch betaalbare suggesties op huis-tuin-en-keukengebied. Voor alles in en om uw huis. Praktische informatie, handige ideetjes, gekkigheid en gezelligheid.

Ideaal Wonen is overal te koop voor ƒ 4,10, maar u kunt natuurlijk ook meteen een abonnement nemen. Bij een jaarabonnement krijgt u het eerste nummer zelfs gratis.

Bon: Wilt u mij tot wederopzegging noteren voor een
☐ jaarabonnement op Ideaal Wonen à ƒ 45,– Het eerste nummer ontvang ik gratis.
☐ halfjaarabonnement op Ideaal Wonen à ƒ 23,50
☐ kwartaalabonnement op Ideaal Wonen à ƒ 12,– het hokje van uw keuze aankruisen s.v.p.
Het abonnementsgeld zal door mij worden voldaan via de acceptgiro die ik van u zal ontvangen.
Naam: ____________
Straat: ____________
Postcode: ________ Woonplaats: ________
Handtekening: ____________
In ongefrankeerde envelop sturen naar:
Ideaal Wonen Antwoordnummer 627 1000 PA Amsterdam

HOTEL MAASTRICHT PRESENTEERT ISRAËLISCHE WEEK 29/1

hotel maastricht organiseert op maandag 29 januari a.s. een israël fashionshow in samenwerking met de belangrijkste importeurs, de groupe alliance en mevrouw hetty wehberg.
aanvang 15.00 uur en 20.00 uur. kaarten à f. 7,50 incl. een aardige attentie te verkrijgen bij:
VVV-maastricht, vissersmaas 4-6, maastricht, tel. 043-1936
freddy broekhuysen, wolfstraat 2, maastricht, tel. 043-1338
hotel maastricht, de ruiterij 1, maastricht, tel. 043-54171

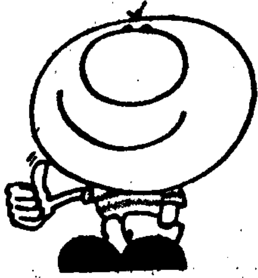
ISRAËL FASHIONSHOW HOTEL MAASTRICH

Wilt u bijverdienen

Wegens omstandigheden zoeken wij met spoed in **NIEUWSTADT** voor bezorgwerkzaamheden

ACTIEVE MEDEWERKERS

De werkzaamheden dienen te geschieden tussen 5.00 en 7.15 uur 's ochtends.
Inlichtingen: Limburgs Dagblad Sittard, Tel. 04490-15577.
Na 18.00 uur dhr. J. Sullot, tel. 04490-16159.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

RICHI SHIRTMAKERS
Industriestraat 8, Hoensbroek

vraagt voor spoedige indiensttreding:

jeugdige administratieve kracht

op MAVO/HAVO-niveau

voor de bedrijfsadministratie.

Schriftelijke sollicitatie aan ons adres: postbus 171, 6430 AD Hoensbroek.

Pelser, Hamelberg, Van Til & Co.
Accountants

Voor onze vestiging te Heerlen zoeken wij nog enkele

ASSISTENTEN-ACCOUNTANT

die in een klein team zullen worden ingeschakeld bij controle- en advieswerkzaamheden voor onze cliënten. Zij zullen daarbij kennismaken met vele aspecten van productie, handel, maatschappelijke dienstverlening, gezondheidszorg enz.
Omtrent vooropleiding denken wij voor beginnenden aan V.W.O. en een mogelijk al gestarte NIVRA-studie, terwijl M.B.A. met een gevorderde S.P.D.-studie ook in aanmerking komt.
Voor gevorderden denken wij aan de NIVRA-studie in de fase van het algemeen gedeelte of het bezit van het S.P.D.-I diploma met een aangevangen studie S.P.D.-II. Wij kunnen goede arbeidsvoorwaarden en doorgroeimogelijkheden in het vooruitzicht stellen. Behalve de door onze maatschap verzorgde interne opleidingen zijn er goede regelingen voor het volgen van externe studies.
Brieven kunnen worden gericht aan het kantooradres: Akerstraat 85-87, 6417 BK Heerlen. Telefonische inlichtingen zijn te verkrijgen bij drs. G. C. F. M. Krekelberg, tel. 045-716409.

TRUCKGARAGEBEDRIJF in de omgeving van Heerlen

vraagt op korte termijn

MAGAZIJNBEDIENDE

Enige ervaring in deze sector strekt tot aanbeveling.
Bezit van rijbewijs is gewenst.

Bekendheid met vrachtwagenonderdelen is vereist.

Brieven onder nr. 1072 LD Heerlen.

---

z.o.l. bedrijven heerlen

willen op korte termijn, voor hun Buitenbedrijven te Ubach over Worms (ca. 800 medewerkers), overgaan tot het aanstellen van een:

ERVAREN RECEPTIONISTE/ TELEFONISTE

Tot haar taak behoren o.m.:
- het te woord staan van relaties en bezoekers
- de bediening van de telefooncentrale
- het verrichten van administratieve werkzaamheden, m.n. typen.

Vereist worden:
- middelbare opleiding en typediploma
- ervaring als receptioniste/telefoniste
- representatief optreden
- leeftijd 18 tot 23 jaar.

Aan deze funktie is een salaris verbonden tot maximaal ƒ 1.880,– bruto per maand.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties – onder vermelding van „sollicitatie" in de linkerbovenhoek van de enveloppe – binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Z.O.L.-bedrijven, postbus 330, 6400 AH Heerlen.

VOOR 'N GOEDE ANWB-GEKEURDE OCCASION IS AUTO CAUBO HET JUISTE ADRES!

VW 1200	1973 ƒ 83,–		
VW 1303	1973 ƒ 113,–	VW K70	1973 ƒ 91,–
VW Polo	1976 ƒ 196,–	Peugeot 504 TI Autom.	1974 ƒ 166,–
VW Polo	1976 ƒ 210,–	Opel Rekord	1974 ƒ 129,–
VW Golf	1974 ƒ 161,–	Volvo 244 Luxe	1975 ƒ 340,–
VW Golf	1975 ƒ 178,–	Mazda 929 Combi	1975 ƒ 213,–
VW Golf	1976 ƒ 216,–	Peugeot 504	1976 ƒ 231,–
VW Golf Luxe	1975 ƒ 199,–	Alfa 2000	1977 ƒ 407,–
VW Golf LS	1975 ƒ 204,–	Opel Ascona 16S 4-deurs	1977 ƒ 285,–
VW Golf LS	1976 ƒ 270,–	Alfa Guilia Super	1978 ƒ 314,–
VW Golf Diesel	1977 ƒ 311,–	Landrover 109 Diesel 21000 km	1978 ƒ 535,–
VW Golf GLS Autom. 4-deurs	1977 ƒ 340,–	BMW 2800 met gas	1973 ƒ 133,–
VW Derby LS	1977 ƒ 259,–	Mazda 818	1973 ƒ 91,09
VW Scirocco LS	1975 ƒ 264,–	Ford Stationcar	1974 ƒ 79,50
VW Scirocco	1975 ƒ 237,–	Citroën Dyane	1974 ƒ 85,65
VW Scirocco TS	1976 ƒ 333,–	DAF Marathon	1972 ƒ 59,18
VW Scirocco S	1976 ƒ 329,–	Opel Kadett Spec.	1978 ƒ 253,–
VW Passat Variant Luxe	1974 ƒ 187,–	Opel Kadett 16S 4-deurs	1978 ƒ 318,–
VW Passat Luxe	1974 ƒ 156,–	Audi 100 Luxe	1977 ƒ 429,–
VW Passat	1974 ƒ 177,–	Audi 80 LS	1976 ƒ 285,–
VW Passat	1975 ƒ 181,–	Audi 80 L	1976 ƒ 237,–
VW Passat	1976 ƒ 246,–	Audi 80 LS	1975 ƒ 227,–

Genoemde prijzen zijn per maand.
Bovengenoemde auto's zijn in prima staat en worden met garantie verkocht.
Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt.
Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend.



Internationaal Transport & Expeditiebedrijf
"INTRAMAST" B.V.
Heirweg 2 - BORN
vraagt met spoed:

MONTEUR of AANKOMEND MONTEUR

voor onderhoudswerkzaamheden aan het wagenpark in eigen werkplaats.
Leeftijd tot ca. 23 jaar.
Als je iets van het vak wilt leren, krijg je bij ons de kans, in een jong en enthousiast team.
Bel voor een afspraak dhr. W. de Knikker, tel. 04498-2900 (tussen 9.00 en 18.00 uur) of privé tel. 04498-1957.
Hoofdkantoor: Oud-Gastel (N.Br.).
Buitenlandse vestigingen in Parijs en St. Amands (B.).

Wilt u serieus en blijvend

HOGE BIJVERDIENSTE

Voor dames of heren met commerciële aanleg bestaat NU de kans op te treden als **depothouder(ster)**

Belangrijkste positieve punten:
- hoge bijverdienste (vanaf ƒ 10.000,– per jaar)
- GEEN investering
- GEEN COLPORTAGE
- uitstekende begeleiding

Onze voorwaarden:
- goede contactuele eigenschappen
- bezit van telefoon
- enig administratief inzicht

Indien u geïnteresseerd bent dan zien wij uw telefonische of schriftelijke reactie graag op korte termijn tegemoet.

Het bestuur van de Stichting Bijzonder Onderwijs parochie Sint Laurentius te Voerendaal, nodigt kleuterleidsters uit te solliciteren naar de betrekking van

KLEUTERLEIDSTER

aan de kleuterschool „Op Weg" te Voerendaal.

Schriftelijke sollicitaties worden t/m zaterdag 27 januari 1979 ingewacht bij het secretariaat, Berlostraat 13, 6367 CA Voerendaal.

DE LHNO-SCHOOL STEIN
Assevedostraat 3, tel.: 04495-1981
vraagt m.i.v. 5 februari 1979

EEN LERARES Na + p.g.

eventueel met applicatiecursus textiele werkvormen, voor 15 lesuren per week.
(vervanging wegens ziekte).

Sollicitaties met opgave van referenties zo spoedig mogelijk te richten aan het bestuur p.a. Assevedostraat 3 te Stein.

Inlichtingen worden verstrekt door dhr. L. Ramaekers, directeur.

Het bestuur van de STICHTING MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS "MARIAHEEM" te SITTARD

vraagt met ingang van 1 april 1979

M.B.O.-c.d.

om met de aanwezige funktionarissen de verzorging van de huishouding en het internaat op zich te nemen.
Salariëring volgens schaal 32 van het Bezoldigingsbesluit Burgerlijke Rijksambtenaren 1948.
Het kunnen werken in teamverband is noodzakelijk.
Sollicitaties binnen 10 dagen aan het bestuur. Pres. Kennedysingel 18, 6137 AC Sittard.
Inlichtingen bij de direktie. Tel. 04490-14341

Stichting Katholiek Onderwijs
PAPENHOVEN-GREVENBICHT

vraagt voor de periode van 1-2-'79 tot 31-7-'79:

onderwijzer(es)

voor 2 schooltijden.

Sollicitaties te richten, vóór 27-1-'79, aan het bestuur, Pastoor Dolsstraat 7, Grevenbicht.

MEVROUW, 1979 WORDT VOOR U EEN BELANGRIJK JAAR!
Want in 1979 kunt u beginnen met de bijverdienste die wij u willen voorstellen. Als eerste: het is goed betaald. Verder kunt u mooie geschenken verdienen. En dit alles door een paar uurtjes per week te werken. Gratis inlichtingen krijgt u, en dit verplicht u tot niets, door onderstaande bon op te sturen of te bellen naar
Mevrouw Spijker,
Reinoutlaan 163, Geldrop, tel.. 040-850925.

NAAM
ADRES
TEL.
[illegible] / ref. 133

DIEMO HETELUCHT-KANON ZOWEL OLIE ALS GAS gestookt

Mechanisatiebedrijf
L. Collé,
Handelsweg 9, Susteren
tel. 04499-3030
Vert. H. Huynen
Eijsden,
tel. 04409-2976

Maschinenführer

für Kunststoffverarbeitung gesucht.
Munters Euroform
Süsterfeldstr. 73, 5100 Aachen
Tel. 09-4241/48411

Gevraagd

gediplomeerd doktersassistente

Br. ond. no.
S 477 LD Sittard

Actueel Jong Modieus

gemaakt door ontwerpers die de komende modetrend aanvoelen.

Dus als 't om uw ogen gaat, dan naar

BRILLEN

P. Heppenbrouwers
Emmaplein 11
Heerlen
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wijers - Passage
Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

---

H.H. BAKKERS!

tegen elk annemelijk bod: 1 rijsttafel, Benier; 1 hefkiepinstallatie; 1 afweger, Benier; 1 W.P.-menger; 1 paneermolen (motor defect); 2 stalen vlaaistanstafels; 1 slagroomapparaat; 1 diepvries, Koma, 6-deurs; 1 diepvriesinstallatie, 80 m³; 1 platenschoonmaakbank met platen; 1 rijstketel, 100 ltr., dubbelwandig; vlaaipannen 22, 26 en 28 cm; 1 smederijbank; 2 houten rekken; 2 gaskachels; 7 bussenwagens; 7 oude wagens; 1 vlaaiwagen; 1 voorraadbak.

Verkoop uitsluitend op woensdag 24 januari 1979 van 10 tot 16 uur. Tel. 04494-40888.
Maurits Bakkerijen, Rijksweg Zd. 116, Sittard.

---

zwaans technische handelmij.

Door de rechter-commissaris in het faillissement Paesbema B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Maastricht aan de Wycker Grachtstraat no. 32 is bepaald dat:
1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 9 februari 1979;
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 28 februari 1979 om 14.30 uur in het Gerechtsgebouw, Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.

De curator,
mr. R. P. G. Houterman
advocaat en procureur
Spoorweglaan 10
Maastricht

Unglaublich
Aber wahr!
Tolle Musik!
Bombenprogramm!

Preise wie 1965

Täglich ab 21 Uhr in der

Femina

Am Elisenbrunnen,
5100 Aachen

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de gemeentelijke archiefdienst Maastricht kan worden geplaatst een

ARCHIEFINSPECTEUR

Taakomschrijving: de functionaris zal worden belast met de opbouw van de inspectie van de archiefbescheiden van de gemeentelijke organen, voorzover deze niet zijn overgebracht naar de gemeentelijke archiefbewaarplaats. Dit omvat o.a. het adviseren over vernietigingsvoorstellen, over eventuele beperking van openbaarheid, over wijzigingen van ordeningssystemen en over plannen betreffende de bouw, verbouwing, inrichting en verandering van inrichting van ruimten bestemd voor het bewaren van archiefbescheiden. Verder behoort een gerichte acquisitie van particuliere archieven tot zijn taak.

Vereisten: minimaal diploma SOD-I en II of vergevorderde studie hiervoor. VWO-opleiding en de bereidheid de middelbare archiefopleiding te volgen alsmede goede contactuele eigenschappen. Ervaring op het gebied van de moderne registratuur strekt tot aanbeveling.

Aanstelling: de benoeming kan, afhankelijk van opleiding en ervaring, plaatsvinden in een van de gemeentelijke kaderrangen. Salarisgrenzen tussen ƒ 2.072,– en ƒ 3.874,– bruto per maand.

Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de gemeentearchivaris, drs. A. J. Jenniskens (043-12043). Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke, aan burgemeester en wethouders van Maastricht te richten sollicitatie, binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te zenden aan de direkteur van de centrale personeelsdienst, postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vakaturenummer 7701; Gemeentelijke Archiefdienst".

BUCHARDT-NELISSEN B.V.

Het Bont Atelier

voor 'n mooie en moderne

BONTMANTEL

ook naar maat gemaakt.
Gehele maand januari
10-30% KORTING
op al onze mantels
Tevens reparatie en verandering
Op alle mantels volledige garantie.
Kloosterstraat 27
Maasbracht, tel. 04746-2130

Autobedrijf Loven Truck b.v. te Hoensbroek

vraagt op korte termijn enkele

DIESELMONTEURS en HALFWAS PLAATWERKERS en SPUITERS

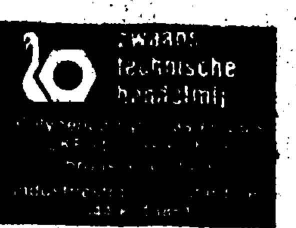
Ervaring in deze sector is gewenst.

Sollicitaties: Autobedrijf Loven Truck bv
Wijngaardeweg 61 Hoensbroek
Tel. 045-220022.

OPHEFFINGSUITVERKOOP



ALLES
1/2 PRIJS
EN MINDER



TE KOOP

CHEVROLET NOVOI

Bj. '76, type '77 met gasinstallatie. Vraagprijs ƒ 12.500,– met radio, zeer mooi, iedere keuring toegest. Heerenweg 267, Heerlen.

DOLS-STORMS B.V., SITTARD

met diverse vestigingen in Zuid-Limburg en ca. 50 medewerkers, zoekt voor haar afdeling Groothandel in verf en gereedschappen een

vertegenwoordiger

(leeftijd ca. 25-40 jaar)

voor het verkopen van haar programma topmerken aan o.a. schildersbedrijven, verfverwerkende industrieën, instellingen enz.

Verkoopervaring wordt vereist; ervaring in de verfbranche wordt zeer op prijs gesteld, doch is niet strikt noodzakelijk.

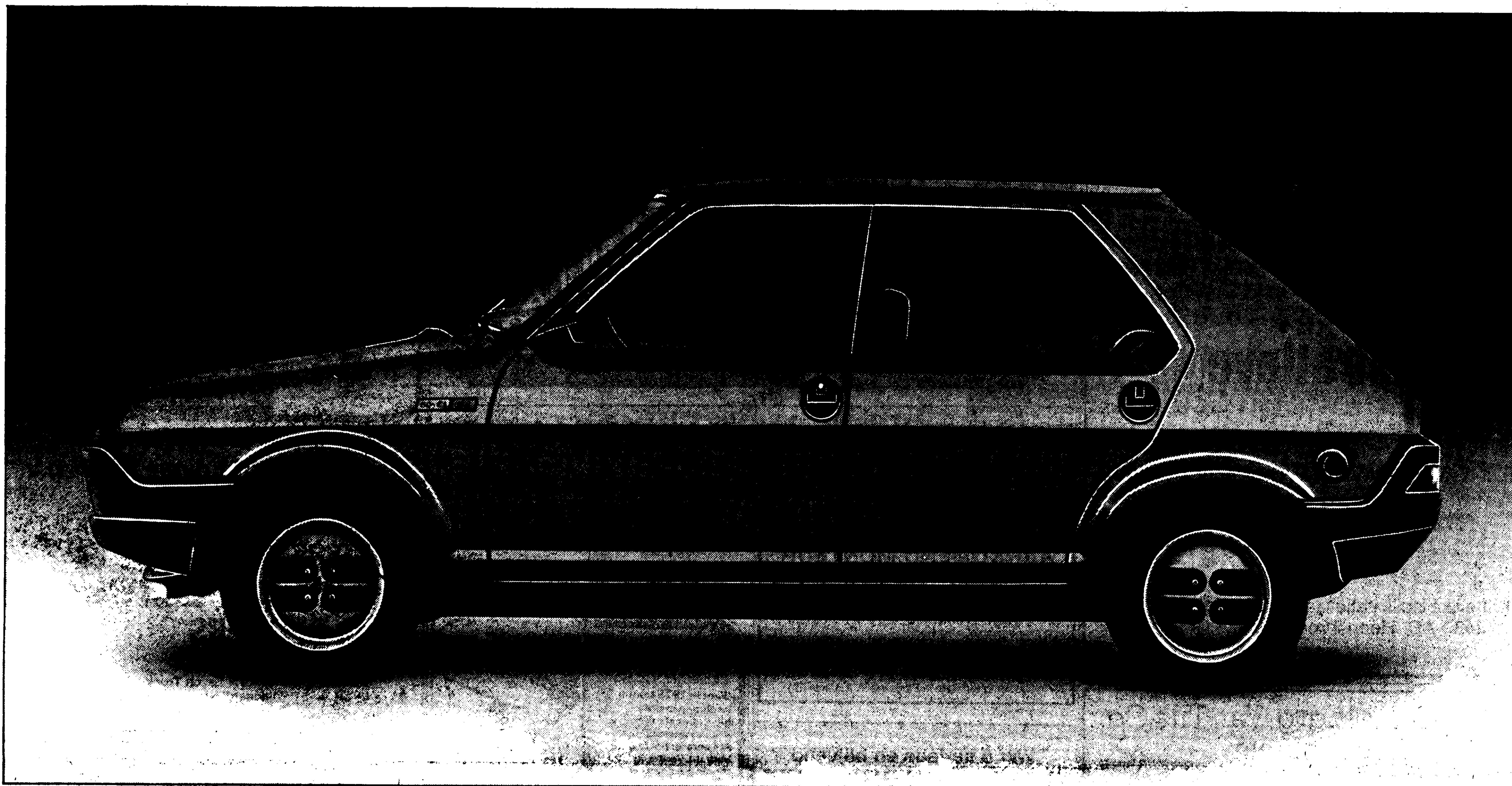
Kandidaat dient representatief te zijn, minstens MAVO-niveau of gelijkwaardige opleiding en woonachtig in Zuid-Limburg.

Na gebleken geschiktheid opname in het eigen premievrije pensioenfonds, personenauto wordt door het bedrijf ter beschikking gesteld.

Tot de selectieprocedure behoort een psychotechnisch onderzoek.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht door de directie van Dols-Storms B.V., postbus 130, Sittard.

HET NIEUWE GEZICHT. IL NUOVO ASPETTO.



Elke introduktie heeft z'n voorgeschiedenis. Die van de Ritmo is zeker het weten waard. Met de Ritmo lanceert Fiat niet alleen een nieuw gezicht, maar tevens een nieuwe manier van denken. Scherp gesteld op het autorijden in de toekomst. De Ritmo is het eerste resultaat. Er zullen er nog vele volgen.

Terug naar 1974. Lokatie Fiat Turijn. Opdracht is de ontwikkeling van een nieuw Fiat model. Codenaam X-1/38. In het begin is er alleen een gedachte. Een filosofie. Gebaseerd op het eisenpakket van de jaren tachtig. Autorijden met minder energie, meer komfort. Weinig onderhoud, veel veiligheid. Funktionaliteit is het uitgangspunt. Ontwerpers komen met ideeën.

Computers dragen cijfers aan. Er ontwikkelt zich een nieuwe manier van denken, gericht op de toekomst. Waarin de mens uiterst behoedzaam omspringt met grondstoffen. Het wegwerpfenomeen wordt weggeworpen. Zuinigheid is opnieuw een deugd, daarnaast een harde noodzaak.

Luchtweerstand kost energie. De nieuwe lijn streeft naar een aërodynamisch ideaal. Toch moet er leefruimte blijven voor vijf personen plus bagage. Er wordt een nieuwe windtunnel gebouwd. Met een hot-line naar de computer. De vormgeving komt op gang. Op tekening. Op ponskaarten. Zeventig prototypes krijgen de wind van voren. Uiteindelijk komt er één als beste uit de bus; de contouren liggen vast. Aan faktoren als komfort en veiligheid wordt niet minder druk gesleuteld. De stemming is positief. Fiat is op de goede weg naar de toekomst. Het nieuwe gezicht krijgt een naam: de Ritmo.

Toen kwam de oliekrisis. Miljoenen zijn inmiddels geïnvesteerd. Op topniveau wordt bij Fiat de situatie geëvalueerd. Konklusie is dat de ontwikkeling van de Ritmo gewoon doorgang kan vinden. De inspanningen zijn niet voor niets geweest. Integendeel. Het feit dat de toekomst iets te vroeg heeft aangeklopt, maakt het konsept van de Ritmo ineens aktueel. Lage luchtweerstand, laag verbruik. Veel veiligheid, weinig onderhoud. Desondanks ongekend ruim en uiterst komfortabel. Anno 1979. De introduktie in Nederland. Vijf jaar research en ontwikkeling zijn intussen gepasseerd, inklusief 1½ miljoen testkilometers. De auto-vakpers heeft er al kennis meegemaakt. De kritieken zijn lovend; er wordt gesproken over een doorbraak.

Men signaleert een nieuwe manier van denken bij Fiat. Als resultaat daarvan bewijst de Ritmo zijn bestaansrecht in de jaren tachtig. Het woord is nu aan de Nederlandse automobilist. Die in staat is om vooruit te denken. En prijs stelt op originele vormgeving. Van Italiaanse makelij, wel te verstaan. Want styling blijft een speciale hobby van Fiat. Ook als het gaat om de vormgeving van een funktioneel, ekonomisch verantwoord autokonsept. Ondanks de bescheidenheid die de toekomst ons voorschrijft. Oordeelt u zelf. Het beste bewijs is een proefrit bij de dichtstbijzijnde Fiat Dealer.

Ritmo 65 L		3-deurs	f 12.970,-
65 L		5-deurs	f 13.720,-
65 CL		3-deurs	f 14.220,-
65 CL		5-deurs	f 14.970,-
75 CL	5 versnellingen	3-deurs	f 15.230,-
75 CL	5 versnellingen	5-deurs	f 15.980,-
75 CL	met automaat tegen meerprijs.		

Imp. Leonard Lang b.v., Daniël Goedkoopstraat 9, Industriegebied/Amstel, 1096 BD Amsterdam. Tel. 020 - 92 48 88. Vaste afleveringskosten f 225,-. Prijzen inkl. BTW. Wijzigingen voorbehouden.

FIAT

DE RITMO DE NIEUWE NORM

FIATDEALER

BRUNSSUM:
AUTOBEDRIJF SANDERS B.V.
Akerstraat 128. Tel. 045-251644

GELEEN:
C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.
Burg. Lemmenestraat 109. Tel. 04494-46400

HEERLEN:
AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V.
Kruisstraat 12. Tel. 045-714524

KERKRADE:
AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.
Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916

STEIN:
GARAGE P.J. DRIESSEN
Houterend 52. Tel. 04495-1374

VAALS:
AUTOMOBIEL- EN GARAGEBEDRIJF P. LUX & ZN. B.V.
Maastrichterlaan 85. Tel. 04454-2121

VALKENBURG:
GARAGE J.J. BEUKEN
Emmalaan 20. Tel. 04406-12069